

قورئانى بەررئز

يان

كتيبي پيروز



ناوەرپۆك

لاپەرە	بابەت
۳	پیشەكى
۱۳	دەروازەى يەكەم / بیروباوەر
۱۴	خوای گەورە سبحانە وتعالی
۷۶	پیغەمبەران علیهم السلام
۱۷۱	رۆژی قیامت
۲۱۸	بیروباوەری تر
۳۴۶	دەروازەى دووهم / حوکمەکان
۳۴۷	بلاوکردنەوہی دین
۴۴۳	هاوسەرگیری
۴۸۷	ئافرەت
۵۴۳	بابەتی تر
۵۵۱	دەروازەى سییەم / وەلامی چەند گومانیک
۵۶۴	سەرچاوەکان

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على رسول الله الأمين محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد

قورئانی پیروژ قسه‌ی خوی گه‌وره‌یه و دایبه‌زاندووه بۆئوه‌ی شوینیبکه‌وریّت و کاری پیبکریّت. وه موسوّلمانان باوه‌ریان پیی هه‌یه و به پاریزراو و ده‌ستکارینه‌کراو و به‌رپز و پیروژی ئه‌بینن. وه کتیبی پیروژ لای جووله‌که (یه‌هود) و گاواره‌کان (نه‌صارا) قسه‌ی خوییه و پیروژه و ئه‌بیّت شوینیبکه‌وریّت و کاری پیبکریّت، وه به ده‌ستکارینه‌کراوی ئه‌بینن.

به‌لام دواي خویندنه‌وه‌ی هه‌ردوو کتیبه‌که و له‌کاتی به‌راورد‌کردنیاندا به‌یه‌کتر جیاوازی و زۆرجار دژیه‌کیش ئه‌بینن له‌نیوان ده‌قه‌کانی ئه‌م دوو کتیبه‌دا. که وامان لیئه‌کات بلّین گهر هه‌ردووکیان قسه‌ی خوی گه‌وره بن که‌واته خوی گه‌وره دژیه‌ک قسه‌ی کردووه و سه‌ری له‌ مروّقه‌کان شیواندووه. ئه‌مه‌ش دووره له‌ قسه‌ی خوی گه‌وره‌وه و حاشا، به‌لکو خوی گه‌وره خاوه‌نی جوانترین و ره‌وانترین به‌رزترین قسه و کتیبه، وه قسه‌کانی دژیه‌ک نین. به‌لکو دژیه‌کی له‌ قسه‌ی غه‌یری خوادایه. خوی گه‌وره له‌ قورئانی پیروژدا ئه‌فه‌رمویّت:

+ ﴿ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ (البقرة - ۲) ئه‌م قورئانه هه‌یچ

گومانی تیا نییه که له‌لای خواوه‌یه، هیدایه‌ته بۆ ته‌قواکاران. ﴿

+ ﴿اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ ۚ مَنْ يَشَاءْ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (الزمر - ٢٣) خوای گه‌وره باشت‌رین فه‌رمووده‌ی دابه‌زاندووه کتیبیک که ئایه‌ته‌کانی له به‌هی‌زیدا له یه‌کتر ئه‌چیت و ئه‌حکام و چیرۆکه‌کانی دووباره ئه‌بنه‌وه، له بیست‌نیا پیستی ئه‌وانه‌ی له خوا ئه‌ترسن گرژ ئه‌بیّت، پاشان پیست و دل‌یان نه‌رم ئه‌بی‌ته‌وه بو زیکری خوا، قورئان هیدایه‌تی خواجه و کیی بویت پیی هیدایه‌ت ئه‌دات، وه هه‌رک‌ه‌س خوا گومرای بکات هیچ هیدایه‌ت‌ده‌ریکی نییه ﴿.

+ ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ ۚ أَلْقُرْءَانٌ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا (النساء - ٨٢) ئایا بو له قورئان ناروانن، وه گه‌ر قورئان له‌لای غه‌یری خواوه بوایه ئه‌وا دژیه‌کییه‌کی زۆریان تیا ئه‌بینی ﴿.

جا ئه‌وه‌ی ئه‌می‌نی‌ته‌وه بیلین له‌م حاله‌یا ئه‌وه‌یه که یه‌کیک له‌م دوو کتیبه‌ قسه‌ی خوای گه‌وره نییه به‌لکو به‌درۆوه دراوه‌ته پالی. وه له‌م کتیبه‌دا إن شاء الله ئه‌وه ئه‌سه‌لمینین که کتیبی پیروزی جووله‌که و گاوره‌کان قسه‌ی خوای گه‌وره نییه، هه‌مووشی نه‌بیّت ئه‌وا به‌شیکی زۆری به‌درۆوه دراوه‌ته پال خوای گه‌وره، وه

دەستکاری کراوه و، شایەنی ئەوە نییە بە پیروژ سەربەریت و شوینیبکەوریّت. وە بەراوردیك ئەکەین لەنیوان دەقەکانی هەردوو کتیبەکەدا لە چەند بابەتیکدا.

و هەمبەست لەم بەراورده چەند شتییکە:

۱. بانگکردنی گاور و جوولەکەکان بۆ دینی ئیسلام و، نەسیحەتکردنیان کە وازیین لەو دینە بەتالەهێ لەسەرین، وە وەلامی گومانەکانیان.

۲. وشیارکردنەوهی موسوڵمانان و پتەوکردنی بیروباوەریان و شانازیکردنیان بە دینەکەیانەوه، وە نەخەلەتانیان بە درۆ و چەواشەکاریی گاور و جوووەکان.

۳. سەلماندنی ئەوهی کە قورئان کتیبیکی تەواو جیاوازه و لە کتیبی جوولەکە و گاورەکانەوه زانیاری وەرەگرتوو و نەبردوو.

۴. سەلماندنی ئەوهی کە قورئان قسەهێ خوای گەورەیه و قسەهێ مەخلوقەکان نییه، وە تەواوه و بی نوقسانیه.

و هەر کەسێك بلیت: خو ئیوهی موسوڵمانان باوەرتان بە ئینجیل و تەورات هەیه، کەواتە چۆن ئەلین دژیەکن لەگەڵ قورئاندا و قسەهێ خوا نین و بەراوردیان ئەکەن بە قورئان؟

له وهلامدا ئهلیین: بهللی باوهرمان به دوو کتیبی تریش ههیه که ههر قسهی خوای گه وره و دایبه زاندوون له پیش قورئاندا که تهوراتی موسا و ئینجیلی عیسان علیهما السلام. بهلام ئهو دوو کتیبه ئهم دوو کتیبه نین که ئیسته به دهست جووله که و گاواره کانه وهن و پپی ئه وتریت کتیبی پیروژ، بهلکو ئه وهی ئیسته به دهستیانه وهن زۆربهی قسهی سهراوه نه زانراون نه وهک قسهی خوای گه وره یان ته نانهت پیغه مبه ره کانی بیت علیهم السلام. وه ئیمه باوهرمان وایه که تهورات و ئینجیل دواتر دهستکاری کراون و وهک ئه وه نه ماونه ته وه که دابه زیون، چونکه خوای گه وره ئهرکی پاراستنیانی دابووه دهست جووله که کان خویان و خوی سبجانه و تعالی نه یپاراستن، وه ئه وانیش خیانه تیان له وه ئه مانه ته کرد و نه یانپاراستن. جیا له قورئان که وهک خوی ماوه ته وه و دهستکاری نه کراوه و خوای گه وره پاراستوویه تی و پاراستنه کهی نه خستوو ته سهر مرۆقه کان. وه به راورد کردنه کهی ئیمه له گهل کتیبه دهستکاری کراوه کانی ئه مرۆدایه نه وهک ئه وانیهی دابه زین بو ههریهک له موسا و عیسا پیغه مبه ره علیهما الصلاة والسلام که له مرۆیا نه ماون.

+ ﴿ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ

وَالْإِنْجِيلَ (آل عمران - ۳) قورئانی بو دابه زاندوویت به حق به راستدانه ری

کتیبه کانی پیش خویه تی، وه تهورات و ئینجیلیشی دابه زاندووه ﴿.

+ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا
لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبُّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا
عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَآخِشُوا أَنْفُسَكُمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا
وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ (المائدة - ٤٤) ئیمه

تهوراتمان دابه زاندووه هیدایهت و نووری تیا بووه، کو مه لیک پیغه مبهه
حوکیمان پیکرد که موسولمان بوون و پیغه مبهه یه هودی و زانا و
خواپه رسته کان بوون، که فرمانیان پیکرابوو له لایه ن پیغه مبهه رانیانه وه که
کتیبی خوا بیاریزن وه شایهت بوون به سهر ئه و پاراستنه وه، جا زانایان له
خه لک مه ترسن و له من بترسن، وه ئایه ته کانم مه گوړنه وه به نرخى که مى
دنیا، وه هه رکه س حوکم به وه نه کات که خوا دایبه زاندووه ئائه وانه کافرن ﴿.

+ ﴿ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ
التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ
التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ (المائدة - ٤٦) وه له دواى پیغه مبهه ران

عیسای کوړی مه ریه ممان نارد که به راستدانه رى تهورات بوو که پیش ئه و
دابه زیبوو وه ئینجیل مان دایه هیدایهت و نوری تیایه وه به راستدانه رى

تهوراتی پیش خو یه تی و هیدایهت و ئاموژگاری تیایه بو ته قوا کاران ﴿.

+ ﴿ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ
يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (البقرة - ٧٥) ئایا ئیوه چاوه رى

و ته ماحی ئه وه تانه جوله که باوه پرتان پیبېنن له کاتیکا کومه لیکیان گویان له قسه ی خوا ئه بوو له ته وراتدا پاشان دهستکاریان ئه کرد که تیئه گه شتن و ئه شیانزانی ئه وه حه رامه ﴿.

+ ﴿ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا (النساء - ۴۶) له جوله که کان تیایانه دهستکاری ته ورات ئه که ن له جیبی خوی، وه ئه لېن گویبیستی فه رمانی خوا بووین و سه ریچی ئه که ن ﴿.

+ ﴿ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيثْقَهُمْ لَعْنُهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا (المائدة - ۱۳) جا به و په یان شکاندنه یان له ره می خومان ده رمانکردن، وه دلیانمان ره قکرد، قسه کانی ته وراتیان گوری له جیبی خوی ﴿.

+ ﴿ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ ءَاخِرِينَ لَمْ يَأْتُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهَا (المائدة - ۴۱) وه جوله که کان گوی له دروی گه وره کانیان ئه گرن وه گوی له که سانیکي تریش ئه گرن که له ته که بوریا نا له مه جلیسی تودا دانانیشن ﴿.

+ ﴿ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ (البقرة - ۷۹) دوزه خ بو ئه و که سانه ی که کتیب به دهستی خویان ئه نووسن پاشان

ئەیدەنە پال خوا بۆئەوێ دنیایەکی کەمێ پێ بکرن، تیابچن بۆ شتێک کە بەدەستی خۆیان نووسیویانە وە تیابچن بۆ ئەو پارە کەمەێ دنیا کە دەستیان ئەکەوێت ﴿.

+ ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (الحجر - ۹) ئیمە خۆمان قورئانمان دابەزاندوو، وە ئیمە ئەشیپاریزین ﴿.

وێ ئەوێ کە واجیبی پراستی کتیبەکان لەسەر جوولە کە بوو و نەیانپاراستوو لە کتیبی پیروژیشدا هاتوو:

— وکتب موسی هذه الشريعة، وسلمها إلى الكهنة بني لاوي، حاملي تابوت عهد الرب، وسائر شيوخ إسرائيل (۹) وأمرهم موسى قائلا: ((في نهاية السنين السبع، في الوقت المحدد لسنة الإبراء، في عيد الأكوخ (۱۰) حين يأتي إسرائيل كله ليحضر أمام الرب إلهك، في المكان الذي يختاره، تقرأ هذه الشريعة، على مسمع من إسرائيل كله (۱۱) اجمع الشعب، الرجال والنساء والأطفال ونزيلك الذي في مدنك، لكي يسمعو ويتعلموا ويتقوا الرب إلهكم ويتنبهوا أن يعملوا بجميع كلمات هذه الشريعة (۱۲) ويسمع بنوهم الذين لم يعلموا فيتعلموا مخافة الرب إلهكم، كل الأيام التي تعيشونها في الأرض التي

أنتم عابرون إليها الأردن لترثوها (((١٣) (التثنية / ٣١) وه موسى ئەم
 شەریعەتە ی نووسی، وه دایه دەست کاهینه کان، که نهوهی لاوین و هه لگري
 صندوقی په یمانی یهزدانن، له گه ل هه موو پیرانی ئیسرائیل (٩) وه موسى
 فەرمانی پیکردن و وتی: ((هەر حەوت سال جارێک، له سالی لیخو شبوونی
 قەرزەکان، له جهژنی که پره شینه دا (١٠) کاتی که هه موو ئیسرائیل دین هه تا
 له بهردهم یهزدانی پهروهردگارت دهر بکهون لهو شوینهی که هه لیده بژیریت، له
 بهرام بهر هه موو ئیسرائیلدا ئەم شەریعەتە به دهنگی که بهرز ده خوینیت هه
 که گویمان لی بی (١١) گه ل کۆبکه نهوه، پیاو و ئافرهت و مندا ل و ئەو
 نامۆیانەش که له شارو چکه کانتانه بوئه وهی گو یبگرن و فی ربن له یهزدانی
 پهروهردگارتان بترسن و هه موو وشه کانی ئەم شەریعەتە کارپی بکهن (١٢)
 ههروه ها نهوه کانیش تان که ئەم شەریعەتە یان نه زانیوه ده بی ت گو ی لی بگرن و
 فی ربن له یهزدانی پهروهردگارتان بترسن، هه موو ئەو رۆژانه ی له سه ر ئەو
 زه ویه ئه ژین که ئیوه له رووباری ئوردون بو ی ده په رنه وه هه تا دهستی
 به سه ردا بگرن (١٣).

— ولما انتهى موسى من كتابة كلمات هذه الشريعة حتى آخرها في سفر (٢٤)
 أمر اللاويين حاملتي تابوت عهد الرب وقال لهم: (٢٥) ((خذوا سفر هذه
 الشريعة، وضعوه إلى جانب تابوت عهد الرب إلهكم، فيكون هناك شاهدا

عليك (٢٦) لأنني عالم بتمردك وقساوة رقبتك. ها إنكم، وأنا على قيد الحياة معكم، قد تمردتم على الرب، فكيف بعد موتي؟ (٢٧) (التثنية / ٣١) وه كاتيک موسا تهواو بوو له نوسينه وهى وشه كانى ئەم شهريعه ته تا کو تاييه كهى له پهرتوکیکدا (٢٤) فه رمانى به لاوييه كان هه لگري سندوقى په يمانى يه زدان کرد و پيى وتن: (٢٥) ((ئەم پهرتوکهى ته ورات ببهن، وه له پال سندوقى په يمانى يه زدانى پهره رد گارتان دا بينين، جا له ويىدا شايه ت ئەبيت به سه رته وه (٢٦) چونكه ئەزانم به ياخي بوونت و كه لله ره قيت. ئەوه ئيوه من له ناوتانم له گه لتان و ياخي بوون له خوا، جا دواى مردنم چى؟ (٢٧).

— كيف تقولون: ((نحن حكماء وشريعة الرب معنا؟)) إن قلم الكتبة الكاذب حولها إلى الكذب (٨) سيخزي الحكماء ويفزعون ويؤخذون. ها إنهم نبذوا كلمة الرب فأية حكمة لهم؟ (٩) (إرميا / ٨) چۆن ئيوه ئەلین: ((ئيمه دانايين وه شهريعه تى خوا له گه لمانه)) له كاتيكا پينوسى دروى نوسه رانى ته ورات گۆرى بو درۆ (٨) داناكان ريسوائه بن وه ده توqn و پيوه ئەبن. ئەوه تا فه رمايشتى يه زدانيان ره تکرده وه ئيتر چ داناييه كيان هه يه؟ (٩).

— فما فضل اليهودي إذا؟ وما الفائدة في الختان؟ (١) هي كبيرة من كل وجه. وأولها أنهم ائتمنوا على كلام الله (٢) فماذا يكون؟ إن خان بعضهم أفتبطل خيانتهم أمانة الله؟ (٣) حاش له! بل صدق الله وكذب كل إنسان (٤)

(الرسالة إلى أهل رومية / ۳) جا ئیتر یه هوده کان چیان زیاتره؟ وه سودی

خه ته نه کردن چیه؟ (۱) زۆر شتیان زیاتره له نه ته وه کانی تر. یه که میان

ئه وه یه که وشه ی خویان پی سپێردرا (۲) جا چی ئه بیته؟ گهر هه ندیکیان

خیانهت بکه ن ئایا خیانه ته که یان ئه مانه تی خوا به تال ئه کاته وه؟ (۳) نه خیر،

به لکو خوا راستی فهرمووه وه هه موو مروقیك درۆیکرد (۴).

— فقد أخذتم الشريعة التي أعلنها الملائكة ولم تحفظوها (أعمال الرسل ۷ / ۵۳)

به دلنیا ییه وه شه ریعه تی ته وراتان له مه لائی که ته وه وه رگرت و نه تانپاراست.

جا ئیمه دین ئه و راستیه به لمین و به ئه هلی کیتاب بلین: ئیه ده ستکاری

کتیبه کانتان کردووه و وهك خوی نه تانپاراستووه، وه له پێی پیغه مبه ران لاتانداوه و

سه رتان لیشیواوه، وه نازان له کتیبه که تانا فهرمایشته کانی خوی گه وره کامانه ن

و بوختان و ده ستکاری کردنه کان کامانه ن. جا بگه پینه وه سه ر پێی پیغه مبه ران و،

شوین دوا هه مین کتیب و دوا هه مین پیغه مبه ر بکه ون که قورئانی پیروژ و

موحه مده ن صلی الله علیه وسلم.

أحمد کوردی

دهروازه‌ی یه‌که‌م

بیروباوهر

بابه تی یه کهم

دهقه کان دهرباره ی خوی گه وره سبحانه وتعالی

ئاشکرایه لای هه موو خاوهن عه قلیک که خوی گه وره سبحانه وتعالی خاوهنی
سیفاتی بهرزه، وه له هه موو نوقسانییه که وه دووره، وه دهسه لات و توانای ره هایه
و خوی و سیفاته کانی له سهروو هه موو شتی که وهن. وه که هه شتی که لاواز بیّت
یان بیّ دهسه لات بیّت یان سیفاته کانی نوقسانی و که موکورتیان تیا بیّت خوا نییه
و شایه نی ئه وه نییه پیی بوتریّت خوا.

به لام له کتیبی گاور و جووله که کانداهه سفی خوی گه وره کراوه به چه ندین
سیفه تی ناشرین و نوقسان، که هه رگیز شایه نی ئه وه نین بدرینه پال خوی گه وره و،
خوی گه وره له وهه سفانه وه دووره و پاک و بی گه رده. وه ئه وه قسانه له بهرامبه ر
خوی گه ورده دا جنیو و سوکایه تین و ئه وهش حه رامه لای هه مووان (الأنعام -
۱۰۸)، (خروج ۲۲ / ۲۷). وه له بهرامبه ردا له قورئاندا بابته که جیاوازه به لکو
ته واو پیچه وانیه، وه سیفاتی بهرز و بیّ نوقسانی و شایسته دراونه ته پال خوی
گه وره سبحانه وتعالی.

جا چەند نمونە یەك له هەردوو کتیبە کە دینینەو و بزانی کام سیفەتانه شایەنی ئەوەن بدرینە پال خوای گەورە؟ وە ئایا خوای گەورە بە کامە شیۆ وەسفی خوای بۆمان کردوو و چۆن خۆیمان پێئەناسینیت؟

یە کەم / سیفەتی هیلاکبوون.

کتیبی پیروژ:

— وهکذا أكملت السموات والأرض وجميع قواتها (١) وانتهى الله في اليوم السابع من عمله الذي عمله، واستراح في اليوم السابع من كل عمله الذي عمله (٢) (تكوين / ٢) بهو شیۆیه ئاسمانه کان و زهوی و هه موو ئەو هی تییدا ریڤکخرا بوو تهواو کران (١) وه خوا تهواو بوو له پۆژی هه وته مدا لهو ئیشه ی که کردی، وه له پۆژی هه وته مدا ئیسراحه تی کرد له هه موو کاره کانی که کردبووی (٢).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ

لُغُوبٍ (ق - ۳۸) وه بیگومان ئاسمانه کان و زهوی و ئهوهی له نیوانیانه له

شهش رۆژدا دروستمانکرد و هیچ ماندوویییه کمان تووشنهبوو. ﴿

+ ﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ (البقرة - ۲۵۵)

الله ئهه خوایهیه که هیچ خوایه کی حهق نییه جگه لهه وه ههمیشه زیندووه

و مردنی بهسهردا نایهت، وهنهوز نایباتهوه و ناشخهویت. ﴿

+ ﴿ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

(البقرة - ۱۱۷) خوا داهینهری ئاسمانه کان و زهویییه، وه گهر بیهویت ههر

بریاریک بدات ئههوا ئهلیت ببه و زوو ئهه شته ئهبیّت. ﴿

بهپیی کتیبی جوله که و گاواره کان خوی گهوره دوی ئهوهی ئاسمانه کان و زهوی

دروستکرد ئیسراحتی کرد. وه کهسیک ئیسراحت ئهکات که ماندوو و شهکهت

بووبیّت، وه هیژ و توانای رۆشتبیّت. وه خوی گهوره زۆر دووره لهه سیفهته نزم و

ناشرینانهوه. بهلکو خوی گهوره بهه جوړهیه که له قورئاندا وهسفی خوی کردووه،

بهتوانا و بهدهسهلاته و نه هیلاک ئهبیّت و نه پیویستی به ئیسراحتته، وه

ئاسمانه‌کان و زهوی دروستکرد و هیلاک نه‌بوو، وه دروستکردنی شته‌کان لای ئەو به
فه‌رمانی‌کی‌تی و بفه‌رمویتی ببه ده‌ستبه‌جی ئەو شته ئەبیّت.

دووهم / سیفه‌تی خه‌فه‌تخواردن.

کتیبی پیروژ:

— ورأی الرب أن شر الإنسان قد كثر على الأرض وأن كل ما يتصوره قلبه من
أفكار إنما هو شر طوال يومه (۵) فندم الرب على أنه صنع الإنسان على
الأرض وتأسف في قلبه (۶) (تکوین / ۶) وه په‌روه‌ردگار بینی که خراپه‌ی
مرۆڤ زیادیکردووه و هه‌ر شتی‌ک به دلیدا بیّت له بیرکردنه‌وه ئەوا خراپه‌یه
هه‌موو کاتی‌کی (۵) جا په‌روه‌ردگار په‌شیمان بوو له‌وه‌ی مرۆڤی له‌سه‌ر زه‌وی
دروستکردووه وه خه‌فه‌تبار بوو له دلیدا (۶).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿وَلَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ
اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (۱۷۶) إِنَّ الَّذِينَ

أَشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئاً وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱۷۷) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهم نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ إِنَّهم نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْماً وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ (۱۷۸) مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ (۱۷۹) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّفُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (۱۸۰) لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلُ دُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ (۱۸۱) ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ (۱۸۲) الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهْدَ إِلَيْنَا إِلَّا نُونِ لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِينَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۸۳) فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ (۱۸۴) كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ (۱۸۵) لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَدَى كَثِيراً وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ (۱۸۶) (آل عمران) موحه مهده خه فهت نه خویت

لهوانه‌ی په‌له‌ی کفرکردنیانه، ئه‌وانه هیچ زهره‌ر به خوا ناده‌ن، خوا ئه‌یه‌وئیت هیچ پاداشتیکیان نه‌بیت له قیامه‌تا، وه سزایه‌کی زۆر گه‌وره‌یان هه‌یه (۱۷۶) ئه‌وانه‌ی که ئیمانیان گۆرپوه‌ته‌وه به کوفر هیچ زهره‌ر به خوا ناده‌ن وه سزایه‌کی به‌ئیشیان هه‌یه (۱۷۷) وه با کافران وانه‌زانن که ته‌مه‌نیان درێژته‌که‌ین ئه‌وه خیر و چاکه‌یه بۆیان، به‌لکو ته‌مه‌نیان ئه‌ده‌ینی بۆئه‌وه‌ی زیاتر تاوانباربن، وه سزایه‌کی بێرێزکه‌ریان هه‌یه (۱۷۸) خوا واز له ئیمانداران ناهێنیت به‌م جوهره‌ی ئیوه له‌سه‌رین هه‌تا پیس له پاک جیانه‌کاته‌وه، وه خوا غه‌یبتان پینالیت، به‌لام خوا له پیغه‌مبه‌رانی کیی بویت هه‌لیئه‌بژیریت، جا ئیمان به خوا و پیغه‌مبه‌ره‌کانی بینن، وه گه‌ر ئیمان بینن و له خوا بترسن پاداشتیکی گه‌وره‌تان هه‌یه (۱۷۹) ئه‌وانه‌ی نابه‌خشن له‌وه‌ی خوا له فه‌زلی خو‌ی داونه‌تی وانه‌زانن ئه‌و چروکیه‌یان بۆیان چاکتره، به‌لکو ئه‌وه بۆیان زهره‌ره، ئه‌وه‌ی که لییان نه‌به‌خشیوه له قیامه‌تا ئه‌بیت ته‌وقی گه‌ردنیان، وه هه‌رچی له ئاسمانه‌کان و زه‌وییه مولکی خوایه، وه خوا زانیه به‌وه‌ی ئه‌یکه‌ن (۱۸۰) خوا قسه‌ی ئه‌وانه‌ی بیست که وتیان خوا فه‌قیره و ئیمه ده‌وله‌مه‌ندین، ئه‌وه‌ی وتیان ئه‌ینوسین وه ئه‌وه‌ش ئه‌نوسین که پیغه‌مبه‌رانیان به ناحق کوشت، وه پێیانته‌لێن بچێژن ئاگری سووتینهر (۱۸۱) ئه‌مه به‌هۆی ئه‌وه‌یه که کردتان، وه خوا‌ی گه‌وره سته‌م له به‌نده‌کانی

ناکات (۱۸۲) ئەوانەى وتیان خوا پەیمانى پێداوین ئیمان بە هیچ
 پیغەمبەریك نەهینن تا خیریك نەکەین و ئاگریك لە ئاسمانەوه نەیهت خیرەکه
 بسوتیئیت، بلی پیغەمبەران پیش من هاتن بۆلاتان بە بەلگە و بەوهوه که
 وتان، ئەى بۆچی کۆشتانن گەر راستگۆن (۱۸۳) جا گەر تۆیان
 بەدرۆخستەوه ئەوا پیش تۆ پیغەمبەران بەدرۆخراونەتەوه که بەلگە و کتیب
 و نوسراوی پروونیان هینابوو (۱۸۴) هەموو نەفسیک مردن ئەچیئیت، وه
 پاداشتەکانتان لە قیامەتا وەرئەگرنەوه، جا هەرکەس لە ئاگر دوورخریتەوه و
 بخریتە بەهەشتەوه ئەوه بردوویەتییهوه، وه ژيانى دنیا هیچ نیه جگه له
 رابواردن و ئاواتیکی کهم (۱۸۵) تاقیئە کرینەوه لە سامان و نەفستاندا، وه
 لەوانەوه که کتیبیان دراوەتى پیش ئیوه و له موشریکه کانهوه ئازاریکی زۆر
 ئەبیستن، جا گەر سەبر بگرن و له خوا بترسن ئائەوه له کاره جددی و
 گرنگەکانه (۱۸۶) ﴿

+ ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا
 آمَنَّا بِأَقْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ
 سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ
 يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ
 فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ
 فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۴۱) سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ

أَكْلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (٤٢) (المائدة) ئەى پيغه مبه‌ر ئەوانەى پەلەى كوفريانە خەفە تبارت نەكەن لەوانەى بە دەم وتیان ئيمانمان هیناوه و دليان ئيمانى نەهیناوه، وه له جووله‌كه‌كانيش كه گوى له دروى گەوره‌كانيان ئەگرن و گوى له كه‌سانىكى تريش ئەگرن كه نەهاتوون بو لات له لوتبه‌رزىياندا، دەستكارى وشەكانى تەورات ئەكەن لەجیى خووى، لای يەكتەر ئەلین گەر ئەوه‌تان دەستكەوت له پيغه مبه‌ره‌وه كه ئەتانه‌ويّت ئەوا وه‌ريبگرن، وه گەر نەتاندرایه وريا بن و مەيبەن، وه هەركەسى خوا بيه‌ويّت گومراى بكات ئەوا تۆ هيچت بەدەست نيه‌يه له خواوه بوى بكەيت، ئەوانە ئەو كه‌سانەن كه خوا نەيوستوو دليان پاكبكاتەوه، له دنيا‌دا سەرشۆرن وه له قيامەتا سزايەكى گەوره‌يان هەيه (٤١) ئەوانە گوى له درۆ ئەگرن مالى حەرام ئەخۆن، جا گەر هاتن بو لات حوكم بكە له نيوانيان يان پشتيان تى بكە، وه گەر پشتيان تيبكەيت هيچ زيان‌ت لينادەن، وه گەر حوكم‌ت كرد بە دادپەروەرى بيكه له نيوانيان، بى گومان خوا دادپەروەرانى خوش‌ئەويّت (٤٢) ﴿٤٢﴾

يُذْهِبْكُمْ أَهْلَهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا (١٣٣)

(النساء) وه هەرچی له ئاسمانه کان و زه‌ویدایه هی خوایه، وه خوا به‌سه

پشت و په‌نا بی‌ت (۱۳۲) گهر بیه‌وی‌ت له‌ناوتانه‌بات و که‌سانیکی تر دینیته

جیتان، وه خوا توانای ئه‌وه‌ی هه‌یه (۱۳۳) .

+ ﴿ فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴾ (یس - ۷۶) جا

قسه‌که‌یان خه‌مبارت نه‌کات، ئیمه‌ ئاگاداری ئه‌وه‌ین که ئه‌یشارنه‌وه و

ده‌ریئه‌خه‌ن .

+ ﴿ وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ (آل عمران -

۱۳۹) وه لا‌واز و بی‌ده‌سه‌لات مه‌بن و خه‌فه‌ت مه‌خۆن هه‌ر ئیوه‌ بالاده‌ستن

گهر ئیماندار بن .

+ ﴿ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا

فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ

هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (التوبة - ۴۰) گهر پیغه‌مبه‌ر سه‌رنه‌خه‌ن ئه‌وا

خوا سه‌ریخست کاتیك کافران ده‌ریانکرد یه‌کیك بوو له‌ دووانه‌که، کاتیك له‌

ئه‌شکه‌وته‌که‌دا بوون به‌ هاوه‌له‌که‌ی وت خه‌فه‌ت مه‌خۆ خوا له‌گه‌لمانه‌، جا

خوا ئارامی دابه‌زانه‌ سه‌ری، وه پشتیوانیکرد به‌ سه‌ربازانیك نه‌بیران، وه

قسه‌ی کافرانی ژیرخست وه قسه‌ی خوی بلند کرد، وه خوا به عیززه‌ت و کاربه‌جییی.

+ ﴿وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرَاتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ﴾
(العنکبوت - ۳۳) وه کاتیئک نی‌ردراوه‌کامان چوون بو لای لوط پییناخو‌شبوو وه زور دلته‌نگ بوو پییان، وه پییان وت مه‌ترسه و خه‌مبار مه‌به، ئیمه تو و که‌سو‌کارت رزگارته‌که‌ین جگه له ئافره‌ته‌که‌ت ئه‌و له‌ناو سزاکه ئه‌می‌نیته‌وه.

به‌پیی کتییی جوله‌که و گا‌وره‌کان خوی گه‌وره د‌وای ئه‌وه‌ی بی‌نی ئینسانه‌کان خراپه‌کارن له‌سه‌ر زه‌ویدا خه‌فه‌تی خو‌ارد. وه خه‌فه‌ت سی‌فه‌تی نو‌قسانییی و که‌سیئک که خوی نه‌گری‌ت له‌به‌رام‌به‌ر نا‌ره‌حه‌تیدا و بی‌ ده‌سه‌لات و لا‌واز بی‌ت و چ‌وارد‌ه‌وری کاری له‌سه‌ر ب‌کات خه‌فه‌ته‌خوات. وه ئه‌وه زور دو‌وره له‌ خوی گه‌وره‌ی به‌ده‌سه‌لات و به‌هی‌ز و بی‌ نو‌قسانییی‌وه. به‌ل‌کو خوی گه‌وره هی‌چ نا‌ره‌حه‌تی و قورسییه‌کی توش‌نا‌بی‌ت له‌ به‌ره‌ته‌وه، وه ئه‌وه خوا‌یه کار له‌ مه‌خلوقات ئه‌کات و به‌ری‌وه‌یان ئه‌بات. وه له‌ناو مرو‌قه‌کاندا ئه‌وه‌یان با‌شته که خه‌فه‌ت نا‌خوات و سه‌بر ئه‌گری‌ت له‌سه‌ر نا‌ره‌حه‌تی و به‌لا‌کان، ئیتر چ‌ون ئه‌و سی‌فه‌ته‌نا‌شرینه له‌ خوی گه‌وره‌دا

هه‌بیٲ که ده‌سه‌لاتی ره‌هایه و هه‌موو شتیٲ به‌ده‌ست خۆیه‌تی سب‌حانه و تعالی؟ وه
 هه‌ر بۆیه‌شه‌ خوای گه‌وره به‌ پیغه‌م‌به‌ره‌که‌ی ئەفه‌رموٲ صلی الله علیه وسلم
 خه‌فه‌ت نه‌خوات چونکه‌ گه‌ر مروٲ له‌رووی نه‌فسه‌وه به‌هیٲ بیٲ و خوایه‌کی به‌هیٲ
 به‌ پشت و په‌نای بزانیٲ خه‌فه‌ت ناخوات. وه گه‌ر ئیمانداران بتوانن خه‌فه‌ت نه‌خۆن
 و زال بن به‌سه‌ر نه‌فسیاندا، ئیتر خوای گه‌وره چۆن خه‌فه‌ت ئەخوات؟ وه له‌ قورئاندا
 خوای گه‌وره به‌ عیززه‌ت و بی‌ باکییه‌وه باسی کوفر و سه‌رپیچی مروٲ ئەکات و
 هیچ خه‌فه‌تیان لی‌ناخوات، به‌لکو وه‌عدی سزا ئەدات به‌ سه‌رپیچی‌کاران. وه
 ئەفه‌رموٲ گه‌ر هه‌موو خه‌لک کوفر بکه‌ن هیچ زه‌ره‌ریکی پی‌ناگات، وه گه‌ر
 بیه‌ویٲ هه‌موو ئەم دروستکراوانه له‌ناوئه‌بات و هی تر دروستئه‌کات له‌جیان.
 ئەمه سه‌ره‌رای ئەوه‌ی له‌ قورئاندا خوای گه‌وره زانیویه‌تی که مروٲ خراپه ئەکات له
 زه‌ویدا به‌ر له‌وه‌ی دروستیان بکات، نه‌وه‌ک دواتر بۆی ده‌رکه‌وتبیٲ (البقرة - ۳۰).

سییه‌م/ بی‌ ده‌سه‌لاتی و بی‌ توانایی.

کتیبی پیروژ:

— وبقي يعقوب وحده (۲۴) فصارعه رجل إلى طلوع الفجر. ورأى أنه لا يقدر
 عليه، فلمس حق وركه، فانخلع حق ورك يعقوب في مصارعه له (۲۵) وقال:

((اصرفني، لأنه قد طلع الفجر)) . فقال يعقوب: ((لا أصرفك أو تباركني)) ((۲۶)) فقال له: ((ما اسمك؟)) قال: ((يعقوب)) (۲۷) قال: ((لا يكون اسمك يعقوب فيما بعد، بل إسرائيل، لأنك صارعت الله والناس فغلبت)) (۲۸) وسأله يعقوب قال: ((عرفني اسمك)) . فقال: ((لم سؤالك عن اسمي؟)) ، باركه هناك (۲۹) وسمى يعقوب المكان فنوئل قائلا: ((إني رأيت الله وجهها إلى وجهه، ونجت نفسي)) (۳۰) (تكوين / ۳۲) وه يهعقوب بهتهنيا مايهوه (۲۴) جا پياويك تا بهره بهريان شهري له گه لکرد. وه بينى دهره قهتى يهعقوب نايهت له لای سهره وهی ئیسکی رانی دا، وه رانی يهعقوب له زۆرانبازييه كه دا له جی چوو (۲۵) وه وتی: ((بهرمده، وا بهره بهيان دهر كه وت)) . جا يهعقوب پیی وت: ((بهرتنادهم تا بهره كه تدارم نه كهيت)) (۲۶) پیی وت: ((ناوت چیه؟)) وتی: ((يهعقوب)) (۲۷) وتی: ((له مه ودوا ناوت يهعقوب نييه، بهلكو ئيسرائيل، چونكه له گه ل خودا و مرؤقدا زۆرانت كرد و سهر كه وتيت)) (۲۸) يهعقوب پیی وت: ((ناوتم پیی بلی)) . وتی: ((بوچی پرسياړی ناوم ئه كهيت)) ، ئیتر له وی بهره كه تدارى كرد (۲۹) وه يهعقوب ناوی ئه و جییهى نا فه نوئیل و وتی: ((من خوام پرووبه پروو بينى و به سه لامه تى دهرچووم)) (۳۰) .

— واستولی یهوذا علی غزّة وأرضها وأشقلون وأرضها وعقرون وأرضها (۱۸)
 وکان الرب مع یهوذا، فورث الجبل. أما سكان السهل فلم یطردوهم، لأنهم
 كانت لهم مرکبات من حديد (۱۹) (القضاة / ۱) وه یهوزا دهستی بهسهر
 غهززه و زهوییه کهیدا گرت وه ههروهه ها ئه شقه لۆن و زهوییه کهی وه عه قرۆن و
 زهوییه کهی (۱۸) وه خوا له گهل یههوزادا بوو، جا ناوچه شاخاوییه که بووه
 مولکیان، بهلام نهیانتوانی دانیشتوانی دهشتاییه کان دهربکهن، چونکه
 گالیسکهی ئاسنیان ههبوو (۱۹).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِقَبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمُوتِ وَلَا
 فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا (فاطر - ۴۴) ئایا بهسهر زهویدا
 نهپۆشتوون وه سهیربکهن عاقیبهتی ئهوانهی پێش خویان چۆن بوو وه زۆر
 بهتواناتر بوون له مان، وه هیچ شتیك نییه خوا لی عاسی بیئت له
 ئاسمانه کان و زهوی، ئهه زۆر زانا و بهتوانایه ﴿﴾.

+ ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ (۲۸) وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِهِ ۚ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ (۲۹) (الأنبياء) خوا ئەزانیت پیشتەر چییان کردوو و دواتر چی ئەکەن، وه شه فاعهت بو کەس ناکەن مه گەر کەسیک خوا لیی رازیبت، وه فریشته کان له خوا ئەترسن (۲۸) وه هەر فریشتهیهک له وانه بلیت من خوام ئەوا سزای ئەدهین به جهههنهم، ئاوها پاداشتی زالمان ئەدهینهوه (۲۹) ﴿.

+ ﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ﴾ (۶۱) ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقَّ ۚ لَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبَيْنِ (۶۲) قُلْ مَن يُنَجِّيكُم مِّنْ ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّئِن أَنجَبْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ (۶۳) قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُم مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُّشْرِكُونَ (۶۴) قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۚ أُنظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ﴾ (۶۵) (الأنعام) وه خوا بالادهسته بهسهه عهدهه كانيهوه، وه مه لائيكهت ئەنيرى بوتان کردهوه كانتان ئەنوسيت، تا مردن ئەگات به يه کيکتان مه لائيكهتهه کانمان روحي ئەکيشن و ئەوان

که مته رخه می ناکهن (۶۱) پاشان ئەگەر پێنرینهوه بۆ لای خوای حەقیان،
 حوکم هەر بۆ خوایه و ئەو خیراترین لێپرسینهوه ئەکات (۶۲) بلی کی
 رزگارتان ئەکات لە تاریکاییه کانی وشکانی و دەریا هاواری ئەکهن به
 ملکه چی و نهیانی، که گەر له مه رزگارمان بکات له سوپاسگوزاران ئەبین
 (۶۳) بلی خوا رزگارتان ئەکات لێی وه له هه موو ناخۆشییه ک پاشان ئیوه
 شه ریکی بۆ دائه نیی (۶۴) بلی ئەوه خوایه ئەتوانیت له سه رتانه وه
 سزایه کتان بۆ بنییت یان له ژیر پیتانه وه یان کۆمه ل کۆمه لتان بکات و
 هه ندیکتان به سه ر ئەوی ترا زال بکات، سه یربکه چۆن به لگه کانیان بۆ پروون
 ئەکه ینه وه به لکو تی بگهن (۶۵) ﴿

+ ﴿ ثُمَّ نَظَرَ (۲۱) ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ (۲۲) ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ (۲۳) فَقَالَ إِنْ
 هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ (۲۴) إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ (۲۵) سَأَصْلِيهِ سَقَرٌ
 (۲۶) وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ (۲۷) لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ (۲۸) لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ
 (۲۹) عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ (۳۰) (المدر) پاشان ته ماشایکرد (۲۱) پاشان
 ناوچه وانی گرژکرد و پرووی ناشرینکرد (۲۲) پاشان پشتیهه لکرد له حەق و
 خوی به گه وره زانی (۲۳) وه وتی ئەم قورئانه سیحره و له خه لک وه درگیراوه
 (۲۴) ئەمه ته نهها قسه ی مروقه (۲۵) ئەیه مه سه قه ره وه له سه ر ئەو قسانه
 (۲۶) تۆ چۆن ئەزانی سه قه ر چیه (۲۷) هیه شتیک ناهیللی له پیست و

گوشت (۲۸) دەرئە کەویتی بۆ خەلک (۲۹) نۆز دە مەلاییکەتی لەسەرە (۳۰)



+ ﴿ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا (۱۵) وَأَكِيدُ كَيْدًا (۱۶) فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمَهُلُهُمْ رُويْدًا

(۱۷) (الطارق) کافران نەخشە دائەنن (۱۵) منیش نەخشە دائەننم (۱۶)

جا مۆلەتی کافران بدە ماوەیەکی کەم مۆلەتیان بدە (۱۷) ﴿

+ ﴿ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ

(۱۳۲) فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ

مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ (۱۳۳) وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ

الرَّجَزُ قَالُوا يَمُوسَىٰ أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لِئِن كَشَفْتَ عَنَّا الرَّجَزَ

لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ (۱۳۴) فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرَّجَزَ

إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بِلُغُوهِ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ (۱۳۵) فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي

الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ (۱۳۶) وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ

كَانُوا يُسْتَزْعِفُونَ مَشْرِقَ الْأَرْضِ وَمَغْرِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ

كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ

يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ (۱۳۷) (الأعراف) وه وتیان

هەرچی ئایەتی کمان بۆ بینیت تا چاوبەستمان لیبکەیت ئیمانێ پیناهیین

(۱۳۲) جا تۆفانمان ناردە سەریان، وه کولله، وه ئەسپی، وه بۆق، وه

ئاوه کانمان کردن به خوین، هەموو وهک نیشانهی پروون، به لام خویان به گەوره

زانی و کەسانییکی خراپە کار بوون (۱۳۳) وە کاتیئک سزا کەوتە سەریان
وتیان موسا هاواری خوا کەتمان بۆ بکە بەو بەلێنە ی پیتی داو، گەر ئەم
سزایەمان لەسەر لایە ی ئیمان ت پی دینین و بەنی ئیسرا ئیلیشت لەگەدا
ئەنیرین (۱۳۴) جا کاتیئک سزا کەمان لەسەر لایەردن تا کاتیئکی دیاریکراو
ئەوان بەلێنە کەیان هەلۆه شانده وە (۱۳۵) جا تۆلەمان لایان کردە وە وە
نوقمان کردن لەناو دەریاکەدا لەبەرئەو ی نیشانەکانیان بە درۆخستینە وە و
بی ئاگابوون لئی (۱۳۶) وە ئەو قەومەش کە ئەچەوسینرانە وە لە رۆژەلات
و رۆژئاوای زەویدا کردمان بە جینشین جیە بەرە کەتدارە کە، وە وشە ی
جوانی خوا بەسەر بەنی ئیسرا ئیلدا جیە جی بوو بەهوی ئارامگرتنە کەیان،
وە ئەو ی فیرە وە و قەومە کە ی ئەیان کرد و خانوو و باخەکانیانمان تیکدا
(۱۳۷) ﴿

+ ﴿ وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ
فدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا (۱۶) وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ
بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا (۱۷) (الإسراء) وە گەر بمانە ویت شاریک
لەناوبەین فەرمان بە گەرەکانیان ئەکەین بە تەو حید بەلام خراپە و شیرکی
تیا ئەکەن، جا ئەوکاتە فەرمان بەسەریاندا جیە جی ئەبی ت و لەناویان

ئەبەین (۱۶) وه چەنده‌ها میلله‌تمان له‌ناوبرد له‌ دواى نوح، وه به‌سه‌ كه
په‌ره‌ردگارت زانا و بینایه به‌ تاوانی عه‌به‌کانی (۱۷) .

+ ﴿ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ

سَبِيلًا (۳۴) وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا

(۳۵) فَقُلْنَا أَذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا (۳۶)

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْتَدْنَا
لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا (۳۷) وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرِّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ

ذَلِكَ كَثِيرًا (۳۸) وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا (۳۹) وَلَقَدْ

آتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا
لَا يَرْجُونَ نَشُورًا (۴۰) وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوءًا أَهَذَا الَّذِي

بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا (۴۱) إِن كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ ءَالِهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا

وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا (۴۲) (الفرقان) ئەو

کافرانه‌ی له‌سه‌ر ڕوویان ڕائه‌کی‌ش‌ری‌ن به‌ره‌و جه‌ه‌ننه‌م ئەوانه‌ خراپ‌ترین

جی‌گایان هه‌یه‌ وه‌ له‌ هه‌موو که‌س گو‌م‌رات‌رن (۳۴) وه‌ ته‌وراتمان دا به‌ موسا،

وه‌ له‌گه‌ڵیدا هارومان کرد به‌ یارمه‌تیده‌ری (۳۵) جا پیمان وتن بچن بۆ‌لای

ئەو قه‌ومه‌ی که‌ موع‌جیزه‌کانیان به‌درۆ‌خستینه‌وه‌، وه‌ له‌ناومان‌بردن (۳۶) وه‌

قه‌ومی نوح کاتی‌ک پی‌غه‌مبه‌رانیان به‌درۆ‌خسته‌وه‌ نوقممان کردن، وه‌ کردمان

به پەند بو خەلك، وه بو زالمەن سزای به ئيشمان ئاماده کردوه (۳۷) وه قەومی عاد و ٲەمود و ھاوہلانی بیرە که وه چەندەھا ئومەتی تر لەم نیوانەدا (۳۸) وه ھەموو ئەمانە بەلگەمان بو ھیناونەتەوہ، وه ھەموویانمان لەناو بردووه (۳۹) وه خەلکی مەککە بەسەر ئەو شارەدا تیپەریون که بەردباران کران، ئایا شوینەوارە که نابینن، بەلکو ئەوان بەتەمای زیندوو بوونەوہ نین (۴۰) وه کاتیک بتیینن گالتەت پیئە کەن ئەلین ئائەمەیه خوا کردوو یەتی بە پیغەمبەر (۴۱) نزیک بوو گومرپامان بکات لە خواکامان گەر سەبرمان نەگرتایە، وه کاتیک سزایان بو دیت ئەزانن کی ریگاکەیی گومرا بوو (۴۲) .

+ ﴿ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ (۱۷۲) وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ (۱۷۳) ﴾ (الشعراء) پاشان ئەوانەیی تریشمان لەناو برد (۱۷۲) وه بەردبارانمان کردن، جا خراپترین بەردباران بوو (۱۷۳) .

+ ﴿ وَمَكْرُوهًا مَّكْرًا وَمَكْرَنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (۵۰) فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عِقَابُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ (۵۱) فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۵۲) ﴾ (النمل) وه ئەوان نەخشە و پلانیان دانا و ئیمەش نەخشەمان دانا و ھەستیان پیئمان نەکرد (۵۰) جا بڕوانە سەرئەنجامی پلانیان چیی بوو، ئیمە ئەوان و قەومەکیانمان ھەموو

لەناوبرد (۵۱) ئاڤه وه ماله كانیانه چۆله بههوی زولمیانه وه، بیگومان له وه دا نیشانه ههیه بو قهومیك بزانی (۵۲) ﴿

+ ﴿ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِقَابُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَلُهَا (۱۰) ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا
 وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ (۱۱) إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ
 وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ (۱۲) وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ
 أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْنَاكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ (۱۳) (محمد)

ئایا به سهر زه ویدا نه گه راون ببینن عاقیبه تی ئهوانه ی پێش خو یان چۆن بوو،
 خوا له ناوی بردن، وه هاوشی وه ی ئه وه بو کافرانی ش ههیه (۱۰) له بهر ئه وه ی
 خوا پشتیوانی ئهوانه یه ئیمانیان هی ناوه، وه کافران پشتیوانیان نییه (۱۱)
 خوا ئهوانه ی ئیمانیان هی ناوه و کرده وه ی چاکیان ههیه ئه خاته به هه شتی که وه
 به ژیریا رووبار ئه پروات، وه ئهوانه ی کوفریان کردووه چیژ ئه بینن و ئه خۆن وه ک
 ئاژهل ئه خوات وه ئاگر جییانه (۱۲) وه شاری تر هه بووه له شاره که ی تو
 به هیژتر بووه که دهریان کردیت له ناومان بردن و هیچ سه رخه ریکیان نه بوو
 (۱۳) ﴿

+ ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِقَهُم عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَحْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴾ (فصلت -

۱۶) جا بایه کی وشک و ساردمان ناردده سهریان له چهند رپوژیکي بهرده وامدا تا سزای سهرشوپریان پیچیزین له ژیان دنیادا، وه سزای رپوژی دواپی رسواکه رتره و نهوان سهرناخرین ﴿.

+ ﴿ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴾ (۷۳) فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ (۷۴) (الحجر) جا له خورهه لاتندا دهنگه بهرزه که له ناویردن (۷۳) جا شاره که مان ژیره وژوور کرد، وه بهر دبارانمان کردن به بهردیک له قوری سوره وکراوه (۷۴) ﴿.

+ ﴿ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِقَابُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَءِثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ (۸۲) فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُم مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ (۸۳) فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَّهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ (۸۴) فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۖ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ (۸۵) (غافر) ثایا به سهر زه ویدا نه رپوشتوون بیین عاقیبه تی نهوانه ی پیش خویان چوون بوو، له مان زورتر و به هیزتر بوون و زه ویان ئاوه دانتر کرد بووه وه،

به‌لام ئه‌وه‌ی ده‌ستیانکه‌وتبوو سوودی بۆیان نه‌بوو (۸۲) جا کاتیك پیغه‌مبه‌رانیان به‌ به‌لگه‌وه‌ هاتن بۆ لایان به‌و زانسته دلخۆشبوون که لایانبوو، وه‌ ئه‌و سزایه‌ گرتیه‌وه‌ که گالتیه‌یان پیئه‌کرد (۸۳) وه‌ کاتیك سزاکه‌مانیان دی وتیان باوه‌رمان به‌ خوا هه‌یه‌ به‌ته‌نیا و کافرین به‌وه‌ی کردبوومان به‌ شهربیکی (۸۴) به‌لام ئیمانیاں سوودی بۆیان نه‌بوو کاتیك سزاکه‌مانیان بینى، ئه‌مه‌ سوننه‌تى خوايه‌ که له‌ناو به‌نده‌کانیدا وابوو، وه‌ له‌ویدا کافران دۆران (۸۵) .

+ ﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴾ (۳۱) قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ (۳۲) لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ (۳۳) مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ (۳۴) فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ (۳۵) فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ (۳۶) وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ (۳۷) وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ (۳۸) فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ (۳۹) فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ (۴۰) وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ (۴۱) مَا تَذَرُ مِن شَيْءٍ أَنتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْتَهُ كَالرَّمِيمِ (۴۲) وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُم تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ (۴۳) فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ (۴۴) فَمَا اسْتَطَعُوا مِن قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ (۴۵)

وَقَوْمٌ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ (٤٦) (الذاریات) ئیبراهیم وتی
 بۆچی هاتوون ئەی نێردراوانی خوا (٣١) وتیان ئیمە بۆ قەومێکی تاوانبار
 نێردراوین (٣٢) تا لە ئاسمانەوه بەردبارانیان بکەین بە بەردی قور (٣٣)
 بەردەکان نیشانکراون لە پەروەردگار تەوه بۆ زیادە پەوهکان (٣٤) جا هەر
 ئیماندارێکی تیاوو دەرمانکرد (٣٥) وه لەناو قەومە کەدا یەك مائی
 موسوڵمان نەبیّت تیا ی نەبوو (٣٦) وه لەو قەومەدا نیشانی کمان جیھیشت
 بۆ ئەوانە ی لە سزای بەئیش ئەترسن (٣٧) وه لە موساشدا کە ناردمان بۆ
 فیرعەون بە بەلگە ی پروون (٣٨) فیرعەون پشتیتیکرد و پرووێ کردە سوپاکە ی
 (٣٩) جا خۆ ی و سەربازەکانمان برد و خستمانە دەریاکەوه و لۆمە ئەکری
 لەسەر کوفرەکە ی (٤٠) وه لە عادیشدا کاتیّ ک بایەکی بیخیرمان ناردە
 سەریان (٤١) بەسەر هیچدا تینە پەری ئیلا ئەپیزاند (٤٢) وه لە
 ئەمودیشدا کە پێیانوترا رابویرن تا کاتی لەناوچوونتان (٤٣) جا سەرکەشی
 فەرمانی پەروەردگاریان کرد، جا دەنگە کە لەناویبردن و بەچاوی خۆیان
 بینان (٤٤) وه توانای هەستانەوه یان نەبوو وه سەرکەوتوو نەبوون (٤٥) وه
 قەومی نوحیش پێشتر لەناومانبردن بەراستی قەومێکی دەرچوو بوون لە
 گوێرایە لێ خوا (٤٦) .

+ ﴿ وَلَئِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴾

(الأنبياء - ٤٦) وه گهر که مترین سزای خوا بهریانکهوئیت ئه لئین هاوار و

تیاچوون بو ئیمه به راستی ئیمه سته مکار بووین ﴿.

+ ﴿ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَن تَرَانِي وَلَكِنِ أَنظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (الأعراف - ١٤٣) وه کاتیك موسا هات بو

مهوعیدی دیاریکراومان و خوا قسه ی له گه لکرد، وتی خوایه ریگام بده

بتبینم، فهرمووی نامبینیت، به لام سهیری شاخه که بکه گهر له جیی خوی

مایه وه ئهوا ئه مبینیت، جا کاتیك پهروهردگاری خوی بو شاخه که دهرخست

کردی به خول و موساش له هوش خوی چوو، وه کاتیك به ئاگاهاته وه وتی

پاکی و بیگهردی بو تو گهرامه وه بو لات وه من یه کهم باوهردارم ﴿.

+ ﴿ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ (٤٤) لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ (٤٥) ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ (٤٦) فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حُزِيزٍ (٤٧) ﴾ (الحاقة) وه

گهر ئه م پیغه مبه ره هه ندیک قسه به ناومانه وه بکات له خویه وه (٤٤) ئهوا

به دهستی راست ئه یبهینه وه (٤٥) پاشان شاده ماری ئه پچرینین (٤٦) وه هیچ

کام له ئیوه نییه ریگر و به ره به ست بیئ بو ی له سزامان (٤٧) ﴿.

بەپیی دەقەکانی کتیب خوا زۆرانبازی لەگەڵ مەخلوقیەکەیا ئەکات و پیی ناویریت و ئەدۆریت. بەلکو خوا داوا لە مەخلوقەکەیی ئەکات کە وازیلیبیینیت و لییگەریت بپروات. وە هەروەها خوا نەیتوانی قەومیەک دەرکات چونکە گالیسکەیی ئاسنیان هەبوو. وە لە قورئانی پیروژدا سەرجهەم مەخلوقات لە خوای گەورە ئەترسن سبحانه وتعالی. وە خوای گەورە توانای هەموو شتیکی هەیه و هیچ شتیکی لە دەسەلاتی خوا دەرناییت لە ئاسمانەکان و زەوی. وە خوای گەورە خاوەن سزای تونده کە ناگیڕدیریتەوه، وە هەر کەس و قەومیەک تەحەدای خویان کردییت خوا لەناویبردوون و سزای بو ناردوون، وە کەس نەجاتی نەبوو مەگەر ئەوێ خوا خۆی ویستییت. وە گەر عەبدەکان نەتوانن خوای گەورە ببینن و بەرگەیی تەنها بینیشی نەگرن (الأعراف - ۱۴۳)، (خروج ۳۳ / ۲۰) ئیتر چۆن کەسیک ئەتوانیت شەری خوای گەورە بکات و لیی بباتەوه؟

کتیبي پروژ:

– وکلم الله موسى وقال له: ((أنا الرب (۲) أنا الذي ترأيت لإبراهيم وإسحق ويعقوب إلها قديرا، وأما اسمي ((الرب)) فلم أعلمهم به (۳) (خروج / ۶) وه خوا قسهی له گهّل موسا کرد و پیی وت: (من په روه ردگارم (۲) منم که

بۆ ئیبراهیم و ئیسحاق و یه عقوب ده رکه وتم وهك خوايه کی به توانا، به لام
ناوه کهم (پهروهردگار) ئهوا پیم نه وتوون (۳).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (طه - ۱۴) ﴾

منم الله هیچ خوايه کی حق نییه جگه له من جا بپه رسته وه نویژ بکه
بۆته وهی یادی منت بکه ویته وه ﴿.

+ ﴿ وَقُلْ ءَامَنْتُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا

وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ

الْمَصِيرُ (الشورى - ۱۵) وه بلی باوه ریم به هه موو ئه و کتیبانه یه که خوا

دایه زاندوون، وه فه رمان پی کراوه له نیوانتان دادپهروه ری بکه م، الله

پهروهردگاری ئیمه و ئیوه یه، ئیمه کرده وهی خو مان بۆ هه یه و ئیوه ش

کرده وهی خو تان بۆ هه یه، هیچ مشتومر یك نییه له نیوان ئیمه و ئیوه دا، الله

کو مائه کاته وه له قیامه تدا و سه رئه نجام هه ر بۆ لای ئه وه ﴿.

+ ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (۱) اللَّهُ الصَّمَدُ (۲) (الإخلاص) بلی الله تاقانه یه (۱)

الله هه می شه زیندو وه و هه مووان مو حتا جین (۲) ﴿.

+ ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

(۲۲) هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ

الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ (۲۳) هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ

الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۲۴) (الحشر) الله ئەو خوايه يه هيچ

په رستراوځي حەق نښه غه یری ئەو، زانای نهیښی و ئاشکرایه، ئەو به سۆز

و میهره بان و بهرهم (۲۲) ئەو الله یه که هیچ خوايه کی حەق نښه جگه

لهو پاشایه پاکه له گشت نوځسانښه ک پاریزراوه له که موکورتی ئاسایشی

داوه به بهنده کانی له زولم چاودیږ و شایه ته بالادهسته له وپه یری دهسه لات و

توانادایه گه وره یه له ههرشتیځ شایه نی نه بیټ، پاکي بو الله لهو شهريکانه ی

بو دانه نیښ (۲۳) ئەو الله یه به دیه ینه ره ئەو شته ی ته قدیری کردووه

ئه یه ینیته بوون وینه کیشه، ناوه جوانه کانی هه یه، ههرچی له ئاسمانه کان و

زه ویه زیکی ئەهه کن وه ئەو بالادهسته و کاربه جی (۲۴) ﴿

+ ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ

سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (الأعراف - ۱۸۰) وه الله ناوه جوانه کانی

هه یه جا به وانه هاواری بکهن، وه له وانه بگه ږین که بیباوهرن به ناوه کانی،

ئه وانه سزای ئەو ته درین که ئەیکه ن له له ږی لادان ﴿

+ ﴿ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ

(الإسراء - ١١٠) بلی هاواری الله یان ره‌حمان بکه‌ن، له هه‌ر کامیان

بپارینه‌وه ئه‌وا خوا ناوه جوانه‌کانی هه‌یه ﴿.

+ ﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ (طه - ٨) الله ئه‌و خوایه‌یه که

هیچ خوایه‌کی حق نییه جگه له‌و، ناوه جوانه‌کانی هه‌یه ﴿.

له کتیبدا خوا خۆی ناسینیت و ناوی خۆی نادات به عه‌بده‌کانی، به‌لکو گهر بشپرسن ناوی چیه هه‌ر ناییت. به‌لام خوای گه‌وره سب‌حانه و تعالی له قورئاندا خۆی ئه‌ناسینیت و ناوی خۆی به به‌نده‌کانی ئه‌لیت تا بیناسن و هاواری بکه‌ن. وه نه‌ك ته‌نها يه‌ك ناو به‌لکو ده‌یان ناوی خۆی به به‌نده‌کانی ئه‌لیت تاوه‌كو به‌وانه بانگی بکه‌ن و ئه‌ویش سب‌حانه و تعالی وه‌لامیان بداته‌وه.

وه هه‌ر ناویکی خوای گه‌وره سب‌حانه سیفه‌تیک له سیفه‌ته به‌رزه‌کانی له‌خۆ ئه‌گریت، که هه‌ر یه‌کیکیان گونجاوه بۆ حاله‌تیک تا هاواری خوای گه‌وره‌ی پی بکه‌ین. بۆ‌غومونه: یا ره‌حمان (میهره‌بان) ره‌حمان پی بکه، ئه‌ی ره‌زзақ (رزقه‌در) رزقمان پی ببه‌خشه، ئه‌ی غه‌فور (لی‌بوره) له تاوانمان ببوره. وه گهر ناوی خوامان

نەزانی چۆن بانگی بکهین و هاواری بکهین؟ وه ئایا گونجاوتره و شایسته‌تره به جیناو بانگی خوای گه‌وره بکهین یان به ناوی خو‌ی؟

پینجه‌م / له‌بیرچوون و نەزانین.

کتیبی پرۆز:

— وی‌کون أنه إذا غیمت على الأرض وظه‌رت القوس في الغمام (١٤) ذکر‌ت

عه‌دي الذي بيني وبينکم وبين کل نفس حية في کل جسد (١٥) (تکوین /

٩) ئینجا هه‌رکات هه‌ور به‌سه‌ر زه‌ویدا هات و په‌لکه‌زێرینه له هه‌وردا

ده‌رکه‌وت (١٤) په‌یمان‌ه‌که‌ی نیوان من و ئیوه و هه‌ر نه‌فسیکی زیندوو له

هه‌موو جه‌سته‌یه‌ ک‌دام بیرئه‌که‌وێته‌وه (١٥).

— وقد سمعت أيضا أنین بني إسرائيل الذين استعبدهم المصريون، فذكر‌ت عه‌دي

(خروج ٥ / ٦) وه هاواری به‌نی ئیس‌رائیلیشم بیست ئه‌وانه‌ی میسریه‌کان

به‌کوێله‌یان‌کردبوون، جا په‌یمان‌ه‌که‌م بیرکه‌وته‌وه.

— فنادی الرب الإله الإنسان وقال له: ((أین أنت؟)) (تکوین ٣ / ٩) جا

په‌روه‌ر‌دگاری یه‌زدان بانگی ئینسانی کرد و پێی وت: (تۆ له‌کوێیت؟).

— فکان کلام الرب إلی صموئیل قائلًا: (١٠) "إني قد ندمت علی إقامتي شاول ملکا، لأنه ارتد عن اتباعي ولم يعمل بأمری" (١١) (صموئیل الأول / ١٥) جا وتهی په‌روه‌ردگار پرووه‌و ساموئیل بوو وتی: (١٠) "من په‌شیمانم که شاولم کرد به پاشا، چونکه هه‌لگه‌پایه‌وه له شوینکه‌وتنم و کارینه‌کرد به فه‌رمانم" (١١).

— فقال له: ((ما اسمک؟)) قال: ((يعقوب)) (٢٧) قال: ((لا يكون اسمک يعقوب فيما بعد، بل إسرائيل، لأنک صارعت الله والناس فغلبت)) (٢٨) (تکوین / ٣٢) پیی وت: (ناوت چییه؟) وتی: (یه‌عقوب) (٢٧) وتی: (ناوت یه‌عقوب نییه له‌مه‌ودوا، به‌لکو ئیسرائیل، چونکه زۆرانی خوا و خه‌لکت کرد و سه‌رکه‌وتیت) (٢٨).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا (مریم - ٦٤) وه په‌روه‌ردگار ت هیچی بیرناچیت ٭.

+ ﴿ قَالَ عَلَّمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى (طه - ٥٢)

وتی زانستی ئەو بابەتە لای په‌روه‌ردگارمه له په‌راویکدا نوسراوه، خواى گه‌وره شت ون ناکات و بیرناچیت ٭.

+ ﴿ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴾ (الأنعام - ۸۰) زانست و زانینی پهروهر دگام
 هه موو شتیکی گرتووه ته وه .

+ ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (الحديد - ۴)
 ته وه خوايه ئاسمانه كان و زهوی له شهش رږژدا دروستکرد پاشان
 بهرزبووه وه له سهر عهرش، ته زانیټ چی به ناو زه ویدا ته چیټ و چی لیوه
 دهردیټ، وه چی له ئاسمانه وه دائه به زیټ و چی تیایدا بهرزته بیټه وه، وه ته
 له گه لټانه له ههر جیهه ك بن، وه خوا به وهی ته یکه بنه ره .

+ ﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴾ (يونس - ۶۱) وه له ههر حالیکدا بیت یان که قورئان بخوینیټ
 وه هیچ کاریک نا کهن ئیلا ئیمه چاودیټ و شاهیدین کاتیك پیوهی خه ریکن،
 وه له پهروهر دگارت ون نابیت هیندهی میروولهیه کی بچووک نه له زهوی وه
 نه له ئاسمان، وه له وه بچوکتز وه له وه گه وره تریش و هه مووی له کتیبی
 ئاشکرادا نوسراوه .

+ ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٢٧) بَلْ بَدَأَ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (٢٨) (الأنعام) وه کاتیك ئەبینیت كه ئەوان لەسەر جەهەننەم ڕائەگیرین جا ئەلین خۆزگە بگەرپێندراینیاتەوه و ئایەتەکانی پەروردگارمان بەدرۆنەخستایەتەوه و لە ئیمانداران بووینیاتە (٢٧) بەلکو ئەو حەقەیان بوو دەرکەوت كه پێشتر ئەیانشاردەوه، وه گەر بگەرپێنرێنەوه ئەوا ئەگەرپێنەوه بوو ئەو کارانەى حەرامکراوو لیان وه درۆزن لەو بانگەشەییەیاندا (٢٨) ﴿.

+ ﴿ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴾ (النمل - ٦٥) بلى هەرچی له ئاسمانەکان و زەویدایە غەیب و داهاتوو نازانیّت جگە له الله، وه ئەوانەى بانگەشەى غەیب ئەکەن نازانن خۆیان کەى خوا زیندووێاننەکاتەوه ﴿.

بەپێى دەقەکانى کتیب بیت خوا پێویستی بە بینینی مەخلوقیکیتی تا ئەو پەیمانەى بیرکەوێتەوه كه لەنیوان خۆى و مەرۆقدا هەیهەتى. وه خوا پەیمانەکەى بیرچووبوووه و تا گویى له هاوار و نالەى عەبدەکانى نەبوو بیری نەکەوتەوه. وه

خوا نه یزانی ئادهم له کوی بههشتدا خوی شاردووتهوه. وه نه یزانی که عهبدیکی خراب دههچیت له دواړژدا دوی ئهوهی ههلبژراد و کردییه پاشا. وه خوا نه یزانی ناوی ئه و مروقه چیه که زورانبازی له گهل ئه کات.

بهلام له قورئانی پیروژدا خوی گهوره زانستی ره های هیه، هه موو ئهوانه ی پرویانداوه ئه یزانی، وه ئه وهشی ئیسته پروئه دات ئه یزانی و ئاگاداریانه. نهك هه ر شته گه وره کان، بهلکو هه موو ورده کارییه کان که کهس نایانزانی ئه و ئه یزانی سبحانه و تعالی. وه هه موو داهاتووش ئه زانی، ته نانه ت ئه و شتانهشی پرویاننه داوه یان پرونادهن، وه گهر پروو بدن ئه زانی چوڼ پروئه دهن. وه جیهانی بینراو و غهیب ئاگاداره و هه موو پرووداوه کانی نویوهتهوه.

وه گهر کهسیک بلیت: خو له قورئانییدا چهند ئایه تیك هیه که تیایا ئه لی ت خوا کافرانی بیرئه چیه وه ﴿ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ ءَايَاتُنَا فَنَسِيَتْهَا ۖ وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى (طه) - (۱۲۶) ۱۲۶﴾ پی ئه لی ت ئاوا ئایه ته کافمان بو ت هات جا پشتگویتخت، وه بهه مان شیوه ئه مرؤ پشتگویتخت خرییت ﴿، وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسَلُكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوِلُكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نُّصْرَيْنِ (الحاشية - ۳۴) ۳۴﴾ وه ئه وتریت ئه مرؤ پشتگویتانئ خهین وهك ئیوه مهوعیدی ئه مرؤی قیامهتتان پشتگویتخت، وه جیگهتان ئاگره و هیچ سه رخه ریکتان نییه ﴿، نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ

الْفَسِقُونَ (التوبة - ٦٧) خویان پشتگوښخست جا پشتگوښخستن، بېگومان موناښقان له‌ړې دهرچوون ﴿٦٧﴾. که‌واته قورئانیش هه‌مان شت ئه‌داته پال خوا و هیچ جیاواز نییه له کتیبی جووله‌که و گاوره‌کان.

له وه‌لامدا ئه‌لین:

١. وشه‌ی (نسیان) له زمانی عه‌ره‌بیدا دوو واتای هه‌یه (بیرچوونه‌وه، وازلېه‌ینان)^[٨] ^[٩]. وه له‌و ئایه‌تانه‌دا که (نسیان) ئه‌دنه پال خوی گه‌وره وشه‌که به واتای (وازلېه‌ینان و پشتگوښخستن و تهرک‌کردن و ئیهمال‌کردن) دیت نه‌وه‌ک (بیرچوونه‌وه). چونکه له قورئاندا خوی گه‌وره پپی فهرمووین که هه‌موو شتیک ئه‌زانیت و هیچی بیرناچیتته‌وه و ئه‌و واتایه‌ی ږه‌ت‌کردووه‌ته‌وه بو خوی وه‌ک له ئایه‌ته‌کاندا خویندما‌نه‌وه، وه ئه‌وه حاشا هه‌لنه‌گر و به‌لگه‌نه‌ویسته لاما‌ن. وه واتای ئایه‌ته‌کان که ده‌لین خوی گه‌وره هیچی بیرناچیتته‌وه مو‌حکه‌م و جیگیر و ږوونن و هیچ واتایه‌کی تر له‌خویان ناگرن جگه له (بیرچوونه‌وه و بی‌ئاگایی). که‌واته ئایه‌ته‌کانی تر که سیفه‌تی (نسیان) ئه‌دنه پال خوی گه‌وره ئیحتیما‌لی ئه‌وه‌یان تیا نییه واتایان (بیرچوونه‌وه) بیت، به‌لکو واتایان (وازلېه‌ینان) ه.

۲. ده‌قی ئەو ئایەتانه‌ی که (نسیان) ئەدەنه پال‌خوا‌ی گەوره باسیان له سزادانی کافرانه له‌سه‌ر تاوانه‌کانیان، که به‌پیی ئایەته‌کان تاوانه‌که‌یان بریتییه له (نسیان) ﴿فَنَسِيَّتْهَا﴾، ﴿نَسِيْتُمْ﴾، ﴿نَسُوا﴾. وه گەر بلیین واتای (نسیان) تیا‌ی‌اندا بریتییه له (بیرچوونه‌وه) هه‌له‌ین. چونکه له ئیسلامدا (بیرچوونه‌وه) تاوان نییه، به‌لکو خوا‌ی گەوره له به‌نده‌کانی ئەبووری‌ت گەر بکه‌ونه تاوان و سه‌ری‌چیی‌یه‌وه به‌هۆی بیرچوونه‌وه‌وه. ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (البقرة - ۲۸۶)﴾ خوا ئەرك ناخاته سه‌ر ه‌یچ نه‌فسیك مه‌گەر به‌پیی توانای، چاکه بکات پاداشت وه‌ئه‌گری‌ت خراپه‌ش بکات سزا ئەدری‌ت، په‌روه‌ردگارمان لی‌مان مه‌گره گەر بیرمان‌ب‌چی‌ت یان هه‌له‌ بکه‌ین، وه باری گران مه‌خه‌ره سه‌رمان وه‌ك خسته‌ته سه‌ر ئەوانه‌ی پیش ئیمه، په‌روه‌ردگارمان شتیك مه‌خه‌ره سه‌رمان توانای هه‌ل‌گرتی‌مان نه‌بی‌ت، وه لی‌مان ببووره وه لی‌مان خو‌شبه وه ره‌حمان پی‌بکه، هه‌ر تو‌گه‌وره و سه‌رخه‌رمانی، جا سه‌رمان‌بخه به‌سه‌ر می‌لله‌تی کافراندا ﴿،﴾ ﴿مَنْ نَامَ عَنْ صَلَاةٍ أَوْ نَسِيَهَا فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا (مجموع الفتاوى ۲۳ / ۹۰)﴾ هه‌رکه‌س بجه‌وی‌ت له نو‌یژیك یان بیرب‌چی‌ت با که بیریکه‌وته‌وه بی‌کات ﴿،﴾ ﴿مَنْ نَامَ

عَنْ وَتِرِهِ أَوْ نَسِيهِ، فَلْيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ أَوْ ذَكَرَهُ (المستدرک - ۱۱۴۲) هه‌رکەس له نویژه ویتره‌که‌ی خەوت یان بیرپچوو، با که رۆژبووه‌وه یان که بیریکه‌وته‌وه بی‌کات ﴿﴾، ﴿﴾ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَا وَالنَّسِيَانَ وَمَا اسْتَكْرَهَا عَلَيْهِ (صحيح ابن حبان - ۷۲۱۹) خوا له هه‌له و بیرچوونه‌وه و زۆرلی‌کراوی ئوممه‌ته‌که‌م خوشبووه ﴿﴾. به‌لکو کاری ئەو که‌سانه پشت‌کردنه له دین وازه‌ینان و ئیهمال‌کردنی حوکمه‌کانی خوای گه‌وره‌یه به ئەنقه‌ست نه‌ک بیئاگایی، وه ئەوه‌ش تاوانه له ئیسلامدا. وه سزا‌که‌شیان له جووری تاوانه‌که‌یانە لای خوای گه‌وره (الجزء من جنس العمل)، جا وه‌ک چۆن ئەوان پشتیان کرده دینه‌که‌ی و فه‌رمانه‌کانیان وازلێهێنا و حوکمیان به شه‌ریعه‌ته‌که‌ی نه‌کرد، خوای گه‌وره‌ش وازیان لێ‌دینێت و ئیهمالیان ئەکات.

۳. وازلێهێنان له کافران له جه‌ه‌هنمه‌دا و پشت‌تێ‌کردنیان و وه‌لامنه‌دانه‌وه‌یان و به‌ده‌مه‌وه‌نه‌هاتنیان یه‌کی‌که له سزا‌کانیان، که خوای گه‌وره و ئیمانداران و فریشته‌کان به‌رامبه‌ر کافران ئەیکه‌ن. وه ئەمه بیرچوونه‌وه نییه به‌لکو سزادانه. چونکه ئاشکرایه که فریشته‌کانی سزادان ئەو کافران‌ه‌یان بیرناچێته‌وه که به به‌رده‌وامی سزایان ئەده‌ن، ئیتر خوای گه‌وره چۆن له‌بیریانی ئەچێته‌وه؟ وه کافران دوا‌ی ئەوه‌ی بی‌ه‌یوا بوون له‌وه‌ی خوای گه‌وره قسه‌یان له‌گه‌ڵ بکات و وه‌لامیان بداته‌وه په‌نا بۆ فریشته‌کان و ئیمانداران ئەبه‌ن بێن

به‌ده‌میان‌ه‌وه، وه ئه‌وانیش نایه‌ن به‌ده‌میان‌ه‌وه و ئیهمالیان ئه‌که‌ن. وه ئه‌مه له چه‌ند شوینیکی تری قورئان و له فهرمووده‌شدا باسکراوه. ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (البقرة - ۱۷۴) ئه‌و که‌سانه‌ی که ئه‌وه ئه‌شارنه‌وه که خوا دایه‌زاندووه له کتیب و نرخیکی که‌می دنیای پی ئه‌کرن، ئه‌وانه هیچ ناخه‌نه سکیانه‌وه جگه له ئاگر، وه خوا له قیامه‌تدا قسه‌یان له‌گه‌ل ناکات، وه پاکیان ناکاته‌وه، وه سزایه‌کی به‌ئیشیان هه‌یه ﴿﴾، ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَافِرٍ﴾ (۳۶) وه‌م یصطرخون فیها ربنا اخرجنا نعمل صالحا غیر الّٰذی کنا نعمل اولم نعمركم ما يتذكر فيه من تذكر وجاءکم النذیر فذوقوا فما للظالمین من نصیر (۳۷) إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غِیْبِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۳۸) (فاطر) وه ئه‌وانه‌ی کوفریان کردووه ئاگری جه‌هنه‌میان هه‌یه تیایا ناکوژرین و بمرن، وه سزاکه‌یشیان له‌سه‌ر که‌مناکریته‌وه، ئاوا پاداشتی هه‌موو کافرێک ئه‌ده‌ین (۳۶) وه تیایا هاوارئه‌که‌ن په‌روه‌ردگارمان ده‌رمانکه‌ کاری چاک بکه‌ین جیا له‌وه‌ی ئه‌مانکرد، ئایا ته‌مه‌غان نه‌دانێ تیایا که ئه‌وه‌ی بیه‌وی سوودمه‌ند بیت سوودمه‌ند بوو وه ئاگادارکه‌ره‌وه‌ش هات بۆلاتان، جا بچیژن وه زالمان

سهرخهريان نيبه (۳۷) خوا زانای شاردراوه کانی ئاسمانه کان و زهویییه، ئەو
شارهزایه به وهی له سنگه کاندایه (۳۸)، ﴿ وَمَنْ حَقَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴾ (۱۰۳) تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ
فِيهَا كَالْحُوتِ (۱۰۴) أَلَمْ تَكُنْ أَتَيْتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ (۱۰۵)
قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ (۱۰۶) رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
مِنْهَا فَإِنِ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ (۱۰۷) قَالَ آخَسُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ (۱۰۸)
إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَامَنَّا فَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ
خَيْرُ الرَّاحِمِينَ (۱۰۹) فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِحْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ
مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ (۱۱۰) إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ
(۱۱۱) (المؤمنون) وه تهوهی کیشر او ده کانی سووک بیت تهوانه تهوانه نه که
خویان دۆراندوو له جهه نه مدانه مرن (۱۰۳) ئاگر روخساریان دائه پوشتیت
وه تیایدا لیوشوړن (۱۰۴) ئایا ئایه ته کام به سه رتاندا نه ته خوینرایه وه و
ئیوهش پییان بیباوه پر بوون (۱۰۵) وتیان پهروه ردگارمان ئاره زوومان
به سه رماندا زال بوو وه میلله تیکی گومرا بووین (۱۰۶) پهروه ردگارمان
دهرمانکه تیای جا گهر گه راینه وه بو کوفر تهوا زالمین (۱۰۷) وتی بیده نگن
تیای و قسم له گهل مه کهن (۱۰۸) له دنیا کوومه لیک له عه بده کام ته یانوت
پهروه ردگارمان ئیمانمان هیئا جا لیمانبووره و ره همان پیبکه، وه تو

باشترین به‌به‌زه‌ییت (١٠٩) جا ئیوه به گالته گرتانن تا یادی منتان له‌بیرکرد، وه پییان پیئه‌که‌نین (١١٠) من ئه‌م‌پرو پاداشتمدانه‌وه به‌وه‌ی سه‌بریانگرت و ئه‌وان براوه‌ن (١١١) ﴿ إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴾ (٧٤) لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ (٧٥) وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ (٧٦) وَنَادَوْا يُمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَكِثُونَ (٧٧) لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كُرْهُونَ (٧٨) أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ (٧٩) أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتَئِبُونَ (٨٠) (الزخرف) بیگومان تاوانباران له سزای جه‌ه‌نه‌مدان به نه‌مری (٧٤) لییان ساردناییته‌وه وه تیایا بیئومییدن (٧٥) وه زولیمان لییان نه‌کردووه به‌لکو ئه‌وان زالمبون (٧٦) وه بانگی مالیکی ده‌رگاوانی جه‌ه‌نه‌م ته‌که‌ن با په‌روه‌ردگارت بمانکوژییت (وه مالیک دوای هه‌زار سال وه‌لامیان ته‌داته‌وه و ته‌لیت^[٧]) ئیوه له جه‌ه‌نه‌ما ته‌میینه‌وه و نامرن (٧٧) حه‌قمان بۆناردن له دنیا به‌لام زۆربه‌تان رقتان له حه‌ق بوو (٧٨) به‌لکو نه‌خشه دائه‌نین دژ به حه‌ق و ئیمه‌ش نه‌خشه دائه‌نین (٧٩) وه واحسابئه‌که‌ن گوئیستی نه‌ینی و چه‌یان نین، نه‌خیر نیردراوانان له‌لایانن و ئه‌ینوسن (٨٠) ﴿ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ

(الأعراف - ۵۰) وه هاوه‌لانی ئاگر بانگی هاوه‌لانی به‌هشت ئه‌که‌ن که ئاومان بده‌نی یان هه‌رشتیک له‌وه‌ی خوا پییبه‌خشیون، وتیان خوا ئه‌وانه‌ی هه‌رام‌کردوه له‌کافران ﴿﴾، ﴿﴾ ثلاثةٌ في المنسأ تحت قدم الرحمن يوم القيامة، لا يكلمهم الله ولا ينظر إليهم ولا يزكّهم. قلتُ: يا رسول الله من هم؟ جلّهم لنا. قال: المكذبُ بالقدرِ والمدمنُ الخمرِ والمتبرّئُ من ولده. قال: قلتُ: فما المنسأ؟ قال: جُبُّ في قعرِ جهنّم وأسفلَ طينتها (تخریج کتاب السنة - ۳۳۳)

سێ جوړ که‌س له شوینه وازی‌هێنراوه‌که‌یان له‌ژێر پیی خوا به‌به‌زه‌یی‌دا له قیامه‌تا، خوا قسه‌یان له‌گه‌ل ناکات و سه‌یریشیان ناکات و پاکیشیان ناکاته‌وه. وتم: پیغه‌مبه‌ری خوا ئه‌وانه‌ کین؟ بۆمان ئاشکرا بکه. فه‌رمووی: به‌درۆ‌خه‌ره‌وه‌ی قه‌ده‌ر، وه ئالووده‌بووی خه‌مر، وه حاشاکه‌ر له‌ منالی خوی. وتم: شوینه وازی‌هێنراوه‌که‌ چیه‌؟ فه‌رمووی: بیریکه‌ له‌ قولایی جه‌ه‌ننه‌مدا وه له‌ژێر قوراوه‌که‌یدا ﴿﴾.

شه‌شه‌م/ چواندنی خوا به‌ مه‌خلوقه‌کان.

کتیبی پیروژ:

— الرب رجل حرب (خروج ۱۵/۳) په‌روه‌ردگار پیاوی جه‌نگه‌.

— إن الله الذي من مصر يخرجهُ هو كقرون الجاموس له. جثث أعدائه يفترس وعظامهم يحطم وبسهامه يضرب (۸) جثم وربض كأسد وكلبؤة فمن ذا يقيمه؟ (۹) (العدد / ۲۴) ئەو خوايهی له میسر دهریئه کات ئەو وەك شاخی گامیشە بۆیان. پەر بە لاشەیی دوژمنەکانیا ئە کات وە ئیسقانه کانیا ئەشکینیت وە بە تیرەکانی لیئەدات (۸) راکشاو وە خویماتداو وەك نیر وە مییهی شیر جا کی هەلیدەستییت؟ (۹).

— لأن الرب إلهك هو نار أكلة (التثنية ۴ / ۲۴) له بهرئەو هی پەر وەردگاری یەزدانت ئاگریکی سوتینەرە.

— الرب صخرتي وحصني ومنقذي (۲) إلهي الصخر به أعتصم (۳) (صموئيل الثاني / ۲۲) پەر وەردگار تاشە بەردمە وە قەلامە وە رزگار کەرمە (۲) خوای من تاشە بەردە بەو پەنائه گرم (۳).

— دخان صعد من أنفه ونار أكلة من فمه وجرم اتقد منه (صموئيل الثاني ۲۲ / ۹) دوو کەلێک له لوتیه وە بەرزبوو وە وە ئاگریکی لووشدەر له دەمی وە وە پشکو لیو هی داگیرسا.

— أعماق البحر أنكشفت وأسس الكون أنجلت لصوت وعيد الرب لهبوب ریح أنفه (صموئيل الثاني ۲۲ / ۱۶) قولایی دەریا دەرکەوت وە بناغهی گەردوون ئاشکرا بوو له سەرزەنشتی یەزدان له گەرمیی هەناسهی لووتی.

— ثم استيقظ الرب كما يستيقظ النائم، مثل جبار يصرخ عالیا من الخمر (المزامير ۷۸ / ۶۵) پاشان پهروهردگار ههستا لهخه و دهك چۆن خهوتوو له خه و ههلهستيت، وهك پاللاهوانيك بهدهنگي بهرز هوارئهكات له سهرخوشييا.

— لذلك أنتحب وأولول وأمشي حافيا عريانا وأقيم انتحابا كبنات آوى. ونوحا كبنات النعام (ميخا ۸ / ۱) لهبهريه وه دهلوريئم و دهلاويئميه وه بهپي پهتي و به رووتى ته گهريئم وه وهك چهقل دهلوريئم. وه وهك كوندهپهپوو شيوهن ته كه م.

— والسيد الرب ينفخ في البوق (زكريا ۹ / ۱۴) وه يهزدانى بالادهست فوو به كه ره نادا ته كات.

— ركب على كروب وطار وظهر على أجنحة الرياح (صموئيل الثاني ۲۲ / ۱۱) سواري كه روب بوو وه فري وه سوار بالي با بوو.

— في ذلك اليوم، يصفر الرب للذباب الذي في أقصى أنهار مصر وللنحل الذي في أرض آشور (إشعياء ۷ / ۱۸) لهو رۆژه دا، خوا فيكه بوئه وه ههنگانه ليئهدات كه لهوپهري رووباره كاني ميسرن وه تهوانه شي كه له زهوي ئاشورن.

— في ذلك اليوم، يخلق السيد موسى مستأجرة في عبر النهر (مع ملك آشور) الرأس وشعر الرجلين واللحية أيضا تزال (إشعياء ۷ / ۲۰) لهو رۆژه دا،

پەرۆردگار بە گۆزانیکی بە کریگیرو لەوبەری رۆوباری فوراتهوه (لەگەڵ پاشای ئاشوریەکان) قژ و مووی قاچەکان ئەتاشیت و ریشیش لائەبریت.

— ثم يحاربون الحمل، ولكن الحمل يهزمهم، لأنه رب الأرباب وملك الملوك (الرؤيا ١٧ / ١٤) پاشان شەری مەرەكە ئەكەن، بەلام مەرەكە لیانیئەباتەوه، چونکە خوای خواکانە و پاشای پاشاکانە.

— لأن الحمل الذي في وسط العرش سيرعاهم وسيهديهم إلى ينابيع ماء الحياة (الرؤيا ١٧ / ٧) لەبەرئەوهی ئەو مەرەکی لە ناوەراستی عەرشدایە شوانیئەباتەکات وە بەرەو کانییەکانی ژانیان ئەبات.

— وكل خليفة في السماء وعلى الأرض وتحت الأرض وفي البحر، وكل ما فيها، سمعته يقول: ((للجالس على العرش وللحمل التسبيح والإكرام والمجد والعزة أبد الدهور)) (الرؤيا ١٣ / ٥) وە هەموو بوونەوهریکی ئاسمان و سەر زەوی و ژێر زەوی و ناو دەریا، وە هەموو ئەوهی تیاپەتی، بیستم ئەیوت: (با ستایش و ریز و شکۆ و توانا بو دانیشتووی سەر تەختەکە و بەرخەکە بیست هەتاهەتایە).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (الشورى - ۱۱) هیچ شتیک

هاوشیوهی خوا نییه، وه ئه وه بیسه ر و بینهر ﴿﴾.

+ ﴿رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ

لَهُ سَمِيًّا﴾ (مریم - ۶۵) پهروهردگاری ئاسمانه کان و زهوی و ئه وهی نیوانیانه

جا بیپه رسته و سه بر بگره له سه ر په رستنی، ئایا هاوشیوهی ئه و ئه زانیت

هه بیټ ﴿﴾.

+ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (۱) اللَّهُ الصَّمَدُ (۲) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (۳) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

كُفُوًا أَحَدٌ﴾ (الإخلاص) (۴) بلی الله تاکه (۱) الله ناموحتاجه (۲) له کهس

نه بووه وه هیچی لیینه بووه (۳) وه کهس هاوشیوهی ئه و نییه (۴) ﴿﴾.

+ ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (الزمر - ۶۷)

وه خویان به گه وره نه زانیوه به حه قی خوی، وه هه موو ئاسمانه کان و زهوی له

مشتی راستیدایه له قیامه تدا به لوولکراوی، پاکی و به رزی بو ئه و له وهی

ئه یکه ن به شه ریکی ﴿﴾.

+ ﴿سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ (الصافات - ١٨٠) پاکى و

بیگهردى بۆ پهروهردگارت پهروهردگارى به عیززهت لهوهی وهسفی ئهکهن ﴿.

+ ﴿وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ

وَمِمَّا يَعْرِشُونَ﴾ (٦٨) ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا

يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَنُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (النحل) (٦٩) وه پهروهردگارت ئیلهامی بۆ ههنگ کرد

که له شاخهکاندا مال دابنئ وه له درهختهکاندا وه لهو کوورانهدا که بۆتان

دروستهکهن (٦٨) پاشان بخۆ له ههموو بهرئ وه ئهو رپگایهی خوا

تیگهیانددوویت بیگره بهر به ملکهچی، له سکینهوه خواردنهوهیهکی رهنگ

جیاواز دیتته دهرهوه شیفای تیایه بۆ خهلك، بیگومان لهوهدا بهلگه ههیه بۆ

قهومیك بیرئه کهنهوه (٦٩) ﴿.

له کتیبی جولکه و گاورهکاندا ئهشی بهلکو زۆر ئاساییه خوی گهوره بشوبهینیت

به مهخلوقهکانی، وه هاوتا و یهکسانی بکهیت لهگهلیاندا. جا جارئ به سهربازی

جهنگ وهسفرکراوه، وه جارئ به شاخی گامیش، وه جارئ به نیرهی شیر، وه به

مییهی شیر، وه به ئاگر، وه به بهرد، وه به ئازهلّه ئهفسانهیی و ئهژدیهاکان که

ئاگر و دوکهل له دهم و لوتیهوه دینه دهرهوه، وه به خهوالوو، وه به سهرخوش و

مەى خۆر، وه وهك ئاژەل دەنگ دەرئەكات، وه به شیتێك كه بهپیی پەتى دى و دەچى، وه زورنا لیئەدات، وه سواری مەخلوقەکانی ئەبیت، وه به فیکە مەخلوقەکانی بانگ ئەكات، وه شت بەکری ئەگریت، وه موس بەکاردینیت، وه موو و ریشی هەیه، وه سەر و ریش و قاچی ئەتاشیت، وه جارێك به مەر و بەران وهسفاوه.

وه خوای گەوره بەرز و پاک و دووره لەو سیفەت و وهسفه ناحەز و نزم و کورتانەوه پاکى و بیگەردى بۆ خوای گەوره. وه زۆربهی ئەو سیفەتانه گەر بیاندهینه پال گاور و جووله که کان بۆ خویان رازی نین پیاان، ئیتر چۆن رازین بیدەنه پال خوای گەوره سبحانه وتعالی؟ وه سیفەتێك كه ئەوهنده نزم و ناشرین بیت مروثیکی نوqsان رازی نه بیت بدریته پالی، ئیتر چۆن و به چ هۆشیکهوه دراونهته پال خوای گەوره؟ ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ

(زخرف - ۱۷) وه گەر یه کیکیان مژدهی ئەوهی پیدریت كه داویتییه پال خوای

به به زهیی پرووی رهش هه لئه گه ریته و خه مباره ﴿، وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ

(النحل - ۶۲) وه ئەوه بۆ خوا دائه نین كه رقیانلییه، وه زمانیان وهسفی درۆ

ئەكات كه پاداشتی چاکیان هەیه، بیگومان ئاگر بۆ ئەوانه وه تیای جیئەهی لێن



حهوته م / په شیمانی.

کتیبی پیروژ:

— فندم الرب على أنه صنع الإنسان على الأرض وتأسف في قلبه. فقال الرب:

(۶) ((أحو عن وجه الأرض الإنسان الذي خلقت، الإنسان مع البهائم

والزحافات وطيور السماء، لأنني ندمت على أني صنعتهم)) (۷) (تكوين /

۶) خوا په شیمانبوو له سهر ته وهی ئینسانی له سهر زهوی دروستکردووه وه له

دلیدا خه فه تی خوارد. جا خوا وتی: (۶) (له سهر زهویدا تهو ئینسانه

ته سهرمه وه که دروستمکرد، ئینسان له گهل ئازهل و خشوک و بالندهی ئاسمان،

چونکه په شیمانم له وهی دروستمکردوون) (۷).

— فكان كلام الرب إلى صموئيل قائلا: (۱۰) "إني قد ندمت على إقامتي

شاول ملكا، لأنه ارتد عن اتباعي ولم يعمل بأمرى" (۱۱) (صموئيل الأول

/ ۱۵) وتهی خوا بو ساموئیل بوو وتی: (۱۰) "من په شیمانم له وهی شاولم

کردووه به پاشا، چونکه هه لگه رایه وه له شوینکه وتنم و کاری به فهرانم

نه کرد" (۱۱).

— وندم الرب على أنه ملك شاول على إسرائيل (صموئيل الأول ۱۵ / ۳۵) وه

خوا په شیمانبوو له وهی شاولی کرد به پاشا به سهر به نی ئیسرائیله وه.

— وبسط الملاك يده على اورشليم ليدمرها. فندم الرب على الشر وقال للملاك المهلك الشعب: ((كفى! فكف الآن يدك)) (صموئيل الثاني ۲۴ / ۱۶) وه فريسته كه دهستی كرده وه له سه ر ئورشليم تا له ناويبات. جا خوا په شيمانبوو له كار ه ساته كه و به فريسته ي له ناوبه ري ميلله ته كه ي وت: (به سه ! ئيستا دهسته ه لگره).

— فعدل الرب عن الإساءة التي قال إنه ينزلها بشعبه (خروج ۳۲ / ۱۴) جا خوا پاشگه زبوو وه له و خراپه يه ي كه وتي دايئه به زينيت به سه ر گه له كه يدا.

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَنْتَلَهُمْ
نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبَائِ الْمُرْسَلِينَ (الأنعام -
۳۴) وه پيغه مبه رانيكي پيش تو به درو خرا نه وه جا سه بريانگرت له سه ر
ئه وه ي به درو خرا نه وه و عه زيتدران هه تا سه رخستنمان پييانگه شت، وه
قسه كاني خوا گوږه ريان نيه، وه له هه والي پيغه مبه رانت بو هات ﴿.

+ ﴿ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

(الأنعام - ١١٥) وه وتهی پهروهردگارت تهواوه به حهق و دادپهروهری،

وشهکانی هیچ گۆره‌ریکیان نییه، وه ئهو زۆر بیسه‌ر و زۆر زانایه ﴿.

+ ﴿ وَآتِلْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ

دُونِهِ ۚ مُلتَحَدًا (الكهف - ٢٧) وه ئهو وه‌حیه بخوینه‌ره‌وه که له

پهروهردگارت‌ه‌وه بۆت دابه‌زیوه، وشهکانی ناگۆرپن، وه جگه لهو هیچ پشت و

په‌نایه‌ک نادۆزیت‌ه‌وه ﴿.

+ ﴿ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَتِ اللَّهِ (يونس - ٦٤) وشهکانی خوا گۆرانیان نییه ﴿.

+ ﴿ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ (٢٨) مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ

لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ (٢٩) (ق) وتی له‌لای منا مشتومر مه‌که‌ن وه من

پیشتر هه‌ره‌شه‌م بۆ نارد‌بوون (٢٨) قسه له‌لای من ناگۆرپت، وه من بۆ

عه‌به‌کان زالم نیم (٢٩) ﴿.

+ ﴿ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا (مريم - ٧١) وه

هه‌مووتان دینه سه‌ر جه‌ه‌ننه‌م، ئه‌وه له‌لای خواوه براوه‌ته‌وه و ته‌واوبوه ﴿.

+ ﴿ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ عَذَابٌ

غَيْرُ مَرْدُودٍ (هود - ٧٦) ئه‌ی ئی‌براهیم وازیینه له‌وه، وا فه‌رمانی

پهروهردگارت هاتوه، وه ئه‌وان سزایه‌کیان دیت‌ه‌سه‌ر که ناگه‌ریت‌ه‌وه ﴿.

+ ﴿ وَقِيلَ يَا رَجُلُ أَبْلَعِي مَاءَكَ وَيَسْمَأْ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (٤٤) وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ (٤٥) قَالَ يُنوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (٤٦) (هود) وه وترا ئه‌ی زه‌وی ئاوه‌که‌ت قووت‌بده وه ئه‌ی ئاسمان باران بگره‌ره‌وه، وه ئاوه‌که‌ که‌میکرد، وه فه‌رمانه‌که‌ جیبه‌جی‌بوو وه که‌شتییه‌که‌ له‌سه‌ر جودی نیشت، وه وترا با میلله‌تی زالم دووربن (٤٤) وه نوح هاواری په‌روه‌ردگاری کرد جا وتی په‌روه‌ردگارم کوره‌که‌م له‌ که‌سوکاری منه وه وه‌عدی تۆش حقه‌ وه تۆ دادوه‌ترین حاکمیت (٤٥) وتی ئه‌ی نوح ئه‌و له‌ که‌سوکارت نییه، ئه‌و کرده‌وه‌ی باشی نه‌کرد، جا داوای شتی‌کم لی‌مه‌که‌ که‌ نایزانی‌ت، من ئامۆژگاری‌ت ئه‌که‌م که‌ له‌ نه‌فامه‌کان نه‌بیت (٤٦) ۞.

+ ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّلَهَا (١٤) وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا (١٥) (الشمس) جا به‌درویا‌نخسته‌وه و حوشت‌ره‌که‌یان سه‌ربری، جا په‌روه‌ردگاریان سزای بۆ ناردن به‌هوی تاوانه‌که‌یانه‌وه و ته‌ختیکردن (١٤) وه خوا له‌ سه‌رئه‌نجامی کاره‌کانی ناترسی‌ت (١٥) ۞.

+ ﴿ اَلَيْسَ اَللّٰهُ بِاَحْكَمَ الْحٰكِمِيْنَ ﴾ (التين - ۸) ئايا خوا دادوهرترینی دادوهره کان نییه ﴿.﴾

+ ﴿ اَفَحُكْمَ الْجَهْلِيَّةِ يَبْغُوْنَ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنْ اَللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ ﴾ (المائدة - ۵۰) ئايا حوکمی نه فامییان ئه ویت، وه کی له خوا حوکمی باشته بو قهومیك یه قینیان هه بیئت ﴿.﴾

+ ﴿ وَالَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبْدًا وَّعَدَ اَللّٰهُ حَقًّا وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اَللّٰهِ قَلِيْلًا ﴾ (النساء - ۱۲۲) وه ئهوانه ی ئیمانیان هیئاوه و کاری چاکیان کردووه ئه یانخهینه به ههشتانیکه وه به ژیریا چه ندين پروبار ئه پرون تاهه تایه نه مرن تیای، وه عدی حهقی خوایه، وه کی له خوا راستگووتره ﴿.﴾

له کتیبی جووله که و گاوه کاندایا خوا ئه شی قسه یه ک بکات یان بریاریک بدات و دواتر لیی په شیمان نبیته وه، یان به هو ی خراپی بریاره که یه وه یان به هو ی ئه وه ی خوا داهاتوو و عاقیبه تی شته کان نازانی. وه له قورئانی پیروژدا قسه و حوکمی خوا ی گه و ره ناگوریت و په شیمان نییه لییان. چونکه خوا ی گه و ره زانا و کاربه جییه، وه بریاره کانی باشته ترین بریارن و ته و او ترینن و دادن و بی هه لهن. وه خوا ی گه و ره

شاره‌زا و زانایه به داهاتوو و وه عاقیبه‌تی شته‌کان ئه‌زانیت، وه له ئه‌نجام و عاقیبه‌تی پرووداوه‌کان ناترسیت تا بیانگۆریت و په‌شیمانی بکیشیت له‌وه‌ی رۆشتوو. وه راستگۆترینه و گهر بریار یان به‌لینی شتیك بدات ئه‌بیاته سهر و جیبه‌جیی ئه‌کات.

وه گهر که‌سیك بلیت: له قورئاندا هاتوو که بریار و حوکمه‌کان نه‌سخ ئه‌بنه‌وه و هه‌له‌گیرین، وه له جییان بریار و حوکمی تر دائه‌به‌زن. ﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ ءَايَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا اَوْ مِثْلَهَا ۗ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اَللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (البقرة - ١٠٦) هیچ ئایه‌تیك حوکمه‌که‌ی لانا‌به‌ین یان له‌بیرینا‌به‌ینه‌وه ئه‌وا باشت له‌و یان هاوشیوه‌ی بۆ خه‌لك دینین، ئایا نه‌زانیه که خوا توانای به‌سهر هه‌موو شتی‌کدا هه‌یه ﴿. وه چه‌ندین باب‌ه‌ت هه‌ن که نه‌سخ‌بوونه‌ته‌وه و حوکمه‌کانیان گۆراون. ئایا ئه‌مه‌ش هۆکاره‌که‌ی په‌شیمان‌بوونه‌وه نییه‌؟

له وه‌لامدا ئه‌لین:

١. له ئیسلامدا نه‌سخ هه‌یه و باب‌ه‌تیکی ته‌واو جیاوازه له په‌شیمانی. نه‌سخ له زماندا واتا گۆرینی شتیك به شتیکی تر^[٩]. وه له شهر‌عدا واتا هه‌لگرتنی حوکمیکی چه‌سپاو به ده‌قیك که پێشتر دابه‌زیوه به ده‌قیك که دواتر دابه‌زیوه^[٦]. واتا ده‌قیك دابه‌زیوه و حوکمیکی داناوه، پاشان دواتر ده‌قیکی

تر دابەزىوۋە لە ھەمان بابەتدا و ھۆكۈمەكەي پىشتىرى لابر دوو و ھۆكۈمىكى
نۆيى داناوۋە لەبەر ھۆيەكى شەرى. وە پەشيمانىوونەوۋە برىتتىيە لە ئەسەف
بۆ شتىك كە رابوردوۋە و رۆشتوۋە^[۸] ^[۹]. كەواتە گۆرپىنى ھۆكۈمىك يان
لابردنى بەشىۋەي نەسخ بەھۆي نەفامى خۋاي گەورە نىيە بە داھاتوۋ و
عاقىبەتتى شتەكان، وە بەھۆي ئەسەف بۆ رابردوۋ نىيە، وە بەھۆي خراپى
ھۆكۈمەكەوۋە نىيە. بەلكو بەپپى گونجاۋى كات و شوپىن و كەسەكانە، تا چ
ھۆكۈمىك گونجاۋە بۆ ئىستەي مەرۋقەكان ئەوھيان بۆ دابەزىت. وە خۋاي گەورە
زانىۋىەتتى دواتر وا بۆيان گونجاۋە نەسخ بېيتەوۋە و بگۆرپت بە ھۆكۈمىكى تر.
وە خۋاي گەورە بەويستى خۆي ئەيگۆرپت نەوھك لە ناچارى و ئەسەفدا. وە
ھېچ دەقىك نىيە لە ئىسلامدا كە پەشىمانى خۋاي گەورە دەرېخات لە
كردارىك يان ھۆكۈمىكى وەك چۆن لە كىتپى جوولەكە و گاۋرەكاندا بە
ئاشكرا ھاتوۋە. وە نەسخ وەك نمونەي گۆرپىنى بابەتەكانە لە مەكتەب و
زانكو بەپپى ئاست، وە ئەم بابەتە نوپىانە ئەشى مامۇستاي نوپىش
پىپىلەنەوۋە. جا گۆرپىنى بابەت و مامۇستاكەن لە قۇناغى نوپىدا واتاي
پەشىمانى بەرپوۋەبەرى شوپنەكە نىيە لە قۇناغى پىشوۋ. بەلكو بەگۆرەي
ئاستى تەلەبەكە بابەتەكان گۆراۋن و نوپوۋنەتەوۋە. ھەرۋەھا نەسخ وەك
نمونەي منالى ساۋايە كە سەرەتا دايكى ژەك و شىرى خۆي ئەداتى و ھېچى

ترى ناداتى، وه پاش ماوهيك لهشير ئهپرپتهوه و خواردنى ترى ئهداتى. جا
گوراني جورى خواردنه كه نهسخ بوونهوهى شيرهكهيه و گورپنيتى به خواردنى
تر. وه لهشيرپينهوهكه واتاي پهشيمانى دايكهكه نييه لهوهى چهند وهخته
شيري داوهتى، بهلكو كاتيك منالّه كه ساوا بوو ئهو شيره بوي گونجاو بوو، وه
دواتر خواردنى تر بوي گونجاوه.

۲. له جورهكانى نهسخ^[۱۰] ^[۳۶]: گورپنى حوكم له ئاسانهوه بو قورستر
(واجبوونى رۆژووى رهمهزان (البقرة - ۱۸۵))، گورپنى حوكم له قورسهوه
بو ئاسان (كه مكردنهوهى ژمارهى نوپژهكان له په نجاوه بو پينج (صحيح
البخاري - ۳۴۹))، گورپنى حوكم به هاوشيوه (گورپنى قيبله له
مزگهوتى ئهقساوه بو كه عبه (البقرة - ۱۴۴)). جا گهر ديقهتى ئهم
نەسخانە بەدەين و بگەرپينەوه سەر دەقەكان، ئهبينين كه هوكارى نەسخەكان
پهشيمانى نييه.

۳. له هوکارهكانى نهسخ: ئاسانكارى لهسەر عهبدەكان (كه مكردنهوهى عييدهى
ئافرهت كه ميړدى برپت له ساليكهوه بو چوار مانگ و ده رۆژ (البقرة -
۲۳۴))، رهمى خواي گهوره و گه ورهيه فەزلى (كه مكردنهوهى ژمارهى
نوپژه فەرزەكان و وەرگرتنى پاداشتى په نجا نوپژ (صحيح البخاري - ۳۴۹))،
ههنگاونان له زيادكردنى عيبادەتەكاندا بهپي دامەزراوى ئيمانى كهسهكان

(زياد كوردنى ژمارەى ركاته كانى نوڭى نيوەرۇ و عەسر و عيشا لە دووانەو
 بۇ چوار ركات (صحيح البخاري - ۳۹۳۵)، ھەنگاونان لە قەدەغە كوردنى
 شتە خراپە كاندا بەپپى دامەزراوى ئيمانى كەسەكان (قەدەغە كوردنى خەمر و
 مەى (المائدة - ۹۱)، جيا كوردنەو ەى موسولمانان لە كافران و وازەينانى
 موسولمانان لە خۇچواندن پييان (گۆرپنى قىبلە (البقرة - ۱۴۴)،
 ئيمتياحانى خەلك و موسولمانان بۇ جيا كوردنەو ەى ئەوانەيان زووتر پابەندى
 حوكمەكانى خواى گەورەن (بوونى نەسخ (البقرة - ۱۰۶)، گۆرپنى قىبلە
 (البقرة - ۱۴۳) (صحيح البخاري - ۴۰)). وە پەشيمانبوونەو ەى ھۆكارىك
 نىيە لە ھۆكارەكانى نەسخ.

ھەشتەم/ وەسفى ترى خوا.

كتيبي پروژە:

— وقال الرب: ((هوذا هم شعب واحد ولجميعهم لغة واحدة، وهذا ما أخذوا
 يفعلونه. والآن لا يكفون عما هموا به حتى يصنعوه (٦) فلنزل ونبلبل هناك
 لغتهم، حتى لا يفهم بعضهم لغة بعض)) (٧) ففرقهم الرب من هناك على
 وجه الأرض كلها، فكفوا عن بناء المدينة (٨) ولذلك سميت بابل، لأن الرب

هناك ببلل لغة الأرض كلها. ومن هناك فرقهم الرب على وجه الأرض كلها
 (٩) (تكوين / ١١) وه خوا وتی: (ئهوه تا ئهوان یهك میلله تن وه هه موویان
 یهك زمانیان ههیه، دهستیاند اوته ئهوه. وه له مه وودوا دهست له وه هه لئاگرن
 كه مه بهستیانه هه تا ئه یکه ن (٦) وهرن با بچینه خواره وه و له وئ زمانیان
 بشیوینین، هه تا هه ندیکیان زمانئ هه ندیکیان تیئه گهن) (٧) جا خوا له وئ
 جیا یکردنه وه به سهر پرووی زه ویدا، جا وازیانه یئا له دروستکردنی شاره كه
 (٨) وه بویه ناوینرا بابل، چونكه خوا له وئ زمانئ هه موو زه وئ شیواند. وه
 له وئ وه خوا جیا یکردنه وه به سهر هه موو زه ویدا (٩).

— ورأی داود الملاك الذي كان يضرب الشعب فقال للرب: ((أنا الذي خطئت وأنا
 الذي فعلت السوء، وأما أولئك الخراف، ماذا فعلوا؟ فلتكن علي يدك وعلى
 بيت أبي)) (صموئيل الثاني ٢٤ / ١٧) وه داود ئه و فریشته یه ی بینئ كه له
 كه له كه ی ئه دا جا به خوای وت: (من بووم هه له مكرد وه من بووم
 خراپه مكرد، وه ئه مئا ئه و مه رانه، چیا نكرد؟ با سزاكه ت له سهر من و مائی
 باوكم بیئت).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۚ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّتٌ بِيَمِينِهِ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ (الزمر - ۶۷)

وه قه دری خوی گه وره یان نه گرتوو هه قی خوی، وه زهوی هه مووی له

مشتیایه تی له قیامه تدا وه ئاسمانه کان لوولکراون به دهستی راستی، پاکي و

به رزی بو ئه وه له وهی ئه یکه نه به شه ریکی ﴿.

+ ﴿ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (الحجرات - ۱۳)

ئه ی خه لکینه ئیمه ئیوه مان له نیر و مییه ک دروست کردوو، وه کردوو مان

به گه ل و هوژه وه تا یه کتری بناسن، به ریزترینتان لای خوا به ته قوا ترینتانه،

بیگومان خوا زور زانا و شاره زایه ﴿.

+ ﴿ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ

لَفُضِّيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (یونس - ۱۹) وه خه لک یه ک ئوممه ت بوون

جا دواتر جیاوازیان تی که وت، وه گه ر ئه وه قسه یه نه بووایه که پیشت له

په روه ردگارت ه وه وترا بوو ئه وه له دنیا بریاریان له سه ره درا له وهی راجیان تیایا

﴿.

+ ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (البقرة - ۲۱۳)﴾ خه لکی یهک ئوممت بوون جا خوا پیغه مبه رانی نارد مرژده در و ترسینه ر وه له گه لیاندا کتیبی دابه زاند به حق تا حوکم بکات له نیوان خه لکدا له وهی تیای راجیان، وه کهس راجیانه بوو له و کتیبانه دا مه گهر ئه وانهی بویانه اتوو له دوای ئه وهی روونکردنه وه یان بو هات له حه سوودی خو یاندا، جا خوا ئه وانهی هیدایه تدا که ئیمانیا نه یی نابوو له وهی که راجیا بوون بو حق به ئیزنی خو ی، وه خوا کیی بویت هیدایه تی ئه دات بو ریگای راست ۞.

+ ﴿مَنْ أَهْتَدَىٰ فَأِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا (۱۵)﴾ وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا (۱۶) (الإسراء) کی هیدایه ت وهر گریت ئه و بو خو ی هیدایه ت وهر ئه گریت، وه کی گومرا بیت خراپه که ی بو خو یه تی، وه هیچ که سیك تاوانی که سیکی تر هه لئا گریت، وه سزای هیچ قه ومیک نادین تا پیغه مبه ریان بو نه نی رین (۱۵) وه گهر بمانه ویت شاریک له ناوبسه ین فه رمان

به سه‌رۆکه‌کانیان ئەکه‌ین چاکه‌ بکه‌ن، جا خراپه‌ی تیا ئەکه‌ن ئەوکاته‌

فه‌رمانی خوا به‌سه‌ریان جیبه‌جی ئەبیّت وه‌ له‌ناویانته‌به‌ین (١٦) ﴿

+ ﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رَّسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ

ءَايَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ (القصص - ٥٩) وه‌

په‌روه‌ر دگارت شاره‌کان له‌ناونابات هه‌تا پیغه‌مبه‌ر نه‌نیریته‌ ناویانه‌وه‌

ئایه‌ته‌ کامان به‌سه‌ریاندا نه‌خوینیّت، وه‌ شاره‌کان له‌ناونابه‌ین ئیلا وه‌

خه‌لکه‌که‌ی سته‌مکارن ﴿

+ ﴿ أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضِ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا
وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

يَظْلِمُونَ (الروم - ٩) ئایا به‌سه‌ر زه‌ویدا نه‌رۆشتوون بیینن سه‌ره‌نجمای

ئه‌وانه‌ی پیش خو‌یان چۆن بوو، له‌مان به‌هیزتر بوون وه‌ زه‌ویان

ئاوه‌دانکردبووه‌ زیاتر له‌وه‌ی ئه‌مان ئاوه‌دانیانکردوووه‌ته‌وه‌ وه‌ پیغه‌مبه‌رانیان

به‌ به‌لگه‌وه‌ بو‌یان هاتبوون، وه‌ خوا زو‌لمی لیان نه‌کرد به‌لکو زو‌لمیان

له‌خو‌یانکرد ﴿

له کتیبی یه هود و نه صارادا خوا دژایه تی مروڅه کان ئە کات و سهریان
لێئه شیوینیت و لهیه کیان ئە کات و نیوانیان ئە شیوینیت، هه موو ئەوانهش له سه
ههول بۆ بووژانه وه و پیشکه وتنی دنیایی. وه له کتیبدا خوا زالمه و سزای بی
تاوانه کان ئە دات و چاوپۆشی له تاوانباران ئە کات.

وه خوای گه وه سبحانه و تعالی هه رگیز خاوه نی ئەو سیفه تانه نییه که کتیب
ئەیاندا ته پالی تعالی الله علوا کبیرا. وه ئەوه به لگه یه کی پروونه که کتیب
دهستکاریکراوه و وهك خۆی نه ماوه ته وه. چونکه ناچیته عه قله وه که خوای گه وه
ئاوا بیت یان بهو جوړه وه سفی خۆی بکات. وه کتیبیک نه توانیت خوای گه وه مان
وهك خۆی و به ریکوپیک پی بناسینیت، ئیت چۆن شایه نی ئەوه یه پیروژ
سهیربکریت و بکریت به سه رچاوه ی ناسینی خوای گه وه؟

وه له بهرامبهردا وه سفه کانی قورئان ته واو و پر و بی نوقسانی و بهرز و لایه قن به
خوای گه وه وه، هه ر ئەو وه سفانه چاوه ری ئە کریت له خوایه کی گه وه و بهرزه وه
تبارک و تعالی.

وه دهقه کانی هه ردوو کتیبه که ته واو دژ و پیچه وانه ی یه کن، ئەمهش ئەوه
ئەگه یه نیت که قورئان هیچی لهو کتیبه وه وهرنه گرتوو وهك ئەوتریت. به لکو
وه حییه و خوای گه وه بۆ پیغه مبه ره که ی ناردوو وه صلی الله علیه وسلم.

بابه تی دووهم

دهقه کان دهرباره ی پیغه مبهراڼ علیهم السلام

پیغه مبهراڼه و مروقه یه که له ناو میلله ت و خه لکه که ی خو یا خوای گه وره
 هه لیه بژیړیت تاوه کو په یامی خو ی پیا بنیړیت بو مروقه کان، بو ته و هی ته و هه له و
 تاوانانه ی تییکه وتوون ته رک ی بکه ن و راستیان بکاته وه (آل عمران - ۳۳)،
 (الأعراف - ۱۴۴)، (الحديد - ۲۵)، (التثنية ۱۸ / ۱۵)، (الملوک الثاني ۱۷ /
 ۱۳).

وه که سیك ته م ته رکه گه وره و پیروژه ی پی بسیړدریت و خوای گه وره له ناو
 هه زاران که سدا هه لیبژاردییت و بیکات به پی شه و و پی شه نگ بو یان، ته و هه لیه ته
 خاوه نی ره و شتی به رزه، وه ئاقله، وه له وانی تر زور باشته، وه ته و تاوان و
 سه ریچیانه ی تیا نیه که خه لکه تاوان باره که ئیکه ن، وه خاوه نی کو مه لیک
 سیفاتی جوان و به رزه که شایه نی ته و پله به رز و مه زنه یه.

وه پیغه مبهراڼ له ئیسلامدا هه موویان هه مان خوا ناردوونی و هه مان په یامیان
 گه یاندووه، وه ئیمه ی موسولمان باوه رمان به هه موو پیغه مبهراڼ هه یه علیهم

السلام و جیاوازیان تیا ناکهین. وه به شیك له پیغه مبه رانی به نو ئیسرا ئیل له قورئانی پیرۆزدا باسیان کراوه و چیرۆکیان ههیه، وه باوه رمان پیان ههیه به لام به دووریان ئەزانین که ئەو سیفە تانەیان هەبێت که کتیبی جووله که و گا وره کان ئەیاندا ته پالیان و به بوختانیکی گه وره ی ئەبینین.

یه که م / نوح علیه السلام.

کتیبی جووله که و گا وره کان:

— وابتدا نوح حارث الأرض یغرس الکرم (٢٠) وشرب من الخمر فسکر وتکشف فی داخل خیمته (٢١) فرأى حام أبو کنعان عورة أبيه فأخبر أخويه وهما فی خارج الخيمة (٢٢) فأخذ سام ویاث الرداء وجعلاه علی کتفیهما ومشیا إلی الراء فغطیا عورة أبيهما، ووجههما إلی الجهة الأخری، فلم یریا عورة أبيهما (٢٣) فلما أفاق نوح من خمره، علم ما صنع به ابنه الصغیر (٢٤) فقال: ((ملعون کنعان! عبدا یكون لعبید إخوته)) (٢٥) وقال: ((مبارک الرب إله سام ولیکن کنعان عبدا له!)) (٢٦) لیوسع الله لیافث ولیسکن فی خیام سام ولیکن کنعان عبدا له!)) (٢٧) (تکوین / ٩) وه نوح جوتیارى کرد و رەزە میویکی چاند (٢٠) وه له شه رابی میوه که ی خوارده وه و

سهرخۆش بوو وه لهناو چادرهكهيدا بهرووتی ږاكشا (۲۱) جا حامی باوکی
 كهنعان عهورهتی باوکی بینی و به دوو براکهی وت و ئهوان له دهرهوهی
 چادرهكه بوون (۲۲) جا سام و یافث پۆشاکیکیان هیئا و به شانیاندا دا و
 پشتاوپشت بهرهو باوکیان چوون و عهورهتی باوکیان داپۆشی و پروویان له
 لاکهی تر بوو، بۆیه عهورهتی باوکیان نهبینی (۲۳) جا وهختی نوح هاتهوه
 هۆش خۆی، زانی کورپه بچووکهکهی چی پیکردوووه (۲۴) ئهوسا وتی:
 (کهنعان نهفرهتلیکراوه! ئهییّت به کۆیلهی کۆیلهکانی براکانی) (۲۵) وه
 وتی: (ستایش بۆ یهزدان پهروهردگاری سام وه با کهنعان بییّت به کۆیلهی
 (۲۶) با خوا فراوانی بکات بۆ یافث وه با له چادرهکانی سامدا بژی و با
 کهنعان بییّت به کۆیلهی) (۲۷).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ
 (آل عمران - ۳۳) خوا ئادهم و نوح و ئالی ئیبراهیم و ئالی عیمران
 ههڵبژاردوووه بهسهر جیهاندا ﴿
 + ﴿ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ (الأنعام - ۸۴) وه نوحیش پیشت هیدایهتماندا ﴿

+ ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (۵۹) قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۶۰) قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ (۶۱) أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (۶۲) أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (۶۳) فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِّ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ (۶۴) (الأعراف)

نوحمان نارد بو قه و مه که ی جا وتی هو قه و مه که م بهس خوا بیه رستن هیج
خوایه کتان نییه غهیری نهو، من نه ترسم له سه رتان له سزای رپوژیک کی مه زن
(۵۹) سه رو که کانی قه و مه که ی وتیان نیمه له گومراییه کی پروندا تو نه بینین
(۶۰) وتی نهی قه و مه که م گومرانییم به لکو نیردراوی په روه رد گاری جیهانیام
(۶۱) په یامه کانی په روه رد گارمتان پیته گه یه نم و نه سیحه تتان نه که م، وه له
خواوه نه وه نه زانم که نیوه نایزانن (۶۲) ئایا به لاتانه وه سهیره وه حییه ک
له لای په روه رد گارتانه وه بوتان بیت له سه ر پیاویک له خوتان تا تاگادارتان
بکاته وه و نیوهش له خوا بترسن به لکو ره حمتان پیبکریت (۶۳) جا
به درو یا نخسته وه وه رزگارمانکرد و نه وانه شی له گه لیا بوون له که شتییه که دا،

وه ئهوانه ی ئایه ته کاغمانیان به دروخته وه نو قمانکردن، به راستی ئهوانه

قهومیکی کویریوون له ئاست حهق (۶۴) ﴿۶۴﴾.

+ ﴿۶۵﴾ وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ۖ يَقَوْمِ ۖ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي

وَتَذَكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا

يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ (۷۱) فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا

سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنِّي أَخْرَجْتُ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

(۷۲) فَكَذَّبُوهُ فَجَبَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلْفًا وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عِقَابُ الْمُذَرِّينَ (۷۳) (یونس) وه ههوالی

نوحیان به سهردا بخوینه ره وه کاتیك به قهومه که ی وت ئه ی قهومه که م گهر

به لاتانه وه گهره یه له ناوتانا بمینه وه و ئاموژگاریتان بکه م به ئایه ته کانی

خوا، ئهوا من پشتم به الله به ستوه ئیوه ش خوٚتان و شه ریکه کانتان

کو بکه نه وه و با کارتان ئاشکرا و یه کلایی بیٚت، ئینجا چیتان له ده ستدیٚت

به رامبه رم بیکه ن و موٚله تم مه ده ن (۷۱) وه گهر پشته ه لکه ن خو داوای

پادا شتم لی نه کردوون، من پادا شتم ته نها له سه ر خوایه، وه فه رمانپی کراوه که

له موسو لمانان بم (۷۲) جا به درو یانخسته وه وه رزگارمان کرد وه ئهوانه شی

له گه لیابوون له که شتییه که دا و ئه مانمان کرد به جین شینی خه لک، وه

ئەوانەمان نوqmکرد که ئایەتەکانمانیان بەدرۆخستەوه، جا سەیربکه

سەرئەنجامی ئەوانە ی ئاگادارکرانەوه چۆن بوو (۷۳) ﴿

+ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ (۲۵) أَنْ لَا تَعْبُدُوا

إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ (۲۶) فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرِيكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرِيكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا

بَادِيَ الرَّأْيِ وَمَا نَرِي لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ (۲۷) قَالَ

يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَءَاتَنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ

فَعُمِيتَ عَلَيْكُمْ أَنْزِلُكُمْ هَا وَانْتُمْ لَهَا كَاِرُهُونَ (۲۸) وَيَقَوْمِ لَا تَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّهُمْ مُّلقُوا رَبَّهُمْ

وَلَكِنِّي أَرِيكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ (۲۹) وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ

طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۳۰) وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ

الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ

خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذَا لَّمِنَ الظَّالِمِينَ (۳۱) قَالُوا يُنْوَخُ قَدْ

جِدَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدْلَنَا فَأَتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۳۲) قَالَ

إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (۳۳) وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصْحِي

إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ

تَرْجِعُونَ (۳۴) أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ إِجْرَامِي وَأَنَا

بَرِيءٌ مِّمَّا تُجْرِمُونَ (۳۵) وَأَوْحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا

مَنْ قَدْ ءَامَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (۳۶) وَأَصْنَعِ الْفُلَكَ بِأَعْيُنِنَا
وَوَحِينَا وَلَا تُخْطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ (۳۷) وَيَصْنَعِ الْفُلَكَ
وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا
نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ (۳۸) فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ
وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ (۳۹) حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا
أَحْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ
ءَامَنَ وَمَا ءَامَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ (۴۰) وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبُهَا
وَمُرْسَلُهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ (۴۱) وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ
كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَبْنَئِي أَرَأَيْتَ إِنْ تَكُنْ
مَعَ الْكَافِرِينَ (۴۲) قَالَ سَأُوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا
عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ
الْمُغْرَقِينَ (۴۳) وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكَ وَيَسْمَاءُ أَقْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءُ
وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَىٰ الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (۴۴)
وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ
أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ (۴۵) قَالَ يُنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ
فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (۴۶)
قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي
وَتَرْحَمْنِي أَكُنَ مِنَ الْخَسِرِينَ (۴۷) قِيلَ يُنُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ
عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ

(۴۸) تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعُقُوبَةَ لِلْمُتَّقِينَ (۴۹) (هود) وه نوحمان نارد بو قه ومه كهی من بو ئیوه ترسینه ریکی ئاشكرام (۲۵) كه هیچ نه په رستن غهیری الله، من ئه ترسم له سه رتان له سزای پوژیکی به ئیش (۲۶) جا سه رانی کافرانی قه ومه كهی وتیان ئیمه تو وهك ئینسانیکی هاوشیوهی خو مان ئه بینین، وه نابینین غهیری هه ژار و بی ده سه لاته کا مان شوینتکه وتبن بی بیر کردنه وه، وه نابینین فه زلیکتان به سه رمانه وه هه بیّت، به لکو به دروژنتان ئه بینین (۲۷) وتی قه ومه كهم نابینن له سه ر به لگه ی پروونم له په روه ردگار مه وه و په حمه تیکی پی داوم له لایه ن خو یه وه، به لام له ئیوه شاردرا وه ته وه و نابینین، خو به زور نا یخه ی نه دل تانه وه و ئیوه رقتان لییه تی (۲۸) وه ئه ی قه ومه كهم من له سه ری داوای سامانتان لینا كه م، من پادا شتم ته نها له سه ر خوا یه، وه من ئه وانه ی ئیمانیا نه ی نا وه ده ریا ننا كه م، ئه وان به خوا ی خو یان ئه گهن، به لام من به كه سانیکی نه فامتان ئه بینم (۲۹) وه ئه ی قه ومه كهم کی سه رمئه خات له به رام به ر خوا دا گهر ده ریا نبا كه م، ئایا بیرنا كه نه وه (۳۰) وه پیتان نالییم كه من خه زی نه کا نی خوا م لایه وه غه یب نازا نم وه نالییم من فریشته م وه به وانه نالییم كه ئیوه له چاوتانا سووكن كه خوا خیریان ناداتی، خوا با شتر ئه زانیّت چی له دلیاندا یه، من له سته مکارا نم

گەر وابکەم (۳۱) وتیان ئەی نوح تۆ مشتومپرت کردین و زۆرت وت، جا ئەو سزایەى که وه عەدمان ئەدەیتى بۆمانى بنێره گەر له راستگۆکانیت (۳۲) وتى خوا ئەینىریتە سەرتان گەر بیهویت، وه ئیوه لى پزگارتان نابیت (۳۳) وه نەسیحەتم سوودی نابیت بۆتان گەر بهویت نەسیحەتتان بکەم، گەر خوا بیهویت گومراتان بکات و شایەنى هیدایەت نەبن، ئەو پەروردگار تانە و بۆ لای ئەو ئەگەر پێنەوه (۳۴) یان کافرانى مەککە ئەلین ئەمانەى هەلبەستووه، بلی گەر هەلبەستەن تاوانەکەى لەسەر خۆمە، وه من بەریم لەو تاوانانەى ئیوه ئەیانکەن (۳۵) وه وهحى بۆ نوح هات که له قەومەکەت کەس ئیمان ناهینیت جگە لەوانەى ئیمانیان هیناوه، وه خەفەت مەخۆ لەوانەى ئەیکەن (۳۶) وه کەشتییه کە دروستبکە لەپیش چاومان و بە فەرمانمان، وه قسەم لەگەڵدا مەکە لەسەر ئەوانەى که کوفریان کردووه، ئەوان بێگومان نوقم ئەبن (۳۷) وه کەشتییه کەى دروستئەکرد و هەریه کى له قەومەکەى بەلایا برۆشتایه گالتەیان پێئەکرد، وتى گەر ئەمڕۆ گالتەمان پێبکەن ئەوا ئیمەش سبەى گالتەتان پێئەکەین وهك چۆن ئیوه گالتەئەکەن (۳۸) جا ئەوسا ئەزانن کى سزایه کى بۆ دیت سووکى ئەکات، وه له قیامەتیشدا سزایه کى بەردەوامى لەسەرئەبیت (۳۹) هەتا فەرمانە کەمان هات و سەر زەوى گشت ئاوى لى هەلقولا وتمان له کەشتییه کەدا له هەموو شتێک جووتیك هەلگره و

کەسوکاریشت جگە لەوەی کە پیشتر بریاری لەسەردراوە و لە کافرانە وە
ئەوەی ئیمانیھێناوە، وە ئیمانی نەھینا لەگەڵیا کەمێک نەبیّت (۴۰) وە وتی
سواری بن بەناوی خواوە رۆشتنی و لەنگەرگرتنی، بێگومان پەروەردگاری
لێبوردەییە بۆ تاوانەکان و بەبەزەییە بۆ ئیمانداران (۴۱) وە کاتیەک
کەشتییە کە بەناو شەپۆلی وەک شاخدا ئەرۆشت، وە نوح ھاواری کۆرەکە
کرد و دوور بوو لێی ھۆ کۆرم لەگەڵمان سەرکەو و لەگەڵ کافرەکان مەبە
(۴۲) وتی ئەچمە سەر شاخیەک کە لە ئاوە کە بپاریزێت، وتی ھیچ پارێزەرێک
نییە ئەمڕۆ لە فەرمانی خوا ئیلا کەسیک خۆی رەحمی پێبکات، وە
شەپۆلە کە کەوتە نیوانیانەو و لە نوقمبووەکان بوو (۴۳) وە وترا ئەی زەوی
ئاوەکەت قووتبدە وە ئەی ئاسمان باران بگرەرەو، وە ئاوە کە کەمیکرد، وە
فەرمانە کە جیبەجیبوو وە کەشتییە کە لەسەر جودی نیشیت، وە وترا با
میللەتی زالم دووربن (۴۴) وە نوح ھاواری پەروەردگاری کرد جا وتی
پەروەردگاری کۆرەکەم لە کەسوکاری منە وە وەعدی تۆش حەقە وە تۆ
دادوەرتین حاکمیت (۴۵) وتی ئەی نوح ئەو لە کەسوکاری نییە، ئەو
کردەوێ باشی نەکرد، جا داوای شتیکم لێمە کە کە نایزانیت، من
ئامۆژگاریت ئەکەم کە لە نەفامەکان نەبیّت (۴۶) وتی پەروەردگاری من پەنا
بەتۆ ئەگرم کە داوای شتیکت لێبکەم زانستم پێی نەبیّت، وە گەر

لیمنه بووریت و رهحم پینه کەیت له دۆراوه کان ئەبم (٤٧) و ترا ئەی نوح به
 سەلامەتی له ئیمەوه دابەزە و بەرە کەتی ئیمە لەسەر خۆت و ئەو ئومە تانە ی
 له نەوہی ئەوانەن کە لە گەڵتان، وە کەسانی تر له نەوہیان ئەیانژیینین پاشان
 سزای بەئیش لەئیمەوه ئەیانگریتەوه (٤٨) ئەمە له هەوالەکانی غەیبە بۆ
 تۆی ئەنیرین، نە تۆ ئەترانی و نە قەومە کەت پیش ئەمە، جا سەبەر بگرە،
 بیگومان سەرئەنجام هەر بۆ تەقواکارانە (٤٩) .

بە گۆیرە ی کتیبی جولە کە و گا ورە کان نوح علیہ السلام خەمری خواردوو و
 سەرخۆش بوو، وە بە بی هۆشی خۆی پروت کردوو و تەو و عەورەتی بینراو، کە
 ئەو شایەنی پیغەمبەر یکی خوا نییە وایلیبیت. وە کورە کە ی بە لەعنەت کردوو و
 سزای داو، لە کاتی کدا کورە کە ی تاوان یکی وای نە کردوو شایەنی لەعنەت بیت. وە
 گەر کەسیک شایەنی سزا بیت ئەو کەسە یە کە سەرخۆش بوو و خۆی
 پروت کردوو و تەو، نەوہک ئەو کەسە ی بی مەبەست بەسەر ئەم حالەتە یا کەوتوو. وە
 دوعای له کورە کە ی کرد ببیت بە کۆیلە ی براکانی، وە ئەم سیفەتەش زۆر دوورە لەم
 پیغەمبەرە بەرپزەوہ علیہ السلام.

بەلام لەقورئانی پیروژدا نوح علیە السلام لە پیغەمبەرە پیشەنگ و اولو العزمەکانە. وە زۆر بەسەبر بوو لەسەر بانگەوازی قەومەکە و نەسیحەتکار و دڵسۆز بوو، نەوێک لەعەتکار و توورە. وە هیچ کام لەو سیفەتە ناشرینانە تیا نەبوو کە کتییی جولەکە و گاورەکان ئەیاندا تە پالێ. وە کورپێکی باوەری پێی نەهیناوە و ئەم هەر دڵسۆزانە هەولێ لەگەڵ داوێ و نەسیحەتی کردووێ و لەخوای گەرەش پاراوەتەوێ لێی خوشبییت.

دووێم/ ئیبراھیم علیە السلام.

کتییی جولەکە و گاورەکان:

— وقال إبراهيم لأقدم خدام بيته، المولى على جميع ما له: ((ضع يدك تحت فخذى، (٢) فأستحلفك بالرب (٣) ... فوضع الخادم يده تحت فخذ سيده وحلف له (٩) (تكوين / ٢٤) وه ئیبراھیم بە کۆنترین خزمەتکارانی مالاکە و ت، کە سەرپەرشتیاری هەموو ئەو شتانە بوو کە هەیبوو: (بە دەست ئەندامی نیڕینەم و هەردوو گونم بگرە (٢) با سویندت بدەم بە یەزدان (٣) ... جا خزمەتکارە کە ئەندامەکە ئیبراھیم و هەردوو گونی گرت و سویندی بو خوارد (٩).

قورئانی پیروز:

+ ﴿ وَإِذْ أَتَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ (۱۲۴) وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّوۗنَ ۖ وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ (۱۲۵) وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَٰذَا بَلَدًا ءَامِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِن الثَّمَرَاتِ ۖ مَن ءَامَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَن كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (۱۲۶) وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۱۲۷) رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۱۲۸) رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ ءَايَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱۲۹) وَمَن يَرْغَبْ عَن مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ (۱۳۰) إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (۱۳۱) وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ (۱۳۲) أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ ءَابَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (البقرة) (۱۳۳) وه پەروەردگاری ئیبراھیم بە

چەند وشەيەك ئىبراھىمى تاقىكردهوہ و ئەويش ئەنجاميدان، وتى من تۆ
 ئەكەم بە پيشهوا بۆ خەلك، وتى ئەي لە نەوہكانم، وتى پەيمانم ستەمكاران
 ناگريتهوہ (۱۲۴) وە كەعبەمان كردووہ بە جيى گەرانەوہ و ئاسايش بۆ
 خەلك، وە مەقامى ئىبراھىم بکەن بە جيى نويز، وە فەرمانان بە ئىبراھىم و
 ئىسماعيل كرد كە مائەكەم پاكبەنەوہ لە بت بۆ تەوافكاران و
 موعتەكيفان و نويزخوينان (۱۲۵) وە ئىبراھىم وتى پەرورەدگارم ئەم شارە
 هيمن و ئارام بکە وە رزقى خەلكەكەي بدە لە گشت بەرووبووميك
 ھەركەسيان كە ئيمانى بە خوا و قيامەت ھەيىت، وتى وە ھەركەس كوفر
 بكات ئەوا كەميك ئەيژيىنم پاشان پەيوەستيان ئەكەم بە ئاگرەوہ وە
 خراپترين سەرئەنجام (۱۲۶) وە كاتيىك ئىبراھىم و ئىسماعيل بناغەي
 كەعبەيان بەرزئەكردهوہ پەرورەدگارمان ئەم كارەمان لى قبول بکە، بەراستى
 ھەر تۆ بيسەر و زانائت (۱۲۷) پەرورەدگارمان وە بمانكە بە موسولمان بۆ
 خۆت وە لە نەوہكانيشمان ئومەتيكى موسولمان بۆ خۆت، وە شويىنى حەجمان
 نيشان بدە و تەوبەمان قبول بکە، بەراستى تۆ ليىبوورده و بەرەحميت (۱۲۸)
 پەرورەدگارمان وە پيغەمبەريك لەخويان بنيړە لەناويانا ئايەتەكانى تويان
 بەسەردا بخوينيتهوہ وە كتيب و دانايان فيربكات و پاكيانبكاتەوہ لە شيرك،
 بەراستى تۆ بەعيززەت و دانائت (۱۲۹) وە كى پروو لە دىنى ئىبراھىم

وهرئە گيرپت جگه له كهسى خوى بى عهقل بكات، وه له دنيا دا هه لمانبژارد
 وه له قيامه تا له پياوچاكانه (۱۳۰) كاتيک كه پهروهر دگارى پى وت
 تهسليم ببه و ببه به موسولمان، وتى تهسليم بووم بو پهروهر دگارى جيهانيان
 (۱۳۱) وه ئيبراهيم وه سىتى نهوهى كرد بو كورپه كاني وه يه عقوبيش، نهى
 نهوه كانم خوا دينى بوتان هه لباردوو، جا مه مرن ئيلا وه ئيوه موسولمانن
 (۱۳۲) ئايا ئيوه شاهيد بوون كاتيک يه عقوب له سه ره مه رگدا بوو كاتيک
 به نهوه كاني وت دواى من چى نه په رستن، وتيان خواكهى تو و خواكهى
 باوانت ئيبراهيم و ئيسماعيل و ئيسحاق نه په رستين كه يهك خوايه و ئيمه
 بوى موسولمانين (۱۳۳) .

+ ﴿ وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا
 كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (البقرة - ۱۳۵) وه وتيان ئيوه يه هودى و نه صرانى بن
 هيدايت وه ره گرن، بلى به لكو له سه ر دينى ئيبراهيمين به لادراوى له شيرك،
 وه له موشريكه كان نه بوو .

+ ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ
 إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ
 اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ
 وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾ (البقرة - ۲۵۸) نه وه ت نه بينى كه به لگهى

هینایه وه بو ئیبراهیم له پهرهردگاریدا که خوا مولکی دابویه، کاتیک ئیبراهیم وتی پهرهردگارم ئەژیینیت و ئەمرینیت ئەویش وتی منیش ئەمرینم و ئەژیینم، ئیبراهیم وتی دهی خوا خۆر له خۆرههلاته وه دینیت تو له خۆرئاواوه بیهینه، جا ئەوهی کوفری کرد ده مکوت بوو، وه خوا قهومی زالم هیدایهت نادات.

+ ﴿ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّهٌ مُنِيبٌ ﴾ (هود - ۷۵) بهراستی ئیبراهیم له سه رخو و ملکه چ و گهراوه بوو بو لای خوا.

+ ﴿ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (۱۲۰) شاکرا لَانْعَمَةِ أَجْتَبَنَاهُ وَهَدَيْنَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۲۱) وَءَاتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ (۱۲۲) ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (۱۲۳) (النحل) بهراستی ئیبراهیم ئومهتیک بوو گویرایه لی خوا بوو له بهتال لایدابوو بو حهق، وه له موشریکه کان نه بوو (۱۲۰) سوپاسگوزاری نیعمه ته کانی بوو، خوا هه لیبژارد و هیدایه تی دا بو رییه کی راست (۱۲۱) وه له دنیا دا چاکمان دایه، وه له قیامه تیشدا له پیاوچاکانه (۱۲۲) پاشان وه حیمان بو تو نارد که شوین دینی ئیبراهیم بکه وه که له بهتال لایدابوو وه له موشریکه کان نه بوو (۱۲۳).

+ ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا (٤١) إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا (٤٢) يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا (٤٣) يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا (٤٤) يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا (٤٥) قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ تَبْرَأَ عَنِ الْإِلَهِاتِ يَأْبُرْهُمُ لَنْ لَمْ تَنْتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا (٤٦) قَالَ سَلِّمْ عَلَيَّ سَأَسْتَغْفِرَ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا (٤٧) وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَى أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا (٤٨) فَلَمَّا أَعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا (٤٩) وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا (٥٠)

(مریم) وه له قورئاندا باسی ئیبراهیم بکه، ئهو بهراستی راستگو و پیغمبر بوو (٤١) کاتیک به باوکی وت ئهی باوکه بو شتیک ئهپهرستیت نابیستی و نابینی و هیچ به که لکت نایهت (٤٢) ئهی باوکه من له زانستم بو هاتوو که بو تو نه هاتوو، جا شوینمبکه وه هیدایهتت ئهدهم بو رییه کی راست (٤٣) ئهی باوکه شهیتان مهپهرسته، شهیتان سه ریچی خوی کرد (٤٤) ئهی باوکه من ئهترسم که سزایهک له خوی بهره همه وه بهرتبکه ویت و ئهوسا ئه بیت به خوشه و یستی شهیتان (٤٥) وتی ئایا تو ورو وهرئه گیر ی له

خواکام ئەهێ ئیبراهیم، گەر وازنەهینی بەردبارانت ئەکەم، وە ماوەیهکی زۆر
لیم دوورکەوهرهوه (٤٦) وتی سهلامەت ئەبیت له منهوه، وە داوای
لیخۆشبوونت بۆ ئەکەم له پەرودگارم، خوا زۆر چاکه کاره له گەلم (٤٧) وە
لیتان و لهوانه‌ی هاواریان ئەکەن جگه له خوا دوور ئەکەومهوه، وە له
پەرودگارم ئەپاریمهوه، وە بیئومیّد نام له پارانهوه له پەرودگارم (٤٨)
جا کاتی لییان و لهوانه‌ی هاواریان ئەکرد جگه له خوا دوورکەوتهوه ئیسحاق
و یه‌عقوبمان پیبەخشی، وە هەموویانمان کرد بە پیغه‌مبەر (٤٩) وە له
ره‌حمه‌تی خۆمان پیبەخشین، وە زمانی راستگۆی به‌رزمان پیبەخشین (٥٠)

✽.

+ ✽ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ (٥١) إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ
وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ (٥٢) (الأنبياء) وە له
پیشدا ریگای راستمان به ئیبراهیم به‌خشی وە زانا بووین پیی (٥١) کاتیك
به باوکی وت ئەم بتانه چين ئیوه به‌دیاریانهوه دانیشتون (٥٢) ✽.

+ ✽ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى (النجم - ٣٧) وە ئیبراهیم که به‌وه‌فابوو ✽.

+ ✽ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ (المتحنة - ٤)

به‌دلیایی بۆ ئیوه له ئیبراهیم و ئەوانه‌ی له‌گە‌ڵیداوون پیشه‌وايه‌تییه‌کی
چاک هه‌بوو ✽.

به‌پیی ده‌قی کتییی جولە که و گاواره‌کان و ته‌فسیری زانا و پیاوه ئاینیه‌کانیان بیت ئیبراهیم فه‌رمان به‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی ئە‌کات که ئە‌ندامی نێ‌رینه‌ی به‌ ده‌ستی بگریت [٣] [١٣]، به‌ناوی سویند خواردنه‌وه.

به‌لام له‌ قورئانی پیرۆزدا ئیبراهیم علیه السلام پێ‌شه‌وا بووه‌ و، موسوڵمان و پێ‌غه‌مبه‌ریکی به‌رێز بووه‌. وه‌ حاشا له‌و بوختانه‌ی جووله‌ که و گاواره‌کان بو‌ی ئە‌که‌ن، وه‌ زۆر دووره‌ له‌و کرده‌وه‌ نزم و سوکانه‌وه‌.

سییه‌م/ لوط علیه السلام.

کتییی جولە که و گاواره‌کان:

— وصعد لوط من صوعر وأقام في الجبل هو وابنتاه معه، لأنه خاف أن يقيم في صوعر. فأقام في مغارة هو وابنتاه (٣٠) فقالت الكبرى للصغرى. ((إن أبانا قد شاخ، وليس في الأرض رجل يدخل علينا على عادة الأرض كلها (٣١) تعالي نسقي أبانا خمرًا ونضاجعه ونقيم من أبينا نسلاً)) (٣٢) فسقتا أباهما خمرًا في تلك الليلة، وجاءت الكبرى فضاجعت أباهما ولم يعلم بنيامها ولا قيامها (٣٣) فلما كان الغد، قالت الكبرى للصغرى: ((هاءنذا قد ضاجعت أمس أبي، فلنسقه خمرًا هذه الليلة أيضًا، وتعالى أنت فضاجعيه

لنقیم من أبینا نسلا (((۳۴) فسقتا أباهما خمرًا فی تلك الليلة أيضا،
 وقامت الصغری فضاjectه ولم یعلم بنیامها ولا قیامها (۳۵) فحملت ابنتا
 لوط من أبیهما (۳۶) وولدت الکبری أبنا. وسمته موآب، وهو أبو الموابیین
 إلی الیوم (۳۷) والصغری أيضا ولدت ابنا وسمته بنعمی، وهو أبو بنی عمون
 إلی الیوم (۳۸) (تکوین / ۱۹) ئینجا لوت و دوو کچه کهی له صوعهر
 دهړچوون و له شاخه که نیشن، چونکه ترسا له صوعهر دانیشیت. جا له
 ئەشکه وتیځدا نیشته جی بوو خووی و دوو کچه کهی (۳۰) جا کچه
 گه وره کهیان به بچووکه کهی وت: (باوکمان وا پیربووه، وه لهم ناوده دا هیچ
 پیاویک نییه که له گه لیا هاوسه رگیری بکهین و منالمان بیټ وهک
 دابونه ریتی هه موو زه وییه (۳۱) بویه وهره با شهراب دهړخواردی باوکمان
 بدهین و سهرجییی له گه ل بکهین و له باوکمانه وه وچه بڅهینه وه) (۳۲) جا
 ئەو شهوه شهرابیان دهړخواردی باوکیان دا، وه کچه گه وره کهیان هات و
 سهرجییی له گه ل باوکی کرد، وه باوکی به ږاکشان و ههستانی نه زانی (۳۳)
 جا کاتیځ ږوژی دواتر بوو، کچه گه وره که به بچووکه کهی وت: (ئەوا من
 دوینی شهو له گه ل باوکمدا سهرجییم کرد، با ئەمشه ویش شهرابی بدهینی،
 وه توش وهره و سهرجییی له گه ل بکه با له باوکمانه وه وچه بڅهینه وه) (۳۴)
 جا ئەو شهوهش شهرابیان دهړخواردی باوکیان دا، وه کچه بچووکه کهیان

هه‌ستا و سه‌رجییی له‌گه‌ل کرد و به‌راکشان و هه‌ستانی نه‌زانی (۳۵) جا دوو کچه‌که‌ی لوت له‌باوکیان سکیان هه‌لگرت (۳۶) وه‌گه‌وره‌که‌یان کورپکی بوو. وه‌ناوی نا‌موئاب، وه‌باوکی موئابیه‌کانه هه‌تا ته‌مرو (۳۷) وه‌بچووکه‌کش کورپکی بوو وه‌ناوی نا‌بنعه‌می، ته‌ویش باوکی نه‌وه‌ی عه‌مونه هه‌تا ته‌مرو (۳۸).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفُحْشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ﴾ (۸۰) إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ (۸۱) وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ (۸۲) فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ (۸۳) وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ (۸۴) (الأعراف) وه‌لوط کاتی‌ک به‌قه‌ومه‌که‌ی وت‌ئایا ئیوه به‌دره‌وشتیه‌ک ته‌که‌ن که‌پیش ئیوه که‌س نه‌یکردوو له‌جیهانیان (۸۰) ئیوه دینه‌لای پیاو به‌شه‌هوت به‌وازه‌ینان له‌ئافره‌ت، به‌لکو ئیوه قه‌ومیکی زیاده‌ره‌ون (۸۱) وه‌وه‌لامی قه‌ومه‌که‌ی هیچ نه‌بوو جگه‌له‌وه‌ی وتیان له‌شاره‌که‌تان

دهريانكهن، تهوانه كهسانيكن خويان پاك پائه گرن (۸۲) جا خوۍ و
كه سوكاريمان رزگار كرد جگه له ئافره ته كهۍ تهو له تياچووه كان بوو (۸۳) وه
بهردبارانمان كردن، جا ته ماشا كه سه رئه نجامي تاوانباران چوڻ بوو (۸۴) .

+ ﴿وَلُوطًا ءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ
الْحَبِثَ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَسَقِينَ (۷۴) وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنْ
الصَّالِحِينَ (۷۵) (الأنبياء) وه حوكم و زانستمان دا به لوط وه رزگارمان كرد
لهو شارهۍ كه كرده وهۍ پيسان ئه كرد، تهوان قه وميكي خراب و
لهريده رچوو بوون (۷۴) وه كردمانه ناو رهحه تهۍ خو مانه وه، تهو له
پياوچاكان بوو (۷۵) .

+ ﴿كَذَبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِي إِنْآ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا ءَالَ لُوطٍ
نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ (۳۴) نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ (۳۵) (القمر)
قه ومي لوط پيغه مبه رانيان به دروژاني (۳۳) ئيمه بايه كمان بو ناردن به ردي
بچووكي تيا بوو جگه له مالى لوط، به بهر به يان رزگارمان كردن (۳۴)
نيمه تيكي بوو له لايه ن ئيمه وه، بهو شيويه پاداشتي تهو ته دهينه وه
سو پاسگوزار بيت (۳۵) .

+ ﴿وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ (۳۱) قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا

لَنْجِيئَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَاتُهُ كَانَتْ مِنَ الْغَبْرِينَ (۳۲) وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ
رُسُلَنَا لُوطًا سَيِّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا
مُنْجُونَكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرَاتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَبْرِينَ (۳۳) (العنكبوت) وه
کاتیڤ نیردراوانمان هاتنه لای ئیبراهیم به مژدهی منالبوون وتیان ئیمه
خه‌لکی ئەم شاره له‌ناوئه‌به‌ین، چونکه خه‌لکه‌که‌ی سته‌مکارن (۳۱) وتی
لوطیان تیایه، وتیان ئیمه‌ باشتر ئەزانین کی‌ی تیایه، ئەو و خیزانه‌که‌ی
پزگارئه‌که‌ین جگه‌ له‌ ئافرده‌ته‌که‌ی ئەو له‌ سزاکه‌دا ئەمینیتته‌وه (۳۲) وه
کاتیڤ نیردراوه‌کامان هاتنه لای لوط پی‌ی ناخۆشبوو وه دلتەنگ بوو پی‌یان،
وه وتیان مه‌ترسه و خه‌فته مه‌خۆ، ئیمه تو و خیزانه‌که‌ت پزگارئه‌که‌یت
جگه‌ له‌ ئافرده‌ته‌که‌ت ئەو له‌ سزاکه‌دا ئەمینیتته‌وه (۳۳) .

به‌پی‌ی کتیب بی‌ت کچه‌کانی لوط داوینپیسی له‌گه‌ل باوکیانا ئەکه‌ن دوا‌ی ئەوه‌ی بی‌
هۆشی ئەکه‌ن، وه منالی زۆل ئەخه‌نه‌وه لی‌ی، وه له‌و منالانه‌ دوو خیل‌ی گه‌وره
بوونه‌ته‌وه .

به‌لام له‌ قورئانی پیروژدا کچه‌کان له‌گه‌ل باوکیان پزگاریان بوو له‌و قه‌ومه‌ پیسه‌ی
که‌ خوا‌ی گه‌وره فه‌وتاندنی له‌به‌ر پیسی و کوفریان. وه کچه‌کانی لوط پاک و

باوەردار بوون و خوای گه‌وره له‌گه‌ڵ باوکیاننا رزگاری کردن. وه گهر پیس یان داوینپیس یان کافر بوونایه ئەوا له‌گه‌ڵ دایکیان و قه‌ومه پیسه‌که ئەفه‌وتان. وه حاشای پیغه‌مبه‌ریکی خوا ئا‌وا‌ی به‌سه‌ربی‌ت که کتیب بۆی هه‌لبه‌ستوو‌ه.

چواره‌م / موسا علیه السلام.

کتیبی جوله‌که و گا‌وره‌کان:

— وکان في تلك الايام، لما کبر موسى، أنه خرج إلى إخوته ورأى أثقالهم، ورأى رجلا مصريا يضرب رجلا عبرانيا من إخوته (١١) فالتفت إلى هنا وهناك فلم ير أحدا فقتل المصري وطمره في الرمل (١٢) (خروج / ٢) وه لهو رپۆژانه‌دا، کاتی‌ک موسا گه‌وره بوو، ده‌رچوو بۆ لای برا‌کانی و سه‌یری بار‌گرانییه‌که‌ی کردن، وه پیاوی‌کی میسری بینى له پیاوی‌کی عیبرانی ئەدات له برا‌کانی (١١) جا سه‌یری ئەملا و ئەولای کرد و که‌سی نه‌بینی ده‌ستبه‌جی میسرییه‌که‌ی کوشت و له له‌که‌دا شاردییه‌وه (١٢).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ ۖ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَغْثَ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَوَكَّزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ (١٥) قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (١٦) (القصص) ۝ وه چووه شاره که وه له کاتی کدا خه لکه که ی غافل بوون، بینی دوو پیاو تیایا شه رته که ن، نه میان له هوزی خو به تی و نه ویان له دوژمنه که یه تی، جا نه وه ی له خو ی بوو داوای یارمه تی لی کرد به سهر دوژمنه که یدا، جا موسا به هه ردوو دهستی به سنگیدا دا و کوشتی، وتی نه مه له ئیشی شه یتانه به راستی دوژمنی کی گومراکاری ئاشکرایه (١٥) وتی نه ی په روه ردگارم من سته مم له خو م کرد جا تو لیم خوشبه، نه ویش لی خوشبوو، هه ر نه وه لی بوورده و به ره حم (١٦) ۝.

به پیی دهقی کتیب موسا علیه السلام به عه مد و نه نقه ست پیاوه که ی کوشت. وه خو ی چووه ناو نه م بابه ته وه بی نه وه ی که س پیی بلیت.

به‌لام له ده‌قه‌کانی قورئانی پیروژدا یه‌کیک له پیاوه‌کان داوای لیّ کرد بچیّت به هانایه‌وه. وه موسا علیه السلام به‌شیوه‌یه‌ک له پیاوه‌که‌یدا که واز بینیت له شه‌رکردن، وه نییه‌تی نه‌بوو بیکوژیّت. وه دواي ئه‌وه‌ی موسا پیاوه‌که‌ی کوشت په‌شیمان بووه‌وه و تۆبه‌ی کرد، وه ئه‌و کاره‌ی دایه پال شه‌یتان چونکه کوشتنی نه‌فسیّک که شایه‌نی کوشتن نه‌بیّت تاوانه و، ئه‌ویش مه‌به‌ستی نه‌بوو ئه‌وه بکات.

کتیبی جوله‌که و گاواره‌کان:

— وقال له الرب أيضا: ((أدخل يدك في عبك)) . فأدخل يده في عبه، ثم أخرجها، فإذا يده برصاء كالثلج (خروج ٤ / ٦) وه خوا پییشی وت: (دهستت بخه ناو باخه‌لت). جا دهستی خسته باخه‌لییه‌وه، پاشان ده‌ریکرد، بیینی دهستی گول بووه وه‌ک به‌فری لیّه‌اتوووه.

قورئانی پیروۆز:

+ ﴿ وَأَضْمَمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيَّضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ءَايَةً أُخْرَىٰ

(طه - ٢٢) وه دهستت بخه ژیر بآلت به سپیٲتی دهردیٲ به‌بی ئه‌وهی به‌لك

بیٲ وهك نیشانه‌یه‌کی تری تاقانه‌یی و توانای خوا .

+ ﴿ أَسْلٰكُ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيَّضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ (القصص - ٣٢)

دهستت بخه ناو ملیوانی قه‌میسه‌که‌ته‌وه به سپیٲتی دهردیٲ به‌بی ئه‌وهی

خراپ و گول بیٲ .

به‌پیٲی وه‌سفی کتیب بیٲ دهستی موسا علیه السلام له گولیدا سپی بوو. وه گولی

نه‌خۆشییه و، سپاییه‌که توشی پیٲست ئه‌بیٲ^[٨].

به‌لام به‌پیٲی دهقی قورئانی پیروۆز دهستی موسا به‌بی هیچ عه‌یب و نه‌خۆشییه‌ك

سپی بوو، به‌لكو وهك موعجیزه روویدا.

کتیبی جولە که و گاوردەکان:

— فقال له الرب: ((... (۱۱) والآن فاذهب، فإنني أكون مع فمك وأعلمك ما تتكلم به)) (۱۲) قال: ((العفو يا رب، أرسل من تريد أن ترسله)) (۱۳) فاتقد غضب الرب على موسى وقال: ((أليس هناك أخوك هارون اللاوي؟ إنني أعلم أنه فصيح اللسان، وها هو أيضا خارج للقائك، وحين يراك يسر في قلبه (۱۴) فتخاطبه وتجعل الكلام في فمه، فإنني أكون مع فمك وفمه وأعلمكما ما تصنعانه (۱۵) (خروج / ۴) وه خوا پيى وت: (... (۱۱) وه ئيسته برۆ، من له گەل دەمتا ئەبم وه فيرتته كه م چى بلييت (۱۲) وتى: (ئەى پەروەردگار ببوورە، كيىت ئەويى بينيره) (۱۳) جا تورەيى خوا بەسەر موسادا جۆشا و وتى: (ئايا هارونى لاوى برات نيه؟ من ئەزانم ئەو زمان پاراوه، وه ئەو ئيسته لەرپيه بتبينيت، وه كه ئەتبينيت دلخوشه بييت (۱۴) جا له گەلئى ئەدوييت و قسه كه ئەخه يته سەر زمانى، وه من له گەل زمانى تو و زمانى ئەودا ئەبم وه فيرتانته كه م چى بكەن (۱۵).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ (۳۳) وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ (۳۴) قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيِّتِنَا أَنْتُمَا وَمَنْ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُونَ (۳۵) (القصص) وتی پهروهردگارم من نه فسیکم لیان کوشتووه جا ئه ترسم بمکوژنه وه (۳۳) وه هارونی برام ئه وه له من زمان پاراوتره، جا له گه لئا بینیره یارمه تیده رمبیّت و به راستم بزائن، من ئه ترسم به درؤمبخته نه وه (۳۴) وتی به براهت به هیزت ئه کهین، وه به لگه ی به هیزتان ئه دهینی وه ناگه ن به ئیوه، به هو ی ئایه ته کانمان ههردووکتان و ئه وه ی شوینتان بکهویتی سه رکه وتوون (۳۵) ۞.

+ ﴿ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي (۲۵) وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي (۲۶) وَأَحْلِلْ عُقْدَةَ مِنِّي لِسَانِي (۲۷) يَفْقَهُوا قَوْلِي (۲۸) وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي (۲۹) هَارُونُ أَخِي (۳۰) أَشَدُّ بِهِ أَزْرِي (۳۱) وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي (۳۲) كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا (۳۳) وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا (۳۴) إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا (۳۵) قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يٰمُوسَىٰ (طه) (۳۶) وتی پهروهردگارم سنگم فراوان بکه (۲۵) وه کارم ئاسان بکه (۲۶) وه گیرى زمانم بکه ره وه (۲۷) له قسمه تیبگه ن (۲۸) وه له که سوکارم هاوکاریکم بو دابنی (۲۹) با هارونی برام

بیټ (۳۰) منی پی بههیز بکه (۳۱) وه له کارمدا بیکه به هاوبهشم (۳۲)
تا تهسبیحات زۆر بکهین (۳۳) وه زیکرت زۆر بکهین (۳۴) بهراستی تو
زۆر ئاگادار و بینهرمانی (۳۵) وتی ئهوا داواکهت درایه ئهی موسا (۳۶)
✽.

بهپی دهقی کتیب دواى ئهوهی خواى گهوره فهرمان به موسا ئهکات بچیت بو لای
فیرعهون، موسا رهتیئهکاتهوه و فهرمانی خوا جیبهجی ناکات، وه خواى گهورهش
لیی تورپه ئهبیټ و به تورپهی پیشنیاری ئهوهی بو ئهکات براکهی له گهل خوئی
ببات.

بهلام له قورئانی پیروژدا موسا علیه السلام له خواى گهوره ئهپارپتهوه و داوا
ئهکات له بهر ئهوهی هارون زمانپاراوتره ئهویشی له گهل بنیریت تا فیرعهون
بههانهی نهبیټ و بهدرۆی نهخاتهوه. وه خواى گهورهش وهلامی دوعاکهی موسای
دایهوه. وه ههرگیز موسا فهرمانی خواى رهتنه کردوووتهوه.

کتیبی جولە که و گاوردەکان:

— وعاد بنو إسرائيل أنفسهم إلى البكاء وقالوا: ((من يطعمنا لحماً؟ (٤) فإننا نذكر السمك الذي كنا نأكله في مصر مجاناً والقثاء والبطيخ والكراث والبصل والثوم (٥) والآن فأحلقنا جافة، ولا شيء أمام عيوننا غير المن)) (٦) ... فلما سمع موسى الشعب يبكون كل واحد في عشيرته وعلى باب خيمته، وقد غضب الرب جداً، ساء ذلك موسى (١٠) فقال موسى للرب: ((لم أسأت إلى عبدك، ولم لم أأكل حظوة في عينيك، حتى ألقيت علي عبء هذا الشعب كله (١١) أألي أنا حملت هذا الشعب كله، أم لعلي ولدته حتى تقول لي: احمله في حضنك، كما تحمل الحاضن الرضيع، إلى الأرض التي أقسمت لأبائه عليها؟ (١٢) من أين لي لحم أعطيته لهذا الشعب كله، فإنه يبكي لدي ويقول: أعطنا لحماً فنأكله (١٣) لا أطيق أن أحمل هذا الشعب كله وحدي، لأنه ثقیل علي (١٤) والآن فإن كنت فاعلاً بي هكذا، فاقتلني، أسألك، اقتلني إن نلت حظوة في عينيك، ولا أرى بليتي)) (١٥) (العدد / ١١) وه بهنو ئیسرائیل گەرانەوه بو گریان و وتیان: (کی گۆشتمان دەرخوارد ئەدات؟ (٤) چونکه ئیمە بیرى ئەو ماسییە ئەکەین که له میسر به خوڤایی ئەمانخوارد وه خەیار و شوتی و کەوهر و پیاز و سیر (٥) جا ئیستا

گەر وومان وشكە، وە هيچ لەپيش چاومان نيه جگە لە مەن) (٦) ... جا
 كاتيك موسا گوويستی خەلكەكە بوو ئەگرين هەريەكە لە ھۆزەكەى و لەبەر
 دەرگای چادرەكەى، وە خوا زۆر توورەيە، ئەمە موسای خەمباركرد (١٠) جا
 موسا بە خواى وت: (بۆچى لەگەل بەندەكەت خراپ بوويت، وە بۆچى هيچ
 پەسەند نيم لەچاوتدا، تەنانەت بارى ھەموو ئەم گەلەت خستە سەر من
 (١١) ئايا من ئەم گەلەم بە سەك ھەلگرتوو، يان لە سەكى منەو لەدايك
 بوون ھەتا پيم بلييت: لە باوہشت ھەليانبگرە، وەك دايەن منالى ساوا
 ھەلئەگریت، بۆ ئەو زەوييەى سویندت بۆ باوانيەن خوارد؟ (١٢) گوشتەم
 لەكوى بوو تا بەم ھەموو گەلەى بەدم، وا ئەو لەلامدا ئەگرى و ئەلييت:
 گوشتەمان بەدرى تا بيخوين (١٣) ناتوانم ئەم ھەموو گەلە بەتەنيا ھەلگرم،
 چونكە قورسە لەسەرم (١٤) وە ئیستا گەر وام پيئەكەيت، بىكوژە،
 داواتليئەكەم، بىكوژە گەر لە دوو چاوتدا پەسەندەم، وە با بەلاکەم نەبينم
 (١٥).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (٦٠) وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْبِطُوا مَصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّاتِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (٦١)﴾

(البقرة) وه کاتیك موسا داوای بارانی کرد بو قهومه کهی وتمان بهه گۆچانه کهت بده به بهرده کهدا، جا لیوهی دوانزه سهراوه تهقی، وه ههر هوژیك سهراوهی خوی زانی، بخون و بخونه وه له رزقی خوا وه له سهه زهویدا ئاشووب مهینه وه (٦٠) وه کاتیك وتتان ئهی موسا له سهه یهک جور خواردن سهه ناگرین جا هاواری خواکهت بکه له زهوییه وه بویمان ده رکات ئه وهی تیای ئهرویت له سهه زهوات و خهیار و سیر و نیسک و پیاز، وتی ئایا ئه وهی باشتره ئه یگۆرپنه وه به که متر، دابهزنه میسه وه جا ئه وهی تیایه که داوایه کهن، وه زه لیلی و سهه شوپی درا به سهه ریاندا وه به تووره بوونی خواوه کهرانه وه، ئه وه به هوئی ئه وهی کافربوون به ئایه تهکانی خوا وه پیغه مبهه رانیان

ئە کوشت بە ناحەق، ئەو بەهۆی سەرپێچییەکانیان و دەستدرێژییان ئەکرد
(۶۱) ﴿.

+ ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا (البقرة - ۲۸۶) خوا ئەرك ناخاته سەر
هیچ نەفسێک مەگەر بە گوێرەی توانای ﴿.

+ ﴿ لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا ءَاتَاهُ اللَّهُ
لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا ءَاتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا (الطلاق -

۷) با دەوڵەمەند لە سامانەکی بێخەشیت، وە هەرکەس رزقی بەرتەسکە با
لەو بەخەشیت خوا داوێتی، خوا ئەرك ناخاته سەر نەفسێک مەگەر بەپێی
ئەوێ داوێتی، خوا لەدوای نارەحەتی ئاسانکاری ئەکات ﴿.

+ ﴿ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُم
مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا
مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ (البقرة - ۲۱۴) ئایا وا

گومان ئەبەن بچنە بەهەشتەو و هاویشیوێ ئەوانە پێش خۆتانان بەسەردا
نەیت، توشی نارەحەتی و تەنگی بوون و هەژیندران هەتا پێغەمبەرەکە و
ئەوانە ئیماندار بوون لەگەڵی وتیان کە سەرکەوتنی خوا دیت، بزانی کە
سەرکەوتنی خوا نزیکە ﴿.

+ ﴿ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَرَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّي
مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴾ (یوسف - ۱۱۰) ههتا
پیغه مبهراڤ بیئومیڤ بوون و دلیابوون که به درۆ خراونه ته وه سه رکه وتنی
ئیمه یان بۆ هات جا هه رکیمان ویست ده رباز بوو، وه کهس سزاماڤ له
میله تهی تاوانبار ناگه ریئیته وه ﴿.

به پیی کتیب بیئ موسا گله یی له خوا کرد کاتیك به نو ئیسرائیل هاواریان ئه کرد
له بهر خواردن. وه زوئمی دایه پال خوا به وهی له توانای خوئی زیاتری خستوه ته
سه ر. وه سه بری نه بوو وه داوای کرد خوا بیکوژیئت.

به لام له قورئانی پیرۆزدا موسا علیه السلام داوای له خوای گه وه کرد ئاو بۆ به نی
ئیسرائیل بنیريت و ئه ویش وه لامی دایه وه. وه موسا نه سیحه تهی به نی ئیسرائیلی
کرد دواي ئه وهی ناشکور بوون به و رزقه ی خوای گه وه بۆی ئه ناردن و، بۆی
پوونکردنه وه که رزقیك خوای گه وه بۆی ناردین و به ئازادی و بی زوئم له سه ریان
لیی بخوئن زوړ باشته له وهی له زه لیلی و له ژیر زوئمی فیرعه وندا بژین و لییان
بکوژیئت و بیانکات به خزمه تکاری خوئی. وه له قورئانی پیرۆزدا خوای گه وه
به پیی توانای بهنده کان ئه رک ئه خاته سه ریان. وه موسا یان هیچ پیغه مبه ریک

عليهم السلام داوای کوشتنی نه کردووه، به لکو هر سه بریان گرتووه تا خوای
 گه وره سه ریخستوون ﴿كَانَ الرَّجُلُ فِيمَنْ قَبْلَكُمْ يُحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهِ،
 فَيُجَاءُ بِالْمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِأَثْنَتَيْنِ، وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ،
 وَيُمَشِّطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمٍ أَوْ عَصَبٍ، وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ
 دِينِهِ (صحيح البخاري - ۳۶۱۲) پیاو له میلله تانی پیش ئیوه دا هه بوو له زه ویدا
 چالئ بو هه لئه که ندرا و ئه خرایه ناوی، وه موشار ئه هیئرا و ئه خرایه سه سه ری جا
 پیئ ئه کرا به دوو له ته وه، وه ئه وه په شیمانی نه ئه کرده وه له دینه که ی، وه به
 شانیه ئاسن له شی کون ئه کرا ژیر پیستی له ئیسقان و ده ماری، وه ئه وه
 نه یئه گیرایه وه له دینه که ی.﴾

کتیبی جوله که و گا وره کان:

— وصادفوا موسى وهارون، وهما واقفان للقاءهم عند خروجهم من عند فرعون
 (۲۰) فقالوا لهما: ((لينظر الرب إليكما ويحكم! لقد كرهتماننا إلى فرعون
 وحاشيته وجعلتما في أيديهم سيفاً ليقتلونا)) (۲۱) فرجع موسى إلى الرب
 وقال: ((يا رب، لماذا أسأت إلى هذا الشعب؟ لماذا أرسلتني؟ (۲۲) فإني
 منذ دخلت على فرعون لأتكلم باسمك، أساء إلى هذا الشعب، وأنت لم تنقذ

شعبك)) (۲۳) (خروج / ۵) وه به موسا و هارون گهشتن، وه ههردووکیان راوهستابوون بو بینینیان که له لای فیرعهون دەرچوون (۲۰) جا به ههردووکیانیان وت: (ههوالهی یهزدانتان ئەکەین با خۆی حوکم بکات، چونکه ئیوه ئیسکگرانتان کردین له لای فیرعهون و دارودهستهکە، وه شمشیریکتان کردووته دهستیانهوه تا بمانکوژن) (۲۱) جا موسا گهرایهوه لای خوا و وتی: (ئهی خوا، بۆچی خراپهت له گهڵ ئەم گهله کرد؟ بۆچی منت نارد؟) (۲۲) من له وهتهی بهناوی تۆوه چووم بو لای فیرعهون خراپهی له گهڵ ئەم گهله کرد، وه تۆش گهلهکە خۆت رزگار نه کرد (۲۳).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَ بَنِي إِسْرَءِيلَ﴾ (الشعراء - ۲۲) وه ئایا ئەوه نيعمهته منته بکەى به سهرما له کاتيکا بهنى ئيسرائيلت کردووه به کۆيله ﴿.﴾

+ ﴿وَإِذْ نَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفِي دَلُوكُمْ فَلَّاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾ (البقرة - ۴۹) وه که له هاوهلهکانی فیرعهون رزگارمانکردن و ئەوان خراپترین سزایان ئەدان

کورده‌کانتانیان سه‌رئه‌بری و ئافره‌ته‌کانیشتانیان بو خزمه‌تکاری رائه‌گرت، وه له‌وه‌دا تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌هه‌یه له په‌روه‌ردگار تانه‌وه ﴿۱﴾.

+ ﴿نَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (۳) إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْ أَهْلَهَا شِيْعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۴﴾ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴿۵﴾ وَنُفَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَمُنَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿۶﴾ (القصص) له هه‌والی موسا و فیرعه‌ونت بو باسه‌که‌ین به حه‌ق بو قه‌ومیک ئیمانیان هه‌یه (۳) فیرعه‌ون خوی به گه‌وره‌زانی له‌سه‌ر زه‌ویدا و خه‌لکه‌که‌ی کرد به به‌ش به‌شه‌وه، به‌شیکیانی لاوازکرد کورده‌کانی سه‌رئه‌بری و ژنه‌کانی ئه‌هیشته‌وه بو ئیش، ئه‌و له خراپه‌کاره‌کان بوو (۴) وه ئه‌مانه‌ویت منه‌تمان برژین به‌سه‌ر لاوازکراوه‌کانی سه‌ر زه‌ویدا و بیانکه‌ین به پی‌شه‌وا و جینشین (۵) وه له زه‌ویدا ده‌سه‌لاتیان بده‌ینی وه نیشانی فیرعه‌ون و هامان و سه‌ربازه‌کانیان بده‌ین له‌واندا ئه‌وه‌ی پارێزبان لی ئه‌کرد (۶) ﴿۱﴾.

به‌گویره‌ی کتیب بیت فیرعه‌ون دوا‌ی ئه‌وه‌ی موسا چوو بۆ‌لای ده‌ستی کرد به‌ خراپه له‌گه‌ل به‌نی ئیسرائیلدا. وه موسا ناره‌زایی ده‌ربری و گله‌یی له‌ خوا کرد که باش

نه‌بووه له‌گه‌ڵ به‌نی ئیسرائیلدا و، فریای گه‌له‌که نه‌که‌وت له‌به‌رامبه‌ر زوڵمی
فیرعه‌وندا.

به‌لام له‌ قورئانی پیروژدا پێش ئه‌وه‌ی موسا علیه السلام بچیت بو‌ لای فیرعه‌ون
به‌نو ئیسرائیل چه‌وساوه و زوڵم‌لیکراو بوون. وه موسا به‌ فه‌رمانی خ‌وای گه‌وره
چوو تا ر‌زگاریان بکات له‌و زوڵمه. وه خ‌وای گه‌وره گه‌له‌که‌ی ر‌زگارکرد و کردنی به
پیشه‌وا و میراتگری زه‌وی پیروژ.

پینجه‌م/ هارون علیه السلام.

کتیبی جوله‌که و گا‌وره‌کان:

— ورأى الشعب أن موسى قد تأخر في النزول من الجبل، فاجتمع الشعب على
هارون وقالوا له: ((قم فاصنع لنا آلهة تسير أمامنا، فإن موسى، ذلك
الرجل الذي أضعنا من أرض مصر، لا نعلم ماذا أصابه)) (١) فقال لهم
هارون: ((انزعوا حلقات الذهب التي في آذان نسائكم وبنيتكم،
وأتوني بها)) (٢) فنزع كل الشعب حلقات الذهب التي في آذانهم، وأتوا بها
هارون (٣) فأخذها وصبها في قالب، وصنعها عجلا مسبوکا. فقالوا: ((

هذه آلهتك، يا إسرائيل، التي أصدتک من أرض مصر (((٤) فلما رأى هارون ذلك، بنى مذبحاً أمام العجل ونادى قائلاً: ((غدا عيد للرب)) (٥) فبکروا في الغد وأصعدوا محرقات وقربوا ذبائح سلامية، وجلس الشعب يأكل ويشرب، ثم قام يلعب (٦) (خروج / ٣٢) وه گهله که بینیان که موسا درهنگه‌وت له دابه‌زین له‌سه‌ر شاخه‌که، جا گهله‌که له هاروون کو‌بوونه‌وه و پییان وت: (هه‌سته خوايه‌ک له‌به‌رچاو‌ماندا دروستبکه بیّت و بجی، چونکه موسا تهو پیاوهی له زهوی میسر هه‌لیساندین، نازانین چی لی به‌سه‌رهات) (١) جا هارون پیی وتن: (گواره‌ی گوئی ژن و کوپ و کچه‌کانتان داکه‌نن و بۆم بیّنن) (٢) جا هه‌موو گهله‌که گواره‌ی گوئیان داکه‌ند و بۆ هارونیان هیئا (٣) جا بردی و کردی به قالب و گویره‌که‌یه‌کی لی هه‌لکوئی. جا وتیان: (ئه‌مه‌ خواکه‌ته ئه‌ی به‌نی ئیسرائیل که له زهوی میسر هه‌لیگرتیت) (٤) جا که هارون ئه‌وه‌ی بینی، جییه‌کی بۆ قوربانی دروستکرد له‌به‌رده‌م گویره‌که‌که و وتی: (سبه‌ی جه‌ژنه بۆ یه‌زدان) (٥) جا سبه‌ی زوو هه‌ستان و قوربانی سوتاندنیان سه‌رخست و قوربانی هاوبه‌شیان پیشکesh کرد، وه گهله‌که دانیشته‌ خواردی و خواردییه‌وه و پاشان هه‌ستان بۆ یاری و رابواردن (٦).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴾ (۸۵) فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَنَ أَسِيفًا قَالِ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِي ﴾ (۸۶) قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا وَلَكِنَّا حُمَلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ﴾ (۸۷) فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُم وَإِلَهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ﴾ (۸۸) أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴾ (۸۹) وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقَوْمُ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴾ (۹۰) قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عُكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴾ (۹۱) قَالَ يُهْرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ﴾ (۹۲) أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ﴾ (۹۳) قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴾ (۹۴) قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسْمِرِي ﴾ (۹۵) قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ﴾ (۹۶) قَالَ فَأَذْهَبَ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسٌ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُحْلَفَهُ وَأَنْظُرْ إِلَى إِلْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴾ (۹۷) إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴾ (۹۸) كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ

سَبَقَ وَقَدْ ءَاتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا (٩٩) (طه) وتی ئەوا ئیمه گه له که تمان تووشی تاقیکردنه وه کرد دواى تو، وه سامیری گومرای کردن (٨٥) جا موسا گه پرایه وه بو لای قه ومه که ی به توورده یی و خه فه ته وه، وتی ئە ی قه ومه که م ئە ی پهروه ردگارتان به ئینی باشی نه دانی، ئایا به ئینه که زوری خایاند و له بیرتان کرد یان ویستتان سزایه که له پهروه ردگارتانه وه دابه زیته سهرتان بویه له به ئینه که م په شیمان بوونه وه (٨٦) وتیان به ئینه که تمان به ویستی خۆمان نه شکاند، به لکو ئالتومنان له گه ل خۆمان هه لگرتبوو جا فریماندا و سامیریش ئەو گویره که یه ی لی دروستکرد (٨٧) جا گویره که یه کی بو دروستکردن لاشه یه که بوړه ی هه بوو، وه ئەوانه ی له گه لیدابوون وتیان ئەمه خواکه ی ئیوه و موسایه و ئەو له بیرى چوه (٨٨) ئایا نابینن که هیچ قسه و جوابیکیان ناداته وه وه هیچ زهره ر و سوودیکی بۆیان نییه (٨٩) وه بیگومان هارون پیشتر پیی وتن ئە ی قه ومه که م به دلنیایی ئیوه توشی تاقیکردنه وه بوون بهو گویره که یه، وه بیگومان پهروه ردگارتان ره حمانه جا شوینم بکه ون و گویرایه لی فه رمانم بن (٩٠) وتیان وازناهینن له وه ی به دیاریه وه بین هه تا موسا بو لامان ئە گه ریته وه (٩١) وتی ئە ی هارون چی رپی لیگرتیت که بینیتن گومرا بوون (٩٢) شوینم بکه ویت، ئایا سه ریچی فه رمانه که ت کردم (٩٣) وتی ئە ی کوړی دایکم سه ر و ریشم مه گره، من

ترسام لهوهی بلیت بهنی ئیسرائیلت بهشکرد و چاوه‌رپی قسهی من نه‌بوویت (۹۴) وتی بۆچی واتکرد ئه‌ی سامیری (۹۵) وتی شتیکم بینی ئه‌وان نه‌یانبینی جا مشتیک خۆلی شوینه‌واری نی‌ردراوه‌که‌م برد و فریمدایه‌ ناو ئالتونه‌که‌، وه‌ نه‌فسیشم ئه‌مه‌ی بۆ رازاندمه‌وه‌ (۹۶) وتی ده‌ برۆ جا تا له‌ دنیا‌دا بیت که‌س لی‌ت نزی‌ک نابیته‌وه‌، وه‌ مه‌وعیدی‌کت هه‌یه‌ له‌ قیامه‌ت که‌ پیی ئه‌گه‌یت، وه‌ سه‌یری خواکه‌ت بکه‌ که‌ به‌دیاریه‌وه‌ مایته‌وه‌، ده‌یسوتینین پاشان خۆله‌که‌ی ئه‌خه‌ینه‌ ده‌ریاوه‌ (۹۷) بی‌گومان خواتان الله‌ یه‌ که‌ هه‌یچ خوایه‌کی حه‌ق نییه‌ جگه‌ له‌و، زانستی هه‌موو شتیکی گرتوه‌ته‌وه‌ (۹۸) به‌و شیوه‌یه‌ هه‌والی رابردووت بۆ ئه‌گیرینه‌وه‌، وه‌ له‌لای خۆمانه‌وه‌ زیکرمان پیداویت (۹۹) ﴿

﴿ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِۦ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُورٌ ۚ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۚ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ۝ (۱۴۸) وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ (۱۴۹) وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۖ أَعْجَلْتُمُ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَا حَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ (۱۵۰) قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ

الرَّحِمِينَ (۱۵۱) إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَأْلَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ (۱۵۲) (الأعراف) وه قهومی موسا له دوای ئەو له ئالتوونه کانیان گویره که یه کیان دروستکرد لاشه یه که بوپه ی هه بوو، ئایا نه یانبینی که قسه یان له گه ل ناکات و هیچ پیه کیان نشان نادات، کردیان به خوا و ئەوان سته مکار بوون (۱۴۸) وه کاتی که شته که له دهستیان روویدا و بینیان که گومرپابوون وتیان گهر پهره ردگارمان ره حمان پینه کا و لیمان خوشنه بیت ئەوا له دۆراوه کانی (۱۴۹) وه که موسا گه رایه وه بو لای قه ومه که ی تووپه و خه مبار وتی خراپترین شتتان کرد له دوای من، ئایا په له تانکرد له فه رمانی پهره ردگارتان، وه له وحه کانی فریدا و سه ری براکه ی گرت و بو لای خوی رایکیشا، وتی کوپی دایکم قه ومه که منیان لاوازکرد و خه ریکبوو بمکوژن، جا دوژمنم پی دلخوش مه که و مه مخه ره ناو گه لی سته مکاره وه (۱۵۰) وتی پهره ردگارم له من و براکه م خوشبه و بمانخه ره ناو ره حمه تته وه، وه تو به ره حمتی بی به ره حمه کانی (۱۵۱) ئەوانه ی که گویره که کیان کرد به خوا تووپه یی و غه زه بی پهره ردگاریان ئەیانگریته وه وه زه لیلی له ژیانی دنیا دا وه به و جوړه پاداشتی بوه تانکه ران ئەدهینه وه (۱۵۲) ﴿۱﴾.

به پئی دهقی کتیب بیت هارون دواى ئه وهى خواى گه وره خوى هه لیبژاردبوو
 بوئ وهى له گه ل موسادا بچیت بو لای فیرعه ون، کاتیک چاوی موسای لی دیار نه ما
 دهستی کرد به دروستکردنی بت و، به قسه ی خواى گه وره ی نه کرد له خواپه رستیدا
 به لکو به قسه ی به نی ئیسرائیلی کرد. وه بیروکه ی دروستکردنی گویره که ی ئالتون
 هی ئه و بووه. وه هارون خوى جیگه ی سه ربړینی بو گویره که که دروستکرد و
 خه لکی هاندا بو ئه و تاوانه. وه دواييش له بری بانگه واز بو دینی خوا و
 نه سیحه تکردن دهستی کرد به یاریکردن.

به لام له قورئانی پیروژدا ئه وهى هه موو ئه و تاوانانه ی کرد هارون نه بوو، به لکو
 که سیك بوو له به نی ئیسرائیل که ناوی سامیری بوو. وه به پیچه وانه وه هارون
 سه لامی خواى لیبت به و کاره رازی نه بوو، وه چوه وه به گز به نی ئیسرائیلدا و
 نه سیحه تی کردن، به لام به نو ئیسرائیل سوور بوون له سه ر ئه و تاوانه و خه ریک بوو
 هارونیش بکوژن له سه ری.

شه‌شهم / داود علیه السلام.

کتیبی جولە که و گاوردەکان:

— وأمر شاول حاشيته قائلاً: "تكلّموا مع داود سرا وقولوا: إنك قد أعجبت الملك، كل حاشيته أحبتك، فصاهر الآن الملك" (٢٢) فلما تكلمت حاشية شاول على مسمع داود بهذا الكلام، قال داود: "أقليل عندكم أن أصاهر الملك وأنا رجل مسكين حقير؟" (٢٣) فأخبرت شاول حاشيته وقالت: "كذا قال داود" (٢٤) فقال شاول: "هذا ما تقولونه لداود: ليست رغبة الملك في المهر، ولكنه يريد مئة قلفة بن الفلسطينيين انتقاماً من أعداء الملك". وكان شاول قد أضر أن يوقع داود في يد الفلسطينيين (٢٥) فأخبرت حاشية شاول داود بهذا الكلام، فحسن الأمر في عيني داود أن يصاهر الملك. فلم تتم الأيام (٢٦) حتى قام داود وذهب هو ورجاله وقتل من الفلسطينيين مئتي رجل جاء داود بقلفهم، فسلمت بتمامها إلى الملك ليصاهره. فزوجه شاول ميكال ابنته (٢٧) (صموئيل الأول / ١٨) وه شاول فه‌رمانی به خزمه‌تکاره‌کانی کرد وتی: "به‌نه‌ی‌نی قسه له‌گه‌ل داود بکه‌ن و بلّین: پاشا به توّ سه‌رسامه، هه‌موو خزمه‌تکاره‌کانیشی خو‌شیانئه‌وییت، جا ببه به زاوی پاشا" (٢٢) جا کاتی‌ک خزمه‌تکاره‌کانی شاول ئه‌م قسانه‌یان دا به‌گو‌یی

داوددا، داود وتی: "ئایا بەلاتانەوێه کەمە من بێم بە زاوای پاشا لە کاتی کە
من پیاویکی فەقیر و بێ بایەخم؟" (٢٣) جا خزمەتکارەکانی شاول ئەمەیان
پێ وت و وتیان: "داود ئاواى وت" (٢٤) جا شاول وتی: "ئاوا بە داود
بڵێن: خوشی پاشا لە شیربایی نییە، بەلکو بە سەد پێستی سەری ئەندامی
نێرنەى فەلەستینییه کانه، بۆ تۆلەسەندن لە دوژمنانی پاشا". وە شاول
ئەوێ لە دڵدا بوو داود بخاتە دەست فەلەستینییه کان (٢٥) جا
خزمەتکارەکانی شاول ئەو قسەیهیان بە داود وت، وە داودیش ئەوێ پێ
باشبوو بێت بە زاوای پاشا. جا پێش ئەوێ ماوێه کە تەواوبێت (٢٦) داود
هەستا خۆی و پیاوێه کانێ و دوو سەد پیاوی لە فەلەستینییه کان کوشت و
گۆشتی سەری زەکەریانی هینا، وە تەواوی هەمووی دا بە پاشا تا بیکات بە
زاوای. جا شاول میکالی کچی دایە (٢٧).

— فقالت لاكيش حاشيته: "أليس هذا داود، ملك الأرض؟ أليس لهذا كن يغنين
في الرقص ويقلن: قتل شاول ألوفه وداود ربواته؟" (١١) فجعل داود هذا
الكلام في قلبه وخاف خوفا شديدا من وجه أكيش، ملك جت (١٢) وغير
عقله أمامهم وتظاهر بالجنون أمامهم، وجعل يخط على مصاريع الباب، وهو
يسيل لعابه على لحيته (١٣) (صموئيل الأول / ٢١) جا خزمەتکارەکانی
ئاکیش پێیان وت: "ئایا ئەوێ داود نییە، پاشای زەوییه کە؟ ئایا بۆ ئەو

نه‌بوو له گورانی و سه‌مادا ئه‌یانوت: شاول هه‌زارانی کوشت و داودیش ده‌یان هه‌زار؟" (۱۱) جا داود ئه‌م قسه‌یه‌ی له‌ دل گرت و ترسیکی زور گرتی له‌ ئاکیش پاشای جیت (۱۲) وه‌ عه‌قلی خوی گۆری له‌به‌رده‌میان و خوی کرد به‌ شیت له‌به‌رچاویان، وه‌ ده‌ستیکرد به‌ روشاندنی چوارچیوه‌ی ده‌روازه‌کان، وه‌ لیک‌ی به‌ ریشیدا ئه‌چۆرایه‌وه‌ (۱۳).

— وأرسل أبنیر رسلا إلی داود یقولون باسمه: ((لمن تكون الأرض))؟ ما معناه ((إقطع معي عهدك، فتكون ידי معك لأحول إلیك كل إسرائيل)) (۱۲) فقال داود: ((حسن، أنا أقطع معك عهدا، ولكني اطلب منك أمرا واحدا: لا تری وجهي حتی تأتي بمیکال، ابنة شاول، متی جئت لتري وجهي)) (۱۳) وأرسل داود رسلا إلی إشبعل بن شاول قائلا: ((أعطني امرأتي میکال التي خطبتها بمئة قلقة من الفلسطينيين)) (۱۴) فأرسل إشبعل وأخذها من عند زوجها فلطیئیل بن لائیش (۱۵) فمضى بعلمها معها، وهو یسير ویبکی وراءها، حتی بحوریم. فقال له أبنیر: ((أنصرف راجعا))، فرجع (۱۶) (صموئیل الثاني / ۳) وه‌ ئه‌بنیر نی‌ردراوی نارد بو داود به‌ناویه‌وه‌ بلین: (ئهم زه‌ویه‌ بو ک‌ی ئه‌بی‌ت؟) به‌ واتای (په‌یمانم له‌ گه‌ل بکه‌، ده‌ستم له‌ گه‌لتدا ئه‌بی‌ت تا هه‌موو ئیسرائیلت بو‌ بگ‌یرمه‌وه‌) (۱۲) جا داود وتی: (باشه‌، من په‌یمان‌ت له‌ گه‌ل ئه‌که‌م، به‌لام داوای یه‌ک شتت لی‌ئه‌که‌م: پ‌وخسارم نابینی هه‌تا

میکالی کچی شاول له گه‌ل خۆت نه‌هینی که‌ی هاتی بو بینیم (۱۳) وه داود نیردراوی نارد بو ئیشبه‌علی کورپی شاول وتی: (میکالی ژنم بده‌ره‌وه که به سه‌د پارچه‌ گوشتی سه‌ری زه‌که‌ری فه‌له‌ستینییه‌کان ماره‌مکرد) (۱۴) جا ئیشبه‌عل خه‌لکی نارد و له‌ میرده‌که‌ی فه‌لتیئیلی کورپی لائیشی سه‌نده‌وه (۱۵) جا میرده‌که‌ی له‌گه‌لی ده‌رچوو، وه ئه‌رۆشت و ئه‌گریا به‌دوایا هه‌تا به‌حوریم. جا ئه‌بنیر پیی وت: (لاچۆ بگه‌رپه‌ره‌وه)، جا گه‌راپه‌وه (۱۶).

— فاشقد غضب الرب على عزا، وضربه الله هناك بسبب هفوته، فمات هناك عند تابوت الله (۷) فغضب داود من هجوم الرب على عزا، ولذلك دعي ذلك المكان فراص عزا إلى هذا اليوم (۸) (صموئيل الثاني / ۶) جا تورپه‌یی یه‌زدان به‌سه‌ر عوزادا جۆشا، وه خوا له‌ویدا لییدا به‌هۆی هه‌له‌که‌ی و له‌لای سندوقی خوادا مرد (۷) جا داود توورپه‌ بوو له‌و هی‌رشه‌ی خوا بو سه‌ر عوزا، هه‌ربۆیه‌ تا ئه‌مرۆ ئه‌و جییه‌ ناونا هه‌لکوتانه‌ سه‌ر عوزا (۸).

— وکان داود یرقص ویدور على نفسه بكل قوته أمام الرب .. (۱۴) ... ورجع داود لیبارک بیه، فخرجت میکال ابنة شاول للقاء، داود، وقالت : ((ما أجد ملك إسرائيل اليوم، حيث يتعري اليوم في عیون إماء عبیده، كما يتعري أحد الذین لا خیر فیهم!)) (۲۰) فقال داود لمیکال: ((أنما کان ذلك أمام الرب الذي اختارني على أبیک وعلى کل بیته، لیقیمني رئیساً على

شعب الرب على إسرائيل. لذلك لعبت أمام الرب (٢١) ولقد أتصاغر دون ذلك وأكون دنيئاً في عيني نفسي. ولكنني أتمجد في عيون تلك الإماء التي ذكرتها)) (٢٢) (صموئيل الثاني / ٦) وه داود سه ماى ئه كرد و به ده وری خویدا ئه سوورپایه وه به هه موو هیژی له بهردهم خوادا .. (١٤) ... وه داود گه پایه وه تا ماله کهى به ره که تدار بکات، جا میکالی کچی شاول بو پیشوازی داود ده رچوو، وه وتی: (ئه مپۆ پاشای ئیسرائیل چهند گه وره بوو، که ئه مپۆ به پرووتی له چاوی که نیهی خزمه تکاره کانی ده رکهوت، وه ک چۆن یه کیك له وانهی هیچ خیریان تیا نییه خوی پرووت ئه کاته وه) (٢٠) جا داود به میکالی وت: (ئه وه له بهردهم خوادا بوو که منی به سه ر باوکت و هه موو ماله کهیدا هه لئبارد، هه تا بمکات به سه رۆک به سه ر گه لی خوادا به سه ر ئیسرائیلدا. بۆیه ئه مپۆ یاریم کرد له پیش خوادا (٢١) وه له وهش زیاتر خووم بچووک ئه که مه وه وه له دوو چاوی خو شمددا نزم ئه بم. به لام له لای ئه وه که نیهانهی باستکردن ریزدار ئه بم) (٢٢).

— ولما كان مدار السنة في وقت خروج الملوك إلى الحرب، أرسل داود يواب وضباطه معه كل إسرائيل، فأهلكوا بني عمون وحاصروا ربة. وأما داود فبقي في أورشليم (١) وكان عند المساء أن داود قام عن سريرته وتمشى على سطح بيت الملك، فرأى عن السطح امرأة تستحم، وكانت المرأة جميلة جدا

(۲) فأرسل داود وسأل عن المرأة، فقيل له: ((أنها بتشابع بنت أليعام، امرأة أوريا الحثي)) (۳) فأرسل داود رسلا وأخذها، فأتت إليه فضا جعها، وكانت قد تطهرت من نجاستها. ورجعت إلى بيتها (۴) وحملت المرأة فأرسلت وأخبرت داود وقالت: ((أنني حامل)) (۵) فأرسل داود إلى يوباب قائلاً: ((أرسل إلي أوريا الحثي)). فأرسل يوباب أوريا إلى داود (۶) فجاءه أوريا، فاستخبره داود عن سلامة يوباب والشعب وعن الحرب (۷) ثم قال داود لأوريا: ((أنزل إلى بيتك وأغسل رجلك)). فخرج أوريا من بيت الملك، وحملت وراءه هدية من عند الملك (۸) لكن أوريا اضطجع على باب بيت الملك مع جميع خدم سيده، ولم ينزل إلى بيته (۹) وأخبر داود أن أوريا لم ينزل إلى بيته. فقال داود لأوريا: ((أما جئت من السفر؟ فما بالك لم تنزل إلى بيتك؟ (۱۰) فقال أوريا لداود: ((أن التابوت وإسرائيل ويهوذا مقيمون في الأكواخ، ويوباب سيدي وضباط سيدي معسكرون على وجه الحقول، وأنا أدخل بيتي وأكل وأشرب وأضاجع امرأتي؟ لا، وحياتك وحياة نفسك، أني لا أفعل هذا)) (۱۱) فقال داود لأوريا: ((أمكث اليوم، وغدا أصرفك)). فبقي أوريا في أورشليم ذلك اليوم (۱۲) وفي الغد دعاه داود، فأكل بين يديه وشرب، وأسكره. وخرج مساء فاضطجع في سريره مع خدم سيده، وإلى بيته لم ينزل (۱۳) فلما كان الصباح، كتب داود إلى يوباب كتاباً وأرسله بيد أوريا

(۱۴) کتب في الكتاب قائلا: ((ضعوا أوريا حيث يكون القتال شديدا، وأنصرفوا من ورائه، فيضرب ويموت)) (۱۵) فكان في حصار يوأب للمدينة أنه جعل أوريا في المكان الذي علم أن فيه رجال البأس (۱۶) فخرج رجال المدينة وحاربوا يوأب، فسقط من الشعب من رجال داود، ومات أوريا الحثي أيضا (۱۷) (صموئيل الثاني ۱۱ / ۱) وه كاتيک سال سورايه وه له کاتی ده رچوونی پاشا کان بو جهنگ، داود یوئاب و سهربازه کانی و هه موو سوپای ئیسرائیلی نارد، جا هه موو نه وهی عه مونیان له ناوبرد و ره به یان گه مارودا. به لام داود له ئورشه لیم مایه وه (۱) وه دهمه و ئیواره بوو داود له جییه کهی هه ستا و له سهربانی مائی پاشا پیاسه ی کرد، جا له سه ربانه وه ئافره تیکی بینی خوئی ئه شت، وه ئافره ته که زور جوان بوو (۲) جا داود ناردی و پرسپاری ئافره ته کهی کرد، جا پیی و ترا: (ئه وه به تشابعه کچی ئه لیعام، ژنی ئوریای حیتییه) (۳) جا داود نیژدراوی نارد و ئافره ته کهی برد، جا هات بو لای و له گه لی جووت بوو، وه ئافره ته که خوینلی چوونی پاکبووه وه. وه گه رایه وه ماله کهی (۴) وه ئافره ته که سکی هه لگرت جا ناردی و به داودی وت: (من دوو گیانم) (۵) جا داود ناردی بو یوئاب و وتی: (ئوریای حیتیم بو بنیره). جا یوئاب ئوریای بو داود نارد (۶) جا ئوریا هاته لای، وه داود هه والی سه لامه تی یوئاب و گه له که و جهنگه کهی لی پرسى (۷) جا داود به

ئوریای وت: (دابەزە ماله‌کهت و قاچت بشۆ). جا ئوریا له مائی پاشا ده‌رچوو، وه به‌دوایا دیارییه‌کی له‌لای پاشاوه وه‌رگرت (۸) به‌لام ئوریا له‌به‌رده‌م ده‌رگای مائی پاشا خه‌وت له‌گه‌ڵ هه‌موو خزمه‌تکاره‌کانی گه‌وره‌که‌یدا و نه‌گه‌رایه‌وه ماله‌وه (۹) وه به‌ داود وترا که ئوریا نه‌چووه ماله‌وه. جا داود به‌ ئوریای وت: (ئه‌ی له‌ سه‌فه‌ر نه‌هاتوویته‌ته‌وه؟ چیته‌ و ناچیته‌وه ماله‌وه؟) (۱۰) جا ئوریا به‌ داودی وت: (سندوقه‌که‌ و ئیسرائیل و یه‌هوزا له‌ چادردان، وه‌ یوئابی گه‌وره‌م له‌گه‌ڵ پیاوانی گه‌وره‌م له‌ ده‌شت و ده‌رن، وه‌ منیش بچمه‌وه ماله‌که‌م و بخۆم و بخۆمه‌وه و له‌گه‌ڵ ژنه‌که‌م جووتبم؟ نه‌خیر، به‌گیانت به‌گیانی توۆ من واناکه‌م) (۱۱) جا داود به‌ ئوریای وت: (ئه‌مپۆ بمی‌نه‌ره‌وه و سبه‌ی ده‌نی‌رمه‌وه). جا ئوریا ئه‌و پۆژه له‌ ئورشه‌لیم مایه‌وه (۱۲) وه‌ بۆ به‌یانی داود بانگی کرد، جا له‌لای نانی خوارد و خواردییه‌وه و سه‌رخۆشی کرد. وه‌ ئوریا ئیواره‌ رۆشت و له‌ جی‌گه‌که‌ی له‌گه‌ڵ خزمه‌تکاره‌کانی گه‌وره‌یدا خه‌وت، وه‌ نه‌چووه ماله‌که‌ی (۱۳) جا کاتی‌ک به‌یانی بوو، داود نوسراوی بۆ یوئاب نوسی و به‌ ده‌ستی ئوریا دا ناردی (۱۴) له‌ نوسراوه‌که‌دا وتبووی: (ئوریا بخه‌نه‌ جییه‌که‌وه که‌ شه‌ر تیایدا توند بی‌ت، وه‌ له‌ پشتییه‌وه‌ بکشی‌نه‌وه‌ تا لی‌بدری‌ت و بکوژری‌ت) (۱۵) جا یوئاب گه‌مارۆی شاریکی دا وه‌ ئوریای خسته‌ جییه‌که‌وه که‌ زانی شه‌رکه‌ره‌کان

توندن (۱۶) جا پیاوانی شاره که دهرپه‌رین و شه‌ری یوئابیان کرد، جا له گه‌له که و پیاوانی داود کوژرا، وه ئوریای حیتیش کوژرا (۱۷).

— وکان ان الملك داود شاخ وطعن في السن، وکانوا یغطونه بالثياب فلا یدفأ

(۱) فقال له خدمه: ((لیبحت لسیدنا الملك عن فتاة عذراء تقوم أمام الملك،

فتعنى به وتضع في حضنك، فیدفأ سیدنا الملك)) (۲) فبحثوا عن فتاة

جميلة في جميع أراضی إسرائيل، فوجدوا أبیشاج الشونمية، فاتوا بها الملك

(۳) وكانت الفتاة جميلة جدا، فكانت تعنى بالملك وتخدمه، ولكن الملك لم

يعرفها (۴) (الملوك الأول / ۱) وه داودی پاشا پیربوو وه ته‌مه‌نی زۆربوو، وه

به جل دایانته‌پۆشی و گهرم نه‌ئهبوو وه (۱) جا خزمه‌تکاره‌کانی پییان وت:

(با بۆ پاشامان بگه‌رپین بۆ کچیکی عازهب له‌به‌رده‌م پاشا دانیشت، جا

خزمه‌تی بکات و له باوه‌شت پال‌بکه‌ویت، ئه‌وکات پاشای سه‌روکمان گهرمی

ئه‌بیته‌وه) (۲) جا به‌دوای کچیکی جواندا گه‌ران له هه‌موو زه‌وی

ئیسرایلدا، جا ئه‌بیشاجی شونی‌میان دۆزییه‌وه، وه هینایان بۆ پاشا (۳) وه

کچه‌که زۆر جوان بوو جا خزمه‌تی پاشای ئه‌کرد و گرنگی ئه‌دا پیی، به‌لام

پاشا له‌گه‌لی جووت نه‌بوو (۴).

— لماذا يا رب تقف بعيدا وفي زمن الضيق تحتجب؟ (المزامير ۱۰ / ۱) بۆچی ئه‌ی

خوا دوور ئه‌وه‌ستیت و له کاتی ته‌نگانه‌دا خۆت ئه‌شاريته‌وه؟

— یاسید، حتی متی تظل متفرجا؟ (المزامیر ۳۵ / ۱۷) ئەى پەرودەردگار، هەتا
کەى تەماشاکەر ئەبیت؟

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَءَاتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ
وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ﴾ (البقرة - ۲۵۱) جا سەرکەوتن بەسەریان بە ئیزنی خوا،
وہ داود جالوتی کوشت، وہ خوا مولک و دانایی دایه و لەوہی ئەیەوێت
فیڕیکرد ﴿.

+ ﴿ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا
لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴾ (۷۸) فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا ءَاتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا
مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴾ (۷۹) وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ
لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُم مِّنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴾ (الأنبياء) وہ داود و
سولەیمان کە دەربارەى کێلگەیهى حوکمیان دا، کە مالاتی کەسانیک شەو
چوونە ناوی، وہ بە حوکمەکەیان شایەت بووین (۷۸) جا لە سولەیمانمان
گەیانە، وہ بە ھەریەکەیان حوکم و زانستمان دا، وہ لە گەڵ داوددا
شاخەکانمان ڕامکرد تەسبیحات بکەن وە بالەندەکانیش، وہ چیمان بویت

ئەیکەین (۷۹) وه فیّری قه‌لغان دروستکردنمان کرد، تا له‌کاتی جه‌نگدا
بتانپاریزیت، ئایا ئیوه سوپاسگوزارن (۸۰) .

+ ﴿ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يُجِبَالُ اَوْبِي مَعَهُ وَالطَّيْرُ وَالنَّارُ لَهُ الْحَدِيدَ
(۱۰) اَنْ اَعْمَلَ سُبُغَتٍ وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ وَاَعْمَلُوا صِلِحًا اِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ

بَصِيرٌ (۱۱) (سبأ) وه به‌دلنیایی ئیمه فه‌زلی خو‌مان دا به‌ داود، ئەوی
چیاکان له‌گه‌لی ته‌سبیحات بکه‌ن بالنده‌کان ئیوه‌ش، وه ئاسنمان بو‌ نهرمکرد
(۱۰) که قه‌لغانی لی دروستبکه وه ئەندازه‌ی زنجیره‌که بکه وه کرده‌وه‌ی
چاک بکه‌ن، من بینهرم به‌وه‌ی ئەیکه‌ن (۱۱) .

+ ﴿ اَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ اَوَّابٌ (۱۷) اِنَّا
سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ (۱۸) وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً
كُلٌّ لَّهٗ اَوَّابٌ (۱۹) وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَاٰتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ (۲۰)
وَهَلْ اَتٰكَ نَبُؤُا الْخَصَمِ اِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ (۲۱) اِذْ دَخَلُوا عَلٰی دَاوُدَ
فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَعٰی بَعْضُنَا عَلٰی بَعْضٍ فَاَحْكُم بَيْنَنَا
بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاِهْدِنَا اِلٰی سَوَآءِ الصِّرَاطِ (۲۲) اِنَّ هٰذَا اَخِي لَهُ تِسْعَ
وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ اَكْفُلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ
(۲۳) قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ اِلٰی نِعَاجِهِؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ
لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ وَقَلِيْلٌ مَّا
هُمَّ وَظَنَّ دَاوُدُ اَنَّمَا فَتْنَتْهُ فَاَسْتَغْفَرَ رَبَّهٗ وَخَرَّ رَاْكِعًا وَاَنَابَ (۲۴) فَغَفَرْنَا

لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ (۲۵) يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ (۲۶) (ص) سه‌برگره له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌یلین و یادی داودی به‌نده‌مان بکه که زۆر به‌هیژ بوو، ئه‌و زۆر که‌سیکی گه‌راوه بوو (۱۷) ئیمه شاخه‌کامان له‌گه‌لیا ژیربار کردبوو ته‌سیحاتیان ئه‌کرد به‌ ئیواران و به‌یانیان (۱۸) وه ته‌یره‌کانیش کوئه‌بوونه‌وه هه‌مووی بو‌ لای ئه‌هاتن (۱۹) وه مولکه‌که‌یمان زۆر به‌هیژکرد، وه داناییمان دایه وه یه‌کلاییکردنه‌وه‌ش (۲۰) ئایا هه‌والی دوو دژه‌که‌ت بو‌ هاتووه که له‌ میحرابه‌که په‌رینه‌وه (۲۱) که چوونه لای داود و لییان ترسا، وتیان مه‌ترسه ئیمه دوو ناکۆکین و یه‌کیکمان سته‌می له‌وی ترمان کردووه، جا تو‌ به‌ حه‌ق حوکم بکه له‌ به‌ینمان وه سته‌م مه‌که وه رینماییمان بکه بو‌ رپځای راست (۲۲) ئه‌مه برامه نه‌وه‌د و نو‌ مه‌ری هه‌یه و منیش مه‌رپکم هه‌یه وه وتی ئه‌وه‌ی خوتم بده‌ری و له‌ قسه‌دا زال بوو به‌سه‌رمدا (۲۳) وتی به‌راستی ئه‌و زولمی لی‌کردوویت به‌وه‌ی داوی مه‌ره‌که‌تی کردووه بیداته پال ئه‌وانه‌ی خو‌ی، وه زۆریک له‌ شه‌ریکه‌کان سته‌م له‌یه‌کتر ئه‌که‌ن مه‌گه‌ر ئه‌وانه‌ی ئیمانیان هه‌یه و چاکه ئه‌که‌ن وه ئه‌وانیش که‌من، وه داود دل‌نیابوو که تاقیمانکردووه‌ته‌وه جا داوی لی‌خو‌شبوونی کرد

لە پەرەردىگارى، ۋە ركوعى برد و گەپايەۋە (۲۴) جا لەۋەى خۆشبووين، ۋە لەلامان بۆى نىزىكى و گەپانەۋەى باش ھەيە (۲۵) ئەى داود ئىمە تۆمان كىردوۋە بە جىنشىن لە زەۋىدا، جا حوكم بكە لەنىۋان خەلكىدا بە ھەق و شۆين ھەۋا مەكەۋە گومراتئەكات لە پىي خوا، ئەۋانەى كە لە پىي خوا گومراتئەبن سزاي توندىان ھەيە بەۋەى پىشتيانكردە رۆژى لىپرسىنەۋە (۲۶)



بەپىي دەقەكانى كتيب بىت داود دووسەد كەسى كوشتوۋە بەناھەق لەپىناۋ ئەۋەى ئافرەتەك بخوازىت. ۋە ۋەك شىربايى گۆشتى زەكەرى پياۋەكانى داۋە بە باۋكى ئافرەتەكە. ۋە لە ترسى پاشايەك خۆى ۋەك شىت نىشانداۋە لەبەردەميا. ۋە ئافرەتەككى مىرددارى بردوۋە و بەزۆر لە مىردەكەى سەندوۋە بۆخۆى. ۋە لە بىرپارىكى خۋاي گەرە توورە بوۋە. ۋە داود سەماى كىردوۋە و بەدەۋرى خۆيدا سوراۋەتەۋە و يارى كىردوۋە بەناۋى عىبادەتەۋە بە پروتى و خۆ سوكرىدەۋە. ۋە سەيرى ئافرەتى نامەھرەمى كىردوۋە و چاۋى نەپاراستوۋە، ۋە زىناى كىردوۋە لەگەل ئافرەتى مىردداردا، ۋە بە فىل وىستوۋىەتى داۋىنپىسىيەكەى بشارىتەۋە، ۋە لەسەر تاۋانەكەى خۆى پياۋىكى بى تاۋانى بە كوشتن داۋە. ۋە بۆئەۋەى گەرمى بىتەۋە

له کاتی سه‌رما و له‌رزا کچیان خستووته باوه‌شییه‌وه. وه ناره‌زایی ده‌برپوه به‌رامبه‌ر خوای گه‌وره و گله‌یی لی کردوووه.

به‌لام له قورئانی پیرۆزدا داود علیه السلام پیغه‌مبه‌ر و عه‌بدیکی به‌رپزه. وه دانا و زانا بووه. وه زۆر زیکر و ته‌سبیحاتی خوای گه‌وره‌ی کردوووه. وه چاکه‌کار بووه. وه له هه‌موو کاریکیدا زۆر ئه‌گه‌رايه‌وه بۆ لای خوای گه‌وره. وه به‌حه‌ق و داد حوکمی کردوووه و زالم نه‌بووه. وه هه‌رگیز شوین هه‌وا و ئاره‌زوو نه‌که‌وتوووه. وه هیچ کات ئه‌و قسه و کرده‌وه ناشرین و سوکانه‌ی نه‌کردوووه که کتیبی جوله‌که و گاواره‌کان به‌درۆوه ئه‌یاندا ته‌ پالی.

حه‌وته‌م/ سوله‌یمان علیه السلام.

کتیبی جوله‌که و گاواره‌کان:

— وأحب الملك سليمان نساء غريبة كثيرة مع ابنة فرعون، من الموأبيات والعموييات والأدومييات والصيدوبييات والحثيات (١) من الأمم التي قال الرب لبني إسرائيل في شأنها: ((لا تذهبوا إليهم ولا يذهبوا إليكم، فانهم يستميلون قلوبكم إلى اتباع آهتهم)). فتعلق بهن سليمان حبا هن (٢) وكان

له سبع مئة زوجة وثلاث مئة سرية، فأزاحت نساؤه قلبه (٣) وكان في زمن
 شيخوخة سليمان أن أزواجه أستمعن قلبه إلى اتباع آلهة أخرى، فلم يكن قلبه
 مخلصا للرب إلهه، كما كان قلب داود أبيه (٤) وتبع سليمان عشتاروت،
 إلهة الصيدويين، وملكوم، قبيحة بني عمون (٥) وصنع سليمان الشر في
 عيني الرب، ولم يتبع الرب أتباعا تاما مثل داود أبيه (٦) حينئذ بنى
 سليمان مشرفا لكاموش، قبيحة موآب، في الجبل الذي شرقي أورشليم،
 ولمولك، قبيحة بني عمون (٧) وكذلك صنع لجميع نسائه الغريبات اللواتي
 كن يحرقن البخور ويذبحن لآلهتهن (٨) فغضب الرب على سليمان، لأن قلبه
 مال عن الرب، إله إسرائيل، الذي تراءى له مرتين (٩) وأمره في ذلك أن لا
 يتبع آلهة أخرى، فلم يحفظ ما أمره الرب به (١٠) فقال الرب لسليمان: ((بما
 أن أمرك هذا، وأنت لم تحفظ عهدي وفرائضي التي أمرتك بها، فسأنتزع الملك
 عنك وأسلمه إلى عبدك (١١) (الملوك الأول / ١١) وه سوله يمانى پاشا حەزى
 له ئافره تانىكى بيگانەى زۆر كرد له گەل کچه کهى فيرعه وندا، له
 موئابيه کان وه عه موييه کان وه ئەدومييه کان وه صيدوبييه کان وه
 حيسييه کان (١) لهو گەلانهى خوا دەر باره يان به بهنى ئيسرائيلي وت:
 (مه چن به لا يانا وه نه يهن به لاتانا، چونکه ئەوان دلتان رائه کيشن بو
 پەرستنى خواکانيان). جا سوله يمان پييانە وه په يوه ست بوو به خوشويستنيان

(۲) وه ههوتسه د ژن و سیسه د که نیهی هه بوو، جا ژنه کانی دلیان
 هه لگی پرایه وه (۳) وه له ده می پیری تی سوله یاندا ژنه کانی دلیان راکیشا
 به لای خوی تر دا، جا دلی دلسۆز نه بوو بۆ یهزدانی خوا که ی وهك دلی داودی
 باوکی (۴) وه سوله یان شوین عه شتارۆت کهوت خواژنی سهیدویه کان، وه
 مه لکوم خوا وهندی قیزه ونی به نی عه مۆن (۵) وه سوله یان خراپه یکرد له
 چاوی خوادا، وه شوین خوا نه کهوت شوین که وتنیکی ته واو وهك داودی باوکی
 (۶) ئه وکات سوله یان نزرگه یه کی بۆ کاموش قیزه ونی مۆتاب له شاخی
 رۆژه لاتی ئۆرشه لیم دروست کرد، وه بۆ مولهك قیزه ونی به نی عه مۆن (۷) وه
 به هه مان شیوه بۆ هه موو ژنه بیگانه کانی دروست کرد ئه وانیهی بخوریان
 ئه سووتاند و قوربانیان بۆ خواکانیان ئه کرد (۸) جا خوا له سوله یان توورپه
 بوو چونکه دلی لایدا له خوا پهروه ردگاری ئیسرائیل که دوو جار بۆی
 ده رکهوت (۹) وه تیایانا فه رمانی پیکرد که شوین خوی تر نه کهویت، جا
 فه رمانه که ی پهروه ردگاری نه پاراست (۱۰) جا خوا به سوله یانی وت:
 (چونکه هه لویستت وایه و په یانه کهم و فه رمانه کانت نه پاراست که
 پیموتبوویت، موله که کهت لیئه سینم و ئه یدهم به خزمه تکاره کهت (۱۱)).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَٰكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفُرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ (البقرة - ۱۰۲)﴾ وه شوین ئه وه که وتن که شهیتانه کان ئه یا نخوینده وه له سهر مولکی سوله یمان، وه سوله یمان کوفری نه کرد به لکو شهیتانه کان کوفریان کرد که خه لکیان فیری سیحر ئه کرد.

+ ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (الأنعام - ۸۴)﴾ وه ئیسحاق و یه عقوبمان دایه، هه موومان هیدایه تدا، وه پیشتریش نوحمان هیدایه تدا، وه له نه وه کانی داود و سوله یمان و ئه یوب و یوسف و موسا و هارون، وه ئاوها پاداشتی چاکه کاران ئه دهین.

+ ﴿وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ (۷۸)﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا ءَاتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ (۷۹) وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِنُحْصِنَكُمْ مِّنْ بَأْسِكُمْ ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ (۸۰)﴾ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ ۖ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ

عَلَمِينَ (۸۱) وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ
وَكُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ (۸۲) (الأنبياء) وه داود و سوله‌یمان کاتی که حوکیان
کرد له بابته‌تی باخه‌که‌دا که مه‌ری که‌سانی که‌چووبوونه ناوی، وه شایه‌ت
بووین به‌سه‌ر حوکه‌که‌یان (۷۸) جال له سوله‌یمان گه‌یاند، وه به
هه‌ریه‌که‌یان حوکه‌ و زانستمان دا، وه شاخه‌کان و بالنده‌کانمان رامکرد له‌گه‌ل
داوددا ته‌سبیحاتیان ئه‌کرد، وه ئه‌وه‌ی ویستمان کردمان (۷۹) وه فی‌ری
دروستکردنی جلی ئاسنمان کرد بو‌تان تا له‌کاتی شه‌ردا بتانپاریزی‌ت، جا ئایا
ئیوه سوپاسگوزارن (۸۰) وه بو‌ سوله‌یمان بامان ژیریبارکرد که وه‌ک زریان
هه‌لیئه‌کرد به‌ فه‌رمانی بو‌ ئه‌و زه‌وییه‌ی به‌ره‌که‌تدارمان کرد، وه ئاگاداری
هه‌موو شتی که‌ بووین (۸۱) وه له‌ شه‌یتانه‌کانیش هه‌یانبوو نوقمی ئاو ئه‌بوون
بو‌ی و کاری تریان ئه‌کرد بو‌ی، وه ئه‌مانپاراستن له‌ راکردن (۸۲) .

+ ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ
مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ (۱۵) وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عِلْمَنَا
مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ (۱۶)
وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ (۱۷)
حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا
يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (۱۸) فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ

قَوْلَهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى
وَلَدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ
(۱۹) وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ (۲۰)
لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِّي بِسُلْطَنِ مُبِينٍ (۲۱) فَمَكَثَ
غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ نَحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ (۲۲)
إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ (۲۳)
وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمْ الشَّيْطَانُ
أَعْمَلَهُمْ فصدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ (۲۴) أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي
يُخْرِجُ الْخَبَاءَ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ
(۲۵) اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (۲۶) قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ
أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (۲۷) أَذْهَبَ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ
فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ (۲۸) قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا إِنِّي أَتِيَّتُكُمْ بِكُتُبٍ كَرِيمٍ
(۲۹) إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۳۰) أَلَّا تَعْلَمُوا عَلَيَّ
وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ (۳۱) قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ
قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ (۳۲) قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوا قُوَّةً وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيدٍ
وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ (۳۳) قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا
قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ (۳۴) وَإِنِّي
مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ (۳۵) فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانُ

قَالَ أَتُمْدُونَنِي بِمَالٍ فَمَا آتَنِيَ اللَّهُ خَيْرَ مِمَّا آتَاكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدْيَتِكُمْ
تَفْرَحُونَ (۳۶) أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ
مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ (۳۷) قَالَ يَأْتِيَهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ
أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ (۳۸) قَالَ عَفَرْتُ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ
تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ (۳۹) قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ
الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ
قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ
لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ (۴۰) قَالَ نَكِرُوا لَهَا عَرْشَهَا
نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ (۴۱) فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا
عَرْشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ (۴۲)
وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ (۴۳) قِيلَ
لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا قَالَ إِنَّهُ
صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيرٍ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ
سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۴۴) (النمل) وه زانستمان دايه داود و وسله‌يمان،
وه وتيان سوپاس بو خوا كه فه‌زلی داوین به‌سهر زوریك له به‌نده
ئیمانداره‌کانیا (۱۵) وه سوله‌یمان بوو به میراتگری داود، وه وتی ئهی
خه‌لکینه قسه‌کردنی بالنده‌مان فی‌رکراوه، وه له هه‌موو شتی‌کمان دراوه‌تی،
ئا ئه‌مه فه‌زلی ئاشکرایه (۱۶) وه بو سوله‌یمان کو‌کرایه‌وه سوپای جن و

ئینس و تەیر و بە یەك پۆلی رېك ئەپۆشتن (۱۷) هەتا گەشتنە دۆلی
 میروولەکان میروولەیهك وتی ئەی میروولەکان بچنە مائە کانتانەو، با
 سولەیمان و سوپاکە ی تیکتاننەشکینن کە بەخۆیان نازانن (۱۸) جا
 زەردەخەنە ی پیکەنین گرتی لە قسە کەیدا و وتی پەرەردگارم ئیلھامم بەدەری
 کە سوپاسی نەعمەتە کەت بکەم کە بە من و باوکمت دا، وە کە کاری چاک
 بکەم و لێی رازییت، وە بە رەحمەتت بمخە ناو بەندە چاکە کانتەو (۱۹) وە
 لە تەیری روانی و وتی ئەو بە ھودھود نابینم یاخود لە نەھاتووەکانە (۲۰)
 سزایەکی توندی ئەدەم یان سەری ئەبڕم یان بەلگە و عوزری ئاشکرام ئەبێ
 بداتی (۲۱) جا نیشتەو پاش کەمیك و وتی زانیاریەکم پێیە تۆ پیت نییە،
 وە لە سەبەئەو ھەوالیک ی دلنیا م پێیە (۲۲) من ئافرەتیکم دۆزیووەو
 خاوەنیانە و ھەموو شتیک ی دراوەتی و ەرشیک ی مەزنی ھەییە (۲۳)
 بینیم خۆی و قەومە کە ی سوجدە بۆ خۆر ئەبەن جگە لە خوا، وە شەیتان
 کردەو ەکانیان ی رازاندووەو ەو جا رپی لیکرتوون لە رپی حەق جا ھیدایەت
 وەرناگرن (۲۴) چۆن سوجدە بۆ خوا نابەن کە شاردراو ەکان لە ئاسمانەکان و
 زەوی دەرئەکات، وە ئەزانیت چی ئەشارنەو ە و چی ئاشکرا ئەکەن (۲۵) اللہ
 تاکە خوای حەقە و ھیچ خوایەکی حەق بوونی نییە جگە لەو پەرەردگاری
 تەختی مەزنە (۲۶) وتی ئەروانین ئایا راستت وت یان لە درۆزنەکانیت

(٢٧) ئەم نوسراوەی منیان بۆ ببە و بۆیان هەڵدە و پاشان لێیان دوورکەوەرەو و سەیرکە چی ئەگەریننەو (٢٨) ئافرەتە کە وتی ئەی دەسەڵاتداران من نوسراویکی بەرپزم بۆ نێردراو (٢٩) لە سولەیمانەو و بە ناوی الله بە بیسمیلا دەستیپێکردوو (٣٠) کە خۆتان بە گەورە مەزانن بەسەرمدا و بە ملکەچی بۆ خوا وەرنە لام (٣١) ئافرەتە کە وتی ئەی دەسەڵاتداران لەم بابەتەمدا رێگام نیشان بدەن، من هیچ کاریک ناکەم تا ئێوە ئامادە نەبن (٣٢) وتیان ئێمە خاوەن هیژین وە خاوەن توانای توندین، وە فەرمانەکش بۆ تۆیە جا بروانە چی ئەکەیت (٣٣) وتی پاشاکان گەر بچنە شارێکەو تێکی ئەدەن و دەسەڵاتدار و بەعیززەتەکانی خەڵکە کە زەلیل ئەکەن، وە ئەو پێشەیانە (٣٤) وە من دیارییەکیان بۆ ئەنێرم جا سەیر ئەکەم نێردراوەکان بە چییەو ئەگەریننەو (٣٥) جا کاتییک دیارییە کە گەشت بە سولەیمان وتی ئایا پارە بۆ من ئەنێرن، ئەو هی خوا پییداوم زۆر چاکترە لەو هی بەئێوەی داو، بەلکو ئێوە بە دیارییە کەتان دلخۆشن (٣٦) بە نێردراوە کە و ت بگەرێرەو بۆلایان جا ئەبێت بە سوپایە کەو بێنە سەریان توانای بەرگەگرتنیان نەبێت، وە تیایا دەریان ئەکەین بە زەلیلی و بچووکی (٣٧) سولەیمان وتی ئەی دەسەڵاتدارانی دەورم کامتان عەرشە کەیم بۆ دینییت پیش ئەو هی بگەنێ و موسولمان بن (٣٨) عفريتیک لە جنەکان وتی من

ئەیهینم بۆت پیش ئەوەی لەم دانیشتنەت هەستیت، وە من بەسەریا بەتوانا
و جی متمانه‌م (۳۹) ئەوەی زانستی بە کیتاب هەبوو وتی من بۆت دینم
پیش ئەوەی چاوت بتروکیینیت، جا کاتیڤ سوله‌یمان عەرشه‌کە‌ی بینی لە‌لایدا
وتی ئە‌مه‌ لە‌ فە‌زلی پەرە‌ردگارمە‌ تا تاقیم‌بکاتە‌وه‌ کە‌ سوپاس‌گوزارم‌ یان
ناشکۆر، وە‌ هە‌رکە‌س شوکرانە‌ بکات ئە‌وا بۆ‌ خو‌ی ئە‌یکات، وە‌ هە‌رکە‌س
ناشکۆر بی‌ت ئە‌وا پەرە‌ردگارم‌ دە‌ولە‌مە‌ند و بە‌ریزه‌ (۴۰) وتی عەرشه‌کە‌ی
دە‌ستکاری بکە‌ن ببینین هیدایە‌ت وەرئە‌گری‌ت یان لە‌وانە‌یه‌ کە‌ هیدایە‌ت
وە‌رناگرن (۴۱) جا کاتیڤ هات پی‌ی و ترا ئایا عەرشه‌کە‌ت ئاوه‌ایه‌، وتی لە‌و
ئە‌چیت، وە‌ سوله‌یمان وتی پیش ئە‌م زانستمان دراوه‌تی و موسولمانین (۴۲)
وە‌ ئە‌وە‌ی ری‌ی لە‌ ئافره‌ته‌کە‌ گرت موسولمان ببیت ئە‌وه‌ بوو کە‌ ئە‌پیه‌رست
جیا لە‌ خوا، ئە‌و لە‌ قە‌وم‌یی‌کی کافر بوو (۴۳) پی‌ی و ترا بچۆ‌ره‌ سە‌کۆ‌که‌وه‌،
جا کاتیڤ بینی وایزانی ئاوه‌ و قاچه‌کانی دەر‌خست، سوله‌یمان وتی ئە‌وه‌
سە‌کۆ‌یه‌کە‌ لە‌ شووشه‌ دروستکراوه‌، وتی پەرە‌ردگارم‌ من سته‌مم لە‌خۆ‌م کرد
وە‌ لە‌ گە‌ل سوله‌یماندا تە‌سلیمی پەرە‌ردگاری جیهانیان بووم (۴۴) ﴿

+ ﴿وَلَسْلَيْمَنَ الرِّيحَ غُدُوها شَهْرٌ وَرَوَاحُها شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقَطرِ
وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ وَمَن يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا
نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ﴾ (۱۲) يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحْرِبٍ وَتَمَثِيلٍ

وَجَفَانِ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَّاسِيَتٍ أَعْمَلُوا ءَالَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشُّكُورُ (۱۳) فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ ۖ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَن لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ (۱۴) (سبأ) وه سوله يمان با له ژير دهسه لاتيدا بوو به به يانيان مانگه رييهك دهروشت و ئيوارانيش مانگه رييهك، وه مسيشمان بوى نه رمكرد، وه له جنيش هه بوو له ژير دهستيدا كاريئه كرد به ئيزنى پهروه ردگارى، وه ههريه كيكيان له فه رمانان لادات سزاي سووتينه رى پيئه چيژين (۱۲) هه رچى بويت بوى نه كهن له كوشك و په يكه ر و مه نجه لى گه وره وهك هه وزى حوشت ر و قاپى جيگير، ئالى داود سوپاسگوزار بن، وه كه ميك له بهنده كانم سوپاسگوزارن (۱۳) جا كاتييك سوله يمان مراند هيچ جنه كانى ئاگادار نه كرده وه له مردنى جگه له مورانه كه گوچانه كهى نه خوارد، جا كاتييك كهوت جنبيه كان زانيان كه گهر غه يبيان بزانيايه لهو كار ه قورسانه به رده وام نه نه بوون بو سوله يمان (۱۴) ﴿

+ ﴿ وَوَهَبْنَا لِداوُدَ سُلَيْمٰنَ نَعَمَ الْعَبْدُ اِنَّهٗ اَوَّابٌ (۳۰) اِذْ عَرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفٰتُ الْجِيَادُ (۳۱) فَقَالَ اِنِّىْ اَحَبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّىْ حَتّٰى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ (۳۲) رُدُّوْهَا عَلٰى فُطُوقِ مَسٰحٍۭا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ (۳۳) وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ وَالْقَيْنَا عَلٰى كُرْسِيِّهٖۭ جَسَدًا ثُمَّ اَنَابَ

(۳۴) قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ
 أَنْتَ الْوَهَّابُ (۳۵) فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ
 (۳۶) وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَغَوَّاصٍ (۳۷) وَأَخْرَيْنَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ
 (۳۸) هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (۳۹) وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا
 لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ (۴۰) (ص) وه سوله یامان به داود به خشى، باشتین
 عهد بوو ئه وه گه پرایه وه بو خوا (۳۰) کاتیك كه ئه سپانیك كه پیان
 بهرزئه کرده وه و خیرابوون به بهرده میا ئه پرۆشتن (۳۱) وتی ئه مانه زیکی
 پهروهردگار میان له من کرد تا له چاو ونبوو (۳۲) بۆم بگه پیننه وه، جا
 دهستی به مل و سهریاندا ئه هیئا (۳۳) جا سوله یامان تاقیکرده وه وه
 لاشه یه کمان فریدایه سهر کورسییه که ی پاشان تۆبه ی کرد و گه پرایه وه (۳۴)
 وتی پهروهردگارم لیم خوشبه و مولکیکم بدهری که له دواى من بو کهس
 نه بیئت، به راستی ههر تو به خشه ریت (۳۵) جا بامان خسته ژیر دهستی به
 فهرمانی ئه پرۆشت بایه کی نهرم بو کوئی بناردایه (۳۶) وه شهیتانه کانیش
 به ننا بوون و ئه چوونه ژیر ئاوه وه (۳۷) وه هی تریش که به زنجیر به سترابوون
 (۳۸) ئه مه به خشینی ئیمه یه جا به کیی ئه دهیت بیده و له کیی ئه گریت
 بیگره به بی لیپرسینه وه (۳۹) وه له لاما ن هیه تی جیه کی نزیك له
 به هه شتدا وه گه رانه وه یه کی باش (۴۰) .

به‌پیی کتیب بیّت سوله‌یمان فه‌رمانی خوی گه‌وره‌ی شکاند و مه‌یلی به‌لای ئافره‌تی دینه‌کانی تر دا چوو. وه ئافره‌ته‌کانی سوله‌یمان دلّیان وه‌رگیرا له‌ دینی راست. وه دلّی چوووه‌ سهر خوی میلله‌ته‌کانی تر. وه دلّسۆز نه‌ما بۆ خوی گه‌وره‌. وه خراپه‌کار ده‌رچوو. وه په‌رستگه‌ی بۆ بت و خوی دینه‌کانی تر دروستکرد. وه خوا له‌ سوله‌یمان تووره‌ بوو وه مولکه‌که‌ی لیسه‌نده‌وه‌.

به‌لام له‌ قورئانی پیروژدا ئه‌و کوفرا نه‌ ره‌تکراونه‌ته‌وه‌ که جوله‌که‌ و گاواره‌کان داویانه‌ته‌ پالّی وه به‌ری کراوه‌ لییان. وه سوله‌یمان پیغه‌مبه‌ر و هیدایه‌تدراو و چاکه‌کار بووه‌. وه زانست و تیگه‌شتنی پیدراوه‌ له‌لایه‌ن خوی گه‌وره‌وه‌ و شوین هه‌وا نه‌که‌وتوووه‌. وه خوی گه‌وره‌ با و شه‌یتانه‌کانی خستبووه‌ ژیر فه‌رمانیه‌وه‌، وه تیگه‌شتنی بالنده‌کانی پی به‌خه‌راوو. وه سوپاسگوزاری خوی گه‌وره‌ بووه‌ له‌سه‌ر ئه‌و نیعمه‌تانه‌. وه دوعای ئه‌وه‌ی کرد که چاکه‌کار بیّت و له‌پالّ به‌نده‌ چاکه‌کانی خوی گه‌وره‌ دا بیّت. وه گرنه‌گترین شت لای ئه‌وه‌ بووه‌ ته‌نها خوی گه‌وره‌ بپه‌ستریت، وه بانگه‌وازی قه‌ومه‌کانی تری کردوووه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بن به‌ موسولمان و واز له‌ کوفر بیّنن، وه نه‌ گوئی به‌ سامانی دنیا داوه‌ و نه‌ به‌ ئافره‌تی میلله‌ته‌کانی تر. وه خوی گه‌وره‌ لیّی رازی بووه‌، وه وه‌سفی کردوووه‌ به‌ عه‌بدیکی باش و گه‌راوه‌

بو لای خوا. وه خوی گه وره باسی عاقیبه تی ئە کات که جی و پله یه کی بهرز و
باشی هه یه له به هه شتدا و نزیکه له خوی گه وره وه.

هه شته م / عیسا علیه السلام.

کتیبی جولە که و گا وره کان:

— ونفذت الخمر، فقالت ليسوع أمه: ((ليس عندهم خمر)) (٣) فقال لها يسوع:

((ما شأنك بي يا امرأة؟ ما جاءت ساعتی بعد)) (٤) (یوحنا / ٢) وه

مهی نه ما، جا دایکی به یه سوعی وت: (ئه وان مه ییان نه ما) (٣) جا

یه سوع پیی وت: (ژنه که چیت داوه له من؟ جاری کاتم نه هاتووه) (٤).

— فأقبلت إليه امرأة كنعانية من تلك البلاد وصاحت: ((ارحمني، يا سيدي، يا

ابن داود! ابنتي فيها شيطان، ويعذبها كثيرا)) (٢٢) فما أجابها يسوع

بكلمة. فدنا تلاميذه وتوسلوا إليه بقولهم: ((اصرفها عنا، لأنها تتبعنا

بصياحها!)) (٢٣) فأجابهم يسوع: ((ما أرسلني الله إلا إلى الخراف الضالة

من بني إسرائيل)) (٢٤) ولكن المرأة جاءت فسجدت له وقالت: ((ساعدني،

يا سيدي!)) (٢٥) فأجابها: ((لا يجوز أن يؤخذ خبز البنين ويرمى إلى

الكلاب)) (٢٦) (متى / ١٥) جا ئافره تیکی که نه عانی هاته لای له و

دەورو بەرە و ھاواری کرد: (ئەم گەورەم رەحم پێبکە، ئەم کۆری داود، کچە کەم شەیتانی تیایە و زۆر ئازاری ئەدات) (٢٢) جا یەسوع وەلامی نەدایەو بە وشە یەکیش. جا قوتابییه کانی لێی نزیکبۆنەو و تکیان لێی کرد وتیان: (لێمانی دوورخەرەو، چونکە بە ھاواری کەم دوامانکەوتوو) (٢٣) جا یەسوع وەلامیدانەو: (خوا منی نەناردوو تەنھا بۆ مەرە ونبوو کانی بەنی ئیسرائیل نەبیّت) (٢٤) بەلام ئافەرەتە کە هات و کڕنۆشی بۆ برد و وتی: (گەورەم یارمەتیم بدە) (٢٥) جا وەلامیدایەو: (نابیّت نانی مندالان بەریت و بدریت بە سەگەکان) (٢٦).

— فأخذ بيلاطس يسوع وأمر بجلده (١) وضفر الجنود إكليلا من شوك ووضعوه على رأسه، وألبسوه ثوبا أرجوانيا (٢) وأحاطوا به يلطمونه ويقولون: ((السلام عليك يا ملك اليهود!)) (٣) (يوحنا / ١٩) جا بيلاتس يەسوعی برد و فەرمانی کرد بە جەلدکردنی (١) وە سەربازەکان تاجیکیان لە درک دروستکرد و نایانە سەری، وە کراسیکی مۆریان کردە بەری (٢) وە دەوریاندا و زللهیان لێئەدا و پێیان ئەوت: (سلاوت لێبیّت ئەم پاشای جوولە کە) (٣).

— فأخذ جنود الحاكم يسوع إلى قصر الحاكم وجمعوا الكتيبة كلها (٢٧) فنزعوا عنه ثيابه وألبسوه ثوبا قرمزيا (٢٨) وضفروا إكليلا من شوك ووضعوه على

رأسه، وجعلوا في يمينه قصبه، ثم ركعوا أمامه واستهزأوا به فقالوا: ((السلام عليك يا ملك اليهود!)) (٢٩) وأمسكوا القصبه وأخذوا يضربونه بها على رأسه وهم يبصقون عليه (٣٠) وبعدما استهزأوا به نزعوا عنه الثوب القرمزي، وألبسوه ثيابه وساقوه ليصلب (٣١) (متى / ٢٧) جا سەربازەکانی فەرمانرەوا یەسوعیان برد بۆ کۆشکی فەرمانرەوا و هەموو سەربازەکان کۆبوونەوه (٢٧) جا جلەکانیان لەبەری داکەند و کراسیکی سووریان کردە بەر (٢٨) وه تاجیکی درکیان دروستکرد و خستیانه سەر سەری، وه قامیشیکیان دایه دەستی راستی، پاشان بۆی چهمانه وه و گالتهیان پیکرد و وتیان: (سلاوت لیبت ئەی پاشای جووله که) (٢٩) وه قامیشه کهیان گرت و له سەریاندا پیی و تفیان تیئه کرد (٣٠) وه دوای ئەوهی گالتهیان پیکرد کراسه سووره کهیان لەبەری داکەند و جلەکانی خۆیان کردەوه بەری و بردیان تا له خاچ بدریت (٣١).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا (١٦) فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا

(۱۷) قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا (۱۸) قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا (۱۹) قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا (۲۰) قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا (۲۱) فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا (۲۲) فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنَسِيًّا (۲۳) فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا (۲۴) وَهَزِي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا (۲۵) فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا (۲۶) فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يُمَرِّمُ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا (۲۷) يَأْخُذُ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوًّا وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا (۲۸) فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْأَمْهِدِ صَبِيًّا (۲۹) قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ءَاتَنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا (۳۰) وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا (۳۱) وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا (۳۲) وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا (۳۳) ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ (۳۴) مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۳۵) وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي

وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۳۶) (مریم) وه له کتیبدا باسی
 مەریەم بکە کاتیك له کەسوکاری دوورکەوتەوه بۆ عیبادەت لای پۆژەهلاتی
 بیت المقدس (۱۶) جا لەوی پەردەى هەلواسی تا نەیبینن، وه روحی خۆمان
 بۆ نارد و خۆی خستە شیوەى مرقیکی تەواو (۱۷) مەریەم وتی پەنا بە
 خوا ئەگرم له تۆ گەر له خوا ئەترسیت دوورکەوتەرەوه (۱۸) وتی من
 نێردراوی پەرەردگارتم تا منالیکى پاکت پی ببهخشم (۱۹) وتی چۆن منالم
 ئەبیّت و هیچ مرقیك نەهاتوو بەلامدا و داوینپیسیش نیم (۲۰) وتی
 ئاوها پەرەردگارت فەرموویەتی ئەوه لەسەر من ئاسانە، وه تا بیکەین بە
 نیشانەیهك بۆ خەلك و رەحمەتیك له ئیمەوه، وه ئەوه شتیكه بریاری لەسەر
 دراوه (۲۱) جا سکی هەلگرت و پۆشت دوورکەوتەوه بۆ جییەکی دوور
 (۲۲) جا ژان گرتی و بردی بەرهو دار خورماکه، وتی بریا بەر له مه بمردمايه
 و لەبیرکراو بوومايه (۲۳) جا عیسا له ژیریەوه بانگیکرد که خەفەت مەخۆ
 پەرەردگارت کانیاویکی دەرکردوو له ژیرتەوه (۲۴) وه قەدی دارخورماکه
 رابوہشیئە خورمای تەرت بۆ بەرئەبیئتەوه (۲۵) جا بخۆ و بخۆرەوه و
 چاوپۆشنبه پیی، جا گەر بەشەریکت بینی بلی من نەزرم بۆ خوا کردوو
 بەپۆژووم له قسەکردن جا قسە له گەل هیچ ئینسانیک ناکەم (۲۶) جا بەوهوه
 هات بۆ ناو قەومەکەى، وتیان ئەى مەریەم کاریکی گەرەت کردوو (۲۷)

ئەى خوشكى هاروون باوكت پياويكى خراب نه‌بوو وه دايكيشت داوينپيس نه‌بوو (۲۸) جا ئاماژه‌ى بۆ منالّه كه كرد، وتيان چۆن ئيمه قسه له‌گه‌ڵ منالّه ساوايه‌ك بكه‌ين (۲۹) منالّه كه وتى من عه‌بدى الله م كتيبى داومه‌تى و كردوومى به پيغه‌مبه‌ر (۳۰) وه موباره‌كى كردووم له هه‌ر جيهه‌ك بم و فهرمانى پيكردووم به نويز و زه‌كات تا زيندووم (۳۱) وه باشم له‌گه‌ڵ دايم وه نه‌يكردووم به لوتبه‌رز و سه‌ريچيكه‌رى دايم (۳۲) وه سه‌لامى خوا له‌سه‌ر منه ئەو پۆژه‌ى له‌دايك بووم و ئەو پۆژه‌ى ئەمرم و ئەو پۆژه‌ى زيندووته‌مه‌وه (۳۳) ئەوه عيساى كورپى مه‌ريه‌مه قسه‌ى حق ده‌باره‌ى كه تيايا راجيايان هه‌يه (۳۴) خوا منال بۆ خوى بريا‌رنادات، پاكي بۆ ئەو، گه‌ر برياى شتيك بدات ئەوا پيى ئەليت ببه و ئەبيت (۳۵) وه الله په‌روه‌ردگارى من و ئيوه‌يه جا بيه‌رستن، ئەوه ريگاي راسته (۳۶)

❦

+ ❦ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطَّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ (آل عمران - ۴۹) وه پيغه‌مبه‌رم بۆ به‌نى ئيسرائيل كه به ئايه‌تيكه‌وه هاتووم بۆ لاتان له په‌روه‌ردگار تانه‌وه، كه من له قور شيوه‌ى ته‌يرتان بۆ دروسته‌كه‌م و فووى پيايه‌كه‌م و به ئيزنى خوا

ئەبیت بە بالئە، وه کویڕ و بەلەك چاکئە که مه‌وه وه مردوو زیندوو
ئە که مه‌وه به ئیزنی خوا .

+ ﴿ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ
الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (٥٢) رَبَّنَا
ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (٥٣) وَمَكْرُؤًا
وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ (٥٤) إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ
وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ
الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ (٥٥) (آل عمران) جا کاتیك عیسا ههستی به کوفر کرد لیانیه وه
وتی کی پشتیوانی منه بو بانگه‌واز کردن بو خوا، قوتابییه‌کانی وتیان ئیمه
پشتیوانی دینی خواین، ئیمانمان به خواجه وه شایه‌تبه که ئیمه موسولمانین
(٥٢) په‌روه‌ردگارمان ئیمانمان به‌وه هیئا که داتبه‌زاند و شوین پیغه‌مبه‌ر
که‌وتین جا له‌گه‌ل شایه‌ته‌کاندا بمانووسه (٥٣) وه کافران فیلیانکرد و خواش
فیلیکرد، وه خوا باشت‌ترین نه‌خشه‌دانه‌ره (٥٤) کاتیك خوا وتی ئه‌ی عیسا
من ته‌تبه‌م و به‌رزته‌که‌مه‌وه بو لای خوّم، وه پاکته‌که‌مه‌وه له‌وانه‌ی
کوفریانکرد، وه ته‌وانه‌ی شوینتکه‌وتن به‌رزیانته‌که‌م به‌ سهر ته‌وانه‌ی

کوفریانکرد تا رۆژی زیندوو بوونهوه، پاشان گه رانه وه تان بو لای منه و حوکم
ئه کهم له نیوانتانا له وهی تیایا راجیا بوون (۵۵) ❦.

+ ❦ وَبِكَفَرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَنًا عَظِيمًا (۱۵۶) وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا
الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ
لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ
الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا (۱۵۷) بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا
(۱۵۸) وَإِنْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ
يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا (۱۵۹) (النساء) وه به کوفره کهیان وه قسه کهیان
له سهر مهريه به بوهتانیکی گه وره (۱۵۶) وه قسه کهیان که ئیمه مهسیح
عیسای کوری مهريه ممان کوشت پیغه مبهری خوا، وه نه یان کوشت وه له
خاچیان نه دا به لکو لیان تی کچوو، وه نه وانهی تیای راجیا بوون له شکدان
تیای زانستیان نییه پیی ته نه شوین گومان که وتوون، وه به دلنیا ییه وه
نه یان کوشت (۱۵۷) به لکو خوا بو لای خوی به رزیکرده وه، وه خوا بالاده ست
و کار به جیه (۱۵۸) وه له نه هلی کیتاب نییه ئیلا ئیمانی پیی نه هیئت
پیش مردنی، وه له قیامه تدا شاهد ئه بیئت به سهریانه وه (۱۵۹) ❦.

بە گوێرە ی کتیب عیسا علیە السلام بە ڕەقی و توند وشك وەلامی دایکی ئەداتەو
کاتیک داوای لیئە کات، لەبری نەرمی و ڕیزگرتن. وە ڕیزی لە ئافرەتیک نەگرت و
بە دەمیەو نەهات کە هاتبوو بۆ لای تەنها لە بەرئەوێ لە بەنی ئیسرائیل نەبوو.
وە سوکایەتی زۆری پیکرا و لەخاچ درا.

بەلام لە قورئانی پیروژدا عیسا علیە السلام هەر لە ئەدایکبوونیەو بە ڕیز و
نەرمییەو قسە لە گەل دایکی ئە کات، وە لە هەر جییه ک بیئت موبارە کە، وە
ڕەتیئە کاتەو کە سەرپیچیکەری دایکی و لووتبەرز بیئت. وە بە ئیزنی خوا
یارمەتی نەخۆشەکانی داوە چاکبەنەو. وە نەکوژرا و لە خاچ نەدرا بە لکو بەرپزەو
خوای گەورە بەرزیکردەو بۆ لای خۆی، وە هیچ کام لەو سوکایەتیانە ی پینە کراو
کە دراو نەتە پالی.

نۆیەم / پیغەمبەران علیهم السلام.

کتیبی جولە کە و گاوردەکان:

— فئالە التوبیخ بمعصيته، إذ نطق حمار أعجم بصوت بشري فرد النبي عن
هوسه (رسالة بطرس الثانية ۲ / ۱۶) جا بە تاوانە کە ی سەرزەنشت گرتییەو،

کاتیک کهریکی بیژمان قسه یکرد به دهنگیکی مروقانه جا پیغه مبه ره که ی
که رانده وه له سه رشیتیه که ی.

— وقال يشوع: "آه، أيها السيد الرب، لماذا عبرت هذا الشعب الأردن عبورا
لتسلمنا إلى يد الأموري، حتى يبيدنا؟ يا ليتنا كنا ارتضينا وأقمنا بعبر
الأردن! (يشوع ۷ / ۷) وه يه شوع وتی: "ئای ئە ی پەرود دگاری گه وره، بۆچی
ئەم گەلەت به روبرای ئوردوندا پەراندە وه پەراندە وه یه که بمانده یته دهست
ئە موریه کان تا له ناومان بهرن؟ بریا رازی بووینایه و له و بهر روبرای ئوردون
بمانایه ته وه.

— فقال شاول لخدامه: "إبحثوا لي عن امرأة تستحضر الأرواح، فأذهب إليها
وأسأل على لسانها". فقال له خدامه: "إن في عين دور امرأة تستحضر
الأرواح" (صموئيل الأول ۲۸ / ۷) جا شاول به خزمه تکاره کانی وت:
"به دواي ئافره تی کدا بگه رین بۆم رۆحه کان بهی نیّت، تا بچمه لای و له
زمانیه وه بیرسم". جا خزمه تکاره کانی پییان وت: "له کانی دور ژنی ک
هه یه رۆحیانه ته کان ئە هی نیّت".

— فقالت المرأة: "من أصد لك؟". قال: "أصعدي لي صموئيل" (صموئيل
الأول ۲۸ / ۱۱) جا ئافره ته که وتی: "کیّت بۆ بهرزکه مه وه له رۆحی
مردو وه کان". وتی: "صاموئیل بۆ بی نه".

- فقال له: ((أنا أيضا نبي مثلك، وإن ملاكا خاطبني بأمر الرب قائلا: أرجعه معك إلى بيتك فياكل خبزا ويشرب ماء))، وكان ذلك كذبا (الملوك الأول ۱۳ / ۱۸) جا پیی وت: (منیش وهك تو پیغه مبهرم، وه فريشتهيهك قسهی له گه لم کردووه به فهرمانی خوا وتی: له گه ل خوت بیبه ره وه ماله که ت تا نان بخوات و ئاو بخواته وه)، وه ئه وه درؤ بوو.
- وصرخ إلى الرب وقال: ((أيها الرب إلهي، أإلى الأرملة التي أنا نازل بها تسيء أيضا وتميت أبناها؟)) (الملوك الأول ۱۷ / ۲۰) وه هاواری کرده خوا و وتی: (ئه ی پهره ردگار خوی من، ئایا بهو بیوه ژنه شی من ئه چمه لای خراپه ئه کهیت و کوره که ی ئه مرینیت؟).
- في ذلك الزمان تكلم الرب على لسان أشعيا بن آموص قائلا: ((اذهب وحل المسح عن حقوك، وأخلع نعليك عن قدميك)). ففعل كذلك ومشى عاريا حافيا (۲) فقال الرب: ((كما مشى عبدي أشعيا عاريا حافيا ثلاث سنوات (۳) (إشعيا ۲۰ / ۲۰) لهو کاته دا خوا له سه ر زمانی ئیشعیای کورپی ئاموص قسه ی کرد وتی: (برؤ و جله که ت له که مه رت بکه وه و نه عله کانت داکه نه له پییه کانت). جا ئه وه ی کرد و رپوشت به پرووتی و پی په تی (۲) جا خوا وتی: (وهك ئه وه ی به نده که م ئیشعیای به پرووتی و پی په تی سی سال رپوشت (۳)).

— فذهب شاول إلى هناك إلى نايوت في الرامة، فحل عليه أيضا روح الله، فجعل يسير ويتنبا حتى انتهى إلى نايوت في الرامة (٢٣) ونزع هو أيضا ثيابه وتنبا هو أيضا أمام صموئيل، وانطرح عريانا نهاره ذلك وليله كله (٢٤) (صموئيل الأول / ١٩) جا شاول چووه ئهوی بۆ نایۆت له رامه، جا رۆحی خوا چووه سهر ئهویش، جا ئهپۆشت و حال گرتبووی تا گهشته نایوت له رامه (٢٣) وه ئهویش جلهکانی داکهاند و لهبهردهم ساموئیلدا حال گرتی، وه به پرووتی کهوت تهواوی پۆژ و شهوه که (٢٤).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿الرَّ كُتِبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (إِبْرَاهِيمَ - ١)﴾ ئهلیف لام را، ئهمه کتیبیکه بۆمان دابه زاندوویت تا خه لکی ده رکهیت له تاریکییه کانه وه بۆ پرووناکی به ئیزنی پهروهرد گاریان بۆ ریگای خوای به ده سه لات و سوپاسکراو ﴿.﴾
+ ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (٤)﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِأَيَّتِنَا أَنْ أَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكَرَهُمْ بِآيَاتِنَا إِنَّ فِي

ذَلِكَ لَا يَأْتِي لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (۵) (إبراهيم) وه پیغه مبه ری کمان نه ناردووه
مه گهر به زمانی گه له که ی تا بویان پروونبکاته وه، جا خوا کیی بویت
گومرای نه کات و کیی بویت هیدایه تی نه دات، وه نه وه به ده سه لات و
کار به جی (۴) وه موسامان نارد به ئایه ته کانمان که قه ومه که ت ده رکه له
تاریکایه کانه وه بو پرووناکی و سزاکانی خویان بیرخه ره وه، ئا له وه دا نیشانه
هه یه بو هه موو ئارامگریکی سوپاسگوزار (۵) .

+ ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۚ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ
وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ (الرعد - ۷) وه نه وانه ی کوفریان کرد نه لین بوچی له
خوا که یه وه ئایه تی که دانابه زیت، تو ته نها ئا گادار که ره وه یت، وه بو هه موو
قه ومی که پیغه مبه ریکی هیدایه تده ر هه یه .

+ ﴿ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ
بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ (۲۲) إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ (۲۳) إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ
بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ (۲۴) وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ
كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ
(۲۵) ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ (۲۶) (فاطر) وه
زیندووه کان و مردووه کان یه کسان نین، خوا کیی بویت وانه کات بیستی،
وه تو ناتوانیت وابه یت نه وانه ی له قه بردان بیستن (۲۲) تو ته نها

ئاگادارکەرەو هیت (۲۳) ئیمە تۆمان بە حەق ناردووە مژدەدەر و ترسینەر، وە
هەموو قەومیک ئیلا ئاگادارکەرەو هیەکی تیابووە (۲۴) وە گەر
بەدرۆتخەنەو ئەوا ئەوانە ی پیش ئەوان بەدرۆخەرەو بوون، پیغەمبەرانیان بە
بەلگە ی پروون و موعجیزە و کتیبەو هاتن بۆ لایان (۲۵) پاشان ئەوانە ی
کوفریانکرد بردمنەو جا ئینکاری ی چۆن بوو (۲۶) ﴿

+ ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ (الأنبياء - ۲۵) وە هیچ پیغەمبەر ی کمان پیش تۆ نە ناردووە ئیلا
وەحی بۆ ئەکەین کە هیچ خوا یەکی حەق نییە جگە لە من جا بمپەرستن ﴿

+ ﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ
وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا (۱۶۳) وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ
عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا (۱۶۴)
رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِنَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۱۶۵) (النساء) ئیمە وەحیمان بۆ تۆ ناردووە وەک
کە وەحیمان نارد بۆ نوح و پیغەمبەرانی دوای، وە وەحیمان نارد بۆ ئیبراهیم
و ئیسماعیل و ئیسحاق و یەعقوب و ھۆزەکانی نەوہی یەعقوب و عیسا و
ئەیوب و یونس و ھارون و سولەیمان، وە زەبورمان دا بە داود (۱۶۳) وە

+ ﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ
بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ
اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَلُوا وَلَكِنْ
اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ (البقرة - ٢٥٣) ثم يبيّغه مبهرانه فهزلي هندیکیانان

+ ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ
الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (الأحزاب - ٢١) به دلنیا بی له پیغه مبهری خوادا

بۆ ئیوه پيشهوايه تيبه کي چاک ههيه بۆ ههرکەس ئومیدی خوا و پوژی دوايي
ههبيت و زیکري خوا زور بکات .

+ ﴿ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا
بُرَاءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ
لَأَسْتَعِيرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ
اتَّبَعْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (۴) رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۵) لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ
يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (۶) ﴾

(المتحنة) به دليیای له ئیبراهیم و ئەوانەى له گەلیداوون پيشهوايه تيبه کي
چاک ههيه بۆتان کاتيک به قهومه کهيان وت ئيمه بهرين له ئیوه و له وهى
ئهپههستن جگه له خوا، کافرين پیتان وه دوژمنایه تی و رق له نیوان ئیمه و
ئیه ده رکهوت بۆ ئه بهد ههتا ئیمان به خوا ئه هیئن به ته نیا، جگه له وتهى
ئیبراهیم بۆ باوکی داواى لیخوشبوونت بۆ ئه کهم وه هیچم له دهست نایه بۆت
له خواوه، پهروهردگارمان پشتمان به تو به ستووه و بۆ لای تو گه راینه وه وه
بۆ لای تو یه سه ره نه نجامان (۴) پهروهردگارمان مه مانکه به فیتنه بۆ ئەوانه ی
کوفریان کرد وه لیمان خو شبه پهروهردگارمان، ته نها تو بالاده ست و
کاربه جییت (۵) به دليیای له واندا پيشهوايه تيبه کي چاکتان ههيه بۆ یه کیك

تومیدی خوا و پژی دوايي هبیت، وه ههرکس پشته لکات ئهوا خوا دهوله مهند و سواسکراوه (۶) ﴿﴾.

+ ﴿﴾ فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَرْصِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ (الأحقاف

- ۳۵) جا سهبرگره وهك پیغه مبهره خاوهن دامه زراوییه کان سهبریانگرت و پهله یان لیسه که ﴿﴾.

+ ﴿﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يُقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ أَفَلَا

تَتَّقُونَ (۶۵) قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا

لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ (۶۶) قَالَ يُقَوْمُ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ

رَبِّ الْعَالَمِينَ (۶۷) أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ (۶۸)

أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا إِذْ

جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً فَأَذْكُرُوا ءَالَآءَ

اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ (۶۹) قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ

ءَابَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۷۰) قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ

مِّنْ رَبِّكُمْ رَجْسٌ وَغَضَبٌ أَتُجِدُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ

مَا نَزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَاَنْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (۷۱)

فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا

كَانُوا مُؤْمِنِينَ (۷۲) وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يُقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم

مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةٌ فَذَرُوهَا

تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ إِلِيمٍ (۷۳)
 وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ
 سَهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَاذْكُرُوا ءَالَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي
 الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (۷۴) قَالَ الْمَلَأَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ
 اسْتَضَعُوا لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صُلْحًا مُرْسِلٌ مِّن رَّبِّهِ قَالُوا إِنَّا
 بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ (۷۵) قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي ءَامَنْتُمْ بِهِ
 كَافِرُونَ (۷۶) فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحْ أُنْتِنَا بِمَا
 تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (۷۷) فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
 جُثَمِينَ (۷۸) فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَلْقَوْمَ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ
 لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ (۷۹) (الأعراف) وه بو قهومی عاد هودمان
 نارد له خوځیان، وتی قهومه کهم الله بپه رستن هیچ خوایه کتان نییه جگه لهو،
 ئایا ته قوای خوا ناکه (۶۵) ددهسه لاتدارانی قهومه کهی وتیان ئییمه تو له
 گیلیدا ئه بینین وه ئییمه وا گومان ئه بهین له دروژنان بیت (۶۶) وتی ئه
 قهومه کهم گیلای و نه فامیم نییه به لکو من پیغه مبهرم له پهروه ردگاری
 هه موو جیهانه وه (۶۷) په یامه کانی پهروه ردگارمتان پی ئه گه یه نم وه من بو
 ئیوه نه سیحه تکه ر و جی متمانه م (۶۸) ئایا سه یرتان لیډیت که له لای
 پهروه ردگار تانه وه وه حیتان بو هاتووه بو سهر پیاویک له خو تان تا ئاگادارتان
 بکاته وه، وه بیرتانییت که ئیوه ی کردووه به جینشین له دوا ی قهومی نوح و

له لاشه تاندا زیاتر گه وره ی کردوون، جا یادی نیعمه ته کانی خوا بکه ن به لکو
 سه رفراز بن (۶۹) وتیان ئایا هاتوویت که به ته نیا خوا بپه رستین و واز له وه
 بیین که باوانمان ئه یانپه رست، ده ی ئه و سزایه مان بو بیینه که به لئیمان پی
 ئه ده یت گهر له راستگۆکانیت (۷۰) وتی به دلنیایی سزا و توورپه یی خواتان
 به سه ردا ئه باریت، ئایا مشتومرم ئه که ن له چه ند ناویکدا که خۆتان و
 باوانتان ناوتان ناو ن که خوا هیچ به لگهی له سه ریان دانه به زاندووه، جا
 چاوه رپی سزا بکه ن منیش له گه لئان له چاوه پروانه کانم (۷۱) جا پرزگارمان
 کرد خۆی و ئه وانه ی له گه لیا ئیمانیا ن هینابوو به ره مه تیک له ئیمه وه، وه
 ئه وانه ی ئایه ته کانمیا ن به درۆخته وه ریشه کیشمانکردن، وه له ئیمانداران
 نه بوون (۷۲) وه بو شه مود صالحمان نارد له خۆیان، وتی ئه ی قه ومه که م الله
 بپه رستن هیچ خوایه کتان نییه جگه له و، به دلنیایی به لگهی پروونتان بو
 هاتوو له په روه ردگار تانه وه، ئه مه حوشتریکه که خوا بو تانی ناردوو وه وک
 به لگه، جا لییگه رپن با له زه وی خوادا بله وه رپت وه زه ره ری لی مه یه ن
 چونکه سزایه کی به ئازار ئه تانبات (۷۳) وه بیرتان بییت که خوا له دوای
 قه ومی عاد کردتانی به جینشین وه له زه ویدا جیگیری کردن، له
 ده شتاییه که ی کۆشک دروسته که ن و شاخه کان هه لئه کۆلن و ئه یکه ن به مال،
 جا نیعمه ته کانی خواتان بیرپیت وه له زه ویدا ئاژاوه مه نینه وه (۷۴)

ده‌سه‌لاتدارانی قه‌ومه‌که‌ی که لوتبه‌رز بوون به‌وانه‌یان وت که بیده‌سه‌لات بوون له‌وانه‌ی ئیمان‌یان پی‌ی هینابوو ئایا ئەزانن که صالح پیغه‌مبه‌ره له خواکه‌یه‌وه، وتیان ئیمه ئیمان هه‌یه به‌وه‌ی پی‌ی نیردراوه (۷۵) ئەوانه‌ی خویان به‌گه‌وره ئەزانی وتیان ئیمه کافرین به‌وه‌ی ئیمان‌تان پی‌ی هه‌یه (۷۶) جا حوشره‌که‌یان سه‌ربری و سه‌رکه‌شییان کرد له‌ فه‌رمانی په‌روه‌ردگاریان وه وتیان ئە‌ی صالح ئە‌وه‌مان بینه‌ سه‌ر که به‌ئینمان پی‌ی ئە‌ده‌یت گه‌ر له‌ نیردراوانیت (۷۷) جاله‌رزه‌ی زه‌وی بردنی جا له‌ ماله‌کانیاندا نوسان به‌ زه‌وییه‌وه (۷۸) جا وازی لی‌هینان و وتی ئە‌ی قه‌ومه‌که‌م په‌یامی په‌روه‌ردگارم پی‌ی گه‌یاندن و نه‌سیحه‌تم کردن به‌لام نه‌سیحه‌تکه‌رتان خوشناو‌یت (۷۹) .

+ ﴿وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ (۱۳) إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ (۱۴) قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ (۱۵) قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم لَمُرْسَلُونَ (۱۶) وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ (۱۷) قَالُوا إِنَّا تَطِيرُنَا بِكُمْ لَعْنٌ لَّمْ تَنْتَهُوا لِنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱۸) قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ أَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ (۱۹) وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا

الْمُرْسَلِينَ (۲۰) اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ (۲۱) (یس) وه نمونه‌ی هاوه‌لانی ئهو شاره‌یان بۆ بیینه که پیغه‌مبه‌رانیان بۆ هات (۱۳) کاتیئک که دوو پیغه‌مبه‌رمان بۆ ناردن جا به‌درؤیانخستنه‌وه و به‌سییه‌م پیغه‌مبه‌ر به‌هیژمانکردن، جا وتیان ئیمه‌ بۆ ئیوه‌ نی‌ردراوین (۱۴) وتیان ئیوه‌ هیچ نین هه‌ر به‌شهریکن وه‌ک ئیمه‌ وه‌ ره‌حمان هیچی دانه‌به‌زاندووه‌ ئیوه‌ ته‌نها درؤئه‌که‌ن (۱۵) وتیان په‌روه‌ردگارمان ئه‌زانیت که ئیمه‌ بۆ ئیوه‌ نی‌ردراوین (۱۶) وه‌ ته‌نها گه‌یانندی پرومان له‌سه‌ره‌ (۱۷) وتیان ئیمه‌ ئیوه‌ به‌ شووم ئه‌بینین، گه‌ر وازنه‌هیئن به‌ردبارانتان ئه‌که‌ین و سزایه‌کی به‌ئازار له‌ئیمه‌وه‌ به‌رتانه‌که‌ویت (۱۸) وتیان شوومی ئیوه‌ به‌خۆتانه‌وه‌یه‌، ئایا بیرخستنه‌وه‌ی خوا شوومه‌، به‌لکو ئیوه‌ قه‌ومیکن زیاده‌ره‌وی ئه‌که‌ن (۱۹) جا له‌وپه‌ری شاره‌که‌وه‌ پیاویک به‌پاکردن هات وتی ئه‌ی قه‌ومه‌که‌م شوین پیغه‌مبه‌ران بکه‌ون (۲۰) شوین ئه‌وانه‌ بکه‌ون که داوای پاداشت و کریتان لێناکه‌ن و هیدایه‌تدراون (۲۱) ﴿.

+ ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ (القلم - ۴) وه‌ تو له‌سه‌ر ره‌وشتیکی مه‌زنیت ﴿.
 + ﴿وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَاهَةٍ نَفْسُهُ وَلَقَدْ أَصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ (البقرة - ۱۳۰) وه‌ کی پشتته‌کاته‌

دینی ئیبراهیم مه گهر کهسیک خوئی گیلکردبیّت، وه له دنیا دا هه لمانبژارد و له قیامه تا له پیاوچا کانه ﴿.﴾

+ ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ (البقرة - ۲۴۷) وه پیغه مبه ره که یان پیی وتن نه وا خوا طالوتی کرد به پاشا بو تان، وتیان چۆن مولک و ده سه لاتی به سه رمانه وه هه بیّت و ئیمه له و شایه نترین به ده سه لات و هیچ سامانیکی فراوانی نه دراوه تی، وتی خوا هه لیبژاردو وه به سه رتانه وه و له زانست و له شیدا فراوانی کردو وه، وه خوا مولکی خوئی ته دات به هه رکه س خوئی بیه ویّت، وه خوا فراوان و زانایه ﴿.﴾

+ ﴿ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ (آل عمران - ۳۳) خوا ئاده م و نوح و ئالی ئیبراهیم و ئالی عیمرانی به سه ره هه موو جیهاندا هه لیبژاردو وه ﴿.﴾

+ ﴿ قَالَ يُمُوسَىٰ إِنَّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلْمِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴾ (الأعراف - ۱۴۴) وتی ته ی موسا من تو م

هه‌لبژاردوو به‌سه‌ر خه‌لکدا به‌په‌یامه‌کانم و قسه‌کانم، جا ئه‌وه‌ی پیمداویت
بیبه و له‌سوپاسگوزاره‌کان به‌.

+ ﴿قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ﴾ (النمل - ۵۹) بلی
حه‌مد و سوپاس بو‌الله وه‌سه‌لام له‌و عه‌بدانه‌ی که‌هه‌لبژاردوون به‌.

به‌پیی ده‌قه‌کانی کتیب بی‌ت پیغه‌مبه‌ر سه‌رشیتی و بی‌عه‌قلی لی‌ئه‌وه‌شیته‌وه‌. وه‌
ئه‌شی‌که‌ریک له‌پیغه‌مبه‌ریک عاقل‌تری‌ت. وه‌پیغه‌مبه‌ر ناشکوری ئه‌کات وه‌
ناره‌زایی به‌رامبه‌ر خوا ده‌رئه‌بریت، وه‌نه‌سیحه‌تی خوا ئه‌کات و هه‌له‌ی بو‌
راسته‌کاته‌وه‌. وه‌پیغه‌مبه‌ر له‌بری ئه‌وه‌ی هاواری خوا بکات و پرسپاری لی‌بکات
و بگه‌رپته‌وه‌ بو‌لای ئه‌شی‌بجیت بو‌لای فالچی و ساحیر. وه‌پیغه‌مبه‌ر ئه‌شی‌
بجیته‌جه‌هه‌ننه‌مه‌وه‌^[۱۴]، یان شه‌یتانی‌ک بیخه‌له‌تی‌ت^[۱۴]. وه‌پیغه‌مبه‌ر ئه‌شی‌
درو بکات ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ریکی تردا، وه‌پیغه‌مبه‌ر ئه‌شی‌
هه‌لبخه‌له‌تی‌تری‌ت. وه‌پیغه‌مبه‌ر ئه‌شی‌بی‌ئه‌ده‌ب بی‌ت له‌گه‌ل خوادا و سیفاتی
ناشرین بداته‌پالی و تۆمه‌تباری بکات به‌زۆلم. وه‌پیغه‌مبه‌ر ئاساییه‌و کیشه‌
نبیه‌به‌رووتی و پی‌په‌تی بی‌ت و بجیت به‌ناو خه‌لکا سالانی‌ک. وه‌هه‌رکه‌س ئه‌شی‌
بی‌ت به‌پیغه‌مبه‌ر گه‌ر تاوانبار و خراپه‌کاریش بی‌ت، ته‌نانه‌ت گه‌ر ئیزنی خوی

گه ورهشی له سهه نه بیته. وه له نیشانه کانی پیغه مبه ریتهی خوړوتکردنه وهیه
له بهردهم خه لکدا.

به لام له قورئانی پیروژدا پیغه مبه ران رینیشاندەر و پیشه وان بو خه لکی و، له
تاریکیی نه فامی و کوفر ده ریانه کهن بو پرووناکی ئیمان و رپی راست. وه
پیغه مبه ران بو هه موو میلله تان نیردراون به زمانی خوین و، هیچ میلله تیك به
گومرایی و بی نه سیحه تکه ر و رینیشاندەر جی نه هیلراوه. وه پیغه مبه ران به به لگه
و موعجیزه وه نیردراون. وه پله یان به رزه لای خوی گه وره. وه هه رکهس به دوی
نمونه یه کی سه رکه وتوو و پیشه نگدا بگه ریته چاوی لیبکات له ژیانیدا ئه و
پیغه مبه ران علیهم السلام باشتین نمونه ن بوی. وه له به رامبه ر شوینکه وتیاندا
هیچ شتیکیان نه ویستوو له مولک و ده سه لات و پاره و سامان و ئافرهت. وه
خوی گه وره خوی هه لیبژاردوون له ناو عه بده کانیدا نه وه ک خوین ویستبیاتیان یان
پله یه ک بیته و دوی هه ولدان پیی گه شتیته. وه هه موو ئه و سیفه ته ناشرینه له
پیغه مبه رانه وه دووره که کتییی جوله که و گا وره کان ئه یانداته پالیان.

بابەتی سییەم

دەقەکان دەربارەى پۆژى قیامەت

یەکیك له بابەتە گەورە و زۆر گرنگەکان بابەتی چارەنوس و سەرئەنجامی مەرۆڤ و گەردوون و زەویە. وە دەستکەوتنی وەلامە لەسەر: ئایا دواى مردن چى پروتەدات؟ زەوى و ژيان لەسەرى هەتاهەتاییە یان کۆتایی دیت؟ واتای ژیان چییە؟ هۆی بوونمان چییە؟ شوینی جیگیربوونی مەرۆڤەکان دواى مردن کوێیە؟ زالم له دنیايا له سزا رابكات ئیتر تەواو سزا وەرناگریت؟ بوونەوهرى تر جیا له مەرۆڤەکان هەیه؟ وە چەندین پرسىارى تر كه لای مەرۆڤ دروستئەبیّت و پێویستی به خوایهكى زانا و کاربەجییە وەلامیان بداتەو وە بۆیان پروونبكاتەو.

وە مەرۆڤى عاقل ئامادەیه له ژيان و سامانى سەرفبكات بۆ دۆزینەوهرى وەلامى ئەو پرسىارانە. چونکە بابەتی دواى مردن زۆر شتى لەسەر بەندە، نەك تەنها بۆ دواى مردن بەلكو بۆ ژيانى دنياش. چونکە گەر دواى مردن ژيان نەبیّت و ببینەو وە به هیچ، ئەوا ئەشى مەرۆڤەکان بلین: ئیتر چ پێویست ئەكات دلّم بەم دنیاىە خوشبیت و چ ئەمەلیکم هەبیّت؟ مادەم هەر ئەم ژيانە کورتەیه و ئەچمەو وە دنیاى

نه بوون و عهدهم با ههتا ئهتوانم رابویرم و خوشی و لهزهتهکان تاقیبکه مهوه، بی
گویدانه زولم و داد و ههلال و ههرام. وه چ پیویست ئهکات باش بم یان خراب؟
راستگو یان دروژن؟ دهستپاک یان دهستپیس؟

بهلام گهر زانی و دلنیاوو که بیگومان دواى مردن زیندوو بوونهوه و لیپرسینهوه و
پاداشت و سزا ههیه، وه ئهم دنیا به تاقیکردنهوهیه و ئهوهی تیای دهریچیت
بههشتیه و ئهوهی دهرنهچیت جهههنه مییه. وه خوییه کی بهتوانا دروستی
کردوو له نه بوونهوه و ئهشتوانیت گهر مراندی زیندوو بکاتهوه و ههموو
کردهوهکانی نیشانبداتهوه، وه شهرع و ههلال و ههرامی بو داناوه و به
پیغه مبه راندا بو ناردوو و له سهر شوینکه وتنی پیغه مبه ران پاداشت و سزا ههیه.
ئهوا ئهوکاته هوشی لای کردهوه و قسهکانی ئه بییت، وه له بهر لیپرسینهوهی
قیامهت سهرپیچی خوا ناکات. وه پالنه ریکی گه وهی ئه بییت که کاری چاکه
بکات. وه ژیان بی مهعنا نابینیت و ههولێ خوکوشتن نادات، وه زولم و تهعهدا
ناکات.

جا له کتیبی جولکه و گاوه کاندای زور کهم و دهگهن باسی بابتهی ژیان دواى
مردن و زیندوو بوونهوه و لیپرسینهوه کراوه^[۲۵]. وه سهره پای که مییان دهقهکان
ناروونن و وینهیه کی تهواو و ریکوپیک نادهن به دهستهوه، که نهک وهلامی پرسیار

نادەنەۋە بەلگە پىرسىيار دروستتەكەن. ۋە جولەكە ۋە گاۋرەكان بەم ھۆيەۋە لەناو خۆياندا چەندىن بىرۋاۋەرى جىيان بۇ دروستبۋە سەبارەت بەم بابەتە ۋە راجىيان لەسەرى [۲۵].

بەلام لە قورئانى پىرۆزدا دەقەكان زۆر ۋە پۈۈنن كە موسولمان بەرچاۋرۈۈن ئەكەن دەربارەى ئەو پۆژە. ۋە زۆر وردەكارى ۋە بابەت باسكارۈن كە لە ھىچ كىتپ ۋە سەرچاۋەيەكى تردا باسنەكارۈن. ۋە ۋەلامى پىرسىيارى زۆرى مرۆقەكان ئەداتەۋە.

كىتپى جولەكە ۋە گاۋرەكان:

— والأحياء يعلمون أنهم سيموتون أما الأموات فلا يعلمون شيئاً ولم يبق لهم جزاء، إذ قد نسي ذكرهم (۵) حبهم وبغضهم وغيرتهم قد هلكت وليس لهم نصيب للأبد في كل ما يجري تحت الشمس (۶) (الجامعة / ۹) ۋە زىندۋەكان ئەزانن كە ئەمرن بەلام مردۋەكان ھىچ نازانن ۋە ھىچ پاداشتىيان نەماۋە لەمەۋدوا، چونكە يادىيان نەماۋە (۵) خۆشويستىن ۋە رىق ۋە غىرەتىيان لەناۋچۈۋە، ۋە ھىچ بەشىكىيان نىيە تاھەتايە لە ھەموو ئەۋەى لەژىر خۆردا پۈۈتتەدات (۶).

— فافرح أيها الشاب في صباحك وليسعدك قلبك في أيام شبابك وسر في طرق قلبك وبحسب رؤية عينيك لكن اعلم أن الله من أجل هذه كلها سيحضرك لتدان عليها (الجامعة ١١ / ٩) جا ئهـى گهـنج دلخوـشبه له لاويـتيتدا وه با دلت خوـشحات بکات له رـوژانی گهـنجيتـيدا، وه برـو به رـيگاکانی دلتدا وه به پيـی بينیـی چاوه کانت، به لام بزانه که خوا له سهر هه موو ئه وانه ئه تهينيت تا حوکم بدریيت له سهری.

— لأن الله سيحضر كل عمل فيدين كل خفي، خيرا كان أم شرا (الجامعة ١٢ / ١٤) چونکه خوا هه موو کرده وه يهـک ئه هينيت وه حوکم له سهر هه موو شاردرا وه يهـک ئه دات، چاک بيت يان خراپ.

— فقالت المرأة: "من أصد لك؟". قال: "أصدي لي صموئيل" (صموئيل الأول ٢٨ / ١١) جا ئافره ته که وتی: "کيت بو بينم له مردوو هه کان؟". وتی: "صاموئيل بو بينه".

— وسمعت صوتا جهيرا من العرش يقول: ((هوذا مسكن الله مع الناس، فسيسكن معهم وهم سيكونون شعوبه وهو سيكون ((الله معهم)) (٣) وسيمسح كل دمة من عيونهم. وللموت لن يبقى وجود بعد الآن، ولا للحزن ولا للصراخ ولا للألم لن يبقى وجود بعد الآن، لأن العالم القديم قد زال ((٤) وقال الجالس على العرش: ((هاءنذا أجعل كل شيء جديدا)) وقال: ((

أكتب: هذا الكلام صدق وحق (((۵) (رؤيا يوحنا / ۲۱) وه دهنگيكي
 گه ورهه بیست له عه رشه وه ئه یوت: (ئه وه تا جیی نیشتنی خوا له گهل خه لك،
 جا له گه لیان ئه ژی و ئه وانیش گه له كانی ئه بن وه ئه ویش خوا ئه بیئت
 له گه لیان (۳) وه هه موو فرمیسکیك ئه سرپیت له چاویان. وه مردن هیچ
 بوونی نامینیت دواي ئه مه، وه خه فه تیش وه هاواریش وه ئازاریش هیچ
 بوونی نامینیت دواي ئه مه، چونكه جیهانه كۆنه كه ته واوبوو و نه ما) (۴)
 وه دانیشتوو كه له سه ر ته خت وتی: (ئه وه تا من هه موو شتیك نوی ئه كه م)
 وه وتی: (بنووسه: ئه م قسه یه راست و حه قه) (۵).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ
 لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (الحجرات - ۱۳)﴾
 ئه ی خه لك ئیمه ئیوه مان له نیڕ و مییه ك دروست کردوو، وه کردوو مان به
 گهل و هۆزه وه تا یه کتر بناسن، بهرپزترینتان لای خوا به ته قوا ترینتانه،
 به دلنیایی خوا زانا و شاره زایه ﴿﴾.

+ ﴿ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ

فَيَكُونُ ﴾ (آل عمران - ۵۹) نمونه‌ی عیسا لای خوا وهك نمونه‌ی ئاده‌مه، له

گل دروستیکرد پاشان پیی وت ببه و ئه‌بیّت ﴿.

+ ﴿ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ

نُطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مَن بَعْدَ

عِلْمٍ شَيْئًا ﴾ (الحج - ۵) ئه‌ی خه‌لکینه گهر له گومان‌دان له زیندوو‌بوونه‌وه ئه‌وا

ئیمه ئیوه‌مان له گل دروستکردوو‌ه پاشان له دلۆپه تۆویک پاشان له پارچه

خوینیکی هه‌لواسراو پاشان له پارچه گوشتیک شیوه‌دار و بی شیوه تا بۆتان

پوونبکه‌ینه‌وه، وه چیمان بویت ئه‌وه له ره‌حه‌کاندا جیگیر ئه‌که‌ین تا

کاتیکی دیاریکراو، پاشان به کۆرپه‌یی ده‌رتانه‌که‌ین پاشان تا بگه‌نه

ئه‌وپه‌ری تواناتان، وه تیاتانه ئه‌مریندریّت و تیاتانه ئه‌گه‌یه‌نریّت به ئه‌وپه‌ری

ته‌مه‌ن تا دوا‌ی توانا و زانین هیچ نه‌زانیت ﴿.

+ ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ

أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمْرِهِ ۚ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ (فاطر - ۱۱) وه خوا له خۆل

دروستیکردوون پاشان له تۆو پاشان کردوونی به جووتیک نی‌ر و می، وه

هه رچیه ک تافرهت هه لیگریت به سک و دایبیت ئیلا به ئاگاداری خوایه،
وه هه رکهس ته مهنی بدریتی یان له ته مهنی کورتبکریت ئیلا له
نوسراوی کدایه، به دلنیایی ئه وه له سه ر خوا ئاسانه ﴿.

+ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ (۱۲) ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ
مَّكِينٍ (۱۳) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ
عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا ءَاخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ
الْخَالِقِينَ (۱۴) ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ (۱۵) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ
(۱۶) (المؤمنون) وه بیگومان ئینسانمان له ده رهینراوی گل دروست کردوه
(۱۲) پاشان کردوومان به تووێک له جیه کی جیگیردا (۱۳) پاشان
تووه که مان کردوه به هه لواسراو جا هه لواسراوه که مان کردوه به پارچه
گوشت جا پارچه گوشته که مان کرد به ئیسقان جا ئیسقانه که مان داپوشی به
گوشت، پاشان رۆحمان کرد به بهریا و بوو به مرۆقیکی تر، جا خوا به ره که تی
زۆره و باشتین دروست که ره (۱۴) پاشان ئیوه دواى ئه وه ئه مرن (۱۵) پاشان
ئیوه رۆژی هه لسانه وه زیندووئه کرینه وه (۱۶) ﴿.

+ ﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ
يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا (الأحزاب
- ۷۲) ئیمه ئه مانه تی دینمان خسته پیش ئاسمانه کان و زهوی و شاخه کان

به لام ره تیان کرده وه هه لیگرن و داوای ره همه تی خویان کرد وه ئینسان هه لیگرت، نهو زور سته مکار و نه فامه ﴿.

+ ﴿ قُلْنَا أَهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۳۸) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (البقرة) (۳۹) وتمان هه مووتان دابه زنه سه ر زهوی، جا له منه وه هیدایه تتان بو دیت جا هه رکهس شوین هیدایه ته کهم بکهویت نهوا ترسیان له سه ر نییه و خه فه تیش ناخون (۳۸) وه نه وانیه کوفریان کرد و ئایه ته کانانیان به دروخته وه ئائه وان هه وه لانی ئاگرن نهوان تیایا نه مینه وه به نه مری (۳۹) ﴿.

+ ﴿ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا غَافِلِينَ (۱۷۲) أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّن بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ (۱۷۳) وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (الأعراف) (۱۷۴) وه که پهروه ردگارت له ئادهم له پشتیان هه موو نه وه کانانیان ده رکرد وه کردنی به شایهت به سه ر خوایانه وه ئایا من پهروه ردگارتان نیم، وتیان به لئ شایهتین، تا له روژی قیامه تا نه لئین ئیمه له مه غافل و بی ئاگا بووین (۱۷۲) یان بلئین نه وه باو و باپیرانمان بوون

شیرکیان کرد پیشترو ئیمه نهوه بووین دویان، ئایا ئەمانفەوتینیت به شتیک که خراپه کاران کردیان (۱۷۳) وه بهو شیوهیه ئایه ته کان پروونئه کهینه وه وه به لکو بگه ریینه وه (۱۷۴) ﴿﴾.

+ ﴿﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (۵۶) مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا (الذاریات) (۵۷) وه ئینس و جنم دروستنه کردوه بو ئه وه نه بیته که بمپهرستن (۵۶) رزقم لیانه وه ناویت و نامه ویت خواردنم بدهن (۵۷) ﴿﴾.

+ ﴿﴾ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا (القصص - ۷۷) وه ههول بو ئه وه بده که خوا داویه پیت له مالی کوتایی، وه به شه که ی خوشت بیرنه چیت له دنیا ﴿﴾.

+ ﴿﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ (آل عمران - ۱۸۵) هه موو نه فسیک مردن ئه چیژیت، وه پاداشته کانتان له قیامه تا وهرئه گرنه وه، جا هه رکهس له ئاگر دوورخریته وه و بخریته به هه شته وه ئه وه بردوویه تییه وه، وه ژیان ی دنیا هیچ نیه جگه له رابواردن و ئاواتیکی که م ﴿﴾.

+ ﴿ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنَّ مَتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴾ (۳۴) كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ (۳۵) (الأنبياء) وه نه مريمان نه داوه به هيچ مروفيك پيش تو، تايا گهر مريت ته وان نه مرن (۳۴) هه موو نه فسيك مردن ته چيژيت، وه به شهر و خير تاقيتانه كهينه وه وه بو لامان ته گهرينه وه (۳۵) ﴿.

+ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ (العنكبوت - ۵۷) هه موو نه فسيك مردن ته چيژيت، پاشان بو لامان ته گهرينه وه ﴿.

+ ﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ (۹۹) لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ (۱۰۰) فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ (۱۰۱) فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۱۰۲) وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ (۱۰۳) تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ (۱۰۴) أَلَمْ تَكُنْ أَتَايْتَنِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ (۱۰۵) قَالُوا رَبَّنَا غَابَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ (۱۰۶) رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ (۱۰۷) قَالَ اخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونَ (۱۰۸) إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَامَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ (۱۰۹) فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ

سِخْرِيَا حَتَّىٰ أَنسَوَكُم ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ (۱۱۰) إِنِّي جَزَيْتُهُم
 الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُونَ (۱۱۱) قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ
 سِنِينَ (۱۱۲) قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِ الْعَادِّينَ (۱۱۳) قُلْ إِنْ
 لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۱۱۴) أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا
 وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ (۱۱۵) فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ
 الْعَرْشِ الْكَرِيمِ (۱۱۶) وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ
 فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ (۱۱۷) وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ
 وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ (۱۱۸) (المؤمنون) ههتا مردن دیت بو
 یه کیکیان ئه لیت خواجه بگه ریښه وه (۹۹) به لکو کاریکی چاک بکه له وهی
 جیمه یشتو وه، نه خیر ئه وه ته نه قسه یه که ئه یلیت وه له پیشیانه وه
 بهرزه خیکه تا ئه وړو وه هله سیږینه وه (۱۰۰) جا که فووکرا به کهړه نادا
 ئه و نه سهب نامینیت له بهینانا ئه وړو وه له یه کتر ناپرسن (۱۰۱) جا
 هه رکه س کیشر او هکانی قورس بن ئه وانه سهرفرازن (۱۰۲) وه ئه وهی
 کیشر او هکانی سووک بیت ئه وانه ئه وانه که خویان دۆراندو وه له جهه نه مدا
 نه مرن (۱۰۳) ئاگر روخساریان دئه پوښیت وه تیایدا لیوښورن (۱۰۴) ئایا
 ئایه ته کانم به سه رتاند نه ئه خوینرایه وه و ئیوهش پییان بیباوهر بوون (۱۰۵)
 وتیان په روه ردگارمان ئاره زوومان به سه رماندا زال بوو وه میلله تیکی گومرا

بووین (۱۰۶) پەروەردگارمان دەرمانکە تیای جا گەر گەڕاینەووە بۆ کوفر ئەوا زالمین (۱۰۷) وتی بێدەنگبێ تیای و قسەم لە گەڵ مەکن (۱۰۸) لە دنیا کۆمەڵێک لە عەبدەکانم ئەیانوت پەروەردگارمان ئیمانمان هێنا جا ئیمانبوورە و رەحمان پێبکە، وە تۆ باشترین بەبەزەبیت (۱۰۹) جا ئیوە بە گالتە گرتەن تا یادی منتان لەبیرکرد، وە پێیان پێئەکنین (۱۱۰) من ئەمڕۆ پاداشتمدانەووە بەوێ سەبریانگرت و ئەوان براوەن (۱۱۱) وتی چەندیەک لە زەویدا مانەووە بە ژمارە ی سالا (۱۱۲) وتیان رۆژێک یان بەشیکی رۆژێک مایینەووە جا لەوانە پێرسە کە حسابیان کردووە (۱۱۳) وتی تەنها کەمێک مانەووە گەر بتانزانایە (۱۱۴) ئایا وائەزانن ئیوەمان بۆ گالتە دروستکردووە وە ئیوە بۆ لامان ناگەرینەووە (۱۱۵) جا بەرزێ بۆ الله پاشای حەق، هیچ خواپەکی حەق نییە جگە لەو پەروەردگاری تەختی بەرپز (۱۱۶) وە هەرکەس عیبادەتی خواپەکی تر بکات لە گەڵ الله دا کە هیچ بەلگەپەکی نییە لە خواوە ئەوا لێپرسینەووەی لەسەر پەروەردگاریتی، بێگومان کافران سەرفراز ناکات (۱۱۷) وە بلی پەروەردگارم ببوورە و رەحم بکە وە تۆ باشترین رەحمکەرت (۱۱۸) .

+ ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَ هُمْ وَدُفُّوا عَذَابَ الْحَرِيقِ (۵۰) ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ

لِّلْعَبِيدِ (۵۱) كَذَابٍ ءَالٍ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ (۵۲) (الأنفال) وه گهر ئه بینیت که ئه وانهی کوفریان کردووه مه لائیکه ته کان ئه یانمرینن له روخسار و پشتیان ئه دهن وه سزای سووتینه ر بچیژن (۵۰) ئه وه به هوئی ئه وه یه که دهسته کانتان پیشیخستوو له کرده وه، وه خوا زالم نییه بو عه بده کان (۵۱) وه کرده وهی ئالی فیرعه ون و ئه وانهی پیشیان، کافربوون به ئایه ته کانی خوا جا خوا به تاوانه کانیان بردنی، بیگومان خوا به هیژه و سزای تونده (۵۲) ﴿

+ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَ هُمْ (محمد - ۲۷)﴾

جا چونه که مه لائیکه ته کان ئه یانمرینن له روخسار و پشتیان ئه دهن ﴿

+ فَوَقَّاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكْرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ (۴۵)﴾

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ (۴۶) وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ (۴۷)﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ (۴۸) (غافر)﴾

جا خوا پاراستی له فیلی خراپیان، وه ئه شکه نهی خراپ توشی ئالی فیرعه ون بوو (۴۵) ئه خرینه پیش ئاگر به به یانیان و ئیواران، وه له قیامه تیشدا ئالی فیرعه ون بخه نه توندترین سزاوه (۴۶) وه که ده مه قالی

ئه کهن له ئاگردا جا لاوازه کان به خۆبه گه وره زانه کان ئه لێن ئیمه
شوینکه وتوتان بووین جا ئایا ئیوه به شیک له ئاگرمان له سه ر لائه بهن (۴۷)
خۆبه گه وره زانه کان وتیان ئیمه هه موومان له ئاگرین تازه خوا حوکمی
کردوو له به ینی عه بده کانا (۴۸) .

+ ﴿ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (۴۸) مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا
صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ (۴۹) فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا
إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ (۵۰) وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ
رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ (۵۱) قَالُوا يُوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ۚ هَٰذَا مَا وَعَدَ
الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ (۵۲) إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ
جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ (۵۳) فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۵۴) إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكُهُونَ (۵۵) هُمْ
وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِئُونَ (۵۶) لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا
يَدَّعُونَ (۵۷) سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ (۵۸) وَأَمَّا الْيَوْمَ آيَُّهَا
الْمُجْرِمُونَ (۵۹) أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يُبْنِي عَادَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ
لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ (۶۰) وَأَنْ أَعْبُدُونِي هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۶۱) وَلَقَدْ أَضَلَّ
مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ (۶۲) هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ
تُوعَدُونَ (۶۳) أَصَلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ (۶۴) الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ

أَفَوَهِمَ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (٦٥) وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ (٦٦) وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ (٦٧) وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ (٦٨) وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُبِينٌ (٦٩) لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ (٧٠) أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ (٧١) وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ (٧٢) وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ (٧٣) وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ (٧٤) لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُحْضَرُونَ (٧٥) فَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ (٧٦) أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ (٧٧) وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظْمَ وَهِيَ رَمِيمٌ (٧٨) قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ (٧٩) الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقِدُونَ (٨٠) أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ (٨١) إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (٨٢) فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (٨٣) (يس) وَهُوَ تَعَالَىٰ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ

قیامەتە کە یە گەر راستگۆن (۴۸) چاوەڕپی هیچ نین تەنھا یەك ھاوار نەبیت
 ھەموویان ئەبات وە ئەوان مشتومری دنیایانە (۴۹) جا ناتوان وەسیت
 بکەن یان بگەرێنەو وە ناو کەسوکاریان (۵۰) وە فوو بە کەرەنادا کرا جا ئەوان
 بە خیرایی بو لای پەروەردگاریان ئەپۆن (۵۱) وتیان ھاوار بوخۆمان کێ
 ئێمە ی ھەستانەو وە لە گۆرەکانمان، ئەمە ئەو یە کە خوا وەعدی دا و
 پیغەمبەرەکان راستیانکرد (۵۲) ئەمە تەنھا یەك دەنگ بوو جا ھەموویان
 لەلامان ئامادەن (۵۳) جا ئەمڕۆ کەس هیچ زوڵمی لێناکریت، وە پاداشتەکان
 نادریتەو وە ھی ئەو نەبیت کە کردووتانە (۵۴) بێگومان ھاوہلانی بەھەشت
 ئەمڕۆ سەرقالی خوشین (۵۵) ئەوان و خیزانەکانیان لە سیبەردان لەسەر جی
 دانیشتون (۵۶) میوہی تیا یە بویان، وە چی داواکەن ھەیانە (۵۷)
 سەلامیان لی ئەکریت لە پەروەردگاریکی بەرەحمەو (۵۸) وە ئەو تاوانباران
 ئەمڕۆ جیا بنەو (۵۹) ئایا نەوہی ئادەم پەیمانم لی وەرنەگرتن کە شەیتان
 نەپەرستن، ئەو دوژمنیکی پروونتانە (۶۰) وە کە بپەرستن ئەوہ ریی راستە
 (۶۱) وە خەلکیکی زۆری لیتان گومراکرد، ئایا بو عاقل نەبوون (۶۲)
 ئەمە ئەو جەھەننەمە یە کە پەیمانتان درایە (۶۳) ئەمڕۆ پییگەن بەو
 کوفرە ی ئەتانکرد (۶۴) ئەمڕۆ مۆر لە دەمیان ئەدەین و دەستەکانیان
 قسەمان لە گەل ئەکەن و پییەکانیان شا یەتی ئەدەن بەوہی دەستیائەخست

(۶۵) ۋە گەر بمانويستايە چاۋەكانيانمان ئەسپىيەۋە جا ھەۋلى گەشتن بە رپى
 راستيان ئەدا جا چى ئەبىنن (۶۶) ۋە گەر بمانويستايە لەجىي خوياندا
 ئەمانکردن بە بەرد جا نەيانئەتوانى بچوۋلېن و بگەرپىنەۋە (۶۷) ۋە ئەۋەي
 تەمەنى بەدىن لاۋازى ئەكەين لە لەشدا، ئايا عاقل نابن (۶۸) ۋە فىرى
 شىعرمان نەکردوۋە و بۆيشى نىيە، بەلكو ئەمە تەنھا زىكرە و قورئانىكى
 پروۋنە (۶۹) تا ئەۋە ئاگادار بكات كە زىندوۋە، ۋە قسەي سزا بەسەر
 كافراندا جىبەجى ئەبىت (۷۰) ئايا نەيانبىنيۋە ئىمە بەدەستمان بۆمان
 دروستکردوۋن ئاژەل جا ئەۋان خاۋەنيانن (۷۱) ۋە بۆيانمان ژىربار كردوۋن،
 جا ھەيانە سواری ئەبن و ھەيانە ئەيخۆن (۷۲) ۋە بۆيان تىايەتى سوودى تر
 و خواردنەۋە، ئايا بۆ سوپاس ناكەن (۷۳) ۋە جگە لە خوا خۋاي تريان
 برپارداوە تا بەلكو سەربخريڻ (۷۴) ناتوانن سەريانخەن، ۋە ئەمان بۆيان
 سەربازى ئامادەن (۷۵) جا قسەكەيان خەمبارت نەكات، ئىمە ئاگادارى
 ئەۋەين كە ئەيشارنەۋە و دەريئەخەن (۷۶) ئايا ئىنسان نەيدىۋە كە ئىمە لە
 تۆۋىك دروستمانکردوۋە جا ئەۋ زۆر دوژمنايەتى ئەكات و پروۋنە لە گفتوگۆ
 (۷۷) ۋە نمونەي بۆمان ھىنايەۋە و دروستکردنى خۆي بىرچوۋەۋە، وتى كى
 ئىسقان زىندوۋەئەكاتەۋە لەكاتىكا رزىۋە (۷۸) بلى ئەۋە زىندوۋى ئەكاتەۋە
 كە يەكەجار دروستىکردوۋە ۋە ئەۋ زانايە بە ھەموو دروستكراۋىك (۷۹)

ئەوێ که له درهختی سهوزهوه ئاگری بۆتان دروستکردووێ جا ئیوه لیوهی ئاگر ئەکهنهوه (۸۰) ئایا ئەوێ که ئاسمانهکان و زهوی دروستکردووێ ناتوانیت هاوشیوهیان دروستکات، بهلێ وه ئەو زۆر دروستکهره و زانایه (۸۱) فهرمانهکهی بهو شیوهیهیه که شتیکی بویت که پیتی بلیت بهه جا ئەبیّت (۸۲) جا پاکی بۆ ئەوێ مولکی ههموو شتیکی بهدهسته و بۆ لای ئەو ئەگه پیرینهوه (۸۳) .

+ ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۚ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ (۶۷) وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴾ (۶۸) وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِئَءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ (۶۹) وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴾ (۷۰) وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ (۷۱) قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴾ (۷۲) وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴾ (۷۳) وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ

أَجْرُ الْعَمَلِينَ (۷۴) وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۷۵)

(الزمر) وه خویان به‌گه‌وره نه‌زانیوه به‌ حه‌قی خۆی، وه هه‌موو ئاسمانه‌کان و زه‌وی له‌ مشتی راستیدایه له‌ قیامه‌دا به‌لوولکراوی، پاکی و به‌رزی بو‌ئهو له‌وه‌ی ئه‌یکه‌ن به‌ شه‌ریکی (۶۷) وه فوو به‌ که‌ره‌نادا کرا جا ئه‌وه‌ی له‌ ئاسمانه‌کان و ئه‌وه‌ی له‌ زه‌وییه‌ مرد جگه‌ له‌وه‌ی خوا ئه‌یه‌ویتی، پاشان فوویه‌کی تری پیا کرا و ئه‌وان هه‌ستاون ئه‌پروانن (۶۸) وه زه‌وی پرووناکبووه‌وه به‌ نوری په‌روه‌ردگاری، وه په‌راو دانرا، وه پیغه‌مبه‌ران و شه‌هیده‌کان هیئران، وه به‌ داد حوکم کرا له‌نیوانیان وه ئه‌وان زو‌لمیان لیئاکریتی (۶۹) وه هه‌موو نه‌فسیک به‌وه‌ی که‌ کردبووی پاداشت درا وه ئهو زاناره به‌وه‌ی ئه‌یانکرد (۷۰) وه ئه‌وانه‌ی کوفریانکرد پۆل پۆل به‌پیکران به‌ره‌و جه‌ه‌ننهم، هه‌تا کاتی هاتنه‌ لای ده‌رگا‌کانی کرانه‌وه وه ده‌رگا‌وانه‌کانی وتیان ئایا پیغه‌مبه‌رتان له‌خۆتان بو‌ نه‌هات ئایه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگارتانیاں بو‌ ئه‌خویندن وه ئاگاداریانکردن له‌ گه‌شتن به‌م رۆژه‌تان، وتیان به‌ئیی، به‌لام وته‌ی سزا جیبه‌جیی بوو له‌سه‌ر کافران (۷۱) وترا بچنه جه‌ه‌ننهمه‌وه له‌ ده‌رگا‌کانیه‌وه تیایا به‌ نه‌مری، جا خراپترین جیی خۆبه‌گه‌وره‌زانه‌کانه (۷۲) وه ئه‌وانه‌ی ته‌قوای په‌روه‌ردگاریان کردبوو پۆل پۆل بران به‌ره‌و به‌هه‌شت، هه‌تا که‌ هاتنه

لای وه دەرگا کانی کرانه وه وه دەرگاوانه کانی وتیان سه لامتان له سه ربیت، کهسانی چاک بوون ده بچنه ناوی به نه مری (۷۳) وه وتیان همد و سوپاس بو خوا که وه عده کهی راستبوو له گه لمان، وه کردینی به میراتگری زهوی چۆمان بویت له به هه شتدا نیشه جین، جا باشتین پاداشتی ئهوانه یه کاریان کردوه (۷۴) وه فریشه کان ئه بینیت دهوری عه رشیان داوه ته سبیحاتی پهروه ردگاریان ئه کهن، وه به حق بریار درا له نیوانیان، وه وترا سوپاس بو خوا پهروه ردگاری جیهانیان (۷۵) .

+ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ (۱۶) إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ (۱۷) مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ (۱۸) وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ (۱۹) وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ (۲۰) وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ (۲۱) لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ (۲۲) وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ (۲۳) أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ (۲۴) مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ (۲۵) الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ (۲۶) قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ (۲۷) قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ (۲۸) مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا

أَنَا بَظْلَمٌ لِلْعَبِيدِ (٢٩) يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتَ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ (٣٠) وَأَزَلَفْتِ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ (٣١) هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ (٣٢) مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ (٣٣) ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ (٣٤) لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ (٣٥) (ق)

وه ئینسانمان دروستکردوووه وه ئەزانین نهفسی چی پیا دییت، وه ئیمه لیی
نزیکتین له شادهماری ملی (١٦) که دوو نووسه ره که له راست و چه په وه
دانیشتون و نهوسن (١٧) هیچ قسه یه که له فز ناکات ئیلا چاودی و
ئاماده یه کی لایه (١٨) وه سهختی گیانکیشان هات که حقه، ئه مه ئه وه یه
که لیی راته کرد (١٩) وه فوو کرا به که ره نادا ئه وه رۆژی هه ره شه که یه
(٢٠) وه هه موو نه فسیک هات و له گه لیا به ری که ری و شایه تی کی له گه له
(٢١) له غه فله تدا بوویت له مه جا ئیمه په رده که تمان لابر د جا ئه مرۆ چاوت
زۆر تیژه (٢٢) وه هاوه له که ی وتی ئه مه م هی ناوه حازره بو لیپرسینه وه
(٢٣) هه ردووکتان هه موو کافریک و عینادیک بخه نه جه هه نه مه وه (٢٤)
قه ده غه که ری چاکه ده سترییژ که ر خاوه ن گومان (٢٥) ئه وه ی که له گه ل الله
دا خوی تری دانا بوو، ده ی فرییده نه سزای سه خته وه (٢٦) هاوه له که ی وتی
په روه ردگارمان من ئه مه م گومرا نه کرد به لام له گومراییه کی دووردا بوو
(٢٧) وتی له لای منا مشتومر مه که ن وه من پیشت هه ره شه م بو نارد بوون

(۲۸) قسه له لای من ناگۆریت، وه من بو عه‌بده‌کان زالم نیم (۲۹) ئەو
 رۆژه به‌ جه‌ه‌نهم ئەلین ئایا پرپوویت وه ئەلێت ئایا زیاتر هه‌یه (۳۰) وه
 به‌هه‌شت نزیک‌کرایه‌وه بو ته‌قواکاران دوور نییه (۳۱) ئەمه‌یه به‌لێنتان
 ئەدریتێ بو هه‌موو گه‌راوه‌یه‌کی خۆپاریز (۳۲) ئەوه‌ی له‌ ره‌حمان ترسا به‌
 نه‌ینی وه به‌ دلێکی گه‌راوه‌وه هات (۳۳) به‌ سه‌لامه‌تی بچنه‌ ناوی، ئەوه
 رۆژی نه‌مریه (۳۴) هه‌رچیان بویت تیا به‌تی وه بینینی خواشی تیا به‌ (۳۵)
 .

+ ﴿ إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ (۱) لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ (۲) خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ (۳) إِذَا
 رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا (۴) وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا (۵) فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا (۶)
 وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً (۷) فَأَصْحَبُ الْأَمِيمَةِ مَا أَصْحَبُ الْأَمِيمَةِ (۸)
 وَأَصْحَبُ الْمَشْأَةِ مَا أَصْحَبُ الْمَشْأَةِ (۹) وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ (۱۰)
 أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ (۱۱) فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ (۱۲) ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ (۱۳) وَقَلِيلٌ
 مِّنَ الْآخِرِينَ (۱۴) عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ (۱۵) مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ
 (۱۶) يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَنٌ مُّخَلَّدُونَ (۱۷) بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّنْ
 مَّعِينٍ (۱۸) لَا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ (۱۹) وَفُكِّهَةٌ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ
 (۲۰) وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ (۲۱) وَحُورٌ عِينٌ (۲۲) كَأَمْثَلِ اللَّوْلُؤِ
 الْمَكْنُونِ (۲۳) جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۲۴) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا

تَأْتِيَا (٢٥) إِلَّا قِيْلًا سَلَامًا سَلَامًا (٢٦) وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ
 (٢٧) فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ (٢٨) وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ (٢٩) وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ (٣٠)
 وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ (٣١) وَفُكْهَةٍ كَثِيرَةٍ (٣٢) لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ (٣٣)
 وَفُرْشٍ مَّرْفُوعَةٍ (٣٤) إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً (٣٥) فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا (٣٦)
 عُرْبًا أَنْزَابًا (٣٧) لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ (٣٨) ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ (٣٩) وَثَلَاثَةٌ مِّنَ
 الْآخِرِينَ (٤٠) وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ (٤١) فِي سَمُومٍ
 وَحَمِيمٍ (٤٢) وَظِلٍّ مِّنْ يَحْمُومٍ (٤٣) لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ (٤٤) إِنَّهُمْ كَانُوا
 قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ (٤٥) وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ (٤٦)
 وَكَانُوا يَقُولُونَ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَعِنَّا لَمَبْعُوثُونَ (٤٧)
 أَوْءَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ (٤٨) قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ (٤٩) لَمَجْمُوعُونَ إِلَى
 مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ (٥٠) ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ الْمُكْذِبُونَ (٥١) لَأَكُونَنَّ
 مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زُقُومٍ (٥٢) فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ (٥٣) فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ
 الْحَمِيمِ (٥٤) فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ (٥٥) هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ (٥٦) نَحْنُ
 خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ (٥٧) أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ (٥٨) ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ
 نَحْنُ الْخَالِقُونَ (٥٩) نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ (٦٠)
 عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ (٦١) وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ
 الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ (٦٢) أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ (٦٣) ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ

أَمْ نَحْنُ الزُّرْعُونَ (٦٤) لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا فَظَلَّمْتُمْ تَفَكَّهُونَ (٦٥) إِنَّا
 لَمُعْرِمُونَ (٦٦) بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ (٦٧) أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ
 (٦٨) ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ (٦٩) لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ
 أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ (٧٠) أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ (٧١) ءَأَنْتُمْ
 أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ (٧٢) نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا
 لِلْمُقْوِينَ (٧٣) فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ (٧٤) فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ
 (٧٥) وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ (٧٦) إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ (٧٧) فِي
 كِتَابٍ مَّكْنُونٍ (٧٨) لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ (٧٩) تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ
 الْعَالَمِينَ (٨٠) أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهِبُونَ (٨١) وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ
 تُكَذِّبُونَ (٨٢) فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ (٨٣) وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ (٨٤)
 وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ (٨٥) فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ
 مَدِينِينَ (٨٦) تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٨٧) فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ
 الْمُقَرَّبِينَ (٨٨) فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ (٨٩) وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ
 أَصْحَابِ الْيَمِينِ (٩٠) فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ (٩١) وَأَمَّا إِنْ كَانَ
 مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ (٩٢) فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيمٍ (٩٣) وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ (٩٤)
 إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ (٩٥) فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ (٩٦) (الواقعة)
 کاتیک که قیامت پرویدا (۱) به پرودانی کهس به دروی نازانیت (۲)

نزمکەرەوێ کافران و بەرزکەرەوێ ئیماندارانە (۳) کە زەوی لەرزى و جولاً
 (۴) وە شاخەکانیش شکان بەسەر یەکترا (۵) جا ئەبن بە تۆزى بلاو (۶) وە
 ئیوێ ئەبن بە سى پۆلەوێ (۷) جا هاوێلانی لای راست، وە هاوێلانی لای
 راست چى (۸) وە هاوێلانی لای چەپ، وە هاوێلانی لای چەپ چى (۹) وە
 وە پیشەنگەکان بو ئیمان (۱۰) ئاوانەن نزیکەکان (۱۱) لە بەهەشتەکانى
 خاوەن نىعمەتەکاندان (۱۲) کۆمەلێکى زۆریان لە سەرەتاکان (۱۳) وە
 کەمێکیان کۆتاکان (۱۴) لەسەر جییهکن بە ئالتوون چىراو (۱۵)
 راکشاون لەسەرى و رۆوبەرۆوى یەکن (۱۶) منداڵانىک کە پىرنا بن بەسەریاندا
 ئەگەرین (۱۷) بە پەرداخ و کوپ و جامى شەرابەو (۱۸) پى سەرخۆش
 نابن وە لىیان نابریت (۱۹) وە میوێ لەوێ خویان هەلیئەبژیرن (۲۰) وە
 گۆشتى بالەندە لەوێ حەزىانلییه (۲۱) وە ئافرەتى چاو گەورە (۲۲) وەك
 شیوێ مروارى پارێزراو (۲۳) پاداشته لە بەرامبەر ئەوێ ئەیانکرد (۲۴)
 تىایا قسەى پوچ نابىستن نە تاوانیش (۲۵) تەنها سەلام لەیەکترئەکن
 (۲۶) وە هاوێلانی لای راست، هاوێلانی لای راست چى (۲۷) لە گەلا
 سیدرى بى درک و بەرداردان (۲۸) وە دار تەلحى بەر چى (۲۹) وە سیبەرى
 درێژکراو (۳۰) وە ئاوى بەردەوام (۳۱) وە میوێ زۆر (۳۲) نابریت و
 قەدەغە ناکریت (۳۳) وە ئافرەت لەسەر پاخەرى بەرز (۳۴) ئیمە ئەوانمان

دروستكردووه (۳۵) جا كردوومانن به كچ (۳۶) خوشهويست و هاوتهمهنى
 ميڙده كانيان (۳۷) ئەمانه بۆ هاوهلانى لاي راست (۳۸) كۆمهليكى زۆر له
 سهره تاكان (۳۹) وه كۆمهليكى زۆر له كۆتاكان (۴۰) وه هاوهلانى لاي
 چهپ، هاوهلانى لاي چهپ چين (۴۱) له گرې ئاگر و ئاوى كوللادان (۴۲) وه
 سيڭهرىك له دووكهڭ (۴۳) نه سارده و نه بهسوود (۴۴) ئەوان بهر له وه له
 ناز و نيعمه تدا بوون (۴۵) وه سووربوون له سهر تاوانه گهوره كه (۴۶) وه
 ئەيانوت گهر بمرين و بدين به گل و ئيسقان ئايا زيندوو ئەبينه وه (۴۷) ئەي
 باوانان (۴۸) بلي هه موو سهره تاكان و كۆتاكان (۴۹) كۆئه كرينه وه بۆ جيى
 رۆژى زانراو (۵۰) پاشان ئيوه ئەي گومراي بى باوه رەكان (۵۱) له دره ختى
 زه قوم ئەخۆن (۵۲) جا سكيانى لى پرتە كهن (۵۳) وه ئاوى كوللوى به سهردا
 ئەخۆنه وه (۵۴) جا ئەخۆنه وه وهك خوشترى نه خوش كه تير نابيت پيى (۵۵)
 ئەمه جيئانه له رۆژى سزادا (۵۶) ئيمه دروستمانكردوون بۆچى باوه رەكان
 (۵۷) ئايا ئەوه تان بينيوه كه فرپيئە ده نه رهحمى ئافره ته وه (۵۸) ئايا ئيوه
 دروستيئە كهن يان ئيمه به ديهيئە رين (۵۹) ئيمه مردمان بۆ ديارىكردوون وه
 كهس به سه رماندا زالنابيت (۶۰) وه توانامان ههيه شيوه تان بگورين و
 بتانكهينه شيوهيه كه نه تانديوه (۶۱) وه بيگومان دروستكردنى مرؤڤ
 ئەزانن چۆنه جا بۆ بيرناكه نه وه (۶۲) ئايا نه تانديوه ئەوهي ئەيكيلن (۶۳)

ئایا ئیوه ئه یانروینن یان ئیمهین ده ریائنه کهین (۶۴) گهر بمانه ویت
 تیکیئه شکینین جا خه فته ئه خوڤ و سه رسام ئه بن (۶۵) وه ئه لئین ئیمه رهنج
 به خه سارین (۶۶) به لکو ئیمه بیبه شکراوین (۶۷) ئایا دیکه تی ئه و ئاوه تان
 نه داوه که ئه یخونه وه (۶۸) ئایا ئیوه له هه وره وه داتانه زاندوه یان ئیمهین
 دایه به زینین (۶۹) گهر بمانه ویت تالمان ئه کرد ئه ی بو شوکر ناکهن (۷۰)
 ئایا ئه و ئاگره تان دیوه که ئه یکه نه وه (۷۱) ئایا ئیوه داره کهیتان
 دروست کردوه که ئه سووتیت یان ئیمهین دروستمان کردوه (۷۲) ئیمه
 کردو و مانه به هو ی بیرکه وتنه وه وه شتومه ک بو سه فهرکه ره کان (۷۳) جا
 ناوی پهروه ردگاره مه زنه که ت پاک راگره (۷۴) جا سویند به شوینی
 ئه ستیره کان ئه خوڤ (۷۵) وه ئه وه ش سویندیکه گهر بزنان گه وره یه (۷۶)
 ئه مه قورئانیکی بهرپزه (۷۷) له کتابیکی پاریزراودایه (۷۸) که س دهستی
 لینادات پاکه کان نه بیت (۷۹) دابه زینراوه له پهروه ردگاری جیهانیانه وه
 (۸۰) ئایا به م قسانه بی باوه رن (۸۱) وه له بری شوکری رزقه که تان به دروی
 ئه خه نه وه (۸۲) ئای له و کاته ی روح ئه گاته گه روو (۸۳) وه ئیوه ئه و کاته
 سهیری گیانکیشان ئه کهن (۸۴) وه ئیمه له ئیوه نزیکترین لیی به لام نابینن
 (۸۵) جا گهر ئیوه موحاسه به ناکرین (۸۶) روحه که بگه رپیننه وه گهر
 راستگوڤ (۸۷) جا گهر که سه که له نزیکه کان بیت (۸۸) ئه و ئیسراحت و

ره یحان و به هشتی خاوه نيعمه تی هیه (۸۹) وه گهر له هاوه لانی لای
راست بیت (۹۰) ئەوا سه لام له سه ر هاوه لانی لای راست بیت (۹۱) وه گهر
له به دروخه ره وه گومراکان بیت (۹۲) ئەوا ئەبریته جییه که وه ئاوی کولاًوه
(۹۳) وه ئەگات به ئاگری دۆزهخ (۹۴) ئائمه مه حه قی بی گومانه (۹۵) جا
ناوی پهروه ردگاری مه زنت پاک رابگره (۹۶) .

+ ﴿ لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ (۱) وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ (۲) أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ
أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ (۳) بَلَىٰ قَدَرِينَ عَلَىٰ أَنْ تُسَوِّيَ بَنَانَهُ (۴) بَلْ يُرِيدُ
الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ (۵) يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (۶) فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ
(۷) وَخَسَفَ الْقَمَرُ (۸) وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ (۹) يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ
أَيْنَ الْمَفَرُّ (۱۰) كَلَّا لَا وَزَرَ (۱۱) إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ (۱۲) يُنَبَّأُ
الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ (۱۳) بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ (۱۴)
وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ (۱۵) لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (۱۶) إِنَّ عَلَيْنَا
جَمْعَهُ وَقُرْءَانَهُ (۱۷) فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْءَانَهُ (۱۸) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ
(۱۹) كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ (۲۰) وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ (۲۱) وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ
نَاصِرَةٌ (۲۲) إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ (۲۳) وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ (۲۴) تَظُنُّ أَنْ
يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ (۲۵) كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ (۲۶) وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ (۲۷)
وَضَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (۲۸) وَالتَّقَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ (۲۹) إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ

الْمَسَاقُ (۳۰) فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى (۳۱) وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى (۳۲) ثُمَّ
 ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ ۖ يَتَمَطَّى (۳۳) أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ (۳۴) ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ
 (۳۵) أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى (۳۶) أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمنَىٰ
 (۳۷) ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ (۳۸) فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ
 وَالْأُنثَىٰ (۳۹) أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقْدِرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ (۴۰) (القيامة)

سویند ئه خۆم به رۆژی قیامهت (۱) وه سویند ئه خۆم به نه فسی لۆمه کار
 (۲) ئایا مروڤ وائه زانیٔ که ئیسقانه کانی کونا کهینه وه (۳) به لئى ئه توانین
 په نجه کانیشى ریکب خهینه وه (۴) به لکو مروڤ ئهیه ویت تاوان پیشبخت (۵)
 ئه پرسیت کهی قیامهته (۶) جا کاتیٔ که چاو ئه بلهق ئه بیٔ (۷) وه مانگ
 رووناکی نامینٔ (۸) وه خوڤ و مانگ رووناکیان نامینٔ (۹) مروڤ ئه و
 رۆژه ئه لیت کوی په نایه (۱۰) نه خیر هیچ په نایه ک نییه (۱۱) بو لای خوایه
 شوینی جیگیر بوون (۱۲) به مروڤ ئه وتریت ئه و رۆژه چی پیشخستوو کون و
 تازهی (۱۳) به لکو ئینسان خوئی باشت ئه ناسیت (۱۴) گهر به هانهش
 بینیته وه (۱۵) زمانت مه جوولیننه بو خیرا خویندنه وهی قورئان (۱۶)
 بیگومان له سه رمانه کوکردنه وه و خویندنه وهی (۱۷) جا که خویندمانه وه
 شوین خویندنه وه کهی بکه وه (۱۸) پاشان روونکردنه وه کهی له سه ر خویمان
 (۱۹) نه خیر ئیوه هه زتان له په له کردن و دنیا یه (۲۰) وه گرنگی به

+ ﴿ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا (٢١) وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا (٢٢) وَجِئَءَ يَوْمٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسُنُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى (٢٣) يَقُولُ يَلَيَّتَنِي قَدَمْتُ لِحَيَاتِي (٢٤) فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا (٢٥) وَلَا يُوثِقُ وَثَاقُهُ أَحَدًا (٢٦) يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ (٢٧) أَرْجَعِيَ إِلَىٰ رَبِّكَ

رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً (۲۸) فَأَدْخُلِي فِي عَبْدِي (۲۹) وَأَدْخُلِي جَنَّتِي (۳۰)

(الفجر) نه خیر کاتیک که زهوی تهخت ئه کریت (۲۱) وه پهروهردگارت و

مه لائیکه تهکان پۆل پۆل دین (۲۲) وه ئهو رۆژه جهههنهم ئه هیئریت، ئهو

رۆژه ئینسان بیر له کردهوهکانی ئه کاتهوه وه چ سوودی هیه بیربکاتهوه

لییان (۲۳) ئه لّی بریا کاری چاکم پیسخستایه بو ئهم ژیانهم (۲۴) جا ئهو

رۆژه کهس سزای وهک سزای خوا نییه (۲۵) وه کهس زنجیرکردنی وهک

زنجیرکردنی نییه (۲۶) ئه ی نه فسه ئارامه که (۲۷) بگه رپه وه بو لای

پهروهردگارت رازیت و خوا لیّت رازییه (۲۸) جا بچۆره ناو عه بده

چاکه کانمه وه (۲۹) وه بچۆره به هه شته که مه وه (۳۰) .

+ ﴿ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ (۱۳) وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً (۱۴) فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ (۱۵) وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ

يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ (۱۶) وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ

يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ (۱۷) يَوْمَئِذٍ تُعَرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ (۱۸) فَأَمَّا مَنْ

أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَأُوا كِتَابِيَةَ (۱۹) إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْكٌ

حَسَابِيَةَ (۲۰) فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ (۲۱) فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (۲۲) قُطُوفُهَا

دَانِيَةٌ (۲۳) كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ (۲۴) وَأَمَّا

مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يُلَيِّنُنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَةَ (۲۵) وَلَمْ أَدْرِ مَا

حِسَابِيَّةَ (٢٦) يَلِيَّتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ (٢٧) مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةٌ (٢٨) هَلَاكَ
عَنِّي سُلْطَانِيَّةَ (٢٩) خُذُوهُ فَعُلُّوهُ (٣٠) ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ (٣١) ثُمَّ فِي
سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ (٣٢) إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
الْعَظِيمِ (٣٣) وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ (٣٤) فَلَيْسَ لَهُ أَلْيَوْمَ هُهُنَا
حَمِيمٌ (٣٥) وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ (٣٦) لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ (٣٧)

(الحاقه) جا كه يهك فوو كرا به كه‌ره‌نادا (١٣) وه زهوى و شاخه‌كان
هه‌لكه‌ندران و وردبوون (١٤) جا ئه‌و رۆژه قيامهت پروئه‌دات (١٥) وه
ئاسمان شهق بوو جا ئه‌و رۆژه لاوازه ئاسمان (١٦) وه مه‌لائيكه‌ته‌كان
له‌ملاولايه‌وه‌ن، وه ئه‌و رۆژه هه‌شت مه‌لائيكه‌ت عه‌رشى په‌روه‌ردگار
هه‌له‌گرن (١٧) ئه‌و رۆژه ئه‌خرينه‌ روو هيچ شاردراوه‌يه‌كتان نيه‌ (١٨) جا
هه‌ركه‌س په‌راوه‌كه‌ى به‌ ده‌ستى راستى بدريئى ئه‌ليت وه‌رن نامه‌ى
كرده‌وه‌كانم بخوينه‌وه (١٩) من دلنباووم كه به‌ حسابم ئه‌گه‌م (٢٠) جا ئه‌و
له‌ ژيانى‌كدايه‌ لى‌ رازيه‌ (٢١) له‌ به‌هه‌شتىكى به‌رزدايه‌ (٢٢) به‌رى
داره‌كانى نزمه (٢٣) بخون و بخونه‌وه نوشتان بيت به‌وه‌ى كردتان له‌ دنيا‌دا
(٢٤) وه ئه‌مما ئه‌وه‌ى په‌راوه‌كه‌ى بدريئى به‌ ده‌ستى چه‌پى جا ئه‌ليت خوژگه
كتيبه‌كه‌م نه‌درايه‌تى (٢٥) وه نه‌مزانيايه‌ حسابه‌كه‌م چيه‌ (٢٦) خوژگه‌ ئه‌و
مردنه‌ى مردم هه‌ر ئه‌وه‌ بوايه (٢٧) سه‌روه‌ت و سامانم سوودى نه‌بوو بوم

(۲۸) بە ھانەکان و دەسەڵاتم فەوتان (۲۹) بیبەن و زنجیری بکەن (۳۰) پاشان بیگەییەنن بە ئاگری دۆزەخ (۳۱) پاشان بە زنجیریەک کە گەورەییەکی ھەفتا گەزە بیبەستەنەو (۳۲) ئەو باوەرپی بە خوای مەزن نەبوو (۳۳) وە ھانی خواردندانی ھەژاری نەئەدا (۳۴) جا ئەمپۆ لیڤەدا ھیچ خزم و دڵسۆزیکی نییە (۳۵) وە ھیچ خواردنیکیش ئیلا زوخواو و کیماوی جەھەننەم (۳۶) تاوانباران نەبیّت کەس لیی ناخوات (۳۷) .

+ ﴿ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا (۱) وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا (۲) وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا (۳) يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا (۴) بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا (۵) يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَلُهُمْ (۶) فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (۷) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (۸) (الزلزلة) گەر زەوی لەرزەکی کرد (۱) وە زەوی قورساییهکانی دەرکرد (۲) وە ئینسان وتی ئەو زەوی چییەتی (۳) ئەو پۆژە ھەوالەکی باسئەکات (۴) کە پەرودەردگارت وەحی بو ناردوو (۵) ئەو پۆژە خەلک ئەبن بە چەند پۆلیکەو تا کردەوکانیان بینن (۶) جا ھەرکەس ھێندە میروولەیه کی بچووک کاریکی چاکی کردیّت ئەییینیّتەو (۷) وە ھەرکەس ھێندە میروولەیه کی بچووک کاریکی خراپی کردیّت ئەییینیّتەو (۸) .

+ ﴿ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴾ (۴۷) وَعَرِّضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ﴾ (۴۸) وَوَضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَيْلِنَا مَا لِي هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴾ (۴۹)

(الكهف) وه ئهو رۆژه شاخه‌كان ئه‌جوولێنین وه زه‌وی ته‌خت ئه‌بینیت وه چه‌شرمانکردن جا که سمان لی جینه‌هیشتن (۴۷) وه خرا‌نه پیش په‌روه‌ردگارت پۆل پۆل، به‌و جو‌ره هاتنه‌وه لا‌مان وه‌ك چۆن ئه‌وه‌ل جار دروستمانکردن، به‌لكو گومانتان وابوو كه كاتى گه‌رانه‌وه‌تان بو دانانیین (۴۸) وه نامه‌ی كرده‌وه‌كان دانرا جا تاوانباره‌كان ئه‌بینیت ئه‌ترسن له‌وه‌ی تیا‌یه‌تى وه ئه‌لین ئه‌ی تیا‌چوون بو‌خۆمان ئه‌م كتیبه‌ چیه‌ هیچ بچووك و گه‌وره‌یه‌كى جینه‌هیشتووه ئیلا حسابی‌کردووه، وه ئه‌وه‌یان بینیه‌وه كه ئه‌یان‌کرد، وه په‌روه‌ردگارت زولم له‌ كه‌س ناكات (۴۹) .

+ ﴿ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴾ (۲۴) وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (۲۵) قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۲۶) وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ (۲۷) وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى
كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۲۸) هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ
إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۲۹) فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ (۳۰) وَأَمَّا
الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ ءَايَتِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ
(۳۱) وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا
السَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُستَقِينَ (۳۲) وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا
عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ (۳۳) وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ كَمَا
نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نُصِيرِينَ (۳۴) ذَلِكُمْ
بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا وَغَرَّتْكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ
مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ (۳۵) فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمُوتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ (۳۶) وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ (۳۷) (الجاهلية) وه وتيان تهنه ژيانی تهه دنيايه تهه مرين و تهه ژين
وه تهنه زه مانهيه تهه مانرييت، وه زانستی تهه وه يان نييه، بهلکو تهنه
گومان تهه بن (۲۴) وه کاتيک ثايه تهه کانمانيان بو تهه خوینرييته وه به ناشکرايي
به هانه يان نييه تهنه تهه وه نه بی وتيان باوانمان بهینن گهر راسته کهن (۲۵)

بلىّ الله ئەتائزىيىتى و ئەتائزىيىتى پاشان كۆتائى كاتەو لە قىامەتدا ھىچ
گومانى تيا نىيە بەلام زۆربەى خەلك نازانن (۲۶) وە بۆ خوايە مولكى
ئاسمانەكان و زەوى، وە ئەو رۆژەى قىامەت ھەلئەسى ئەو رۆژە خاوەن
بەتالەكان ئەدۆرپن (۲۷) وە ھەموو ئوممەتىك ئەبىنىت لەسەر چۆكە، ھەموو
ئوممەتىك بانگەكرىت بۆ لای پەراوەكەى خۆى، ئەمپۇ پاداشتى ئەو
ئەدرىنەو كە ئەتانكرد (۲۸) ئەمە نوسراوەكەمانە لەسەرتان ئەدوى بە
حق، ئىمە ئەوەى ئەتانكرد نوسىومانەتەو (۲۹) جا ئەوانەى ئىمانيان
ھەبوو وە كەدەوەى چاكيان كەد ئەوا پەروەردگاريان ئەيانخاتە رەھمەتى
خۆيەو، ئەو بەردنەوەى ئاشكرايە (۳۰) وە ئەمما ئەوانەى كوفريانكرد ئايا
ئايەتەكانم بەسەرتاندا نەئەخوینرايەو جا خۆتان بە گەورە زانى و قەومىكى
تاوانبار بوون (۳۱) وە گەر بوترىت وەعدى خوا حەقە و قىامەت شكى تيا
نىيە و تان نازانن قىامەت چىيە ئىمە تەنھا لە گومانداين و دلئيا نين لە
زىندوو بوونەو (۳۲) وە سزاي كەدەو خراپەكانيان بۆ دەرکەوت، وە ئەوەى
گالتەيان پىئەكرد لە سزاي خوا دەوريانى دا (۳۳) وە و ترا ئەمپۇ
پشتگویتانئەخەين وەك ئىو مەوعىدى ئەمپۇ قىامەتتان پشتگویتەخت،
و جىگەتان ئاگرە و ھىچ سەرخەرىكتان نىيە (۳۴) ئەو بەھوى ئەوەى
ئايەتەكانى خواتان كەد بە گالتە وە ژيانى دنيا ھەلئەتەند، جا ئەمپۇ

لیی دهرناهیئیرین وه رپی عوزرهینانه وهشیان نادریتی (۳۵) جا همد و
سوپاس بو خوا پهروهردگاری ئاسمانه کان و پهروهردگاری زهوی پهروهردگاری
جیهانیان (۳۶) وه له ئاسمانه کان و زهویدا بهس ئهو گه ورهیی و ته که بوری
ههیه، وه به عیززهت و کار به جیه (۳۷) .

+ ﴿ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴾ (۳۳) يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ (۳۴) وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ
(۳۵) وَصَحْبَتِهِ وَبَنِيهِ (۳۶) لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ (۳۷)
وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ (۳۸) ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ (۳۹) وَوُجُودٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا
غَبَرَةٌ (۴۰) تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ (۴۱) أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ (۴۲) (عبس) جا
که دهنگه بهرزه که هات (۳۳) ئهو رپوزه پیاو له برای رائه کات (۳۴) وه له
دایکی وه باوکی (۳۵) وه ژنه کهی وه مناله کانی (۳۶) هه ریه کی که له وان
ئهو رپوزه به کاریکی خویه وه سه رقاله (۳۷) پروو خسارانیک ئهو رپوزه
که شاهه (۳۸) پیئه که نیته مژدهی دراوه تی (۳۹) وه پروو خسارانیک ئهو رپوزه
توزاوین (۴۰) ره شایی دایپوشیون (۴۱) ئائه وانه کافره تاوانباره کانن (۴۲)
.

+ ﴿ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلٰهَيْنِ
مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ
كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ

عَلَّمَ الْغُيُوبِ (۱۱۶) مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (۱۱۷) إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱۱۸) قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (۱۱۹) لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱۲۰) (المائدة)

وه که خوا وتی ئه‌ی عیسا‌ی کوری مه‌ریه‌م ئایا تو بوویت وت به خه‌لک من و دایکم بکه‌ن به دوو خوا جگه له خوا، وتی پاکی بو تو بۆم نییه ئه‌وه‌ی حه‌قی من نه‌بیّت بیلیم، گهر وتبیتم ئه‌وا زانیوته، ئه‌وه ئه‌زانیت که له نه‌فسمدایه وه نازانم چی له نه‌فستدایه، ته‌نها تو‌ی غه‌یب ئه‌زانیت (۱۱۶) ته‌نها ئه‌وه‌م پی و تن که فه‌رمانت پی‌مکرد که الله بپه‌رستن په‌روه‌ردگاری من و په‌روه‌ردگاری ئیوه، وه له‌سه‌ریان شایه‌تبووم هه‌تا له‌ناویانا بووم، جا کاتی‌ک منت به‌رزکرده‌وه تو چاودیربوویت به‌سه‌ریانه‌وه، وه تو شایه‌تی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌که‌وه (۱۱۷) جا گهر عه‌زاییان به‌دیت ئه‌وا عه‌بدی خو‌تن، وه گهر لییان خو‌شبیّت ئه‌وا ته‌نها تو به‌عیززه‌ت و دانایت (۱۱۸) خوا وتی ئه‌مه‌ روژی‌که راس‌تگۆکان راس‌تگۆیی‌ه‌که‌یان سوودی هه‌یه‌ بویان، باخاتی‌کیان بو هه‌یه

رووباره کان به ژیریاندا ئه پۆن نه مرن تیایا هه تاهه تایه، خوا لییان رازییه وه
لیی رازین، ئه وه بردنه وهی مه زنه (۱۱۹) موڵکی ئاسمانه کان و زهوی و
ئه وهی تیایانه هی خوایه، وه ئه وه به سه ر هه موو شتی کدا به توانایه (۱۲۰)

❦

+ ﴿وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ (۱۹) حَتَّىٰ إِذَا مَا
جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۲۰)
وَقَالُوا لِمَ لُجُودِهِمْ لَمْ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ
وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (۲۱) وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوِيرونَ أَنْ يَشْهَدَ
عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ
كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ (۲۲) وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ
فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ (۲۳) فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ
يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ (۲۴) وَقَيِّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ
الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ (۲۵) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا
لِهَذَا الْقُرْءَانِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ (۲۶) فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا
شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ (۲۷) ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ
النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ (۲۸) وَقَالَ
الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرْنَا الَّذِينَ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ

أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ (۲۹) إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا
تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ
تُعَدُّونَ (۳۰) نَحْنُ أَوْلِيَائُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا
تَشْتَهُي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ (۳۱) نُزُلًا مِّنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ (۳۲)

(فصلت) وه له قیامه‌تدا دوژمنه‌کانی خوا به‌ره‌و ئاگر ئه‌برین و کوئه‌کرینه‌وه
(۱۹) هه‌تا کاتی دینه‌لای گویچکه و چاوه‌کان و پیستیان شایه‌تیان له‌سه‌ر
ئه‌ده‌ن به‌وه‌ی ئه‌یانکرد (۲۰) وه به‌ پیستیان وت بوچی شایه‌تیتان له‌سه‌ر
داین، وتیان ئه‌و خواجه هی‌ناینیه‌ قسه‌ که هه‌موو شتیکی هی‌ناوته‌ قسه‌ وه
ئه‌و یه‌که‌م جار دروستیکردوون وه بو لای ئه‌و ئه‌گه‌رینه‌وه (۲۱) وه
کرده‌وه‌تان نه‌ئه‌شارده‌وه و نه‌تائه‌زانی که بیستن و بینین و پیستتان
شایه‌تیتان له‌سه‌ر ئه‌ده‌ن، به‌لام واتانزانی که خوا زوړیک له‌وه‌ی ئه‌یکه‌ن
نایزانیّت (۲۲) وه ئه‌وه گومانتان بوو به‌ په‌روه‌ردگارتان برد له‌ناویبردن، جا
چوونه‌ریزی دۆراوه‌کانه‌وه (۲۳) جا گه‌ر سه‌بربگرن ئه‌وا ئاگر جییانه‌، وه گه‌ر
عوزر بی‌ننه‌وه ئه‌وا لیان قبولناکریّت (۲۴) وه شه‌یتانه‌کانیشمان کرد به‌
هاوه‌لیان جا کاره‌کانیان بو رازاندنه‌وه و وتیان قیامه‌ت نییه‌، وه سزای
خوایان به‌سه‌ردا جیبه‌جی بوو وه‌ک به‌سه‌ر قه‌ومه‌کانی پی‌شیاندا جیبه‌جی بوو
له‌ ئینس و جن، ئه‌وان زه‌ره‌رمه‌ند بوون (۲۵) وه ئه‌وانه‌ی کوفریانکرد وتیان

گوی له‌م قورئانه مه‌گرن و ده‌نگه‌ده‌نگی تیا بکه‌ن به‌لکو ئیوه زالبَن (۲۶) جا
 ئه‌وانه‌ی کوفریان‌کرد سزایه‌کی سه‌ختیان پی‌ ئه‌چیژین وه به خراپ‌ترین
 پاداشتیان ئه‌ده‌ینه‌وه به‌وه‌ی ئه‌یان‌کرد (۲۷) ئه‌وه پاداشتی دوژمنانی خواجه
 که ئاگره، تیای جیی مانه‌وه‌ی هه‌تاهه‌تاییانه، وه‌ک پاداشت له به‌رام‌به‌ر
 ئه‌وه‌ی نکولی ئایه‌ته‌کامانیان ئه‌کرد (۲۸) وه کافره‌کان وتیان په‌روه‌ردگارمان
 ئه‌و دووانه‌مان پی‌ نیشان به که گوم‌رایان کردین له ئینس و جن با بیانخه‌ینه
 ژیر پیمانه‌وه تا له ژیره‌وه بن (۲۹) ئه‌وانه‌ی وتیان خوامان الله یه پاشان
 ریک و دامه‌زراو بوون مه‌لاییکه‌ت له‌سه‌ریان دائه‌به‌زن که مه‌ترسن و خه‌فه‌ت
 مه‌خۆن وه مژده‌ی به‌هه‌شتان لیبت که وه‌عدتان پیدرا (۳۰) ئیمه
 پشتیوانتانین له ژیانی دنیا وه له قیامه‌تدا، وه بۆتان هه‌یه تیایا هه‌رچی
 نه‌فستان هه‌زی پییه وه تیایدایه بۆتان ئه‌وه‌ی داوای بکه‌ن (۳۱) جیگه‌یه‌که
 له خوای لیبوورده و به‌ره‌مه‌وه (۳۲) ﴿

+ ﴿وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ
 أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ
 سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرٌ عَنَّا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ (۲۱) وَقَالَ الشَّيْطَانُ
 لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ
 لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلَوْلَا
 أَنْفُسُكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ

مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۲۲) وَأَدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ (۲۳) (إبراهيم) وه هه موویان ئاشکرا بوون بو خوا، جا لاواز و شوینکه وته کان به گه وره کانیا و ت ئیمه شوینکه وته ی ئیوه بووین ئایا ئیوه هیچ سزای خوامان له سه ر لائه بهن، وتیان گه ر خوا هیدایه تی بداینایه هیدایه تمان ئه دان، وهك یه که له سه رمان هاوار بکهین یان سه بر بگرین هیچ جی و په نایه کمان نییه (۲۱) وه کاتی که حساب ته واو بوو شهیتان وتی خوا وه عدی حه قی دانئ و من وه عدم دانئ و راستگو نه بووم له گه لتان، وه هیچ ده سه لاتیکم نه بوو به سه رتانه وه ته نها بانگم کردن و وه لامتاندامه وه، جا لومهم مه کهن و لومه ی خو تان بکهن، من فریاتان ناکه وم و ئیوه ش فریام ناکه ون، من به ریم له وه ی منتان کرد به شه ریکی خوا پیشتر، بیگومان سته مکاران سزای به ئیشیان هیه (۲۲) وه ئه وانه ی ئیمانیا هی نا و کاری چاکیان کرد خرا نه باختیکه وه که رووباره کان به بنیانا ئه روون نه مرن تیایا به ئیزنی په روه ردگاریان، سلا وکردنیا ن تیایا سه لامه (۲۳) .

+ ﴿ هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ (۴۹) جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُمْنَحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ (۵۰) مُتَّكِينَ فِيهَا يُدْعَوْنَ فِيهَا بِفُكْهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ (۵۱) وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتْ الطَّرْفُ أَثْرَابٍ (۵۲) هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ

- (۵۳) إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ (۵۴) هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغِينَ لَشَرَّ مَآبٍ
(۵۵) جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَنَسَّ الْمَهَادُ (۵۶) هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ
(۵۷) وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ (۵۸) هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا
بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ (۵۹) قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا
فَنَسَّ الْقَرَارُ (۶۰) قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ
(۶۱) وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ (۶۲) اتَّخَذْنَاهُمْ
سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ (۶۳) إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ
(۶۴) (ص) ئەمە یادخستنهوهیه، وه بو تهقواکاران گهراڤانهوهی باش ههیه
(۴۹) بهههشتی عهدن ده‌رگاکانی کراوهیه بۆیان (۵۰) پالئه‌ده‌نه‌وه تیایا
داوای میوه‌ی زۆر و شه‌راب ئە‌که‌ن تیایا (۵۱) وه له‌لایان ئافره‌ت ههیه که
چاویان له‌سه‌ر می‌رده‌کانیان‌ه و هاوته‌مه‌نیانن (۵۲) ئە‌مه‌تان پی به‌لین
ئه‌دری‌ت بو روژی قیامه‌ت (۵۳) ئە‌مه رزقی ئی‌مه‌یه ته‌وا‌بوونی نییه (۵۴)
ئه‌مه وه بو سنوربه‌زی‌نه‌کان گه‌راڤانه‌وه‌ی خراپ ههیه (۵۵) ئە‌گه‌ن به
جه‌ه‌ننهم جا خراپترین جیی مانه‌وه‌یه (۵۶) ئە‌مه جا با بی‌چیژن ئاوی کولاو
و کی‌ماو (۵۷) وه سزای تریشیان ههیه هاوشی‌وه (۵۸) ئە‌مه کو‌مه‌لی‌که
ده‌خرینه جه‌ه‌ننهم‌وه له‌گه‌لتان، ئە‌ی به‌خی‌ر نه‌یه‌ن، ئە‌وان ئە‌گه‌ن به‌ ئاگر
(۵۹) وتیان به‌لکو ئی‌وه به‌خی‌ر نه‌یه‌ن، ئی‌وه ئە‌مه‌تان بو ئی‌مه پيش‌خست و

بۆی بانگتانکردین، که خراپترین جیی مانهوهیه (۶۰) وتیان خوییه کئی
هۆکاری ئەم سزایه مانه ئەوا سزای بۆ دووقات زیادکه له ئاگرا (۶۱) وه
وتیان ئەوه چیمانە نابینن پیاوانیک که به خراپه کارمان ئەزانن (۶۲) ئایا
به گالته گرتبوومانن یان لیڤه چاومان لییان نییه (۶۳) ئائەوه حەقه
مشتومری هاوه لانی ئاگر (۶۴) ﴿

+ ﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَرٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَرٌ
مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَرٌ مِّنْ عَسَلٍ
مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَلَدٌ فِي
النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ (محمد - ۱۵) سېفه تی ئەو

به ههشتهی به لیڤن دراوه به ته قواکاران، چەند رووباریکی تیا به له ئاوی
تیکنه چوو، وه چەند رووباریک له شیر که تامه کهی نه گۆراوه، وه چەند
رووباریک له مهی چیژه بو ئەوانه ی ئەبخۆنه وه، وه چەند رووباریک له
ههنگوینی پالقه کراو، وه بۆیان تیا به تی له هه موو بهر و بوومیك وه
لیبوردن له پهروهردگاریانه وه، ئایا وهك كه سیك وایه که نه مره له ئاگر دا وه
پییان ئەدریت بیخۆنه وه ئاویکی کولاو که ناو سکیان ئەپچریت ﴿

+ ﴿ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ
إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ (محمد - ۱۸) ئایا چاوه ریی شتیکن غهیری قیامهت که

به ناکاو دیت، جا ئه‌وه نیشانه‌کانی هاتوون، جا ئه‌و کاته‌ی دیت بیرکدرنه‌وه له کرده‌وه‌کانیان و تۆبه چی سوودیکی بۆیان هه‌یه ﴿٧﴾.

قورئانی پیروژ هه‌موو هه‌نگاوه‌کانی ژیان و مردن و زیندوووبوونه‌وه‌ی باسکردوو و ئاماژه‌ی به ورده‌کاری زۆر داوه. وه وه‌لامی پرسپاری مرۆقه‌کانی داوه‌ته‌وه و، گومانه‌کانیانی ره‌واندووته‌وه. وه ورده‌کاری داوه به بابته گرنگه‌کان.

قورئانی پیروژ باسی له سه‌ره‌تا و ئه‌سلی مرۆقه‌کان کردوو که له نی‌ر و مییه‌که‌وه‌یه پاشان زۆربوون و بلاوبوونه‌ته‌وه و بوون به چه‌ندین هۆز و گه‌له‌وه. وه هه‌یچ ره‌گه‌زه‌یه‌رستییه‌ک نییه، وه هه‌یچ جیاکارییه‌ک نییه مه‌گه‌ر به ته‌قوا. وه باوکی مرۆڤ ناوی ئاده‌مه‌ علیه‌ السلام و خوای گه‌وره‌ دروستیکردوو له گل و پۆخی به‌به‌ردا کردوو. وه نه‌وه‌کانی هه‌ر له گلن و به چه‌ند هه‌نگاوێکدا ئه‌پۆن له تۆوه‌وه تا کۆریه. وه دوا‌ی له‌دایک بوونیش به چه‌ند هه‌نگاوێکدا ئه‌پۆن تا پیربوون و مردن. وه مرۆڤ له‌سه‌ر زه‌وی له تاقیکردنه‌وه‌دایه و گه‌ر گوێرایه‌لی فه‌رمانه‌کانی خوای گه‌وره‌ بی‌ت و نه‌چی‌ت به‌لای قه‌ده‌غه‌کراوه‌کاندا پاداشت وه‌ئه‌گریت، وه گه‌ر وانه‌بی‌ت سزا ئه‌دریت. وه پێشوه‌خته ئه‌م بابته‌ی خراوته به‌رده‌م و دوا‌ی ئه‌وه‌ی رازی بووه پێی هاتوو ته‌ ناو تاقیکردنه‌وه‌که‌وه [٧]، وه هه‌مان بابته خراوته به‌رده‌م

مەخلوقەكانى تر و ئەوان رەتيانكردوودەتەو و تەنھا مەرۇڭ بەم ئەركە رازى بوو^[۷].
 وە ھەموو مەرۇڭيەك لەسەر فیترەت لەدايك ئەبیت و باوەرى بە خوای گەورە ھەيە،
 وە ئەم فیترەتەى شاھتە بەسەریەو و گەر لیى نەشیویتی یارمەتى ئەدات شوین
 رپی حەقى یەكخواپەرستى بکەویتی^[۱۶]. وە مەبەستى سەرەكى لە بوونی مەرۇڭ و
 جن لەسەر زەوى پەرستنى خوای گەورەيە بەتەنھا، وە لەم دنیايەدا ئامانجى
 گەورەى مەرۇڭ کارکردنە بۆ بەدەستەيىنانى ژيانى ھەتاھەتايى بەھەشت، وە لەھەمان
 کاتدا مەرۇڭ ئەبیت ئەم دنیاىى بیرنەچیت و بەشى خوی بە حەلأللى بەکاربىنییت. وە
 ھەموو نەفسیكى دروستکراو مردن ئەچىژیت و ھیچ مەرۇڭيەك نەمر نییە لەسەر
 زەوى. وە ئەم مردنە کوٹايى ژيانە لەسەر زەوى و دەستپىكى ژيانىكى ترە لەناو
 گۆردا، کە يان ئیسراحتە تيايدا يان سزائەدریت. وە خوای گەورە مردووەکان
 زیندووئە کاتەو وە لە گۆرەکانیان دەريائەھيىنییت و کويائە کاتەو و
 لیيانئەپرسیتەو وە کردەووەکانیان نیشانئەدات. وە باوەرداران ئەچنە بەھەشتەو و
 لە نيعمەت و ئیسراحتدان بۆ ھەتاھەتايە، وە کافران لە جەھەننەم و سزا و ئازار و
 سوکايەتییان بۆ ھەتاھەتايە. وە قسە و موناقدەشەى خەلکى ناو جەھەننەم و یەکتر
 تۆمەتبارکردنیان، وە قسەى خوای گەورە لەگەلیان، وە تەنانەت وتار و قسەى
 شەیتانیىش باسکراو. وە لە قورئاندا وەلامى پرسىار و گومانى کافرانیش بە پروونى

دراوێتەوێ لەسەر زیندوووبوونەوێ و لیپرسیینەوێ. وێ قیامەت نەك خۆی و
پووداوەکانی بەلکۆ نیشانەکانی نزیکبوونەوێ ئێو پۆژەش باسکراوێ.

بابه تی چواره م

دهقه کان دهرباره ی بیروباوه ری تر

له کتیبی گاور و جوله که کانداهندیك بابته باسکراون که له واقعیدا بوونیان نییه و نه بووه، بهلکو له خورافه وه نزیکترن وه که له قسه ی خوی گه وره وه. وه تیایدا هندیك دهق هه ن که هیچ فیتره تیکی پاك قبولی ناکات بدرینه پال خوی گه وره و بوتريت ئه مانه قسه ی خوان و پیروژن. وه زوریك دهق هه ن تیایدا که دژیه کن و ناگونجیت له لایه ن خوی گه وره وه هاتن.

جیاواز له قورئانی پیروژ که هه ر بابته تیکی باسکردیت واقعییه و، فیتره تیکی پاك وه عه قلیکی ساغ وه زانستیکی دروست پشتراستیان ئه کاته وه. وه دهقه کانی قورئانی پیروژ له بهرزترین ئاستی ره وشتان و هه مووی لایه ق و شایسته ن بدرینه پال خوی گه وره و به قسه ی خوی گه وره دابنرین. وه دهقه کانی قورئانی پیروژ هیچ دژیه کییه کیان تیا نییه و یه کتر به درۆ ناخه نه وه.

یە کەم / خورافە و راستی.

کتیبی جولە کە و گاوردەکان:

— وإن رجلا من بني الأنبياء قال لصاحبه بأمر الرب: ((اضربني)). فأبى الرجل ان يضربه (٣٥) فقال له: ((بما انك لم تسمع لصوت الرب، فانك، عند انصرافك من عندي، يقتلك أسد)). فلما انصرف من عنده، لقيه أسد فقتله (٣٦) ثم لقي رجلا آخر فقال له: ((اضربني))، فضربه ذلك الرجل ضربة فجرحه (٣٧) (الملوك الأول / ٢٠) وه پياويك له كۆمه لي پيغه مبه ران به هاوه ليكي وت: (به فرمانی خوا ليّمبدە). جا ره تيكرده وه لييبدا ت (٣٥) جا پيى وت: (له به ره وهى گوييستي فرمانی خوا نه بوويت، جا تو كاتيک له لای من نه پوي ت شيريك نه كوژيت). جا كاتيک له لای روشت، شيريك پيى گهشت و كوشتی (٣٦) پاشان به پياويكى تر گهشت و پيى وت: (ليّمبدە)، جا لييدا ليّدانيك كه برينداريكر د (٣٧).

● به پيى ئەم دهقه بيت خوا فرمانی کردوه به پيغه مبه ريكي كه به يه كيک بليت ليى بدات. وه گهر كه سه كه له پيغه مبه ره كه نه دات سزا نه دريت و خوا غه زه بي لي نه گريت. جا ئايا حيكمه ت چييه لهم ليّدان و تهعه دايه ؟ وه ئايا كه سيك ره تي بكاته وه له پيغه مبه ريک يان

هەر که سیك بدات به بی هویه کی پروون و دروست تاوانی کردوو و

شایه نی سزایه کی لهو جوړهیه؟

— وقال للمرأة: لأكثرن مشقات حملك كثيرا. فبالمشقة تلدين البنين وإلى رجلک

تنقاد أشواقك وهو يسودك (تکوین ۳/ ۱۶) وه خوا به ئافردهتی وت:

نارپه ده تییه کانی سکپریت زوړته کهم. جا به نارپه ده تی منالت ئه بیته وه بو

میږده کهت سوژت ئه بیته و ئه وه به سه رتدا زالت ئه بیته.

— فقال الرب الإله للحية: ((لأنك صنعت هذا فأنت ملعونة من بين جميع

البهائم وجميع وحوش الحقل. على بطنك تسلكين وترابا تأكلين طوال أيام

حياتك (تکوین ۳/ ۱۴) جا په ووه ردگاری خوا به ماره کهی وت: (له بهرته وهی

ئه مهت کرد ئه و تۆ مه لعونیت له نیوان هه موو ئاژه له کاند و هه موو

درنده کانی ناو بیستانه که. له سه ر سکت ئه خشییت وه هه موو رۆژانی ژیانته

خۆل ئه خویت.

● به گویره ی ئه م ده قانه بیته خوا خیزانی ئاده م سزا ئه دات به نارپه ده تی

و ئازاری سکپریت و منال بوون، وه به وهی سوژی بو میږده کهی هه بیته،

وه میږده کهی ده سه لاتی به سه ریا هه بیته. وه سزای ماری دا به وهی

له سه ر سک بخشی، وه هه موو ژیانته خۆل ئه خوات. جا گهر وایه بوچی

خوای گه ووه ئاده م و ژنه کهی فیږی توبه کردن ناکات و نایان بوږیت؟

ئایا لیبوردن باشتەر نییه له سزادانیان له کاتیکا به فیللێکردن کهوتنه
 ئهو تاوانهوه؟ وه گهر ئادهم و ژنه کهی و ماره که تاوانه کهیان کردییت
 بۆچی نهوه کانیشیان هه مان سزا بدریڻ و تا ئیستاش ئافرهت ههر
 ئازاری سکپری و له دایکبوونی هه بییت؟ وه گهر ئازاری سکپری و
 منالبوون سزایه بۆچی ئاژه له کانیش هه مان ئازاریان هه یه؟ (ایوب
 ۳/ ۳۹) وه ئایا گهر ئافرهت ئارهزووی بۆ میرده کهی هه بییت خراپه؟
 وه ئایا پیاو ئارهزووی نییه بۆ ژنه کهی؟ وه گهر هه یه تی ئایا ئه ویش
 سزایه له سه ری؟ وه ئایا گهر مروڤ ئارهزووی شتیك بکات ئه و واتای
 ئه وه یه پیشتر تاوانیکی کردووه و ئه وه سزاکه یه تی؟ وه ئایا ئه سل
 ئه وه یه هاوسه ره کان ئارهزووی یه کتر ناکهن و گهر کردیان پیچه وانهی
 فیترهت و ئه سلن؟ وه گهر پیاو ده سه لاتی هه بییت به سه ر ژنه کهیدا
 خراپه؟ وه گهر ئه مانه راستن ئه ی بۆچی تا ئیستاش له ناو جوله که و
 گاواره کاندایه ئه م سزایه ههر به رده وامه؟ خو جوله که به خوئی ئه لییت
 گه لی هه لبژێردراوی خوا و تاکه گه لی به هه شت. ئه ی بۆچی خوای
 گه و ره تاییستا سزایان ئه دات وه ک گه له کانی تر؟ وه گاواره کانیش
 ئه لیڻ گهر باوه ر به له خاچدانی مه سیح بیڻیت و باوه ر بیڻیت که له بهر
 تاوانه کانی تو جوله که له خاچیدا، ئه وایه لییت ئه بووردییت و سزات

لەسەر لائەچیت. ئەى بۆچى ئەو سزايانە هېشتا لەسەريان ماوه و
 لانه چوو؟ وه گەر لەسەرسك خشانى مار سزايە ئەى ئەو خشۆكانەى
 تر كە لەسەر سك ئەخشين تاوانيان چيە وا بەو جۆرە سزا دراون؟ وه
 ئايا مار خۆل ئەخوات؟ وه بۆچى تا ئيستا ئەو سزايانە لەسەر مار
 لانه چوون؟ وه گەر خۆلخواردنەكە لاچووە بۆچى لاچووە؟ وه سزاكانى
 تر بۆ لانه چوون؟

— كانت كلمة الرب إلى حزقيال بن بوزي الكاهن، في أرض الكلدانيين، على نهر
 كبار، وكانت عليه هناك يد الرب (٣) فنظرت فإذا بريح عاصف مقبلة من
 الشمال، وغمام عظيم ونار متواصلة، وللغمام ضياء من حوله، ومن وسطها
 ما يشبه اللمعان القرمزي من وسط النار (٤) ومن وسطها شبه أربعة
 حيوانات، وهذا منظرها: لها هيئة بشر (٥) ولكل واحد أربعة وجوه، ولكل
 واحد أربعة أجنحة (٦) وأرجلها أرجل مستقيمة. وأقدام أرجلها كقدم رجل
 العجل، وهي تبرز مثل النحاس الصقيل (٧) ومن تحت أجنحتها أيدي بشر
 على أربعة جوانبها، وكذلك وجوهها وأجنحتها لأربعتها (٨) أجنحتها
 متصلة واحد بالآخر. والحيوانات لا تعطف حين تسير، فكل واحد منها يسير
 أمام وجهه (٩) أما هيئة وجوهها فهو وجه بشر ووجه أسد عن اليمين
 لأربعتها، ووجه ثور عن الشمال لأربعتها، ووجه عقاب لأربعتها (١٠)

وجوهها وأجنحتها منفصلة من فوق، لكل واحد جناحان متصلان أحدهما بالآخر، وجناحان يستران أجسامها (١١) وكانت تسير كل واحد منها أمام وجهه، وإلى حيث الروح يوجه السير كانت تسير، ولا تعطف حين تسير (١٢) أما هيئة الحيوانات فمنظرها كجمرات نار متقدة، كمنظر مشاعل وهي تسير بين الحيوانات، وللنار ضياء، ومن النار يخرج برق (١٣) والحيوانات تجري وترجع ومنظرها كالبرق (١٤) وبينما أنا أنظر إلى هذه الكائنات الحية رأيت دولابا واحدا على الأرض بجانب كل واحد منها (١٥) (حزقيال / ١) وتهى يهزدان بو حزقيالى كورى بوزى كاهين هات، له زهوى كلدانييه كان له سهر نوكه ندى كه بار، وه لهوى دهستى خواى له سهر بوو (٣) جا سهيرم كرد بايه كى توند له باكوره وه هات وه هه وريكى كه وره و ئاگريكى بهرده وام، وه هه وره كه پرووناكييه كه له دهورى بوو، وه له ناوه راستيذا شيوهى دره وشانه وهى موّر له ناوه راستى ئاگره كه وه (٤) وه له ناوه راستيذا شيوهى چوار ئاژهل هه بوو، كه ئەمه شيوه يانه: شيوهى مروّقى ههيه (٥) وه هه ريه كيكيان چوار پرووخسارى هه بوو، وه هه ريه كيكيان چوار بال (٦) وه قاچه كانى قاچى ريكن وه پييه كانى وهك پيى گویره كهيه، وه ده بريقيه وه وهك برونزي سافكراو (٧) وه له ژيّر بالّه كانيه وه له هه ر چوار لاوه دهستى مروّقه ههيه، هه ر چواريان پرووخسار و باليان ههيه (٨) بالّه كانيان هه ريه كه به ويتره وه نوساوه. وه

ئاژەلەكان لەكاتى رۆشتندا لاینەدەدا و لەبەر روخسارییهو دەپۆشت (۹)
 ئەمما شیوهی روخساریان ئەوا روخساری مروڤ بوو لە پێشەوه، وە روخساری
 شیر بوو لە راستەوه، وە روخساری گا بوو لە چەپەوه، وە روخساری هەلۆ بوو
 لە پشتەوه (۱۰) روخسار و بالیان جیاوو لە سەرەوه، هەریه که به دوو بال
 بهوی ترهوه بهستراوو، وە به دوو بالەکهی تریش لەشی خۆیان دائەپۆشی
 (۱۱) وە هەریه کیکیان بهرهو پێشەوه ئەپۆشت، وە رۆح بهرهو کوئی بیدرنایه
 دەپۆشتن، لە رۆشتنیش لایانەدەدا (۱۲) ئەمما دیمەنی گیانلەبەرەکان وەك
 پشکوی ئاگری داگیرساو یان وەك چەند مەشخەلێک بوون، ئاگر لەنیوانیاندا
 هاتووچۆی ئەکرد، وە ئاگرەکه رووناکی هەبوو وە لە ئاگرەکهوه بروسکه
 دەرەچوو (۱۳) ئاژەلەکانیش وەك بروسکه دهاتن و دەچوون (۱۴) وە
 کاتیئە من تەماشای ئەم گیانلەبەرە زیندووانەم ئەکرد لەلای هەریه کیکیان
 لەسەر زهوی چەرخێک هەبوو (۱۵).

● ئایا بەراستی خوای گەوره شتیکی لەو جۆرهی دروستکردوووە لەسەر
 زهوی؟ یان خورافهیه و کتیب لە چیرۆک و ئەفسانەکانهوه وەریگرتووه؟
 یان خەوێکه و کەسیک بینیویهتی و نویسیویتییهوه و داویتییه پال
 خوای گەوره؟ وە حیکمەت و سوود لەم دەقه چییه بۆ مروڤایهتی؟

— وانطلق شمشون وقبض على ثلاث مئة ثعلب، وأخذ مشاعل، فجعل الثعالب ذنبا إلى ذنب، وجعل بين كل ذنبين مشعلا (٤) وأوقد المشاعل وأرسلها في زرع الفلسطينيين، وأحرق الحزم والزرع، حتى الكروم والزيتون (٥) (القضاة / ١٥) وه شه مشون دهرچوو وه سى سهد رپوى گرت، وه مه شخه لى برد، جا دوو دوو رپوييه كانى بهسته وه به كلك، وه له نيوان ههر دوو رپويدا مه شخه لىكى دانا (٤) وه مه شخه له كانى گردا و ناردنى بو ناو كىلگه كانى فهله ستينيه كان، وه كوكراره و چينراوى سووتاند، تهنانه ت ميو و زهيتونه كانيش (٥).

● ئايا كه سيك به تهنيا ئه وه هه موو رپوييه پى ئه گيريت؟ وه ئايا ئه توانيت به كلك بهيه كيانه وه بهه ستيت؟

— وظهرت في السماء آية أخرى تنين كبير أشقر له سبعة رؤوس وعشرة قرون، وعلى رؤوسه سبعة تيجان (٣) وذنبه يجر ثلث كواكب السماء، فألقاها إلى الأرض. ووقف أمام المرأة التي توشك أن تلد، حتى إذا وضعت ولدها ابتلعه (٤) (رؤيا يوحنا / ١٢) وه له ئاسماندا نيشانه يه كى تر دهر كهوت ئه ژديه يه كى گه وره ي سوور كهوت سهر و ده شاخى هه بوو، وه له سهر سهرى كهوت تاج هه بوون (٣) وه كلكى سييه كى ئه ستيره كانى ئاسمانى رانه كيشا،

جا فرییدایه سه‌ر زه‌وی. وه‌ له‌به‌رده‌م ئافره‌ته‌که‌دا وه‌ستا که خه‌ریک بوو مندالی ئه‌بوو، هه‌تا که منداله‌که‌ی بوو قووتی دا (٤).

— ورأیت وحشا خارجا من البحر، له‌ سبعة رؤوس وعشرة قرون، وعلى قرونه عشرة تيجان وعلى رؤوسه اسم تجديف (١) وكان الوحش الذي رأيتَه أشبه بالفهد، وقوائمه مثل قوائم الدب، وفمه مثل فم الأسد. فأولاه التنين قدرته وعرشه وسلطانا عظيما (٢) وكان أحد رؤوسه كأنه ذبح ذبحا مميتا. فشفي جرحه المميت، فتعجبت الدنيا كلها وتبعت الوحش (٣) وسجدوا للتنين لأنه أولى الوحش السلطان، وسجدوا للوحش وقالوا: ((من مثل الوحش؟ ومن يستطيع محاربه‌ته؟)) (٤) فأعطي فما يتكلم بالكبرياء والتجديف، وأولي سلطانا على العمل اثنين وأربعين شهرا (٥) ففتح فاه للتجديف على الله، فجذف على اسمه ومسكنه وعلى سكان السماء (٦) وأولي أن يحارب القديسين ويغلبهم، وأولي سلطانا على كل قبيلة وشعب ولسان وأمة (٧) وسيسجد له أهل الأرض جميعا، أولئك الذين لم تكتب أسماؤهم منذ إنشاء العالم في سفر الحياة، سفر الحمل الذبيح (٨) (رؤيا يوحنا / ١٣) وه‌ درنده‌یه‌کم بینى له‌ ده‌ریاوه‌ هاته‌ ده‌ره‌وه‌، ده‌وت سه‌ر و ده‌ شاخی هه‌بوو، وه‌ له‌سه‌ر شاخه‌کانی ده‌ تاج هه‌بوو وه‌ له‌سه‌ر سه‌ره‌کانی ناوی کفرکردن هه‌بوو (١) وه‌ ئه‌و درنده‌یه‌ی من بینیم له‌ پلنگ ئه‌چوو، پییه‌کانی وه‌ک پیی ورچ بوون، وه‌

دهمی وهك دهمی شیر بوو. جا ئەژدیهاكه توانا و تهختی خوئی وه دهسه‌لاتیکی مه‌زنی دایه (۲) وه سه‌ریکی وهك ئەوه بوو بۆ مردن بردرا بیّت. جا برینه کوشنده‌که‌ی ساریژ بوو، جا هه‌موو دنیا سه‌رسام بوو وه شوین درنده‌که کهوتن (۳) وه سوجدهیان بۆ ئەژدیهاكه برد چونکه ئەو دهسه‌لاتی دایه درنده‌که، وه سوجدهیان بۆ درنده‌که برد و وتیان: (کی وهك درنده‌یه؟ وه کی ئەتوانیّت شه‌ری بکات؟) (۴) جا ده‌میکی درایه قسه‌ی لووتبه‌رزى و کوفری ئەکرد، وه دهسه‌لاتی درایه تا چل و دوو مانگ کار بکات (۵) جا ده‌می کرده‌وه تا کوفر بکات به خوا، جا کوفری به ناو و جییه‌که‌ی و دانیشتوانی ئاسمان کرد (۶) وه ریڭای درا شه‌ری گه‌لی خوا بکات و زال بیّت به‌سه‌ریاندا، وه دهسه‌لاتی درا به‌سه‌ر هه‌موو هۆز و گه‌ل و زمان و نه‌ته‌وه‌یه‌کدا (۷) وه هه‌موو خه‌لکی زه‌وی سوجده‌ی بۆ ئەبه‌ن، ئەوانه‌ی ناویان نه‌نوسراوه له‌وه‌ته‌ی دروستبوونی ژیان له سفری ژیان له په‌رتووکی ژیانى به‌رخه سه‌ربردراوه‌که‌دا (۸).

● ئایا ئەژدیهای هه‌وتسه‌ر بوونی هه‌یه؟ یان خه‌و و خورافه و ئەفسانه‌ی

کتیبه؟ وه سوودی ئەم ده‌قانه چییه بۆ مروّقایه‌تی؟

— ذهبت الأشجار ذهابا ليمسحن عليهن ملكة. فقلن لشجرة الزيتون: كوني

علينا ملكة (۸) فقالت لهن الزيتون: أأتحلى عن زيتي الذي بواسطتي يكرم

به الآلهة والناس فأذهب لأترنح فوق الأشجار؟ (۹) فقالت الأشجار للتينة: تعالي أنت فكوني علينا ملكة (۱۰) فقالت لهن التينة: أأتخلي عن حلاوتي وثمرتي الطيبة فأذهب لأترنح فوق الأشجار؟ (۱۱) فقالت الأشجار للكرمة: تعالي أنت فكوفي علينا ملكة (۱۲) فقالت لهن الكرمة: أأتخلي عن نبيذي الذي يفرح الآلهة والبشر فأذهب لأترنح فوق الأشجار؟ (۱۳) فقالت الأشجار كلها للعوسجة: تعالي أنت فكوفي علينا ملكة (۱۴) فقالت العوسجة للأشجار: إن كنتن حقا تمسحنني ملكة عليكن فتعالين استظللن بظلي وإلا فلتخرج نار من العوسجة وتأكل أرز لبنان (۱۵) (القضاة / ۹) درهخته كان روشتن تا پاشايهك بوخويان هه لبرثيرن. جا به داري زهيتونيان وت: تو ببه به پاشامان (۸) جا زهيتونه كه پيى وتن: ئايا واز له زهيته كه م بيىم كه به هوييه وه خواكان و خه لك ريزيان ئه گيريت وه بچم فه رمانه وايى درهخته كان بكم؟ (۹) جا درهخته كان به هه نجيريان وت: وهره تو ببه به پاشا به سه رمانه وه (۱۰) جا هه نجيره كه پيى وتن: ئايا واز له شيرينييه كه م و به ره پاكه كه م بيىم و بچم بيم به پاشاي درهخته كان؟ (۱۱) جا درهخته كان به ميويان وت: وهره ببه به پاشا به سه رمانه وه (۱۲) جا ميويى وتن: ئايا واز له شه رابه كه م بيىم كه خواكان و خه لك دلخوش ئه كات وه بچم بيم به پاشاي درهخته كان؟ (۱۳) جا هه موو درهخته كان به درك و داليان وت: تو وهره ببه

به پاشامان (١٤) جا درك و دالیش به درهخته كانی وت: گهر به پراستی من
ئه كهن به پاشا به سهرتانهوه دهی وهرن له ژیر سیبهره كه مدا خۆتان په نا بدهن
گهر نا ئهوا با ئاگرێك له دركه كهوه ده رچیت و داری ئورزی لوبنان
بسوتینیت (١٥).

● ئه م چیرۆكه گهر خوی گهوره دایبه زاندووه سوود و حیکمهت لێی
چییه و بۆچی بیزانین؟ وه ئایا چیرۆکی پیغه مبه ران به و جوهری له
قورئانی پیرۆزدا هاتووه به سوودتره و له وه حییه وه نزیکتره یان چیرۆکی
هه لێژاردنی پاشای درهخته کان؟

— والأرنب، فإنها تجتر، ولكنها غير مشقوقة الحافر، فهي نجسة لكم (اللاوين
١١ / ٦) وه كهرویشكیش چونكه كاویژ ئه كات، به لام سمه كهی له ت نییه،
ئه و گلاوه بۆتان.

● ئایا كهرویشك كاویژ ئه كات؟ یان ئه وه ته نه ا خورافه ی کتیبه ؟
— وأخذ يعقوب عصي حور رطبة ولوز ودلب، وقشر فيها خطوطا بيضاء،
كاشطا عن البياض الذي على العصي (٣٧) وجعل العصي التي قشرها تجاه
الغنم في الحياض في مساقى الماء حيث كانت ترد الغنم، لكي توحم عليها
إذا جاءت لتشرب (٣٨) فكانت توحم الضأن على العصي فتلد صفارا
مخططة ورقطاء وبلقاء (٣٩) وفرز يعقوب الضأن فوجه الغنم نحو كل مخطط

وَأَسْوَدَ مِنْ مَوَاشِي لَابَانَ، وَبَذَلَكَ جَعَلَ لِنَفْسِهِ قِطْعَانَا عَلَى حِدَّةٍ، وَلَمْ يَجْعَلْهَا
 مَعَ مَوَاشِي لَابَانَ (٤٠) وَكَانَ يَعْقُوبُ، كُلَّمَا وَحَمَتِ الْغَنَمُ الْقَوِيَّةُ، يَضَعُ الْعَصِي
 تَجَاهَهَا فِي الْحِيَاضِ لِتُوحَمَ عَلَيْهَا (٤١) وَإِذَا كَانَتِ الْغَنَمُ ضَعِيفَةً، لَا يَضَعُ
 الْعَصِي تَجَاهَهَا، فَتَكُونُ الضَّعِيفَةُ لِلْأَبَانِ وَالْقَوِيَّةُ لِيَعْقُوبَ (٤٢) (تكوين /
 ٣٠) وَهُوَ يَهْجُوبُ جَلَى بِي تَهْزِي بَرْدَ وَهُوَ بَادَهُمْ وَحَنَارَ، وَهُوَ تَيَايَا هَيْلَى سِطَى
 لَهُ سَهْرَ كَيْشَانِ، بِهِ هَهْلُكُولَيْنِ وَپَاكَكَردن سِطَايِي سَهْرَ چَلَهْكَانَ (٣٧) وَهُوَ تَهْ
 چَلَانَهْ پَاكِي كَرْدَبوون رَووهُ مَهْرَهْكَانَ دَانَا لَهُ تَاخوَرَهْكَهْدَا لَهُ جِيئِي تَاوِي
 خَوَارْدَنِيَانِ كَهْ مَهْرَهْكَانَ تَهْهَاتِنِ بُوِي، تَا بِيئَنَهْ سَهْرِي كَاتِيكْ دِيئِنِ بَخُونَهْ وَهُوَ
 (٣٨) جَا مَهْرَهْكَانَ تَهْهَاتِنَهْ سَهْرَ چَلَهْكَانَ وَبَهْرُخِي خَهْتَدَارَ وَخَالْدَارَ وَ
 بِهِلَهْ كِيَانِ بُوو (٣٩) جَا يَهْجُوبُ بِهِرُخَهْكَانِي جِيَاكَردنَهْ وَ رَووِي مَهْرَهْكَانِي
 كَرْدَهْ هَهْمُوو خَهتَخَهْتِ وَ رَهْشِيكْ لَهُ مَالَاتَهْكَهْ لَابَانَ، وَهُوَ بِهِوَهْ مِيكْهُلِي بُوْ
 خُوِي دَانَا، وَهُوَ لَهُ كَهْلَ تَهْوَانَهْ لَابَانَ تِيكْهُلِي نَهْكَردن (٤٠) وَهُوَ يَهْجُوبُ هَهْرَ
 جَارِيكْ مَهْرَهْ بِهِيَزَهْكَانَ بَهَاتَنَايَهْ بِهِرَانَ بَكْرَنَ چَلَهْكَانِي دَانَهْنَا لَهُ رَووِيَانِ لَهُ
 تَاخوَرَهْكَانَا تَا بِيئَنَهْ سَهْرِي (٤١) وَهُوَ كَهْرَ مَهْرَهْكَانَ لَوَاوَزَ بُوونَايَهْ، چَلَهْكَانِي
 رَووِيَانِ دَانَهْتَهْنَا، جَا لَوَاوَزَهْكَانَ بُوْ لَابَانَ تَهْبوون وَهُوَ بِهِيَزَهْكَانَ بُوْ يَهْجُوبُ
 (٤٢).

- ئەم دەقانهی پيشوو بریتین له چۆنییهتی بهرهمههینانی مه‌ری خه‌تخت و ره‌نگاوپه‌نگ. کیش باوه‌ری پیاوان هه‌یه با بچیت تاقیبکاته‌وه و دواتر سووده‌کانی که لیوهی وهرگرتوه بو‌مان باسبکات.

— ووجد فك حمار طريئا، فمد يده وتناوله وقتل به ألف رجل (القضاة ١٥ / ١٥)
وه شه‌ويلگه‌ی که‌ریکی دۆزیه‌وه که ته‌ربوو، جا ده‌ستی برد و هه‌لیگرت وه هه‌زار پیاوی پی‌ کوشت.

- ئایا ئەشی‌ که‌سیک ژماره‌یه‌ک که‌سی زۆر ته‌نها به شه‌ويلگه‌ی که‌ریک بکوژیت؟ یان خورافه‌یه‌کی تری کتیبه‌؟ وه گهر که‌سیک بلیت: ئەمه‌ مو‌عجیزه‌یه، وه توانا و پشتیوانی خوا ده‌رئه‌خات بو‌ باوه‌رداره‌کانی. ئەلین: ئایا خوا له‌و نمونه‌یه‌ باشتی لانه‌بوو توانای خۆی نیشانبات؟ به‌وه‌ی له‌بری شه‌ويلگه‌ی که‌ر بدات به‌ عه‌بدیکی شمشیریک یان رمیک یان تیریکی بداتی. وه ئایا ئەولاتر نه‌بوو خوا له‌ زۆرانبازییه‌که‌یدا له‌گه‌ل یه‌عقوبدا توانای خۆی ده‌رخات؟ یان ئەو کاته‌ی عه‌بدیکی شه‌ری ئەو قه‌ومه‌ی کرد که گالیسکه‌ی ئاسنیان هه‌بوو؟

— وهم يقولون للرجال والصخور: ((أسقطي علينا وغطينا عن وجه الجالس على العرش وعن غضب الحمل (١٦) فقد جاء اليوم العظيم، يوم غضبهما، فمن يقوى على الثبات؟)) (الرؤيا / ٦) وه ئەوان به‌ شاخه‌کان و

بەردیان ئەوت: (بەسەرماندا بپروخی و دامانیۆشه له پرووی ئەوهدا که لەسەر تەخت دانیشتوو وە لە توورەیی بەرخەکه (۱۶) چونکه رۆژه مەزنەکه هات، رۆژی توورەبوونی، جا کێ توانای خۆراگری هەیه؟) (۱۷).

— وهم يصيحون بأعلى أصواتهم فيقولون: ((الخلاص لإلهنا الجالس على العرش وللحمل!)) (الرؤيا ۷ / ۱۰) وە ئەوان بە بەرزترین دەنگیان هاوارئەکن و ئەلێن: (پزگاری بۆ خوامان دانیشتوو لەسەر تەخت وە بۆ بەرخەکه).

— وقال لي الملاك: ((أكتب: طوبى للمدعوين إلى وليمة عرس الحمل)) . وقال لي: ((هذا الكلام كلام الله حق)) (الرؤيا ۱۹ / ۹) وە فریشتەکه پێی وتم: (بنووسە: خۆشی بۆ ئەوانە ی بانگهێشت کراون بۆ زەماوەندی هاوسەرگیری بەرخەکه). وە پێی وتم: (ئەم قسەیه قسە ی خوی حەقه).

— وجاء أحد الملائكة السبعة، أصحاب الأكواب السبعة الممتلئة بالنكبات السبع الأخيرة، فخطبني قال: ((تعال أرك العروس امرأة الحمل)) (الرؤيا ۲۱ / ۹) وە یه کێک لە حەوت فریشتەکه هات، خاوەن حەوت کۆپە پەرەکه بە دوایین حەوت دەردەکه، وە دواندمی و وتی: (وەرە بووکه کەت نیشان بەدم ژنی بەرخەکه).

— وسور المدينة له اثنا عشر أساسا، عليها الأسماء الاثنا عشر لرسول الحمل
الاثني عشر (الرؤيا ۲۱ / ۱۴) وه شوورای شارە که دوانزه بناغەى هەيه،
دوانزه ناوی لەسەرە هى دوانزه پيڤه مبه ره کهى به رخه کهيه.

— ولم أر فيها هيكلا، لأن الرب الإله القدير هو هيكلها، وكذلك الحمل (۲۲)
والمدينة لا تحتاج إلى الشمس ولا إلى القمر ليضيئا لها، لأن مجد الله
أضاءها، وسراجها هو الحمل (۲۳) (الرؤيا / ۲۱) وه تيايا هيج
په رستگايه کم نه بينى، چونکه خواى يه زدانى به توانا ئه وه په رستگايه تى
له گه ل به رخه که دا (۲۲) وه شارە که پيويستى به خور نييه وه به مانگ نييه
تا پرووناكى بو بدهن، چونکه شکوى خوا پرووناكى کردووه ته وه، وه چراکهى
به رخه کهيه (۲۳).

● به پيى ئه م ده قانه بيت مه ريک يان به ريک له گه ل خوا دا يه کسانن له
توانا و تورهبوون و سزاداندا. وه ئه م مه ره وه ک خوا ته مجيد و زيکر
ئه کريت. وه ئه م مه ره زهواج ئه کات و حه فلهى بو ئه کات. وه ئه م
مه ره پيڤه مبه رى هەيه.

— ولما ابتداء الناس يكثرون على وجه الأرض، وولد لهم بنات (۱) استحسبن بنو
الله بنات الناس. فاتخذوا لهم نساء من جميع من اختاروا (۲) فقال الرب: ((
لا تثبت روعي في الإنسان للأبد، لأنه بشر، فتكون أيامه مئة وعشرين سنة

((٣)) وکان علی الأرض جابرة في تلك الأيام، وبعد ذلك أيضا حين دخل بنو الله علی بنات الناس فولدن لهم أولادا، هم الأبطال المعروفون منذ القدم (٤) (تكوين / ٦) وه كاتيک خه لکه که دهستیان کرد به زۆربوون له سههه رپووی زهويدا، وه کچيان بوو (١) کورانی خوا کچانی مرۆڤيان به جوان بينی. جا بوخویان ژنيان برد له هه موو ئهوانه ی هه لیان بژارد (٢) جا خوا وتی: (رۆحم له ئینساندا تا ههتایه نامی نیته وه، چونکه به شهههه، جا رۆژه کانی سهههه و بیست سال ته بیته) (٣) وه له سهههه زهويدا زه به لاه هه بوون لهو رۆژانه دا، وه له دوا ی ته وهش کاتيک کورانی خوا چوونه لای کچانی مرۆڤ جا منالیان لیان بوو، ئهوان پالهوانه ناسراوه کانی له کۆنه وه (٤).

● به پیی رواله تی ته دهقانه بیته خوی گه وهه چه ندين کورپی هه یه. وه فریشته کان له گه ل ئافره تی مرۆڤ جووت بوون و منالیان لیان بوو [٣]. وه ته منالانه یان زۆر زه به لاه ده رچوون و پالهوانه میژوو یه کانی. وه مرۆڤه کان ته مه نیان سهههه و بیست سال تی ناپه ریته.

— فقالت له: ((كيف تقول: إني أحبك، وقلبك ليس معي، وهذه ثلاث مرات وأنت تخدعني ولم تخبرني أين تكمن قوتك العظيمة)) (١٥) ولما كانت تضايقه بكلامها كل يوم وتزعجه، ضاقت نفسه حتى الموت (١٦) فأطلعها على كل ما في قلبه وقال لها: ((لم يعمل رأسي موسى، لأنني نذير لله من بطن أُمي. فإن

حلق رأسى، فارقتنى قوتى وضعفت وصرت كواحد من الناس (((۱۷)
 (القضاة / ۱۶) جا پىي وت: (چۆن ئەللىت: من تۆم خوشئەويىت، وه دلت
 له گەلدا نىيە، وه ئەمە سى جارە و تۆ ئەمخەلەتەننيت وه پىتنە وتم هیزه
 مەزنە كەت له چىدايه) (۱۵) وه كاتىك بىزارى ئەكرد به قسە كەى هەموو
 رۆژىك و وەرپسى ئەكرد، دەررونى تەنگ بوو هەتا مردن (۱۶) جا هەرچى له
 دلدا بوو بۆى دەرخت و پىي وت: (سەرم موسى بەرنەكە وتوو، چونكە من
 نەزرى خوا كراوم له سكى دايكەم وه. جا گەر سەرم بتاشرىت، هیزه كەم لىم
 جىائەبىتە وه و لاوازئەم و ئەم به يەكك له خەلك) (۱۷).

● بەپىي ئەم دەقانه بىت يەكك له پالەوانە مەزنەكانى مېژوو نەيىنى
 هیز و توانای له قژى درىژىدا بوو، كه له مناللىه وه نەيتاشيوه. وه
 ئەم پالەوانە ئافرهتەيك توانى بىخەلەتەننيت و نەيىنىه كەى پى
 بدركىنيت، وه پالەوانە كه نەيتوانى بەرگەى قسە و زۆرلىكردنەكانى
 ئەو ئافرهتە بگرىت.

— كان شاول ابن سنة حين صار ملكا، وملك سنتين على إسرائيل (صموئيل
 الأول / ۱۳ / ۱) شاول تەمەنى يەك سال بوو كاتىك كه بوو به پاشا، وه دوو
 سال پاشاى ئيسرائيل بوو.

● به پئی ئەم دهقه بیت ساوایهك له یهك سالیڤا بوو به پاشا، وه بو دوو

سال حوكمی كرد.

— وهرب داود ونجا وأتى إلى صموئيل في الرامة، وأخبره بكل ما صنع به

شاول، ومضى هو وصموئيل وأقاما بنايوت (١٨) فأخبر شاول وقيل له: "

هوذا داود في بنايوت الرامة " (١٩) فأرسل شاول رسلا يقبضون على داود.

فرأى رسله جماعة الأنبياء وهم يتنبأون و صموئيل واقف رئيسا عليهم.

فحل روح الرب على رسل شاول فتنبأوا هم أيضا (٢٠) فأخبر شاول فأرسل

رسلا آخرين، فتنبأوا هم أيضا. وعاد شاول فأرسل رسلا مرة ثالثة، فتنبأوا

أيضا (٢١) فذهب هو بنفسه إلى الرامة، وانتهى إلى البئر الكبيرة التي

عند سيكو، وسأل قائلا: " أين صموئيل وداود؟ " فقالوا له: " في نايوت

في الرامة " (٢٢) فذهب شاول إلى هناك إلى نايوت في الرامة، فحل عليه

أيضا روح الله، فجعل يسير ويتنبأ حتى انتهى إلى نايوت في الرامة (٢٣)

ونزع هو أيضا ثيابه وتنبا هو أيضا أمام صموئيل، وانطرح عريانا نهاره

ذلك وليله كله. لذلك يقولون: " أشاول أيضا من الأنبياء؟ " (٢٤)

(صموئيل الأول / ١٩) وه داود راىكرد و پرزگاريبوو وه هات بو لای

صاموئیل له رامه، وه هه موو نه وهی شاول پییكرد پییوت، وه نهو و

صاموئیل روشتن و له نایوت نیشته جی بوون (١٨) جا به شاول راگهیهنرا و

وترا: "ئەو داودە لە نایۆتە لە رامە" (۱۹) جا شاول چەند نیڤردراویکی نارد تا داود بگرن. جا نیڤردراوەکانی کۆمەڵی پیڤەمبەرانیان بینی حال گرتوونی و ساموئیل وەستاو بەسەریانەو. جا رۆحی خوا چوووە سەر نیڤردراوەکانی شاول و ئەوانیش حالیان لیڤات (۲۰) جا بە شاول و ترا ئەویش نیڤردراوی تری نارد جا ئەوانیش حالیان لیڤات، جا هەمدیس شاول نیڤردراوی نارد بو جاری سییەم و ئەوانیش حالیان لیڤات (۲۱) جا ئەو خۆی چوووە رامە، وە گەشتە بیرە گەورە کە لای سیکو، وە پرسپاری کرد وتی: "ساموئیل و داود لە کۆین؟" پێیان وت: "لە نایوتن لە رامە" (۲۲) جا شاول چوووە ئەوی بو نایۆت لە رامە، جا رۆحی خوا چوووە سەر ئەویش، جا ئەپرۆشت و حال گرتبووی تا گەشتە نایوت لە رامە (۲۳) وە ئەویش جەلەکانی داکنەند و لەبەردەم ساموئیلدا حال گرتی، وە بە پرووتی کەوت تەواوی رۆژ و شەو کە. بۆیە ئەلین: "ئایا شاولیش لە پیڤەمبەرانی؟" (۲۴).

- بەپێی ئەم دەقانه ییت کەسیکی زالم و پیاو کۆژ ئەیهویتی پیڤەمبەریک بکۆژی، وە جاریک و دووان و سیان خەلک ئەنیریت بو گرتنی ئەو پیڤەمبەرە، بەلام هەموو جاریک کەسەکان لەبری ئەوێ لەناو بچن ئەبن بە پیڤەمبەر. تەنانهت پیاو کۆژەکەش کە ئەچیت بو

ئەو جییه ئەویش ئەبیت بە پیغەمبەر. وه نیشانهی پیغەمبەریتی
ئەوهیه خوی پرووتبکاتهوه.

— وخطب الرب موسى وهارون قائلاً: (٢٠) ((انفردا عن هذه الجماعة لأني
سأفنيها في لحظة)) (٢١) فسقطا على وجهيهما وقالوا: ((اللهم، يا إله أرواح
كل بشر، رجل واحد يخطأ وعلى الجماعة كلها تغضب؟)) (٢٢) (العدد /
١٦) وه خوا قسهی له گهل موسا و هارون کرد و وتی: (٢٠) (لهم کۆمهلهیه
جیاببنهوه چونکه من له ساتیکدا لهناویان ئەبهم) (٢١) جا بهسەر پروویاندا
کهوتن و وتیان: (یا الله ئەهی خوی رووی هه موو مروؤ، یهک پیاو ههله
ئهکات و لهسەر هه موو کۆمهلهکه تووره ئەبیت؟) (٢٢).

— فقال داود لئانتان: ((قد خطئت إلى الرب)). فقال ناتان لداود: ((أن الرب
أيضا قد نقل خطيئتكَ عنكَ، فلا تموت (١٣) ولكن، إذ أنك بهذا الأمر
أهنت الرب إهانة شديدة، فالأبن الذي يولد لك يموت موتاً)) (١٤)
(صموئيل الثاني / ١٢) جا داود به ناتانی وت: (من ههلهم بهرامبەر خوا
کرد). جا ناتان به داودی وت: (خوا ههلهکهتی لهسهرت هه لگرت، جا
نامریت (١٣) بهلام، چونکه بهم کاره سووکایه تییه کی توندت به خوا کرد،
ئەو کورەهی توۆ که له دایکئەبیّت مردنیك ئەمریت) (١٤).

- به پئی ئەم دەقانه بیّت خوا سزای کەسانیکى بىّ تاوان ئەدات بەهۆى تاوانى یه کیکی تره وه. وه پیغه مبه ره کانی هه له کانی بو راست ئەکهنه وه و نه سیحه تی ئەکهن.

— وكانت جماعة في أيام داود ثلاث سنين، سنة بعد سنة. فسأل داود وجه الرب. فقال الرب: ((على شاول وعلى بيته دم، لأنه قتل الجبعونيين)) (١) فدعا الملك الجبعونيين وكلمهم (ولم يكن الجبعونيون من بني إسرائيل، بل من بقية الأموريين، وكان بنو إسرائيل قد حلفوا لهم، فطلب شاول قتلهم غيرة على بني إسرائيل ويهوذا) (٢) وقال داود للجبعونيين: ((ما الذي أصنع لكم وبماذا أكفر فتباركوا ميراث الرب؟)) (٣) فقال له الجبعونيون: ((ليس لنا على شاول وأهل بيته فضة ولا ذهب، ولا لنا أحد نهلكه في إسرائيل)). فقال لهم: ((ما الذي تقولونه فأفعله لكم؟)) (٤) فقالوا للملك: ((الرجل الذي أهلكنا والذي عزم على إبادتنا حتى لا نقيم في جميع أراضي إسرائيل (٥) يعطى لنا سبعة رجال من بنيهم فنشنتهم للرب في جبع شاول مختار الرب)). فقال لهم الملك: ((أعطي)) (٦) وأبقى الملك على مفيبعل بن يوناتان بن شاول، من أجل يمين الرب التي بينهما، أي بين داود ويوناتان بن شاول (٧) فأخذ الملك آبني رصفة، بنت أية، اللذين ولدتهما لشاول، وهما أرموني ومفيبوشت وبني ميكال ابنة شاول الخمسة الذين ولدتهم لعديئيل بن برزلاي

المحولي (۸) فأسلمهم إلى يد الجبعونيين، فشنقوهم على الجبل أمام الرب، فهلكوا سبعتهم جميعا، وكان مقتلهم في الأيام الأولى للحصاد، في ابتداء حصاد الشعير (۹) فأخذت رصفة، بنت أية، مسحاً وفرشته لنفسها على الصخرة، منذ ابتداء الحصاد حتى سقط عليهم الماء من السماء، ولم تدع طيور السماء تحط عليهم نهارا ولا وحوش البرية ليلا (۱۰) فأخبر داود بما صنعت رصفة، بنت أية، سرية شاول (۱۱) فمضى داود وأخذ عظام شاول وعظام يوناتان ابنه من عند أهل يابيش جلعاد الذين سرقوها من ساحة بيت شان، من حيث علقهما الفلسطينيون يوم كسر الفلسطينيون شاول في الجلبوع (۱۲) وأصعد من هناك عظام شاول وعظام يوناتان ابنه، وجمعوا عظام المشنوتين (۱۳) ودفنوا عظام شاول ويوناتان ابنه في أرض بنيامين بصيلىع، في مقبرة قيس أبيه، وعملوا بكل ما أمر به الملك، وعطف الله على تلك الأرض بعد ذلك (۱۴) (صموئيل الثاني / ۲۱) له سهردهمى داوددا برسيتيهك بوو سى سالى خاياند، سالى لهدواى سالى. جا داود له خواى پرسى. جا خوا وتى: (لهسهر شاول و مالهكهى خوينيك ههيه، چونكه له جهبعونيهكانى كوشت) (۱) جا پاشا جهبعونيهكانى بانگكرد و قسهى له گهل كردن، وه جبعونيهكان له بهنى ئيسرائيل نهبوون، بهلكو له پاشماوهى ئهمورييهكان بوون، وه بهنى ئيسرائيل سوينديان بو خواردبوون كه ناشت بن

له‌گه‌ڵیان، جا شاول فه‌رمانی به‌ کوشتنیاں کرد به‌هۆی دڵگه‌رمی بو‌ به‌نی ئیسرائیل و یه‌هوزا (٢) وه‌ داود به‌ جبعونیه‌کانی وت: (چیتان بو‌ بکه‌م و به‌چی که‌فاره‌ته‌که‌ بده‌م تا میراتی یه‌زدان به‌ره‌که‌تدار بکه‌ن؟) (٣) جبعونیه‌کان پیاان وت: (له‌ مائی شاول زیو و ئالتوونمان بو‌ نییه‌، وه‌ که‌سمان بو‌ نییه‌ له‌ ئیسرائیلدا بیکوژین). جا پیی وتن: (چی ئە‌ڵێن بو‌تان بکه‌م؟) (٤) جا به‌ پاشایان وت: (ئه‌و پیاوه‌ی لی‌ی کوشتین وه‌ سوور بوو له‌سه‌ر له‌ناوبرد‌مان هه‌تا له‌ هه‌موو زه‌وی ئیسرائیلدا نه‌ژین (٥) هه‌وت پیاومان بداتی له‌ نه‌وه‌کانی جا له‌ په‌تیان بده‌ین بو‌ خوا له‌ جبعی شاول هه‌لب‌ژێردراوی خوا). جا پاشا پیاانی وت: (ئه‌یده‌م) (٦) وه‌ پاشا مه‌فیه‌علی کورپی یونانی کورپی شاولی هی‌شته‌وه‌ له‌به‌ر ئه‌و سوینده‌ی یه‌زدان که‌ له‌ نیوانیاندا هه‌بوو، واته‌ له‌نیوان داود و یونانی کورپی شاول (٧) جا پاشا دوو کورپه‌که‌ی ره‌صفه‌ی کچی ئە‌یه‌ی برد که‌ له‌ شاول بووبوونی، که‌ ئە‌رمونی و مه‌فیه‌شت بوون، وه‌ پینج کورپه‌که‌ی میکالی کچی شاولیش که‌ له‌ عه‌درییلی کورپی به‌رزیلای مه‌حو‌لی بووبوونی (٨) جا راده‌ستی جه‌بعونیه‌کانی کردن، جا هه‌ڵیانواسین له‌ به‌رده‌م یه‌زدان له‌سه‌ر شاخه‌که‌، جا هه‌ر هه‌وتیان مردن، وه‌ کوشتنیاں له‌ ئە‌وه‌ل رۆژه‌کانی دروینه‌دا بوو، له‌ سه‌ره‌تای دروینه‌ی جو‌ (٩) جا ره‌صفه‌ی کچی ئە‌یه‌ به‌رگی ماته‌می برد و

لەسەر بەردیك رايخست بۆ خۆی لە سەرەتای دروینەوێ تا باران بەسەریاندا
باری لە ئاسمانەوێ، وە نەیهیشت بەلندەى ئاسمان بە رۆژ بیئە سەر تەرمەکان
نە درندەى کێویش بە شەو (۱۰) جا بە داود و ترا رەسفەى کچی ئەییە
کەنیزەى شاول چی کردووە (۱۱) داودیش رۆشت ئیسقانهکانى شاول و
ئیسقانهکانى یوناتانى کورپی لەلای دانیشتوانى یابیش جلعاد هیئا کە
دزیبویان لە گۆرەپانى بەیت شان، لەو شوینەى کە فەلەستینییهکان
هەلیانواسیبوون ئەو رۆژەى فەلەستینییهکان شاولیان شکاند لە جلبوع (۱۲)
وە لەوێوە ئیسقانهکانى شاول و ئیسقانهکانى یوناتانى هەلگرتەوێ، وە
ئیسقانى هەلواسراوەکانیشی کۆکردووە (۱۳) وە ئیسقانهکانى شاول و
یوناتانى کورپی ناشت لە زەوى بنیامین لە سیلەع لە قەبرسانى قەیسى
باوکى، وە هەموو ئەوەیان کرد کە پاشا فەرمانى پێکردبوو، وە خوا دواى
ئەوێ وەلامى داواکەى دانەوێ لەسەر زەوییه کە (۱۴).

● بەگوێرەى ئەم دەقانه بیئت خوا بارانى نەباراند تا هەندىك بیتاوان
کۆژران. وە ئاساییە کەسیك تاوانى کردبیئت و خەلکیكى تر کە دواى
ئەو هاتوونەتە دنیاوێ سزا بدریئن لەبرى. وە خوا و پیغەمبەرەکەى بە
مرۆفەکان نالیئن چۆن کیشەکانیان چارەسەر بکەن.

— وكان ان الملك داود شاخ وطعن في السن، وكانوا يغطونه بالثياب فلا يدفأ

(۱) فقال له خدمه: ((ليبحث لسيدنا الملك عن فتاة عذراء تقوم أمام الملك،

فتعنى به وتضع في حضنك ، فيدفأ سيدنا الملك)) (۲) فبحثوا عن فتاة

جميلة في جميع أراضي إسرائيل، فوجدوا أبشاج الشونمية، فاتوا بها الملك

(۳) (الملوك الأول / ۱) وه داودى پاشا پيربوو وه تهمهنى زۆربوو، وه به جل

دايانتەپۆشى و گەرم نەئەبوو وه (۱) جا خزمەتكارەكانى پييان وت: (با بۆ

پاشامان بگەرپين بۆ كچيكي عازەب لەبەردەم پاشا دانيشيت، جا خزمەتى

بكات و له باوەشت پالەكەويت، ئەوكات پاشای سەرۆكمان گەرمى

ئەبيتەوه) (۲) جا بەدواي كچيكي جواندا گەران لە هەموو زەوى

ئيسرائيلدا، جا ئەبيشاجى شونييمان دۆزيبەوه، وه هينايان بۆ پاشا (۳).

● بەپيى ئەم دەقانه بيت چارەسەرى لەرز و تا ئەوەيە كچيكي

نامەحرەمى جوان بهينيت و بيخەيتە باوەشتەوه.

— فإن الإنسان مولود لمعانة المتاعب، كما ولدت الجوارح لتحلق بأجنحتها

(أيوب ۵ / ۷) چونكه مرۆڤ لەدايك ئەبيت بۆ چەرمەسەرى، وهك چۆن

بالدارەكان لەدايك بوون بۆئەوهى بفرن به بالەكانيان.

● بەپيى ئەم دەقه بيت هوى دروستکردنى مرۆڤ لەلايەن خواوه ئەوەيە

كه بچەوسيتەوه و تازار بچيژييت.

— آمرین لا تفعل بي فحينئذ لا أتواري عن وجهك (٢٠) أبعد عني يدك ولا يرو عني رعبك (٢١) أدع فأجيب أو فلاخاطبك أنا فتجاوبني (٢٢) ما الذي لي من الآثام والخطايا؟ أعلمني معصيتي وخطيئتي (٢٣) لم تواري وجهك وتعدني عدوا لك؟ (٢٤) أتروغ ورقة منشورة وتطارد قشة يابسة؟ (٢٥) فإنك تكتب علي أمورا مريرة وتلحق بي آثام صباي (٢٦) وتجعل رجلي في مقطرة وتراقب جميع طريقي وتخط حول باطن قدمي (٢٧) وهذا الرجل يبلى كشيء مسوس وكثوب قد أكله العث (٢٨) (أيوب / ١٣) دوو شت ههيه پيم مهكه ئيتر له بهر پروخسارت ون نابم (٢٠) دهستتم لى دوورخه ره وه به با سامت نه متوقينى (٢١) ئينجا بانگم بكه و وه لامت ئه ده مه وه يان با من بتدوينم و تو وه لامم بده ره وه (٢٢) چى تاوان و گونا حيكم ههيه؟ تاوان و گونا حه كه مم پى بلى (٢٣) بوچى پروت ئه شاريت ه وه به دوژمنتم ئه زانيت؟ (٢٤) ئايا گه لايه كى هه لوهر يو پانئ هه كيه وه و به دواى پوشيكي وشكا رائه كه يت؟ (٢٥) چونكه تو شتانيكي تالم له سه ر ئه نوسيت وه تاوانى كه نجيتيم پيوه ئه لكينيت (٢٦) وه پيم ئه خه يت ه كوته وه وه چاوديري هه موو رييه كم ئه كه يت وه ناوه وهى قاچم ده پشكنيت (٢٧) وه ئه م پياوه به لا ئه يگريت وهك شتيكى كلور وه وهك جليك كه مورانه خواردبيتي (٢٨).

● بهپیی ئەم دەقانه بیّت به لّا و نارهحه تی ته نهها یهك هۆکاری ههیه
 ئەویش تاوانکردنه. جا گهر به لایهكت توش بوو ئەوا بزانه كه
 تاوانباریت. وه ههروهها خوا سزای عهبدیكى ئەدات له دنیا دا و
 ئیهمالیشی ئەكات و وهلامی ناداتهوه، ههچهنده عهبده كه هاوار
 ئەكات و داواى رپى تۆبهی لیئهكات. وه خوا بهدواى پوشا ئەگه رپت و
 خۆی به گه لّاوه مهشغول ئەكات، وه خهريكی شتی بى سوود و پووچه
 لهبرى ئەوهی بیّت به لای هاواری عهبدهکانیدا. وه گهر خوا به
 شتیكه وه مهشغول بیّت ئاگای له شتیكى تر نییه، وه له هه مان کاتدا
 ناتوانیت چهند کاریك بكات و چهند شتیك ببات بهرپوه.

قورئانی پیروژ:

+ ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ
 رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ (المائدة - ۶۷) ئەهی پیغه مبهه ئەوه
 بگهیه نه كه له پهروه ردگارته وه بۆت دابه زیوه، وه گهر وانه كهیت ئەوا
 په یامه كهیت نه گه یاندووه، وه خوا ئەتپاریزیت له خه لك ۰﴾

+ ﴿إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (التوبة - ٤٠)﴾ گهر پیغه مبهه سهرنه خه نه هوا خوا سهر یخست کاتیک کافران ده ریانکرد یه کیك بوو له دووانه که، کاتیک له نه شکه و ته که دا بوون به هاو ده له که ی وت خه فته مه خو خوا له که لمانه، جا خوا نارامی دابه زانده سهری، وه پشتیوانیکرد به سهر بازانیك نه بینران، وه قسه ی کافران ی ژیر خست وه قسه ی خوا ی بلند کرد، وه خوا به عیززه ت و کار به جییّه .

+ ﴿قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعُلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيِّتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعُكُمَا الضَّالُّونَ (القصص - ٣٥)﴾ وتی به برا که ت به هیزت نه که یین، وه به لگه ی به هیزت ان نه ده ینی وه ناگه ن به ئیوه، به هو ی نایه ته کا نمان هه رد و وکتان و نه وه ی شوینتان بکه ویت سهر که و توون .

+ ﴿قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوا إِلَيْكَ (هود - ٨١)﴾ وتیان نه ی لوط ئیمه نیرد راوی په روه رد گارتین نه وان ناگه ن به نازاردانی تو .

+ ﴿وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا (١٥٧)﴾ بل رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ

اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۱۵۸) (النساء) وه قسه که یان که ئیمه مه‌سیح عیسیای
 کوری مه‌ریه‌مان کوشت پیغه‌مبه‌ری خوا، وه نه‌یان‌کوشت وه له خاچیان نه‌دا
 به‌لکو لییان تی‌کچوو، وه نه‌وانه‌ی تیای راجیا بوون له شکدان تیای زانستیان
 نییه‌ پیی ته‌نها شوین گومان که‌وتوون، وه به‌ دل‌نیاییه‌وه نه‌یان‌کوشت
 (۱۵۷) به‌لکو خوا بو لای خو‌ی به‌ریز کرده‌وه، وه خوا بالاده‌ست و
 کاربه‌جیه (۱۵۸) ﴿.

+ ﴿ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (البقرة - ۹۱) بَلَىٰ
 ئه‌ی بوچی پیغه‌مبه‌رانی خواتان نه‌کوشت پیشتەر گهر ئیماندار بوون ﴿.
 + ﴿ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ (الزمر - ۷)
 گهر کوفر بکه‌ن نه‌وا خوا پیو‌یستی پی‌تان نییه‌، وه به‌ کوفر رازی نییه‌ بو
 عه‌ده‌کانی ﴿.

● لهم ده‌قانه‌ی قورئانی پیروژه‌وه نه‌زانین که خوای گه‌وره پیغه‌مبه‌ران
 علیهم السلام نه‌پاریزیت. وه گهر پیغه‌مبه‌ری‌کیش له‌لایه‌ن
 قه‌ومه‌که‌یه‌وه ئازار درابیت یان کوژرابیت، نه‌وا خوای گه‌وره به‌و
 کوفره رازی نه‌بووه و قه‌ومه‌که‌ی به‌ تاوانبار داناوه. جیاواز له‌و
 خورافه‌یه‌ی کتیب که خوا وه‌حی نه‌نیریت له پیغه‌مبه‌ری‌کی بدریت.

+ ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ (۳۰) وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۱) قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (۳۲) قَالَ يَأْدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (۳۳) وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ (۳۴) وَقُلْنَا يَأْدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ (۳۵) فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ (۳۶) فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۳۷) قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۳۸) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۳۹)

(البقرة) وه كه پهروهر دگارت به مه لائيكه ته كاني وت من له زهويدا جينشين دانه نيم، وتيان ثايا ته وه تيايا دانه نييت كه خراپه ته كات و خوين ته پرژيت وه نيمه ته سبيحات ته كه مين و تو پاك رانه گرین له كه موکورتی، وتی من

ئەو ئەزانم کە ئیو ئەزانن (۳۰) وە هەموو ناوەکانی فیئری ئادەم کرد، پاشان خستنییە بەردەم فریشتەکان جا وتی ناوی ئەوانەم پی بلین گەر راستگۆن (۳۱) وتیان پاکی بۆ تۆ ئیمە زانستمان نییە مەگەر ئەوێ خۆت فیترکردوین، تەنھا تۆ زانا و دانایت (۳۲) وتی ئەو ئادەم ناوەکانیان پی بلی، جا کاتیئک ناوەکانی پی وتن وتی ئەو پیئم نەوتن من شاردراوەکانی ئاسمانەکان و زەوی ئەزانم و ئەزانم چی دەرئەخەن و چی ئەشارنەو (۳۳) وە کاتیئک بە فریشتەکانمان وت کړنوش بۆ ئادەم ببەن هەموو کړنوشیان برد ئیبلیس نەبیئت نەیرد و لوتبەر ز بوو وە لە کافران بوو (۳۴) وە وتمان ئەو ئادەم تۆ و ژنە کەت بچنە بەهەشتەو، وە تیایا بخۆن بی ماندووبوون چیتان بویت، وە نزیک ئەم دارە مەکەونەو ئەگینا لە ستەمکاران ئەبن (۳۵) جا شەیتان پیی خلیسکاندن لیی جا دەریهینان لەوێ تیایبوون، وە وتمان دابەزن هەنیکتان بۆ ئەوێ تر دوژمنە، وە لە زەویدا نیشتەجی بن و پیداوێستیتان هەیه تا قیامەت (۳۶) جا ئادەم لە پەرودەردگارییەو چەند وشەیه کی وەرگرت و ئەویش لیی خوشبوو، هەر ئەوێ لیبوورده و بەرەحم (۳۷) وتمان هەمووتان دابەزنە سەر زەوی، جا لە منەو هیدایەتتان بۆ دیت جا هەرکەس شوین هیدایەتەکم بکەویت ئەوا ترسیان لەسەر نییە و خەفەتیش ناخۆن

(۳۸) وه ئهوانه ی کوفریان کرد و ئایه ته کاغمانیان به دروخته وه ئهوانه

هاوه لانی ئاگرن ئهوان تیایا ئه مینه وه به نه مری (۳۹) ﴿

+ ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ

خَلَقْتَ طِينًا (۶۱) قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى

يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأَحْتَنِكَ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا (۶۲) قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا (۶۳) وَأَسْتَفْزِرُّ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ

بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ

وَعَدِهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا (۶۴) إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ

سُلْطَانٌ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا (۶۵) (الإسراء) وه كه به فرشته کاغمان وت

سوجه بو ئاده م بهن سوجه یان برد ئیبلیس نه بیّت وتی ئایا سوجه بو

شتیک بهم كه له قور دروستت کردوه (۶۱) وتی ئه مهت دیوه كه به سه ر

منا ریزت داوه تی گهر تا قیامهت موله تم به دیت ئهوا نه وه کانی گومرا ئه كه م

كه میکیان نه بیّت (۶۲) وتی برۆ جا هه ركه س شوینت بكه ویّت لهوان ئهوا

جه هه نهم پاداشتتانه كه پاداشتیکی تهواوه (۶۳) وه گومرایان بكه

هه رکییان بتوانیت به وه سه وه سه و گورانیّت، وه به سواری و پیاده زال به

به سه ریاندا وه به شدارییان بكه له سامان و منالدا وه به لییان به ده ری، وه

شهیتان هیه وه عدیکیان ناداتی مه گهر له خسته بردنه (۶۴) بهنده کانم هیه

دهسه لات نییه بهسه ریانده وه، وه پهروه ردگارت بهسه پشتی پی بهستیت

(۶۵) ﴿

+ ﴿ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشٌ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

(۱۰) وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا

إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ (۱۱) قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ

أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ (۱۲) قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا

يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ (۱۳) قَالَ أَنْظِرْنِي

إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ (۱۴) قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ (۱۵) قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي

لَأَفْعِدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ (۱۶) ثُمَّ لَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ (۱۷) قَالَ

أَخْرَجَ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا لِّمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ

أَجْمَعِينَ (۱۸) وَيَأْذَنُ أَكْثَرُكُمْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ (۱۹) فَوسَّوسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ

لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ

هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ (۲۰) وَقَاسَمَهُمَا

إِنِّي لَكُمْ مِنَ النَّاصِحِينَ (۲۱) فَدَلَّلَهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ

لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا

أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ

(۲۲) قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَسِرِينَ (۲۳) قَالَ أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرٌّ وَمَتْعٌ إِلَىٰ حِينٍ (۲۴) قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا
تُخْرَجُونَ (۲۵) يُبْنِي ءَادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُورِي سَوَءَتِكُمْ وَرِيشًا
وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ ءَايَتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ (۲۶) يُبْنِي
ءَادَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا
لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا
جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ (۲۷) (الأعراف) وه ئیوه مان
جیگیر کردووه له زهویدا وه تیایا هوکاری ژیا نمان ره خساندووه، کهم
بیرئه که نه وه (۱۰) وه ئیوه مان به دیهیناوه پاشان شیوه مان کیشاو، پاشان
به فریشته کا نمان وت سوجه بۆ ئاده م ببه ن جا سوجه دیان برد جگه له
ئیبلیس له سوجه که ران نه بوو (۱۱) وتی چی ری لیکریت سوجه ببهیت
که فه رمانم پیّت کرد، وتی من لهو با شترم منت له ئاگر دروست کردووه و
ئهوت له قور دروست کردووه (۱۲) وتی دهی له ئاسمان دابه زه چونکه بوّت
نییه تیایا لوتبه رز بیت، دهی برۆ دهره وه تو له بی نرخه کانیت (۱۳) وتی
لیم بگه ری تا ئه و رۆژه ی زیندوو ئه بنه وه (۱۴) وتی تو له مو له تدراوه کانیت
(۱۵) وتی جا به وه ی گومرا تکردم بو یان دانه نیشم له سه ر ریگا راسته که ت

(۱۶) پاشان بۆیان دیم له پیشیانوه وه له پشتیانوه وه له لای راستیانوه وه له لای چهپیانوه، وه زۆریان نابینیت سوپاسگوزار بن (۱۷) وتی له ئاسمان دهرچۆ به زه مکرای و رسوایی، ههریه کیك لهوان شوینت بکهویت تهوا جهههنهه پڕئه کهم له هه مووتان (۱۸) وه ئه ی ئادهه تۆ و خیزانه کهت له بههه شتدا نیشته جی بن جا بخۆن له ههر شتیک بتانهویت، وه نزیکی ئه و داره مه که ونه وه ئه گینا له سته مکاران ئه بن (۱۹) جا شهیتان وه سه وه سه ی بۆ کردن تا ئه وه یان بۆ دهرخات که شارد رابوه وه له عه وره تیان، وه وتی په روه ردگار تان رپی لی نه گرتوون له و داره ئیلا بۆ ئه وه نه بیئت که بن به فریشته یان بن به نه مر (۲۰) وه سویندی بۆ خواردن که من له ئامۆژگاری که رانتانم (۲۱) جا نزمیکردنه وه به فیل، جا کاتیك تامی دره خته که یان کرد عه وره تیان بۆیان دهرکهوت، وه به گه لای داره کانی بههه شت دایانپۆشی، وه په روه ردگاریان بانگیکردن ئه ی نه هیم لی نه کردن له و داره وه پیم وتن که شهیتان بۆتان دوژمنیکی پوونه (۲۲) وتیان په روه ردگارمان زولمان له خۆمان کرد وه گهر لیمان خوشنه بیت و ره حمان پینه کهیت له دۆراوه کان ئه بین (۲۳) وتی دابه زن له ئاسمان هه ندیکتان ئه بن به دوژمنی هه ندیکتان، وه له زه ویدا جیگیر ئه بن و هوکاری ژیا نتان هه یه تا قیامهت (۲۴) وتی تیایا ئه ژین و تیایا ئه مرن و لیوه ی دهرئه هیئرین (۲۵)

ئەى نەوہى ئادەم جلمان بۆ دابەزاندوون عەورەتتان ئەشاریتەوہ و رازاوہییە،
 وە جلی تەقوا باشتینە، ئەوہ لە نیشانەکانی خوایە بەلکو یادبکەنەوہ (۲۶)
 ئەى نەوہى ئادەم شەیتان فیلتان لی نہکات وەک چۆن باوک و دایکتانى لە
 بەهەشت دەرکرد پۆشاکی لەبەریان داکنەد بۆئەوہى عەورەتى یەکیان نیشان
 بدات، ئەو ئەتانبینیت خۆی و پۆلەکەى بە شیویەک کە ئیوہ نایانبینن، ئیمە
 شەیتانەکانمان کردووہ بە دوستی ئەوانەى ئیمان ناھینن (۲۷) ﴿

+ ﴿وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا﴾ (۱۱۵) وَإِذْ
 قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ (۱۱۶) فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ
 هَذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ (۱۱۷) إِنَّ لَكَ
 أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ (۱۱۸) وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ
 (۱۱۹) فَوسَّوسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ
 وَمُلْكٍ لَا يَبْلَىٰ (۱۲۰) فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتَ لَهُمَا سَوْءُهُمَا وَطَفَقَا يَخْصِفَانِ
 عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ (۱۲۱) ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ
 فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ (۱۲۲) قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
 فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ (۱۲۳) وَمَنْ
 أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَىٰ
 (۱۲۴) (طه) وە بە دلنیاى ئاموژگارى ئادەمان کرد پیشتەر جا بیرچوو وە

سووربووئان نەبینی لیۆهی لەسەر تاوان (۱۱۵) وە کە بە فریشتەکانمان وت
 سوجدە بۆ ئادەم ببەن جا سوجدەیان برد جگە لە ئیبلیس ڕەتی کردەو
 (۱۱۶) جا وتمان ئەی ئادەم ئا ئەمە دوژمنە بۆ تۆ و خێزانەکتە، جا با لە
 بەهەشت دەرتاننە کات ئیتر ماندوو بیت (۱۱۷) تۆ بۆت هەیه تیایا برسی
 نەبیت و پرووت نەبیت (۱۱۸) وە تۆ تینوو نابیت تیایا وە تیشکی خۆرت
 بەرناکەوێت (۱۱۹) جا شەیتان وەسوەسەیی بۆ کرد وتی ئەی ئادەم ئایا داری
 نەمری و مولکیکی تەواونەبووت پی نیشان بدەم (۱۲۰) جا لییان خوارد جا
 عەورەتیان بۆیان دەرکەوت، وە بە گەلای بەهەشت دایانپۆشی، وە ئادەم
 سەرپیچی خوای کرد جا ژیانێ تیچکوو (۱۲۱) پاشان پەرورەدگاری
 هەلیبژارد وە لیی خوشبوو وە هیدایەتی دا (۱۲۲) وتی هەمووتان لیی
 دابەزن، هەنیکتان ئەبنە دوژمنی هەنیکتان، جا هیدایەتتان لە منەو بە
 دیت جا هەرکەس شوین هیدایەتم بکەوێت ئەوا ویل نابیت و بەدبەخت نابیت
 (۱۲۳) وە هەرکەس پشتبکاتە دینەکەم ئەوا ژیانیککی تەنگی هەیه، وە لە
 قیامەتدا بە کویری حەشری ئەکەین (۱۲۴) ﴿

- لەم دەقە پیروزانەیی قورئاندا دوای ئەوەی ئادەم علیە السلام لە
 دارەکەیی خوارد خوای گەورە تۆبەیی فیڕکرد، وە ئادەمیش علیە السلام
 تۆبەیی کرد و خوای گەورەش لیی خوشبوو. وە هیچ ئاسەواریکی ئەو

تاوانە لەسەر ئادەم يان خىزانە كەى يان نەوہەكانى نىيە. وە لە قورئانى
پىرۇزدا سەرەتاي پرووداوەكان باسكراوہ و ھۆكارى دوژمنايەتى شەيتان
و مەرۇڧ باسكراوہ و، بابەتییكى ناروون نىيە و بەھۆيەوہ چەندىن خورافە
دروستبووبن لەسەر شەيتان و ئىنسان و مار.

+ ﴿ زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ
الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاَبِ (آل عمران - ۱۴) بۆ خەلك رازيئراوہتەوہ
خوشويستنى ھەزەكان لە ئافرەت وە كور وە برى زور لە ئالتوون و زيو يەك
لەسەر يەك وە مايىنى نیشانكراو وە مالآت وە زەرعات، ئەوانە خوشى ژيانى
دنيايە، وە خوا باشتريں سەرئەنجامى لايە كە بەھەشتە ﴿.

+ ﴿ وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ
بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (الروم - ۲۱) وە لە
نيشانەكانى خوا ئەوہيە كە لە نەفسى خۆتان خىزانى بۆ دروستكردوون تا
بەسینەوہ لەلايانا، وە لە نيوانتانا خوشەويستى و سۆزى داناوہ، ئا لەوہدا
نيشانە ھەيە بۆ قەومىك بيربەكەنەوہ ﴿.

+ ﴿ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي
أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا

قَوْلًا مَّعْرُوفًا (البقرة - ۲۳۵) وه تاوانبار نین لهوه دا که به ناراسته وخو
داوای ئافره تان کردووه، یان که له نه فسی خۆتاندا شاردووتانه تهوه، خوا
زانی که باسیان ئه کهن، به لام به نهیانی ئه وهی دلتانیان پی مه لێن مه گهر
قسه یه کی باش بکهن ﴿.﴾

+ ﴿ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (البقرة - ۲۳۷) وه
ئهو چاکه یه ی به ینتان بیرنه چیت، به راستی خوا بینهره به وهی ئه یکهن ﴿.﴾
+ ﴿ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا
(القصص - ۷۷) وه ههول بو ئه وه بده که خوا داویه پیت له مالی کۆتایی،
وه به شه که ی خۆشت بیرنه چیت له دنیا ﴿.﴾

● ئهم دهقه پیروزانه ی قورئان پیمان ئه لێن سۆز و ههستی ژن و میرد
شتیکی سروشتیه و سزا نییه له سهریان. وه له فیتره تی پیاودایه و وا
دروستبووه ههزی بچیته سه ر ئافره ت و منال و شتی تر له دنیا دا. وه
ئه وهش هیچ خراب نییه به مه رجیک به هه لالی بیت و زیاده ر هویان
تیا نه کات و نه بنه هو ی دوور که وتنه وهی له خوا په رستی. وه ئه وانه
به شی مرو فه کانن له دنیا و نابیت بیرانی بچیت و به ته و او ه تی نه چیت
به لایاندا ته نانه ت به بیانووی هه ولدان بو به هه شتیش.

+ ﴿ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ

رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ (الأعراف - ۵۶) وه له زهويدا خراپه

مه‌نینه‌وه دواى چاک‌کردنى وه خوا بپه‌رستن له ترسى جه‌هه‌ننه‌م و ئومییدی

به‌هه‌شت، به‌دنیایی ره‌مه‌تى خوا نزیکه له چاکه‌کارانه‌وه ﴿.

+ ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَبِيبَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ

اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (المائدة - ۸۷) ئه‌ی ئیمانداران ئه‌و شته پاکانه‌ی خوا

بۆتانی چه‌ل‌ل‌کردووه چه‌رامی مه‌که‌ن وه سنور مه‌به‌زی‌نن، بی‌گومان خوا

ده‌ستدریژکه‌رانی خو‌شناویتی ﴿.

● لهم ئایه‌تانه‌ی قورئانی پیروژدا ده‌ستدریژی و زولم و خراپه چه‌رامه، وه

ده‌قه‌کان گشتین و مرو‌ف و جنو‌که و ئاژه‌ل و هه‌موو شتی‌ک ئه‌گره‌وه.

وه له‌مه‌وه ئازاردانی ئاژه‌لان چه‌رامه به هه‌ر جو‌ری‌ک له: لی‌دان^[۱۸]،

برسی‌کردن^[۱۸]، بارکردنی باری‌ک که نه‌توانی‌ت هه‌لی‌گری‌ت^[۱۸]، یان هه‌ر

جو‌ری‌کی تر. وه ئازاردانی ئاژه‌لان سزای له‌سه‌ره له ئیسلامدا،

پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم فه‌رموویه‌تی: ﴿ عَذَّبَتْ امْرَأَةً فِي

هَرَّةٍ سَجَنَتُهَا حَتَّى مَاتَتْ، فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارُ، لَا هِيَ أَطْعَمَتُهَا وَلَا

سَقَتُهَا، إِذْ حَبَسْتُهَا، وَلَا هِيَ تَرَكَتُهَا تَأْكُلُ مِنْ حَشَاشِ الْأَرْضِ (صحيح

البخاري - ۳۴۸۲) ئافره‌تی‌ک سزا درا به‌هۆی پشیل‌یه‌که‌وه سجنی

کرد ههتا مرد، جا ژنه که چووہ ئاگرهوه، نه خواردنی دایه وه نه ئاوی
 دایه که حه بسی کرد، وه بهره لاشی نه کرد له بالنده و حه شه راتی زهوی
 بخوات ﴿. وه باشبوون له گهلا ئاژه لاند پاداشتی له سه ره ﴿ بَيْنَا رَجُلٌ
 يَمْشِي، فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَنَزَلَ بِئْرًا، فَشَرِبَ مِنْهَا، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا هُوَ
 بِكَلْبٍ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ، فَقَالَ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا مِثْلُ الَّذِي بَلَغَ
 بِي. فَمَلَأَ خُفَّهُ، ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ، ثُمَّ رَقِيَ، فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ
 لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ قَالَ: فِي كُلِّ
 كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ (صحيح البخاري - ۲۳۶۳) کاتیك پیاویك ئه پوشت
 تینویتی زوری لی کرد، جا دابه زییه بیریکه وه و لیی خوارده وه، پاشان
 هاته دهره وه سه گیك هه ناسه برکیی بوو خوئی ئه خوارد له تینووا، جا
 وتی: ئائه وه حالئ وهك حالئ منی لی هاتوو. جا خوفه که ی پر کرد
 پاشان به ده می هه لیگرت ئینجا به رزبو وه وه و ئاوی سه گه که ی دا، جا
 خوا سوپاسی کرد و لیی خو شبوو. وتیان: ئه ی پیغه مبه ری خوا له
 ئاژه له کانیشا خیрман ده ستئه که ویت؟ وتی: له هه موو جگه ریکی
 ته ردا خیر هه یه ﴿. وه له ئیسلامدا گهر بو مان هه بیئت ئاژه لی کیش
 بکوژین ئه وا ئه بیئت هو کاریک هه بیئت نهك بو خوشی و گالته [۱۸]، وه
 به بی زولم و سنور به زانندن بیئت ﴿ قَرَصَتْ نَمْلَةٌ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، فَأَمَرَ

بَقَرِيَّةِ النَّمْلِ، فَأُحْرِقَتْ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أُحْرِقَتْ أُمَّةٌ
 مِنَ الْأُمَمِ تُسَبِّحُ (صحيح البخاري - ۳۰۱۹) میرووله یه ک
 پیغه مبهریک له پیغه مبهره کانی گه زی، جا فه رمانی کرد شاری
 میرووله کان بکوژرین، جا سووتینران، جا خوا وه حی بو نارد: که
 میرووله یه ک گه زیتی ئومه تیکت سووتاند له ئومه ته کان ته سبیحاتی
 خویان نه کرد ﴿. وه گهر ئاژه لیکیشمان کوشت یان سه رمانبری
 فه رمانان پیکراوه به جوانی ئه و کاره بکهین بی ئه وهی زهره ر له
 سه ربردراوه که بدهین ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا
 قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلِيُحَدِّثْكُمْ
 شَفَرَتَهُ، فَلْيُرْحَ ذَبِيحَتَهُ (صحيح مسلم - ۱۹۵۵) خوا چاکه کردنی
 له سه ر هه موو شتیك نووسیوه، جا گهر کوشتنتان کرد ئه و به باشی
 بکوژن، وه گهر سه ربړینتانکرد ئه و به باشی سه ربړن، وه با یه کیکتان
 تیغه که ی تیژ بکات وه قوربانیه که ی ره حه ت بکات ﴿.

+ ﴿ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ (الحج

- ۷۵) خوا له مه لائیکه ته کان پیغه مبه ر هه لئه بژیړیت وه له خه لکیش،

به دلنیایی خوا بیسه ر و بینه ره ﴿.

+ ﴿ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ﴾ (النمل - ۵۹) بلی

حمد و سوپاس بۆ الله وه سه لام لهو عهبدانهی که هه لیبژاردوون ﴿.

+ ﴿ وَجَزَاؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا

يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴾ (الشورى - ۴۰) وه پاداشتی خراپه خراپهیه کی وهك

خویهتی، جا ههركهس عهفوو بكات و چاكسازی بكات ئهوا پاداشتی لهسه

خوایه، خوا سته مكارانی خوشناویتی ﴿.

+ ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (۲۶) وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ

بِمِثْلِهَا وَتَرَهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ

قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (یونس) (۲۷)

بۆ ئهوانه ی چاکه یان کردوو بههشت و بینینی خوا ههیه، وه رهشایی زال

نابیت بهسه روویاندا وه نه زهلیلی، ئهوانه هاوهلانی بههشتن ئهوان تیایا

نهمرن (۲۶) وه ئهوانه ی خراپه یان کرد سزای هه خراپهیهك به هاوشیوهیهتی

وه زهلیلی دایانه پوشتی، ههچ پاریزه ریکیان نییه له خوا، وهك ئهوهیه

روخساریان پارچهیهك تاریکایی شهو دایپوشتیبت، ئهوانه هاوهلانی ئاگرن

ئهوان تیایا نهمرن (۲۷) ﴿.

+ ﴿ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ ﴾ (الرحمن - ۶۰) ئایا پاداشتی چاکه ئیلا چاکه نییه .

+ ﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴾ (الفرقان - ۷۰) ئیلا ئه وهی توبه بکات و ئیمان بیئت و کاری چاک بکات جا ئه وانه خوا خراپه کانیاں بو ئه گوړیت به چاکه، وه خوا لیبوورده و بهرهمه .

● لهم دهقه پیروزانه وه فیژنه بین که خوی گه وره باشتین عه بده کانی هه لئه بژیئت بو پیغه مبه رایه تی. وه پاداشتی خراپه کاران ئه وه نییه بین به پیغه مبه ر و ریز و پله یان هه بیئت لای خوی گه وره و توبه شیان نه کرد بیئت.

+ ﴿ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴾ (الأنعام - ۱۶۴) وه هه موو نه فسیک ته نها ئه وه ئه خریته شانی که له سه ریئی، وه کهس باری کهس هه لناگریئت، پاشان گه رانه وه تان بو لای په روه ردگار تانه جا پیتان ئه لیئت ده رباره ی ئه و شتانه ی نا کوک بوون تیایا .

+ ﴿ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴾ (۱۳) أَقْرَأَ كِتَابِكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا (۱۴) مَن

أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا (۱۵) (الإسراء) وه

هه موو ئينسانيك كرده وه كانى له گهر دنيايه تى، وه روژى قيامهت
نوسراويكى بلاو كراوهى بو ده رته هيئين و تهيينيت (۱۳) نامهى كرده وه كانت
بخوينه ره وه ته مرو خوت بهسيت كه به سه ر خوته وه ليپرسينه وه بكهيت (۱۴)
كى هيدايت وهر گريت هوا بوخوى هيدايت وهر ته گريت، وه كى گومراييت
خراپه كهى بو خويه تى، وه هيچ كه سيك تاوانى كه سيكى تر هه لنا گريت، وه
سزاي هيچ قه وميك نادهين تا پيغه مبهريان بو نه نيئين (۱۵) ۞

+ ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ (فاطر - ۱۸) وه هيچ كهس تاوانى كه سيكى تر
هه لنا گريت، وه گهر تاوان زوريك داوا بكات تاوانه كانى كه هه ليگرتوون بوى
هه لگرن هوا هيچى لى هه لنا گريت ته گهر نزيك و دوستيشى بيت ۞

+ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (العنكبوت - ۱۲) وه كافران
به ئيماندارانيان وت شوين ريگه كه مان بكهون وه ئيمه تاوانه كانتان
هه لئه گرين، وه ته وان هيچ تاوانيكيان هه لنا گرن، ته وان دروزن ۞

+ ﴿كُلُّ أَمْرٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ﴾ (الطور - ۲۱) هەر كهسیك بارمته ی ئه وهیه كه کردوویه تی ﴿﴾.

+ ﴿الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ (غافر - ۱۷) ئه مپۆ هه موو نه فسیك پاداشت ئه دریت به وهی کردوویه تی زولم نییه ئه مپۆ، به راستی خوا لیپرسینه وهی خیرایه ﴿﴾.

● له دهقه پیروژه کانی قورئاندا کهس تاوانی کهسی تر هه لئاگریت. وه

هیچ گه لیک سزا نادریت تا پیغه مبه ریکیان بو نه چیت و حه قیان

نیشان نه دات و به هانه یان نه بریت. وه هه ر نه فسیك به پیی کرده وه کانی

خوی پاداشت و سزا ئه دریت. وه له ئیسلامدا کهسیکی بی تاوان

به هو ی تاوانباریکه وه سزا نادریت، وه له سه ر تاوانیک سزا نادریت که

نه یکردیت ﴿قَرَصَتْ نَمْلَةٌ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، فَأَمَرَ بِقَرِيَةِ النَّمْلِ،

فَأُحْرِقَتْ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَحْرَقْتَ أُمَّةً مِنَ الْأُمَمِ

تُسَبِّحُ﴾ (صحيح البخاري - ۳۰۱۹) میرووله یه ک پیغه مبه ریك له

پیغه مبه ره کانی گه زی، جا فه رمانی کرد شاری میرووله کان بکوژرین،

جا سووتینران، جا خوا وه حی بو نارد: که میرووله یه ک گه زیتی

ئومه تیکت سووتاند له ئومه ته کان ته سبیحاتی خویان ئه کرد ﴿﴾. وه

گه ر کهسیك خه لك فیری تاوانیک بکات ئه وا تاوانی فیڕکردنه که له

ئەستۆیەتی، وە هەتا تاوانە کە بکەن ئەمیش بە گوناح لەسەری
ئەنوسریت بۆ ئەوەی لە تاوانیان کەمبکات ﴿مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى، كَانَ
لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا،
وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ، كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ، لَا
يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا﴾ (صحیح مسلم - ۲۶۷۴) هەرکەس
بانگ بکات بۆ هیدایەتییەک، ئەوەندە پاداشتی هەیە هێندەى ئەوانەى
شوینی کەوتوون، ئەو لە چاکەى هیچیان کەمناکاتەو، وە هەرکەس
بانگ بکات بۆ گومراپیەك، ئەوەندە تاوانى هەیە هێندەى تاوانى
ئەوانەى شوینی کەوتوون، ئەو هیچ لە تاوانیان کەم ناکاتەو ﴿.

+ ﴿وَيَقَوْمٌ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ ثَابَرُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا
وَيَزِدَّكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ﴾ (هود - ۵۲) وە ئەى
قەومە کەم داواى لىخۆشبوون بکەن لە پەرورەدگارتان پاشان بگەرێنەو بۆ
لای بارانتان بۆ ئەنیریت لەدواى یەك، وە هیژتان ئەداتى لەپال هیژتانەو، وە
پشت هەلمە کەن بە تاوانبارى ﴿.

+ ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا﴾ (۱۰) ﴿يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ
مِدْرَارًا﴾ (۱۱) (نوح) جا وتم داواى لىخۆشبوون بکەن لە پەرورەدگارتان ئەو
لىبوردەیه (۱۰) بارانتان بۆ ئەنیریت بە لێزمە و لەدواى یەك (۱۱) ﴿.

+ ﴿ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (الأعراف - ۹۶) ۝ وه
ګر خه لکي شاره کان ئيمانيان بيڼايه و ته قوايان بګردايه ئهوا بهر ده که تمان بو
ته ګردنه وه له ناسمان و زه وييه وه، به لام به درويناخسته وه جا به وهی ئه يانګرد
بردمان ۝.﴾

● لهم دهقه پيروزانه دا خواي ګه وره به هو ي تاوانه وه ئه شي باران بګريته وه
له قهوميك. وه بو دووباره بارينه وه ي باران و لاچووني سزاي خواي
ګه وره له سهريان ئهوا ئه بيت توبه بګهن و واز لهو تاوانه بيڼن كه
به هو ييه وه سزا دراون.

+ ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (۵۶) مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِّزْقٍ
وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا (الذاريات) ۝ وه ئينس و جنم دروستنه ګردووه
بو ئه وه نه بيت كه بپه رستن (۵۶) رزقم ليسانه وه ناويت و نامه و يت خواردم
بدهن (۵۷) ۝.﴾

+ ﴿ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ (الأنبياء - ۳۵) ۝ وه به
شهر و خير تاقيتانه كهينه وه وه بو لامان ته ګه رينه وه ۝.﴾

+ ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ
لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

(البقرة - ۲۱۶) شهرتان له سهر نووسراوه وه ناخوشه بوټان، وه به لکو

حهزتان له شتيك نه بيت و باش بيت بوټان، وه به لکو ههزتان له شتيك بيت

و خراب بيت بوټان، وه خوا ته زانيت و ئيوه نازانن ﴿.

+ ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

تُقْلِحُونَ (آل عمران - ۲۰۰) ئه ي ئيمانداران سه بر بگرن وه زور سه بر بگرن وه

له پاسه وانيدا بن، وه ته قواي خوا بکهن به لکو سه رفراز بن ﴿.

+ ﴿ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۵) إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (۶) (الشرح) جا

به دلنیايي له گه ل نار هه ته ئاسانکاری هه يه (۵) به دلنیايي له گه ل نار هه ته

ئاسانی هه يه (۶) ﴿.

● به پي ئه م ده قه پيرو زانه مرو ف بو خوا په رستی دروست بووه و له

دنیا دایه، نه وهك بو ئازار و نار هه ته. وه له دنیا دا مرو ف هه م خیر و

ئیسرا هه ت ئه بینیت هه م نار هه ته و هیلاکی. وه هه موو ئه مانه

تاقی کردنه وهن و مرو ف ئه بیت سوپاسی خواي گه وه بکات له سه ر

خوشییه کان و سه بر بگریت له سه ر نار هه ته ییه کان. وه له ئیسلامدا

ئازار و نار هه ته تاوان ئه وه ریڼن به مه رچی سه بر گرتن له سه ر یان، وه

پله ی موسو لمان به رزئه که نه وه له به هه شتدا، وه مه رچ نییه هه موو

کاتیك نار هه ته سزای خواي گه وه بیت ﴿ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعَكُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ لَتُوعَكُ
وَعَكًا شَدِيدًا؟ قَالَ: أَجَلٌ، إِنِّي أُوعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ. قُلْتُ:
ذَلِكَ أَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ؟ قَالَ: أَجَلٌ، ذَلِكَ كَذَلِكَ، مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَذًى،
شَوْكَةً فَمَا فَوْقَهَا، إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا سَيِّئَاتِهِ، كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا
(صحيح البخاري - ۵۶۴۸) چوومه سهردانى پيغه مبهري صلى الله
عليه وسلم و نه خوش بوو، جا وتم: ئه ي پيغه مبهري خوا تو
نه خوشييه كي توندت هه يه؟ وتى: به لى من وهك دوو پياو له ئيوه
نه خوش ئه كه وم. وتم: ئه وه هى ئه وه يه دوو پاداشتت هه يه؟ وتى: به لى
ئه وه وايه، هيج موسولمانيك نيه عه زيتيكى تووش بييت، دركيك
به ره و سهر وه، ئيلا خوا به وه له گوناچه كانى خوشه بييت، وهك چون
دره خت كه لا كانى ئه خات ﴿﴾، ﴿﴾ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ
بَلَاءً؟ قَالَ: الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَالْأَمْثَلُ، يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ
دِينِهِ، فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلْبًا اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ ابْتُلِيَ
عَلَى قَدَرِ دِينِهِ، فَمَا يَبْرَحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ
وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ (سنن الترمذي - ۲۳۹۸) وتم: ئه ي پيغه مبهري خوا
كام خه لكه قورسترين به لاي تووشه بييت؟ وتى: پيغه مبهريان ئينجا
هاوشيويهان جا هاوشيويهان، پياو توشى به لا ئه بييت به گويره ي

+ ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ (غافر - ۶۰) وه پەروەردگار تان وتی بانگم بکەن وه لاامتان ئەدەمەوه ﴿.

+ ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ

(البقرة - ۱۸۶) وه گەر عه‌بده‌کانم پرسیا‌ری منیا‌ن لی‌ت کرد ئە‌وا من

نزی‌کم، وه‌لامی دا‌وای دو‌عا‌کەر ئە‌ده‌مه‌وه گەر بان‌گم ب‌کات ﴿.

+ ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سَوْءًا أَوْ يظْلَمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا

(النساء - ۱۱۰) وه هه‌ر‌که‌س خرا‌په ب‌کات یا‌ن شیر‌ک ب‌کات پا‌شان دا‌وای

لی‌خ‌و‌ش‌بو‌ون له‌ خوا ب‌کات ئە‌بینی‌ت خوا لی‌بو‌ورده و به‌ره‌حه ﴿.

+ ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ (غافر - ۱۹) خیا‌نه‌تی چا‌و

ئه‌زانی‌ت و ئە‌وه‌ی س‌نگ ئە‌ی‌شاری‌ته‌وه ﴿.

+ ﴿يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ (الرحمن - ۲۹)

ئه‌وه‌ی له‌ ئاس‌مانه‌کان و زه‌وییه‌ دا‌وای لی‌ئه‌که‌ن، هه‌مو‌و ر‌و‌ژێ‌ک له‌ کار‌ی‌ک‌دا‌یه

﴿.

● به‌پیی ئە‌م ده‌قه‌ پی‌رو‌زانه‌ خوا‌ی گه‌وره‌ نزی‌که له‌ عه‌بده‌کانییه‌وه و

هه‌مو‌و کاتی‌ک ئا‌گا‌دا‌ریانه‌ و، وه‌لامیا‌ن ئە‌دا‌ته‌وه و له‌ تا‌وانیا‌ن

ئه‌بو‌وری‌ت. وه ئا‌گا‌دا‌ری هه‌مو‌و شتی‌که و له‌ هی‌چ غا‌فل‌ نییه‌ و هی‌چی

لی‌ و ن‌ نییه‌. وه له‌ یه‌ک کات‌دا هه‌مو‌و ئاس‌مانه‌کان و زه‌وی دا‌وای

لی‌ئه‌که‌ن و به‌ده‌میا‌نه‌وه دی‌ت.

+ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلْطَةٍ مِنْ طِينٍ (۱۲) ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (۱۳) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا ءَاخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ (۱۴) ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ (۱۵) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ (۱۶) (المؤمنون) وه بیگومان ئینسانمان له ده‌رهینراوی گل دروستکردوه (۱۲) پاشان کردوومانه به توویک له جیه کی جیگیردا (۱۳) پاشان تووه که مان کردوه به هه‌لواسراو جا هه‌لواسراوه که مان کردوه به پارچه گوشت جا پارچه گوشته که مان کرد به ئیسقان جا ئیسقانه که مان داپوشی به گوشت، پاشان رۆحمان کرد به به‌ریا و بوو به مروقیکی تر، جا خوا به‌ره که تی زۆره و باشتین دروستکه‌ره (۱۴) پاشان ئیوه دواى ئه‌وه ئه‌مرن (۱۵) پاشان ئیوه رۆژی هه‌لسانه‌وه زیندووئه کرینه‌وه (۱۶) ۞.

+ ﴿ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِنَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا (الحج - ۵) ئه‌ی خه‌لکینه گهر له گوماندان له زیندوو‌بوونه‌وه ئه‌وا ئیمه ئیوه‌مان له گل دروستکردوه پاشان له دلۆپه توویک پاشان له پارچه خویینیکی هه‌لواسراو پاشان له پارچه گوشتیک شیوه‌دار و بی شیوه تا بوتان

روونبکهینهوه، وه چیمان بویت ئهوه له رهحهکاندا جیگیر ئهکهین تا کاتیکی دیاریکراو، پاشان به کۆرپهیی دهرتانهکهین پاشان تا بگه نه ئهوپهري تواناتان، وه تیاتانه ئهمریندریت و تیاتانه ئهگهیهنریت به ئهوپهري تهمن تا دواي توانا و زانین هیچ نه زانیّت ﴿٧﴾.

● ئه م ئایه ته پیروژانه باس له ههنگاوهکانی دروستبوونی کۆرپه له ئه کهن له سکی دایکیدا. وه له سهردهمی دابه زینیاندا نه زانست پیشکه وتوو بووه ئه م زانیاریانه بزانیّت، نه عهره ب بیروباوه پیکي وایان هه بووه و قورئانی پیروژ لیانه وه وه ریگرتبیّت [٧] [٢٣]. به لکو زۆربه ی بۆچوونه کانیان له سه ر ئه م بابه ته هه له بووه. وه دواي سه دان سال و له م سالانه ی دوايیدا زانستی تاقیکردنه وه ئه م ئایه تانه پشتراسته کاته وه [١٩] [٣٣]. جیاواز له زۆریک له بابه ته کانی کتیب که زانستی سه رده م به درۆیان ئه خاته وه.

+ ﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا^ط وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ (الأنبياء - ٣٠) ئایا کافره کان نه یان دیوه که ئاسمانه کان و زهوی یه ک پارچه بوون و جیامان کردنه وه، وه له ئاو هه موو شتیکی زیندوو مان دروست کردوو، ئایا ئیمان ناهینن ﴿٨﴾.

+ ﴿ ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ
كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴾ (فصلت - ۱۱) پاشان ویستی ئاسمانی بوو وه
ئاسمان دووکه‌ل بوو جا به ئاسمان و زهوی وت به گویرایه‌لی یان به پیناخووشی
فه‌رمانم جیبه‌جی بکه‌ن، وتیان به گویرایه‌لی جیبه‌جی ئه‌که‌ین ﴿.

● ئه‌م ده‌قه پیروژانه باس له دروستبوونی گه‌ردوون ئه‌که‌ن که سه‌ره‌تا
هه‌موو گه‌ردوون دووکه‌ل بووه و، هه‌مووی پیکه‌وه نوسابووه و دواتر
جیابوونه‌ته‌وه و بلا‌بوونه‌ته‌وه [۷]. وه له سه‌رده‌می دابه‌زینی ئه‌م
ئایه‌تانه‌دا گه‌ردوونناسی ئه‌م شتانه‌ی نه‌زانیوه، وه عه‌ره‌ب زانستیان
له‌سه‌ری نه‌بووه [۷] [۲۳]. وه له‌م‌رؤیا زۆریک له گه‌ردوونناسان پالپشتی
ئه‌م بیروکه‌یه‌ن و پشت‌راستی ئه‌که‌نه‌وه و نالین ئه‌فسانه‌یه [۱۹] [۲۰] [۳۳].

دووهم/ قسه‌ی پووچ و سوک وه قسه‌ی خوا.

کتییی جوله‌که و گاوره‌کان:

— حبیبي صرة مر لي بين ثديي يبيت (۱۳) حبیبتی عنقود حناء في کروم عین
جدي (۱۴) جمیلة أنت یا خلیلتی جمیلة أنت وعیناک حمامتان (۱۵) جمیل
أنت یا حبیبي وعذب و فراشنا ریان (۱۶) عوارض بیتنا أرز وأکسیته سرو

(۱۷) (نشید الاناشید / ۱) دلداره کهم چه پکیک مورّه که له نیۆ مه مکه کانم
 شهو به سه ر ئه بات (۱۳) دلداره کهم هیشووی خه نه یه له نیۆ رهزه میوه کانی
 کانیای جەدی (۱۴) تۆ جوانیت ئه ی یاره کهم تۆ جوانی وه چاوه کانت دوو
 کوترن (۱۵) تۆ جوانی خوشه ویسته کهم وه شیرینیت وه جیگا که مان ره بیانه
 (۱۶) پرده کانی سه قفی خانووه که مان داری ئورزه وه چینی داپۆشه ریان
 سهروه (۱۷).

— جمیلة أنت یا خلیلتی جمیلة أنت وعیناک کحما متین من وراء نقابک وشعرک
 کقطیع معز یهبط من جبل جلعاد (۱) أسنانک کقطیع خراف مجزوزة قد
 صعدت من الاغتسال کل واحدة منها متئم وما فیها عاقر (۲) شفتاک
 کخیط من القرمز وکلامک عذب خذاک کنصفي رمانه من وراء نقابک (۳)
 عنقک کبرج داود المبني للسلّاح علق فیہ ألف مجن جمیع تروس الأبطال (۴)
 ثدیاک کشادنی ظبیة توأمین یرعیان بین السوسن (۵) (نشید الاناشید / ۴)
 تۆ جوانی ئه ی یاره کهم تۆ جوانیت و چاوه کانت وه دوو کوترن له پشت
 په چه که ته وه وه قژت وه رانه بز نه له کیوی جلعاده وه دائه به زیّت (۱)
 ددانه کانت وه رانه مه ری بردرا وهن که له شتن هاتوونه ته وه هه موویان
 جووتن تاکیان نییه (۲) لیوه کانت وه پته ی سوورن وه قسه کانت شیرینه
 روومه ته کانت وه نیوه ی هه نارن له پشت په چه که ته وه (۳) گه ردنت وه

بورجی داوده که دروستکراوه به به‌رد، هه‌زار قه‌لغانی پێوه هه‌لواسراوه
هه‌موو قه‌لغانی پال‌ه‌وانان (٤) جووته مه‌مکه‌که‌ت وه‌ک دوو کارمامزی
دووانه‌ن له‌ناو سه‌وسه‌ندا ئه‌له‌وه‌رپین (٥).

— قد أتيت إلى جنتي يا أختي العروس وقطفت مري مع أطيابي وأكلت شهدي
مع عسلي وشربت خمري مع لبني. كلوا أيها الأخلاء اشربوا واسكروا أيها
الأحباء (١) إني نائمة وقلبي مستيقظ إذا بصوت حبيبي قارعا أن افتحي
لي يا أختي يا خليلتي يا حماتي يا كاملتي فإن رأسي قد امتلأ من الندى
وخصائلي من قطرات الليل (٢) قد نزعت ثوبي فكيف ألبسه؟ قد غسلت
رجلي فكيف أوسخهما؟! (٣) حبيبي أرسل يده من الثقب فتحركت له
أحشائي (٤) فقامت لأفتح لحبيبي وكانت يداي تقطران مرا وأصابني بالمر
السائل على مقبض المزلاج (٥) ففتحت لحبيبي لكن حبيبي ولى ومضى.
نفسي فاضت من تواريه إلتمسته فما وجدته ودعوته فلم يحبني (٦) صادفني
الحراس الطائفون في المدينة فضربوني وجرحوني وحراس الأسرار نزعوا عني
ردائي (٧) أستحلفكن يا بنات أورشليم: إن وجدتني حبيبي بماذا تخبرنه؟ بأن
الحب قد أسقمني (٨) (نشيد الأناشيد / ٥) هاتمه ناو باخچه‌که‌م ئه‌ی بووکی
خوشکم، وه موړ و بۆنه‌که‌نم کوکرده‌وه وه شانه و هه‌نگوینم خوارد وه مه‌ی
و شیرم خواردوه. بخۆن ئه‌ی هاوړپیان وه بخۆنه‌وه و مه‌ست بن ئه‌ی

خۆشەويستان (۱) من خەوتووم و دىلەم بەخەبەرە كاتىك دەنگى
 خۆشەويستەكەم دىت لە دەرگا ئەدات دەرگام لىبەكەرەو ئەى خوشكم ئەى
 دىلدارم ئەى كۆترەكەم ئەى بى كەموكورتىيەكەم وا سەرم پەر بوو لە ئاوانگ
 و ئەگرىجەم لە شەونم (۲) جلەكانم داكەندوو چۆن لەبەريان بكەم؟ قاچم
 شتوو چۆن پىسيان بكەم؟ (۳) خۆشەويستەكەم دەستى لە دەرچەكەو
 دەرکرد و ھەناوم بۆى جوولاً (۴) جا ھەستام تا بۆ خۆشەويستەكەمى
 بكەمەو و دەستەكانم مورپان لى ئەچۆرا و پەنجەكانم مورپى شل لەسەر
 دەسكەكە (۵) جا بۆ خۆشەويستەكەم كەردەو بەلام خۆشەويستەكەم
 پشتىھەلكرد و رۆشت. نەفسم رۆشت لە ونبوونى بەدوايدا گەرام بەلام
 نەمدۆزىيەو وە بانگمكرد و وەلامى نەدامەو (۶) سەربازەكانم تووشبوون
 كە بە شاردە ئەسوورپانەو جا لىياندام و برىنداريان كەردم، وە پاسەوانى
 شووراكان چارۆكەكەيان لىم داكەند (۷) كچانى ئۆرشەلىم سویندتان ئەدەم:
 گەر خۆشەويستەكەمتان دۆزىيەو چى پىئەلەين؟ بلىن خۆشەويستى
 نەخۆشىخستووم (۸).

— ما أجمل قدميك بالحاء يا بنت الأمير! خاصرتاك المستديرتان كعقود صنع
 يد حاذقة (۱) سرتك كأس مدورة لا ينقص مزيجها وبطنك كومة حنطة
 يسيجها السوسن (۲) ثدياك كشادني ظبية تؤأمين (۳) عنقك كبرج من

العاج وعیناک برکتا حشبون عند باب بنت ربیم وأنفک کبرج لبنان الناظر
 نحو دمشق (۴) رأسک علیک مثل الكرمل وشعر رأسک كأرجوان ملک مقید
 بالخصائل (۵) ما أجملک وما أشهاک أيها الحب فی الملمات! (۶) قامتک مثل
 النخلة وثدياک مثل العناقید (۷) قلت: أصدع إلی النخلة وأمسک بأقراطها
 لیکن ثدياک کعناقید الکرم ورائحة نفسک کالتفاح (۸) وحلقک کخمر طيبة!
 (۹) أنا لحیبی وأشواقه إلی (۱۰) هلم یا حیبی، لنخرج إلی الحقول
 ولنبت فی القرى (۱۱) فنبکر إلی الکروم وننظر هل أفرخ الکرم وهل تفتحت
 زهوره وهل نور الرمان وهناك أبذل لک حبی (۱۲) اللفاح قد نشر رائحته
 وعند أبوابنا ألد الثمار الحديثة منها والقديمة لک ادخرتها یا حیبی (۱۳)
 (نشد الاناشید / ۷) قاچه کانت چهنده جوانن به پیلاوه وه نهی کچی نه میر،
 کهوانی رانت وهك خشله دهستکردی دهستی وهستای کارامهیه (۱) ناوکت
 جامیکی خره شهرابی تیکه لاوی لی که مناکات، ناوقه دت خهرمانی گهغه به
 سهوسه ن پهرژینکراوه (۲) جووته مه مکه کهت وهك دوو کارمامزی دووانه ن
 (۳) گهردنت قوللهیه که له عاج وه دوو چاوت گومی هه شبون له بهردهم
 دهرگای بهیت ره بیم، وه لووتت وهك قوللهی لوبنانه که نه پروانیته دیمه شق
 (۴) سهرت پیته وه وهك کیوی کارمه له وه قژت نه رخه وانییه پاشا بهندی
 نه گریجه کانه (۵) چه ند جوانیت وه چه ند شیرینیت نهی نه وینداره کهم له

خۆشپىيەكاندا (۶) بەژنت وەك دار خورمايە وە مەمكەكانت وەك ھېشوو
(۷) وتم: بەسەر دار خورماكە سەرئەكەوم و خۆم بە بەرەكەى ئەگرم، با
مەمكەكانت وەك ھېشوو بن وە بۆنت وەك سىو (۸) وە گەرۋوت وەك
شەرابى پاك (۹) من ھى خۆشەويستەكەمم و ئەو پەرۋشمە (۱۰) وەرە ئەى
خۆشەويستەكەم با بچىنە كىلگە، لە گوندەكان شەو بەسەربەين (۱۱) با
بەيانى زوو بگەينە سەر رەزەكان وە ببينىن ئايا ميو چەكەرەى كردوو و
گولەكانى كراونەتەو وە ئايا ھەنار پشكوتوو وە لەويىدا خۆشەويستى
خۆمت پى ئەبەخشم (۱۲) گيا بۆنى بالاو كردوو تەو وە لاي دەرگاكانىشمان
بەتامترين ميو ھەيە تازە و كۆنيم بۆ تۆ ھەلگرتوو وە خۆشەويستم (۱۳).

— من لي بك كاخ لي قد رضع ثدي أمي فأجدك في الخارج وأقبلك بغير أن
يحتقروني (۱) ثم آخذك وأدخل بك إلى بيت أمي فتعلمني. وأنا أسقيك
الخمر المطيبة وعصير رمانى (۲) شماله تحت رأسي ويمينه تعانقني (۳)
أستحلفكن يا بنات اورشليم أن لا توقظن ولا تنبهن الحب حتى يشاء (۴)
من هذه الطالعة من البرية المستندة على حبيبها؟ لقد نبهتك تحت شجرة
التفاح هناك وضعتك أمك هناك وضعتك والدتك (۵) إخلعني كخاتم على
قلبك كخاتم على ذراعك فإن الحب قوي كالموت والهوى قاس كمشوى الأموات
سهامه سهام نار ولهب الرب (۶) المياه الغزيرة لا تستطيع أن تطفئ الحب

والأنهار لا تغمره ولو بذل الإنسان كل مال بيته في سبيل الحب لاحتقر احتقارا
 (۷) لنا أخت صغيرة لم ينم نهذاها بعد، فماذا ن صنع لأختنا في يوم خطبتها؟
 (۸) إن كانت سورا بنينا عليه شرفا من فضة وإن كانت بابا ألبسناه لوحا
 من الأرز (۹) أنا سور وشد ياي كبرجين فأنا في عينيه كمن وجدت السلام
 (۱۰) (نشيد الأناشيد / ۸) بریا برام بوویتایه شیرەخۆرەى مەمکی دایکم،
 ئەوا لە دەرەووە تووشت ئەهاتم و ماچم ئەکردیت بى ئەوێ سووک بىم (۱)
 پاشان ئەتەم و ئەتخەمە مالى دایکەووە و فیڕمئەکەیت. وە من شەرایی
 شیرینت دەرخوارد ئەدەم لەگەڵ شەربەتێ هەنارەکەم (۲) چەپی لەژێر سەرە
 و راستی باوەشی کردووم (۳) کچانی ئۆرشەلیم سویندتان ئەدەم کە
 خۆشەویست هەلنەسیئن و بەئاگای نەهیئن هەتا ئەیهوئیت (۴) ئەو کچە
 کێیە لە چۆلەوانییەو دیت و پالێ بە دلدارەکەیهو داو؟ لەژێر دار سیوێکە
 بەئاگام هیئای، لەوێ دایکت بە تۆ سکپربوو لەوێ دایکت تۆی بوو (۵)
 بکە مۆر لەسەر دلت مۆر لەسەر بازووت، چونکە خۆشەویستی بەهێزە وەك
 مردن وە ئارەزوو سەختە وەك جیی مردوووان، تیرەکانی تیری ئاگرە وە کلپەى
 یەزدان (۶) ئاوە زۆرەکان ناتوانن خۆشەویستی بکوژیننەو، وە پرووبارەکان
 نوقمى ناکەن، گەر مڕۆڤ هەموو سامانەکەى لەپیناو خۆشەویستی ببەخشیت
 بە سووک دائەنریت (۷) خوشکیکی بچوو کمان هەیه هیشتا مەمکی

نه کردووه چی بکهین بۆ خوشکه که مان له رۆژی ماره کردنه کهیدا؟ (۸) گهر شوورا بیت ئەوا قولله ی زیوی له سهر بنیاد ئەننن، وه گهر ده رگا بیت به تهخته ی ئورز ده وری ئەدهین (۹) من شوورام و مه مکه کانم وهك قوللهن، جا من له چاویدا په سه ندی ئەدۆزمه وه (۱۰).

— وقال لي الرب: (١) يا ابن البشر، كانت امرأتان، ابنتا أم واحدة (٢) وزنتا في صباهما في مصر. هناك دغدغا شديهما وداعبا نهود بكارتهما (٣) وكان إسم الكبرى أهولة واسم أختها أهوليبة. أهولة هي السامرة وأهوليبة هي أورشليم. تزوجتهما فأنجبتا لي البنين والبنات (٤) فزنت أهولة علي وعشقت محبيها بني أشور حيرانها (٥) من لابسي الأرجوان، والحكام والولاة، وجميع الفتيان الأقوياء، والفرسان راكبي الخيل (٦) وأباحت نفسها لارتكاب الفواحش معهم، مع جميع نخبة بني أشور. وتنجست بقذارات جميع الذين عشقتهم (٧) وما أقلعت عن فواحش اتخذتها في مصر، حيث ضاجعوها في صباها وداعبا نهود بكارتها وأفرغوا شهوتهم عليها (٨) لذلك أسلمتها إلى أيدي محبيها إلى أيدي بني أشور الذين عشقتهم (٩) هم كشفوا عورتها وأخذوا بنيتها وبناتها وقتلوها بالسيف. فصارت شهيرة بين النساء، وأجروا عليها الأحكام (١٠) فرأت أختها أهليبة، فزادت عليها فسادا في عشقها وفاقت فواحشها فواحش أختها (١١) فعشقت بني أشور. من الحكام والولاة

جیرانها، لابسى الثياب الفاخرة، والفرسان راكبي الخيل، وجميعهم فتيان وسام (۱۲) فرأيت أما قد تنجست وأن لكليهما طريقا واحدا (۱۳) لكنها زادت على فواحشها. فإنها رأت رجلا منقوشين على الحائط، صور كلدانيين ملونة بالقرمز (۱۴) ومتحزمين بأحزمة على أحقائهم، وعلى رؤوسهم عمام متهدلة، ولجميعهم منظر ضباط وشبه بني بابل الكلدانيين في أرض مولدهم (۱۵) فعشقتهم حال لمح عينيها، وأرسلت إليهم رسلا إلى أرض الكلدانيين (۱۶) فأتى إليها بنو بابل لأجل مضجع الحب ونجسوها بفواحشهم، فتنجست بهم ثم سئمتهم نفسها (۱۷) كشفت فواحش، كشفت عورتها فسئمتها نفسي، كما سئمت نفسي أختها (۱۸) وأكثر فواحشها ذاكرة أيام صباها التي زنت فيها في أرض مصر (۱۹) وعشقت خلعا بدنهم بدن حمير ومنيهم مني خيل (۲۰) وابتغيت فجور صباك، حين داعب المصريون نهديك، مدغدغن ثديي صباك (۲۱) (حزقيال / ۲۳) وه خوا پيى وتم: (۱) ئەى كورپى مروڤ، دوو ئافرهت هه‌بوون كچى يه‌ك داىك بوون (۲) له هه‌رزه‌كارىياندا له‌شفرۆشيان كرد له‌ميسر، له‌وى ختووكه‌ى مه‌مكيان درا و گۆى مه‌مكى پاكيژه‌بيان ده‌ستبازى پي‌كرا (۳) گه‌وره‌كه‌يان ناوى ئەهۆلا بوو بچووكه‌كه‌يان ناوى ئەهۆليبا بوو. ئەهۆلا ساميره‌يه وه ئەهۆليبا ئۆرشه‌ليمه‌.

هاوسه‌رگيريم كرد له‌گه‌ليان وه كور و كچم لييان بوو (۴) ئەهۆلا له‌شفرۆشى

به سهرمدا کرد وه ههزی له خوښه ویسته کانی کرد له نهوهی ئاشوور (۵)
 ئهوانه ی جلی مۆریان پۆشیوه، فهرمانه‌وا و پارێزگاره‌کان، هه‌موویان گه‌نجی
 هه‌وه‌سدار و ئه‌سپ سوارن (۶) خو‌ی هه‌لاک‌کرد تا داوینپییسی له‌گه‌ڵیان
 بکات له‌گه‌ڵ هه‌موو هه‌لبژارده‌کانی نهوهی ئاشوور. وه‌ گلاو بوو به‌ پیسی
 هه‌موو ئه‌وانه‌ی هه‌زی لییان‌کرد (۷) وه‌ ده‌ستی هه‌لنه‌گرت له‌ داوینپییسی
 که له‌ میسر ئه‌یکرد، که له‌گه‌ڵی جووت بوون به‌ هه‌رزه‌کاری وه‌ یارییان به‌
 گۆی مه‌مکی پاکیزه‌یی کرد وه‌ هه‌وه‌سی خو‌یان به‌سه‌ریدا رشت (۸) بۆیه
 راده‌ستی خوښه‌ویسته‌کانیم کرد، بۆ ده‌ستی نهوهی ئاشوور که هه‌زی
 لییان‌کرد (۹) ئه‌وان عه‌وره‌تیان ده‌رخست و کوپ و کچه‌کانیان برد و به‌
 شمشیر کوشتیان. جا له‌وه‌وه به‌ناوبانگ بوو له‌ناو ئافره‌تاندا، وه‌ حوکمیان
 به‌سه‌ردا جیبه‌جی کرد (۱۰) جا خوشکه‌که‌ی ئه‌هۆلیبا ئه‌مه‌ی بینی، جا له‌
 خوشکه‌که‌ی زیاتر گه‌نده‌ل بوو له‌ خوښه‌ویسته‌یه‌که‌ی، وه‌ داوینپییسیه‌که‌ی
 داوینپییسی خوشکه‌که‌ی تیپه‌راند (۱۱) جا عاشقی نهوهی ئاشوور بوو، له‌
 ده‌سه‌لاتدار و سه‌روکی دراوسی‌کانی، له‌به‌رکه‌ری جلی نایاب، ئه‌سپ سوار
 سواری ماین، وه‌ هه‌موویان گه‌نجی قۆزن (۱۲) وه‌ دیم که گلاو بووه وه‌
 هه‌ردووکیان یه‌ك رییان هه‌یه (۱۳) به‌لام له‌شفرۆشییه‌که‌ی زیادی کرد. جا
 ئه‌و پیاوی نه‌خشی‌نراوی بینی له‌سه‌ر دیوار، وینه‌ی کلدانی ره‌نگ‌کراو به‌

سوور (۱۴) وه پشتوین به ناوقه دیان هویه، وه به سهریان هویه میزه ری شوڤ هیه، وه هه موویان وینه ی فه رمانده یان هیه، شیوه ی نه وه ی بابل کلدانییه کان له زهوی له دایک بوونیاندا (۱۵) جا هه وه سی بو یان جوولا که چاوی چوه سهریان، وه نیردراوی بو یان نارد بو زهوی کلدانییه کان (۱۶) جا نه وه ی بابلییه کان بو ی هاتن بو جیی خوشه ویستی وه به داوینپیسییه که یان گلاویان کرد، جا پییان گلاو بوو پاشان پشتی تیگردن (۱۷) له شفرۆشی و عه وه ته ی خوی ده رخست، جا من پشتم لیگرد وهك چۆن پشتم کرده خوشکه که ی (۱۸) وه له شفرۆشییه که ی زیاتر بوو کاتیك رۆژانی هه رزه کاری بیرکه وته وه که داوینپیسی کرد له زهوی میسر (۱۹) وه هه وه سی چوه سه ر هه وه سبازه کان یان که ئەندامی نیرینه یان ئەندامی نیرینه ی نیره که ره وه تۆواویان تۆواوی ئەسپه (۲۰) وه به دره وشتی هه رزه کارییه که ته ویست، کاتیك میسرییه کان ده ستبازیان به هه ردوو گو ی مه مکت کرد، که ختوو که ی جووته مه مکی هه رزه کاریتیان ئەدا (۲۱).

— فلذلك خرجت للقاءك باحثة عن وجهك فوجدتك (۱۵) وقد فرشت سريري بمفروشات من كتان ملون من مصر (۱۶) ورششت مضجعي بالمر والعود والدار صيني (۱۷) هلم نرتوي من الحب إلى السحر ونتمتع بملذات الغرام (۱۸) فإن الزوج ليس في البيت قد ذهب في سفر إلى بعيد (۱۹) أخذ صرة

الفضة بيده في يوم البدر يعود إلى بيته (۲۰) (الأمثال / ۷) بۆيە بۆ
 ديدەنيت ھاتمە دەرەوۋە بەدوۋاي پوخسارتدا ئەگەرپام و تۆم دۆزىيەوۋە (۱۵) ۋە
 جىگەكەم راخستوۋە بە راخەرى كەتانى رەنگاورەنگ لە ميسرەوۋە (۱۶) ۋە
 جىگەكەم پرژاندوۋە بە مور و قاميش و دارچين (۱۷) ۋەرە تىرىن لە
 خوشەويستى تا بەياني ۋە چىژ بىنين لە لەزەتى خوشەويستى (۱۸) چونكە
 مېردەكەم لە مال نىيە چوۋە بۆ سەفەرئىكى دوور (۱۹) كىسە زىۋى لەگەل
 خۆى بردوۋە لە مانگى چواردەدا ئەگەرپىتەوۋە بۆ مالەكەى (۲۰).

— وأخبرت تamar وقيل لها: ((هوذا حموك صاعد إلى قمّة، ليجز غنمه))
 (۱۳) فخلعت ثياب إرمالها من عليها وتغطت بالخمّار واحتجبت به وجلست
 في مدخل العينين على طريق قمّة، لأنها رأت أن شيلة قد كبر ولم تزوج به
 (۱۴) فرآها يهوذا فحسبها بغيا، لأنها كانت مغطّية وجهها (۱۵) فمال
 إليها إلى الطريق وقال: ((هلم أدخل عليك))، لأنه لم يعلم أنها كنته.
 فقالت: ((ماذا تعطيني حتى تدخل علي؟)) (۱۶) قال: ((أبعث بجدي معز
 من الماشية)). قالت: ((أعطيني رهنا إلى أن تبعث)) (۱۷) قال: ((ما
 الرهن الذي أعطيكه؟)) قالت: ((خاتمك وعقالك وعصاك التي بيدك)).
 فأعطاهما ودخل عليها، فحبلت منه (۱۸) (تكوين / ۳۸) ۋە بە تامار
 راگەيەنرا و پىي و ترا: (ئەوۋە خەزۋورتە چوۋەتە تىمەنە تا مەرەكانى بېرىتەوۋە)

(۱۳) جا جلی بیوه ژنییه که ی داکه ند له خوئی و خوئی پیچایه وه و خوئی پیی داپووشی وه له دهروازه ی عینین دانیشته له سه ر پیی تیمنه، چونکه بینی که شه یله گه وره بووه و ئەمیان لی ماره نه بریوه (۱۴) جا یه هوزا بینیی و وایزانی له شفرۆشه، چونکه روخساری داپووشیبوو (۱۵) جا لایدا بوئی له ریگه که و وتی: (وهره با سه رجییت له گه ل بکه م)، چونکه نه یزانی که ئەوه بوو که که یه تی. جا وتی: (چیم ئەدهیتی تا سه رجییم له گه ل بکه یت؟) (۱۶) وتی: (له مالاته که م گیسکیکت بو ئەنیرم). وتی: (بارمته یه کم بده ری تا بۆم ئەنیریت) (۱۷) وتی: (چ بارمته یه کت بده می؟) وتی: (مۆر و قه یتان و گوچانه که ی ده ست). جا پییدا و له گه لی جووت بوو، وه سکی لیی هه لگرت (۱۸).

— وقالت لها نعمي حماتها: ((يا ابنتي، إني طالبة لك مكان راحة ليكون لك فيه خير (۱) والآن، اليس بوعز الذي كنت جمع خادماته هو قريب لنا، وها هوذا يذري الشعير في البيدر هذه الليلة؟ (۲) فاغتسلي وتطبيبي والبسي رداءك وانزلي إلى البيدر، ولا تعرفي الرجل نفسك حتى ينتهي من الأكل والشرب (۳) فإذا اضطجع فعائني الموضع الذي يضطجع فيه، واذهبي فاكشفي جهة رجله واضطجعي، وهو يخبرك بما ينبغي أن تصنعي)) (۴) فقالت لها: ((كل ما قلت لي أصنعه)) (۵) (راعوث / ۳) وه نيعمی

خەسووی پێی وت: (کچم، من جییەکی ئیسراحتەت بۆ پەیدا ئەکەم تا خیرت تیا دەستکەوێت (۱) جا ئیستە، ئایا بوەز ئەوەی لە گەڵ کچە خزمەتکارەکانی بوویت ئەو خزمانە، وە ئەوەتا لەسەر خەرمانە ئەمشەو (۲) جا خۆت بشۆ و بۆن لەخۆت بدە و خۆت بگۆرە و بچۆ بۆ سەر خەرمانەکە، وە خۆت ئاشکرا مەکە تا پیاوێکە لە خواردن و خواردنەو ئەبێتەو (۳) جا کە پالکەوت بزانه جیی پالکەوتنەکە کویە، وە بچۆ و لای قاچەکانی هەلبەرەو و پالکەو، وە ئەو پیت ئەلیت ئەبیت چی بکەیت (۴) ئەویش پێی وت: (هەموو ئەوەی پیت و تم ئەیکەم) (۵).

— وکان بعد ذلك أن كان لأبشالوم بن داود أخت اسمها تamar، فأحبها أمنون بن داود (۱) وشغف أمنون بتamar أخته حتى سقم، لأنها كانت عذراء فكان يبدو له مستحيلا أن يصنع بها شيئاً (۲) وکان لأمنون صديق اسمه يوناداب بن شمعۃ، أخي داود، وکان يوناداب رجلاً ذكياً جداً (۳) فقال له: ((ما لي أراك، يا ابن الملك، تنحل صباحاً فصباحاً؟ ألا تخبرني؟)) فقال له أمنون: ((أني أحب تamar، أخت أبشالوم أخي)) (۴) فقال يوناداب: ((إضطجع على سريرك وتمارض. فإذا أتاك أبوك ليعودك، فقل له لتأت تamar أختي وتطعمني خبزا وتعمل الطعام أمامي، لأرى وأكل من يدها)) (۵) فاضطجع أمنون وتمارض، فأتاه الملك يعوده، فقال أمنون للملك: ((لتأت تamar أختي

وتعمل أمامي كعكتين واكل من يدها (((٦) فأرسل داود إلى تamar إلى البيت وقال لها: ((إذهبي إلى بيت أمنون أخيك واصنعي له طعاما)) (٧) فمضت تamar إلى بيت أمنون أخيها وهو مضطجع، فأخذت عجينا ودلكته وعملت كعكا أمامه وقلت الكعك (٨) وأخذت المقلاة وسكبت أمامه، فأبى أن يأكل. وقال أمنون: ((أخرجوا كل واحد من عندي)). فخرج كل واحد من عنده (٩) فقال أمنون لتamar: ((أدخلي الطعام إلى المخدع فأكل من يدك)). فأخذت تamar الكعك الذي عملته وأتت به أمنون أخاها إلى المخدع (١٠) وعندما قدمت له ليأكل، أمسكها وقال: ((تعالى اضطجعي معي، يا أختي)) (١١) فقالت له: ((لا تغتصبني يا أخي، لأنه لا يفعل هكذا في إسرائيل، فلا تفعل هذه الفاحشة (١٢) فأما أنا فأين أذهب بعاري؟ وأما أنت فتكون كواحد من الحمقى في إسرائيل. والآن فكلّم الملك؟ فإنه لا يمنعني منك)) (١٣) فأبى أن يسمع لكلامها، بل تمكن منها واغتصبها وضاجعها (١٤) (صموئيل الثاني / ١٣) ئەوه بوو دواى ئەمه ئەبشالۆمى كورپى داود خوشکيکی هه‌بوو ناوی تamar بوو، جا ئەمنۆنى كورپى داود هه‌زى لیبکەرد (١) وه ئەمنۆن له تاو تamarى خوشکى نه‌خۆشکه‌وت، چونکه کچ بوو وه له ئەسته‌م ئەچوو بتوانیّت هیچی لیبکات (٢) وه ئەمنۆن هاوړییه‌کى هه‌بوو ناوی یۆنادابى كورپى شه‌مه‌ی براى داود بوو، وه یۆناداب پیاویکی زۆر

زیرهك بوو (۳) جا پیی وت: (چییه کورپی پاشا وا رۆژ له‌دوای رۆژ لاواز
 ئه‌بیت؟ پیم نالییت؟). جا ئه‌منۆن پیی وت: (من تامارم خوشئه‌ویت
 خوشکی ئه‌بشالۆمی برام) (۴) جا یۆناداب وتی: (له‌سه‌ر جییه‌که‌ت پالک‌ه‌وه
 و خۆت بکه‌ به‌ نه‌خۆش، جا که باوکت هات سه‌رتلیبدات، پیی بلّی با
 تاماری خوشکم بیّت و نام بداتی و له‌به‌رده‌ما خواردن دروستکات، تا ببینم
 و له‌ دهستی بخۆم) (۵) جا ئه‌منۆن پالک‌ه‌وت و خۆی نه‌خۆشخست، وه پاشا
 هات به‌سه‌ریبکاته‌وه، وه ئه‌منۆن به‌ پاشای وت: (با تاماری خوشکم بیّت و
 و له‌به‌رده‌ما دوو نام بۆ دروستبکات و له‌ دهستی بخۆم) (۶) وه داود ناردی
 به‌شوین تاماردا بۆ ماله‌وه و پیی وت: (بچۆ بۆ مالی ئه‌منۆنی برات و
 خواردنی بۆ دروستبکه‌) (۷) وه تامار رۆشت بۆ مالی ئه‌منۆنی برای و
 راکشابوو، جا هه‌ویری برد و شیلائی و نانی کرد له‌به‌ر چاوی و برژاندی (۸)
 وه تاوه‌که‌ی بۆ به‌رده‌می برد، به‌لام ره‌تیکرده‌وه بخوات. وه ئه‌منۆن وتی:
 (هه‌رکه‌س لای منه بیکه‌نه‌ ده‌ره‌وه). جا هه‌موو ئه‌وانه‌ی لای بوون چوونه
 ده‌ره‌وه (۹) جا ئه‌منۆن به‌ تاماری وت: (خواردنه‌که‌ بیینه‌ جیی خه‌وه‌که‌م با
 له‌ دهستت بخۆم). جا تامار خواردنه‌که‌ی برد که کردبووی وه هیئای بۆ
 ئه‌منۆنی برای بۆ جیی خه‌وه‌که‌ (۱۰) وه کاتیك بۆی برده‌ پیشه‌وه‌ تا
 بیخوات، گرتی و وتی: (وه‌ره‌ له‌گه‌لم راکشی خوشکم) (۱۱) ئه‌ویش وتی:

(دهستدریژیم مه که سهر برام، چونکه وا ناکریت له ناو ئیسرایلدا، جا ئهم به دره وشتیه مه که (۱۲) جا من بو کوی بچم بهم ئابروو چوونه مه وه؟ به لام تو وه که یه کیك له نه فامه کان ئه بیت له ئیسرایلدا. وه ئیستا قسه له گهلا پاشا بکه، چونکه ریناگریت له وهی بدا به تو) (۱۳) جا ره تیکرده وه گوی له قسه کانی بگریت، به لکو زال بوو به سه ریدا و دهستدریژی کرده سهری و له گهلی جووت بوو (۱۴).

— ثم انطلق شمشون إلى غزة، فرأى هناك امرأة زانية، فدخل عليها (القضاة ۱۶ / ۱) پاشان شه مشون ده رچوو بو غه ززه، جا له وی ئافره تیکی له شفرۆشی بینی، وه چوو زووره وه بو لای.

— لذلك، أيتها الزانية، اسمعي كلمة الرب (۳۵) هكذا نار السيد الرب: إني لكونك أنفقت نحاسك وكشفت عورتك في فواحشك على محبيك وعلى جميع قذارات قبائحك، وبسبب دماء نحيك الذين بذلتهم لها (۳۶) لذلك هاءنذا أجمع جميع محبيك الذين لذت لهم وجميع الذين أحببتهم، مع جميع الذين أبغضتهم، أجمعهم عليك من كل ناحية، وأكشف عورتك لهم، فيرون عورتك كلها (۳۷) وأحكم عليك بما يحكم على الفاسقات وسافكات الدماء، وأجعلك دما للغضب والغيرة (۳۸) وأسلمك إلى أيديهم فينقضون قبتك ويهدمون مرتفعك ويجردونك من ثيابك ويأخذون أدوات فخرك ويغادرونك

عريانة عريا (۳۹) ويجلبون عليك الجماعة ويرجمونك بالحجارة ويطعنونك بسيوفهم (۴۰) (حزقيال / ۱۶) لەبەر ئەو ئەى لەشفرۆش، گوى لە وشەى خوا بگرە (۳۵) يەزدانى بالادەست ئەمە دەفەرمويىت: من لەبەرئەو ئەى پەردەى شەرمى خۆت دادپى وە عەورەتت دەرخست لە لەشفرۆشيتدا بۆ خوشەويستەكانت وە بۆ ھەموو بتە قىزەونەكانت، وە بەھوى ئەو ئەى خويىنى منالەكانت پيشكەشيان کرد (۳۶) لەبەرئەو ئەوا من ھەموو دۆستەكانت كۆئەكەمەو ئەوانەى بەچيژ بوويت بۆيان، وە ھەموو ئەوانەى خوشتويستن لەگەل ئەوانەى رقتلييان بوو، لە ھەموو لايەكەو كۆيان ئەكەمەو بۆ سەرت، وە پرووتيت بۆيان دەرئەخەم با ھەموو عەورەتت بينن (۳۷) وە حوكمت لەسەر ئەدەم بەو ئەى بەسەر داوينپيس و خوينپژەكاندا ئەدرىت، وە ئەتكەم بە خويىنى توورەيى و ھەلچوون (۳۸) وە رادەستيان ئەكەم جا گومەز و نزرگە بەرزەكانت ئەرووخينن و لە جلەكانت پرووتت ئەكەنەو، وە كەرەستەكانى شانازيت ئەبەن وە بە پرووت و قووتى جيتتەھيّلن (۳۹) وە چەتەكان دىننە سەرت و بە بەرد بەردبارانت ئەكەن، وە شمشيرەكانيان پيا ئەكەن (۴۰).

— ليكن ينبوعك مباركاً وافرح بامرأة حدثك (۱۸) لتكن لك أيلة نعمة ووعلة نعمة يرويك ثدياها كل حين ومحبها تهيم على الدوام (۱۹) (الأمثال /

٥) با کانیاو کانت بەرە کە تدار بیّت وە دڵخۆش بە ھاوسەری گەنجیتیت
(١٨) با ئاسکیکی خۆشەویست و مامزیکێ خۆشەویستت ھەبیّت
مەمکە کانی تیژت بکەن ھەموو کات وە بە خۆشەویستی ئەو ھەمیشە ویڵ
بیت (١٩).

— فقال لهم رئيس السقاة: ((أعلمه إلى سيدك وإليك أرسلني سيدي لأقول هذا
الكلام؟ أليس إلى الرجال القائمين على السور المضطرين إلى أكل برازهم
وشرب بولهم معكم؟)) (الملوك الثاني ١٨ / ٢٧) جا فەرماندە کە
وە لا میدانەو: (ئایا گەرەم تەنھا بۆ لای گەرە کەت و تۆی ناردووم تا ئەو
قسە یە بلیم؟ ئایا بۆ لای ئەو پیاوانە ی سەر شووراکە ی نە ناردووم، کە ناچارن
پیسایێ خۆیان بخۆن و میزی خۆیان بخۆنەو لە گەڵ ئیو؟).

— فقال رئيس السقاة: ((أعلمه إلى سيدك وإليك أرسلني سيدي لأقول هذا
الكلام؟ أليس إلى الرجال القائمين على السور، المضطرين إلى أكل برازهم
وشرب بولهم معكم؟)) (إشعيا ٣٦ / ١٢) جا فەرماندە کە وە لا میدانەو:
(ئایا گەرەم تەنھا بۆ لای گەرە کەت و تۆی ناردووم تا ئەو قسە یە بلیم؟
ئایا بۆ لای ئەو پیاوانە ی سەر شووراکە ی نە ناردووم، کە ناچارن پیسایێ
خۆیان بخۆن و میزی خۆیان بخۆنەو لە گەڵ ئیو؟).

قورئانی پیروز:

+ ﴿ وَرُودَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ ۚ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (۲۳) وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ ۚ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۚ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ (۲۴) وَأَسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ ۚ وَالْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۚ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۲۵) قَالَ هِيَ رُودَتْنِي عَنْ نَفْسِي ۖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ ۚ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (۲۶) وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ ۚ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۲۷) فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيِّدِكُنَّ ۚ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ (۲۸) يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ ۖ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ (۲۹) وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرْوَدُ فَتَنَّاها عَنْ نَفْسِهِ ۖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۚ إِنَّا لَنَرُلُهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۳۰) فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكًا وَمَاءً تَمَّ كُلُّ وَحْدَةٍ مِّنْهُنَّ سَكِينًا ۖ وَقَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ ۖ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حُشَّ اللَّهُ مَا هَذَا بَشَرًا ۖ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ (۳۱) قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رُودَتْهُ عَنْ نَفْسِهِ ۖ فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا ءَامُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونَا مِّنَ الصَّاغِرِينَ (۳۲) قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۖ وَإِلَّا

تَصْرَفَ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصَبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ (۳۳) فَاسْتَجَابَ لَهُ
 رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۳۴) ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ
 بَعْدِ مَا رَأَوْا آيَاتٍ لَيْسَ جُنَّتْهُ حَتَّىٰ حِينٍ (۳۵) (یوسف) وه ئهو ئافره‌ته‌ی
 یوسف له مالیدا بوو داوای لی‌کرد کاری خراپی له‌گه‌ل بکات وه دەرگا‌کانی
 داخست و وتی وهره پیشه‌وه، یوسف وتی په‌نا به‌ خوا، هاوسه‌ره‌که‌ت جی و
 ری‌ی باشی پیداو، سته‌مکاران سه‌رفراز نابن (۲۳) وه ئافره‌ته‌که‌ ویستی لی‌ی
 بوو، وه ئه‌ویش ویستی هه‌بوو به‌لام نیشانه‌ی بین‌ی له‌ په‌روه‌رد‌گارییه‌وه، به‌و
 شیوه‌یه‌ بوئه‌وه‌ی خراپه‌ و داوینپ‌یسی لی‌ دوورخه‌ینه‌وه، ئهو له‌ به‌نده
 دلس‌وزه‌کانمانه‌ (۲۴) وه گه‌شته‌ دەرگا‌که‌ و ئافره‌ته‌که‌ کراسه‌که‌ی یوسف‌ی له‌
 دواوه‌ در‌اند، وه می‌رده‌که‌یان بین‌ی لای دەرگا‌که‌، ژنه‌که‌ وتی سزای ئه‌وه‌ چیه‌
 که‌ خراپه‌ی به‌ خیزانه‌که‌ت ئه‌وی‌ت جگه‌ له‌ سجن‌کردن یان سزایه‌کی به‌ئیش
 (۲۵) یوسف وتی ئهو داوای لی‌کردم، وه شایه‌تیک له‌ که‌سوکاری ئافره‌ته‌که‌
 وتی گهر کراسه‌که‌ی له‌ پیشه‌وه‌ در‌ای‌ت ئه‌وا ئافره‌ته‌که‌ ر‌استه‌کات وه ئهو له‌
 در‌وزه‌کانه‌ (۲۶) وه گهر کراسه‌که‌ی له‌ پشته‌وه‌ در‌ای‌ت ئه‌وا ئافره‌ته‌که‌
 در‌وی‌کرد و ئهو له‌ ر‌است‌گ‌و‌کانه‌ (۲۷) جا کاتیک کراسه‌که‌ی بین‌ی له‌ دواوه‌
 در‌اوه‌ وتی ئه‌وه‌ له‌ فی‌لی ئیوه‌ی ژنانه‌، به‌راستی فی‌لتان گه‌وره‌یه‌ (۲۸) یوسف
 له‌م باسه‌ بی‌ده‌نگ به‌، وه توش ئافره‌ت توبه‌ بکه‌ له‌ تاوانه‌که‌ت، تو له‌

تاوانباران بوویت (۲۹) وه ئافره تانیك له ناو شار وتیان ژنه كهی عهزیز داوای کاری خراپی له گه نجه كهی مالیان کردوو، خوشه ویستییه كهی چووه ته پهردهی دلییه وه، ئیمه به راستی له گومراییه کی پروندا ئهیبینین (۳۰) جا کاتیك به قسه کانیانی زانی ناردی به شوینیاندا و جی و خوانی بو دانان، وه چه قویه کی دایه ههریه کهیان وه وتی دهی یوسف ده رچو بو لایان، جا کاتی بینیان زور به گه وره یان بینی و دهستیان بری، وه وتیان پهنا به خوا ئه مه مروؤ نییه ئه مه ته نها مه لائی که تیکی بهرپزه (۳۱) وتی ئاهه مه یه لومه ئه کهن تیایا، وه من داوام لی کرد و ئه و خوی پاراست، وه گهر ئه وه نه کات که فهرمانی پیئ کهم سجن ئه کریت و رسوا ئه کریت (۳۲) وتی خوایه سجن خوشتره بوم له وهی بانگم ئه کهن بوی، وه گهر فیلیانم لی دوورنه خه یته وه مه یلم به لایاندا ئه چییت و له نه فامه کان ئه بم (۳۳) جا پهروه ردگاری وه لامی دایه وه و فیله کهیانی لی دوورخسته وه ئه و زور بیسه ر و زانییه (۳۴) پاشان وایان بو ده رکهوت دوا ی ئه وهی نیشانه کانیان بینی سجنی بکهن تا کاتیکی نادیار (۳۵) ﴿﴾.

- گهر دیکهت بدهین قورئانی پیرۆز به کورتی واتای چیرۆکه که ئه دات و ورده کاری پووچ و بی نرخ باس ناکات، بو نمونه: ئافره ته که چون خوی بو پیاوه که حازر کردبوو، چ جلیکی له بهرا بوو، به چ شیوه و خو

ناسککردنه وهیه که وه قسه ی ته کرد. به لکو سهرنج ته خاته سهر بابته

سهره کییه که. وه وه سفی داوینپاکی و باسی سهرخستنی عهده چاک و

پاکه کان ته کات وهک له وهی فیرت بکات چۆن داوینپسی بکهیت.

+ ﴿سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ (۱)

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَشْهَدَ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ (۲) الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا

يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (۳) وَالَّذِينَ

يَرْمُونَ الْمَحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۴) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ

ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۵) (النور) ته مه سورته تیکه

دامانبه زاندووه و پیویستمان کردووه، وه تیایا ئیه تهی پروغان دابه زاندووه

به لکو بیربکه نه وه (۱) داوینپسی می و نیر هه ریه که یان جهلد بکهن سه د

قامچی، وه له دینی خوادا به زه بیتان پایانا نهیه ته وه، گهر ئیمانان به خوا

و روژی دواپی ههیه، وه با سزاکه یان کومه لیک له ئیمانداران بیینی (۲)

داوینپسی نیر ماره ناکات ئیلا ئافره تهی داوینپسی یان موشریک، وه

داوینپسی می ماره ی ناکات ئیلا داوینپسی یان موشریکی نیر، وه ته وه

حه رامکراوه له ئیمانداران (۳) وه ته وانه ی داوینپاکه کان تومه تبار ته کهن به

داوینپسی پاشان چوار شایهت ناهینن ئەوا ههشتا قامچییان لێدەن وە
 هەرگیز شایهتیان لێ وەر مەگرن، وە ئەوانەن لەپری دەرچوووەکان (۴) جگە
 لەوانە ی تۆبە ئەکەن دوا ی ئەو وە چاکسازی ئەکەن، ئەوا خوا لێبوور دە و
 بەرەحمە (۵) ﴿﴾.

● ئەم ئایەتە پیرۆزانە بە کورتی باس لە حوکمی داوینپس ئەکەن،
 بیئەوێ وینە ی داوینپسییە کە بێننە بەر چا و خەیاڵی پێوە بگرن.
 جیاواز لە کتیب کە باسی چۆنییەتی داوینپسییە کە ئەکات کە
 ئافرەتە کە چۆن بوو و پیاوێکان چییان لێ کردوو. وە جاری واش
 هەیه تاوانبارە کە لە چیرۆکە کەدا بەبێ سزا بویدەرجوو.

+ ﴿ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا (۱۶)
 فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا
 (۱۷) قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا (۱۸) قَالَ إِنَّمَا أَنَا
 رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا (۱۹) قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ
 يَمَسِّنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا (۲۰) قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ
 وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا (۲۱) فَحَمَلَتْهُ
 فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا (۲۲) فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ
 يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا (۲۳) فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا

تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَكِ سَرِيًّا (۲۴) وَهْزِي إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ
عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا (۲۵) فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ
أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا (۲۶) فَأَتَتْ
بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يَمْرِيءٌ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا (۲۷) يَأْخُذُ هُرُونَ مَا
كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوْءَ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا (۲۸) فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ
نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْأَمْهِدِ صَبِيًّا (۲۹) قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ءَاتَنِي الْكِتَابَ
وَجَعَلَنِي نَبِيًّا (۳۰) وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَنِي بِالصَّلَاةِ
وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا (۳۱) وَبَرًّا بِوَلَدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا (۳۲)
وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا (۳۳) ذَلِكَ عِيسَى
ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ (۳۴) مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ
سُبْحَنَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۳۵) وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي
وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۳۶) (مریم) وه له کتیبدا باسی
مهريه بکه کاتيک له که سوکاری دوور که و ته وه بو عيبادت لای روزه لاتی
بيت المقدس (۱۶) جا له وی پهردهی هه لواسی تا نه یبینن، وه روحی خو مان
بو نارد و خوئی خسته شیوهی مروقیکی ته و او (۱۷) مهريه وتی پهنا به
خوا نه گرم له تو گهر له خوا نه ترسیت دوور که و ته وه (۱۸) وتی من
نیردراوی پهروهر دگارتتم تا منالیکی پاکت پی ببه خشم (۱۹) وتی چون منالم

ئەبیت و هیچ مرقئیک نەھاتوو بەلامدا و داوینپیشیش نیم (۲۰) وتی
 ئاوها پەرەردگارت فەرموویەتی ئەو لەسەر من ئاسانە، وە تا بیکەین بە
 نیشانەیک بۆ خەلک و رەحمەتیک لە ئیمەو، وە ئەو شتیکە بریاری لەسەر
 دراو (۲۱) جا سکی ھەلگرت و پۆشت دوورکەوتەو بۆ جییەکی دوور
 (۲۲) جا ژان گرتی و بردی بەرەو دار خورماکە، وتی بریا بەر لەمە بمرمایە
 و لەبیرکراو بوومایە (۲۳) جا عیسا لە ژیریەو بانگیکرد کە خەفەت مەخۆ
 پەرەردگارت کانیاویکی دەرکردوو لەژیرتەو (۲۴) وە قەدی دارخورماکە
 رابوہشیئە خورمای تەرت بۆ بەرئەبیتەو (۲۵) جا بخۆ و بخۆرەو و
 چاوپۆشنبە پیی، جا گەر بەشەرئیکت بینی بلی من نەزرم بۆ خوا کردوو
 بەپۆژووم لە قسەکردن جا قسە لەگەڵ هیچ ئینسانیک ناکەم (۲۶) جا بەوہو
 ھات بۆ ناو قەومەکە، وتیان ئەی مەریەم کاریکی گەرەت کردوو (۲۷)
 ئەی خوشکی ھارون باوکت پیاویکی خراپ نەبوو وە دایکیشت داوینپیش
 نەبوو (۲۸) جا ئاماژە ی بۆ منالەکە کرد، وتیان چۆن ئیمە قسە لەگەڵ
 منالە ساوایکە بکەین (۲۹) منالەکە وتی من عەبدی اللہ م کتییی
 داومەتی و کردوومی بە پیغەمبەر (۳۰) وە موبارەکی کردووم لە ھەر
 جییەک بم و فەرمانی پیکردووم بە نوێژ و زەکات تا زیندووم (۳۱) وە باشم
 لەگەڵ دایکم وە نەیکردووم بە لوتبەرز و سەرپیچیکەری دایکم (۳۲) وە

سهلامی خوا لهسهر منه ئەو پوژەهێ لهدايك بووم و ئەو پوژەهێ ئەمرم و ئەو پوژەهێ زیندووئەبمەو (۳۳) ئەو عیسای کورێ مەریەمە قسەهێ حەق دەربارەهێ کە تیایا راجیایان هەیه (۳۴) خوا منال بۆ خۆی بریارنادات، پاکێ بۆ ئەو، گەر بریارێ شتێک بدات ئەو پێی ئەلێت ببە و ئەبێت (۳۵) وە الله پەرودرگاری من و ئێوێهێ جا بپەرستن، ئەو رپگای راستە (۳۶)



+ ﴿ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴾ (۴۱) إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا (۴۲) يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا (۴۳) يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا (۴۴) يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا (۴۵) قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ كُنْتُ نَذِيرًا لَّهُمْ يَا إِبْرَاهِيمُ لَنْ أُبْرِهِيكَ لَنْ تَنْتَهِيَ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا (۴۶) قَالَ سَلِّمْ عَلَيَّ سَاسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا (۴۷) وَأَعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا (۴۸) فَلَمَّا أَعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْزُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا (۴۹) وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا (۵۰) وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا (۵۱)

وَنَذَيْنَهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا (۵۲) وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا (۵۳) وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا (۵۴) وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا (۵۵) وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيْسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا (۵۶) وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا (۵۷) أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا (۵۸) فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا (۵۹) إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا (۶۰) جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا (۶۱) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا (۶۲) تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا (۶۳) (مریم) وه له قورئاندا باسی ئیبراهیم بکه، نهو بهراستی راستگو و پیغمبر بوو (۴۱) کاتیک به باوکی وت ئهی باوکه بو شتیک ئه پهرستیت نابیستی و نابینی و هیچ به که لکت نایهت (۴۲) ئهی باوکه من له زانستم بو هاتووه که بو تو نه هاتووه، جا شوینم بکه وه هیدایهت ئه دهم بو رییه کی راست (۴۳) ئهی باوکه شهیتان مه پهرسته،

شەیتان سەرپیچی خۆی کرد (٤٤) ئەو باوکە من ئەترسم کە سزایەك لە خۆی بەرەحمەو بەرتبکەوێت و ئەوسا ئەبیت بە خۆشەویستی شەیتان (٤٥) وتی ئایا تۆ ڕوو وەرئەگیرێ لە خۆکام ئەو ئیبراھیم، گەر واز نەھێنی بەردبارانت ئەکەم، وە ماوەیەکی زۆر لێم دوورکەوەرەو (٤٦) وتی سەلامەت ئەبیت لە منەو، وە داوای لێخۆشبوونت بۆ ئەکەم لە پەرەردگارم، خوا زۆر چاکەکارە لەگەڵم (٤٧) وە لێتان و لەوانەو ھاواریان ئەکەن جگە لە خوا دوورئەکەومەو، وە لە پەرەردگارم ئەپارێمەو، وە بێئومێد نابم لە پارانەو لە پەرەردگارم (٤٨) جا کاتی لێیان و لەوانەو ھاواریان ئەکرد جگە لە خوا دوورکەوتەو ئیسحاق و یەعقوبمان پێبەخشی، وە ھەموویانمان کرد بە پێغەمبەر (٤٩) وە لە رەحمەتی خۆمان پێبەخشین، وە زمانی راستگۆی بەرزمان پێبەخشین (٥٠) وە لە کتیبدا باسی موسا بکە ئەو بەراستی دڵسۆز بوو وە نێردراو و پێغەمبەر بوو (٥١) وە لەلای شاخی طورەو بانگمانکرد وە نزیکمانکردەو بە قسەکردن (٥٢) وە بە رەحمەتی خۆمان ھاوونێ برایمان بۆی کرد بە پێغەمبەر (٥٣) وە لە کتیبدا باسی ئیسماعیل بکە، ئەو بەراستی خاوەن بەلێنی راست بوو، وە نێردراو و پێغەمبەر بوو (٥٤) وە فەرمانی بە خێزانەکەو ئەکرد نوێژ بکەن و زەکات بدەن وە لەلای پەرەردگاری جیی رەزامەندی بوو (٥٥) وە لە کتیبدا باسی ئیدریس بکە،

ئەو بەراستی زۆر راستگۆ و پیغەمبەر بوو (۵۶) وە بەرزمانکردەو بە
جییه کی بەرز (۵۷) ئائەوانە ئەوانەن خوا نیعمەتی بەسەردا داوێن لە
پیغەمبەران لە نەوێ ئادەم وە لەوانە ی هەلمانگرتن لە گەل نوحد، وە لە
نەوێ ئیبراهیم و ئیسرائیل وە لەوانە ی هیدایەتەندان و هەلمانبشاردوون،
کاتیئێ ئایەتەکانی رەحمانیان بەسەردا ئەخوینریتەو ئەکەون بە سوجدەدا و
ئەگرین (۵۸) جا لەدوایان کەسانێک هاتن نوێژیان و نکرد و شوین ئارەزوو
کەوتن، جا پاش ماوێهێک زەرەر ئەکەن (۵۹) ئیلا ئەوێ تۆبە ی کرد وە
ئیمانی هینا وە چاکە ی کرد، جا ئەوانە ئەچنە بەهەشتەو وە هیچ زوڵمیان
لیناکریت (۶۰) بەهەشتی نەبراوێ کە رەحمان وەعدی داوێ و نەبینراوێ،
وەعدی ئەو هەر دیتە دی (۶۱) هیچ قسە یه کی پووج نابیستن تیایا تەنها
سەلامکردنە، وە تیایا رزقیان هەیه هەموو بەیانیان و ئیوارانیئێ (۶۲) ئەو
ئەو بەهەشتە یه کە بەندەکانمان ئەکەین بە میراتگری هەر کەس تەقواکار بیت
(۶۳) ﴿

+ ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ (۵۱) إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ
وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ (۵۲) قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا
لَهَا عِبَادِينَ (۵۳) قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (۵۴) قَالُوا
أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ (۵۵) قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ الَّتِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُم مِّنَ الشَّاهِدِينَ (۵۶) وَتَأْتِيهِ لَآكِيذَنَ
 أَصْنَمُكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدِيرِينَ (۵۷) فَجَعَلَهُمْ جُذًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ
 إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ (۵۸) قَالُوا مَن فَعَلَ هَذَا بِإِلَهِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ (۵۹)
 قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ (۶۰) قَالُوا فَاتُّوا بِهِ عَلَىٰ
 أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ (۶۱) قَالُوا ءَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ
 (۶۲) قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسَلُّوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ (۶۳)
 فَارْجِعُوا إِلَىٰ أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ (۶۴) ثُمَّ نُكْسُوا عَلَىٰ
 رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ (۶۵) قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
 مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ (۶۶) أَفَلَا تَكْفُرُونَ (۶۷) قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا ءَالِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ (۶۸)
 قُلْنَا يَنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (۶۹) وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ
 الْأَخْسَرِينَ (۷۰) وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ
 (۷۱) وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ (۷۲)
 وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ
 وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عِبِيدِينَ (۷۳) (الأنبياء) وه له پيشدا ريگای
 راستمان به ئیبراهیم به خشى وه زانا بووین پیی (۵۱) کاتیک به باوکی وت
 ئەم بتانه چين ئیوه به دیاریانه وه دانیشتون (۵۲) وتیان ئیمه باوانمان دیوه

ئەیانپەرستەن (۵۳) وتی ئیوه و باوانتان لە گومپراییه کی ئاشکرایا بوون (۵۴) وتیان ئایا بە حەق بۆمان هاتوویت یان گالتەمان لە گەڵ ئە کەیت (۵۵) وتی بەلکو پەرۆردگارتان پەرۆردگاری ئاسمانەکان و زەوییه کە دروستیکردوون، وه من لەسەر ئەوه شایه تم (۵۶) وه سویند به الله بته کانتان ئەشکینم دواى ئەوهی جییان ئەهیڵن (۵۷) جا هەموویانی شکاند گەرەکیان نەبیّت تا بەلکو بۆلای بگەرپینهوه (۵۸) وتیان کى وای لە خواکامان کردووه بەراستی لە ستەمکارانە (۵۹) وتیان گویمان لە گەنجیک بوو باسی ئەکردن ئیبراهیمی پى ئەوتریت (۶۰) وتیان دەی بیهینن لەپیش چاوی خەلکا تا هەموو بیینن (۶۱) وتیان ئایا تۆ وات لە خواکامان کردووه ئەى ئیبراهیم (۶۲) وتی بەلکو ئەم گەرەیهیان وای کردووه جا لییان پیرسن گەر قسە ئەکەن (۶۳) جا چوونەوه بەخویانا و وتیان بەراستی ئیوه ستەمکارن (۶۴) پاشان سەریان کزکرد بەدلیایی زانیوتە کە ئەمانە قسە ناکەن (۶۵) وتی ئایا جگە لە خوا شتیک ئەپەرستەن کە هیچ سوودتان پى ناگەیهنى و زەرەریشتان لى نادات (۶۶) ئۆف بۆتان وه بۆ ئەوانەى کە جگە لە خوا ئەیانپەرستەن، ئەرى بۆ عاقل نابن (۶۷) وتیان بیسووتینن وه خواکانتان سەرخەن گەر تۆلە ئەسەنن (۶۸) وتمان ئەى ئاگر سارد و سەلامەتى بە لەسەر ئیبراهیم (۶۹) وه نەخشەیان بۆ دانا جا کردمانن بە دۆراو (۷۰) وه ئەو و لوطمان پزگارکرد بۆ

ئەو زه‌وویی‌ه‌ی به‌ره‌که‌ما تێ‌کردووه‌ بۆ جیهانیان (٧١) وه‌ ئیسحاق و
یه‌عقوبیشمان پێ‌ به‌خشی زیاتر له‌وه‌ی داوایکرد، وه‌ هه‌ریه‌که‌مان کرد به‌
پێغه‌مبه‌ر (٧٢) وه‌ کردمان به‌ پێشه‌وا به‌ فه‌رمانی ئیمه‌ هیدایه‌ت ئه‌ده‌ن
وه‌ وه‌حیمان بۆ کردن کاری چاک بکه‌ن وه‌ نوێژ بکه‌ن وه‌ زه‌کات بده‌ن، وه‌
عیباده‌تی ئیمه‌یان ئه‌کرد (٧٣) ﴿

+ ﴿ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا لُقْمَنَ الْحِكْمَةَ اِذَا اشْكُرْ لِلّٰهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۖ
وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ (١٢) وَاِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِابْنِهٖ ۖ وَهُوَ يَعِظُهٗ
يٰۤبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ (١٣) وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَلَدَيْهٖ
حَمَلَتْهُ اُمُّهُ وَهَنًا عَلٰى وَهْنٍ وَفِصْلُهٗ ۖ فِىْ عَامَيْنِ اَنْ اَشْكُرْ لِيْ وَلَوْلَدَيْكَ
اِلَيَّ الْمَصِيْرُ (١٤) وَاِنْ جُهْدَاكَ عَلٰى اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ
فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ وَصَاحِبَهُمَا فِى الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا ۚ وَاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَيَّ ثُمَّ
اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ ۚ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ (١٥) يٰۤبُنَيَّ اِنَّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ
مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِىْ صَخْرَةٍ اَوْ فِى السَّمٰوٰتِ اَوْ فِى الْاَرْضِ يٰۤاْتِ بِهَا اللّٰهُ
اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ (١٦) يٰۤبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ ۚ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَ عَنِ
الْمُنْكَرِ ۚ وَاصْبِرْ عَلٰى مَا اَصَابَكَ ۚ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ (١٧) وَلَا
تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِى الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ
مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ (١٨) وَاَقْصِدْ فِى مَشْيِكَ ۚ وَاَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ اِنَّ اَنْكَرَ
الْاَصْوٰتِ لَصَوْتُ الْحَمِيْرِ (١٩) (لقمان) وه‌ دانايمان به‌ لوقمان به‌خشی

که سوپاسی خوا بکه، وه ئهوهی سوپاس بکات ئهوه بو خوی سوپاس
 ئەکات، وه هه رکهس ناشکور بیت ئهوا خوا بی پئویست و سوپاسکراوه
 (۱۲) وه که لوقمان به کورپه کهی وت وه ئاموژگاری ئه کرد ئهی کورم شهریک
 بو خوا دامه نی، به دلنیایی شیرک سته میکی زور گه ورهیه (۱۳) وه
 نه سیحه تی مروثمان کرد به دایک و باوکی که سوپاسی من وه دایک و
 باوکت بکه گه رانه وه بو لای منه (۱۴) وه گهر کوششیان کردیت که هاوه لم
 بو دابنییت که زانست نییه بهو شهریکه ئهوا گویرایه لیان مه که، وه له
 دنیا دا به چاکه هاوه لیتیان بکه، وه شوین ریگهی ئهوه بکه وه که بو لای
 من گه راوه ته وه، پاشان گه رانه وه تان بو لای منه جا پیتان ئه لیم به وهی
 ئه تان کرد (۱۵) ئهی کورم ئه وه گهر پارچه دهنکیک بیت له توویک جا له
 به ردیکدا بیت یان له ئاسمانه کاندایان له زهوی خوا ئه یه نییت، به راستی خوا
 به به زهیی و به ئاگایه (۱۶) ئهی کورم نوژه کانت بکه وه فهرمان به چاکه
 بکه وه ری له خراپه بگره وه ئارام بگره له سه ر ئه وهی تووشت ئه بییت،
 به راستی ئه وه له شته گرنگه کانه (۱۷) وه پرووت وهرمه گیپه له خه لک وه له
 زه ویدا به لووت به رزییه وه مه رۆ، بیگومان خوا ئه وانهی خوشناویت
 خو هه لکیش و فخرکه رن (۱۸) وه هیواش بکه له رۆشتنتدا وه نزم به له
 قسه کردنتدا، بیگومان ناخوشتترین دهنگ دهنگی که ره کانه (۱۹) ❦

+ ﴿ وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَبٍ وَخَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا (۳۲) كَلَّمَا الْجَنَّتَيْنِ ءَاتَتْ أَكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا (۳۳) وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا (۳۴) وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا (۳۵) وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا (۳۶) قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْقَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ رَجُلًا (۳۷) لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا (۳۸) وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنْ تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا (۳۹) فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنَّ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا (۴۰) أَوْ يُصْبِحَ مَأْوَهَا غُورًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا (۴۱) وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ ۖ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا (۴۲) وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِتْنَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا (۴۳) هُنَالِكَ الْوَلِيَّةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا (۴۴) (الكهف) وه نمونهی دوو پیاویان بو بینهرهوه دوو باخ تریمان دابوو به یه کیکیان وه به دار خورما دهورمان دابوو وه له بهینی باخهکاندا پرواوی تریش ههبوو (۳۲) ههردوو باخهکه بهرهمی خوئی دا و هیچ کهموکورتی نهبوو، وه

لەنیوانیشیاندا ئاومان هەلقولاند (۳۳) وە بەرھەمی تریشی هەبوو جا بە
 هاوہلەکەیی و ت و گفتوگۆی ئەکرد من لە تۆ زیاتر سامانم هەییە و نەفەری
 زۆرتر لە دەورمن (۳۴) وە چووہ باخەکەییەوہ و ستەمی لە خۆی کرد وتی
 واناژم ئەمە هەرگیز لەناوہچیت (۳۵) وە واشناژانم قیامت بیت وە گەر
 بشگەرپیمەوہ بۆ لای پەروەردگارم ئەوا لەمە باشترم دەستەکەویت (۳۶)
 هاوہلەکەیی پیی و ت و گفتوگۆی کرد ئەوہ کافرہوویت بەوہی
 دروستیکردوویت لە خۆل پاشان لە دلۆپە تۆو پاشان کردووتی بە پیاو (۳۷)
 بەلام اللہ خوای منہ وە کەس ناکەم بە شەریکی پەروەردگارم (۳۸) وە
 کاتیک کە ھاتیتە باخەکەتەوہ بتوتایە ئەمە بە ویستی خوایە هیچ ھیزیک
 نییە ئیلا بەھۆی خواوہ، گەر ئەبینیت من سامان و منالم لە تۆ کەمترە
 (۳۹) جا بەلکو پەروەردگارم لە باخەکەت باشترم بداتی وە بۆ سەر باخەکەت
 زریانیک لە ئاسمانەوہ بنیریت جا ببیت بە تەختاییەکی خلیسک (۴۰) یان
 ئاوہکەیی کویر بییتەوہ و نەتوانی دەستت بیگاتی (۴۱) وە بەرھەمەکەیی
 لەناوچوو جا دەستی ئەمدیو دیو ئەکرد لەسەر ئەوہی تیایا سەرفیکردبوو،
 وە باخەکەش چۆل بوو لە ڕووەک و مال، وە ئەیوت بریا کەسم نەکردایە بە
 شەریکی پەروەردگارم (۴۲) وە هیچ کۆمەلێک نەبوو سەریخەن لە سزای خوا

وه سهرکه وتوو نه بوو (۴۳) لهو جییه دا سهرخستن هه ر بو خوی حقه، نهو

باشترین پاداشتی ههیه وه باشترین سهرئه نجامیش (۴۴) ﴿

+ ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ

دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ (۲۶) وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ

بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ (۲۷) وَقَالَ رَجُلٌ

مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَنَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ

جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا

يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ (۲۸)

يُقِيمُ لَكُمْ الْمُلْكَ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ

جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ

(۲۹) وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ (۳۰)

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا

لِلْعِبَادِ (۳۱) وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ (۳۲) يَوْمَ تُولُون مُدْبِرِينَ

مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (۳۳) وَلَقَدْ

جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ

إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ

مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ (۳۴) الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي ءَايَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ

كَبْرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ

مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ (۳۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهْمُنُ ابْنُ لِي صَرَحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ

أَلَسَّبَبَ (۳۶) أَسْبَبَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلَعَ إِلَى إِلِهِ مُوسَى وَإِنِّي لِأَظُنُّهُ كَذِبًا
وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءَ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ
إِلَّا فِي تَبَابٍ (۳۷) وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يَقَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ
(۳۸) يَقَوْمِ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعَ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ (۳۹)
مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَى
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ (۴۰)
وَيَقَوْمَ مَا لِيَ ادَّعَوْتُكُم إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ (۴۱) تَدْعُونَنِي
لِلْكَفْرِ بِاللَّهِ وَأَشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُم إِلَى الْعَزِيزِ
الْغَفْرِ (۴۲) لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي
الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ (۴۳)
فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
(۴۴) فَوَقَّلهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ
(۴۵) النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ
فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ (۴۶) وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ (۴۷)
قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ (۴۸) وَقَالَ
الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخِزْنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ
(۴۹) قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَأَدْعُوا قُلُوبَهُمْ

دُعَاُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (٥٠) إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ (٥١) يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ (٥٢) (غافر) وه فيرعهون وتی لیمگه‌رین موسا بکوژم وه با هاواری خواکه‌ی بکات، من ئەترسم دینه‌که‌تان بگو‌ریت یان خراپه له زه‌وییا دهرخات (٢٦) وه موسا وتی من په‌نا ئەگرم به‌ خوای من و خوای ئیوه له هه‌موو لووتبه‌رزیک ئیمانی به‌ رۆژی لیپرسیینه‌وه نییه (٢٧) وه پیاویکی ئیماندار له‌ خه‌لکه‌که‌ی فیرعه‌ون وتی که ئیمانی شاردبووه‌وه ئایا پیاویک ئەکوژن که بلیت خوام الله یه، وه به‌لگه‌شی بو‌تان هیناوه له‌ په‌روه‌ردگار‌تانه‌وه، وه گهر درۆزن بی‌ت ئەوا درۆکه‌ی له‌سه‌ر خۆیه‌تی، وه گهر راستگو‌ش بی‌ت هه‌ندیک له‌وه‌ی وه‌عدتان پی ئەدات له‌ سزا تووشتان ئەبی‌ت، خوا هیدایه‌تی ئەوه نادات که زیاده‌ره‌و و درۆزنه (٢٨) ئە‌ی قه‌ومه‌که‌م ئەم‌رۆ مو‌لک‌تان هه‌یه و دیارن له‌ زه‌وییا جا کی سه‌رمان ئە‌خات له‌ سزای خوا گهر بو‌مان بی‌ت، فیرعه‌ون وتی هیچ‌تان نیشان نایه‌م ئیلا ئە‌وه نه‌بی‌ت که خۆشم ئە‌یبینم وه بو‌ رپی راست نه‌بی‌ت هیدایه‌ت‌تان ناده‌م (٢٩) وه ئە‌و که‌سه‌ی ئیمانی هینابوو وتی ئە‌ی قه‌ومه‌که‌م من له‌سه‌رتان ئە‌ترسم وه‌ک رۆژی کو‌مه‌له‌کان (٣٠) وه‌ک داب و نه‌ریتی قه‌ومی نوح وه عاد وه شه‌مود وه ئە‌وانه‌ی دوا‌ی ئە‌وان، وه خوا زو‌لمی بو‌عه‌بده‌کان ناوی‌ت (٣١) وه ئە‌ی

قەومە کەم من لە پڕۆژی بانگکردنە کە ئەترسم لەسەرتان (۳۲) ئەو پڕۆژە پشتهه‌ئە کەن وە لە سزای خوا هیچ پارێزەریکتان نییە، وە هەركەس خوا گومرای بکات ئەوا هیدایەتدەری نییە (۳۳) وە یوسفیش پێشتر بە‌لگەی بۆتان هی‌نا جا هیشتا لە شکان لەو‌هی بۆتانی هی‌نا، هەتا کاتی‌ک کە مرد وتان ئێتر خوا لە‌دوای ئەو پی‌غەمبەر نانیریت، بەو جو‌ره خوا ئە‌وه گومر‌ائە کات کە زیاد‌ه‌رە و بە‌گومانه (۳۴) ئەوان‌هی دە‌مه‌قالی ئە‌کەن لە ئایە‌تە‌کانی خوادا بە‌بی بە‌لگە‌یه‌ک بۆیان هاتی‌ت، جیی رقی‌کی گە‌وره‌یه لە‌لای خوا وە لە‌لای ئە‌وان‌هی ئی‌مانیان هە‌یه، بەو جو‌ره خوا مۆر ئە‌دات لە دلی هە‌موو لووت‌بە‌رزیک‌ی عیناد (۳۵) وە فیر‌عه‌ون وتی ئە‌ی هامان کۆش‌کی بە‌رزم بۆ دروست‌بکە بە‌لکو بگە‌مه دەر‌گا‌کان (۳۶) دەر‌گا‌کانی ئاسمان جا سە‌یری خوا‌کە‌ی موسا بکەم وە من دل‌نیام کە در‌ۆ‌زنە، وە بە‌و جو‌ره بۆ فیر‌عه‌ون رازی‌نرایە‌وه کاری خرا‌پی وە رپی‌گری کرا لە رپی‌راست، وە نە‌خشە‌ی فیر‌عه‌ون تە‌نها لە تیا‌چوون‌دایە (۳۷) وە ئە‌وه‌ی ئی‌مانی هی‌نابوو وتی ئە‌ی قە‌ومە‌کە‌م شوینم بکە‌ون هیدایە‌تتان ئە‌دە‌م بۆ رپی‌ی بە‌هە‌شت (۳۸) ئە‌ی گە‌لە‌کە‌م ئە‌م ژیا‌نی دنیا‌یه رابو‌اردنە وە بە‌دل‌نیایی ژیا‌نی کۆ‌تایی شوینی مانە‌وه‌یه (۳۹) هە‌ركە‌س خرا‌پە‌یه‌ک بکات ئە‌وا تە‌نها بە‌ هاو‌شی‌وه‌ی پا‌داشت ئە‌دریت، وە هە‌ركە‌س چاکە بکات لە نی‌ر و می وە ئی‌مان‌دار بی‌ت ئە‌وانە

ئەچنە بەهەشتەو بەبى حساب رزقيان ئەدریت (٤٠) وه ئەى قەوم چیه من
 بۆ رزگار بوون بانگتان ئەکەم وه ئیوه بۆ ئاگر بانگم ئەکەن (٤١) بانگم
 ئەکەن تا کوفر بە خوا بکەم وه شەریکی بۆ دابنیم کە زانستم پى نییه، وه
 من بانگتان ئەکەم بۆ لای بالادەست و لیبوردە (٤٢) بى گومان ئەو هی
 منى بۆ بانگ ئەکەن هیچ وهلامى نییه نە لە دنیا نە لە قیامت وه
 گەرانه وەمان بۆ لای الله یه وه زیاده رەوانن هاوەلى ئاگر (٤٣) جا بەم
 نزیکانه ئەو هی پیتان ئەلیم بىرتان ئەکەوێتەو، وه کارم رادەستى الله ئەکەم،
 بەدلىایى الله بینەرە بە عەبدەکان (٤٤) جا خوا پاراستى لە فىلى خراپیان،
 وه ئەشکەنجەى خراپ توشى ئالى فیرعەون بوو (٤٥) ئەخرینه پيش ئاگر بە
 بەیانیان و ئیواران، وه لە قیامتیشدا ئالى فیرعەون بجنە توندترین سزاو
 (٤٦) وه کە دەمەقالى ئەکەن لە ئاگردا جا لاوازه کان بە خۆبەگەرەزانەکان
 ئەلین ئیمە شوینکەوتوتان بووین جا ئایا ئیوه بەشیک لە ئاگرمان لەسەر
 لائەبەن (٤٧) خۆبەگەرەزانەکان وتیان ئیمە هەموومان لە ئاگرین تازە خوا
 حوکمی کردوو لە بەینى عەبدەکانا (٤٨) وه ئەوانەى لە ئاگردان بە
 دەرگاوانەکانى جەهەننەمیان وت بانگى پەروردگار تان بکەن رۆژیک سزایان
 لەسەر سووک بکات (٤٩) وتیان ئەى پیغەمبەرانتان بەلگەیان بۆتان نەهینا،
 وتیان بەلى، وتیان دەى خۆتان داوا بکەن، وه داواى کافران تەنها لە

فەوتاندايە (۵۰) ئىمە پىغەمبەرئانسان سەرئەخەين وە ئەوانەى ئيماندارن لە
ژيانى دنيا وە رۆژيک کە شايتەکان هەلئەستن (۵۱) ئەو رۆژە عوزرهيئانە وە
سوودی نيه بۆ ستەمکاران، وە دوورن لە رەحمەتى خوا وە خراپترين جييان
هەيه (۵۲) ﴿﴾.

● ئەمانە نمونەيه کى چيڕۆکەکانى قورئانى پيروژ بوون. وە بۆ هەموو
خاوەن عەقلىک ديارە کە لە نيوان چيڕۆکەکانى قورئان و کتیبدا
کامەيان پيروژن و کامەشيان قسەى بەتالن.

سييه م / دژيه کى و رەوانىي.

کتیبى جولە کە و گاورەکان:

— ورأى الله جميع ما صنعه فاذا هو حسن جدا (تكوين ۱ / ۳۱) وە خوا هەموو

ئەوہى بينى کە کردبووى جا زۆر چاکيش بوو.

— فندم الرب على أنه صنع الإنسان على الأرض وتأسف في قلبه (تكوين ۶ /

۶) جا پەرەردگار پەشيمان بوو لەوہى مروقى لەسەر زەوى دروستکردووہ وە

خەفەتبار بوو لە دلیدا.

• کتیب جارێک وا وهسفی خوا ئەکات که ئیشهکانی هه‌مووی زۆر باشن

و هیچ هه‌له و که‌م و کورتییەکیان تیا نییه. به‌لام له شویینیکی تردا

وامان نیشان ئەیات خوا هه‌له ئەکات و مه‌رج نییه ئیشهکانی

هه‌مووی باش بن. جا ئایا خوا ئیشهکانی هه‌مووی زۆر باش و

ته‌واون؟ یان هه‌ندی‌ک ئیشی ته‌وه‌نده خراپن که خۆی لییان په‌شیمانە؟

— لیس الله إنسانا فيكذب ولا ابن بشر فيندم. أترأه يقول ولا يفعل أم يتكلم

ولا ينجز؟ (العدد ۲۳ / ۱۹) خوا مرو‌ف نییه تا درۆبکات وه کورپی مرو‌ف نییه

په‌شیمان بێت. ئایا بینووته بلیت و جیبه‌جی نه‌کات یان قسه‌ بکات و

ته‌واوی نه‌کات؟

— فعدل الرب عن الإساءة التي قال إنه ينزلها بشعبه (خروج ۳۲ / ۱۴) جا خوا

پاشگه‌زبووه‌وه له‌و خراپه‌یه‌ی که وتی دایه‌به‌زینیت به‌سه‌ر گه‌له‌که‌یدا.

• کتیب له شویینی‌ک ته‌لیت خوا درۆ ناکات و په‌شیمان نییه. وه له

جییه‌کی تر ته‌لیت خوا رای گو‌رپی و په‌شیمان بووه‌وه. جا له نیوان ته‌م

دوو ده‌قه‌دا کامیان قسه‌ی خوایه و کامیان بوختانه؟ وه گهر

هه‌ردووکیان قسه‌ی خوان و راستن، چۆن دژیه‌کی له‌ناو قسه‌کانی خوادا

هه‌یه؟

— لا أنتهك عهدي ولا أغير ما خرج من شفتي (المزامير ۸۹ / ۳۴) په یمانہ کهم ناشکینم وه ئه وهی له لیوه کانه وه دهرچووه نایگورم.

— عن عهد عبدك أعرضت وتاجه في التراب دنست (المزامير ۸۹ / ۳۹) له په یمانی بهنده که ت روت وهرگیرا وه تاجه کهیت له خول وهردا.

● کتیب جاریک ئه لیت خوا په یمان ناشکینیت. وه چهند دیریک دواتر ئه لیت خوا په یمانی شکاند.

— وبنو شمعون: یموئیل ویامین وأوهد ویاکین وصوحر وشاول ابن الکنعانیة (تکوین ۴۶ / ۱۰) وه نه وه کانی شه معون: یموئیل وه یمین وه ئه وه هد وه یمین وه صوحر وه شاول کوری ئا فرته که نعانیه که.

— وبنو شمعون: نموئیل ویامین ویا رب وزارح وشاول (أخبار الأيام الأولى ۴ / ۲۴) وه نه وه کانی شه معون: نه موئیل وه یمین وه یارب وه زارح وه شاول.

● کتیب باسی مناله کانی شه معون ناویک ئه کات، جا له شوینیکا شش منال ئه داته پالی، وه له جیه کی تر دا پینج. وه له هرجیه کدا ناوه کان جیان جگه له دوو ناو که دوو باره ن له ههردوو جیه که. جا ئایا شه معون چهند منالی هه بوو؟ وه ناویان چی بوو؟

— فانهم الأراميون من وجه إسرائيل، وأهلك داود من الأراميين سبع مئة مركبة وأربعين ألف فارس، وضرب شوباك قائد جيشه، فمات هناك

— وهذه أسماء أبطال داود: إشبعل الحكموني، رئيس الثلاثة، وهو عدينو العصري، قام على ثمان مئة فقتلهم بمرة واحدة (صموئيل الثاني ٢٣ / ٨) وه
 ئه مه ناوی پالّه وانه کانی داوده: ئیشبه علی حه که مؤنی سه روکی سیانه که،
 که عه دینۆی عه سه نییه، هه ستا دژی هه شت سه د کهس و به یه ک جار
 کوشتنی.

— وهذه قائمة الأبطال الذين كانوا لداود: إشبعل بن حكموني، رئيس الثلاثين.

وقد أشرع رحمه على ثلاث مئة فقتلهم بمرة واحدة (أخبار الأيام الأول ١١/

١١) وه ئمه ناوى پالّه وانه كانى داودن: ئيشبهه عل كورى حه كه مؤنى،

سه رۆكى سيبه كه. جا به رمه كهى سى سهد كهسى كوشت به يه كجار.

● كتيب باسى كه سيك ئه كات كه پالّه وان و ئازا بووه. به لام دلّيا نيبه

چهند كهسى كوشتوووه. ئايا ههشت سهد كهس بووه؟ يان سى سهد؟

— ورحل بنو إسرائيل من آبار بني يعقان إلى موسير. هناك مات هارون ودفن

هناك، فتولى الكهنوت مكانه ألعازار ابنه (التثنية ١٠ / ٦) وه نه وهى

ئيسرائيل له بيره كانى بهنى يه عقان رۆشتن بۆ موسير. له وى هاروون مرد وه

له وى نيژرا، جا ئه لعازارى كورى له جيى بوو به كاهين.

— فصنع موسى كما أمره الرب، فصعدوا جبل هور على مرأى الجماعة كلها

(٢٧) ونزع موسى ثياب هارون وألبسها ألعازار ابنه. ومات هارون هناك في

رأس الجبل، ونزل موسى وألعازار من الجبل (٢٨) (العدد ٢٠ / ٢٠) جا موسا

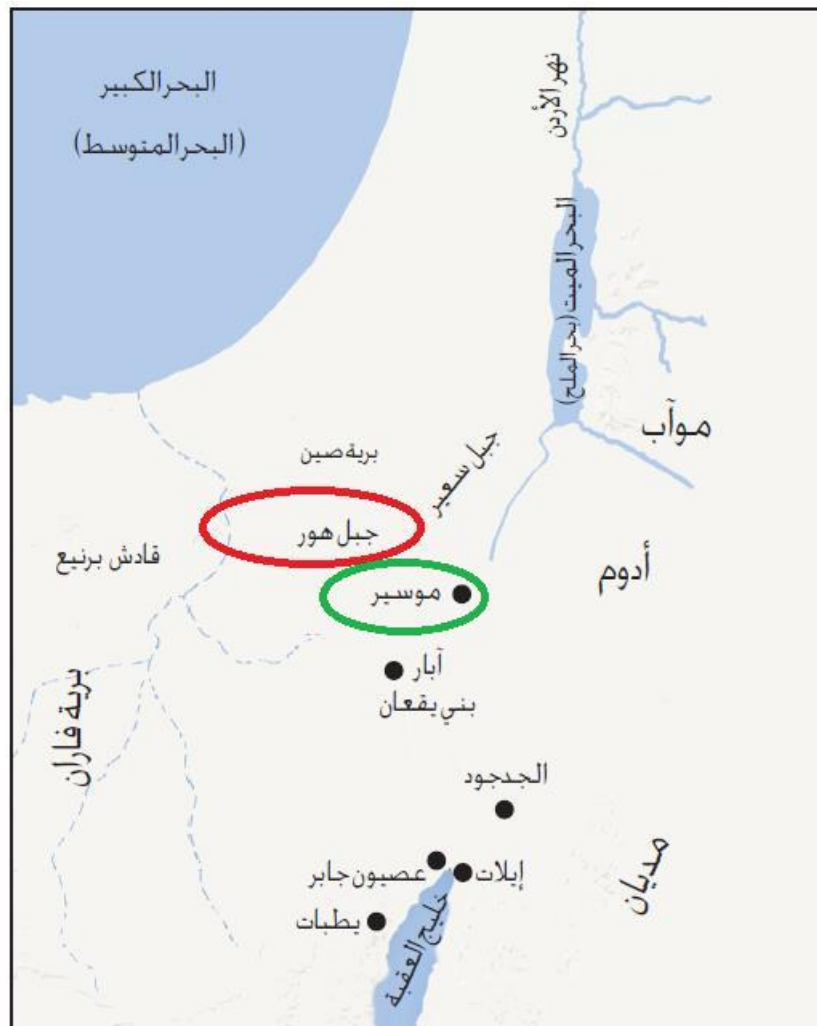
ئه وهى كرد كه خوا فه رمانى پيكر دبوو، جا چوونه سه ر شاخى هور له بهر

چاوى هه موو كۆمه له كه (٢٧) وه موسا جله كانى هارونى داكهند و كردييه

بهرى ئه لعازارى كورى. وه هارون له وى مرد له سه رى شاخه كه، وه موسا و

ئه لعازار له شاخه كه دابه زين (٢٨).

- کتیب باس لەو جییه ئەکات که هارون تیایا مرد. بەلام لە دوو دەقدا ئاماژە بە دوو شوینی جیاوازی ئەکات. جاریک ئەلێت لە موسیر مرد، جاریک ئەلێت لەسەر شاخی هور. وە ئەو دوو شوینەش جیاوازی و هەمان جی نین.



(وینەشی شاخی هور و موسیر [۲۱])

— وکان أحزیا ابن اثنتین وعشرین سنة حین ملک. وملك سنة واحدة في اورشليم.

واسم أمه عتلیا، بنت عمري، ملك إسرائيل (الملوك الثاني ۸ / ۲۶) وه

ئه‌حزیا بیست و دوو سالّ بوو کاتیڤ بوو به پاشا. وه یه‌ک سالّ پاشای

ئۆرشه‌لیم بوو. وه ناوی دایکی عه‌ته‌لیایه کچی عیمری پاشای ئیسرائیل.

— وکان أحزیا ابن اثنتین وأربعین سنة حین ملک، وملك سنة واحدة في اورشليم،

واسم أمه عتلیا، بنت عمري (أخبار الأيام الثاني ۲۲ / ۲) وه ئه‌حه‌زیا چل و

دوو سالّ بوو که بوو به پاشا، وه یه‌ک سالّ پاشای ئۆرشه‌لیم بوو، وه ناوی

دایکی عه‌ته‌لیایه کچی عیمری.

● ئه‌حه‌زیا ناویڤ بوو به پاشای ئۆرشه‌لیم، به‌لام کتیب دلّیا نییه له

ته‌مه‌نی چهند سالیڤا بوو به پاشا. ئایا له بیسته‌کانیدا بوو یان له چل

سالیڤا؟

— فأتی جاد إلى داود وأخبره وقال له: ((أتأتي عليك سبع سني مجاعة في

أرضك، أم تهرب أمام أعدائك ثلاثة أشهر وهم في إشرك، أم يكون ثلاثة أيام

طاعون في أرضك؟ ففكر الآن وأنظر فيما أجيب به مرسلي من الكلام))

(صموئيل الثاني ۲۴ / ۱۳) جا جاد هاته لای داود وه پیی وت: (ئایا هه‌وت

سالّ برسیّتیت به‌سه‌ردا بیّت له زه‌وییه‌که‌تدا، یان رائه‌که‌یت له‌به‌رده‌م

دوژمنه‌کانت سی مانگ و ئه‌وانیش به‌دواته‌وه‌ن، یان سی رۆژ تاعون ئه‌بیّت

له زهوییه که تدا؟ جا ئیستا بیر بکه ره وه و پروانه چی وه لّامی خوا بده مه وه که منی ناردووه).

— فأتی جاد إلی داود وأخبره: ((كذا قال الرب: تخير (۱۱) إما ثلاث سنوات مجاعة، وإما ثلاثة أشهر تهرب فيها أمام أعدائك وسيف أعدائك يدركك، وإما ثلاثة أيام يكون فيها سيف الرب وطاعون في الأرض، وملاك الرب يدمر في جميع أراضی إسرائيل. فانظر الآن فيما أجيب به مرسلی من الكلام)) (۱۲) (أخبار الأيام الأول / ۲۱) جا جاد هاته لای داود و پیی وت: (خوا ئاواى وت: هه لّبژیره (۱۱) یان سىّ سالّ برسیّتی، وه یان سىّ مانگ رائه کهیت تیایا له بهردهم دوزمنه کانت و شمشیری دوزمنه کانت ئهتگاتى، وه یان سىّ رۆژ تیایا شمشیری خوا و تاعونى تیا ئه بیّت له زهویدا، وه فریشتهی خوا له هه موو زهوی ئیسرائیلا ویرانکاری ئه کات. جا ئیسته سهیرکه چی وه لّامی خوا بده مه وه که منی ناردووه (۱۲)).

● به گویره ی دهقه کانی کتیب خوا سىّ بژارده ئه داته داود. به لّام بژارده ی یه که می بیر چوو هته وه چی بووه. ئایا هه وت سالّ برسیّتی بوو؟ یان سىّ سالّ؟

— وأخذ منه داود ألفا وسبع مئة فارس وعشرين ألف راجل، وعرقب داود خيل جميع المركبات، وأبقى منها مئة مركبة (صموئيل الثاني ۸ / ۴) وه داود

هه‌زار و چهوت سه‌د سوار و بیست هه‌زار پیاده‌ی به‌دیل گرت، جا داود جومگه پئی ئه‌سپی هه‌موو گالیسکه‌کانی برپیه‌وه، وه سه‌د گالیسکه‌ی لییان هی‌شته‌وه.

— وأخذ منه داوود ألف مركبة وسبعة آلاف فارس وعشرين ألف راجل، وعرقب داود خيل جميع المركبات، وأبقى منها مئة مركبة (أخبار الأيام الأول ۱۸/ ۴) وه داود هه‌زار گالیسکه و چهوت هه‌زار سوار و بیست هه‌زار پیاده‌ی لی گرت، وه داود جومگه پئی ئه‌سپی هه‌موو گالیسکه‌کانی برپیه‌وه، وه سه‌د گالیسکه‌ی لییان هی‌شته‌وه.

● کتیب باسی ژماره‌ی ئه‌و سوارانه ئه‌کات که داود به دیل گرتنی. به‌لام

ئایا چهوت سه‌د بوون یان چهوت هه‌زار؟

— ووصلوا إلى ضيعة اسمها جتسمانية، فقال لتلاميذه: ((أقعدوا هنا بينما أصلي)) (۳۲) .. وذهبوا بيسوع إلى عظيم الكهنة، فاجتمع عظماء الكهنة والشيوخ والكتبة كلهم (۵۳) (مرقس / ۱۴) وه گه‌شتنه جییه‌ك پئی ده‌وترا گه‌تسیمانی، جا به ته‌له‌به‌کانی وت: (لیره دانیشن تا من نویژ ته‌که‌م) (۳۲) .. وه یه‌سوعیان برد بۆ لای گه‌وره‌ی کاهینه‌کان، جا کاهینه‌ گه‌وره‌کان کۆبوونه‌وه وه پیره‌کان وه نوسه‌ره‌کانی ته‌ورات هه‌موویان (۵۳).

— ثم خرج فذهب على عادته إلى جبل الزيتون، وتبعه تلاميذه (٣٩) ..
فقبضوا عليه وساقوه فدخلوا به دار عظيم الكهنة، وكان بطرس يتبع عن بعد
(٥٤) (لوقا / ٢٢) پاشان ده‌رچوو وه چوووه سه‌ر شاخی زه‌یتوون وه‌ک
جارانی، وه ته‌له‌به‌کانی شوینی که‌وتن (٣٩) .. جا ده‌ستگیریان کرد و
بردیان و کردیانه مائی گه‌وره‌ی کاهینه‌کان، وه په‌ترۆسیش له‌ دووره‌وه
دوایان که‌وت (٥٤).

● په‌یمانی نوئی له‌ دوو جی‌دا باسی ئه‌وه ئه‌کات مه‌سیح ده‌ستگیرکرا.
به‌لام جاریک ئه‌لیت له‌ جییه‌ک گیرا که‌ ناوی گه‌تسیمانییه. وه جاریک
ئه‌لیت شوینه‌که‌ شاخی زه‌یتوون بوو.

— لو كنت أشهد أنا لنفسي لما صحت شهادتي (٣١) هناك آخر يشهد لي وأنا
أعلم أن الشهادة التي يشهد بها لي صادقة (٣٢) (يوحنا / ٥) گهر من
شایه‌تی بۆ خۆم بده‌م شایه‌تییه‌که‌م دروست نییه (٣١) یه‌کیکی تر هه‌یه
شایه‌تیم بۆ ئه‌دات وه من ئه‌زانم ئه‌و شایه‌تییه‌ی که‌ بۆم ئه‌دات پاسته (٣٢).

— أجابهم يسوع: إني، وإن شهدت لنفسي فشهادتي تصح فأنا أعلم من أين
أتيت وإلى أين أذهب. أما أنتم فلا تعلمون من أين أتيت ولا إلى أين
أذهب (يوحنا ٨ / ١٤) یه‌سوع وه‌لامی دانه‌وه: من، گهر شایه‌تیش بۆ خۆم

بدهم ئەوا شایه تییه کهم دروسته چونکه ئەزانم لە کوێوه هاتووم وە بۆ کوێ ئەچم. ئەمما ئیوه نازان لە کوێوه هاتووم و بۆ کوێ ئەچم.

● کتیب لە شوینی کدا و لەسەر زمانی مەسیحە و ئەگیریتە وە که گەر خۆی شایه تی بۆ خۆی بدات شایه تییه کهی به تالە و قبول نییه، به لکو غهیری خۆی شایه تی بۆ ئەدات. وە لە جییه کی تردا و ئەگیریتە وە که مەسیح خۆی شایه تی بۆ خۆی ئەدات و شایه تییه کهشی حەقە و وەرئەگیریت و بە لگه یه بۆی.

— فَأَلْقَى الْفُضَّةَ عِنْدَ الْمُقَدَّسِ وَانصَرَفَ، ثُمَّ ذَهَبَ فَشَنَقَ نَفْسَهُ (متی ۲۷ / ۵) جا زیوه کهی فریدا لە لای پەرستگا که و رۆشت، پاشان چوو خۆی هەلواسی.

— وَقَدْ تَمَلَّكَ حَقْلًا بِالْأَجْرَةِ الْحَرَامِ فَوْقَ عَلَى رَأْسِهِ مِنْكَسًا وَانْشَقَّ مِنْ وَسْطِهِ، وَانْدَلَقَتْ أَمْعَاؤُهُ كُلُّهَا (أَعْمَالُ الرِّسْلِ ۱ / ۱۸) وە باخیکی دەستکهوت به کریی حەرام جا به دەمدا کهوت به سەر کزی وە لە ناوەرپاستیه وە لەت بوو، وە هەموو هەناوی هاته دەرە وە.

● کتیب باسی چۆنییه تی مردنی یه هوزا ئەکات. به لام جارێک ئەلێت به پەت خۆی هەلواسی و خۆی خۆی کوشت. وە لە شوینی کی تردا ئەلێت لە ناوەرپاسته وە لەت بوو و به قەدەری خوا مرد، نەک به خۆهەلواسین. جا ئایا یه هوزا چۆن مرد؟

— وکان اللسان المصلوبان معه هما أيضا يعيرانه مثل ذلك (متی ۲۷ / ۴۴) وه دوو دزه له خاچدراوه که ی له گه لیا بوون ئەوانیش به هه مان شیوه تانه یان لی ئەدا.

— وأخذ أحد المجرمين المعلقين على الصليب يشتمه فيقول: ((ألسـت المسيح؟ فخلص نفسك وخلصنا!)) (۳۹) فانتهره الآخر قال: ((أوما تخاف الله وأنت تعاني العقاب نفسه! (۴۰) (لوقا / ۲۳) وه يه كيک له دوو تاوانبار هه لئاسراوه که جنيوی پيدا و ئەيوت: (تایا تو مه سیح نیت؟ ده ی خو ت و ئیمه ش رزگار بکه!) (۳۹) جا ئەوی تر چوووه به گژیا وتی: (ئوه له خوا ناترسیت وه تو هه مان سزای ئەو ئەچیژیت! (۴۰).

● کتیب باسی ئەوه ئەکات کاتی که مه سیحه که یان به سه ر خاچه وه بوو، دوو که سی تریش له گه لیا به خاچه وه بوون. به لام جاریک ئەلیت هه ردووکیان دژی مه سیح بوون و گالته یان پیئه کرد. جاریکیش ئەلیت یه کیکیان له سه ری ئەهاته جواب و گالته ی نه ئە کرد.

— ونحو الساعة الثالثة صرخ يسوع صرخة شديدة قال: ((إيلي إيلي لما شبقـتاني؟ ((إيلي، إيلي، إلهي، إلهي، لماذا تركتني؟)) (۴۶) .. فقال سائر الحاضرين: ((دعنا ننظر هل يأتي إيليا فيخلصه!)) (۴۹) وصرخ أيضا يسوع صرخة شديدة، ولفظ الروح (۵۰) (متی / ۲۷) وه نزيك كاتژمير سيّ يه سوع هاواریکي

توندى کرد وتى: (ئىلای ئىلای له ما شه به قتانى؟) واته: (خوای من خوای من بۆچى وازت لیهینام؟) (۴۶) .. جا هه موو ئاماده بووه کان وتیان: (با سهیر بکهین بزاین ئیلیا دیت و پرزگاری بکات) (۴۹) وه یه سوعیش هاواریکی بهرزی کرد، وه گیانی سپارد (۵۰).

— وكانت الساعة نحو الظهر، فخيم الظلام على الأرض كلها حتى الثالثة (۴۴) .. فصاح يسوع بأعلى صوته قال: ((يا أبت، في يدك أجعل روحي!)) قال هذا ولفظ الروح (۴۶) (لوقا / ۲۳) وه نزيك كاترمير دوانزه تاریکی سهر هه موو زهوى گرت هه تا كاترمير سی (۴۴) .. جا یه سوع به هه موو دهنگی هاواری کرد وتى: (ئهى باوکه، روحم ئه خه مه دهسته کانت هه) ئه وهى وت و گیانی سپارد (۴۶).

● کتیب کۆتا قسهى مه سیحه که یانمان بو ئه گیریتته وه له سهر خاچه که که ئیتر دواى ئه وه روحي ده رچوو. به لام جارێک ئه ئیت کۆتا حالى نارازی بوو بهو حاله ی و، به سه رسورپمان و ناره زاییه وه هاواری خوای کرد که بو جیهیشتوو بهو جوړه به سهر خاچه وه. وه له جیه کی تر دا وا نیشانی ئه دات کیشه ی نه بووه له گه ل ئه و حاله یدا به سهر خاچه که وه، وه خوا جیه نه هیشتوو، وه به یه قین و ئارامیه وه روحي خو ی ئه داته ده ست خوا. جا ئایا کامیان دوا قسه ی له خاچدراوه که یه ؟ ئایا رازی

بووه بهو حاله‌ی یان نا؟ ئایا خوا له‌خاچدراوه‌که‌ی ته‌رك کردبوو یان

له‌گه‌لایا بوو؟ ئایا له‌خاچدراوه‌که‌ی ئاگاداری پرووداوه‌کان بوو وه‌ پازی بوو

پییان؟ یان شته‌کان بی‌ ویست و زانینی ئەو بوون؟

— ثم أخذ ابنا هارون ناداب وأبيهو كل واحد منهما مجمرته، فجعل فيهما نارا

ووضع عليها بخورا، وقربا أمام الرب نارا غير مقدسة لم يأمرهما بها (١)

فخرجت نار من أمام الرب فأكلتهما وماتا أمام الرب (٢) (اللاويين / ١٠)

پاشان دوو کوپه‌که‌ی هارون ناداب و ئەبیهۆ هه‌ریه‌که‌ی بخوردانه‌که‌ی برد، وه

ئاگری تیاکرده‌وه و بخوری له‌سه‌ر دانا، وه‌ له‌پیش خوا ئاگریان پیشکەش کرد

که‌ پیروژ نه‌بوو وه‌ فه‌رمانی پییان نه‌کردبوو (١) جا ئاگریک ده‌رچوو له‌لایه‌ن

یه‌زدانه‌وه و هه‌ردووکیانی هه‌للووشی وه‌ له‌به‌رده‌م خوادا مردن (٢).

— إذا قام في وسطكم نبي أو حالم أحلام فعرض عليكم آية أو خارقة (١) ولو

تمت الآية أو الخارقة التي كلمك عنها وقال لك: لنسر وراء آلهة أخرى لم

تعرفها فنعبدھا (٢) فلا تسمع كلام هذا النبي أو حالم الأحلام، فإن الرب

إلهمك ممتحنكم ليعلم هل أنتم تحبون الرب إلهكم من كل قلوبكم ونفوسكم

(٣) (التثنية / ١٣) گه‌ر له‌ناوتانا پیغه‌مبه‌ریک هات یان خه‌ونبینیک جا

نیشانه‌یه‌ک یان موعجیزه‌یه‌کی خسته‌ی پرووتان (١) ئەگه‌رچی نیشانە یان

موعجیزه‌که‌ش جیبه‌جی بی‌ت که‌ پی‌ی وتن و وتی: با شوین خوای تر

بکەوین نەتەناسیبت جا بیپەرستین (۲) جا گوئ له قسە ی ئەم پیغەمبەرە یان خەونبینە مەگرە، چونکە یەزدانی خواتان تاقیتانئە کاتەوێ تا بزانی تیا ئیوێ خوای خۆتان خۆشئەوێت له هەموو دڵ و نەفستانەوێ (۳).

— وكان الرب قد أشهد على إسرائيل ويهوذا، على السنة جميع الأنبياء وكل راء، قائلا: ((توبوا عن طرقكم السيئة، واحفظوا وصاياي وفرائضي، على حسب كل الشريعة التي أوصيت بها آباءكم والتي بلغتكم إياها عن يد عبيدي الأنبياء)) (۱۳) فلم يسمعوا وصلبوا رقابهم مثل رقاب آبائهم الذين لم يؤمنوا بالرب إلههم (۱۴) (الملوك الثاني / ۱۷) وه خوا ئیسرائیل و یەهوزای ئاگادار کردووە لەسەر زمانی هەموو پیغەمبەرەکان و هەموو خەونبینێک وتی: (وازیبنن له رێگە خراپە کانتان، وه وهسیته کانم و فەرزه کانم بپاریزن به پێی هەموو شەریعه ته که ی وهسیتی باوانتانم پیکردوو وه ئەوێ پیم پراگەیان دوون لەسەر دەستی بەندە پیغەمبەرەکانم) (۱۳) جا گوئیان نەگرت و کەللەرەقییان کرد وهك باووباپیرانیان که ئیمانیان نەهینا به یەزدانی پەرەدگاریان (۱۴).

— ونذر يفتاح نذرا للرب وقال: ((إن أسلمت بني عمون إلى يدي (۳۰) فكل خارج يخرج من باب بيتي وإلى لقائي، حين عودتي بسلام من عند بني عمون، يكون للرب فأصعده محرقة)) (۳۱) وعبر يفتاح إلى بني عمون

لیحاربهم، فأسلمهم الرب إلى يده (٣٢) .. وكان، عند نهاية الشهرين، أنها رجعت إلى أبيها، فأتم بها النذر الذي نذره، وهي لم تعرف رجلاً. فجرت العادة بين بني إسرائيل (٣٩) أن بنات إسرائيل يمضين من سنة إلى سنة وينحن على ابنة يفتاح الجلعادي أربعة أيام في السنة (٤٠) (القضاة / ١١) وه يهفتاح نهزريكي كرد بو خوا و وتي: (گەر بهنى عه مؤنم ته سليم بكهيت (٣٠) ئەوا ههركه سيك كه له ماله كه مه وه ده ره چي ت بو پيشوازيه له كاتى گه رانه وه مدا به سه لامه تي له لاي بهنى عه مؤنه وه ئەوا بو يه زدان ئەبي ت و وهك قوربانى ئەيسووتينم (٣١) وه يهفتاح په ريبه وه بو بهنى عه مؤن تا شهريان بكات، جا خوا ته سليمي كردن (٣٢) .. وه له كو تا يى دوو مانگه كه دا بوو كچه كه گه رايه وه بو لاي باوكى جا ئەو نه زرهى پى جيبه جى كرد كه كردبووى، وه ئەو كچه له گه ل هيج پياويك جووت نه ببوو. جا بوو به باو له ناو بهنى ئيسرائيلا (٣٩) كه كچانى ئيسرائيل سالانه ده چن بوئه وهى شيوهن بكه ن بو كچه كهى يهفتاحى جلعا دى چوار روژ له ساليكدا (٤٠).

● كتيب له بابته تي هه رته قه و داهينانى شتانيك له دينى خوادا كه رپى نه داوه دوو وينه مان نيشان ئەدات. يه كيكيان ئەوهيه كه هه رشتيك خوا پيى نه وتبووين بيكهين ئەوا له خو مانه وه نا يكهين، وه گەر وابكهين تاوانبارين و شايهينى سزاي خوين. وه ته نانه ت گەر كه سيك

به ناوی پیغه مبه ریشه وه هات و فرمانی کرد شتیك بکهین پیچه وانهی
فرمانی خوابیت ئهوا به قسهی ناکهین. به لام وینهی دووه میان ئهوهیه
که گهر شتیك به میشتکتدا هات و به باشت زانی بو خوی بکهیت،
ئهوا بیکه ئه گهرچی پیچه وانهی فرمانه کانی خواش بیئت. وه خوا
ئهوهت لی قبول ئه کات و وه لامی داواکانت ئه داته وه.

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَلْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا
كَثِيرًا ﴾ (النساء - ۸۲) ئایا بو له قورئان ناروانن، وه گهر قورئان له لای
غهری خواوه بوایه ئهوا دژیه کییه کی زوریان تیا ئه بیینی ﴿.
+ ﴿ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَسْتَرْوُا
بِهِ تَمَنَّا قَلِيلًا ۖ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴾ (البقرة
- ۷۹) جا دوزهخ بو ئهوه که سانهی که کتیب به دهستی خویمان ئه نووسن
پاشان ئه یدهنه پال خوا بوئه وهی دنیا به کی که می پی بکرن، تیا بچن بو
شتیك که به دهستی خویمان نووسیویانه وه تیا بچن بو ئهوه پاره که مهی دنیا
که دهستیان ئه که ویت ﴿.

+ ﴿ قُلْ لِّئِنْ أَجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَيَّ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ ۚ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴾ (۸۸) وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿ ۸۹ ﴾ (الإسراء)

بلی گهر هه موو مروؤ و جن کوپبنه وه له سهر ته وهی وهك تهه قورئانه بیئن
هاوشیوی ناهیئن گهرچی هه ندیکیان یارمه تیده ری هه ندیکیشیان بن (۸۸)
وه لهه قورئانه دا بو خه لك له هه موو په ندیکمان هیئاوه ته وه جا زوربه ی
خه لك ته نها کوفرانه بژیریان هه لئژاردووه (۸۹) .

+ ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّمَّنْ مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (۲۳) فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴾ (۲۴)

(البقرة) وه گهر له گوماندان له وهی دامانبه زاندووه بو سهر بهنده که مان دهی
سوره تیك له هاوشیوهی بیئن وه پشتیوانه کانتان بیئن جگه له خوا گهر
راستگور (۲۳) جا گهر وانه کهن وه واش ناکه ن دهی خوتان لهو ئاگره
پاریزن که سووته مه نییه کهی خه لك و بهرده، ئاماده کراوه بو کافران (۲۴)

+ ﴿ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (۳۷) أَمْ يَقُولُونَ

أَفْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۸) (یونس) وه ئەم قورئانه هه‌ڵه‌به‌ستراوه و قسه‌ی غه‌یری خوا نییه به‌لام به‌راستدانه‌ری ئەوانه‌ی پیش خۆیه‌تی وه پوونکردنه‌وه‌ی ئەحکامه‌کانی قورئانه هیچ گومانی تیا نییه له پهره‌ردگاری جیهانیانه‌وه‌یه (۳۷) یان ئەلێن هه‌ڵیبه‌ستووه بلێ ده‌ی سوره‌تیکی هاوشیوه‌ی بی‌نن وه بانگی ئەوه بکه‌ن که ئەتوانن جگه له خوا گهر راسته‌که‌ن (۳۸) ﴿

لهم ده‌قه پیروژانه‌ی قورئانه‌وه تی‌ه‌گه‌ین که ههر کتیبیک و ههر قسه‌یه‌ک له‌لایه‌ن خوای گه‌وره‌وه بی‌ت، ئەوا هیچ دژیه‌کیه‌کی تیا نییه به‌لکو راست و ره‌وانه. وه دژیه‌کی و تی‌که‌ل و پی‌که‌لی له قسه‌ی غه‌یری خوادایه. وه ههر قسه‌یه‌ک دژیه‌ک بوو ئەوا بزانه که قسه‌ی خوا نییه. وه قورئانی پیروژ یه‌کی‌ک له‌و نیشانه‌ی که پیایدا ئەزانین که قسه‌ی خوای گه‌وره‌یه و نوسراوی ئینسان نییه، ئەوه‌یه که دژیه‌کی تیا نییه. وه ههر که‌س گومانی له قورئانی پیروژ هه‌یه با وه‌ک ئەو بی‌نی‌ت، وه کی‌ش ئەه‌ی‌نی‌ت یارمه‌تی بده‌ن له‌و کاره‌یا با به‌ی‌نی‌ت. چونکه گهر قورئان مرو‌ف نوسی‌بی‌تی، ئەوا مرو‌فی‌کی تر ئەتوانی‌ت هاوشیوه‌ی بنوسی‌ته‌وه گهر باشت‌ری‌ش نه‌نوسی‌ت و بیداته پال خوای گه‌وره.

وه ئه‌شى يه‌كێك بلیت له قورئانیشدا دژیه‌كى هه‌یه‌، وه‌ چه‌ند ئایه‌تێك بێنیت‌وه‌ به‌ نمونه‌. به‌لام له‌ راستیدا وانییه‌، به‌لكو گهر به‌ جوانی وردبینه‌وه‌ له‌ ئایه‌ته‌كان ئه‌بینین هیچ دژیه‌ك نین. بۆنمونه‌:

+ ﴿وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنْ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ﴾ (الحج - ٤٧) وه‌ په‌له‌ی سزات لیئه‌که‌ن وه‌ خوا په‌یانی ناشکینیت، وه‌ رۆژێك لای په‌روه‌ردگارت وه‌ك هه‌زار ساله‌ له‌وه‌ی ئیوه‌ ئه‌یژمیرن ﴿.

+ ﴿يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ﴾ (السجدة - ٥) کاروباره‌كان به‌رپوه‌ئهبات له‌ ئاسمانه‌وه‌ بۆ زه‌وی پاشان بۆی به‌رزئه‌بنه‌وه‌ له‌ رۆژێکدا که‌ ماوه‌که‌ی هه‌زار ساله‌ له‌وه‌ی ئیوه‌ ئه‌یژمیرن ﴿.

+ ﴿سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ﴾ (١) لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ (٢) مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ (٣) تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ (٤) فَأَصْبَرَ صَبْرًا جَمِيلًا (٥) إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا (٦) وَنَرَاهُ قَرِيبًا (٧) (المعارج) داواکه‌ریك داواى کرد به‌ سزایه‌ك دابه‌زیت (١) بۆ کافران که‌ گێره‌وه‌ی نییه‌ (٢) له‌ خواى خاوه‌ن په‌له‌ی به‌رزبوونه‌وه‌که‌نه‌وه‌ (٣)

مەلاییکەتەکان و رۆح بۆ لای بەرزئەبنەوه لە رۆژیکدا کە ماوەکەى پەنجای هەزار سەلە (۴) جاسەبربەرگەر سەبریکى جوان بى ناشکوری (۵) ئەوان قیامەت بە دوور ئەبینن (۶) وە ئیمە بە نزیکى ئەبینن (۷) ﴿

• گەر یەکیک بۆ یەكەم جار و بى وردبوونەوه سەیری ئەم دەقانه بکات، لەوانەیه واتیبگات کە خوی گەرە جارێک ئەلیت رۆژیک لای خوا هەزار سالی مرۆفەکانە، وە جارێک ئەلیت رۆژیک لای خوا وەك پەنجای هەزاری مرۆفەکانە. یان جارێک ئەلیت کاروباری بوونەوهەرەکان لە رۆژیکدا بەرپۆه ئەبات و ئەم رۆژەش هەزار سالی مرۆفەکانە، وە جارێک ئەلیت ئەو رۆژە پەنجای هەزارە. بەلام لەراستیدا وانییه و هەر ئایەتیک لەو سى ئایەتە باس لە بابەتیکى جیا لەوى تر ئەکات. جالە ئایەتى یەكەمدا خوی گەرە ئەوەمان پیت ئەلیت کە ماوەى یەك رۆژ لای ئەو هەزار سالی ئیمەیه و، کات لای خوی گەرە جیایه لە کات لای مەخلوقەکانى، وە ئەم زانیارییهى نەبەستوووتەوه بە هیچ بابەتیکەوه و تەنها ئیمەى لى ئاگادارکردووتەوه. وە ئایەتى دووهم باسى ئەوه ئەکات کە خوی گەرە کاروباری بوونەوهەرەکان بەرپۆه ئەبات و دایئەبەزینیت و دواتر بۆ لای بەرزئەبنەوه و، هەموو ئەمانە لە یەك رۆژدا رپووتەدەن کە ماوەکەى هەزار سەلە. وە ئایەتى سییەم

باس له بهرزبونه وهی مه لائیکه ته کان و جبریل ته کات علیه السلام بو
لای خوا له روژیکدا که بو غیری ته وان له مه خلوقه کان په نجا هه زار
ساله.

+ ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا
الْإِيمَنُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۵۲) صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ (۵۳) (الشورى) وه بهو شیویه
قورئانمان بو ناردوویت، نه ته زانی کتیب چیه وه نه ئیمانیش به لام
کردوو مانه به پرووناکییه که هه رکه سمان بویت له بهنده کامان پیی هیدایهت
ته دهین، وه تو پینوینی ته کهیت بو پیکهیه کی راست (۵۲) پیکهی خوا که
هه موو ته وهی له ئاسمانه کان و زهوییه هی ته وه، به دلنیایی سه ره نه نجامی
کاره کان بو لای خواجه (۵۳) ۰

+ ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُهْتَدِينَ (۵۶) وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَى مَعَكَ نُتَخَطَّفَ مِنْ أَرْضِنَا أَوَلَمْ
نُمْكِن لَّهُمْ حَرَمًا ءَامِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزْقًا مِّن لَّدُنَّا وَلَكِنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۵۷) (القصص) تو هیدایهتی ته وه که سه نادهیت که
خوشتته ویت به لام خوا هیدایهتی هه رکه س ته دات که بیه ویت، وه ته زاناره

به هیدایه تدراره کان (۵۶) وه وتیان گهر شوین هیدایه ت بکهوین له گهلتا
ئهوا له زهوی خوومان دهه کرین، ئایا هه ره میکی بی ترسمان پی نه به خشیون
بهروبوومی هه موو شتیکی بو دیت رزقیکه له ئیمه وه به لام زۆربه یان نازانن
(۵۷) ﴿

• ئه وهی ئه م ئایه تانه بخوینته وه له وانه یه بلیت: چون له یه کیکیاندا
ئه لیت پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم هیدایه تی خه لک ئه دات؟ وه له
یه کیکی تریاندا ئه لیت پیغه مبه ر هیدایه تی خه لک نادات؟ له وه لامیدا
ئه لیین: له ئایه تی یه که مدا هیدایه ت به واتای رینیشانان دیت [۷] [۹]،
واتا پیغه مبه ری خوا ریگای راست بو خه لک روونه کاته وه و
رینیشانده ریانه بو. به لام هیدایه ت له ئایه تی دووهمدا به واتای
شوینکه وتنی ریگای راستی ئیسلام دیت دوا ی ناسینی [۷]، واتا
پیغه مبه ری خوا توانای ئه وهی نییه دوا ی ئه وهی ری راستی بو خه لک
روونکرده وه وایان لیبکات شوینی بکه ون، چونکه هه م زۆرکردن نییه
له ئیسلامدا، هه م دلی خه لکه که به ده ست خوا ی گه وره یه نه وه ک
پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم.

+ ﴿ قُولُوا ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرٰهٖمَ وَإِسْمٰعِیْلَ
وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسٰی وَعِیْسٰی وَمَا أُوتِيَ النَّبِیُّونَ

مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (البقرة - ۱۳۶)

بلین ئیمانان به خوا هیئا وه بهوهی بۆمان دابهزیوه وه بهوهی بۆ ئیبراهیم و ئیسماعیل و ئیسحاق و یهعقوب و نهوهکانی یهعقوب دابهزیوه، وه بهوهش دراوه به موسا و عیسا وه بهوهش دراوه به پیغه مبهران له پهرهردگاریانهوه، هیچ جیاوازییهک ناکهین له نیوانیان، وه ئیمه بۆ خوا موسولمانین.

+ ﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّن كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ﴾ (البقرة - ۲۵۳) ئەم پیغه مبهرانه فهزلی ههندیکیانان داوه به سهر ههندیکیاندا تیاiane قسهی له گهڵ خوا کردووه، وه پلهی ههندیکیانی بهرزکردووه تهوه.

● گهر که سیك به سادهیی سهیری ئەم دوو دهقه بکات ئەلّیت: بۆچی له یه کیکیاندا پیغه مبهران وهک یه کن و جیا نین؟ وه لهوی تریان جیان و پلهیان جیايه؟ له وهلامیدا ئەلّین: ئایهتی یه کهم باس له باوهری موسولمانان ئەکات به پیغه مبهران علیهم السلام، وه ئەلّیت که موسولمانان وهک یهک باوهریان به هه موو پیغه مبهران ههیه و هیچیان جیا ناکه نهوه لهوانی تر لهوهیا، وه باوهریان به یه کیکیان نییه زیاتر لهوانی تر. وه ئایهتی دووهم باس له پلهی پیغه مبهران ئەکات علیهم

السلام لای خوی گه‌وره نه‌وهك لای موسولمانان، وه ئه‌لیت
پیغه‌مبه‌ران لای خوی گه‌وره فه‌زل و پله‌یان جیا‌یه سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی
به‌گشتی له سه‌روو هه‌موو مروّقه‌کانیشه‌وه‌ن.

+ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ
لُغُوبٍ ﴾ (ق - ۳۸) وه بیگومان ئاسمانه‌کان و زه‌وی و ئه‌وه‌ی له نیوانیا‌نه له
شه‌ش رۆژدا دروستمان‌کرد و هیچ ماندوو‌ییه‌کمان تووشنه‌بوو .

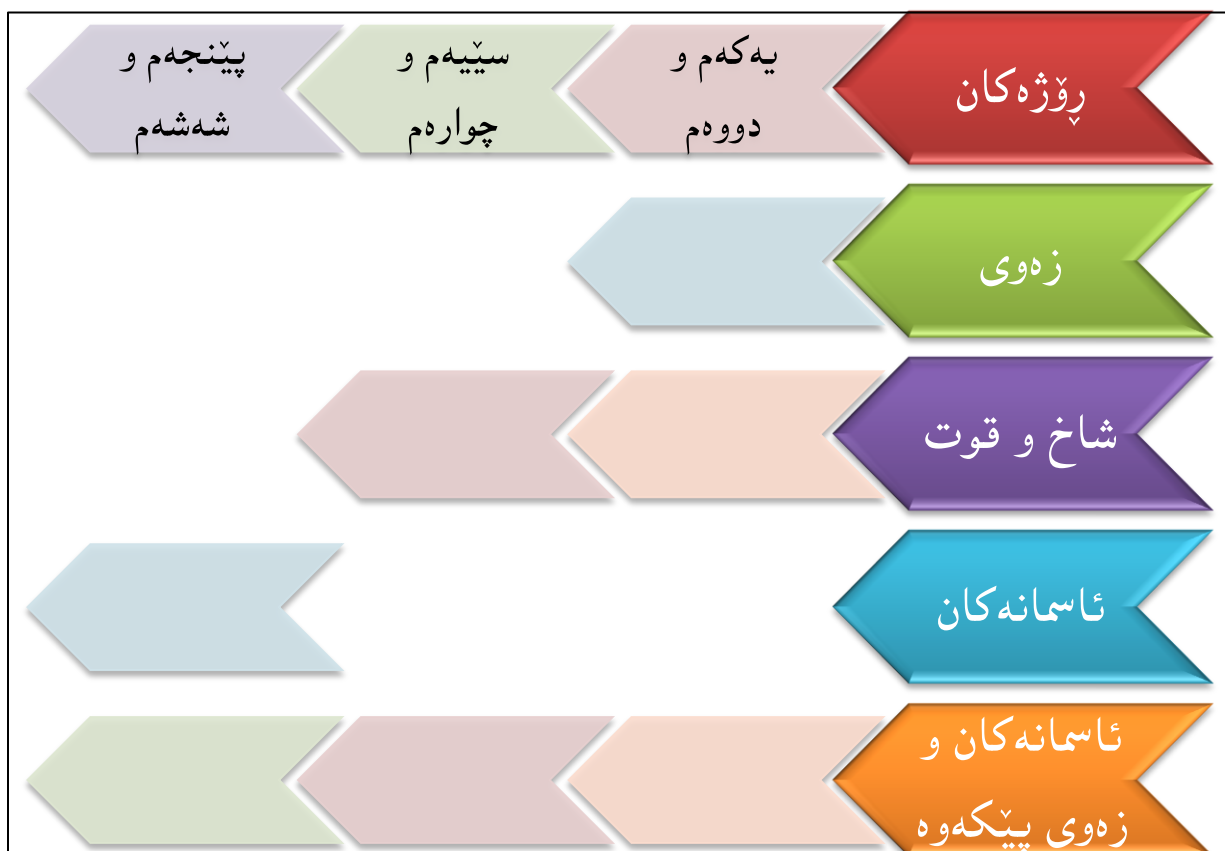
+ ﴿ قُلْ أَنْتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا
ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴾ (۹) وَجَعَلَ فِيهَا رُوسِي مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ
فِيهَا أَقْوَتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ (۱۰) ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ
وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ اأَنْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ
(۱۱) فَقَضَيْنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا
وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (۱۲)

(فصلت) بلی ئه‌وه ئیوه به‌وه کافرن که زه‌وی له دوو رۆژدا دروست‌کردووه وه
شه‌ریکی بۆ دانه‌نین، ئه‌وه په‌روه‌ردگاری جیهانیانه (۹) وه تیایا شاخی دانا
له‌سه‌ری وه به‌ره‌که‌تی تی‌کرد وه قووته‌کانی دیاری‌کرد تیایا له چوار رۆژدا،
ئه‌مه وه‌لامه بۆ پرسیار‌که‌ره‌کان (۱۰) پاشان ویستی ئاسمانی بوو وه ئاسمان
دوو‌که‌ل بوو جا به ئاسمان و زه‌وی وت به گو‌یرایه‌لی یان به پیناخو‌شی

فەرمانم جیبەجی بکەن، وتیان بە گوێرایەلێ جیبەجیی ئەکەین (١١) جا کردنی بە ھەوت ئاسمان لە دوو پۆژدا وە فەرمانی خۆی لە ھەموو ئاسمانیکدا جیگیرکرد، وە ئاسمانی دنیا مان رازاندەووە بە ئەستێرەکان وە پارێزەریشن، ئەو دانانی خۆی بەعیززەت و زانایە (١٢) ﴿

● لەوانە یە کەسیک بلیت: لەنیوانی ئەم دوو ئایەتەدا دژیەکی ھەیە، چونکە لە یەکەمیاندا ئەلیت بە شەش پۆژ خوا ئاسمانەکان و زەوی دروستکرد، وە لەوی تریاندا بە ھەشت پۆژ دروستبوون چونکە زەوی دوو پۆژی ویست و شاخەکان و قوتی سەر زەوی چوار و ئاسمانەکانیش دوو پۆژ و، گەر ئەمانە کۆبکەینەووە ھەشت پۆژ ئەکات. لە وەلامدا ئەلیین: لە ئایەتی یەکەمدا خۆی گەورە بە گشتی باسی ئەو ماوہیە ئەکات کە ئاسمانەکان و زەوی تیا یان دروستکردووە کە شەش پۆژە. وە لە ئایەتەکانی تردا بەشیک لە وردەکاری ئەو شەش پۆژە باس ئەکات و پیمان ئەلیت کە ھەر شتی کە چەند پۆژی پێچوووە تا تەواو بوو. وە ھەلە یە پۆژەکان کۆبکەینەووە چونکە کاتی پووداوەکان ھەمان کاتە و ھەندیک پووداوە لە ھەمان کاتدا پوویانداوە نەوێک لە دوو کاتی جیاوازا و دوابەدوای یەک. جا دوو پۆژی یەکەمی ئەم شەش پۆژە ھەم زەوی تیا دروستبوو ھەم شاخەکان و قوتی سەر زەوی بە

هاوبەشی^[۷]، وه له دوو رۆژی دووهمدا دروستبوونی شاخه‌کان و قوته‌کان بەرده‌وام بوو، وه دوو رۆژی کۆتاییش ئاسمانه‌کان دروستبوون.



(هیلکاری دروستکردنی ئاسمانه‌کان و زهوی به شه‌ش رۆژ)

- وه بۆ نموونه گهر کهسیک ئیش له باخیکدا بکات و دواتر پیمان بلیت: شه‌ش رۆژ ئیشم لهم باخه‌دا کرد. دوو رۆژ زه‌ویم کیلا، وه چوار رۆژیش

خەریکی تۆو چاندن بووم، دوو پۆزیش پەرژینی باخە کەم کرد. لێرەدا مەرج نییە ئەو ئیشانە ی بەدوای یەکترا کردبێت لە پۆژی جیاوازا، بەلکو ئەشی لە یەك پۆژدا دووان لەو ئیشانە ی کردبێت و، دوو ئیش یەك پۆژی هاوبەشیان هەبێت. بۆمۆنە دوو پۆژی یە کەم هەم زەوی کێلابێت هەم تۆویشی چاندبێت لە گەلیا، وە دوو پۆژی دواتر تەنھا تۆوی چاندبێت، وە دوو پۆژی کۆتاییش پەرژینی کردبێت. وە گەر لە وردە کارییە کەدا ماوەی ئیشەکان کۆبکەینەو، ئەوا بە هەلە پۆژەکانی ئیشکردن حساب ئەکەین و دوو پۆژ زیاتر ئەخەینە سەر پۆژەکان. یان بۆمۆنە تەلەبە یەك سی پۆژ سەعی بکات، پۆژی یە کەم لە زمانی کوردی و عەرەبیدا، وە پۆژی دوو هەم تەنھا لە عەرەبیدا، وە پۆژی کۆتایی تەنھا لە ئینگلیزیدا. کۆی پۆژەکان سییە. بەلام لە وردە کاریدا کوردی یەك پۆژی ویست، وە عەرەبی دوو پۆژ، وە ئینگلیزی یەك پۆژ.

+ ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنِّي وَتِلْكَ رُبُعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا﴾ (النساء - ۳) وە گەر ترسان کە دادپەرور نەبن لە کچە هەتیوەکاندا ئەوا مارە ی بکەن لەو ئافرەتانە ی بەدلتان دووان وە سیان وە

چوار، جا گهر ترسان دادپهروهر نه بن ئهوا يهك دانه يان كه نيزه كه كانتان،
ئهوه نزيكتره كه زولم نه كه ن ﴿﴾.

+ ﴿ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ
الْمِيلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا
(النساء - ۱۲۹) وه ناتوانن دادپهروهر بن له نيوان ئافره تاندا گهرچی
ههوليش بدهن، جا با مهيلتان هه مووی نه چييت به لای يه كيكياندا و ئهواني
تر وهك هه لواسراويان ليبييت، وه گهر چاكسازي بكه ن و تهقواي خوا بكه ن
ئهوا خوا ليبوورده و بهرهمه ﴿﴾.

● لهوانه يه يه كيك دواي خویندنه وهی ئهم دوو ئايه ته بلييت: دژيه کی
هه يه له نيوانياندا. چونكه يه كيكيان ئه و واتايه ئهدات كه پياو
ئه توانييت دادپهروهر بييت له نيوان ژنه كانيدا، بويه بوي هه يه زياتر له
ژنيك بينييت. وه ئه وى تريان ئه لييت پياو ناتوانييت دادپهروهر بييت. جا
ئايا پياو دادپهروهره؟ وه گهر نا ئيتر بوچی ژنى تر بينييت؟ له وه لامدا
ئه ليين: ئايه تي يه كه م باس له دادپهروهرى ئه كات له دانى مافي
ههريه كيك له ژنه كاندا له شته ديار و كرداره كاندا. وهك: نهفهقه،
مامه لهی جوان، ماره یی، بهشکردنی شهوه كان. وه گهر پياو توانای
دادپهروهرى نه بييت له و پرووه وه ئه و نا بييت ژنى تر بينييت. به لام ئايه تي

دووهم باس له دادپەرۆهری ئەکات له خوشویستنی دڵهوه [٧]. وه
 ئەمهی ئەخیر مەرج نییه لەسەر پیاو بۆئەوهی ژنی تر بێنیت که
 هەموویانی وهك يهك خوشبویت [١٨] [٣١]. وه گەر یهکیکیانی لهوانی
 تر خوشتربویت و له دڵهوه دادپەرۆهر نهبیّت، ئەوا هیشتا ئەتوانیت له
 بابەته رووکەش و دیارهکاندا دادپەرۆهریّت. هەر بۆیه پیغه مبهری خوا
 صلی الله علیه وسلم زیاتر له ژنیکی هەبوو، وه دادپەرۆهر بوو له
 بابەته دیار و دەرەکییهکاندا [١٥]، وه له گەڵ ئەوهشدا عایشه ی لهوانی
 تر خوشترئەویست رهزای خوی لیبت ﴿مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَمَالَ
 إِلَىٰ إِحْدَاهُمَا، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشُقَّ مَائِلٌ﴾ (تحفة المحتاج ٢ / ٣٨٩)
 هەرکەس دوو ئافرەتی هەبیّت وه لاریتتهوه بۆ یهکیکیان له قیامەتدا
 دیت و لایهکی خواره ﴿﴾، ﴿أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمَّا
 كَانَ فِي مَرَضِهِ، جَعَلَ يَدُورُ فِي نِسَائِهِ، وَيَقُولُ: أَيُّنَ أَنَا غَدًا؟ أَيُّنَ أَنَا غَدًا؟
 حَرِصًا عَلَىٰ بَيْتِ عَائِشَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمِي سَكَنَ﴾ (صحیح
 البخاری - ٣٧٧٤) پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم که له
 نه خوشییه کهیدا بوو ههستا به سەر خیزانهکانیدا ئەگهرا و ئه یوت: من
 سبهی له لای کیم؟ من سبهی له لای کیم؟ ویستی له مائی عایشه
 بوو. عایشه وتی: جا ئەو پۆژهی سهرهی من بوو ئارامی گرت ﴿﴾، ﴿﴾

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عَلَى جَيْشِ
ذَاتِ السُّلَاسِلِ، قَالَ: فَاتَيْتُهُ فَقُلْتُ: أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَائِشَةُ.
قُلْتُ: مِنَ الرِّجَالِ؟ قَالَ: أَبُوهَا. قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: عُمَرُ. فَعَدَّ رِجَالًا،
فَسَكَتُ مَخَافَةَ أَنْ يَجْعَلَنِي فِي آخِرِهِمْ (صحيح البخاري - ٤٣٥٨)
پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم عه‌مری کوری عاصی نارد
به‌سهر سوپای ذات السلاسل، وتی: جا هاتمه‌وه بو لای و وتم: کی
خۆشه‌ویستترینه له‌لات؟ وتی: عائیشه. وتم: له‌ پیاوان؟ وتی: باوکی.
وتم: پاشان کی؟ وتی: عومه‌ر. جا چهند پیاویکی ناو برد و منیش
بیده‌نگ بووم ترسام بمخاته کو‌تاییه‌وه ❦.

+ ﴿مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ (الروم -
٣١) بگه‌رینه‌وه بو لای خوا و ته‌قوای بکه‌ن و نویژ بکه‌ن وه له‌ موشریکه‌کان
مه‌بن ❦.

+ ﴿فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ﴾ (٤) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (٥) الَّذِينَ هُمْ
يُرَاءُونَ (٦) وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ (٧) (الماعون) جا وه‌یل بو نویژخوینان (٤)
ئه‌وانه‌ی که له‌ نویژه‌کانیانا ته‌مه‌ل و بی ئاگان (٥) ئه‌وانه‌ی ریا‌بازی ئه‌که‌ن
(٦) وه‌ ری له‌ زه‌کات ئه‌گرن (٧) ❦.

● گەر بە ناتەواوی کەسیک ئەم ئایەتە بھوینیتەوہ ئەلیت: بۆچی ئایەتیک بە خەلک ئەلیت نوێژ بکەن و یەکیکی تر ئەلیت ئەوانە ی نوێژ ئەکەن سزا ئەدرین؟ لە وەلامدا ئەلین: ئایەتی یەکەم فەرمان ئەکات بە نوێژکردن و نەھی ئەکات لە موشریکەکان بێن بە نوێژنەکردن. وە ئایەتی دووەم بە تەنیا وەرناگیریت جیا لە ئایەتەکانی دواتری سورەتەکە. بەلکو لە سیاقەکەیدا واتا دروستەکە ی ئەدات. ئەویش ئەوہیہ ئەو کەسانە ی نوێژەکانیان درەنگ ئەخەن لە کاتی خۆی یان خۆیان ی غافل ئەکەن وە ریاوازن تیایا، ئەوانە سزائەدرین لەسەر ئەو ئیهمالی و ریائیان^[۷]، نەوہک لەسەر نوێژکردنەکیان. وە گەر ئایەتی چوارەمی سورەتی ماعون بەتەنیا وەرگرین و جیا بکەینەوہ لە ئایەتەکانی تر، ئەوا هەم ئایەتەکە مەعنای دروست نادات، هەم ئایەتەکانی دواتر مەعنایان نابیت. بەلکو هەموویان بەیەکەوہ واتایەکی دروست ئەدەن، بۆیە بەیەکەوہ ئەیانخوینینەوہ و تەفسیریان ئەکەین.

دهروازه‌ی دووهم

حوکمه‌کان

بابه‌تی یه‌که‌م

ده‌قه‌کان ده‌باره‌ی بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی دین

قورئانی پیروژ و کتیب باس له‌وه ئه‌که‌ن که دینی خوای گه‌وره ئه‌بی‌ت بلا‌وبی‌ته‌وه و بگات به خه‌لک، وه خه‌لک شوینی بکه‌وی‌ت، وه گه‌ر شوین دینه‌که نه‌که‌ون ئه‌وا ئه‌چنه جه‌ه‌ننه‌مه‌وه و خوای گه‌وره سزایان ئه‌دات (النحل - ۱۲۵)، (آل عمران - ۶۱، ۶۴)، (طه - ۱۲۴)، (الأنفال - ۳۹)، (یوحنا ۱۲ / ۴۶ - ۴۸)، (متی ۲۸ / ۱۹)، (یوحنا ۳ / ۳۶)، (یوحنا ۶ / ۵۳، ۵۴). چونکه دینی خوا حه‌قه و خه‌لک به‌شوینکه‌وتنی له نه‌فامی و زولم رزگاریان ئه‌بی‌ت. وه واجبه به‌نده‌کان فه‌رمانه‌کانی خوای گه‌وره جی‌به‌جی‌بکه‌ن که بۆیانی ناردوو. هه‌ربۆیه ئه‌بی‌ت ئه‌م حه‌قه بلا‌وبی‌ته‌وه وه نابیت بشاردری‌ته‌وه، وه نابیت ره‌تبکری‌ته‌وه و پشتگو‌ی‌بخری‌ت. جا با بزاین قورئانی پیروژ و کتیب چۆن فی‌ری بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی دینمان ئه‌که‌ن؟ وه چۆن هانی شوینکه‌وتوو‌ه‌کانیان ئه‌ده‌ن بۆ ئه‌و کاره؟ وه کام ری‌گایه‌یان باش و گونجاوه و فه‌رمانی خوای گه‌وره‌یه؟

کتیبی جولہ کہ و گاوردہ کان:

— وجاء العمالقة فحاربوا إسرائيل في ريفيديم (۸) فقال موسى ليشوع: ((اختر لنا رجالا واخرج لمحاربة العمالقة، وغدا أنا أقف على رأس التل وعصا الله في يدي)) (۹) ففعل يشوع كما قال له موسى في أمر محاربة العمالقة. أما موسى وهارون وحوور فصعدوا إلى رأس التل (۱۰) فكان، إذا رفع موسى يده، يغلب بنو إسرائيل، وإذا حطها، تغلب العمالقة (۱۱) ولما ثقلت يدا موسى، اخذا حجرا وجعلاه تحته. فجلس عليه وأسند هارون وحوور يديه، أحدهما من هنا والآخر من هناك. فكانت يداه ثابتتين إلى مغيب الشمس (۱۲) فهزم يشوع عماليق وقومه بمجد السيف (۱۳) وقال الرب لموسى: ((أكتب هذا ذكرا في كتاب وضع في أذني يشوع أني سأحو ذكر عماليق محوا من تحت السماء)) (۱۴) وبني موسى مذبجا وسماه ((الرب رايتي)) (۱۵) فقد قال: ((إن يدا قد ارتفعت على عرش الرب: فالحرب قائمة بين الرب وعماليق من جيل إلى جيل)) (۱۶) (خروج / ۱۷) وه عه ماليق هاتن و شهري ئيسرائيليان كرد له ريفيديم (۸) جا موسا به يهشوعى وت: (پياوانيكمان بو هه لبرثيره و دهروچو بو شهري عه ماليق، وه سبهينى من له سهر گرده كه نه وه ستم و گوچانى خوا به ده ستمه وه نه بيت) (۹) جا يهشوع

وهك ئەوهی کرد موسا پیتی وت له فهرمانی شه‌ری عه‌مالیق. ئەمما موسا و هارون و حور چوونه سهر گرده‌که (١٠) جا گهر موسا ده‌ستی به‌رزبکر دایه‌ته‌وه به‌نو ئیسرائیل ئەیانبرده‌وه، وه گهر دایبنايه عه‌مالیق ئەیانبرده‌وه (١١) وه کاتیك ده‌سته‌کانی موسا قورس بوون به‌ردیکیان برد و خستیانه ژیری. جا پالی پیوه‌دا و هارون و حوریش هه‌ریه‌که له‌ملاو لایه‌وه ده‌ستیان گرت. جا ده‌سته‌کانی جیگه‌یربوون تا خۆرئاوا (١٢) جا یه‌شوع عه‌مالیق و له‌شکره‌که‌ی کوشت به‌هیزی شمشیر (١٣) وه خوا به‌موسای وت: (ئهمه بنووسه وهك یاداشتیک له‌په‌راویکدا و بۆ یه‌شوعی بخوینه‌وه که من ناوی عه‌مالیق له‌ژیر ئاسمان ئەسپرمه‌وه) (١٤) وه موسا قوربانگایه‌کی دروستکرد و ناوی نا (یه‌زدان ئالامه‌) (١٥) جا وتی: (چونکه ده‌ستیك به‌رزبووه‌وه بۆ سهر عه‌رشى خوا، ئەه‌وا شه‌ر به‌رده‌وامه له‌نیوان خوا و عه‌مالیق نه‌وه دواى نه‌وه) (١٦).

— وکلم الرب موسى قائلا: (١) ((انتقم انتقام بني إسرائيل من المدينين، وبعد ذلك تنضم إلى أجدادك)) (٢) فکلم موسى الشعب قائلا: ((ليجهز بعضكم أنفسهم للقتال وليخرجوا على مدين ليحلوا بهم انتقام الرب (٣) من كل سبط من أسباط إسرائيل ترسلون ألفا إلى القتال)) (٤) فجند من ألوف إسرائيل، من كل سبط ألف، أي اثنا عشر ألفا مجهزون للقتال (٥) فأرسلهم

موسى من كل سبط ألفا إلى القتال، ومعهم فنحاس بن ألعازار الكاهن وفي يده أمتعة القدس وأبواق الهتاف (٦) فقاتلوا مدين كما أمر الرب موسى، وقتلوا كل ذكر (٧) وقتلوا أيضا، زيادة على قتلاهم، ملوك مدين وهم خمسة: أوي وراقم وصور وهور ورابع. وأما بلعام بن بعور، فقتلوه بالسيف (٨) وسبى بنو إسرائيل نساء مدين وأطفالهم، وغنموا جميع بهائمهم ومواشيهم وأموالهم (٩) وأحرقوا بالنار جميع مدنهم مع مساكنهم وخياماتهم (١٠) وأخذوا الغنيمة كلها والنهب من بشر وبهائم (١١) وأتوا إلى موسى وألعازار الكاهن وجماعة بني إسرائيل بالأسرى والنهب والغنيمة إلى المخيم، في عربة موآب التي على أردن أريحا (١٢) فخرج موسى وألعازار الكاهن وكل رؤساء الجماعة لملاقاتهم إلى خارج المخيم (١٣) فغضب موسى على ضباط الجيش، أي رؤساء الألوف ورؤساء المئات، القادمين من قتال الحرب (١٤) وقال لهم موسى: ((هل استبقيتم الإناث كلهن؟ (١٥) إن هؤلاء هن اللواتي حملن بني إسرائيل، بمشورة بلعام، على أن يخونوا الرب في أمر فغور، فحلت الضربة في جماعة الرب (١٦) والآن فاقتلوا كل ذكر من الأطفال، واقتلوا كل امرأة عرفت مضاجعة رجل (١٧) وأما إناث الأطفال اللواتي لم يعرفن مضاجعة الرجال، فاستبقوهن لكم (١٨) (العدد / ٣١) وه خوا قسهى له گهّل موسا کرد و وتى: (١) (تولّهى ئيسرائيل له مهديه نييه كان بکهره وه،

وہ دواى ئەوہ ئەچیتە پال باوانت) (۲) جا موسا قسەى لە گەل گەلە کە کرد و وتى: (با ھەندىکتان خۆتان بۆ شەر ئامادە بکەن وە با دەرچن بۆ سەر مەديەن تا تۆلەى خوايان بەسەر بىنن) (۳) لە ھەموو ھۆزىک لە ھۆزەکانى ئىسرائىل ھەزار ئەنیرن بۆ شەر) (۴) جا لە ھۆزەکانى ئىسرائىل ھەزار کەسى لە ھەر ھۆزىک کۆکردەوہ، واتە دوانزە ھەزار ئامادەکراو بۆ شەر) (۵) جا موسا لە ھەر ھۆزىک ھەزارى ناردن بۆ شەر، وە لە گەلئان فنحاسى کورپى ئەلغازى کاهين و لە دەستیدا کەلوپەلى پيرۆز و کەرەنای ھاوارکردن) (۶) جا شەرى مەديەنيان کرد وەك خوا فەرمانى بە موسا کرد، وە ھەموو نيرينه کانيان کوشت) (۷) وە ھەر وەھا لەسەر و کوژراوہ کەنەوہ پاشاکانى مەديەنيان کوشت کە پىنج بوون: ئەوى و راقيم و صور و حور و رابيع. بەلام بلعامى کورپى باعور ئەوا بە شمشير کوشتيان) (۸) وە بەنو ئىسرائىل ژن و منالى مەديەنيان بە کۆيلە کرد، وە ھەموو ئاژەل و مەر و مانگا کانيان بۆ خۆيان برد) (۹) وە ھەموو شارە کەيان بە ئاگر سووتاند لە گەل مال و چادرە کانيان) (۱۰) وە ھەموو دەستکەوتە کانيان برد و تالانىيە کەش لە مروق و ئاژەل) (۱۱) وە ھاتن بۆ لای موسا و ئەلغازى کاهين و کۆمەلەى بەنى ئىسرائىل بە گىراوہ کان و تالانى و دەستکەوتە کەوہ بۆ چادرگاکە، لە دەشتى موئاب کە لەسەر ئوردون ئەريحا بوو) (۱۲) جا موسا و ئەلغازى کاهين و

هه موو سه روکی کۆمه له که چوون به رهو پیریانه وه بو دهره وهی چادرگه که
(۱۳) جا موسا تووره بوو له سه رکرده کانی سوپاکه، واته سه روکی
هه زارانه که و سه دانه که که له شه ری جهنگه که وه هاتبوون (۱۴) وه موسا
پی و تن: (تایا هه موو ئافره ته کانتان هیشتووه ته وه؟ (۱۵) ئه وانه ئه وانه
که به نی ئیسراییلیان هه لگرت به رینمایی به لعام که خیانه ت له خوا بکه ن
له بابته که ی فه غور، جا دهر د بلاو بووه وه له ناو کۆمه لی یه زدان (۱۶) جا
ئیسته هه موو نی رینه یه ک بکوژن له مناله کان، وه هه موو ئافره تی ک بکوژن
له گه ل پایوان جووت بوویت (۱۷) وه ئه ممانه مینه کان که له گه ل
پایوان جووت نه بوون ئه و بو خۆتانیان به یلنه وه (۱۸).

— فهتف الشعب ونفخ في الأبواق، فكان عند سماع الشعب صوت البوق أن
الشعب هتف هتافا شديدا، فسقط السور في مكانه، فصعد الشعب إلى
المدينة، كل واحد على وجهه، واستولوا على المدينة (۲۰) وحرموا كل ما في
المدينة من الرجل وحتى المرأة، ومن الشاب وحتى الشيخ، حتى البقر والغنم
والحمير، فقتلوهم بحد السيف (۲۱) (يشوع / ۶) جا خه لکه که هاواری کرد و
فوو کرا به که ره نادا، جا له و کاته دا که خه لکه که گوئی له که ره ناکه بوو
هاواریکی به رزی کرد، جا شووراکه روو خا له جیی خۆیدا، جا خه لکه که
چوونه شاره که وه، هه ریه که له لای خۆیه وه چووه ژووره وه و دهستیان گرت

به سهر شاره که دا (۲۰) وه هه موو ئه وهی له شاره که دا بوو قریان کرد له پیاو و ته نانه ت ژن، له گه نج و ته نانه ت پیر، ته نانه ت مانگا و مه ر و که ر، جا به حو کمی شمشیر کوشتیانن (۲۱).

— ولما رأى يشوع وكل إسرائيل أن الكامنين قد استولوا على المدينة، وقد ارتفع دخانها، عادوا وضربوا رجال العي (۲۱) وخرج الكامنون من المدينة للقائهم، فصار القوم في وسط إسرائيل، هؤلاء من هنا وأولئك من هناك. فضربوهم حتى لم يبق مهم باق ولا شريد (۲۲) وقبضوا على ملك العي حيا وقادوه إلى يشوع (۲۳) ولما انتهى بنو إسرائيل من قتل جميع سكان العي في الحقول وفي البرية حيث طاردوهم، وسقطوا جميعهم بحد السيف عن آخرهم، رجع كل إسرائيل إلى العي وضربوها بحد السيف (۲۴) وكان جملة من سقط في ذلك اليوم من رجل وامرأة اثني عشر ألفا، جميع أهل العي (۲۵) ولم يردد يشوع يده التي مدها بالحربة، حتى حرم جميع سكان العي (۲۶) ولم يغنم إسرائيل لنفسه سوى البهائم وأسلاب تلك المدينة، على حسب أمر الرب الذي أمر به يشوع (۲۷) وأحرق يشوع العي وجعلها ركاما للأبد، خرابا إلى هذا اليوم (۲۸) وأما ملك العي فقد علقه على شجرة حتى المساء، وعند غروب الشمس، أمر يشوع فأنزلوا جثته عن الشجرة، وألقوها عند مدخل باب المدينة، وجعلوا عليه كومة كبيرة من الحجارة إلى هذا اليوم

(۲۹) (یشوع / ۸) وه کاتیڤ یه شوع و هه موو ئیسرائیل بینیان بۆسه که
 شاره که ی گرتوو و دوو که لی به رزبوو ته وه، گه رانه وه و له پیاوه کانی عه بیان
 دا (۲۱) وه ئەوانه ی له بۆسه که دا بوون دەرچوون بۆ بینیان، جا خه لکه که
 که وتنه ناو ئیسرائیل وه، ئەمان له ملاوه و ئەوان له ولاوه. جا لیاندان هه تا
 که سیان لی نه مان دهر بازبن (۲۲) وه پاشای عه بیان به زیندووی گرت و
 بردیان بۆ یه شوع (۲۳) وه که به نو ئیسرائیل ته واو بوون له کوشتنی هه موو
 خه لکی عه ی له بیستانه کان و له چۆله وانی که راویان نابوون، وه هه موویان
 که وتن به حوکی شمشیر تا کو تایان، هه موو ئیسرائیل گه رانه وه بۆ عه ی و
 لیاندان به حوکی شمشیر (۲۴) وه له وانه ی که وتن له و رۆژهدا له پیاو و
 ئافره ت دوانزه هه زار بوون، هه موو خه لکی عه ی (۲۵) وه یه شوع ئەو
 دهسته ی که به رمه وه درێژیکردبوو نه یگێراپه وه هه تا هه موو خه لکی عه ی
 کوشت (۲۶) وه ئیسرائیل جگه له ئاژده ل و ده سته که وتی ئەو شاره هه چیان
 بۆ خو یان نه برد، به پیی فه رمانی خوا که فه رمانی به یه شوع کردبوو (۲۷)
 وه یه شوع عه ی سووتاند و کردی به خۆله میش بۆ هه تا هه تایه، ویرانه یه تا
 ئەمرۆ (۲۸) ئەما پاشای عه ی ئەوا به دره ختی کدا هه لیواسی هه تا ئیواره،
 وه له کاتی خۆرئاوا بووندا یه شوع فه رمانی کرد که دایبگرن به دره خته که وه،

وہ لہ دہروازہی شارہ کہ فریاندہ، وہ برپکی زور بہردیان خستہ سہری تا
تہ مپو (۲۹).

— واستولی یشوع فی ذلک ألیوم علی مقیدہ، وضربہا بحد السیف، وحرّم ملکها
وجمیع الأنفس الّتی فیها، ولم یبق باقیًا. وصنع بملک مقیدہ کما صفع بملک
أریحا (۲۸) ثم اجتاز یشوع و کلّ إسرائيل معه من مقیدہ إلی لبنہ و حارب
بها (۲۹) فأسلمها الرب أیضا إلی أیدی إسرائيل، هی وملكها. فضربہا بحد
السیف وقتل کل نفس فیها، ولم یبق فیها باقیًا، وفعل بملکها کما فعل بملک
أریحا (۳۰) واجتاز یشوع و کلّ إسرائيل معه من لبنہ إلی لاکیش! وعسكر
علیها وحاربها (۳۱) فأسلم الرب لاکیش إلی أیدی إسرائيل، فأستولی
علیها فی الیوم الثانی وضربہا بحد السیف، وقتل کل نفس فیها، کما فعل
بلبنہ (۳۲) حینئذ صعد هورام، ملک جازر، لنجدہ لاکیش، فضربه یشوع هو
وقومه، حتی لم یبق منهم باقیًا (۳۳) واجتاز یشوع وکلّ إسرائيل معه من
لاکیش إلی عجلون، وعسکروا علیها، وحاربوها (۳۴) واستولوا علیها فی
ذلک الیوم، وضربوها بحد السیف وحرّم کل نفس فیها فی ذلک الیوم عینہ کما
فعل بلاکیش (۳۵) وصعد یشوع وکلّ إسرائيل معه من عجلون إلی حبرون
وحاربوها (۳۶) واستولوا علیها وضربوها بحد السیف هی وملكها وجميع
مدنها کل نفس فیها، ولم یبق منهم باقیًا، کما فعل یعجلون وحرّمها، هی

وکل نفس فیها (۳۷) وعاد یشوع وکل اسرائیل معه إلی دبیر، وحاربها (۳۸) واستولی علیها وعلی ملکها وسائر مدنها، وضربوهم بمحد السیف، وحرموا کل نفس فیها، ولم یبق باقی. کما صنع بحرون، صنع بدبیر وملكها، وکما صنع بلبنة وملكها (۳۹) وضرب یشوع المنطقة کلها: الجبل والنقب والسهل والسفوح، وجميع ملوکها، ولم یبق باقی، بل حرم کل نسمة، کما أمر الرب، إله اسرائیل (۴۰) (یشوع / ۱۰) وه یهشوع لهو رپوژهدا دهستیگرت بهسەر مهقیدهدا وه به حوکمی شمشیر لییدا، وه پاشاکهی و ههموو خه لکه کهی قړکرد و هیچی نه هیشته وه. وه ئه وهی به پاشای مهقیده کرد که به پاشای ئه ریجای کرد (۲۸) پاشان یهشوع و ههموو ئیسرائیل که له گه لیا بوون له مهقیده په پینه وه بو له بینه و شه پری تیا کرد (۲۹) جا خوا ئه ویشی ته سلیمی ئیسرائیل کرد، خوی و پاشاکه یان. جا به زهبری شمشیر لییدا و ههموو خه لکه کهی کوشت و کهسی نه هیشته وه، وه ئه وهی به پاشاکهی کرد که به پاشای ئه ریجای کرد (۳۰) وه یهشوع و ئه وهی له گه لیا بوون له له بینه وه په پینه وه بو لاکیش، وه له سه ری گیرسایه وه و شه پری کرد (۳۱) جا خوا لاکیشی ته سلیمی دهستی ئیسرائیل کرد، جا دهستی به سه ردا گرت له رپوژی دواتردا و به زهبری شمشیر لییدا و ههموو خه لکه کهی کوشت وهك چون به له بینه ی کرد (۳۲) ئه و کاته هورام پاشای جازهر ههستا یارمه تی لاکیش

بدات، جا یه شوع لهو و گه له که ی دا هه تا که سی لی نه هیشتن (۳۳) وه
 یه شوع و هه موو ئیسرائیل له گه لی له لاکیشه وه چوون بو عیجلون وه
 له شکری دا به سهردا و شه پریانکرد (۳۴) وه لهو رپژده دا دهستیان به سهریدا
 گرت وه به زهبری شمشیر لیاندا و هه موو خه لکه که یان کوشت له هه مان
 رپژدا وهك ئه وهی به لاکیشی کرد (۳۵) وه یه شوع و هه موو ئیسرائیل که
 له گه لی بوون له عیجلونه وه چوون بو هه برۆن و شه پریانکرد (۳۶) وه
 دهستیان به سهردا گرت وه به زهبری شمشیر لیاندا شاره که و پاشاکه ی وه
 هه موو شاره کانی هه موو خه لکه که ی ناوی، وه که سیان نه مانه وه، وهك چونی
 به عیجلون کرد و قری کرد ئه و و هه موو خه لکه که ی (۳۷) وه یه شوع و
 هه موو ئیسرائیل له گه لی گه رانه وه بو ده بیر وه شه پریانکرد (۳۸) وه دهستیان
 به سهردا گرت وه به زهبری شمشیر لیاندا شاره که و پاشاکه ی وه هه موو
 شاره کانی هه موو خه لکه که ی ناوی، وه که سیان نه مانه وه، وهك چونی به
 هه برۆن کرد وای له ده بیر و پاشاکه ی کرد، وه وهك چونی کرد به له بینه و
 پاشاکه ی (۳۹) وه یه شوع له هه موو ناوچه که ی دا: شاخ و نه قه ب و دهشت و
 به رزایی، وه هه موو پاشاکانیان وه که سی نه هیشته وه، به لکو هه موو
 خه لکه که ی قری کرد، وهك چون یه زدان فه رمانی کرد خوی ئیسرائیل (۴۰).

— واجتمع جميع أولئك الملوك وجاءوا وعسكروا سوية عند مياه ميروم لمحاربة إسرائيل (٥) فقال الرب ليشوع: "لا تخف من وجوههم، فإنني في مثل هذا الوقت من غد، أجعلهم جميعا قتلى أمام إسرائيل. فعرب خيلهم وأحرق مركباتهم بالنار" (٦) فخرج يشوع بغتة عليهم بجميع رجال الحرب عند مياه ميروم وانقضوا عليهم (٧) فأسلمهم الرب إلى أيدي إسرائيل، فضربوهم وطاردوهم إلى صيدون الكبير ومسرفوت ميم ووادي المصفاة شرقا، وضربوهم حتى لم يبق منهم باق (٨) وصنع بهم يشوع كما قال الرب: عرب خيلهم وأحرق مركباتهم بالنار (٩) وعاد يشوع في ذلك الوقت فاستولى على حاصور وقتل ملكها بالسيف، لأن حاصور كانت قديما رأس جميع تلك الممالك (١٠) وضربوا كل نفس فيها بحد السيف محرمين إياهم، ولم تبق نسمة، وحرقت حاصور بالنار (١١) واستولى يشوع على جميع مدن أولئك الملوك مع ملوكها، وضربهم بحد السيف، وحرّمهم كما أمر موسى، عبد الرب (١٢) فأما المدن الواقعة على تلالها، فلم يحرقها إسرائيل بالنار، إلا حاصور وحدها فأحرقها يشوع (١٣) وجميع غنائم تلك المدن وبهائمها، اغتنمها بنو إسرائيل لأنفسهم. وأما البشر، فضربوهم جميعا بحد السيف، حتى أبادوهم ولم يبقوا نسمة (١٤) كما أمر الرب موسى عبده، أمر موسى يشوع، وكذلك فعل يشوع: لم يهمل كلمة من كل ما أمر الرب به موسى (١٥) وأخذ يشوع تلك

الأرض كلها: الجبل وكل النقب كل منطقة جوشف والسهل والعربة وجبل إسرائيل وسهله (١٦) من الجبل الأقرع الممتد جهة سدير، إلى بعل جاد في بقعة لبنان، تحت جبل حرمون. واستولى على جميع ملوكها فضربهم وقتلهم (١٧) وحارب يشوع جميع أولئك الملوك أياما كثيرة (١٨) لم يكن هناك مدينة سالمته بني إسرائيل سوى الحويين، سكان جبعون، وإنما أخذوا جميع المدن بالحرب (١٩) لأن ذلك كان من قبل الرب، ففسى قلوبهم حتى خرجوا على بني إسرائيل للقتال، لكي يجرموا ولا يرحموا، بل يستأصلوا، كما أمر الرب موسى (٢٠) وجاء يشوع نبي ذلك الوقت، وقرض العناقيين من الجبل، من حبرون ودبير وعناب، ومن سائر جبل يهوذا وكل جبل إسرائيل: حرّمهم يشوع مع مدنهم (٢١) ولم يبق عناقي في أرض بني إسرائيل إلا في غزة وجت وأشدود (٢٢) وأخذ يشوع كل الأرض، على حسب ما قال الرب لموسى، وأعطاها يشوع ميراثا لإسرائيل، على حسب أقسامهم وأسباطهم.

وهذأت الأرض من الحرب (٢٣) (يشوع / ١١) وهه موو ئهه پاشايانه كوڤوونه وه هاتن سوپايان پيکه وه نا له لای تاوی میروم بو شهری ئیسرائیل

(٥) جا خوا به یه شوعی وت: "له پروویان مه ترسه، چونکه من سبهی ئەم کاته له بهردهم ئیسراییدا ئەیانکوژم. جا ده ماری پیی ئەسپه کانیاں بهر ره وه وه گالیسکه کانیاں بسووێنه" (٦) جا یه شوع له پر بۆیان دهرچوو له گهل

هه موو جهنگاوهره کانیدا له لای ئاوی میروم وه دایان به سهریاندا (۷) جا خوا ته سلیمی ئیسرائیلی کردن، جا لیاندان و راویاننان بو صهیدونی گه وره و میسرفوت میم و دۆلی میسفا له رۆژهه لآت، وه لیاندان تا کهسیان لی نه هیشتنه وه (۸) وه یه شوع وای لی کردن که خوا وتی: ده ماری پیی ئه سپه کانیاں بپرهره وه وه گالیسکه کانیاں بسووتینه (۹) وه یه شوع ئه و کاته گه پرایه وه جا دهستی گرت به سهر حاصوردا وه پاشاکهی کوشت به شمشیر، چونکه حاصور له کۆندا سه ری هه موو ئه و پاشایه تیانه بوو (۱۰) وه هه موو خه لکه کهسیان کوشت به زهبری شمشیر قریانکردن، وه کهس نه مایه وه وه حاصوری به ئاگر سووتاند (۱۱) وه یه شوع دهستی به سهر هه موو شاری ئه و پاشایانه دا گرت له گه ل پاشا کانیاندا، وه به زهبری شمشیر لییدان، وه قری کردن وهك موسا بهندهی خوا فهرمانی کرد (۱۲) ئه ما شاره کانی سهر گرده کان ئیسرائیل به ئاگر نه سووتاند، جگه له حاصور به ته نیا یه شوع سووتاندی (۱۳) وه هه موو دهستکه وته کانی ئه و شارانه و ئازده له کانیاں به نی ئیسرائیل بو خویان هه لیانگرت. وه ئه ما مروقه کان ئه و به زهبری شمشیر هه موویان کوشتن، هه تا قریانکردن و کهسیان نه هیشته وه (۱۴) وهك چۆن خوا فهرمانی به موسای بهندهی کرد، فهرمانی به یه شوعیش کرد، وه یه شوعیش وایکرد، هیچ وشهیه کی خوای پشتگوی نه خست که خوا به

موسای وتبوو (۱۵) وه یه شوع هه موو ئهو زه وییه ی برد، شاخ و هه موو نه قه ب و هه موو ناوچه ی جوشف وه بهرزایی وه عه ربه وه شاخی ئیسرائیل و ده شتاییه که ی (۱۶) له شاخی ئه قره عه وه که له لای سه عیره وه یه تا به عمل جاد له ناوچه ی لوبنان له ژیر حیرمون. وه دهستی به سهر هه موو پاشاکانیدا گرت جا لییدان و کوشتنی (۱۷) وه یه شوع شه ری هه موو ئهو پاشایانه ی کرد رۆژانیکی زۆر (۱۸) هیچ شاریک نه بوو ئاشتی له گه ل ئیسرائیلدا بکات جگه له حوییه کان خه لکی جیبعون، به لکو هه موو شاره کانیاں به جهنگ برد (۱۹) چونکه ئهو له لایه ن خواوه بوو، جا دلایان رهق بوو تا له به نی ئیسرائیل راپه رپین بو شه ر، تاکو بکوژن وه ره حم نه که ن به لکو ریشه کی ش بکه ن، وه ک چۆن خوا فه رمانی به موسا کرد (۲۰) وه یه شوع له و کاته دا هات و عه ناقیه کانی له شاخه که بنه رکرد، له حیره و ن و ده بیر و عه ناب، وه له ته وای شاخی یه هوزا وه هه موو شاخی ئیسرائیل، یه شوع له شاره کانیاں قریکردن (۲۱) وه هیچ عه ناقیه کی نه هیشت له زه وی به نی ئیسرائیلدا جگه له غه ززه وه جت وه ئه شدود (۲۲) وه یه شوع هه موو زه وییه که ی برد، وه ک چۆن خوا به موسای وت، وه یه شوع دای به ئیسرائیل به میراتی، به پیی به ش و هوژه کانیاں. وه زه وییه که ئارام بووه وه له جهنگ (۲۳).

— وكان بعد وفاة يشوع أن بني إسرائيل سألوا الرب قائلين: ((من منا يصعد أولاً لمحاربة الكنعانيين؟)) (١) فقال الرب: ((يهودا يصعد، لأنني إلى يده أسلمت الأرض)) (٢) فقال يهوذا لشمعون أخيه : ((اصعد معي إلى نصيبي لنحارب الكنعانيين، وأنا أصعد معك أيضا إلى نصيبك)) . فانطلق شمعون معه (٣) فصعد يهوذا، فأسلم الرب الكنعانيين والفرزيين إلى أيديهم، فضربوا منهم في بازق عشرة آلاف رجل (٤) وصادفوا في بازق أدوني بازق فحاربوه وضربوا الكنعانيين والفرزيين (٥) فهرب أدوني بازق، فطاردوه وقبضوا عليه وقطعوا أباهيم يديه ورجليه (٦) فقال أدوني بازق: ((إن سبعين ملكا مقطوعة أباهيم أيديهم وأرجلهم كانوا يلتقون تحت مائدتي. فكما صنعت كافآني الله)) . فأتوا به إلى أورشليم فات هناك (٧) وحارب بنو يهوذا أورشليم، فاستولوا عليها وضربوها بحد السيف وأحرقوا المدينة بالنار (٨) ومن بعد ذلك نزل بنو يهوذا ليحاربوا الكنعانيين المقيمين بالجبل والنقب والسهل (٩) وخرج يهوذا على الكنعانيين المقيمين بمحرون، وكان اسم محرون قبلا قرية أربع، وضربوا شيشاي وأحيما وتلماي (١٠) وزحفوا من هناك على سكان دبير، وكان اسم دبير قبلا قرية سفر (١١) فقال كالب: ((من ضرب قرية سفر وأخذها أعطيه عكسة ابنتي زوجة)) (١٢) فأخذها عتنييل بن قناز، أخو كالب الأصغر، فأعطاه عكسة ابنته زوجة (١٣)

(القضاة / ۱) وه دواى مردنى يه‌شوع به‌نى ئيسرائيل داوايان له‌ خوا كرد:

(كىمان يه‌كه‌م كه‌س ئه‌چي‌ت بۆ شه‌رى كه‌نعانيه‌كان؟) (۱) جا خوا وتى:

(يه‌هوزا ئه‌چي‌ت، چونكه‌ من زه‌وييه‌كه‌م راده‌ستى ئه‌و كردوو) (۲) جا

يه‌هوزا به‌ شه‌معۆنى برائى وت: (له‌ گه‌لم وه‌ره‌ بچينه‌ به‌شه‌كه‌م تا شه‌رى

كه‌نعانيه‌كان بكه‌ين، وه‌ منيش له‌ گه‌لت ديم بۆ به‌شه‌كه‌ت). جا شه‌معۆن

له‌ گه‌لى ده‌رچوو (۳) جا يه‌هوزا ده‌رچوو وه‌ خوا كه‌نعانيه‌كان و

فه‌ريزيه‌كانى ته‌سليم كرد، جا له‌ بازىق ده‌ هزار پياويان كوشتن (۴) وه‌ له‌

بازىق ئه‌دۆنى بازىقيان بينى جا شه‌ريانكرد و له‌ كه‌نعانيه‌كان و

فه‌ريزيه‌كانيان دا (۵) جا ئه‌دۆنى بازىق رايكرد، جا دوايكه‌وتن و گرتيان و

په‌نجه‌ گه‌وره‌ى ده‌ست و قاچيان برى (۶) جا ئه‌دۆنى بازىق وتى: (حه‌فتا پاشا

په‌نجه‌ گه‌وره‌ى ده‌ست و قاچيان برابوو له‌ ژي‌ر مي‌زه‌كه‌مدا به‌رماوه‌يان

هه‌لئه‌گرته‌وه‌، جا من چيم كرد خواش وايكردوه‌ ليم). جا هي‌نايانه

ئورشه‌ليم و له‌وى مرد (۷) وه‌ كورپه‌كانى يه‌هوزا شه‌رى ئورشه‌ليميان كرد،

جا ده‌ستيان به‌سه‌ريدا گرت وه‌ به‌ زه‌برى شمشير كوشتيانن وه‌ شاره‌كه‌يان به‌

ئاگر سووتاند (۸) وه‌ له‌ دواى ئه‌وه‌ كورپه‌كانى يه‌هوزا چوون شه‌رى

كه‌نعانيه‌كان بكه‌ن كه‌ له‌ شاخ و ده‌شت و دۆله‌كه‌ بوون (۹) وه‌ يه‌هوزا

ده‌رچوو بۆ كه‌نعانيه‌كانى حيرۆن، كه‌ پيشتر ناوى قه‌ريه‌ت ئه‌ربه‌ع بوو، وه‌

له شیشای و ئەحیمان و تیلمایان دا (۱۰) وه له‌ویوه کشان بو سهر خه‌لکی ده‌بیر، وه ناوی ده‌بیر پیشتر قهریه‌ت سه‌فه‌ر بوو (۱۱) جا کالیب وتی: (هه‌رکەس له قهریه‌ت سه‌فه‌ر بدات و بیگری‌ت ئەوا عه‌کسه‌ی کچمی ئەده‌می بی‌ت به‌ ژنی) (۱۲) جا عه‌تنییل کورپی قه‌ناز بردی برای بچووکی کالیب، جا عه‌کسه‌ی کچی دایه بی‌ت به‌ ژنی (۱۳).

— وصعد آل یوسف أيضا إلى بيت إيل، وكان الرب معهم (۲۲) وتجنس آل یوسف بيت إيل (وكان اسم المدينة قبلًا لوز) (۲۳) فرأى الجواسيس رجلا خارجا من المدينة. فقالوا له: ((دلنا على مدخل المدينة، فنصنع إليك رحمة)) (۲۴) فدلهم على مدخل المدينة، فضربوا المدينة بحمد السيف. وأما الرجل، فأطلقوه هو كل عشيرته (۲۵) (القضاة / ۱) وه بنه‌ماله‌ی یوسف چوونه سهر به‌یت ئیل، وه خوا له‌گه‌لیان بوو (۲۲) وه بنه‌ماله‌ی یوسف سیخوریان به‌سهر به‌یت ئیله‌وه کرد، وه ناوی شاره‌که پیش ئەوه له‌وز بوو (۲۳) جا سیخوره‌کان پیاویکیان دی له شاره‌که‌وه ده‌رچوو. جا پییان وت: (ده‌روازه‌ی شاره‌که‌مان پی‌نیشان بده، جا ئیمه‌ش ره‌مت پی‌ئه‌که‌ین) (۲۴) جا ده‌روازه‌ی شاره‌که‌ی پی‌وتن، جا به‌زه‌بری شمشیر له شاره‌که‌یان دا. وه پیاوه‌که خوی و هۆزه‌که‌یان ئازاد کرد (۲۵).

— و حارب أبیملک المدينة ذلك اليوم كله، واستولى على المدينة وقتل الشعب الذي فيها، ودمر المدينة وزرعها ملحا (٤٥) فسمع جميع أعيان مجدال شكيم، فذهبوا إلى سرداب بيت إيل بریت (٤٦) وأخبر أبیملک أن أعيان مجدال شكيم قد اجتمعوا (٤٧) فصعد أبیملک إلى جبل صلمون، هو وجميع القوم الذين معه، وأخذ أبیملک فأسا بيده وقطع غصنا من الشجر وحمله على عاتقه وقال للقوم الذين معه: ((ما رأيتموني أفعل فافعلوه أنتم سريعا)) (٤٨) فقطع جميع القوم الذين معه كل واحد غصنا، وتبعوا أبیملک ووضعوها على السرداب، وأحرقوا عليهم السرداب بالنار. فمات أيضا جميع أهل مجدال شكيم، نحو ألف نسمة من رجل وامرأة (٤٩) (القضاة / ٩) وه ئه بيمه ليك هه موو ئه و پوژه شه پرى شاره كه ي كرد، وه ده ستي گرت به سهر شاره كه دا وه خه لكه كه ي ناوى كوشت، وه شاره كه ي رووخاند و به خوئ دايپوشى (٤٥) جا هه موو خه لكى مجدال شه كيم ئه مه يان بيست جا چوونه قه لاي مالى ئيل به ريت (٤٦) وه به ئه بيمه ليك وترا كه هه موو خه لكى مجدال شه كيم كو بوونه ته وه (٤٧) جا ئه بيمه ليك چووه سهر چاخى سه لمون، ئه و هه موو خه لكه كه ي له گه ليا بوون، وه ئه بيمه ليك ته وريكى برد و لقيكى داره كه ي برى و خستيه سهر شانى، وه به خه لكه كه ي له گه ليا بوون وت: (ئه وه ي من كردم ئيوهش زوو بيكه ن) (٤٨) جا هه موو خه لكه كه ي له گه لى

بوون ههريه كه لقيكي بری وه شوین ئه بيمه ليك كه وتن و خستيانه سهر
قه لاکه، وه قه لاکه يان به ئاگر به سهردا سووتاندن. جا هه موو خه لکی
ميجدال شه کيم مردن، نزیکه ی هه زار کهس له پياو و ژن (۴۹).

— وضرب شاول بني عماليق من حويلة إلى شور التي قبالة مصر (۷) وأسر
أجاج ملك بني عماليق حيا، وقتل شعبه جميعا بحد السيف (۸) وعفا شاول
ورجاله عن أجاج، ولم يهلكوا خيرة الغنم والبقر والخراف، وكل ما كان جيدا،
وإنما أهلكوا كل ما كان حقيرا هزيلا (۹) (صموئيل الأول / ۱۵) وه شاول له
نه وه كانی عه ماليقی دا له هه ویله وه بۆ شور که له رۆژهه لاتی میسر ه (۷)
وه ئوجاجی پاشای به نی عه ماليقی گرت به زیندوویی، وه گه له که یی کوشت
به زهبری شمشیر (۸) وه شاول و پیاوه کانی له ئوجاج خو شبوون، وه مه پ و
مانگا و دابهسته باشه کانیان نه فه وتاند، ئه وه ی که چاک بوون، به لکو
ئه وانهی که بی نرخ و لاواز بوون له ناویانبرد (۹).

— فقال الملك لدواغ الأدومي: ((تقدم أنت واقتل الكهنة)). فتقدم دواغ وقتلهم
وقتل في ذلك اليوم خمسة وثمانين رجلا لابسي أفود كتان (۱۸) ثم ضرب
شاول نوب، مدينة الكهنة، بحد السيف فسقط الرجال والنساء والأطفال
والرضع والبقر والحمير والغنم (۱۹) (صموئيل الأول / ۲۲) جا پاشا به
دواغی ئه دۆمی وت: (تۆ پيشکه وه و کاهینه کان بکوژه). جا دواغ

پیشکهوت و کوشتنی وه لهو رۆژهدا هه‌شتا و پینج پیاوی کوشت که ئەفود که‌تانیاں له‌به‌ردابوو (۱۸) پاشان شاول له نوبی دا شاری کاهینه‌کان به زه‌بری شمشیر، جا پیاو و ژن و منال و ساوا و مانگا و که‌ر و مالاته‌کان مردن (۱۹).

— وکان داود یصعد هو ورجاله ویغزون المجسورین والمجزین والعمالقة، لأن أولئك كانوا سكان الأرض من طالم جهة شور إلى أرض مصر (۸) وکان داود یضرب البلاد، فلا یبقي علی رجل ولا امرأة، ویأخذ الغنم والبقر والحمیر والجمال والثیاب، ویرجع إلى آکیش (۹) فیقول آکیش: "أین غزوتم الیوم؟" فیقول داود: "فی نقب یهوذا ونقب الیرحمئیلین ونقب القینین (۱۰) ولم یکن داود یبقي رجل أو امرأة لئلا یأتي بهم إلى جت، قائلًا فی نفسه: "یحشی أن یخبروا علینا ویقولوا: إن داود فعل کذا". وکان ذلك دأبه کل أيام إقامته فی ریف الفلستینین (۱۱) وکان آکیش یثق بداود ویقول: "جعل نفسه ممقوتا مقتا لدى شعبه إسرائيل، فصار لی عبداً للأبد" (۱۲) (صموئیل الأول / ۲۷) جا داود خووی و پیاوه‌کانی ده‌رئه‌چوون و غه‌زای جه‌شوری و جیرزی و عه‌مالیقه‌کانیاں ئەکرد، چونکه ئەوان خه‌لکی زه‌وییه‌که بوون له تالیمه‌وه که له‌لای شوره‌وه‌یه تا زه‌وی میسر (۸) وه داود له ناوچه‌کانی ئەدا، وه هیچ پیاو و ژنیکی نه‌ئه‌هیشته‌وه، وه مه‌ر و مانگا و که‌ر و حوشر و جلی ئەبرد

و ئەگەراییه وه لای ئاکیش (۹) جا ئاکیش ئەیوت: "ئەمڕۆ غەزای کویتان کرد؟" داودیش ئەیوت: "بیابانی یەهوزا و بیابانی یەررحە مئیلییه کان و بیابانی قینییه کان" (۱۰) وه داود هیچ پیاو و ژنیکی نهئه هیشتیه وه تا بیانیهییت بۆ جیت، وه له ناخیدا ئەیوت: "ئەترسا ههوال له سهری بدهن و بلین: داود ئاواي کرد". وه ئەوه کاری بوو هه موو رۆژه کان که له خاکی فهلهستینییه کان بوو (۱۱) وه ئاکیش متمانهی به داود بوو وه ئەیوت: "داود خۆی له لای گهلی ئیسرائیل قیزهون کردووه، بۆیه تا ههتایه بووه به کويله" (۱۲).

— أما أعدائي أولئك الذين لم يريدوني ملکا عليهم، فأتوا بهم إلى هنا، واضربوا أعناقهم أمامي (لوقا ۱۹ / ۲۷) ئەما دوژمنه کانم ئەوانه ی که نه یانویستوو ه من ببه پاشا به سهریانه وه، ئا بیانیهیینه ئیره، وه له بهردهما له ملیان بدهن.

قورئانی پیرۆز:

+ ﴿مَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ (۱۵) وَإِذَا أَرَدْنَا

أَنْ تُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَفُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا (۱۶) (الإسراء) کی هیدایهت وەرگریت ئهوا بوخوی هیدایهت وەرئهگریت، وه کی گومراییت خراپه کهی بو خویهتی، وه هیچ کهسیک تاوانی کهسیکی تر هه لئاگریت، وه سزای هیچ قهومیك نادهین تا پیغه مبهریان بو نه نیرین (۱۵) وه گهر بمانه ویت شاریک له ناوبهین فەرمان به گهره کانیان ئه کهین به ته وحید به لام خراپه و شیرکی تیا ئه کهن، جا ئه وکاته فەرمان به سهریاندا جیبه جی ئه بیّت و له ناویان ئه بهین (۱۶) ﴿

﴾ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (البقرة - ۲۱۳) خه لکی یهک ئوممهت بوون جا خوا پیغه مبه رانی نارد مژده دهر و ترسینه ر وه له گه لیاندا کتیبی دابه زاند به حهق تا حوکم بکات له نیوان خه لکدا له وهی تیای راجیان، وه کهس راجیانه بوو لهو کتیبانه دا مه گهر ئه وانهی بویانه اتوو له دوای ئه وهی پروونکردنه وهیان بو هات له حه سوودی خو یاندا، جا خوا ئه وانهی هیدایه تدا که ئیمانیان هی نابوو له وهی که راجیابوون بو حهق به ئیزنی خو ی، وه خوا کیی بویت هیدایه تی ئه دات بو ریگای راست ﴿

+ ﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالتَّيِّبِينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا (۱۶۳) وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا (۱۶۴) رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۱۶۵) (النساء) تيممه وه حيمان بو تو ناردووه وه كه وه حيمان نارد بو نوح و پيغه مبه راني دواي، وه وه حيمان نارد بو ئيبراهيم و ئيسماعيل و ئيسحاق و يه عقوب و هوژه كاني نه وه يه عقوب و عيسا و ئه يوب و يونس و هارون و سوله يمان، وه زه بورمان دا به داود (۱۶۳) وه پيغه مبه رانيك كه بو مان باسكردوويت پيشت وه پيغه مبه رانيك كه بو مان باسنه كروويت، وه خوا قسه ي له گه ل موسادا كرد به حقيقه ت (۱۶۴) پيغه مبه رانيك مژده دهر و ترسي نه ر تا بو ئينسانه كان هيچ به هانه يه كه نه بيت له سهر خوا له دواي پيغه مبه ران، وه خوا به عيززه ت و دانايه (۱۶۵) ۞.

+ ﴿ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (الأنعام - ۴۸) وه پيغه مبه ران نانيرين مه گهر مژده دهر و ترسي نه رن، جا هه ركه س ئيمان بينيت و چاكسازي بكات ئه وا ترسيان له سهر نيه و نه خه فه تيش ئه خون ۞.

+ ﴿ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴾ (۵۵) وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوءًا ﴾ (۵۶) وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا أَبَدًا ﴾ (۵۷) وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابَ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا ﴾ (۵۸) وَتِلْكَ الْأَفْرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ﴾ (۵۹) (الكهف) چي ريگري له خه لك كرد كه ئيمان بيئن كاتيڪ هيدايه تيان بو هات وه توبه ي پهرورد گاريان بكن نه وه نه بيت كه نه داب و نه ريته يان بو بيت كه بو نومنه تاني پيش تريان هات يان عه زابيان بو بيت له پيش يانه وه (۵۵) وه پيغه مبه ران نانيرين مه گهر به مژده دهر و ترسي نه ر، وه كافران موجد له نه كهن به به تال تا حه قى پي پو وچه ل بكنه وه، وه ثايه ته كانم و هه رده شه كانم به گالته نه گرن (۵۶) وه كي له وه زالمتره كه به ثايه ته كانى پهرورد گارى ناگادار كرا وه ته وه جا رووى لى وهر گي پراوه و نه وه حه راما نه ي نه نجاميداون له بير چو وه، ئيمه پهرده مان داوه به سه ر دلياندا كه نه توان تيب گهن وه گويشمان گران كروون، وه گهر بانگيان بكه يت بو هيدايه ت نه وا هه رگيز

هیدایهت وهرناگرن (۵۷) وه پهروهردگارت لیبورهدهیه و خاوهن رهحهته،
 گهر بهوه لهگهلیان بجوولیتتهوه که کردوویانه ئەوا سزای بو پیشتهخستن،
 بهلکو مهوعیدیکیان ههیه که هیچ پهنایهکیان نییه لی (۵۸) وه ئەو
 شارانهمان لهناوبرد کاتیک ستهمیان کرد وه کاتمان دانا بو لهناوبردنیان
 (۵۹) ﴿

+ ﴿ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونََ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا
 كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ (یونس - ۱۳) وه ئومهتانی
 پیش ئیوهمان لهناوبرد کاتیک ستهمیان کرد وه پیغهمبهرانیان به بهلگهی
 روونهوه هاتن بو لایان، وه ئیمانیان نههینا، بهو جوهر پاداشتی گهلی
 تاوانبار ئهدهینهوه ﴿

+ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ
 الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ (الروم - ۴۷) وه پیش تو
 پیغهمبهرانمان ناردوووه بو گهلهکانیان جا به بهلگهوه چوون بو لایان جا
 تولهمان سهند لهوانهی تاوانیان کرد، وه حقه لهسهرمان سهرخستنی
 ئیمانداران ﴿

+ ﴿ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِقَابُ الَّذِينَ كَانُوا قَبْلَهُمْ
 قَبْلَهُمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَءَاثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ (۲۱) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ (۲۲) (غافر) ئایا

به‌سه‌ر زه‌ویدا نه‌رۆشتوون جا سه‌یربکه‌ن سه‌ره‌نجه‌نجامی ئه‌وانه‌ی پیش ئه‌وان

چۆن بوو، له‌وان به‌هیتر بوون و زه‌ویشیان ئاوه‌دانکردبووه‌وه، جا خوا به‌

تاوانه‌کانیان بردنی، وه‌هیچ پارێزه‌ریکیان نه‌بوو له‌ خوا (۲۱) ئه‌وه به‌هۆی

ئه‌وه‌وه بوو پیغه‌مبه‌رانیان به‌ به‌لگه‌ی ڕوونه‌وه ئه‌هاتن بۆ لایان جا

کوفریانکرد و خواش بردنی، ئه‌و به‌هیتره و ئه‌شکه‌نجه‌شی تونده (۲۲) ﴿

+ ﴿ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ (۸۳) فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَّهُ

وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ (۸۴) فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا

سُنَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۖ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ (۸۵) (غافر)

جا کاتیك پیغه‌مبه‌رانیان به‌ به‌لگه‌وه هاتن بۆ لایان به‌و زانسته دلخۆشبوون

که لایانبوو، وه ئه‌و سزایه گرتیه‌وه که گالته‌یان پیئه‌کرد (۸۳) وه کاتیك

سزاکه‌مانیان دی وتیان باوه‌رمان به‌ خوا هه‌یه به‌ته‌نیا و کافرین به‌وه‌ی

کردبوومان به‌ شه‌ریکی (۸۴) به‌لام ئیمانیان سوودی بۆیان نه‌بوو کاتیك

سزاکه‌مانیان بینی، ئه‌مه سوننه‌تی خوایه که له‌ناو به‌نده‌کانیدا وابوو، وه

له‌ویدا کافران دۆران (۸۵) ﴿

+ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ (۴۹) قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَأَدْعُوا^ق وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (۵۰) إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ (۵۱) (غافر) وه ئهوانه ی له ئاگردان به دهرگاوانه کانی جهه ننه میان وت بانگی په روه ردگارتان بکه ن رږڅیک سزیمان له سهر سووک بکات (۴۹) وتیان ئه ی پیغه مبه رانتان به لگه یان بوټان نه هینا، وتیان به لئ، وتیان ده ی خوټان داوا بکه ن، وه داوای کافران ته نها له فه وتاندايه (۵۰) ئیمه پیغه مبه رانمان سهرئه خه ین وه ئهوانه ی ئیماندارن له ژیانى دنیا وه رږڅیک که شایه ته کان هه لته ستن (۵۱) ۞.

+ ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطُّغُوتَ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ (النحل - ۳۶) وه له هه موو ئومه تی کدا پیغه مبه ری کمان نار دووه که الله پپه رستن و خوټان له تاغوت بپاریزن، جا هه یانه خوا هیدايه تی دا و هه شیان ه گومرایى گرتوويه تییه وه، جا به ناو زه ویدا برؤن و سه یربکه ن سهرئه نجامی به درؤخه ره وه کان چؤن بوو ۞.

+ ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (ابراهيم - ۴) وه

پیغه مبهريکمان نه نار دووه مه گهر به زمانی گه له که ی تا بویان پروونبکاته وه،
جا خوا کیی بویت گومرای ته کات و کیی بویت هیدایه تی ته دات، وه ته وه
به دهسه لات و کار به جی ۰

+ ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ
بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ
يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ (الحديد - ۲۵)﴾ تيمه
پیغه مبهراغان به به لگه ی پروونه وه نارد وه له گه لیان کتیب و ته رازوومان
دابه زاند تا خه لک به دادپه روه ری کاریان پروات، وه ئاسنمان دابه زاند
که رهسته ی جهنگی پی دروسته کریت و سوودی تیایه بو خه لک، وه تا خوا
بزانیت کی خوی و پیغه مبه ره کانی سه رته خات به نهی نی، به راستی خوا
به هیز و بالادهسته ۰

+ ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ (۱) قُمْ فَأَنْذِرْ (۲)﴾ (المدثر) ته ی ته و که سه ی خوت داپوشیوه
(۱) ههسته خه لک ئاگادار بکه ره وه (۲) ۰

+ ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجِدْلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ
أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ
(النحل - ۱۲۵)﴾ بانگه واز بکه بو ریگه ی په روه ردگارت به دانایی وه
ناموژگاری جوان، وه گفتوگو یان بکه به وه ی که باشتینه، په روه ردگارت

زاناتره بهوهی که له ریځگاهه ی لایداوه، وه ئهو زاناتره به هیدایه تدر او ده کان
 .

+ ﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ
 مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ (التوبة - ۶) وه گهر یه کیك له
 موشریکه کان مؤله تی لی ودرگرتیت ئهوا مؤله تی بده هه تا گوئیستی
 قسه ی خوا ئه بیّت، پاشان بیگه یه نه جی ئه مینی، ئه وه چونکه ئه وان
 قه ومیکن نازانن .﴾

+ ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ
 (۹۸) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا
 وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (۹۹) (آل عمران) بلی ئه ی
 خاوه نانی کتیب بوچی کافرن به ئایه ته کانی خوا وه خوا ئاگاداره به وه ی
 ئه یکه ن (۹۸) بلی ئه ی خاوه نانی کتیب بوچی ری ئه گرن له ری یازی خوا
 ئه وه ی ئیمان به ی نیّت ئه تانه ویّت خوار بیّت وه خوتان حه ق ئه زانن، وه خوا
 بی ئاگا نییه له وه ی که ئه یکه ن (۹۹) .﴾

+ ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي
 إِسْرَءِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ
 الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ (۷۲) لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَحْدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۷۳) أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونََهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۷۴) مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفِكُونَ (۷۵) قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۷۶) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ (۷۷) (المائدة) ئەوانە کوفریانکرد که وتیان خوا مهسیحی کورپی مهریه مه، وه مهسیح وتی ئەهی بهنی ئیسرائیل الله بهرستن خوی من و ئیوه، بهراستی ئەوهی شهريک بو خوا دابنیت ئەوا خوا بهههشتی لی حهرام کردوو وه جیگهی ئاگره، وه ستهمکاران پشتیوانیان نییه (۷۲) ئەوانه کوفریانکرد که وتیان خوا سییه مینی سیانه، وه هیچ خوایهك نییه جگه له یهك خوا، وه گهر وازنه هیئن له وهی که ئەیلین ئەوا سزایه کی گه وره بهر کافره کانیاں ئەکهویت (۷۳) ئەوه بو توبه ی خوا ناکهن و داوای لیخوشبوونی لیناکهن، وه خوا لیبوورده و بهرهمه (۷۴) مهسیحی کورپی مهریه مه هیچ نییه جگه له پیغه مبهريک که پیش ئەو پیغه مبهري تر هاتوو وه دایکیشی راستگویه، ههردووکیان خواردنیاں ئەخوارد، سهیرکه چۆن ئایه ته کانیاں بو

پروونته کینه وه پاشان سهیرکه چوَن له حق لائدهن (۷۵) بلی ئایا جگه له خوا ئه وه ئه پهرستن که نه زهره ری بوَتان ههیه نه سوود، وه خوا خویه تی بیسه ر و زانا (۷۶) بلی ئه ی خاوه نانی کتیب زیاده ره ی مه کهن له دینتاندا به غهیری حق، وه شوین هه وای که سانیک مه کهون که پیشتر گومرا بوون و زوریکیان گومرا کرد وه له ری راست ویل بوون (۷۷) ﴿

+ ﴿قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ﴾ **الله خیر اَمَّا یُشْرِکُونَ**
(۵۹) اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَکُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا بِهِۦٔ حَدَاقٍ ذٰتَ بَهْجَةٍ مَّا کَانَ لَکُمْ اَنْ تُنْبِتُوْا شَجَرَهَاۙ اَعْلٰهٖ مَعَ اللّٰهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ یَّعْدِلُوْنَ **(۶۰)** اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلَٰلَهَا اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوٰسِیَ وَّجَعَلَ بَیْنَ الْبَحْرِیْنِ حَاجِزًاۗ اَعْلٰهٖ مَعَ اللّٰهِ بَلْ اَکْثَرُهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ **(۶۱)** اَمَّنْ یُّحِیْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاۤهُ وَیُکْشِفُ السُّوْءَ وَیَجْعَلُکُمْ خُلَفَآءَ الْاَرْضِۚ اَعْلٰهٖ مَعَ اللّٰهِ قَلِیْلًا مَّا تَذَکَّرُوْنَ **(۶۲)** اَمَّنْ یَّهْدِیْکُمْ فِی ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ یُرْسِلُ الرِّیْحَ بُشْرًا بَیْنَ یَدَیْ رَحْمَتِهٖۙ اَعْلٰهٖ مَعَ اللّٰهِ تَعَالٰی اَمَّا یُشْرِکُونَ **(۶۳)** اَمَّنْ یَّیْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیْدُهٗ وَمَنْ یَّرْزُقُکُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِۚ اَعْلٰهٖ مَعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوْا بُرْهٰنَکُمْ اِنْ کُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ **(۶۴)** قُلْ لَا یَعْلَمُ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَیْبَ اِلَّا اللّٰهُ وَمَا یَشْعُرُوْنَ اَیَّٰنَ یُّبْعَثُوْنَ **(۶۵)** بَلِ ادْرَکَ عِلْمُهُمْ فِی الْاٰخِرَةِۚ بَلْ هُمْ فِی شَکٍّ مِّنْهَاۚ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ **(۶۶)** وَقَالَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْۤا اَءِذَا کُنَّا تُرَابًا وَّءَابَآؤُنَا

إِنَّا لَمُخْرَجُونَ (۶۷) لَقَدْ وُعِدْنَا هَذَا نَحْنُ وَءَابَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا
 أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ (۶۸) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِقَابُ
 الْمُجْرِمِينَ (۶۹) وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ
 (۷۰) وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۷۱) قُلْ عَسَى أَنْ
 يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ (۷۲) وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى
 النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ (۷۳) وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ
 صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ (۷۴) وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي
 كِتَابٍ مُبِينٍ (۷۵) (النمل) بلیّ حەمد و سوپاس بوّ الله وه سه لام لهو
 عەبدانەى كه هەڵبژاردوون، ئایا الله باشتە یان ئەوانەى كه كردوو یان به
 شەریكى (۵۹) ئایا كى ئاسمانەكان و زهوى دروستكردوو وه له ئاسمانەوه
 ئاوى بوّ دابەزاندوون جا پىى باخاتى رازاوه مان پرواندوو كه ئىوه
 نه تانته توانى بپروینن، ئایا خوا هەیه له گەڵ الله دا، به لكو ئەوانه قەومىكن
 له حەق لائە دەن (۶۰) ئایا كى زهوى جیگیركردوو وه له ناویدا پرووبارى
 داناوه وه شاخى بوّ داناوه وه له نیوان دوو دەریا كه دا بهر به ستى داناوه، ئایا
 خواى تر هەیه له گەڵ الله دا، به لكو زۆر به یان نازانن (۶۱) ئایا كى وه لامى
 ناچار ئەداتەوه كه بانگى بكات وه خراپه هەلئە گریت وه ئەتەنكات به
 جینشینى زهوى، ئایا خواى تر له گەڵ الله دا هەیه، كه م بیرئە كەنەوه (۶۲)

کى پَينماييتان ئەکات لە تاريکايى وشکانى و دەريادا وه کى با ئەنيريت
 وه کو مژده به رهحمەتى، ئايا خوا هەيه لە گەل الله دا، خوا بڵنده لە وهى
 ئەيکەن به شەريکى (٦٣) کييه سەرەتا دروستکراوه کان دروست ئەکات و
 دواتر ئەيانگيرپیتەوه، وه کييه رزقتان ئەدات لە ئاسمان و زهوى، ئايا خوا
 هەيه لە گەل الله دا، بلى بەلگە کانتان بينن گەر راستگۆن (٦٤) بلى هەرچى
 لە ئاسمانە کان و زهويدايە غەيب و داهاتوو نازانيت جگە لە الله، وه ئەوانەى
 بانگەشەى غەيب ئەکەن نازانن خويان کەى خوا زيندوو يان ئەکاتەوه (٦٥)
 بەلکو زانباريان دەستەوسانە لە زانينى کاتى قيامەت، بەلکو لە گوماندان
 تياى بەلکو لى کويرن (٦٦) وه کافران وتيان ئايا گەر بين به خۆل وه
 باوانيشمان ئايا ئيمە دەرئەهييرپينهوه (٦٧) ئيمە و باوانمان وه عدى ئەوه مان
 پيدرا لە پيشترا، ئەمە تەنها سەرگوزشتەى ئومەتانی پيشتەرە (٦٨) بلى
 بەناو زهويدا بگەرپين جا سەيربکەن سەرئەنجامى تاوانباران چۆن بوو (٦٩) وه
 خەفەتيان لى مەخۆ وه لە دلتەنگيدا مەبه لەو فيلەى ئەيکەن (٧٠) وه
 ئەلين ئەم وه عەدە کەيه گەر راستگۆن (٧١) بلى بەلکو ئەو سزايەى پەلەتانه
 بوى نزيك بيت (٧٢) وه پەرودردگارت خاوەن فەزله بەسەر خەلکەوه بەلام
 زۆربەيان سوپاس ناکەن (٧٣) وه پەرودردگارت ئەزانيت سنگيان چى

شاردوووتهوه وه چی ئاشکرا ئەکەن (۷۴) وه هیچ شاردراوویهک نییه له

ئاسمان و زهوی ئیلا له کتیبکی ئاشکرا نو سراوه (۷۵) ﴿

+ ﴿ أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ (۷۷)

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعِظْمَ وَهِيَ رَمِيمٌ (۷۸) قُلْ

يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ (۷۹) الَّذِي جَعَلَ لَكُم

مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقِدُونَ (۸۰) أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ

(۸۱) إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۸۲) فَسُبْحَانَ

الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (۸۳) (یس) ئایا ئینسان

نەیدیوه که ئییه له تۆویک دروستمانکردوووه جا ئەو زۆر دوژمنایهتی ئەکات

و پرووه له گفتوگۆ (۷۷) وه نمونهی بۆمان هینایهوه و دروستکردنی خۆی

بیرچوووه، وتی کێ ئیسقان زیندووئەکاتهوه له کاتیکا رزیوه (۷۸) بلی ئەوه

زیندووێ ئەکاتهوه که یه که مجار دروستیکردوووه وه ئەو زانایه به هه موو

دروستکراویک (۷۹) ئەوهی که له درهختی سهوزهوه ئاگری بۆتان

دروستکردوووه جا ئیوه لیوهی ئاگر ئەکهنهوه (۸۰) ئایا ئەوهی که ئاسمانهکان

و زهوی دروستکردوووه ناتوانیت هاوشیوهیان دروستکات، بهلێ وه ئەو زۆر

دروستکه ره و زانایه (۸۱) فهرمانه که ی بهو شیوهیهیه که شتیکی بویت که

پیی بلیت بهه جا ئه بیټ (۸۲) جا پاکی بو ئه وهی مولکی هه موو شتیکی به دهسته و بو لای ئه وه ته گه پیرینه وه (۸۳) .

+ ﴿ أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا^ط وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ (۳۰) وَجَعَلْنَا رُؤُوسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ (۳۱) وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفْفًا مَّحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ عَائِيَّتِهَا مُعْرِضُونَ (۳۲) وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ^ط كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ (۳۳) وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِن مِّنْ فَهْمٍ^ط الْخُلْدُونَ (۳۴) كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ (۳۵) وَإِذَا رَأَوْا^ط الَّذِينَ كَفَرُوا^ط إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوعًا هَٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ^ط ءَالِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ (۳۶) خُلِقَ الْإِنسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ ءَايَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ (۳۷) وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۸) لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ (۳۹) بَلْ تَأْتِيهِمْ بَعَثَةٌ فَنَبِّهُنَّهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ (۴۰) وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ (۴۱) قُلْ مَن يَكْلُوكُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ (۴۲) أَمْ لَهُمْ ءَالِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّن دُونِنَا لَا

يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ (٤٣) بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ
وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا
مِنْ أَطْرَافٍهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ (٤٤) قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُم بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّمْ
الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذِرُونَ (٤٥) (الأنبياء) ئايا كافرەكان نه يانديوه كه
ئاسمانهكان و زهوى يهك پارچه بوون و جيامانكردهوه، وه له ئاو ههموو
شتيكي زيندووومان دروستكردهوه، ئايا ئيمان ناهيئن (٣٠) وه له زهويدها
شاخمان داناوه تا جيگيرييت، وه تيايا رپرهومان داناوه تا پيا تپهرن بهلكو
رپي بهرژهوهندييان بدوزنهوه (٣١) وه ئاسمانان كردهوه به سهقفيكى
پاريژراو، وه ئهوان له نيشانهكاني پشتتهكهن (٣٢) وه ئهوه خوايه كه شهو و
رپوژي دروستكردهوه وه خور و مانگيش، ههموو له رپرهوى خوياندا مهله
ئهكهن (٣٣) وه نهمريمان نهداوه به هيچ مروثيك پيش تو، ئايا گهر بمریت
ئهوان نهمرن (٣٤) ههموو نهفسيك مردن ئهچيژييت، وه به شهر و خير
تاقيتانهكهينهوه وه بو لامان ئهگهريينهوه (٣٥) وه گهر كافران بتبينن
ئهتكهن به گالته، ئايا ئهمه ئهوهيه كه باسى خواكانتان ئهكات، وه ئهوان
به خواي بهرهحم كافرن (٣٦) مروث له پهلهپهل دروستكراوه،
موعجيزهكانمتان نيشان ئهيهم جا پهلهم ليئهكهن (٣٧) وه ئهليئن ئهم بهليينه
كهيه گهر راستتهكهن (٣٨) گهر كافران بيانزانيايه كاتييك كه ئاگر له

دەموچاویان دوورناخەنەو وە نە لە پشتیشیان وە سەرناخرین وایان نەئەوت
(۳۹) بەلکو لەپەر بۆیان دیت جا سەرسامیان ئەکات، جا ناتوانن بیگێرنەو وە
وە مۆلەتیشیان نادری (۴۰) وە گالتە کرا بە پیغەمبەرانیك لە پیش تۆدا،
جا ئەوانەى کە گالتەیان ئەکرد سزای خوا گرتنیهو وە (۴۱) بلێ کێ
ئەتانیاریزیت بە شەو و رۆژ لە رەحمان، بەلکو ئەوان پشت ئەکەنە یادى خوا
(۴۲) ئایا خویانیکیان هەیه کە رێمان لیبگرن، ناتوانن خۆیان سەرخەن وە
لە سزیمان ناپاریزین (۴۳) بەلکو ئەوانە و باوانیانمان ژيان بە نيعمهتەو وە
هەتا تەمەنیان دريژبوو، ئایا نابینن کەوا زەوى لە لاکانییهو وە تەسک
ئەکەینهو، ئایا ئەوان زال و سەرکەوتوون (۴۴) بلێ من تەنها بە وەحى
ئاگادارتان ئەکەمهو، وە کەر گوێی لە بانگکردن نییه کاتیك ئاگادار
ئەکرین (۴۵) .

+ ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ (۲۹) قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ (۳۰) يَقَوْمَنَا أَحْيُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَءَامِنُوا بِهِ ۚ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ (۳۱) وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

(۳۲) **أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْ يَخْلُقْهُمْ يَقْدِرْ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۳۳)**

(الأحقاف) وه كه كۆمه لئيك جنيمان بۆ ناردیت گویبستی قورئان بوون، جا کاتیك ئامادهی بوون وتیان گویبگرن، جا كه تهواو بوو گه رانه وه بۆ لای قه ومه که یان ئاگاداریان کردنه وه (۲۹) وتیان ئه ی قه ومه که مان ئیمه گویمان له کتیبیک بوو دوا ی موسا دابه زیوه به راستدانه ری ئه وانه ی پیش خویه تی، رپنوینی ئه کات بۆ حه ق وه بۆ رپگایه کی راست (۳۰) ئه ی قه ومه که مان وه لآمی بانگخوازی خوا بده نه وه و ئیمانی پی بیئن، خواش له گوناختان خوشه بیئت وه ئه تانپاریزیت له سزایه کی به ئیش (۳۱) وه هه رکه س وه لآمی بانگخوازی خوا نه داته وه ئه وا له زه ویدا رزگاری ناییت وه به بی خوا پشتیوانی نییه، ئائه وانه له گومراییه کی ئاشکرادان (۳۲) ئایا نه یانبینیوه که ئه و خوییه ی که ئاسمانه کان و زه وی دروستکردووه و لاواز نه بووه به دروستکردنیان به توانایه که مردووان زیندوو بکاته وه، به لئ ئه و به سه ر هه موو شتیکدا به توانایه (۳۳) ﴿

+ ﴿ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ ۚ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۱۱۱) بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۱۱۲)

(البقرة) وه وتیان کهس ناچیته بههشته وه جگه له وهی یه هودی یان نه صرانی بیته، نه وه هیوایانه، بلای به لگه که تان بینن گهر راسته کهن (۱۱۱) به لای، ههر کهس پرووی ته سلیمی خوا بکات وه چاکه کار بیته نهوا پاداشتی ههیه لای پهروهر دگاری وه ترسیان له سهر نییه وه نهوان خهفه تباریش نین (۱۱۲) ﴿

+ ﴿ اَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ ءَالِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ (الأنبياء - ۲۴) یان جگه لهو خوی تریان بریارداوه، بلای به لگه که تان بینن، نه مه ئاموژگارییه بو نهوانه ی له گه لمن وه کتیبه کانی تریش ئاموژگاری خه لکی پیش منن، به لکو زور به یان حق نازانن جا پشتی تیته کهن ﴿

+ ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسْحَرِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (البقرة - ۱۶۴) به دلنیایی له دروستکردنی ئاسمانه کان و زهوی وه جیاوازی شهو و روژ وه نهو کهشتیه ی به ده ریادا نه رواه به وهی سوودی بو خه لک ههیه وه نهو ئاوهی خوا له ئاسمانه وه دایه به زینیت جا زهوی پی ژیانده وه دوا ی مردنی وه

تیايا بلاويکردووه ته وه له هه موو ئاژه لیک وه ناردنی بایه کان وه هه ووه
ژیربارکراوه کان له نیوان ئاسمان و زهوی نیشانه و به لگه هیه به قه ومیک
عه قلیان هه بیت ❁.

+ ❁ الْمَرْ تِلْكَ ءَايَةُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ (۱) اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمُوتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ
أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى
يُذَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ (۲) وَهُوَ الَّذِي مَدَّ
الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رُوسِيَ وَأَنْهَرًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوَاجِينَ
أَنْثِينَ يُغَشِّي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۳) وَفِي
الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَاتٍ وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَبٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ
صِنْوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِصِلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۴) وَإِنْ تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَعْنَا
لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ
وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۵) (الرعد) ئەلیف لام میم را،

ئەوانه ئایه ته کانی قورئانن، وه ئەوهی له پهروهردگارتەوه بۆت دابه زیوه
حهقه، به لام زۆربهی خه لک ئیمان ناهینن (۱) الله ئەوهیه که ئاسمانی
بهرزکردووه ته وه به بی کۆله که و ئهیینن، پاشان بهرزبووه وه بۆ سهر عه رش،
وه خۆر و مانگی ژیربار کردووه، هه ریه که ئه پۆن تا کاتی دیاریکراو، کار

به‌پړوه‌ت‌ه‌بات تايه‌ته‌کان ر‌وون‌ته‌کاته‌وه به‌ل‌کو به بينينی په‌روه‌رد‌گارتان دل‌نیا
 بن (۲) وه ت‌ه‌وه که زه‌وی در‌یژ‌کرد‌وه وه تیا یا شاخی داناوه و ر‌ووباریش، وه
 له ه‌موو به‌ره‌کان نیر و می‌ی در‌وست‌کرد‌وه، شه‌و ر‌وژ د‌ائ‌ه‌پ‌وشیت، ئا
 له‌وان‌ه‌دا نیشانه ه‌یه بو که‌سانیک بیر‌که‌نه‌وه (۳) وه له زه‌ویدا پارچه‌ی لی‌ک
 نزیک ه‌ن وه باخ‌تی تری و کشتوکال و خورما لی‌ک‌چوو وه جیاواز به یه‌ک
 ئاو ئاوه‌درین، وه فه‌زلی ه‌ندیکیان ت‌ه‌ده‌ین به‌س‌ر ه‌ندیکیاندا له
 خوار‌دندا، ئا له‌وان‌ه‌دا نیشانه ه‌یه بو ق‌ه‌ومی‌ک عاقل‌ن (۴) وه گ‌ر پی‌ت
 سه‌یری‌ت ت‌ه‌وا ق‌سه‌که‌ی ت‌ه‌وان سه‌یره، ئایا گ‌ر خول‌ بین ت‌ه‌وا دی‌سان
 در‌وست‌ته‌کری‌نه‌وه، ت‌ه‌وانه ت‌ه‌وان‌ن که به په‌روه‌رد‌گاریان کافرن، وه ت‌ه‌وان‌ن
 که کو‌ت له ملیان‌دایه، وه ت‌ه‌وانه هاوه‌لانی ئاگرن ت‌ه‌وان تیا یا نه‌مرن (۵) .
 + ﴿ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ
 غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾ (۵۹) قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا
 لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۶۰) قَالَ يَقُومِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ
 رَبِّ الْعَالَمِينَ (۶۱) أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا
 تَعْلَمُونَ (۶۲) أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنْكُمْ
 لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (۶۳) فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي
 الْفُلِكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ (۶۴) وَإِلَىٰ عَادِ

أَخَاهُمْ هُوَذَا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ (٦٥)
 قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ
 الْكَاذِبِينَ (٦٦) قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ
 (٦٧) أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ (٦٨) أَوْ عَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ
 ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ
 بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصَاطَةً فَاذْكُرُوا ءَالَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ
 تَفْلَحُونَ (٦٩) قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا
 فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (٧٠) قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ
 رِجْسٌ وَغَضَبٌ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ
 اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَانْتَضِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (٧١) فَأَنْجَيْنَاهُ
 وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا
 مُؤْمِنِينَ (٧٢) وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ
 إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةٌ فَذُرُّوْهَا تَأْكُلْ
 فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ (٧٣) وَادْكُرُوا إِذْ
 جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا
 قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَاذْكُرُوا ءَالَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ
 مُفْسِدِينَ (٧٤) قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا
 لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ
 بِهِ مُؤْمِنُونَ (٧٥) قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي ءَامَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ

(۷۶) فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحْ أُنْتَا بِمَا تَعِدُنَا
 إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (۷۷) فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
 جُثَمِينَ (۷۸) فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ
 لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ (۷۹) وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ
 الْفُلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ (۸۰) إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ
 شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ (۸۱) وَمَا كَانَ جَوَابَ
 قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ (۸۲)
 فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ (۸۳) وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ
 مَّطَرًا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ (۸۴) وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا
 قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ
 فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَفْسِدُوا فِي
 الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ (۸۵) وَلَا تَقْعُدُوا
 بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا
 عِوَجًا وَادْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ
 (۸۶) وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ ءَامَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا
 فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ (۸۷) قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ
 اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشُعَيْبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا
 أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كُرْهِينَ (۸۸) قَدْ أَفْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
 إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا اللَّهَ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا

أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ (۸۹) وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذَا لَخُسِرُونَ (۹۰) فَأَخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ (۹۱) الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَسِرِينَ (۹۲) فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَ قَوْمٍ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ ءَاسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ (۹۳) وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّغُونَ (۹۴) ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ ءَابَاءُنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (۹۵) وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۹۶)

(الأعراف) نوحمان نارد بو قه و مه که ی جا وتی هو قه و مه که م بهس خوا بهرستن هیچ خواجه کتان نییه غهیری نهو، من نه ترسم له سه رتان له سزای روژیکي مه زن (۵۹) سه رو که کانی قه و مه که ی وتیان ئیمه له گومرا ییه کی رووندا تو نه بینین (۶۰) وتی نهی قه و مه که م گومرا نیم به لکو نیرد راوی په روه رد گاری جیهانیانم (۶۱) په یامه کانی په روه رد گارمتان پیته گه یه نم و نه سیحه تان نه که م، وه له خوا وه نه وه نه زانم که ئیوه نایزانن (۶۲) ئایا به لاتانه وه سهیره وه حییه که له لای په روه رد گارتانه وه بو تان بیت له سه ر پیاویک

لەخۆتان تا ئاگادارتان بکاتەو و ئیوەش لە خوا بترسن بەلکو رەحمتان
 پێبکریت (۶۳) جا بەدرۆیانخستەو و رزگارمانکرد و ئەوانەشی
 لەگەڵیابوون لە کەشتییەکەدا، و ئەوانەى ئایەتەکانمانیان بەدرۆخستەو
 نوقممانکردن، بەراستی ئەوانە قەومێکی کویریبوون لە ئاست حەق (۶۴) و
 بۆ قەومی عاد ھودمان نارد لەخۆیان، وتی قەومەکەم اللہ بپەرستن هیچ
 خواھەکتان نییە جگە لەو، ئایا تەقوای خوا ناکەن (۶۵) دەسەلاتدارانى
 قەومەکەى وتیان ئیمە تۆ لە گیلیدا ئەبینن وە ئیمە وا گومان ئەبەین لە
 درۆزان بیت (۶۶) وتی ئەى قەومەکەم گیلی و نەفامیم نییە بەلکو من
 پیغەمبەرم لە پەرورەدگاری ھەموو جیھانەو (۶۷) پەيامەکانی
 پەرورەدگارمتان پێ ئەگەيەنم وە من بۆ ئیوە نەسیحەتکەر و جی متمانەم
 (۶۸) ئایا سەیرتان لیدیت کە لەلای پەرورەدگارتنەو وەحیتان بۆ ھاتوو بۆ
 سەر پیاویک لەخۆتان تا ئاگادارتان بکاتەو، وە بێرتانییت کە ئیوەى کردوو
 بە جینشین لە دواى قەومی نوح و لە لاشەتاندا زیاتر گەورەى کردوون، جا
 یادی نيعمەتەکانی خوا بکەن بەلکو سەرفراز بن (۶۹) وتیان ئایا ھاتوویت
 کە بەتەنیا خوا بپەرستین و واز لەو بێنین کە باوانمان ئەیانپەرست، دەى ئەو
 سزایەمان بۆ بێنە کە بەلینمان پێ ئەدەیت گەر لە راستگۆکانیت (۷۰) وتی
 بەدلنیایی سزا و توورەیی خواتان بەسەردا ئەباریت، ئایا مشتومرم ئەکەن لە

چەند ناویکدا که خۆتان و باوانتان ناوتان ناون که خوا هیچ به‌لگه‌ی
 له‌سه‌ریان دانه‌به‌زاندووه، جا چاوه‌پیی سزا بکه‌ن منیش له‌گه‌لتان له
 چاوه‌پروانه‌کانم (۷۱) جا پزگارمان کرد خۆی و ئەوانه‌ی له‌گه‌لتا ئیمانیا
 هینابوو به‌ ره‌حه‌تی‌ک له‌ئیمه‌وه، وه ئەوانه‌ی ئایه‌ته‌کانمانیا به‌درۆخسته‌وه
 ریشه‌کی‌شمانکردن، وه له ئیمانداران نه‌بوون (۷۲) وه بو شهمود صالحمان
 نارد له‌خۆیان، وتی ئەی قه‌ومه‌که‌م الله پهرستن هیچ خوايه‌کتان نییه جگه
 له‌و، به‌دلتیایی به‌لگه‌ی پرووتان بو هاتوو له‌ په‌روه‌ردگارتانه‌وه، ئەمه
 حوشتی‌که که خوا بو‌تانی ناردوو وه‌ک به‌لگه، جا لی‌گه‌پین با له‌ زه‌وی
 خوادا بله‌وه‌پیت وه زه‌ره‌ری لی مه‌یه‌ن چونکه سزایه‌کی به‌ئازار ئەتانبات
 (۷۳) وه بیرتان‌بی‌ت که خوا له‌دوای قه‌ومی عاد کردتانی به‌جینشین وه له
 زه‌ویدا جی‌گیری کردن، له ده‌شتاییه‌که‌ی کۆشک دروسته‌که‌ن و شاخه‌کان
 هه‌لته‌کو‌لن و ئەیکه‌ن به‌ مال، جا نيعمه‌ته‌کانی خواتان بیریت وه له زه‌ویدا
 ئاژاوه مه‌نینه‌وه (۷۴) ده‌سه‌لاتدارانی قه‌ومه‌که‌ی که لوتبه‌رز بوون به‌وانه‌یان
 وت که بی‌ده‌سه‌لات بوون له‌وانه‌ی ئیمانیا پیی هینابوو ئایا ئەزانن که صالح
 پیغه‌مبه‌ره له خواکه‌یه‌وه، وتیان ئیمه ئیمان هیه به‌وه‌ی پیی نیردراوه
 (۷۵) ئەوانه‌ی خۆیان به‌ گه‌وره ئەزانی وتیان ئیمه کافرین به‌وه‌ی ئیمان‌تان
 پیی هیه (۷۶) جا حوشت‌ره‌که‌یان سه‌رپری و سه‌رکه‌شییان کرد له‌ فه‌رمانی

پەرۆردگاریان وه وتیان ئەى صالح ئەوه مان بێنه سەر که به لێنمان پى
 ئەدهیت گەر له نێردراوانیت (۷۷) جا لەرزەى زەوى بردنى جا له
 ماله کانیا نندا نوسان به زەوییه وه (۷۸) جا وازی لیهینان و وتی ئەى
 قەومە کهم په یامى پەرۆردگارم پى گەیاندن و نه سیحه تم کردن به لام
 نه سیحه تکه رتان خوشناوێت (۷۹) وه لوط کاتیك به قەومە کهى وت ئایا
 ئیوه به درپه وشتییهك ئە کهن که پیش ئیوه کەس نه یکردوو له جیهانیان
 (۸۰) ئیوه دینه لای پیاو به شه هوهت به وازهینان له ئافرهت، به لکو ئیوه
 قەومیکی زیاده رهن (۸۱) وه وه لامى قەومە کهى هیچ نه بوو جگه له وهى
 وتیان له شارە که تان دهریان کهن، ئەوانه که سانیکن خویان پاك رائه گرن (۸۲)
 جا خوى و که سوکاریمان رزگار کرد جگه له ئافرهتە کهى ئەو له تیا چوو وه کان
 بوو (۸۳) وه به ردبارانمان کردن، جا ته ماشاکه سه رئه نجامى تاوانباران چۆن
 بوو (۸۴) وه بو مه ديهن شوعه یبى برايانمان نارد، وتی ئەى قەومە کهم الله
 بپهرستن هیچ خوايه کتان نییه جگه لهو، به لگه ی پروونتان بو هاتوو له لای
 پەرۆردگارتانه وه، جا با کیشانه تان دادپه روه رى بیّت، وه شتى خه لک به
 که متر له حەقى خوى مه زانن، وه خراپه مه نینه وه له زه ویدا دواى
 چاککردنى، ئەوه باشتره بو تان گەر ئیماندارن (۸۵) وه له سەر هه موو
 رپیگا کان دامه نیشن هه ره شه بکهن و رپی له دینی خوا بگرن ئەوه ی ئیمان

بیینت ئەتانهوئیت خوار بیّت، وه بیرتانبیّت که کهم بوون و خوا زۆری کردن،
 وه سهیربکه‌ن سه‌ره‌نجامی خراپه‌کاران چۆن بوو (۸۶) وه که کۆمه‌لێکتان
 ئیمانی هی‌ناوه به‌وه‌ی پیی نی‌ردراوم وه کۆمه‌لێکتان ئیمانی نه‌هی‌ناوه ده
 سه‌بربگرن هه‌تا خوا حوکم ئەکات له‌نی‌وانماندا، وه ئەو باشت‌ترین دادوهره (۸۷)
 گه‌وره‌کانی قه‌ومه‌که‌ی وتیان ئە‌ی شوعه‌یب تۆ و ئەوانه‌ی ئیمانیان هی‌ناوه
 پیّت ده‌رتانه‌که‌ین له‌ شاره‌که‌مان یان دی‌نه‌وه سه‌ر دینمان، وتی ئایا به‌زۆر
 وامان لی‌ئه‌که‌ن (۸۸) درۆمانکردووه به‌ده‌م خواوه گه‌ر بی‌ینه‌وه سه‌ر دینتان
 دوای ئەوه‌ی خوا رزگاری کردین لی، وه بۆمان نی‌یه بی‌ینه‌وه ناوی مه‌گه‌ر
 الله ی خوامان بیه‌وئیت، په‌روه‌ردگارمان زانستی هه‌موو شتیکی گرتووه‌ته‌وه،
 پشتمان به‌ خوا به‌ستووه، په‌روه‌ردگارمان بریار له‌نی‌وان ئیمه و
 قه‌ومه‌که‌ماندا بده به‌ حه‌ق وه تۆ باشت‌ترین سه‌رخه‌ری (۸۹) وه ده‌سه‌لاتدارانی
 کافر له‌ قه‌ومه‌که‌ی وتیان گه‌ر شوین شوعه‌یب بکه‌ون ئە‌وا ئی‌وه دۆراون
 (۹۰) جا زه‌وی له‌رزینه‌که‌ بردنی جا له‌ناو ماله‌کانیاندا له‌سه‌ر ئە‌ژنۆ که‌وتن
 به‌ زه‌وییا (۹۱) ئەوانه‌ی شوعه‌یبیان به‌درۆخسته‌وه وه‌ک ئە‌وه بوو هه‌رگیز
 له‌ویدا نه‌ژیابن، ئەوانه‌ی شوعه‌یبیان به‌درۆخسته‌وه ئە‌وان دۆراو بوون (۹۲)
 جا پشتی تی‌کردن و وتی ئە‌ی قه‌ومه‌که‌م من په‌یامه‌کانی په‌روه‌ردگارم پی
 گه‌یاندن و نه‌سیحه‌تم کردن، جا چۆن خه‌فەت له‌ گه‌لی کافر ئە‌خۆم (۹۳) وه

له هیچ شاریکدا پیغه مبه‌ریکمان نه‌ناردووہ ئیللا خه‌لکه‌که‌یمان
 تاقیکردووہ ته‌وه به ناخوشی و زیان به‌لکو بگه‌رینه‌وه (۹۴) پاشان له‌جیی
 خراپه‌ گۆریمان به‌ چاکه‌ هه‌تا زۆر بوون و وتیان باوانیشمان تووشی زیان و
 خوشی بوون، جا له‌په‌ر بردمانن و هه‌ستیان نه‌کرد (۹۵) وه‌ گه‌ر خه‌لکی
 شاره‌کان ئیمانیا بینه‌یه و ته‌قوایان بکردایه‌ ئه‌وا به‌ره‌که‌تمان بو‌ ئه‌کردنه‌وه له
 ئاسمان و زه‌وییه‌وه، به‌لام به‌درۆیا نخته‌وه جا به‌وه‌ی ئه‌یانکرد بردمانن (۹۶)



+ ﴿وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ (۱۳) إِذْ
 أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ
 (۱۴) قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ
 إِلَّا تَكْذِبُونَ (۱۵) قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم لَمُرْسَلُونَ (۱۶) وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا
 الْبَلْغُ الْمُبِينُ (۱۷) قَالُوا إِنَّا نَطِيرِنَا بِكُمْ لَيْنَ لَمَّا تَتَّهَوُا لِنَرْجُمَنَّكُمْ
 وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱۸) قَالُوا طَبَّرَكُم مَّعَكُمْ أَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ
 قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ (۱۹) وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا
 الْمُرْسَلِينَ (۲۰) اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ (۲۱) وَمَالِيَ لَا
 أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (۲۲) ءَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ ءَالِهَةً إِنْ
 يُرَدِّنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ (۲۳) إِنِّي إِذَا

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۲۴) إِنِّي ءَامَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ (۲۵) قِيلَ ادْخُلِ
الْجَنَّةَ قَالِ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ (۲۶) بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ
الْمُكْرَمِينَ (۲۷) وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ
وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ (۲۸) إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ (۲۹)
يُحْسِرَةَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ (۳۰)
أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ الْفُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ (۳۱) وَإِنْ
كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ (۳۲) (یس) وه نمونه‌ی هاوه‌لانی ئه‌و
شاره‌یان بو بیئه که پیغه‌مبه‌رانیان بو هات (۱۳) کاتی‌ک که دوو
پیغه‌مبه‌رمان بو ناردن جا به‌درویا‌نخستنه‌وه و به سییه‌م پیغه‌مبه‌ر
به‌هیزمان‌کردن، جا وتیان ئیمه بو ئیوه نی‌ردراوین (۱۴) وتیان ئیوه هیچ نین
هه‌ر به‌شه‌ریکن وه‌ک ئیمه وه ره‌حمان هیچی دانه‌به‌زاندووه ئیوه ته‌نها
دروئه‌که‌ن (۱۵) وتیان په‌روه‌ردگارمان ئه‌زانیت که ئیمه بو ئیوه نی‌ردراوین
(۱۶) وه ته‌نها گه‌یانندی روونمان له‌سه‌ره (۱۷) وتیان ئیمه ئیوه به‌شووم
ئه‌بینین، گه‌ر وازنه‌هیئن به‌ردبارانتان ئه‌که‌ین و سزایه‌کی به‌ئازار له‌ئیمه‌وه
به‌رتانه‌که‌ویت (۱۸) وتیان شوومی ئیوه به‌خوتانه‌وه‌یه، ئایا بیرخستنه‌وه‌ی
خوا شوومه، به‌لکو ئیوه قه‌ومیکن زیاده‌ره‌وی ئه‌که‌ن (۱۹) جا له‌وپه‌ری
شاره‌که‌وه پیاویک به‌پاکردن هات وتی ئه‌ی قه‌ومه‌که‌م شوین پیغه‌مبه‌ران

بکهون (۲۰) شوین ئەوانه بکهون که داوای پاداشت و کریتان لیناکهن و هیدایه تدراون (۲۱) وه بۆچی من ئەوه نه په رستم که دروستیکردووم و بۆ لای ئەو ئەگه پیمه وه (۲۲) ئایا جگه لهو خویانیك بپه رستم که گهر خوای میهره بان زیانیکی بۆم بویت شه فاعه تیان هیچ سوودم پی ناگه یه نیت وه رزگارم ناکهن (۲۳) من که واته له گومراییه کی ئاشکرادام (۲۴) من ئیمانم به پهروه ردگارتانه جا گوئیستم بن (۲۵) پیی و ترا بچۆره به هه شته وه، وتی خۆزگه قه و مه کهم ئەیانزانی (۲۶) به وهی که پهروه ردگارم لییم خوشبوو وه منی خسته ناو ریزلیگیراوانه وه (۲۷) وه له دواي ئەو بۆ سهر قه و مه کهی هیچ سه ربازی کمان نه نارد له ئاسمانه وه، وه هیچمان دانه به زاند (۲۸) ته نها یه ك هاوار بوو جا ئەوان هه موو دامرکانه وه (۲۹) په شیمانی بۆ به نده کان، هیچ پیغه مبه ریکیان بۆ نه هات ئیلا گالتیه یان پیی ئە کرد (۳۰) ئایا نه یانبینی چه نی کمان له ناو برد له قه و مه کان که تازه ئەوان بۆ لایان ناگه رینه وه (۳۱) وه هه موویان له لامان به کۆمه ل ئاماده ئە بن (۳۲) ﴿

+ ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ (۲۳) إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهُمَّنْ وَقُرُونَفَقَالُوا سِحْرٌ كَذَابٌ (۲۴) فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ (۲۵) وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۖ إِنِّي

أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ (٢٦) وَقَالَ
 مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ
 (٢٧) وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَنَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ
 يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ
 وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ
 مُسْرِفٌ كَذَّابٌ (٢٨) يَقَوْمَ لَكُمْ الْمَلَكُ الْيَوْمَ ظَهْرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ
 يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا
 أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ (٢٩) وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يَقَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
 مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ (٣٠) مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ
 بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ (٣١) وَيَقَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ
 (٣٢) يَوْمَ تُثْلَوْنَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا
 لَهُ مِنْ هَادٍ (٣٣) وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ
 مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ
 يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ (٣٤) الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي ءَايَاتِ اللَّهِ
 بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ
 عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٌ (٣٥) وَقَالَ فِرْعَوْنُ يُهْمُنُ ابْنُ لِي صَرَخًا
 لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ (٣٦) أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلَعَ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي
 لَأُظُنُّهُ كَذِبًا وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا
 كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ (٣٧) وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يَقَوْمَ اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ

سَبِيلَ الرِّشَادِ (۳۸) يَقُومُ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعَ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ (۳۹) مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ (۴۰) وَيَقُومُ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ (۴۱) تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ (۴۲) لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ (۴۳) فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفْوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (۴۴) فَوَقَلَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ (۴۵) النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ (۴۶) وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّعْتَدُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ (۴۷) قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ (۴۸) وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخِزْنَةِ جَهَنَّمَ أَدْعُوا رَبَّكُمْ يُحَقِّقْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ (۴۹) قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (۵۰) إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ (۵۱) يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ (۵۲) (غافر) وه

موسامان نارد بە ئايەتە كامان وە بەلگەى پروون (۲۳) بۆ فيرعەون و هامان و قارون جا وتيان ساحير و درۆزنە (۲۴) جا كاتىك بۆلايان چوو بە حەق لەلايەن ئىمەو وە وتيان منالەكانى ئەوانە بكورن كە ئيمانين پىي هيناو، وە ئافرەتەكانيان بهيلنەو، وە پيلانى كافران تەنھا لە گومرايىدايە (۲۵) وە فيرعەون وتى لىمگەرپن موسا بكورن وە با هاوارى خواكەى بكات، من ئەترسم دىنەكەتان بگورپت يان خراپە لە زەوييا دەرخت (۲۶) وە موسا وتى من پەنا ئەگرم بە خواى من و خواى ئىو لە هەموو لووتبەرزيك ئيمانى بە رۆژى لىپرسينەو نىيە (۲۷) وە پياويكى ئيماندار لە خەلكەكەى فيرعەون وتى كە ئيمانى شاردبوو وە ئايا پياويك ئەكورن كە بلىت خوام الله يە، وە بەلگەشى بۆتان هيناو لە پەرودەگارتانەو، وە گەر درۆزن بىت ئەوا درۆكەى لەسەر خويەتى، وە گەر راستگۆش بىت هەندىك لەوەى وەعدتان پى ئەدات لە سزا تووشتان ئەبىت، خوا هيدايتەى ئەو نادات كە زيادەرەو و درۆزنە (۲۸) ئەى قەومەكەم ئەمپۆ مولكتان هەيە و ديارن لە زەوييا جا كى سەرمان ئەخات لە سزاي خوا گەر بۆمان بىت، فيرعەون وتى هيچتان نيشان نايەم ئىللا ئەو نەبىت كە خوشم ئەيىنم وە بۆ رپى راست نەبىت هيدايتەتان نادەم (۲۹) وە ئەو كەسەى ئيمانى هينابوو وتى ئەى قەومەكەم من لەسەرتان ئەترسم وەك رۆژى كۆمەلەكان (۳۰) وەك داب و نەريتى

قەومی نوح وه عاد وه شەمود وه ئەوانەى دواى ئەوان، وه خوا زوڵمى بۆ
 عەبدەکان ناوێت (٣١) وه ئەى قەومەكەم من لە رۆژى بانگکردنەكە ئەترسم
 لەسەرتان (٣٢) ئەو رۆژە پشتەهەئەكەن وه لە سزای خوا هیچ پارێزەرێکتان
 نییە، وه هەركەس خوا گومراى بکات ئەوا هیدایەتدەرى نییە (٣٣) وه
 یوسفیش پێشتر بەلگەى بۆتان هیئا جا هیشتا لە شکان لەوہى بۆتانى هیئا،
 هەتا کاتیك كە مرد و تان ئیتر خوا لەدواى ئەو پیغەمبەر نانیریت، بەو
 جۆرە خوا ئەوہ گومرا ئەکات كە زیادەرەو و بەگومانە (٣٤) ئەوانەى
 دەمەقالی ئەکەن لە ئایەتەکانى خوادا بەبى بەلگەيەك بۆیان ھاتبیت، جیى
 رقیكى گەورەيە لەلای خوا وه لەلای ئەوانەى ئیمانیاں ھەيە، بەو جۆرە خوا
 مۆر ئەدات لە دلی ھەموو لووتبەرزىكى عیناد (٣٥) وه فیرعەون وتى ئەى
 ھامان کۆشكى بەرزەم بۆ دروستبکە بەلکو بگەمە دەرگاگان (٣٦)
 دەرگاگانى ئاسمان جا سەیری خواکەى موسا بکەم وه من دلنیاى كە درۆزنە،
 وه بەو جۆرە بۆ فیرعەون رازینرایەوہ کارى خراپى وه رپیگری کرا لە رپی
 راست، وه نەخشەى فیرعەون تەنھا لە تیاچووندايە (٣٧) وه ئەوہى ئیمانى
 هیئابوو وتى ئەى قەومەكەم شوینم بکەون هیدایەتتان ئەدەم بۆ رپی
 بەھەشت (٣٨) ئەى گەلەكەم ئەم ژيانى دنیاىە رابواردنە وه بەدلنیاىى ژيانى
 کۆتایى شوینى مانەوہیە (٣٩) ھەركەس خراپەيەك بکات ئەوا تەنھا بە

هاوشیوهی پاداشت ئەدریّت، وه ههرکەس چاکە بکات لە نێر و میّ وه ئیماندار بیّت ئائەوانە ئەچنە بەهەشتەوه بەبیّ حساب رزقیان ئەدریّت (٤٠) وه ئەهی قەوم چیه من بۆ رزگار بوون بانگتان ئەکەم وه ئیوه بۆ ئاگر بانگم ئەکەن (٤١) بانگم ئەکەن تا کوفر به خوا بکەم وه شەریکی بۆ دابنیم که زانستم پیی نییه، وه من بانگتان ئەکەم بۆ لای بالادەست و لیبوردە (٤٢) بیّ گومان ئەوهی منی بۆ بانگ ئەکەن هیچ وهلامی نییه نه له دنیا نه له قیامەت وه گەرانهوهمان بۆ لای الله یه وه زیاده‌ره‌وانن هاوهلی ئاگر (٤٣) جا بهم نزیکانه ئەوهی پیتان ئەلیم بیرتان ئەکەوتەوه، وه کارم رادهستی الله ئەکەم، به‌دلنیایی الله بینەر به عەبدەکان (٤٤) جا خوا پاراستی له فیلی خراپیان، وه ئەشکه‌نجەهی خراپ توشی ئالی فیرعه‌ون بوو (٤٥) ئەخرینه پیش ئاگر به به‌یانیان و ئیواران، وه له قیامەتیشدا ئالی فیرعه‌ون بخەنه توندترین سزاوه (٤٦) وه که دەمه‌قالی ئەکەن له ئاگردا جا لاوازه‌کان به خۆبه‌گوره‌زانه‌کان ئەلین ئیمه شوینکه‌وتووتان بووین جا ئایا ئیوه به‌شیک له ئاگرمان له‌سەر لائەبه‌ن (٤٧) خۆبه‌گوره‌زانه‌کان وتیان ئیمه هه‌موومان له ئاگرین تازه خوا حوکی کردوو له به‌ینی عەبدەکانا (٤٨) وه ئەوانه‌ی له ئاگردان به ده‌رگاوانه‌کانی جه‌هنه‌میان وت بانگی په‌روه‌ردگارتان بکه‌ن رۆژیك سزیمان له‌سەر سووک بکات (٤٩) وتیان ئەهی پیغه‌مبه‌رانتان

بەلگەیان بۆتان نەهینا، وتیان بەلێ، وتیان دەی خۆتان داوا بکەن، وە داواى
کافران تەنها لە فەوتاندایە (٥٠) ئیمە پیغەمبەرانیان سەرئەخەین وە
ئەوانەى ئیماندارن لە ژيانى دنیا وە پۆژیک کە شایەتەکان هەلەستن (٥١)
ئەو پۆژە عوزرەینانەو سوودی نییە بۆ ستمکاران، وە دوورن لە ڕەحمەتى
خوا وە خراپترین جیان هەیه (٥٢) ﴿

+ ﴿أَذْهَبَ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي﴾ (٤٢) أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
إِنَّهُ طَغَىٰ (٤٣) فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ (٤٤) قَالَا رَبَّنَا
إِنَّنَا خَافُ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ (٤٥) قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا
أَسْمَعُ وَأَرَىٰ (٤٦) فَأَتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي
إِسْرَءِيلَ وَلَا نُعَذِّبَهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ
(٤٧) إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ (٤٨) قَالَ فَمَنْ
رَبُّكُمَا يُمُوسَىٰ (٤٩) قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ
(٥٠) قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ (٥١) قَالَ عَلَّمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا
يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَىٰ (٥٢) الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا
سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّن نَّبَاتٍ شَتَّىٰ (٥٣)
كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَمَكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَىٰ (٥٤) مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ
وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ (٥٥) وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا

فَكَذَّبَ وَابَى (٥٦) قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يُمُوسَى
 (٥٧) فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ ۖ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ
 وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى (٥٨) قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ
 ضَحًى (٥٩) فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى (٦٠) قَالَ لَهُم مُوسَى
 وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَى
 (٦١) فَتَنَزَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى (٦٢) قَالُوا إِنْ هَذَا
 لَسِحْرُنْ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ
 الْمُثُلَى (٦٣) فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتَّخُوا صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَى
 (٦٤) قَالُوا يُمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى (٦٥) قَالَ
 بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى (٦٦)
 فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَى (٦٧) قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى
 (٦٨) وَأَلْقَ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَفَفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ وَلَا
 يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى (٦٩) فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ
 هَارُونَ وَمُوسَى (٧٠) قَالَ ءَامَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ
 الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۖ فَلَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ فِي
 جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ أَيْنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى (٧١) قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى
 مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ
 الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا (٧٢) إِنَّا ءَامَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِئَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنْ

السَّحَرِ وَاللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى (٧٣) إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى (٧٤) وَمَن يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى (٧٥) جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَن تَزَكَّى (٧٦) (طه) موسا تو و براكهت به موعجيزه كانمه وه برؤن وه بيزار مهن له زيكرم (٤٢) برؤن بو لاي فيرعهون نهو سنووري به زاندووه (٤٣) جا قسه يه كي نه رمي پيبلين به لكو بيربكات وه يان بترسيّت (٤٤) وتيان پهروه ردگارمان نيّمه نه ترسين كه په له بكات له نازاردانمان يان دهستدریژی بکاته سه رمان (٤٥) وتي مه ترسن من له گه لتاندام نه بيستم و نه بينم (٤٦) جا بچنه لاي و بلين نيّمه پيغه مبهري خواي توين جا به ني ئيسرائيلمان له گه لدا بنيّره و سزايان مه ده، وه نيشانه شمان له پهروه ردگارته وه بوّ هيّناوه، وه سه لام له سه ر نه وه ي شوين هيدايت نه كه ويّت (٤٧) نيّمه وه حيمان بو هاتووه كه سزا له سه ر نهو كه سه يه كه به درؤي نه خاته وه و پشت هه لئه كات (٤٨) وتي خواكه تان كييه نه ي موسا (٤٩) وتي پهروه ردگارمان نه وه يه كه هه موو شتيكي دروست كردووه پاشان هيدايتي داوه (٥٠) وتي نه ي دهنگوباسي نهو خه لكه ي پيشوو چييه كه به كافري مردوون (٥١) وتي زانستي نهو بابته لاي پهروه ردگارمه له پهراويكدا نوسراوه، خواي گه وره شت ون ناكات و

بېرىناچىت (۵۲) ئەۋەدى كە زەۋى بۆتان راخستووۋە ۋە تىايا رېگەى داناوۋە،
 ۋە لە ئاسمانەۋە ئاۋى دابەزاندووۋە جا جووتىك پروۋەكى جوراۋجورمان
 دەرکردووۋە پىي (۵۳) بخۆن و ئاژەلەكانىشتان بلەۋەرپىن، بەدلنىيى لەۋەدا
 نىشانە ھەيە بۆ خاۋەن عەقلەكان (۵۴) لىي دروستمان كردوون ۋە تىايا
 ئەتانگەرپىننەۋە ۋە لىۋەى دەرئانئەھىننن جارېكى تر (۵۵) ۋە بەدلنىيى
 ئايەتەكانمان ھەموۋى نىشاندا جا بەدرۆيخستەۋە ۋە رەتېكردەۋە (۵۶) ۋتى
 ئەۋە تۆ ھاتوۋىت لە زەۋىيەكەمان دەرمانبەكەيت بە سىحرەكەت ئەى موسا
 (۵۷) جا سىحرېكى ھاۋشىۋەيت بۆ دىننن، جا لەنىۋان ئىمە ۋ تۆدا كاتىك
 دىارىكە نە ئىمە ۋ نە تۆ خىلافى ناكەين ۋ جىيەكى مامناۋەند بىت (۵۸)
 ۋتى كاتەكەتان رۆژى جەژن بىت ۋە كاتى چىشتەنگاۋ خەلك بىن (۵۹) جا
 فىرەۋن رۆشت ۋ پىلانى خۆى كۆكردەۋە پاشان ھات (۶۰) موسا پىي ۋتن
 ھاۋار بۆتان درۆ بەدەم خواۋە مەكەن چونكە كۆتايىتان پىدنىيت بە سزا، ۋە
 ئەۋەى درۆ ئەكات زەرەرمەندە (۶۱) جا لەناۋ خۆياندا مشتومپىانكرد ۋە
 قسەكانىيان بە چپە ۋ نھىنى بوو (۶۲) ۋتىان ئەم دوۋانە ساحىرن ئەيانەۋىت
 لە زەۋىيەكەتاندا دەرئانكەن بە سىحرەكەيان ۋە مال ۋ سامانەكەتان بىەن
 (۶۳) جا نەخشەى خۆتان كۆبكەنەۋە ۋ بە يەك پۆل ۋەرن، ۋە ئەۋەى ئەمپرو
 سەربكەۋىت سەرفرازە (۶۴) ۋتىان ئەى موسا يان تۆ دەستپىبەكە يان ئىمە

یه کهم جار دەستیئە کەین (٦٥) وتی بەلکو ئیو دەستیبکەن، جا پەت و
 گۆچانەکانیان وا هاتە پیش چاوی کە ئەروات (٦٦) جا موساش لە نەفسی
 خۆیدا ترسا (٦٧) وتمان مەترسە تۆ بەرزیت بەسەریاندا (٦٨) وە ئەوێ لە
 دەستدایە هەلیبە ئەوێ کردوویانە قووتی ئەدات، ئەوێ کردوویانە فیلی
 ساحیرە وە ساحیر سەرفراز نابیت بەو سیحرە هیئاویەتی (٦٩) جا
 ساحیرەکان کەوتن بە سوجدەدا وتیان ئیمانمان هیئا بە خاوی هارون و موسا
 (٧٠) فیرەوون وتی ئیمانتان پیی هیئا پیش ئەوێ ئیزنتان بدەم، ئەو
 گەرە کەتانه کە سیحرە فیڕکردوون، جا دەست و قاچتان راست و چەپ
 ئەبڕم، وە لەسەر قەدی دار خورما هەلتانئەواسم، وە ئەزانن کامان سزای
 توندترە و ئەمینیتەو (٧١) وتیان تۆمان ناویت بەسەر ئەوێ کە بۆمان
 هاتوو لە بەلگە ی روون سویند بەوێ دروستیکردووین، جا ئەوێ ئەیکەیت
 بیکە، تۆ تەنھا لەم ژیا نی دنیا دا سزامان ئەدەیت (٧٢) ئیمە ئیمانمان بە
 پەروردگارمان هیئا تا تاوانە کامان ببەخشییت وە ئەوێ بەزۆر پییت کردین
 لە سیحر، وە الله باشتەر و ئەمینیتەو (٧٣) هەرکەس بە تاوانباری بیته
 لای پەروردگاری ئەوا جەهەننەمی بۆ هەیه تیایا نامریت و ناشری (٧٤) وە
 هەرکەس بە ئیمانداري بیته لای و کرداری چاکی کردییت ئائەوانە پلە

بەرزەکانیان هەیه (٧٥) بەهەشتی هەمیشەیی بە ژیریا ڕووبارەکان ئەڕۆن
نەمرن تیا، وە ئەو پاداشتی ئەو هیه خۆی پاکبکاتەو (٧٦) ﴿

+ ﴿وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (١٢) فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ أَيْتُنَا
مُبْصِرَةٌ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ (١٣) وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا
وَعُلُوًّا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (١٤) (النمل) وە دەست بخە
گیرفانتەو بە سپیتی دەردی بەی هیچ گولیە، ئەمە لە نو بەلگەیه بو
فیرعەون و قەومەکی، ئەوان قەومیکی لەری دەرچوو بوون (١٢) جا کاتیک
ئایەتەکانمانیان بو هات و بینیان وتیان ئەمە سحریکی ڕوونە (١٣) وە
نکولییان کرد وە لە نەفسیاندا یەقینیان پئی هەبوو بە زولم و لووتبەرزى،
جا سەیرکە سەرئەنجامی خراپەکاران چۆن بوو (١٤) ﴿

+ ﴿وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَّسْكِنِهِمْ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ
فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ (٣٨) وَقُرُونًا وَفِرْعَوْنَ وَهَمْنًا
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ
(٣٩) فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنبِهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ
الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (٤٠) (العنكبوت) وە عاد و

شه‌مودیش خوا له‌ناویبردن وه بوټان ده‌رکه‌وت له شوینه‌کانی‌اندا، وه شه‌یتان کرده‌وه‌کانی بوټ‌پازاندنه‌وه جا ریگری لی‌کردن له ریگه‌ی راست وه حه‌قیشیان بینی (٣٨) وه قارون و فیرعه‌ون و هامان، وه موسا به‌به‌لگه‌ی پروونه‌وه هات بوټ‌لیان جا لووتبه‌رزبوون له زه‌ویدا وه پی‌شمان نه‌که‌وتن (٣٩) جا هه‌ریه‌که به تاوانه‌که‌ی بردمان، جا هه‌یانه به‌ردبارانمان کرد وه تیایانه هاواره‌که فه‌وتاندی وه هه‌یانه بردمان به زه‌ویدا وه هه‌یانه نو‌قمان کرد، وه خوا زولمی لی‌یان نه‌کرد به‌لکو زولمیان له خو‌یان کرد (٤٠) ﴿

+ ﴿ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ءَاتَنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا (٣٠) وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا (٣١) وَبَرًّا بِوَلَدَتِي وَلَمْ يَجْعَلَنِي جَبَّارًا شَقِيًّا (٣٢) وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا (٣٣) ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ (٣٤) مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (٣٥) وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (٣٦) فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ (٣٧) (مریم) عیسا وتی من عه‌بدی الله م کتیبی داومه‌تی و کردوومی به پیغه‌مبه‌ر (٣٠) وه موباره‌کی کردووم له هه‌ر جییه‌ک بم و فه‌رمانی پی‌کردووم به نو‌یژ و زه‌کات تا زیندووم (٣١) وه باشم له‌گه‌ل

دایکم وه نه یکردووم به لوتبهرز و سه ریچیکه ری دایکم (٣٢) وه سه لامی خوا له سه ر منه ئەو پۆژە ی له دایک بووم و ئەو پۆژە ی ئەمرم و ئەو پۆژە ی زیندووئە به وه (٣٣) ئەوه عیسی کوری مه ریه مه قسه ی حق ده رباره ی که تیایا راجیایان هیه (٣٤) خوا منال بو خوی بریارنادات، پاک ی بو ئەو، گهر بریاری شتیك بدات ئەوا پیی ئەلیت ببه و ئەبیّت (٣٥) وه الله په روه ردگاری من و ئیوهیه جا بیپه رستن، ئەوه ریگای راسته (٣٦) جا کومه له کان له ناو خویاندا راجیا بوون، جا هه ره شه بو کافره کان له دیمه نی پۆژیکی مه زن (٣٧) .

+ ﴿ إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرَيْمُ إِنَّ اللَّهَ يَبْشِرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ (٤٥) وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ (٤٦) قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ (٤٧) وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ (٤٨) وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ (٤٩) وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَأَحْلَلْ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا (٥٠) إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (٥١) فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (٥٢) رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (٥٣) وَمَكْرُوهٌ وَمَكْرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ (٥٤) إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (٥٥) فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذُّهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (٥٦) وَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ (٥٧) ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ (٥٨) إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (٥٩) الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (٦٠) فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ (٦١) إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (٦٢) فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ (٦٣) قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (٦٤) يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ

وَمَا أَنْزَلَتْ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (٦٥) هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حُجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (٦٦) مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (٦٧) إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ (٦٨) وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (٦٩) يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ (٧٠) يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (٧١) وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ءَامِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَكَفَرُوا ءَاخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (٧٢) وَلَا تَوْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَآجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (٧٣) يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (٧٤) (آل عمران) كاتيك كه مه لائيكه ته كان وتيان نهى مهريه م خوا مزدهت نه داتى به وشهيه كه له خوويه وه منالت نه بيت ناوى مهسيحه عيساي كورى مهريه م، خاوهن ريزه له دنيا و قيامت وه له نزيك كراوه كانه (٤٥) وه قسه له گهل خه لكدا نه كات له بيشكه وه وه كه نه چيته ته مه نه وه وه له چاكه كانه (٤٦) وتى پهروه ردگارم چون كورم نه بيت و هيچ به شهريك جيماعى

نە کردووم، وتی ئاوا خوا چی بویت دروستیئە کات، گەر بریاری شتیئ ک بدات
 ئەوا پیی ئەلیت ببە و ئەبیئ (٤٧) وە نوسین و دانایی فیئە کات وە تەورات
 و ئینجیل (٤٨) وە ئەیکات بە پیغە مەبر بۆ بەنی ئیسرائیل کە بە
 ئایە تیئە وە هاتووم بۆ لاتان لە پەرودەرد گارتانە وە، کە من لە قور شیوەی
 تەیرتان بۆ دروستیئە کەم و فووی پیائە کەم و بە ئیزنی خوا ئەبیئ بە بالئەندە،
 وە کویر و بەلە ک چاکئە کە مە وە مردوو زیندوو ئە کە مە وە بە ئیزنی خوا،
 وە پیتان ئەلیم چی ئەخۆن و چی هەلئە گرن لە ماله کانتاندا، بە دلئیایی
 لە وەدا بەلگە هەیه بۆتان گەر ئیماندار بن (٤٩) وە بە راستدانەری تەوراتم کە
 پیش من هاتوو وە بۆئە وە هەندیئ لەو شتانە ی لیتان حەرامکرا وە بۆتان
 حەلالبکەم، وە بەلگەم بۆ هیئان لە پەرودەرد گارتانە وە جا تەقوای خوا بکەن
 و گویرایە لم بن (٥٠) بیگومان الله خوی من و ئیوہیە جا بیپەرستن، ئە مە
 ریگای راستە (٥١) جا کاتیئ عیسا هەستی بە کوفر کرد لیئانە وە وتی کی
 پشتیوانی منە بۆ بانگەواز کردن بۆ خوا، قوتابییه کانی وتیان ئیمە پشتیوانی
 دینی خواین، ئیمانمان بە خویە وە شایەتە کە ئیمە موسولمانین (٥٢)
 پەرودەرد گارمان ئیمانمان بە وە هیئا کە داتبەزاند و شوین پیغە مەبر کە وتین
 جا لە گەل شایەتە کاندایمان نووسە (٥٣) وە کافران فیلیانکرد و خواش
 فیلیکرد، وە خوا باشترین نەخشە دانەرە (٥٤) کاتیئ خوا وتی ئە ی عیسا

من ئەتەبەم و بەرزتە ئەمەوه بو لای خوّم، وه پاکتە ئەمەوه لەوانەى
 کوفریانکرد، وه ئەوانەى شوینتکەوتن بەرزیان ئەم بە سەر ئەوانەى
 کوفریانکرد تا رۆژى زیندوو بوونەوه، پاشان گەرانهوتان بو لای منە و حوکم
 ئەکەم لەنیوانتانا لەوهى تیايا راجیا بوون (٥٥) جا ئەوانەى کوفریانکرد ئەوا
 سزایەکی سەختیان ئەدەم لە دنیا و قیامەتدا، وه سەرخریان نییه (٥٦) وه
 ئەوانەى ئیمانیاں هیناوه و کردەوهى چاکیان کردوو ئەوا پاداشتی تەواویان
 ئەداتەوه، وه خوا زالمانى خوشناویت (٥٧) ئەمەى بوتمان خویندەوه ئایەت
 و زیکری پر حیکمەتە (٥٨) نمونەى عیسا لای خوا وەك نمونەى ئادەمە، لە
 گل دروستیکرد پاشان پیى وت ببە و ئەبیت (٥٩) حەق لەلایەن
 پەروردگار تەوہیە جا لە بەگومانەکان مەبە (٦٠) جا هەرکەس مشتومپی
 تیاکرد لەگەڵت دواى ئەوهى زانستت بو هات ئەوا بلی وەرن منالەکانمان و
 منالەکانتان دین و تافرەتەکانمان و تافرەتەکانتان دین وە خویمان و خوشتان
 دین، پاشان موباهەلە ئەکەین جا لەعەنتی خوا لەو کەسە ئەکەین کە
 درۆزنە (٦١) بیگومان ئەمە هەوالی راست و حەقە وه هیچ خواپەکی حەق
 نییه جگە لە الله، وه الله زۆر بالادەست و کاربەجییە (٦٢) جا گەر
 پشتەلکەن ئەوا خوا زانیە بە خراپەکاران (٦٣) بلی ئەى خاوەنانی کتیب
 وەرن بو وشەپەکی یەکسان لەنیوانماندا کە غەیری الله نەپەرستین وه هیچ

شەریکی بۆ دانەنیین وە هیچکامان ئەوی تر نەکات بە خوا جگە لە الله، جا گەر پشتیانەهەڵکرد ئەوا بڵێن شایەت بن کە ئیمە موسوڵمانین (٦٤) ئەی خاوەنانی کتیب بۆچی مشتومڕ لە ئیبراھیمدا ئەکەن لە کاتیکیدا تەورات و ئینجیل دانەبەزین ئیلا دواى ئەو، بۆ عاقل نابن (٦٥) ئەوەتا ئیو لە شتیکیدا مشتومڕتان کرد کە زانیاریتان پێی هەیە ئەی بۆچی لە شتیکیدا مشتومڕتانە کە زانیاریتان پێی نییە، وە خوا ئەزانیت و ئیو نازانن (٦٦) ئیبراھیم نە یەھودی بوو نە ئەصرانی بەلام لەشیرک لایدا بوو وە موسوڵمان بوو وە لە موشریکەکان نەبوو (٦٧) ئەوانەى بە ئیبراھیم لەپیشترن ئەوانەن کە شوینی کەوتن وە ئەم پیغەمبەرە و ئیمانداران، وە خوا پشتیوانی ئیماندارانە (٦٨) بەشیکی لە خاوەنانی کتیب ئاواتەخواز بوون کە گومراتان بکەن، وە تەنھا خۆیان گومرا ئەکەن و هەستیش ناکەن (٦٩) ئەی خاوەنانی کتیب بۆچی کافر بە ئایەتەکانی خوا و ئیو شایەتن و ئەزانن کە حەقە (٧٠) ئەی خاوەنانی کتیب بۆچی حەق و بەتال تیکەڵ ئەکەن وە حەق ئەشارنەو وە ئەشزانن (٧١) وە بەشیکی لە خاوەنانی کتیب وتیان لە سەرەتای رۆژدا ئیمان بینن بەوێ دابەزیووە سەر ئیمانداران وە لە کۆتایی رۆژە کە کافر بن بەلکو بگەرێنەوێ لێی (٧٢) وە باوەڕ مەکەن تەنھا بەوانە نەبیّت کە شوین دینەکەتان کەوتوون، بلی بیگومان هیدایەت هەر هیدایەتی

خوايه، وه زانیاری مهدهنه ئیمانداران با کهس وهک ئیوهی نهدریتی یان نهیکهن به بهلگه له لای خواکهتان، بلی فهزلی دین بهدهست خوايه به کیی بویت ئهیدات، وه خوا فهزلی فراوانه و زانییه (۷۳) رهحهتهکی تاییهت ئهکات به ههرکهس بیهویت، وه خوا خاوهن فهزلی مهزنه (۷۴) ✽.

+ ✽ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبْنَأُ بِتَأْوِيلِهِ عَلَيْنَا إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (۳۶) قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبْنَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ (۳۷) وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (۳۸) يُصْحَبِي السِّجْنَ عَارِبًا مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَحْدُ الْقَهَّارُ (۳۹) مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۴۰) يُصْحَبِي السِّجْنَ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ (۴۱) (يوسف) وه دوو گهنج له گهل یوسفدا چوونه سجنهوه، به کیکیان وتی

من له خه ومدا تریم ئه گوشی و ئه مکرد به مهی، وه ئه وهی تریان وتی من به سهر سه رمه وه نام هه لگرتبوو وه بالنده لییان ئه خوارد، بۆمان لی کبده ره وه

ئیمە لە چاکەکارانت ئەبینن (٣٦) وتی هیچ خواردنیکتان بۆ نایەت و
بتاندییتی ئیلا من پیتان ئەلیم پێش ئەوەی بۆ لاتان بێت، ئەوە لەو
شتانەیه که پەرەردگارم فیڕیکردووم، من گەلیکم جیهیشتوو که ئیمانیا
به خوا نییه وه ئەوان کافرن به قیامەت (٣٧) وه شوین دینی باوانم کهوتووم
ئبراهیم و ئیسحاق و یەعقوب، بۆمان نییه هیچ هاوێڵیک بۆ خوا دابننن،
ئەو لە فەزلی خوایه بەسەرمانەو وه بەسەر خەڵکەو، بەلام زۆربەى خەڵک
شوکرانه بژیری ناکەن (٣٨) ئەى دوو هاوێڵەکەى زیندان ئایا کۆمەڵە
خوایهکی جیا باشتره یان الله ی تاکی بەتوانا (٣٩) هیچ ناپەرستن غەیری
ئەو ئیلا چەند ناویکە ئیو و باوانتان لیتانناون خوا هیچ بەلگەى لەسەریان
دانەبەزاندوو، حوکم تەنها بۆ خوایه فەرمانی کردوو که ئیلا ئەو بپەرستن،
ئەو دینی دامەزراو، بەلام زۆربەى خەڵک نازانن (٤٠) ئەى دوو هاوێڵەکەى
زیندان ئەمما یەکیکتان ئەوا مەى دەرخواردی پاشا ئەدات، وه ئەمما ئەوێ تر
لە خاچ ئەدریت جا بالەندە لە سەری ئەخۆن، ئەو بابەتەى تیایا پرسیار ئەکەن
لێبوەتەو (٤١) ﴿

+ ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا (٤١) إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ
لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا (٤٢) يَا أَبَتِ إِنَّي قَدْ
جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا (٤٣) يَا أَبَتِ لَا

تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا (۴۴) يَأْتِي إِيَّيَ أَخَافُ أَنْ
يَمْسَكَكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا (۴۵) قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ
عَنَّا إِلَهَتِي يَأْتِيهِمْ لِّئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ وَأَهْجُرَنِي مَلِيًّا (۴۶) قَالَ سَلِّمْ
عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا (۴۷) وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ
مِن دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا (۴۸) فَلَمَّا
أَعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا جَعَلْنَا
نَبِيًّا (۴۹) وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا (۵۰)

(مریم) وه له قورئاندا باسی ئیبراهیم بکه، ئهو بهراستی راستگو و
پیغمبر بوو (۴۱) کاتیک به باوکی وت ئهی باوکه بو شتیک ئهپه‌رستیت
نابیستی و نابینی و هیچ به که لکت نایهت (۴۲) ئهی باوکه من له زانستم
بو هاتوو که بو تو نه هاتوو، جا شوینمبکه وه هیدایهتت ئه‌دهم بو رییه‌کی
راست (۴۳) ئهی باوکه شه‌یتان مه‌په‌رسته، شه‌یتان سه‌ریچی خوی کرد
(۴۴) ئهی باوکه من ته‌ترسم که سزایه‌ک له خوی به‌ره‌حمه‌وه به‌رتبکه‌ویت و
ئه‌وسا ته‌بیت به خوشه‌ویستی شه‌یتان (۴۵) وتی ئایا تو ږوو وه‌ئه‌گیږی له
خواکام ئهی ئیبراهیم، گهر وازنه‌هیڼی به‌ردبارانت ته‌که‌م، وه ماوه‌یه‌کی زور
لیم دوورکه‌وه‌ره‌وه (۴۶) وتی سه‌لامه‌ت ته‌بیت له منه‌وه، وه داوی
لیخوشبوونت بو ته‌که‌م له په‌روه‌ردگارم، خوا زور چاکه‌کاره له‌که‌لم (۴۷) وه

لیتان و لهوانه‌ی هاواریان ته‌که‌ن جگه له خوا دوورته‌که‌ومه‌وه، وه له پ‌روه‌ردگارم ته‌پارپ‌یمه‌وه، وه بیئومی‌د نام له پارانه‌وه له پ‌روه‌ردگارم (۴۸) جا کاتی لییان و لهوانه‌ی هاواریان ته‌کرد جگه له خوا دوورکه‌وته‌وه ئیسحاق و یه‌عقوبمان پی‌به‌خشی، وه هه‌موویانمان کرد به پی‌غه‌م‌به‌ر (۴۹) وه له ره‌حه‌تی خو‌مان پی‌به‌خشین، وه زمانی راستگویی به‌رزمان پی‌به‌خشین (۵۰)



+ ﴿الَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (۲۵۸) أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (البقرة) ۲۵۹﴾ ته‌وه‌ت

نه‌بینی که به‌لگه‌ی هینایه‌وه بو ئی‌براهیم له پ‌روه‌ردگاریدا که خوا مولکی دابوویه، کاتی‌ک ئی‌براهیم وتی پ‌روه‌ردگارم ته‌ژی‌یینی و ته‌مرینی‌ت ته‌ویش وتی منیش ته‌مرینم و ته‌ژی‌ینم، ئی‌براهیم وتی ده‌ی خوا خو‌ر له خو‌ره‌ه‌لاته‌وه دینی‌ت تو له خو‌رئاواوه بی‌هینه، جا ته‌وه‌ی کوفری کرد ده‌م‌کوت بوو، وه خوا

قهومی زالم هیدایهت نادات (٢٥٨) یان وهك ئهوهی كه بهلای دئییه كدا
 رۆشت و بهسهر دیواره كانیا پرووخابوو وتی چۆن خوا ئه مه زیندووئه كاته وه
 دواى مردنى، جا خوا سه د سال مراندی و دواتر زیندوو یكرد هوه، وتی
 چه نديك لیڤه دا مردبوویت، وتی رۆژيک یان كه متر، وتی بهلكو سه د سال
 لیڤه دا مردبوویت جا سهیری خواردن و خواردنه وه كهت بكه هیچ نه گۆراوه وه
 سهیری كه ره كهت بكه، وه تو ئه كهین به نیشانه بو خه لك، وه سهیری
 ئیسقانه كان بكه چۆن بهرزی ئه كهینه وه پاشان به گوشت دایئه پۆشین، جا
 دواى ئه وهی بوی پروو نبوو هوه وتی ئه زانم كه خوا توانای بهسهر هه موو
 شتیكدا ههیه (٢٥٩) ❦.

+ ❦ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ عَازَرَ اتَّخِذْ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ
 فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (٧٤) وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ
 وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ (٧٥) فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي
 فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ (٧٦) فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي
 فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ (٧٧) فَلَمَّا
 رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُقَوْمُ إِنِّي
 بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (٧٨) إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمُوتِ
 وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (٧٩) وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ

أَتُحْجَوْنَ فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَيْنَ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ (۸۰) وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۸۱) الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ (۸۲) وَتِلْكَ حُجَّتُنَا ءَاتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (۸۳) (الأنعام) وه كه ئیبراهیم به ئازهری باوکی وت ئایا بت ئه کهیت به خوا، من تو و قهومه کهت له گومراییه کی ئاشکرادا ئه بینم (۷۴) وه بهو شیوهیه مولکی ئاسمانه کان و زهوی نیشانی ئیبراهیم ئه دهین بوئه وهی له وانه بیئت که یه قینیان هیه (۷۵) جا کاتیئک شهو پرووناکی رپوژی داپوشی ئهستییره کی بینی وتی ئه مه خوی منه، جا که دیارنه ما وتی من حهزم له وانه نییه که دیارنامینن (۷۶) جا کاتیئک مانگی بینی ده رکه وتبوو وتی ئه مه خوامه، جا کاتیئک ئاوا بوو وتی گهر پهروه ردگارم هیدایه تم نه دات ئهوا له گه له گومرپاکان ئه بم (۷۷) جا کاتیئک خووری بینی ده رکه وتبوو وتی ئه مه خوامه ئه مه یان گه وره تره، جا که ئاوا بوو وتی ئه ی قهومه کهم من بهریم له وانه ی کردووتانه به شهریکی خوا (۷۸) من پرووم کردووه ته ئه وهی ئاسمانه کان و زهوی دروست کردووه و لامداوه له شیرک، وه من له موشریکه کان نیم (۷۹) وه قهومه کهی ده مه قالییان کرد، وتی ئایا له الله دا

دەمەقالیم ئەکەن و ئەو هیدایەتی داوم، وە لەوانە ناترسم کە کردووتانە بە شەریکی مەگەر پەرەردگارم شتیکی بویت، زانست و زانیی پەرەردگارم هەموو شتیکی گرتوووەتەو، ئایا بیرناکەنەو (٨٠) وە چۆن لەو بەترسم کە کردووتانە بە هاوێ و ئیو ناترسن کە هاوێتان بو خوا داناو کە هیچ بەلگەیەکی لەسەریان دانەبەزاندوو بو، جا کام کۆمەلەیە شایەنتەر بە ئەمان و ئیسراحت گەر بەلگەتان هەیە (٨١) ئەوانە ئیمانیا هیناو و شیرکیان تیکەلی تەوحیدەکیان نەکردوو ئەوانە لە ئەماندان وە ئەوان هیدایەتدراون (٨٢) وە ئەو بەلگەمانە داومانە ئیبراھیم لەسەر قەومەکی، پلە ی کیمان بویت بەرزی ئەکەینەو، بیگومان پەرەردگارت کاربەجی و زانیە (٨٣) .

+ ﴿ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴾ (آل عمران - ٣٢) بلی گوێرایەلی خوا و پیغەمبەری بکەن جا گەر پشتیان هەڵکرد ئەو خوا کافرانی خوشتاویت .

+ ﴿ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ﴾ (الكهف - ٢٩) وە بلی حق لەلای پەرەردگارتانەو هەبە جا کێ ئەیهوێت ئیمان بینیت وە کێ ئەیهوێت

کافریت، ئیمە بۆ ستەمکاران ئاگریکمان ئاماده کردووێ چواردەوریانی گرتوو، وه گەر داواى ئاو بکەن ئاویکیان ئەدریئى وهك زهیت و مسی تواوهیه دهموچاو ئەبرژینیت، خراپترین خواردنهوهیه وه جیهه کی خراپه .

+ ﴿ قَتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴾ (التوبة - ٢٩) شهري ئەوانه بکەن که باوهریان به خوا و به رۆژی دواى نیه، وه ئەوه حەرام ناکەن که خوا و پیغه مبهەر حەرامیکردوو، وه به دینی حەق دینداری ناکەن، لەوانه ی که کتیبیان دراوه تی هەتا جیزییه ئەدەن به دەستی خویان و به زهلیلی .

+ ﴿ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴾ (النساء - ٨٩) ئاواته خوازن ئیوه کوفر بکەن وهك چۆن خویان کوفریان کرد وه ئەوکاته یه کسان بن، جا پشتیوانیان لی مه گرن هەتا له پیناو خوادا کۆچ ئەکەن، وه گەر پشتیان هەلکرد ئەوا بیانبهن و بیانکوژن له هەر جیهه ک بینیتانن، وه هیچ پشتیوان و سهرخهریکیان لی مه گرن .

+ ﴿ بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (١) فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ

مُخْزِي الْكَافِرِينَ (۲) وَأَذِّنْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ
 أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ
 فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (۳) إِلَّا
 الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْفُصُواكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظْهِرُوا عَلَيْكُمْ
 أَدْحًا فَأَتِمُّوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ (۴) فَإِذَا أَنْسَلَخَ
 الْأَشْهُرَ الْحُرْمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُواهُمْ
 وَأَحْصُرُواهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا
 الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۵) وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
 اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَا مَنَعَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا
 يَعْلَمُونَ (۶) كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا
 الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقِيمُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ
 يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ (۷) كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً
 يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ (۸) اسْتَرَوْا بِأَيْتِ
 اللَّهِ تَمَنَّا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَن سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۹) لَا
 يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ (۱۰) فَإِنْ تَابُوا
 وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَاخْذُونَهُمْ فِي الدِّينِ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
 يَعْلَمُونَ (۱۱) وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَتُلُوا
 أَيْمَةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ (۱۲) أَلَا تَقْتُلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا
 أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ

أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (١٣) قَتَلُوهُمْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ
وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ (١٤) وَيُذْهِبْ
غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (١٥) (التوبة)

خوا و پیغه مبه ره که ی بهرین له و موشریکه نه ی په یمانتان له گه لیاندا کرد (١)
جا له زه ویدا چوار مانگ بگه پرین وه بزنان که ئیوه له خوا رزگارتان نابیت
وه خوا سه رشو پر که ری کافرانه (٢) وه ئاگادار کردنه وه له خوا و پیغه مبه ره وه
بو خه لکی له رۆژی هه جی گه وره دا که خوا و پیغه مبه ره که ی له
موشریکه کان بهرین، جا گه ر تۆبه بکه ن ئه وه بو تان باشته، وه گه ر
پشته لکه ن ئه وا بزنان که له خوا رزگارتان نابیت، وه مژده ی سزایه کی
به ئیش بده به کافران (٣) ئه وانه نه بیت له موشریکه کان که په یمانتان لی
وه رگرتن و هیچ به ئینیکیان هه لئه وه شانده وه، وه یارمه تی که سیان نه داوه بو
سه رتان جا په یمانه که یان له گه لدا ته واو بکه ن تا ماوه که ی خو ی، به دلنیایی
خوا ته قواکارانی خوشه ویت (٤) جا که مانگه هه رامه کان لیبونه وه ئه وا
موشریکه کان بکوژن له هه ر جیه ک بیان دۆزنه وه وه بیان به ن و گه مارۆیان
بدن وه له هه موو ریگایه کدا بو یان دانیشن، جا گه ر تۆبه یان کرد و
نوێژیان کرد و زه کاتیان دا ئه وا لییانگه پرین، بیگومان خوا لیبوورده و
به ره هه (٥) وه گه ر یه کی که له موشریکه کان مو له تی لی وه رگرتیت ئه وا

مۆلەتی بدە ھەتا گوێیستی قسەى خوا ئەبێت، پاشان بیگەینە جیی ئەمینى، ئەو ھە چۆنکە ئەوان قەومىکن نازانن (٦) چۆن موشرىکەکان پەیمانیان ئەبێت لەلای خوا وە لەلای پیغەمبەرەکەى ئیلا ئەوانەى لەلای مزگەوتى ھەرام پەیمانتان لەگەڵیان کرد، جا تا بەردەوام بن لە پەیمانەکیان ئیوھش بەردەوام بن، بیگومان خوا تەقواکارانى خوشئەوێت (٧) چۆن وە لە کاتییدا زالبن بەسەرتاندا ھىچ خزمایەتى و پەیمانیک نازانن، بە دەمیان رازیتان ئەکەن وە دڵیان نایەوێت وە زۆربەیان لەپرى دەرچوون (٨) بە ئایەتەکانى خوا نرخیکى کەمیان دەستکەوتوو ھە رپگرییان کرد لە رپبازەکەى، ئەوان زۆر خراپیان کرد (٩) لە ئیمانداران رەچاوى نە خزمایەتى نە بەلین ئەکەن، وە ئەوانە دەستدریژکەرەکانن (١٠) جا گەر تۆبەیان کرد وە نوێژیان کرد وە زەکاتیان دا ئەوا براتانن لە دیندا، وە ئایەتەکان رپوونئەکەینەو ھە بۆ قەومىک زانیارییان ھەبێت (١١) جا گەر پەیمانیان شکاند دواى بەلیندانیان وە تانەیان دا لە دینەکەتان ئەوا شەپرى سەرانى کوفر بکەن ئەوان ھىچ پەیمانیکیان نییە بەلکو تەواو بن (١٢) ئایا شەپرى قەومىک ناکەن پەیمانەکیان شکاند وە ویستیان پیغەمبەر دەرکەن وە ئەوان سەرەتا دەستیانیپکرد، ئایا لیانئەترسن، جا خوا شایەنترە لیى بترسن گەر ئیماندارن (١٣) شەپریانکەن خوا بەدەستى ئیوھ سزایان ئەدات وە

سەر شۆریان ئە کات وە سەرتانئە خات بە سەریاندا وە شیفای دلی قەومیکی
ئیماندار ئەدات (١٤) وە رقی دلیان ئەبات، وە خوا لە هەركەس بیەویت
خۆشئەبیّت، وە خوا زانا و کاربەجییە (١٥) .

گەر دیقەتی دەقەکان بەدەین لە قورئانی پیروژدا ئەبینین لە چەندین سورەت و سەدان
ئایەتدا بانگەوازکردن و بلاوکردنەوێ دین سەرەتا بە نەسیحەت و نیشانەدان و
خستەپرووی بەلگە و وەلامی پرسیار و گومانە. جا گەر کەسە کە قەناعەتی کرد و
تەسلیمی حەق بوو ئەوا موسوڵمانە. وە گەر ئیسلامی قبوڵنە کرد ئەوا کافرە و لە
دنیا بۆی هەیە تا ئەمریّت لەسەر دینە کە خۆی بیّت. بەلام لە قیامەتدا سزا
ئەدریّت بە هەتاهەتایی لە جەهەننەمدا، وە هەر لەم دنیا لەو سزایە ئاگادار
ئەکریتەو. وە لە قورئاندا لەسەر پرسیار و گومانکردن کەسە کە ناکوژریّت. بەلکو
خوای گەورە هانی مرۆفەکان ئەدات بیربکەنەو و لە بەلگەکان بپروانن و، گەر
پرسیاریش بکەن وەلامیان ئەداتەو و راستەوخۆ خۆی یان لەپێی پیغەمبەرەکانیەو.
وە خوای گەورە سزای هیچ کەسیک نادات لە دنیا یان قیامەت هەتا پیغەمبەری
بۆ نەبێریّت و وەلامی پرسیار و شوبهەیی نەداتەو و بەهانی نەبێریّت. وە خوای
گەورە بۆ هەموو قەومیك و بە زمانی خۆیان بۆ ئەمە پیغەمبەری ناردووە. وە گەر

قەومە کە ئیمان نەهینن و دژایەتی بکەن ئەوکاتە سزای خوا بۆیان ھەڵاڵە و خوای گەورە لەناویانئەبات لە دنیا دا گەر بیهوێت، یان سزا کە یان دوائە خات بۆ قیامەت. وە بانگەواز و نەسیحەتکردن بە ھیکمەت و داناییانە ئەکرێت، وە بە نیشاناندانی عەیبەکانی کوفر و شیرکە، وە بە مژدەدان بە بەھەشت و ئاگادارکردنەوێھە لە جەھەننەم، وە بە ناساندنی لیبووردنی خوای گەورەییە لە تاوانەکان تا زوو بگەرێنەوێھە و وانەزانن تیاچوون و پێی گەرانی وەیان نەماوێ. وە داوای بەلگە لەئاست بانگەشەیی کافراندان ئەکرێت و، بێ بەلگە ھیچ بانگەشەییە کە قبول نییە. وە ئیماندار بەلگەکانی ئەخاتە ڕوو لەسەر تاقانەیی خوای گەورە و راست و دروستی عەقیدە کەیی. وە ھەموو پیغەمبەرانی علیھم السلام نەسیحەتی قەومەکانیان کردووە بە دڵسۆزی و، بەلگەیان ھیناوە و بەھانەیان بپوین، وە چیرۆکەکانیان باسکراون. وە گەر کەسیک داوای ھەڵسانیی حوججە لەسەری بەردەوامبوو لە پەتکردنەوێھە حەق، ئەوا ئەشی موباہەلەیی بکریت. وە کافر لەم دنیا یان جزییە ئەدات و لەسەر دینە کەیی خۆی ئەمینیتەوێھە، یان شەری ئەکرێت و ئەکوژریت. وە گەر شەری موسوڵمانان بکەن و ھەولێ ھەلگیرانەوێھە موسوڵمانان بدەن و تانە لە ئیسلام بدەن ئەکوژرین. وە گەر پەیمان بشکینن لە گەل موسوڵماناندا ئەوا شەریان ئەکرێت. وە گەر داوای ئەو خیانەت و دژایەتیەش تۆبە بکەن و ئیمان بیینن وازیان لی ئەھینریت و ئیمانە کەیان لی وەرئەگیریت.

به لّام له کتیبی گاور و جووله که کاندانہ سیحت و موناقه شه و به لّگه هیئانه وه
 نییه، به لّکو بی قسه و موناقه شه دهست به شهر و کوشتار ئه کریت. وه ئاساییه له
 کتیبدا بۆ چه نندین نه وه شهر له نیوان دوو لایه ندا پرووبات و دریژه بکیشت، لهبری
 هیدایه تی بی باوه ران. وه له کتیبدا واما مه لّهی بی باوه ران ئه کریت که هیچ
 ریگه یه کیان له بهرده مدا نییه بۆ توبه و گه رانه وه غهیری شهر و کوشتن. وه له
 کتیبدا نهك تهنه مرؤقه کان به لّکو ئاژه لّی کافره کانیش ئه کوژرین و له ناوئه برین،
 وه نهك تهنه بالغه کان به لّکو منال و کوړپه کانیش ئه کوژرین، وه نهك تهنه پیاو
 به لّکو ئافره ته کانیش بی جیاوازی هه موویان ئه کوژرین، مه گهر هه ندیک جار
 ئافره ته کهچه کان نه کوژرین و سه ربازه کان بۆ خویمان هه لیان بگرته وه. وه دهقه کانی
 کتیب زور دهسته واژه ی شمشیر و کوشتن دووباره ئه که نه وه، واهه ستئه کهیت
 ئه وه ی گرنگه کوشتنی خه لّک و تیكدانی شار و دییه کانه نه وهك بانگه وازکردن بۆ
 حهق. وه ئه مه زو لّمی کیشه لهو خه لّکه کراوه له کتیبدا، چونکه ئه شی پرسیار و
 گومانیان هه بوویت و دوا ی وه لّام وهرگرتن ئیمانیان بهیئاییه و بهاتناییه ته ریزی
 ئیماندارانه وه. وه له کتیبدا ئیمانیه نان گرنگ نییه هیئنده ی ژماره ی کوژراوی
 شه ره کان. وه دهقی نه سیحت و بانگه واز له کتیبدا نابینیت مه گهر به ده گمه ن و
 ناروونی و نوqsانی. وهك ئه م دهقه ده گمه نه ی په یمانی کۆن (الملوک الأول / ۱۸)،
 که تیایدا پیغه مبه ریك ته حه دای پیاوانی دینیکی بته پرست ئه کات، که گهر راست

ئەكەن و بتهكانیان وهلا میان ئەدەنەوه با هاواریان بکەن بزانی خوی کامیان
 وهلا میان ئەداتەوه. وه دوی ئەوهی خوا وهلامی پیغەمبەرەکی دایەوه
 پیغەمبەرەکه راستەوخۆ هەموویانی کوشت. ئەمەش بەو جوړه هەرچهنده سزایه
 دوی هینانی بەلگه، بەلام هەر نوقسانه لهو پرووهوه که داوی تۆبهیان لی نهکراوه و
 مۆلەت نه دراوان ئیمان بینن.

وه گەریه کێک بلیت: خو له ئیسلامیشدا جیهاد و بهکوێله کردن و حوکمی کوشتن
 ههیه، وه سزای مورتەدد ههیه. ئەی ئەوانه بوچی خراپ نین و رازین بدرینه پال
 دینی خوا؟

له وهلامدا ئەلین:

١. له ئیسلامدا دین به شمشیر و خوینپرشتن بلاونا کریتەوه، بەلکو سەرەتا به
 مونا قەشە و نەسیحەت و هینانی بەلگهیه. که دهیان دهقمان هینایهوه
 لهسەر ئەوه. وه سهلماندمان که ئەو کاره له ئیسلامدا وهک ئەوه نییه که له
 دینی یههود و نهصارادا ههیه، که لای ئەوان به هیزی شمشیر و کوشتنه.

٢. له ئیسلامدا سزای هیچ قەومیکی کافر و لاری نادریت پیش نەسیحەت و
 ئیقامە ی حوجە لهسەریان (الإسراء - ١٥، ١٦). به پیچهوانه ی دینی

یەهود و نەصارا کە نەسیحەت و موناقدەشە نییە، بەلکو سوپا ریکئەخریت و
هەموو خەلکی شارە کە و سامانەکانیان قەر ئەکریت.

٣. لە ئیسلامدا شەڕکردن و جیهاد هەیه و حوکم و رپی خۆی هەیه. وه
هەركەس و دینیك بەتەواوەتی شەڕ ڕەتبكاتەووە ئەوا ئەبیّت زولم و تەعەدا
لە هەموو كەس قبول بکات. ئەمەش هیچ مەخلوقی عاقل قبولی ناکات
چجا خوای گەورە سبحانە و تعالی. وه جیهاد لە ئیسلامدا حالەتی خۆی
هەیه. یەكەمیان ئەو کاتەیه کە دوژمن هیرش ئەهینیت بو سەر
موسولمانان، کە ئەمەیان پپی ئەوتریت جیهادی پالنان (جهاد الدفع). وه
ئەمە دوو عاقل تیای راجیا نین کە شتیکی مەعقوله دیفاع لە نەفس و
سامان و ناموست بکەیت. وه دووهمیان ئەو کاتەیه کە کافران نە رازین
بەوێ بێنەووە سەر رپی راست و واز لە کوفر و فەساد و زولم بێنن، نە
رازیشن بەوێ شەری خوای گەورە حوکمیان بکات و لەسەر دینی خوشیان
بمێننەووە وهك پارێزراویك (ذمی)، وه ئەمەیان پپی ئەوتریت جیهادی
داواکردن (جهاد الطلب). وه هۆکارەكەشی ئەوێه کە خوای گەورە رازی نییە
لەسەر زەوێه کەیدا فەساد و زولم بلاوبیئەووە، یان هیچ کەسیك خۆی لە
خەلك بکات بە خوا و حوکمیان بو دارپژیت پیچەوانە شەری خوای
گەورە. بەلکو دین تەنها دینی خوای گەورەیه، وه حوکم و بریار تەنها بو

خوای گەورەیه نەوێك بۆ مەرۆڤ (الأنفال - ٣٩)، (یوسف - ٤٠)، (المائدة - ٥٠)، (التوبة - ٢٩)، (الكهف - ٢٦). كە ئەمەشیان هەموو خاوەن دین و فیکریك بۆ خوای پێی رازییه كە فیکره كەى بڵاوبكاتەو و زۆرتەین كەس قەناعەتى پێبكات [٢٢] [٢٣] [٢٥]، وە بەرامبەرە كەى بە سەرلێشیواو و نادادپەرۆەر ئەبینیت [٢٢] [٢٣]. وە لە كۆن [٢٢] [٢٣] و تەنانت لەم سەردەمەشدا [٢٩] [٣٠] ئامادەیه لەم پێناوەدا وڵاتان داگیربكات و چەكى ئەتۆمیش بەكاربێنیت. وە داگیركارییه كانی ئەمەریكا و وڵاتانی ئەوروپا و روسیا بۆ فەلەستین و سوریا و ئەفغانستان و عێراق و شانازیكردى سەرۆكەكانیان بە كوشتنى كەسە دیار و سەركرده كانی موسوڵمانان لە سەردەمى ئێمەدا شاردراره نین. وە لە جەنگەكانیشیاندا هیچ یاسایه كى شەریان جێبەجێ نەكرد، بەو یاسایانهشەو كە خۆیان نوسیبوویان و ئیمزایان كردبوو [٢٢] [٢٧] [٢٨]. وە مافی مەرۆقه كانیان نەدا كە بەو بانگەشەیه ئەو داگیركارییانهیان كرد [٢٦] [٢٧] [٢٨].

٤. گەر موسوڵمانان برپاری ئەنجامدانی جیهادی داواكردنیاندا ئەوا ئیسلام رێ و شوێن و حوكمه كانی شەڕ و جەنگی پێ وتوون و، وەك شەڕە كانی كافران نین و زوڵم و دەستدریژیان تیا نییه [٢٢] [٢٣] [٢٧] [٣٥]. كە هەندێك لە حوكمه كانی ئەمانەن: سەرەتا گەر كافران ئیسلامیان پێنەگەشتبوو ئەوا

بانگه کرین بۆ بى زۆرلیکردن، جا گەر رازی نه بوون به ئیسلام داواى جیزیه یان لى ئە کریت و ئە هیلریت له سەر دینی خویان بمیننه وه، پاشان گەر به وهش رازی نه بوون ئە و سا شهریان ئە کریت، وه له شهریشدا خیانه تکردن حه رامه، وه شیواندنی لاشه حه رامه، وه منال و ساوا ناکوژرین، وه پیر و به سالآچوو ناکوژریت، وه ئافرهت ناکوژریت (مسند أحمد ٣ / ٣٣٥)، (صحیح مسلم - ١٧٣١)، (البقرة - ٢٥٦)، (تخریج سنن أبی داود - ٢٦١٤). جا جیهاد و شهرکردن له ئیسلامدا وهك دینه کانی تر نییه و به ئارهزوو نییه و به مه بهستی خوینرشتن نییه. وه سهیری چهند نمونه یه کی تر بکه له کتیبی گاور و جووله که کاندا لهم بابته دا و جیاوازیی دهقه کان بینه له گه ل دهقه کانی ئیسلامدا (التشیه ٢ / ٣٣ - ٣٥)، (التشیه ٣ / ٦ - ٨)، (التشیه ٧ / ١ - ٥)، (القضاة ٣ / ٣١)، (القضاة ١٤ / ١٩)، (القضاة ١٥ / ٤ - ١٦)، (صموئیل الثاني ٢٣ / ٨ - ٢٣)، (الملوک الثاني ١ / ١٠ - ١٢)، (أستیر ٩ / ٥ - ١٠).

٥. له ئیسلامدا ئە سل ئە وهیه هه موو مروقیك سهر به ست و ئازاده نهك کۆیله ی مروقیکی تر بیت^[١٥]. وه به کۆیله کردن ئیسلام داینه هیناوه به لکو پیشتر هه بووه^{[٢٢] [٢٣] [٣٤]}. وه به کۆیله کردن له دینی گاور و جووله که کان و دیموکراسییه تیشدا^{[٢٢] [٣٤]} هه یه (یوسف - ١٩، ٢٠)، (اللاوین ٢٥ / ٤٤ -

(٤٦)، (صموئیل الثاني ٥ / ١٣). وه ئیسلام هانی موسوئلمانان نادات خەم و ئامانجیان بە کۆیلە کردنی کافران بیّت، وه هیچ ئایەتیک نییه له قورئانی پیروژدا یان فەرموودەیهک له پیغەمبەری خواوه صلی الله علیه وسلم هانی بە کۆیلە کردن بدات له بنەرەتەوه، بە لکو بە پیچەوانەوه ئیسلام زۆر پڕیگای داناوه بۆ ئازاد کردنی کۆیلەکان و هانی موسوئلمانان ئەدات بۆی [١٥] [٣٤].

لهو پڕیگایانەش: ئازاد کردنی کۆیلە لەبری کە فارەتی چەند تاوانیک، ئازاد کردنی کەنیزە گەر سکی له خاوەنە کە ی هەلگرت، ئازاد بوونی کۆیلە گەر خاوەن پەحمیکی خۆی بیکریتەوه (النساء - ٩٢)، (المائدة - ٨٩)، (المجادلة - ٣)، (البلد - ١٣)، (التوبة - ٦٠). وه بە کۆیلە کردن له ئیسلامدا له هەموو کاتییدا پروونادات و وهک دینەکانی تر نییه هەركات بتهویت کە سیك بکەیت بە کۆیلە ی خۆت [٣٤]. بە لکو له بنەرەتدا تەنها له کاتی شەری کافراندا پرووئەدات [١٥] دواي ئەوهی کە کافرەکان رازی نەبوون بە ئیسلام یان جزیه وه شەریان هەلژاردوو. جا ئافرەت و منالەکانیان ئەبن بە کۆیلە [١٥] [٣١]. وه پیاوه بالغەکانیان ئیمامی موسوئلمانان چوار بژاردە ی هەیه و کامیانی بە باش و گونجاو بینی ئەوهیان هەلئەبژیریت [١٥] [١٨] [٣١]

له نیوان: ئازاد کردنیان بۆ بەرامبەر، ئازاد کردنیان له بەرامبەر پارە یان پادەستکردنی گیراوی موسوئلماندا لای کافران، کوشتنیان، بە کۆیلە کردنیان

(محمد - ٤). وه ئه‌بیّت بزانی که لای غه‌یری موسولمانان هه‌ندیك له‌و

بژاردانه‌ نین، وه‌ك ئازاد‌کردن بی‌ به‌رام‌به‌ر. وه‌ کو‌یله‌ لای ئه‌وان ئه‌و مافانه‌ی

نییه‌ که له‌ ئیسلامدا هه‌یه‌تی [٥] [١٥] [٢٢] [٢٣] [٣٤] (خروج ٢١ / ٢٠، ٢١).

﴿ لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ بِالرَّبْدَةِ، وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ، وَعَلَى غُلَامِهِ حُلَّةٌ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ،

فَقَالَ: إِنِّي سَابَبْتُ رَجُلًا فَعَيَّرْتُهُ بِأُمِّهِ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا

أَبَا ذَرٍّ أَعَيَّرْتَهُ بِأُمِّهِ؟ إِنَّكَ أَمْرٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ، إِخْوَانُكُمْ خَوْلُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ

تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ، فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيُلْبِسْهُ مِمَّا

يَلْبَسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ (صحيح البخاري

- ٣٠) به‌ ئه‌بو‌ ذه‌ر گه‌شتم و جلیکی تازه‌ی له‌به‌را بوو وه‌ خزمه‌ت‌کاره‌که‌شی

جلیکی تازه‌ی له‌به‌را بوو، جا پرسیا‌ری ئه‌وه‌م لی‌کرد، وتی: من جنیوم به‌

که‌سی‌ك دا و به‌ دا‌یکی له‌که‌دارم کرد، جا پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه

وسلم پیی وتم: ئه‌ی ئه‌بو‌ ذه‌ر ئه‌وه‌ به‌ دا‌یکی له‌که‌دارت کرد؟ تو‌ که‌سی‌کی

نه‌فامیت تیا‌یه‌، برا‌کانتان به‌خششن خوا خستوونی‌تییه‌ ژیر ده‌ستانه‌وه‌، جا

هه‌رکه‌س برا‌که‌ی له‌ژیر ده‌ستیا بوو با له‌وه‌ی ده‌رخوارد بدات که‌ خو‌ی

ئه‌یخوات وه‌ با له‌وه‌ بکات به‌به‌ریا که‌ خو‌ی له‌به‌ری ئه‌کات، وه‌ شتی‌کیان

به‌سه‌را مه‌ده‌ن نه‌یتوانن، وه‌ گه‌ر کاری‌کیشتان دانی‌ هاو‌کاریان بن ﴿﴾، ﴿﴾ ثَلَاثَةٌ

لَهُمْ أَجْرَانِ: رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، وَرَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ أُمَّةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ (صحيح البخاري - ٩٧) سى كهس دوو جار پاداشتيان ههيه، پياويك له خاوه‌ناني كتيب باوه‌ري به پيغه‌مبه‌ره‌كه‌ي هيناييت و باوه‌ري به موحه‌مه‌د هيناييت صلى الله عليه وسلم، وه كويله‌ي خاوه‌ندار گهر مافي خوا و خاوه‌نه‌كه‌ي بدات، وه پياويك كه‌نيزه‌يه‌كي هه‌ييت جا ته‌رييتي بدات و ته‌رييتيكي جواني بدات وه فيري بكات و باش فيري بكات پاشان ئازادي بكات و ماره‌ي بكات ئه‌وه دوو پاداشتي هه‌يه ﴿، لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: أَطْعَمَ رَبِّكَ وَضِيَّ رَبِّكَ، اسْقِ رَبِّكَ، وَلْيَقُلْ: سَيِّدِي مَوْلَايَ، وَلَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: عَبْدِي أَمْتِي، وَلْيَقُلْ: فَتَايَ وَفَاتَايَ وَغَلَامِي (صحيح البخاري - ٢٥٥٢) كه‌ستان نه‌لييت: خواردني خواكه‌ت بده ئاو به به خواكه‌ت ئاوي خواكه‌ت بده، به‌لكو با بلي: گه‌وره‌م خاوه‌نم، وه كه‌ستان نه‌لييت: كويله‌م كه‌نيزه‌م، وه بابلي: كورم وه كچم وه خزمه‌تكارم ﴿، (النساء - ٢٥، ٣٦)، (مسند أحمد - ٢٣٤٨٩). جا ئيسلام هات ريگه زوره‌كاني به‌كويله‌کردني كرد به يه‌ك ريگه، وه چه‌ندين ريگه‌ي دانا بو رزگاربوون ليي، وه له ماوه‌ي كويله‌بووني كه‌سه‌كه‌شدا مافي نه‌فه‌وتاندووه و ههر وه‌ك مروقيكي به‌ريز مامه‌له‌ي كردووه.

۶. له ئیسلامدا ئەسل حەرامی کوشتنی نەفسەکانە^[۱۸]، وه کوشتنی هەر کەسیک بەناحق تاوانیکی گەورهیه و لای خوای گەوره بکوژە کە وەك ئەوهیه هەموو خەلکی کوشتییت (المائدة - ۳۲)، (صحیح مسلم - ۱۲۱۸). بەلام هەندیك تاوان هەن کە خوینی تاوانبارە کە حەلال ئەکەن و دەسلاتی ئیسلام تاوانبارە کە ئەکوژیت. وه ئەبیّت ئەوه بزانی کە حوکمی کوشتن له ئیسلامدا حاکم (قازی) دواي لیکۆلینهوه و دواي چەسپینی تاوانە کە لەسەر کەسە کە لەلای دەریئە کات و جیبەجیبی ئەکات^[۱۸]. وه به ئارەزوو و بو چێژوەرگرتن له کوشتن نییه. وه تاوانبار گەر شوبهه هەبیّت لەسەر چەسپینی تاوانە کە لەسەری ئەوا ناکوژریت تا تاوانە کە لەسەر ئەچەسپیت^[۱۸]. وه ئەوانە ی کە له ئیسلامدا شایه نی کوشتنن ئەمانەن: ژن یان پیاویک کە هاوسەرگیریان کردییت و دواتر زینا بکەن، کەسیک نەفسیکی کوشتییت بە ناحق، هەلگەراوه له ئیسلام، دژایەتیکەری ئیسلام و موسوڵمانان ﴿لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ، إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ: النَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالثَّيْبُ الزَّانِي، وَالْمَارِقُ مِنَ الدِّينِ التَّارِكُ لِلْجَمَاعَةِ﴾ (صحیح البخاری - ۶۸۷۸) خوینی هیچ کەسیکی موسوڵمان حەلال نییه شایه تمانی هینابیّت مەگەر به سی شت: نەفسیکی کوشتییت، وه پیاو و ژنی داوینپیس، وه دەرچوو له دین جیهیلەری کۆمەڵی موسوڵمانان ﴿﴾، (النساء

- (٩١). وه تهنها ئاینی ئیسلام نییه که له بهرامبهه تاواندا سزای کوشتنی ههیه، به لکو له دینه کانی تر و تهنانهت دیموکراسییه تیشدا ههیه [٢٢] [٢٣]. وه هوی کوشتن لای ئهوان ئهشی له ئیسلامدا هۆکار نه بیته به تایبهتی له دیموکراسییه تدا، چونکه له دینی دیموکراسییه تدا له سههه بانه مای رای زۆرینه بریاره دریت. وه له ئیسلامدا ههههه لاشه ی مردووه که بشیوینریت، وه دوا ی کوشتنی ئه نیژریت. جیا له دینه کانی تر که لای به شیکیان نه ک مه رج نییه ری له شیواندنی جهسته که بگیریته [٢٢]، به لکو ئهشی به بیانوی لیکو لینه وه و زانسته وه دهستکاری بکریته، وه دوا ی کوشتنی مه رج نییه بینیزن به لکو له وانه یه بسوتینریت یان بدریته دهه ئاژه له کان بیخون.

٧. له ئیسلامدا کهس به زۆر ئیسلام نادریت به سههه ریدا، به لکو دینی بو روونه کریته وه و داوا ی لیته کریته موسولمان بیته، جا گهه قبولی کرد موسولمانه، وه گهه ره تیکرده وه ئهوا خو ی له ئه نه جامة که ی به ره پرسیاره که جهه نه مه بو هه تا هه تایه ﴿ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ (البقرة - ٢٥٦) زۆر کردن نییه له دیندا، له به ره وه ی ریگای راست له چهوتی روونبو وه وه، جا هه ره کهس کافر بیته به تاغوت و ئیمان به الله بهینیت ئهوا دهستی به پهتی به هیزه وه گرتو وه هیچ پچرانی

نییه، وه خوا بیسه‌ر و زانیه ﴿،﴾ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا (الكهف - ٢٩) وه بلی حق له‌لای په‌روه‌ردگار تانه‌وه‌یه جا کی ئه‌یه‌ویتی ئیمان بینیتی وه کی ئه‌یه‌ویتی کافریتی، ئیمه بو سته‌مکاران ئاگریکمان ئاماده کردووه چوارده‌وریانی گرتووه، وه گهر داوای ئاو بکه‌ن ئاو‌یکیان ئه‌دریتی وه‌ک زه‌یت و مسی تواوه‌یه ده‌موچاو ئه‌برژینیتی، خراپترین خواردنه‌وه‌یه وه جییه‌کی خراپه ﴿،﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (التحریم - ٧) ئه‌ی کافران ئه‌م‌پرو بیانوو مه‌هیننه‌وه، چونکه ته‌ن‌ها پاداشتی ئه‌وه ئه‌درینه‌وه که ئه‌تانکرد ﴿.﴾ وه گهر ئیسلامی وه‌رگرت ئه‌وا ئه‌بیته‌ پابه‌ندی واجباته‌کان بیته، وه بزانیته که ئه‌رکی له‌سه‌ر شانه به‌رام‌به‌ر خوای گه‌وره و موسولمانان، وه له‌به‌رام‌به‌ریشدا خوای گه‌وره به‌ره‌می خو‌ی ئه‌یخاته به‌هه‌شته‌وه بو هه‌ته‌هه‌تایه. جا گهر دوا‌ی ئه‌وه‌ی به‌ ئازادانه موسولمان ببوو وازی له‌ ئیسلام هینا، ئه‌وا له‌ دین هه‌لته‌گه‌ریته‌وه و به‌ مورته‌دد حسابه [١٥]. وه که‌سی هه‌لگه‌راوه له‌ ئیسلام (مورته‌دد) جیا‌یه له‌ که‌سیک که له‌ ئه‌سلا ئیسلامی هه‌لنه‌بژاردووه (کافری ئه‌سلی). وه له‌ حاله‌تی په‌شیمان‌بوونه‌وه‌دا که‌سه‌که

داوای لیّ ئە کریت بگەرپیتەووە بۆ ناو ئیسلام^[١٥]، وە مۆلەتی ئەدریتى تا
 بگەرپیتەووە^[١٥] ^[١٨]، جا گەر گەرپایەووە ئەوا موسوڵمانە و هیچ سزایەك
 نادریت^[١٥] ^[١٨] ^[٣١]، وە گەر داوای ماوەی مۆلەتەكە نەگەرپایەووە ئەوا
 ئەكوژریت لەلایەن دەسەڵاتەووە نەوێك خەلك^[١٥] ^[١٨] ^[٣١]، وە ئەمە داوای
 ئەوێ تۆمەتی هەلگەرپانەووەكەى لەسەر چەسپاوە^[١٥]. ئەمە و لە دینەكانى
 تریشدا حوكمى هەلگەرپانەووە هەیە^[٢٣] ^[٣٢]، بەلام گوی نادەن بەو
 جیاوازیکردنە لە نیوان كەسیك كە دینەكەى وەرنەگرتووە لە بنەرەتدا و
 كەسیك وەریگرتووە و دواتر لیّ گەرپاوەتەووە، وە سزای قورسى ئەوانە ئەدەن
 كە شوین دینەكەیان ناكەون بە جوهرەها سزا كە كوشتنیشى تێدايە (عزرا ٧/
 ٢٦)، (لوقا ٢٧/١٩). وە بىّ ئەوێ مۆلەتی گەرپانەووە بدەن لە ریددەكە و
 بىّ ئەوێ حاكم حوكم بدات، وە بە سنوور بەزاندن و سزادانى بىّ تاوانەكان
 (التنية ١٣ / ٦ - ١٧)، (التنية ١٧ / ٢ - ٧).

جا كە ئەمانەمان زانى ئیستە ئەلین: بەلّی كوشتنى تاوانباران و جیهادی كافران و
 بەكۆیله كردنى كافرى شەپرانى و كوشتنى مورتەدد، حوكمى خواى گەورەن و لە

دینه کهیدا دایناون بهو شیوهیهی که خوئی به جوانی دایرشتوو، نهوهك بهو جوړهی
یهود و نه صارا به درۆوه ئهیده نه پالی.

بابەتی دووهم

دەقەکان دەربارەی هاوسەرگیری

یەکیك له بابەتە سەرەکییەکانی ژيانی دنیا هاوسەرگیری و خستنهوهی وهچەیه، وه گرنگی ئەم بابەتە لهوه‌دایه که پیاو شه‌هوه‌تییکی هه‌یه و پێویستی به ئافره‌ته، وه ئافره‌ت پێویستی به سەرپەرشتیکردن و به‌خێوکردنه له‌لایه‌ن پیاوه‌وه، وه هه‌ردوو‌کیشیان پێویستیان به نه‌وه‌یه‌که که پشتیوان و یارمه‌تیده‌ریان بێت، وه دوا‌ی خۆشیان جی‌یان‌ب‌گرتته‌وه و به‌رده‌وامی به ژيانی مرو‌ف‌ بدات له‌سه‌ر زه‌وی.

وه هاوسەرگیری چه‌ندین بابەتی تیا‌یه له: مه‌رجه‌کانی دوو هاوسه‌ره‌که، ئەو ئافره‌تانه‌ی که بۆ پیاو هه‌لا‌له هاوسه‌ر‌گه‌رییان له‌گه‌ڵ بکات و ئەوانه‌ی لێ‌ی هه‌رامه، چۆنیه‌تی چوون به‌لای خێزانه‌دا، ژماره‌ی هاوسه‌ره‌کان له یه‌ك کاتدا، حوکه‌مه‌کانی جیا‌بوونه‌وه، وه بابەتی تر. جا با بزانی‌ن قورئانی پیروۆز و کتیب چۆن با‌سی ئەم بابەتانه ئە‌که‌ن.

کتیبی جوله که و گاوره کان:

— وخرجت دینه بنت لیئة التي ولدتها ليعقوب، لتري بنات البلد (۱) فرأها شکیم بن حمور الحوي، رئیس البلد، فأخذها وضاجعها واغتصبها (۲) وتعلقت نفسه بدینه بنت یعقوب وأحب الفتاة وخاطب قلبها (۳) وكلم شکیم حمور أباه قائلاً: ((خذ لي هذه الفتية زوجة)) (۴) وسمع یعقوب أن شکیم قد دنس دینه ابنته، وكان بنوه مع ماشيته في البرية، فسكت حتى رجعوا (۵) فخرج حمور أبو شکیم إلى یعقوب ليخاطبه (۶) وجاء بنو یعقوب من الحقل، ولما سمعوا بالأمر، شق على القوم وغضبوا جداً، لأن شکیم قد صنع فاحشة في إسرائيل، إذ ضاجع ابنة یعقوب، ومثل ذلك لا يصنع (۷) فتكلم حمور معهم قائلاً: ((إن شکیم ابني قد تعلقت نفسه بابنتكم، فأعطوه إياها زوجة (۸) وصاهرونا: أعطونا بناتكم واتخذوا بناتنا (۹) وأقيموا معنا، وهذه الأرض أمامكم، أقيموا فيها وجولوا وتملكوا)) (۱۰) وقال شکیم لأبيها وإخوتها: ((أنال حظوة في عيونكم، وما يطلبونه مني أعطيه (۱۱) أكثروا علي المهر والعطية جداً، فأعطيكم كما تطلبون مني، وأعطوني الفتاة زوجة)) (۱۲) فأجاب بنو یعقوب شکیم وحمور أباه وكلموهما بمكر لأن شکیم دنس دینه أختهم (۱۳) وقالوا لهما: ((لا نستطيع أن نصنع هذا: أن نعطي

أختنا لرجل أqlف، لأنه عار عندنا (١٤) ولا نوافقكم على ذلك إلا إذا
صرتم مثلنا بأن يخن كل ذكر منكم (١٥) فنعطیکم بناتنا ونتخذ بناتکم
ونقیم عندکم ونصیر شعبا واحدا (١٦) وإن لم تسمعوا لنا ولم تحتنوا، نأخذ
ابنتنا ونمضي (((١٧) (تکوین / ٣٤) دینهی کچی لهیئه که له یه‌عقوب
ببوی دهرچوو تا کچانی ناوچه‌که ببینیت (١) جا شه‌کیمی کوری حه‌موری
حه‌وی بینی که سه‌رۆکی ناوچه‌که بوو، جا بردی و له‌گه‌لی جووت بوو و
ده‌ستدریژی کرده‌ سه‌ر (٢) وه نه‌فسی به‌ دینهی کچی یه‌عقوبه‌وه په‌یوه‌ست
بوو وه خوشی ویست و دلی چوو سه‌ر (٣) وه شه‌کیم حه‌مور قسه‌ی له‌گه‌ل
باوکیدا کرد وتی: (ئه‌م کچه‌م بو بیئه‌ بیئه‌ ژنم) (٤) وه یه‌عقوب بیستییه‌وه
که شه‌کیم دینهی کچی خراپ‌کردوو، وه کوره‌کانی له‌گه‌ل مالاته‌کانیدا بوون
له‌ ده‌شت، جا بی‌ده‌نگ بوو تا گه‌رانه‌وه (٥) جا حه‌مور باوکی شه‌کیم هاته‌
لای یه‌عقوب تا داخوازی بکات (٦) وه کوره‌کانی یه‌عقوب هاتنه‌وه له‌
بیستانه‌که وه که شته‌که‌یان بیست، زۆر قورس بوو بو‌یان و زۆر تووره‌ بوون،
چونکه شه‌کیم داوینپیسی کردبوو له‌ ئیسرایلدا که له‌گه‌ل کچه‌که‌ی
یه‌عقوبدا جووت ببوو، وه شتی وا نا‌کریت (٧) جا حه‌مور قسه‌ی له‌گه‌ل‌کردن
وتی: (شه‌کیمی کورم دلی به‌ کچه‌که‌تانه‌وه په‌یوه‌ست بووه، جا وه‌ک ژنی
بی‌ده‌نی (٨) وه خزمایه‌تیمان بکه‌ن، کچه‌کانتانمان بده‌نی و له‌ کچه‌کانمان ببه‌ن

(٩) وه له گه لمان دانیشن، وه ئه وهش زه ویه له بهرده متان تیایا نیشته جی
 بن و بین و بچن و مولکداری بکهن) (١٠) جا شه کیم به باوک و براکانی
 وت: (لیم رازی بن، وه ئه وهی داوای ئه کهن ئه یدهم) (١١) مارهی و
 دیاریه کهم له سهر زیاد بکهن ئه تانده می وهك ئه وهی داوایه کهن، وه
 کچه کهم بدهنی بیته به ژنم) (١٢) جا مناله کانی یه عقوب وه لامی شه کیم و
 هموری باوکیان دایه وه وه به فیله وه قسه یان له گه ل کردن چونکه شه کیم
 دینه ی خوشکیانی خراپکردبوو (١٣) وه پیان وتن: (ناتوانین وابکهین
 خوشکه کهمان بدهین به پیاویکی خه ته نه نه کراو، چونکه عه یبه له لای ئیمه
 (١٤) وه رازی نین له گه لتان به وه مه گهر وهك ئیمه تان لیته به وهی هه موو
 نیریکتان خه ته نه بکریته (١٥) جا کچه کافمانتان ئه دهینی و ژنتان لیدينین وه
 له گه لتان ئه ژین و ئه بین به یهك گه ل (١٦) وه گهر گوئیستم نهن و
 خه ته نه نه کرین کچه کهمان ئه بهین و ئه روین (١٧).

— ونزل شمشون إلى تمنة، فرأى في تمنة امرأة من بنات فلسطين (١) فصعد وأخبر
 أباه وأمه وقال: ((رأيت في تمنة امرأة من بنات الفلسطينيين، فاتخذها الآن
 لي زوجة)) (٢) فقال له أبوه وأمه: ((أليس في بنات إخوتك وفي شعبي
 كله امرأة، حتى تذهب وتأخذ امرأة من الفلسطينيين القلف؟)) فقال شمشون
 لأبيه: ((بل إياها تأخذ لي، لأنها حسنت في عيني)) (٣) ولم يعلم أبوه وأمه

أن هذا كان من قبل الرب وأنه كان يطلب علة على الفلسطينيين، وكان الفلسطينيين في ذلك الزمان متسلطين على إسرائيل (٤) (القضاة / ١٤) وه شهمشون دابهزييه تيمنه وه له تيمنه ئافره تيكي بينى له كچه كانى فلهستين (١) جا سهركهوت و به باوك و دايكى وت: (له تيمنه ئافره تيكم بينى له كچه كانى فلهستين جا ئيستته بيكه ن به ژنم) (٢) جا دايك و باوكى پييان وت: (ئهى له كچى براكانتا و له ههموو گه له كه مدا ئافرهت نييه، ههتا بچيت و له فلهستينييه خهته نه نه كراوه كان ئافرهت بييت؟) جا شهمشون به باوكى وت: (بهلكو ئه وه يانم بو دييت، چونكه له چاومدا جوانه) (٣) وه باوك و دايكى نه يانزانى كه ئهمه له لايهن خواويه و به دواى دهرفه تا ده گه را له دژى فلهستينييه كان، وه لهو سه رده مه دا فلهستينييه كان زال بوون به سه ر ئيسرائيلدا (٤).

— وأحب الملك سليمان نساء غريبة كثيرة مع ابنة فرعون، من الموآبيات والعمويّات والأدوميّات والصيدوبيّات والحثيّات (١) من الأمم التي قال الرب لبني إسرائيل في شأنها: ((لا تذهبوا إليهم ولا يذهبوا إليكم، فإنهم يستميلون قلوبكم إلى اتباع آلهتهم)). فتعلق بهن سليمان حبا هن (٢) وكان له سبع مئة زوجة وثلاث مئة سرية، فأزاحت نساؤه قلبه (٣) وكان في زمن شيخوخة سليمان أن أزواجه أستمّلن قلبه إلى اتباع آلهة أخرى، فلم يكن

قلبه مخلصا للرب إلهه، كما كان قلب داود أبيه (٤) وتبع سليمان عشتاروت،
 إلهة الصيدويين، وملكوم، قبيحة بني عمون (٥) وصنع سليمان الشر في
 عيني الرب، ولم يتبع الرب أتباعا تاما مثل داود أبيه (٦) حينئذ بنى
 سليمان مشرفا لكاموش، قبيحة موآب، في الجبل الذي شرقي أورشليم،
 ولمولك، قبيحة بني عمون (٧) وكذلك صنع لجميع نسائه الغريبات اللواتي
 كن يحرقن البخور ويذبحن لآلهتهن (٨) فغضب الرب على سليمان، لأن قلبه
 مال عن الرب، إله إسرائيل، الذي تراءى له مرتين (٩) وأمره في ذلك أن لا
 يتبع آلهة أخرى، فلم يحفظ ما أمره الرب به (١٠) فقال الرب لسليمان : ((بما
 أن أمرك هذا، وأنت لم تحفظ عهدي وفرائضي التي أمرتك بها، فسأنتزع الملك
 عنك وأسلمه إلى عبدك (١١) (الملوك الأول / ١١) وه سوله يمانى پاشا هه زى
 له ئافره تانيكى بيگانهى زور كرد له گهل كچه كهى فيرعه وندا، له
 موئابيه كان وه عه موبييه كان وه ئه دومبييه كان وه صيدوبييه كان وه
 حيسييه كان (١) لهو گه لانهى خوا دهر باره يان به بهنى ئيسرائيلي وت:
 (مه چن به لا يانا وه نه يهن به لاتانا، چونكه ئه وان دلتان رائه كيشن بو
 په رستنى خواكانيان). جا سوله يمان پيانه وه په يوه ست بوو به خوشويستنيان
 (٢) وه هه وتسه د ژن و سيسه د كه نيزه ي هه بوو، جا ژنه كانى دليان
 هه لگيرايه وه (٣) وه له ده مى پيريتى سوله يماندا ژنه كانى دليان راكيشا

به لای خوی تردا، جا دلّی دلسۆز نه بوو بۆ یهزدانی خواکهی وهك دلّی داودی باوکی (٤) وه سوله یمان شوین عهشتارۆت كهوت خواژنی سهیدویییه کان، وه مهلكوم خواوهندی قیژهونی بهنی عه مۆن (٥) وه سوله یمان خراپه یکرد له چاوی خوادا، وه شوین خوا نه كهوت شوینكه وتنیکی تهواو وهك داودی باوکی (٦) ئه وكات سوله یمان نزرگه یه کی بۆ كاموش قیژهونی مۆئاب له شاخی رۆژه لاتتی ئۆرشه لیم دروستکرد، وه بۆ مولهك قیژهونی بهنی عه مۆن (٧) وه به هه مان شیوه بۆ هه موو ژنه بیگانه کانی دروستکرد ئه وانه ی بخوریان ئه سووتاند و قوربانیان بۆ خواکانیان ئه کرد (٨) جا خوا له سوله یمان توورپه بوو چونکه دلّی لایدا له خوا پهروه ردگاری ئیسرائیل که دوو جار بۆی ده رکهوت (٩) وه تیایانا فه رمانی پیکرد که شوین خوی تر نه که ویت، جا فه رمانه که ی پهروه ردگاری نه پاراست (١٠) جا خوا به سوله یمانی وت: (چونکه هه لۆیستت وایه و په یمانه کهم و فه رمانه کانت نه پاراست که پیموتبوویت، موله که کهت لیئه سیئم و ئه یدهم به خزمه تکاره کهت (١١)).

— فأقام بنو إسرائيل بين الكنعانيين والحثين والأموريين والفرزيين والحويين واليبوسيين (٥) واتخذوا بناتهم زوجات لهم وأعطوا بناتهم لبنیهم، وعبدوا آلهتهم (٦) وصنع بنو إسرائيل الشر في عيني الرب، ونسوا الرب إلههم، وعبدوا البعل والعشتاروت (٧) فغضب الرب على إسرائيل، وباعهم إلى يد

کوشان رشعتائیم، ملک أدوم، واستعبد بنو إسرائيل لکوشان رشعتائیم ثمانی سنین (٨) (القضاة / ٣) جا بهنو ئیسرائیل له ناو کهنعانی و حیسی و ئەموری و فیرزی و حویی و ئەلیبوسییه کاندای نیشته جی بوون (٥) وه له کچه کانیاں ژنیاں هینا و کچه کانی خویان دا به کورپه کانیاں، وه خواکانیاں په رستن (٦) وه بهنو ئیسرائیل له چاوی خوادا خراپه یان کرد، وه خوای یهزدانیاں له بیر کرد، وه به عمل و عهشتاروتیان په رست (٧) جا خوا له ئیسرائیل توورپه بوو، وه فروشتنییه دهستی کوشان ریشعتائیم پاشای ئەدوم، وه بهنو ئیسرائیلی کرد به کویلهی کوشان ریشعتائیم بو ههشت سال (٨).

● له ههندیك لهم دهقانه دا ئەبیّت دوو هاوسه ره که له سه ره هه مان دین بن، وه نابیّت ئیماندار هاوسه رگیری له گه ل بتپه رستدا بکات، وه ئەوه تاوانه و ئەبیّته هوی سزادانی خوا. به لام له ههندیکی تریاندا چه ند عهبدیکی ئیماندار ئەو کاره یان کردووه و خوا سزای نه داون و پپی لی نه گرتوون، به لکو ههندیکیان خوا خوی فه رمانی پی کردوون وا بکه ن. جا ئەم دهقانه پیکه وه دژیه کن و حوکه که پروون ناکه نه وه.

— إذا أقام أخوان معا، ثم مات أحدهما وليس له ابن، فلا تصر امرأة الميت إلى خارج، لرجل غريب، بل أخو رجلها يدخل عليها ويتخذها امرأة له، وهو يقوم نحوها بواجبه كأخي الرجل (٥) ويكون البكر الذي تلده منه هو الذي

يحمل اسم أخيه الميت، فلا يمحي اسمه من إسرائيل (٦) فإن لم يرض الرجل أن يتخذ امرأة أخيه، فلتصعد امرأة أخيه إلى باب المدينة إلى الشيوخ، وتقل: قد أبى أخو زوجي أن يقيم لأخيه اسماً في إسرائيل، ولم يرضني زوجة (٧) فيستدعيه شيوخ مدينته ويكلمونه في ذلك. فإن أصر وقال: إني لا أرضى أن أتخذها (٨) تتقدم إليه امرأة أخيه حضرة الشيوخ وتخلع نعله من رجله، وتبصق في وجهه وتجيبه قائلة: هكذا يصنع بالرجل الذي لا يبني بيت أخيه (٩) فيدعى في إسرائيل بيت المخلوع النعل (١٠) (التثنية / ٢٥) گەر دوو برا پیکهوه ژیان وه یه کیکیان مرد و کوری نه بوو ئەوا ژنی مردووه که بو دهره وه نابیت بو پیاویکی نامۆ، به لکو برای پیاوه که ی ئەچیته لای و ئەیکات به ژنی خوێ، وه واجبی خوێ به رامبه ری ئەکات وهک برای میرده که ی (٥) وه نۆبه ره که ی ئەیییت لیی ئەو ناوی برا مردووه که ی هه لئه گریت، جا ناوی ناسردریته وه له ئیسرائیلدا (٦) جا گەر پیاوه که ی رازی نه بوو که ژنی براهی بهیینی، ئەوا ژنی براهی بچیته دهرگای شاره که بو لای پیره کان و بلیت: ئەوا برای میرده که م نایه وی ت ناو بو براهی دروستبکات له ئیسرائیلدا وه منی ناویت وهک ژنی (٧) جا پیره کانی شاره که ی بانگی ئەکه ن و قسه ی له گه ل ئەکه ن له سه ر ئەوه، جا گەر سوور بوو و وتی: من ئەو ژنه ناهینم (٨) ژنی براهی ئەچیته پیشه وه لیی به

ئاماده بوونی پیره کان و پیلای پیاوه که دائه که نیّت و تف ئە کاته ده موچاوی و وه لّامی ئە داته وه و ئە لّیت: ئاوا له پیاویک ئە کریت که مائی براکهی دروستناکات (٩) جا له ئیسرائیلدا ناوئەنریت مائی پیلّاو داکه نراوه که (١٠).

— واتخذ يهوذا زوجة لعير بكره اسمها تamar (٦) وکان عير، بکر يهوذا، شيريرا في عيني الرب، فأماته الرب (٧) فقال يهوذا لأونان: ((ادخل على امرأة أخيك وقم بواجب الصهر وأقم نسلا لأخيك)) (٨) وعلم أونان أن النسل لا يكون له، فكان إذا دخل على امرأة أخيه، استمنى على الأرض، لئلا يجعل نسلا لأخيه (٩) فقبح ما فعله في عيني الرب، فأماته أيضا (١٠) ((فقال يهوذا لتamar كنته: ((أقيمي أرملة في بيت أبيك حتى يكبر شيلة ابني))). لأنه كان يقول: ((يخشى أن يموت هو أيضا كأخويه))). فمضت تamar وأقامت في بيت أبيها (١١) (تكوين / ٣٨) يهوذا ژنيکی بو عير نۆبه ره کهی هیئا ناوی تamar بوو (٦) وه عير نۆبه ره ی یهوذا بوو وه له چاوی خوا دا خراب بوو، جا خوا کوشتی (٧) جا یه هوذا به ئونانی وت: (بچو بو لای ژنی براکەت وه ئە رکێ برایه تی جیبه جی بکه و نه وه بو براکەت بخه ره وه) (٨) وه ئونان زانی که نه وه که بو ئەو نابیت، جا هەر کاتی که له گەل ژنی براکهی سه رجییی بکردایه تۆوا وه کهی ئە پرژانده سه ر زه وی بوئ ه وهی نه وه بو براکهی

نەخاتەو (٩) جا ئەوێ کردی زۆر ناشرین بوو لە چاوی خوادا وە ئەویشی کوشت (١٠) جا یەهوذا بە تاماری بووکی وت: (لە مائی باوکت بە بیۆهژنی دانیشه تا شەیلە ی کورم گەورە ئەبیّت). چونکە ئەبیوت: (ئەترسا ئەویش وەك دوو براکە ی بمریّت). جا تامار رۆشت و لە مائی باوکی دانیش (١١).

● بەپیی ئەم دەقانه گەر ئافرەت میردی بمریّت ئەوا ئەبیّت بەزۆر و بیّ رەزامەندی شوو بکاتەو بە برای میردهکە ی و، بۆی نییه شوو بە یەکیکی تر بکات. وە پیاوێکەش بۆی نییه ناپازی بیّت. وە گەر ئەم دوو هاوسەرە مندالیان بیّت ئەوا مندالەکە ئەدریّتە پال میردی یەکەم نەوێک باوکی کە میردهکە ی ئیستایەتی. وە بەوێش باوانی مندالەکە ئەشیویّت و کەسیک بە باوکی ئەزانیت کە باوکی نییه. وە میردی دووێم مندالیک بەخیو ئەکات کە نە بە باوکی ئەزانیت و نە سۆزی بۆی هەیه، وە باوکی کە لە مافی باوکایەتی بیبەش ئەبیّت. وە گەر پیاوێکە بەم زولمانە رازی نەبیّت و ئەم ئافرەتە نەهینیت، ئەوا سوکایەتی پیئەکریّت و بە تاوانبار دائەنریّت و خوا سزای ئەدات.

— وصار لجدعون سبعون ابنا خرجوا من صلبه، لأنه تزوج نساء کثیرات (القضاة ٨ / ٣٠) وە جیدعۆن هفتا کورپی بوو لە پشستی، چونکە ژنیکی زۆری هینا.

— وتزوج داود أيضا سراري وزوجات من أورشليم، بعد مجيئه من حبرون، وولد أيضا لداود بنون وبنات (صموئيل الثاني ٥ / ١٣) وه داود چهند كه نيزه و ژنيكی تری هيئا له ئورشهليم دواي هاتنی له حبرون، وه داود كور و كچی بوو.

— وأحب الملك سليمان نساء غريبة كثيرة مع ابنة فرعون، .. (١) .. وكان له سبع مئة زوجة وثلاث مئة سرية (٣) (الملوك الأول / ١١) وه سوله يمانی پاشا حەزی له ئافره تانيكی بيگانهی زور كرد له گهڵ كچه كهی فيرعه وندا، .. (١) .. وه حەوت سەد ژن و سێ سەد كه نيزه ی هەبوو (٣).

● به پيی ئەم دەقانه بيت پياو چەند ژنی بویت ئەتوانیت بيهيڻیت له هەمان کات وه سنور نيه بو ژماره يان. وه مافی هاوسه ره کان له سه ر پياوه كه ديارينه کراوه له: نه فهقه، جيی ژيان، دابه شکردنی شه وه کان.

— فقال شاول: " هذا ما تقولونه لداود: ليست رغبة الملك في المهر، ولكنه يريد مئة قلعة بن الفلسطينيين انتقاما من أعداء الملك ". وكان شاول قد أضر أن يوقع داود في يد الفلسطينيين (٢٥) فأخبرت حاشية شاول داود بهذا الكلام، فحسن الأمر في عيني داود أن يصاهر الملك. فلم تتم الأيام (٢٦) حتى قام داود وذهب هو ورجاله وقتل من الفلسطينيين مئتي رجل جاء داود بقلفهم، فسلمت بتمامها إلى الملك ليصاهره. فزوجه شاول ميكال ابنته (٢٧)

(صموئل الأول / ١٨) جا شاول وتی: "ئاوا بە داود بلین: خوشی پاشا له شیربایی نییه، به لکو به سه د پیستی سه ری ئەندامی نیرینهی فهلهستینییه کانه، بۆ تۆ له سه ندن له دوژمنانی پاشا". وه شاول ئەوهی له دلداوو داود بخاته دهست فهلهستینییه کان (٢٥) جا خزمه تکاره کانی شاول ئەو قسه یه یان به داود وت، وه داودیش ئەوهی پی باشبوو بیّت به زاوی پاشا. جا پیش ئەوهی ماوه که تهواو بیّت (٢٦) داود ههستا خوی و پیاوه کانی و دوو سه د پیاوی له فهلهستینییه کان گوشت و گوشتی سه ری زه کهریانی هیئا، وه تهواوی هه مووی دا به پاشا تا بیکات به زاوی. جا شاول میکالی کچی دایه (٢٧).

● به پیی ئەم دهقانه مارهیی ئافرهت مه رج نییه پاره یان شتیکی پاک و به نرخ بیّت. به لکو ئەشی گوشتی بردراوی زه کهری پیاو بیّت. وه ئایا ئەو پارچه گوشتانه ئەدرین به ئافره ته که یان به کی؟ وه چییان لی ئەکات؟ ئەوانه ش کتیب روونی نه کردوو ته وه. وه ئەم دهقانه زیان به پله و پیگهی ئافرهت ئەدهن و ئافرهت بی ریز و سوک ئەکهن.

— إذا اتخذ رجل امرأة ودخل عیها ثم أبغضها (١٣) فنسب إلیها ما یحمل علی الشرّة، وأذاع عنها سمعة سیئة فقال: إني اتخذت هذه المرأة، فلما دنوت منها، لم أجدها عذراء (١٤) يأخذ الفتاة أبوها وأمها ویخرجان علامة بکاره

الفتاة إلى شيوخ المدينة، إلى الباب (١٥) ويقول أبوها للشيوخ: إني أعطيت ابنتي امرأة لهذا الرجل فأبغضها (١٦) وها هوذا قد نسب إليها ما يحمل على الشرّة قائلاً: لم أجد ابنتك عذراء. وهذه علامة بكارّة ابنتي. ويبسطان المنديل أمام شيوخ المدينة (١٧) فيأخذ شيوخ المدينة ذلك الرجل ويؤدّبونه (١٨) ويغرمونه مئة من الفضة يدفعونها إلى أبي الفتاة، لأن الرجل أذاع سمعة سيئة على عذراء من إسرائيل. وتكون له امرأة، ولا يستطيع أن يطلقها طول أيامه (١٩) (التثنية / ٢٢) گەر پیاویک ژنیکی هیئا و له گه لئى جووت بوو پاشان رقی لئى بووه وه (١٣) جا قسه ی بو هه لبه ست، وه ناوبانگیکی خراپی دایه پالئى و وتی: من ئەم ژنەم هیئا جا که لئى نزیک بوومە وه پەردە ی کچی نی نه بوو (١٤) باوک و دایکی کچه که به لگه ی کچی نی کچه که ئەبەن بو پیره کانی شاره که بو لای دەرگا که (١٥) وه باوکی به پیره کان ئەلئیت: من کچه که مم داوه بهم پیاوه جا رقی لئیه تی (١٦) وه ئەوه تا قسه ی بو هه لبه ستووه و ئەلئیت: کچه که ت پەردە ی کچی نی نه بووه. وه ئەوه به لگه ی کچی نی کچه که مه. وه هه ردووکیان جله که له به ردەم پیرانی شاره که رائه خەن (١٧) جا پیرانی شاره که ئەو پیاوه ئەبەن و ته مبیئى ئە کهن (١٨) وه سه د زیو غه رامه ی ئە کهن و ئەیدەن به باوکی کچه که، چونکه

پیاوه که ناوبانگی خراپی بلاوکردوو هه وه له سه ر کچیکی پاکیزهی ئیسرائیل.
 وه ئافره ته که ئه بیته به ژنی، وه ناتوانیته ته لاقی بدات هه موو ژیا نی (١٩).
 • به گویره ی ئه م ده قانه بیته گه ر پیاویک نه توانیته بیسه لمینیته که
 ژنه که ی کچ نه بووه کاتیکی هیناویه تی، ئه و سزا ئه دریته و ئه و ئافره ته
 به زۆر ئه بیته به ژنی و هه تا هه تایه ناشیته لی جیا بیته وه،
 هه رچه نده رقیشیان له یه کتر بیته یان ئافره ته که داوینپیشی
 کرد بیته. چونکه ئه شی به لگهی درۆ به یتریت له لایه ن که سوکاری
 ئافره ته که وه تا بیسه لمینن داوینپاکه. به مه ش پیاوه که به زۆر له گه ل
 ئافره تیکی له شفرۆشدا ئه بیته. وه گه ر ئافره ته که داوینپاک بیته ئه و
 زۆلمه له ئافره ته که، چونکه به زۆر له گه ل ئه و پیاوه درۆزنه
 بوختانکه ره یا تا مردن ئه مینیته وه و، له بری ئه وه ی حه قی بسه نریته و
 دیفاع له شه ره فی بکریته به و جوړه سزا ئه دریته.

— وقد قيل: ((من طلق امرأته، فليعطها كتاب طلاق)) (٣١) أما أنا فأقول
 لكم: من طلق امرأته، إلا في حالة الفحشاء عرضها للزنى، ومن تزوج
 مطلقة فقد زنى (٣٢) (متی / ٥) وه وتراوه: (هه رکه س ژنه که ی ته لاق
 بدات، با نوسراوی ته لاقه که ی بداتی) (٣١) به لام من پیته ئه لیم: هه رکه س
 ژنه که ی ته لاق بدات مه گه ر له حاله تی داوینپسیدا ئه وای لیئه کات

داوینپیسى بکات، وه ههرکەس تەڵاقدراویک بەیئیت ئەوا داوینپیسى کردوو (٣٢).

● بەپێی ئەم دەقانه بیئت گەر ژن و پیاویک بەیەکەوه نەگونجان، یان یەکیان بەدل نەبوو، یان بەزۆر بەیەکەوه بوون یان هەر هۆکاریک هەبوو وایان لیبکات بیانەویت جیابنەوه، ئەوا بۆیان نییە جیابنەوه مەگەر لە یەك حالەتدا ئەویش گەر ئافرەتەكە داوینپیسى بکات. وه ئەم دەقانه باسى ئەوهیان نەکردوو گەر پیاوهكە داوینپیسى بکات ئافرەتەكە بۆی هەیه لی جیابیتهوه یان نا؟ وه باسى تۆبەکردن نەکراوه تیایدا، که گەر ئافرەتەكە تۆبەى کرد لەو تاوانەى ئایا بۆی هەیه شوو بکاتهوه یان نا؟ وه ئەم دەقانه دژیەکن لەگەڵ ئەو دەقانهى پەیمانى کۆندا که باسى ئەوه ئەکەن گەر ئافرەتى میرددار داوینپیسى بکات ئەوا لەگەڵ پیاوه داوینپیسەکەدا ئەکوژین، وه باسى تەلاق نەکراوه لەویدا (التثنية ٢٢ / ٢٢).

— بامرأة زانية أو مدنسة لا يتزوجوا، وبامرأة مطلقة من رجلها لا يتزوجوا، لأن الكاهن مقدس لإلهه (اللاويين ٢١ / ٧) به ئافرەتى داوینپیس و گلاو هاوسەرگیرى نەکەن، وه به ئافرەتیکی تەڵاقدراو له میردهکەى هاوسەرگیرى نەکەن، چونکه کاهین پیروژکراوه بۆ خوداکەى.

— وأما الأرملة أو المطلقة أو المدنسة أو الزانية، فلا يتخذها، بل ليتخذ من قومه امرأة بکرا (اللاويين ٢١ / ١٤) وه ئەما بیۆهژن یان تەلاقدراو یان بی ئابروو یان داوینپیس با نەهینیت، بەلکو له قەومەکەى ئافرهتییکی کچ بهینیت.

— ومن تزوج مطلقة فقد زنى (متی ٥ / ٣٢) وه هەركەس هاوسەرگیری له گەڵ تەلاقدراو یكدا بكات ئەوا داوینپیسى كردوو.

● به پێى ئەم دەقانه ئافرهتى تەلاقدراو و بیۆهژن كە مەترن له كچ و نابیت پیاوی دینه كە بیانیهینیت، وه ئەوانه له ریزی له شفرۆشدان و گەر بیانیهینیت پیرۆزی پیاوی دینه كە كەمئەبیتهوه، وه هەركەس تەلاقدراو بهینیت داوینپیسى كردوو.

— إن أغرى رجل بكرا لم تخطب فضايعها، فليجعل لها مهرا فتكون زوجة له (١٦) فإن أبى أبوها أن يزوجهها، فليزن له من الفضة مثل مهر الأبقار (١٧) (خروج / ٢٢) گەر پیاویك كچیكى خەڵەتاند ماره نەبەردرا بیت و له گەڵی جووت بیت، با مارهیه کی بو دابنیت و ئەبیت به ژنى (١٦) جا گەر باوکی كچه كە نهیویست بیداتی، با له زیو بۆی بکیشیت وهك مارهیی کچ (١٧).

کچھ کہ تہ بیت بہ ژنی، بی تہ وہی کچھ کہ رہ زامہ ندی وەرگیریت.

گلاؤ تھین۔

بیت به ته ختهی ئورز دهوری ئە دەین (۹).

بیت وہ لّامی پرسیارہ کانیان ئەداتەوہ، نەوہک لە مەروڤە نەشارەزاکان

بېرسیت گهر فلان شت پروویدا چی بکهین؟ و چی دروسته؟ وه گهر
 پرسیاریکشی کرد و مه بهستی لیی هاندانی مروڤ بوو بو بیرکردنه وه،
 ئەوا پرسیاره کان ئەبیّت دهرباره ی بابته گه وره کان بیّت و به راستی
 وابکات خه لک بیربکه نه وه (النمل ۵۹ - ۶۴)، (غاشیة ۱۷ - ۲۰).
 وه دهقیکی له م جوړه نه دهقیکه وامان لیبکات به ئیماندا بچینه وه
 و بیربکهینه وه، نه دهقیکشه حوکیکمان فیربکات تا جیه جیی
 بکهین و ژیانیکی ئاسانتر بهرپز بکهین، یان له تاوانیک
 دووربکهینه وه و له خوا ی گه وره نزیکبینه وه، یان مافی کهسیک
 به سه رمانه وه بزاین تا وهک خوی بیدهین به کهسه که.

قورئانی پیروژ:

+ ﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَفْوَاجِهِمْ حَفِظُونَ﴾ (۵) إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ
 أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (۶) فَمَنْ أَبْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ
 (۷) (المؤمنون) وه ئەوانه ی داوینیان ئەپاریزن (۵) مه گهر له خیزانه کانیا
 یان که نیه کانیا ئەوا ئەوان لومه یان ناکریت (۶) جا هه رکهس له غهیری
 ئەوانه دا دامینی به کاربینیت ئەوا ئەوانه سنوور بهزیّن (۷).

+ ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِيَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴾ (الإسراء - ٣٢) وه

نزیک داوینپسی مه که ونه وه ئه وه بیژراوه و رپییه کی خراپه .

+ ﴿ نِسَاؤُكُمْ حَارَّتْ لَكُمْ فَاتُّوا حَرَّتْكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ ﴾ (البقرة - ٢٢٣)

ئافره ته کانتان کیلگه ن بۆتان جا هه رچۆن ئه تانه ویت بچنه کیلگه که تانه وه .

+ ﴿ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا

رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَشْهَدَ عَذَابُهُمَا

طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ (٢) الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ

لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (٣) (النور)

داوینپسی می و نیڕ هه ریه که یان جهلد بکه ن سه د قامچی، وه له دینی

خوادا به زه ییتان پیا یانا نه یه ته وه، گهر ئیمان تان به خوا و رۆژی دوا یی هه یه،

وه با سزا که یان کۆمه لێک له ئیمان داران بی بینیت (٢) داوینپسی نیڕ ماره

ناکات ئیلا ئافره تی داوینپس یان موشریک، وه داوینپسی می ماره ی

ناکات ئیلا داوینپس یان موشریکی نیڕ، وه ئه وه هه رامکراوه له

ئیمان داران (٣) .

+ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفُحْشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ (النور - ١٩) ئه وان ه ی

حه‌زئه‌ که‌ن داوینپیسی بلاوبیته‌وه له‌ناو ئیمانداراندا سزایه‌کی به‌ئیشیان هه‌یه‌ له‌ دنیا و ئاخیره‌تدا، وه‌ خوا ئه‌زانیت و ئیوه‌ نازانن ﴿.

+ ﴿ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (المائدة

- ٣٣) پاداشتی ئه‌وانه‌ی دژایه‌تی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ئه‌که‌ن و له‌ زه‌ویدا خراپه‌ ئه‌نینه‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌ بکوژرین یان له‌ خاچ بدرین یان ده‌ست و قاچیان راست و چه‌پ به‌ردریت یان له‌ زه‌ویدا ده‌ربکرین، ئه‌وه‌ بۆیان سه‌رشو‌رییه‌ له‌ دنیا‌دا وه‌ له‌ ئاخیره‌تدا سزایه‌کی زۆر گه‌وره‌یان هه‌یه‌ ﴿.

● ئه‌م ده‌قه‌ پیروژانه‌ی قورئان پیمان ئه‌لین که‌ ئه‌سل له‌ چوون به‌لای شه‌هوه‌تدا هه‌رامی‌تییه‌ مه‌گه‌ر له‌رپی ژنه‌ینانه‌وه‌. وه‌ هه‌رامه‌ شه‌هوه‌ت له‌ ئافره‌تی‌کدا به‌تال بکه‌یت مه‌گه‌ر ئافره‌ته‌که‌ ژن یان که‌نیزه‌ت بیت، وه‌ له‌ گه‌ل غه‌یریاندا تاوانه‌. وه‌ ته‌عه‌داکه‌ر و داوینپیس

سزا ئه‌درین، نه‌وه‌ک ئافره‌ته‌که‌یان لی ماره‌بکریت و خه‌لات بکرین.

+ ﴿ وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا (٢٢) حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعُمَّتُكُمْ وَخُلُتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَتُكُم مِّنَ الرِّضْعَةِ وَأُمَّهُتُ نِسَائِكُمْ وَرَبِّبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ

نِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ
سَلَفَتْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (۲۳) وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ
مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَلِيمًا حَكِيمًا (۲۴) وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ

الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ
بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَاَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ
أَتَيْنَ بِفَحْشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ
خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۲۵) يُرِيدُ

اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنْنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ (۲۶) وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ

تَمِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا (۲۷) يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسُ ضَعِيفًا

(۲۸) (النساء) وه تھو تافره تانه ماره مه کهن که باوانتان ماره یان کردوون

مه گهر تھوهی له پیشا کراوه، تھوه داوینپسییه و بیزاروه و رییه کی خراپه

(۲۲) حهرامکراوه لیّتان دایکه کانتان وه کچه کانتان وه خوشکه کانتان وه

خوشکی باوکتان (پور) وه خوشکی دایکتان (میمک) وه کچی برا وه کچی

خوشک وه دایکه کانتان که شیریان داونه تی وه خوشکه کانتان له شیرده وه

دایکی ژنه کانتان وه ئەو کچانەی که به خێویان ئەکەن هی ژنه کانتان گەر چووبوونه لای ژنه کەتان، وه گەر نه چووبوونه لایان ئەوا گوناحبار نین وه ژنی کورە کانتان که له پشتتان وه که دوو خوشک پیکه وه کۆبکه نه وه مه گەر ئەوهی پیشتر پرویداوه، به دلنیا یی خوا لیبوردده و به ره حمه (٢٣) وه ئافره تانی میردداریش جگه له وانهی که نیه تانن، حوکمی خوایه بۆتان، وه جگه له وانه بۆتان هه لاله که به سامانی خۆتان بیانیهنن، خۆتان داوینپاک بکهن داوین پیس مه بن، جا به وهی که سوودتان لییان بینی ئەوا مارهییه که یان بدهنی، وه گوناحبار نین که له دوای فەرزه که له ناو خۆتاندا رپیکه ون به زیاد کردن یان گیرانه وهی مارهییه که، خوای گه وره زانا و کاربه جیه (٢٤) وه هه رکەس له ئیوه نهیتوانی له بهر پاره داوینپاکی باوه ردار بهیئیت ئەوا با له که نیه ئیمانداره کان بهیئیت، وه خوا زاناره به ئیمانتان هه مووتان له پشتی یه کن، جا به ئیزنی خاوه نه کانیا ن بیانیهنن، وه به پیی عورف مارهییا ن بدهنی، داوینپاکه کان نه ک زیناکاره کان یان ئەوانه ی دۆستیا ن هه یه، جا گەر ماره بردران وه داوینپیسیان کرد ئەوا نیوهی ئەوهیا ن له سه ره که له سه ر ئافره تیکی ئازاده، ئەوه بۆ ئەوانه تانه که ترسی تاوانی هه یه له ئیوه، وه گەر سه بر بگرن ئەوه بۆتان چاکتره، وه خوا لیبوردده و به ره حمه (٢٥) خوا ئەیه ویّت بۆتان پروونبکاته وه رپی

پیغه مبه رانی پیش خوتان پی نشان بدات و لیټان خوشبیټ، وه خوا زانا و کاربه جییه (۲۶) وه خوا ئیه ویټ لیټان خوشبیټ، وه ئهوانه ی شوین شه هوهت ئه کهون ئه یانه ویټ لارییه کی زور لاریبنه وه (۲۷) خوا ئیه ویټ ئاسانی بکات له سهرتان، وه ئینسان به لاوازی دروستکراوه (۲۸) ﴿

+ ﴿ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَأَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا تُعْجِبْكُمْ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَا تُعْجِبْكُمْ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِآدْنِهِ وَيُبَيِّنُ ءَايَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (البقرة - ۲۲۱) وه ئافرهته موشریکه کان مه هیئن تا ئیمان دینن، وه که نیزه یه کی ئیماندار له موشریکیک چاکتره گهر به دلیشان بیټ، وه ئافرهت مه دهن به پیاوی موشریک، وه کویله یه کی ئیماندار چاکتره له موشریکیک گهر به دلیشان بیټ، ئهوانه بانگه واز ئه کهن بو ئاگر، وه خوا بانگه واز ئه کات بو به ههشت و لیټووردن به ئیزنی خوی، وه ئایه ته کانی روونه کاته وه بو خه لک به لکو بیربکه نه وه ﴿

+ ﴿ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَن يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ

(المائدة - ٥) ئەمڕۆ پاکە کانتان بۆ حەلّال کرا، وە خواردنی ئەوانەى کتیبیان دراوەتى حەلّالە بۆتان وە خواردنتان حەلّالە بۆیان، وە ئافرهتى داوینپاکى ئیماندار و داوینپاکى ئەوانەى کتیبیان دراوەتى له پيشتاندا گەر مارەبیان بەدەنى داوینپاک نەك زیناکار یان ئەوانەى دوستیان هەیه، وە هەرکەس کوفر بکات بە ئیمان ئەوا کردەوه کانی بەتال بوو تهوه وه له ئاخیرهتدا له دۆراوه کانه ﴿.﴾

+ ﴿الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (النور - ٣) داوینپیسى نیڕ مارە ناکات ئیلا ئافرهتى داوینپیس یان موشریک، وە داوینپیسى مى مارەى ناکات ئیلا داوینپیس یان موشریکی نیڕ، وە ئەوه حەرامکراوه له ئیمانداران ﴿.﴾

+ ﴿وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرْضَوْنَ بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ﴾ (البقرة - ٢٣٢) وە گەر ئافرهتانتان تهلاقدا و عیددهیان تهواو بوو ئەوا رێگرییان مه کهن که میرده کانیان مارەیان بکە نه وه گەر به چاکه رازی بوون له نیوان خویاندا ﴿.﴾

+ ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾

فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا (الأحزاب - ٣٧) وه که به‌وه ده‌لییت که خوا نیعمه‌تی داوه‌تی و توش نیعمه‌ت داوه‌تی ژنه‌که‌ت ته‌لاق مه‌ده و ته‌قوای خوا بکه، وه ئه‌وه له نه‌فستدا ئه‌شاریته‌وه که خوا ده‌ریئه‌خات وه له خه‌لک ئه‌ترسیت وه خوا شایه‌نتره که لیی بترسیت، جا که زه‌ید پیویستی پیی نه‌ما له توی ماره ئه‌که‌ین بوئه‌وه‌ی له‌سه‌ر ئیمانداران نا‌ره‌حه‌تی نه‌بیّت له ماره‌کردنی ژنی ئه‌و کورانه‌ی هه‌لیانگرتوونه‌ته‌وه و کوری خو‌یان نین گهر وازیان لییه‌ینان، وه کاری خوا جیبه‌جی ئه‌بیّت ❦.

● ئه‌م ئایه‌ته‌ پیروژانه پیمان ئه‌لین ئه‌سل له ژنه‌یناندا هه‌ل‌ل‌ئییه، وه هه‌ر ئافره‌تیکت بو‌یت بو‌ت هه‌ل‌له ماره‌ی بکه‌یت مه‌گهر ئه‌و ئافره‌تانه‌ی هه‌رامکراون. وه پیاوی موسو‌لمان بو‌ی هه‌ل‌له ئافره‌تی موسو‌لمان و ئه‌هلی کیتاب ماره‌ بکات به مه‌رجی خو‌ی. وه ئافره‌تی موسو‌لمان ته‌نها له‌گه‌ل موسو‌لمان هاوسه‌رگیری ئه‌کات. وه داوین پاک و داوین پیس پیکه‌وه کو‌نابنه‌وه. وه ئافره‌ت گهر می‌ردی بریّت یان ته‌لاق بدریّت ئه‌توانیّت شوو بکات به هه‌ر پیاویک، وه به‌زور نادریّت به که‌س وه دانانریّت بو که‌سیکی تایبه‌ت. وه هه‌رکه‌س ئه‌توانیّت

بیانیه ییت. وه پیاو که منابیه وه گهر بیوه ژن بییت، وه پیغه مبهری

خوا صلی الله علیه وسلم بیوه ژنی ماره کردووه. وه له ئیسلامدا

بیوه ژن و له شفرۆش وهك یهك نین، وه بیوه ژن تاوانبار نییه.

+ ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ

مَثْنَىٰ وَثُلُثَ وَرُبُعٍ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ

أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا﴾ (النساء - ۳) وه گهر ترسان که دادپهروهر نه بن له کچه

هه تیوه کاندایه وه ماره ی بکه نه لهو ئافره تانه ی به دلتان دووان وه سیان وه

چوار، جا گهر ترسان دادپهروهر نه بن ئه وه یهك دانه یان که نیزه کانتان، ئه وه

نزیکتره که زولم نه که نه.

+ ﴿فَانكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَءَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ

مُسْفَحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَحْدَانٍ﴾ (النساء - ۲۵) جا به ئیزنی خاوه نه کانیان

بیانیه یین، وه به پیی عورف ماره ییان بدهنی، داوینپاکه کان نهك زیناکاره کان

یان ئه وانیه دۆستیان هه یه.

+ ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾ (البقرة - ۲۵۶) زور کردن

نییه له دیندا، له بهر ئه وه ی ریگای راست له چه وتی پرونبووه وه.

+ ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ

بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (الروم - ۲۱) وه له

نیشانەکانی خوا ئەوەیە کە لە نەفسی خۆتان خیزانی بۆ دروستکردوون تا
بەسینەوه لە لایان، وە لە نێوانتاندا حۆشەویستی و سۆزی داناوە، ئا لەوەدا
نیشانە هەیە بۆ قەومیەک بێربکەنەوه ﴿۱﴾.

● ئەم دەقە پیرۆزانە قورئان ژمارە ی ئەو ئافرەتەمان بۆ دیاریئە کەن
کە پیاو بۆی هەیە لە هەمان کاتدا هاوسەری بن. وە پێمان ئەلێن کە
ئەم بابەتە سنورداری و سنورە کەش چوار ئافرەتە. وە لە ئیسلامدا
زۆر لێکردن حەرامە. وە دوو هاوسەرە کە ئازادن لە رازیبوون یان
رەتکردنەوه یە کتر و، رەزامەندیان مەرجه بۆ دروستبوونی
گریبەستە کە ﴿ لَا تُنْكَحُ الْأَيِّمُ حَتَّىٰ يُسْتَأْمَرَ، وَلَا تُنْكَحُ الْبَكْرُ حَتَّىٰ
تُسْتَأْذَنَ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: أَنْ تَسْكُتَ (صحیح
البخاری - ۵۱۳۶) ئافرەتێک کە پێشتر شووی کردبێت (ژن) ماره
نابردبێت هەتا پێی ئەوتریت، وە ئافرەتێک کە پێشتر شووی نە کردبێت
(کچ) ماره نابردبێت هەتا ئیزنی وەرنە گیریت. وتیان: ئەو پێغەمبەری
خوا ئیزن وەرگرتنی چۆنە؟ وتی: بێدەنگ بیت ﴿۲﴾. وە هۆیەکی
هاوسەرگیری بەسەربردنی ژیانە لە گەڵ هاوسەردا بە ئارامی، وە
هاوسەر هۆی حەوانەوێە لەسایەیدا. وە هاوسەرگیری بەزۆر ئەوهی تیا
نییە.

+ ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴾ (۲۲۲) نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لَأَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (البقرة) (۲۲۳) وه پرسیاری خوینی بینویژیت لی ئە کەن، بلی ئەوه ئازاره جا له ئافرهتان دوورکەونهوه له بینویژیاندا وه له گەلیان جووت مەبن هەتا پاک ئەبنهوه، جا که خویان پاککردهوه بچنه لایان لهو شوینهوه خوا فەرمانی پیتانکردوه، خوا تۆبه کاران و خو پاکراگرانی خوشئهویت (۲۲۲) ئافرهته کانتان کیلگەن بۆتان جا هەرچۆن ئەتانهویت بچنه کیلگە کەتانهوه، وه چاکه بوخۆتان پيشبخه، وه تهقوای خوا بکەن و بزانی که پیی ئەگەنهوه، وه مژده به ئیمانداران بده (۲۲۳) ﴿.

● قورئانی بهرپز به پیاو ئەلیت ئەسل له چوون به لای خیزانتدا هەلاییتییه، مه گەر لهو کاته و بهو جوهری که هەرامکراوه. وه کاته که کاتی سوری مانگانهی ئافرهته کهیه که جووتبوون تیايدا هەرامه و، غهیری ئەوه هەر تیکه لاوییه کی تر هەلآله. وه جوهره کهش جووتبوونه له کۆمهوه که له هەموو کاتییدا هەرامه. وه ئافرهت

ګلاو نییه، وه پیاوړه که ی ګلاو نابیت ګر بجیت به لایدا ﴿ إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا

يَنْجُسُ ﴾ (صحيح البخاري - ۲۸۳) موسولمان ګلاو نابیت ﴿.

+ ﴿ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ

يَهْدِي السَّبِيلَ (۴) اَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا

ءَابَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ

وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (۵) (الأحزاب) وه

ئوانه ی هه لئان ګرتوونه ته وه خوا نه یکردو وه به منالئان، ئه وه قسه ی خوتانه

به ده متان، وه خوا حق ئه لیت و ئه وړی راسنتان نیشان ئه دات (۴)

به ناوی باوکیانه وه بانگیان بکن ئه وه دادپه روه رتره لای خوا، جا ګر

باوکیانتان نه ناسی ئه و براتان له دیندا وه خزمه تکار تانن، وه ګونا حبار نین

له وده دا که به هه له ئه یلین به لام له وده دا که دلتان مه به ستیتی، وه خوا

لیبوورده و بهر همه (۵) ﴿.

● ئه م ده قه پروزه پیمان ئه لیت که مندا لا له چ پیاویک بو بیت ئه دریته

پال ئه و. وه حه رامه بدریته پال پیاویکی تر، ئه ګه رچی پیاوړه که ی تر

له منالییه وه به خپویشی کردیت و وه ک منالی خوی مامه له ی

کردیت. ته نانه ت ګر نه شانین باوکی مناله که کییه.

پیاوہ کہ بہ موسای وت من ئەمەوێت یەکیک ئەم دوو کچەمت بدەمی ئەسەر
ئەوہی ھەشت سال شوانیم بۆ بکەیت، جا گەر دە سالت تەواو کرد ئەوہ

چاکەى خۆتە، وە نامەوێت ناپەرەحتیت بڤهه سەر خوا ویستی لی بیت
ئەمبینیت که له چاکەکارانم (٢٧) وتی ئەو له نیوان من و تۆدایه، هەر
کام له دوو ماوه کهم تهواو کرد ئەوا زولم له سەر نییه، وە خوا له سەر ئەو هی
ئەیلین ئاگاداره (٢٨) .

+ ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا
اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحِشَةٍ
مُبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ
اللَّهُ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا (الطلاق - ١) ئەى پێغه مبهەر گەر ئافره تانتان
ته لا قدا ئەوا له کاتى خۆياندا ته لاقیان بدەن و ماوه کهى بژمیرن، وە ته قواى
خوا پهروهرد گاره که تان بکهن، له ماله کانیان دهريانه کهن وە با ده رنه چن
مه گەر کارىکى خراپى ئاشکرا بکهن وە ئەو سنوورى خوايه، وە هه رکه س
سنوورى خوا ببه زینیت ئەوا سته مى له خۆى کردووه، نازانیت به لکو خوا
له دواى ئەو کارىک بکات له نیوان ئەو دووانه دا .

+ ﴿وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَى (آل عمران - ٣٦) وە نیر وهك مى نییه .

● ئەم دهقه پيروژانه ئەرك و مافى دوو هاوسه ره که مان به گشتى بو
دياريئه کهن، که هى هه ريه کهيان جيايه لهوى تر چونکه نیر و مى
وهك يهك نين. جا پياو نه فهقه و به خيو کردنى له سه ره، وە له

بهرامبهردا دهسه لاتی ههیه بهسه ر ئافره ته که دا و بو ی حه لاله . وه ئافره ت گویرایه لی میرده که ی له سه ره ، وه له بهرامبهردا ماره یی و جیی ژیان ی هه یه . وه له ئیسلامدا ماره یی ئه بیّت شتی به قیمه ت بیّت، وه شتی بی نرخ و بی که لک و حه رام قبول نییه ﴿جاءت امرأةُ اِلی النَّبِیِّ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: جِئْتُ اُهَبُ نَفْسِی، فَقَامَتْ طَوِيلًا، فَنَظَرَ وَصَوَّبَ، فَلَمَّا طَالَ مُقَامُهَا، فَقَالَ رَجُلٌ: زَوَّجْنِیْهَا اِنْ لَمْ یَكُنْ لَکَ بِهَا حَاجَةٌ، قَالَ: عِنْدَکَ شَیْءٌ تُصَدِّقُهَا؟ قَالَ: لَا، قَالَ: اَنْظُرْ. فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: وَاللّٰهِ اِنْ وَجَدْتُ شَیْئًا، قَالَ: اِذْهَبْ فَالْتَمِسْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِیدٍ. فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ قَالَ: لَا وَاللّٰهِ وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِیدٍ. وَعَلِیْهِ اِزَارٌ، مَا عَلَیْهِ رِداءٌ، فَقَالَ: اُصَدِّقُهَا اِزَارِی، فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: اِزَارُکَ اِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ یَكُنْ عَلَیْکَ مِنْهُ شَیْءٌ، وَاِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ یَكُنْ عَلَیْهَا مِنْهُ شَیْءٌ. فَتَنَحَّى الرَّجُلُ فَجَلَسَ، فَرَأَاهُ النَّبِیُّ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مُوَلِّیًّا، فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِی، فَقَالَ: مَا مَعُکَ مِنَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: سُورَةُ کَذَا وَکَذَا، لِسُورٍ عَدَدَہَا، قَالَ: قَدْ مَلَکْتُکَہَا بِمَا مَعُکَ مِنَ الْقُرْآنِ (صحیح البخاری - ۵۸۷۱) ئافره تی که هاته لای پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم و وتی: هاتووم خو مت پی شکه ش بکه م. جا زور مایه وه، پیغه مبه ریش ته ماشای کرد و لیی رووانی، جا که مانه وه که ی دریژه ی

کیشا پیاویک وتی: له منی ماره بکه گهر ئیشت پی نییه. وتی:
هیچت پییه به مارهی بیدهیتی؟ وتی: نه خیر. وتی: بچو بزانه. جا
رؤشت و هاتهوه و وتی: والله هیچم نه دوزیهوه. وتی: برؤ ئهلقهیه کی
ئاسنیش بیت بیهینه. رؤشت و هاتهوه و وتی: نا والله ئهلقهیه کی
ئاسنیشم نییه. وه پارچه قوماشیکی پیوه بوو خوئی پی داپوشیبوو وه
چارۆکهی پیوه نه بوو پشتی داپوشیت، جا وتی: ئهم پارچه قوماشهی
ئهدهمی. پیغه مبه ریش صلی الله علیه وسلم وتی: قوماشه که گهر
بیدهیت بهو ئهوا هیچت له بهرا نابیت، وه گهر خوئی پی داپوشیت ئهوا
هیچی پی نابیت. جا پیاوه که لاچوو و دانیش، وه پیغه مبه ری خوا
بینی ئهروات، جا فهرمانی کرد بانگیان کرد، جا وتی: چه ندیک
قورئانت پییه؟ وتی: سوره تی فلان و فلان. چند سوره تیکی ژمارد.
وتی: ئهوا پیمدایت بهوهی که پیته له قورئان (که فیری بکهیت) ﴿

+ ﴿لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
رَّحِيمٌ (۲۲۶) وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (۲۲۷) وَالْمُطَلَّقَاتُ
يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي
أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي
ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ
عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۲۲۸) الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ

أَوْ تَسْرِيحُ بِإِحْسَنِ^ط وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ^ط تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (٢٢٩) فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ^ط فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (٢٣٠) وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لَتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا ءَايَتِ اللَّهِ هُزُوعًا وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ^ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (٢٣١) وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرْضَوْا بَيْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ^ط ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ^ط مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَمُ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (٢٣٢) وَالْوَالِدَتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ^ط لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَلَدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ^ط وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا ءَاتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ^ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (٢٣٣) وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا^ط فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ^ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (٢٣٤) وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ^ط مِنْ خِطْبَةٍ

النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ (۲۳۵) لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرَهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَّعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ (۲۳۶) وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۲۳۷)

(البقرة) ئەوانەى سویند ئەخۆن نەچن بەلای خیزانیاندا تا چوار مانگ چاوهری بن، جا گەر گەرانهوه ئەوا خوا لیبوورده و بهرهمه (۲۲۶) وه گەر تهلاقیان ویست ئەوا خوا بیسه و زانیه (۲۲۷) وه تهلاقدراوان سیّ حهیز چاوهری ئەکهن، وه بۆیان نییه ئەوهی خوا له رههمیاندا دروستی کردووه بیشارنهوه گەر ئیمانیاں به خوا و قیامهت ههیه، وه میردهکانیاں لهپیشترن به گیرانهوهیاں لهوهدا گەر ویستیاں چاکسازی بکهن، وه وهك ئەوهیاں بو ههیه که لهسهریان بهپی عورف، وه پیاوان پلهیهك لهسهریانهوهن، وه خوا بالادهست و کاربهجیه (۲۲۸) تهلاق دوو جاره جا یان خیزانهکهی بینیتتهوه یان به چاکه وازی لیبینیت، وه بۆتان ههلال نییه هیچ لهوه بهن که داوتانه پیان ئیلا که بترسن نهتوان سنوری خوا پیاریزن، جا گەر ترسان ئەو دووانه

نه توانن سنوری خوا بپاریزن ئەوا گوناحیان لەسەر نییه گەر مارەبیە که
 بداتەو، ئەو سنووری خوا به مەبەزینن، وە هەرکەس سنووری خوا
 ببهزینی تائەوانەن سته مکاران (٢٢٩) جا گەر ته لاقی بدات ئەوا بۆی
 حەلال نییه لەو دوا هەتا شوو به یه کیکی تر نه کات، جا گەر ئەویش
 ته لاقی دا ئەوا گوناحبار نین گەر بگهڕینهوه گەر وابزانن سنووری خوا
 ئەپاریزن، وە ئەو سنووری خوا به پرونی ئەکاتهوه بۆ کهسانی بزانن (٢٣٠)
 وە گەر ئافرهتتان ته لاقدا و گهشته کۆتایی عیدده کهیان ئەوا بیانگیڕنهوه به
 چاکه یان وازیان لیبینن به چاکه، وە مەیانهی لێنهوه به زەرەر زوڵم بکەن، وە
 هەرکەس وا بکات ئەوا سته می له خۆی کردووه، وە ئایه ته کانی خوا به
 گالته مه گرن، وە یادی نيعمه ته کانی خوا بکەن به سهرتانهوه وە ئەو هی بۆی
 دابه زاندوون له کتیب و سوننهت ئامۆژگاریتان ئەکات پێی، وە ته قوای خوا
 بکەن وە بزانن که خوا به هه موو شتی که به ئاگایه (٢٣١) وە گەر ئافرهتانتان
 ته لاقدا و عیدده یان ته واوبوو ئەوا رپگرییان مه کهن که میرده کانیان مارەیان
 بکەنهوه گەر به چاکه رازی بوون له نیوان خویاندا، ئەمه ئامۆژگاری
 ئەوه تانی پێه کریت که ئیمانی به خوا و قیامه ته، ئەوه بۆتان باشتر و
 پاکتره، وە خوا ئەزانی و ئیوه نازانن (٢٣٢) وە دایکه کان دوو سالی ته واو
 شیري مناله کانیان ئەدهن بۆ ئەوانه ی بیانەوی شيردانه که ته واو بکات، وە

لەسەر پیاوێکە یە خواردن و پۆشاکی منالەکە ی و ژنە کە بەپێی عورف، وە
هیچ نەفسێک ئەرك ناخریتە سەری مەگەر بەپێی توانای، دایک زەرەر لە
منال و پیاوێکە نادات وە پیاوێکەش زەرەر لە ئافەرەتە کە نادات، وە لەسەر
میراتگرەکانە بەهەمان شیوە، جا گەر ویستیان زووتر لە شیرێ بپرێنە وە بە
رەزامەندیان وە پرس و رای یە کتر ئەوا گوناحتان لەسەر نییە، وە گەر
ویستتان ئافەرەتی تر شیرێ بداتێ ئەوا گوناحتان لەسەر نییە گەر بە چاکە
حەقی شیردانە کە بدەن، وە تەقوای خوا بکەن وە بزانی خوا بینەرە بەوێ
ئەیکەن (٢٣٣) وە ئەوانەتان ئەمرن و ژن بەجێئەهێڵن ژنەکان با چوار مانگ
و دە رۆژ چاوەرێ بکەن، جا کە گەشتنە ماوێکیان ئەوا گوناحتان لەسەر
نییە ئافەرەتە کە چی ئەکات بە چاکە و بەپێی عورف، وە خوا شارەزایە بەوێ
ئەیکەن (٢٣٤) وە تاوانبار نین لەوێدا کە بە ناراستەوخۆ داوای ئافەرەتتان
کردوووە لەماوێ عیددەیاندا، یان کە لە نەفسی خۆتاندا شارددووتانەتەو،
خوا زانی کە باسیانئەکەن، بەلام بە نهیینی ئەوێ دلتانیان پێ مەلێن مەگەر
قسە یەکی باش بکەن، وە گریبەستی مەرەکردن مەکەن هەتا عیددە کە تەواو
ئەبێت، وە بزانی کە خوا ئەوێ لە نەفستاندایە ئەیزانییت جا ئاگاداری بن،
وە بزانی کە خوا لیبووورده و لەسەر خوێه (٢٣٥) گوناحتان لەسەر نییە گەر
ئافەرەتان تەلّاق بدەن گەر جیماعیاتتان نەکردبن یان مەرەبیتان

دیارینه کردبیت، وه شتومه کیان بدهنی لهسهه ههبوو بهپیی خوی وه لهسهه نهبوو بهپیی خوی به چاکه و بهپیی عورف، حهقه لهسهه چاکه کاران (٢٣٦) وه گهر ته لاقتانندان پیش ئهوهی جیماعیان بکهن وه مارهیتان بۆیان دیاریکردبوو ئهوا نیوهی مارهیهیه کیان ههیه مهگهر ئافرهتهکان لهوه خوشبن یان ئهوهی گریبهستی مارهیهیه کهی به دهسته خوشبیت، وه گهر خوشبن ئهوه له تهقواوه نزیکتره، وه ئهوه چاکهیهی بهینتان بیرنهچیت، بهراستی خوا بینهره بهوهی ئهیکهن (٢٣٧) ﴿.

+ ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا (النساء - ٣٥) وه گهر له جیابوونهوهیان ترسان ئهوا پیاویکی دادپهروهه له کهسی پیاوهکه وه پیاویکی دادپهروهه له کهسی ژنهکه بنیرن گهر ناشتهواییان بویت ئهوا خوا نیوانیان ریکتهخات، بیگومان خوا زانا و شارهزایه ﴿.

+ ﴿ وَیَسْتَفْتُونَكَ فِی النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ یُفْتِیْكُمْ فِیْهِنَّ وَمَا یُتْلٰی عَلَیْكُمْ فِی الْکِتَابِ فِی یَتْمٰی النِّسَاءِ الَّتِی لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا کُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ اَنْ تَنْکِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِیْنَ مِنَ الْوُلْدِ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلِیْتَمٰی بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَیْرٍ فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهٖ عَلِیْمًا (١٢٧) وَإِنْ أَمْرًا خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهَمَا أَنْ یُصْلِحَا بَیْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَیْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ

خَبِيرًا (۱۲۸) وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُواهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (۱۲۹) وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّن سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا (۱۳۰) (النساء) وه پرسیارت لیئه کهن دهر باره ی ئافره تان، بلیّ خوا فیرتانه کات تیایاندا وه ئه وه ی بۆتان ئه خوینریته وه له قورئاندا، له کچه بیّ باوکه کاندا که مارهیی ته وایان ناده نیّ و ئه تانه ویّت مارهیان بکه ن، وه له کوره بیّ ده سه لاته کاندا، وه که هه تیوه کان به دادپهروه ری سه رپه رشتی بکه ن، وه هه ر کاریکی چاک بکه ن ئه و خوا زانیه پیی (۱۲۷) وه گه ر ئافره تیّک ترسا له دوور که وتنه وه یان پشتتی کردنی پیاوه که ی ئه و گوناحیان له سه ر نییه گه ر سولّح بکه ن له نیوان خو یاندا، وه سولّح باشته ر، وه نه فسه کان ره زیلییان پیوه یه، وه گه ر چاکسازی بکه ن و ته قوا بکه ن ئه و خوا ئاگاداره به وه ی ئه یکه ن (۱۲۸) وه ناتوان دادپهروه ر بن له نیوان ئافره تاندا گه رچی هه ولّیش بده ن، جا با مه یلتان هه مووی نه چیّت به لای یه کیکیاندا و ئه وانی تر وه ک هه لّواسراویان لیبت، وه گه ر چاکسازی بکه ن و ته قوای خوا بکه ن ئه و خوا لیبوره و به ره حمه (۱۲۹) وه گه ر جیابنه وه ئه و خوا هه ریبه که یان ده ولّه مه ند ئه کات له فراوانی فه زلیّ خو ی، وه خوا فه زلیّ فراوانه و کاربه جییه (۱۳۰) ❦

● تهم دهقه پیروژانهی قورئان حوکه کانی جیابوونه وه و بابته کانی دواى جیابوونه وه باسئه کهن. وه له قورئاندا جیابوونه وه تاوان نییه، به تاییه تی گهر دوو هاوسه ره که پیکه وه نه گونجان. به لکو له وانه یه ئه و جیابوونه وه یه بو هه ردوو لا چاکتر بیّت و هه ریه که له و باشت بدوژیتته وه. وه قورئان حالته کانی جیابوونه وه و ماف و ئه رکی هه ر لایه ک و چهند بابته تیکی تری گرنگی باسکردوو وه. وه جیابوونه وه واتای دوژمنایه تی و رقیکی نه برپاوه نییه له نیوان ژن و پیاوه که و خیزانه کانیان. وه گهر منالیش هه بیّت له نیوانیاندا ئه و دواى جیابوونه وه شیان هه ر منالی ئه مانن و ئه مان دایک و باوکیانن. وه قورئانی پیروژ هانمان ئه دات که هه تا ئه توانین هه ولّی چاکسازی بدهین و نه هیلّین جیابوونه وه رووبدات. به لام گهر چاره سه ر نه بوو وه هه ر ویستیان جیابنه وه ئه و خواى گه و ره کار بو هه ردووکیان ئاسان ئه کات خیزانی تر دروست بکه ن.

+ ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَنِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۴) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۵) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَرْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ

الصّٰدِقِیْنَ (۶) وَالْخَمِیْسَةَ اَنْ لَعَنَتَ اللّٰهُ عَلَیْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكٰذِبِیْنَ (۷)
وَيَذَرُوْا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعَ شَهِدٰتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَمِنَ الْكٰذِبِیْنَ (۸)
وَالْخَمِیْسَةَ اَنْ غَضِبَ اللّٰهُ عَلَیْهَا اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ (۹) وَلَوْ لَا فَضْلُ
اللّٰهِ عَلَیْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِیْمٌ (۱۰) (النور) وه تهوانه ی
داوینپاکه کان تۆمه تبار ئه کهن به داوینپسی پاشان چوار شایهت ناهیئن
ئهوا هه شتا قامچییان لیدهن وه ههرگیز شایهتییان لی وهرمه گرن، وه
تهوانهن له پری ده رچووه کان (۴) جگه لهوانه ی تۆبه ئه کهن دوا ی ئه وه وه
چاکسازی ئه کهن، ئهوا خوا لیبوورده و بهرهمه (۵) وه تهوانه ی ژنه کاریان
تۆمه تبار ئه کهن به داوینپسی و شایهتییان نییه جگه له خویان ئهوا شایهتی
خویان چوار جار سویند خواردنه به الله که ئه وه له راستگۆکانه (۶) وه
پینجهم جار ئه لیت که له عنه تی الله ی له سه ر بیّت گهر له درۆزان بیّت (۷)
وه ئافره ته که سزای له سه ر لائه چیّت به وه ی چوار جار سویند به الله بخوات که
پیاوه که درۆزنه (۸) وه پینجهم جار ئه لیت که غه زه بی الله له سه ر خوی بیّت
گهر پیاوه که راستبکات (۹) وه گهر فه زلّ و ره همه تی خوا له سه رتان نه بوایه
ئه م کاره ئاوا ئاسان نه ئه بوو، وه خوا لیبوورده و کاربه جییه (۱۰) ﴿

+ ﴿لَوْ لَا جَاءُوا عَلَیْهِ بِاَرْبَعَةٍ شَهِدَآءٍ فَاِذْ لَمْ يَأْتُوْا بِالْشَّهَدَآءِ فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ

هُمُ الْكٰذِبُوْنَ (النور - ۱۳) گهر له بانگه شه که یاندا راست ئه کهن با چوار

شایەت بەیئن، جا گەر شایەتەکانیان نەهینا ئائەوانە لای خوا درۆزنەکانن



● لەم دەقە پرۆزانە ی قورئاندا تۆمەتبارکردنی پیاو یان ئافەرەت بە

داوینپیسى بە ناحەق تاوانە و سزای توندیشى تیاپە. وە سەلماندى ئەو

دەعوایە پیویستی بە چوار شایەتە کە بەچاو تاوانەکیان بینیبیت

لەکاتى پروودانیدا، ئینجا تاوانە کە لەسەر کەسە کە ئەچەسپیت، وە

تەنها بە بانگەشە و قسە نابیت. چونکە شەرەف و داوینى خەلك

گرانە، وە کەم نییە کەسیک هەستى و خەلك تۆمەتبار بکات بەو

تاوانە گەورەیه. وە گەر هاتوو پیاویک هاوسەرە کەى تۆمەتبار کرد بە

داوینپیسى یان بەپیچەوانەو، ئەوا بەزۆر بەیە کەو دایاننانین. بەلكو

چوار شایەت یان بەلكە یان ئیعتیرافی هاوسەرە کەى ئەهینیت، یان

لیعان ئەکەن بەو جوۆرەى لە ئایەتە پرۆزەکاندا هاتوو، وە لەیهك

جیائە کرینەو بەو هەتاهەتایە و بەیە کەو نامیننەو ﴿أَنَّ رَجُلًا مِّنَ

الْأَنْصَارِ قَذَفَ امْرَأَتَهُ، فَأَخْلَفَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ فَرَّقَ

بَيْنَهُمَا (صحيح البخاري - ٥٣٠٦) پیاویک لە ئەنصار ژنە کەى خوۆ

تۆمەتبار کرد بە داوینپیسى، وە پیغەمبەرى خوا صلى الله عليه

وسلم سویندى هەردووکیانى دا، پاشان جیایکردنەو ﴿. وە گەر سەلما

بانگه‌شه‌که‌ره‌که درۆزنه یان نه‌یتوانی به‌لگه بیئیت یان لیعانی نه‌کرد
 ئەوا سزائه‌دریّت ﴿ اَنَّ هِلَالَ بَنِ اُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتُهُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
 الْبَيِّنَةُ اَوْ حَدٌّ فِي ظَهْرِكَ (صحیح البخاری - ٤٧٤٧) هیلالی کوری
 ئومه‌یییه ژنه‌که‌ی تۆمه‌تبار کرد به‌ داوینپییسی له‌لای پیغه‌مبه‌ری
 خوادا صلی الله علیه وسلم به‌ شه‌ریکی کوری سه‌حمائی، جا
 پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم وتی: یان به‌لگه ئەهینیت یان
 پشتت جه‌لد ئەکریت ﴿.

بابه‌تی سییه‌م

ده‌قه‌کان ده‌باره‌ی ئافره‌ت

ئافره‌ت له‌ کۆنه‌وه‌ تا ئیستا دینه‌کان قسه‌یان له‌سه‌ر کردووه‌. وه‌ به‌گشتی راجیا بوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی مرۆقه‌ یان نا؟^[٥] وه‌ رۆحی هه‌یه‌ یان نا؟^[٥] وه‌ مافی هه‌یه‌ یان نا؟^[٢٢] وه‌ زیاتره‌ یان که‌متره‌ یان یه‌کسانه‌ به‌ پیاو؟^[٥]^[٢٣] وه‌ سه‌رده‌مانیک پیاو سه‌رشو‌ر و خه‌مبار بووه‌ گهر کچی ببوایه‌، وه‌ قه‌ت دوعای ئه‌وه‌ی نه‌کردووه‌ کچی بییت^[٢٣] ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ (٥٨) يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (٥٩) (النحل) وه‌ گهر یه‌کیکیان مژده‌ی پیدریت به‌وه‌ی میینه‌یه‌کی بووه‌ رووی ره‌ش ئه‌بیته‌ هه‌موو رۆژه‌که‌ وه‌ خه‌فه‌تباره‌ (٥٨) خوی ئه‌شاریته‌وه‌ له‌ خه‌لکه‌که‌ له‌ خراپی ئه‌وه‌ی پیی وتراوه‌، ئایا بیهیلتیه‌وه‌ به‌ سه‌رشو‌ری یان له‌ خۆلدا بیهاریته‌وه‌، به‌راستی خراپترین بریاریان داوه‌ (٥٩) ۞.

جا با بزانی ئیسلام و یه‌هودیه‌ت و نه‌صرانییه‌ت چۆن باسی ئافره‌تیان کردووه‌ و چۆن ئافره‌ت ئه‌بینن؟ وه‌ بینین کام ده‌قانه‌ ده‌قی خوی گه‌وره‌یه‌ له‌ باسکردنی ئه‌م مه‌خلوقه‌یدا؟

يه كه م / ئافره ت وهك بوونه وهريك.

كتيبى جوله كه و گاوره كان:

— وكانت الحية أحيل جميع حيوانات الحقول التي صنعها الرب الإله. فقالت للمرأة: ((أيقينا قال الله: لا تأكلا من جميع أشجار الجنة؟)) (١) فقالت المرأة للحية: ((من ثمر أشجار الجنة نأكل (٢) وأما ثمر الشجرة التي في وسط الجنة، فقال الله: لا تأكلا منه ولا تمساه كيلا تموتا)) (٣) فقالت الحية للمرأة: ((موتا لا تموتان (٤) فالله عالم أنكما في يوم تأكلان منه تنفتح أعينكما وتصيران كآلهة تعرفان الخير والشر)) (٥) ورأت المرأة أن الشجرة طيبة للأكل ومتعة للعيون وأن الشجرة منية للتعقل. فأخذت من ثمرها وأكلت وأعطت أيضا زوجها الذي معها فأكل (٦) فأنفتحت أعينهما فعرفا أنهما عريانان. فخاطا من ورق التين وصنعا لهما منه مآزر (٧) فسمعا وقع خطي الرب الإله وهو يتمشى في الجنة عند نسيم النهار، فآختبا الإنسان وامرأته من وجه الرب الإله فيما بين أشجار الجنة (٨) فنادى الرب الإله الإنسان وقال له: ((أين أنت؟)) (٩) قال: ((إني سمعت وقع خطاك في الجنة فخفت لأنني عريان فآختبأت)) (١٠) قال: ((فمن أعلمك أنك عريان؟ هل أكلت من الشجرة التي أمرتك ألا تأكل منها؟)) (١١) فقال الإنسان: ((المرأة التي جعلتها

معي هي أعطتني من الشجرة فأكلت (((١٢) فقال الرب الإله للمرأة: ((
 ماذا فعلت؟)) فقالت المرأة: ((الحية أغوتني فأكلت)) (١٣) (تكوين / ٣)
 وه مار فيلبازترين ئاژه‌له كيوييه كان بوو كه خوا دروستى كردبوو. جا به
 ئافره‌ته‌كه‌ى وت: (ئايا به دئيايى خوا وتى: له هه‌موو دره‌خته‌كانى
 باخچه‌كه مه‌خۆن) (١) جا ئافره‌ته‌كه به ماره‌كه‌ى وت: (له به‌رى
 دره‌خته‌كانى باخه‌كه ئه‌خۆين (٢) به‌لام له دره‌خته‌كه‌ى ناوه‌راستى باخه‌كه
 ناخۆين خوا وتى: لى مه‌خۆن و ده‌ستى لى مه‌ده‌ن بوئه‌وه‌ى نه‌مرن) (٣) جا
 ماره‌كه به ئافره‌ته‌كه‌ى وت: (به مردن نامرن (٤) به‌لكو خوا ئه‌زانيت
 هه‌ردووكتان ئه‌و كاته‌ى لى ئه‌خۆن چاوتان ئه‌كرىته‌وه و وه‌ك خواتان لى‌ديت
 باش و خراپ ئه‌زانن) (٥) وه ئافره‌ته‌كه بينى كه داره‌كه بو خواردن باشه وه
 چيژه بو بينين وه داره‌كه هو‌ى ئاقلبوونه. جا له به‌ره‌كه‌ى برد و خواردى وه
 دايشى به مي‌رده‌كه‌ى كه له‌گه‌لیدا بوو جا خواردى (٦) جا چاويان كرايه‌وه و
 زانييان كه پرووتن. جا له گه‌لاى هه‌نجير جليان دوورى و پو‌شاكيان دروست‌كرد
 (٧) وه گو‌ييان له ته‌په‌ى هه‌نگاونانى خوا بوو كه له باخه‌كه‌دا ئه‌هات و
 ئه‌چوو له‌كاتى شنه‌باى رۆژدا، جا ئينسان و ژنه‌كه‌ى خو‌يان شارده‌وه له پرووى
 خوا له‌نيوان دره‌خته‌كانى باخه‌كه (٨) جا په‌روه‌ردگارى يه‌زدان بانگى
 ئينسانى كرد و پى‌ى وت: (تۆ له‌كويت؟) (٩) وتى: (گويم له ده‌نگى

هه‌نگاوه‌کانت بوو له باخه‌که‌دا جا ترسام چونکه پرووتم وه خوّم شارده‌وه)
(١٠) وتی: (جا کئ پیی وتیت که پرووتیت؟ ئایا له دره‌خته‌که‌ت خوارد که
پیّم وتبوویت که لیی نه‌خویت؟) (١١) جا ئینسان وتی: (ئه‌و ئافره‌ته‌ی
له‌که‌لمدا داتناوه ئه‌و له دره‌خته‌که‌ی دامی و خواردم) (١٢) جا
په‌روه‌ردگاری یه‌زدان به ئافره‌ته‌که‌ی وت: (چیت کرد؟) جا ئافره‌ته‌که‌ی وتی:
(ماره‌که‌ خه‌له‌تاندمی و خواردم) (١٣).

● به‌پیی ئه‌م ده‌قانه ئافره‌ت یه‌که‌م جار تاوانی کرد و سه‌ریچی خوی

کرد، وه ئه‌و بوو سه‌ره‌تا پیاوی هاندا تاوان بکات.

— وقال للمرأة: لاكثرن مشقات حملك كثيرا. فبالمشقة تلدين البنين وإلى رجلک

تنقاد أشواقك وهو يسودك (تکوین ٣ / ١٦) وه خوا به ئافره‌تی وت:

ناره‌حه‌تییه‌کانی سکپریت زۆرئه‌که‌م. جا به ژانه‌وه منالت ئه‌بیّت وه بو

می‌رده‌که‌ت سوژت ئه‌بیّت و ئه‌و به‌سه‌رتدا زالت ئه‌بیّت.

● به‌گویره‌ی ئه‌م ده‌قه ئازاری منال‌بوون و ئاره‌زووکردنی ئافره‌ت بو

می‌رده‌که‌ی سزایه به‌سه‌ریه‌وه. هه‌روه‌ها که پیاو ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر

ژنه‌که‌یدا هه‌یه. وه هه‌موو ئه‌مانه بو هه‌موو ئافره‌تی‌که. ئه‌مه‌ش ئه‌وه

ئه‌که‌یه‌نیّت ئافره‌ت هه‌ر له له‌دایک‌بوونی‌ه‌وه تاوانبار و بوغزی‌نراوه

له لایهن خواوه، وه به بهردهوامیش سزا ئه دریت له سهه تاونیک که نه یکردوه.

— وقال الرب لموسى: ((اذهب إلى الشعب وقده اليوم وغدا، وليغسلوا ثيابهم (١٠) ويكونوا مستعدين لليوم الثالث، فإنه في اليوم الثالث ينزل الرب أمام الشعب كله على جبل سيناء (١١) وضع حدا للشعب من حوالبه وقل لهم: احذروا أن تصعدوا الجبل أو تمسوا طرفه، فإن كل من مسى الجبل يقتل قتلا (١٢) لا تمسه يد، وإلا يرجم رجما أو يرمى رميا بالسهم، بهيمة كان أو إنسانا، ولا يحيا. وحين ينفخ في البوق يصعدون الجبل)) (١٣) فنزل موسى من الجبل إلى الشعب وقده، وغسلوا ثيابهم (١٤) وقال للشعب: ((كونوا مستعدين لليوم الثالث، ولا تقربوا امرأة)) (١٥) (خروج / ١٩) وه خوا به موسى وت: (برؤ بؤ لای خه لکه که و ئه مرؤ و سبهی پرۆزیان بکه، وه با جله کانیان بشۆن (١٠) وه با ئاماده بن بؤ رپۆژی سییه م، چونکه له رپۆژی سییه مدا خوا دائه بهزیت له بهردهم هه موو گه له که له سهه شاخی سینا (١١) وه سنوریک دابنئ بؤ گه له که له چوار دهوری و پئیان بلئ: وریا بن نه چنه سهه شاخه که یان دهست له قهراغه کهی بدهن، چونکه هه رکهس دهست له شاخه که بدات ئه مریت (١٢) هیچ دهستی که بهری نه که ویت، ئه گینا بهردباران ئه کریت یان به تیر تیرباران ئه کریت، ئاژهل بیت یان ئینسان، وه

ناژی. وه کاتیڤ فوو ئە کریت به کهرەنادا سەرئەکهون بو شاخەکه (١٣) جا موسا له شاخەکه دابهزی بو لای گەلەکه و پیرۆزی کردن، وه جله کانیان شت (١٤) وه به گەلەکهی وت: (ئامادهی رۆژی سییەم بن، وه له گەل ئافرهتدا جووت مەبن) (١٥).

— وخطب الرب موسى قائلا: (١) ((كلم بني إسرائيل وقل لهم: ((آية امرأة حبلت فولدت ذكرا تكون نجسة سبعة أيام، كأيام طمثها تكون أيام نجاستها (٢) وفي اليوم الثامن تختن قلفة المولود (٣) وثلاثة وثلاثين يوما تظل في تطهير دمها. لا تمس شيئا من الأقداس ولا تدخل المقدس، حتى تتم أيام طهرها (٤) فإن ولدت أنثى، تكون نجسة أسبوعين كما في طمثها، وستة وستين يوما تظل في تطهير دمها (٥) وعند اكتمال أيام طهرها، لذكر كان أو لأنثى، تأتي بحمل حولي محرقة، وبفرخ حمام أو بيمامة ذبيحة خطيئة، إلى باب خيمة الموعد، إلى الكاهن (٦) فيقربهما أمام الرب ويكفر عن المرأة، فتطهر من سيلان دمها. هذه شريعة الوالدة ذكرا وأنثى (٧) فإن لم يكن في يدها ثمن حمل، فلتأخذ زوجي يمام أو فرخي حمام، أحدهما محرقة والآخر ذبيحة خطيئة، فيكفر عنها الكاهن فتطهر (٨) (اللاويين / ١٢) وه خوا قسهی له گەل موسادا کرد و وتی: (١) قسه له گەل بهنی ئیسرائیلدا بکه و پییان بلی: (هەر ئافرهتێک سک هەلگریت و نیریکی بییت هەوت رۆژ گلاو ئەبیّت،

وہ رۆژانی سوورپی مانگانہی رۆژانی گلاویہ کە ی ئەبیت (۲) وە لە رۆژی
 ھەشتەمدا گوشتی زەکەری لەدایکبووە کە خەتەنە ئەکریت (۳) وە سی و سی
 رۆژ لە پاکبوونەوہی خویندا ئەبیت. دەست لە ھیچ پیروزی کەوہ نەدات و
 ناچیتە جیی پیروژ ھەتا رۆژەکانی پاکیتی تەواو ئەبیت (۴) وە گەر
 مییەکی ببیت دوو ھەفتە گلاو ئەبیت وە کاتی سوورپی مانگانەیدا، وە
 شەست و شەش رۆژ لە پاککردنەوہی خوینە کەیدا ئەبیت (۵) وە لە کاتی
 تەواو بوونی رۆژەکانی پاکبوونەوہیدا بۆ نیر یان می، بەرخیک دینیتە جیی
 سووتاندن، وە بیچووہ کۆتریکیش یان کوکوختییە ک سەربردراوی تاوان بۆ
 بەردەم چادری چاپیکەوتن بۆ کاهینە کە (۶) جا ئەویش پیشکەشی دەکات
 لەبەردەم خوادا و کەفارەت بۆ ئافرەتە کە ئەکات، وە لە خوینلیچوونە کە
 پاک ئەبیتەوہ. ئەمە رینمایی دایکە نیر بیت یان می (۷) جا گەر نرخە
 بەرخیکی لەدەستدا نەبوو، ئەوا با دوو کوکوختی یان دوو بیچووہ کۆتر
 ببات، یەکیکیان بۆ سووتاندن وە ئەوی تریان سەربردراوی تاوان، جا
 کاهینە کە کەفارەتی بۆ ئەکات و پاک ئەبیتەوہ (۸).

— وأية امرأة كان بها سيلان، أي سيلان دم من جسدها، تبقى سبعة أيام في
 نجاسة طمثها، وكل من لمسها يكون نجسا حتى المساء (١٩) وكل ما تضيع
 عليه في طمثها يكون نجسا، وكل ما تجلس عليه يكون نجسا (٢٠) وكل من

مس مضجعها يغسل ثيابه ويستحم في الماء ويكون نجسا حتى المساء (٢١)
ومن مس شيئا مما تجلس عليه يغسل ثيابه ويستحم في الماء ويكون نجسا
حتى المساء (٢٢) وإن كان على مضجعها أو على ما هي جالسة عليه
شيء، فإن مسه يكون نجسا حتى المساء (٢٣) وإن ضاجعها رجل فصارت
عليه نجاسة طمئنها، يكون نجسا سبعة أيام، وكل مضجع يضجع عليه يكون
نجسا (٢٤) وأية امرأة سال دمها أياما كثيرة في غير وقت طمئنها أو امتد
السيلان إلى ما بعد وقت طمئنها، تكون في جميع أيام سيلان نجاستها كما في
أيام نجاسة طمئنها: إنها نجسة (٢٥) وكل مضجع تضجع عليه كل أيام
سيلانها يكون لها كمضجع نجاسة طمئنها، وكل ما تجلس عليه يكون نجسا
كنجاسة طمئنها (٢٦) وكل من مس شيئا منها يكون نجسا، فيغسل ثيابه
ويستحم في الماء، ويكون نجسا حتى المساء (٢٧) وإذا طهرت من سيلانها،
فلتحسب لها سبعة أيام، وبعد ذلك تطهر (٢٨) وفي اليوم الثامن تأخذ لها
زوجي يام أو فرخي حمام وتأتي بهما إلى الكاهن إلى باب خيمة الموعد
(٢٩) فيضع الكاهن أحدهما ذبيحة خطيئة والآخر محرقة، ويكفر عنها
الكاهن سيلان نجاستها أمام الرب (٣٠) فاعزلا بني إسرائيل عن نجاستهم،
لئلا يهلكوا في نجاستهم، بتنجيسهم مسكني الذي بينهم (((٣١) هذه
شريعة من به سيلان، ومن يخرج منه سيلان منوي، فيتنجس بهما (٣٢)

والحائض في نجاسة طمثها، ومن به سيلان من ذكر أو أنثى، والرجل الذي
 يضاجع منجسة (۳۳) (اللاوين / ۱۵) وه هەر ئافرهتتېك خويندليچوونى
 هه‌بوو، واتە دەرھاتنى خوين لہ لہشييه‌وہ، ئەوا ھەوت رۆژ لہ گلاوى
 خوينەكەيدا ئەبىت، وه هەرکەس دەست لہ ئافرهتەكە بدات تا ئىوارە گلاو
 ئەبىت (۱۹) وه هەرشتتېك لەسەرى رابکشيت لہ خوينەكەيدا گلاو ئەبىت،
 وه هەرشتتېك لەسەرى دانیشيت گلاو ئەبىت (۲۰) وه هەرکەس دەست لہ
 جيى پالکەوتنەكەى بدات جلەکانى ئەشوات و خوى ئەشوات لہ ئاودا وه تا
 ئىوارە گلاو ئەبىت (۲۱) وه هەرکەس دەست لہ شتتېك بدات کە لەسەرى
 دانیشيتتېك جلەکانى ئەشوات و خوى ئەشوات لہ ئاودا وه تا ئىوارە گلاو
 ئەبىت (۲۲) وه گەر لەسەر ئەو شتەى لەسەرى پالکەوتووه يان دانیشتووه
 شتتېك هەبىت و دەستى ليىدابىت ئەوا هەتا ئىوارە گلاو ئەبىت (۲۳) وه
 گەر پياويك لەگەلى جووت بىت و گلاوى خوينەكەى بەرى بکەويت، ئەوا
 ھەوت رۆژ گلاو ئەبىت، وه هەر جييه‌ك ليى پالکەويت گلاو ئەبىت (۲۴)
 وه هەر ئافرهتتېك رۆژانىكى زۆر خوينى لى بروت لہ دەرەوہى رۆژەکانى
 خوينى يان دريژ بووہوہ بۆ دەرەوہى ماوہى سوورەكەى، ئەوا لہ هەموو
 رۆژەکانى خويندليچوونە گلاوہكەيدا وەك رۆژانى گلاويى سوورەكەى دەبىت،
 ئەو ئافرهتە گلاوہ (۲۵) وه هەر جييه‌ك لەسەرى پالکەويت هەموو

رۆژەكانى خوينلىچوونەكەى بۆى وەك جىى گلاوىى سوورەكەيەتى، وە
 ھەرشتيك لەسەرى دانيشت گلاو ئەبيت وەك گلاوىى سوورەكەى (۲۶) وە
 ھەركەس دەست لە شتيكى بدات گلاو ئەبيت، جا جلەكانى ئەشوات و لە
 ئاودا خۆى ئەشوات، وە تا ئىوارە گلاو ئەبيت (۲۷) وە گەر لە
 خوينلىچوونەكەى پاك بوو، با ھەوت رۆژى بۆ بژمىردىت، وە دواى ئەو
 پاك ئەبيتەو (۲۸) وە لە رۆژى ھەشتەمدا دوو كوكوختى يان دوو بىچوو
 كۆتر ئەبات و دەيانھيىتە لاي كاهينەكە بۆ لاي دەرگاي چادري
 چاپيىكەوتنەكە (۲۹) وە كاهينەكە يەكيان ئەكات بە قوربانى تاوان و
 ئەوى تر ئەسووتىت، وە كاهينەكە كەفارەتى خوينلىچوونى گلاويەكەى
 ئەدات لەبەردەم خوادا (۳۰) جا بەنى ئيسرائيل لە گلاويەكەيان جيا
 بكنەو، نەوەك لە گلاويى خوياندا لەناو بچن، بە گلاوكردىنى نشينگەكەم
 لەناوياندا (۳۱) ئەمە رينمايى ئەو كەسەيە كە ليچوونى ھەيە، وە ئەو
 تۆواوى لى ئەچيت، پىي گلاو ئەبيت (۳۲) وە ھەيزدار لە گلاويى
 سوورەكەيدا، وە ئەو لىچوونى ھەيە لە نىر يان مى، وە ئەو پياوھى كە
 لەگەل ژنيك جووت بيت كە گلاو (۳۳).

● بەپيى ئەم دەقانە بيت ئافرەت سەرچاو و ھۆى گلاوبوونە. وە گەر

ئافرەت مندالى بيت گلاو ئەبيت، وە گەر منالەكە كچ بيت

گلاوییه کهی دوو قاته. وه ئافرهت ئه بیته که فاره ته کهی بدات تا پاک
 بیته وه. وه ئافرهت گهر بکه ویتته سوپی مانگانه یه وه ئهوا خوئی و ههر
 شتی که بهری بکه ویت گلاوه. وه ئافرهت هه مان حوکی هه یه گهر
 خوینی نه زیفیشی لیوه هات، وه ئه بیته که فاره تی بدات و بچیته بو
 لای پیاوی دینه که تا لیی خوشبیته. وه گهر ئه م گلاوییهی ئافره تان
 پاکنه کریته وه بهو جوهره ئهوا ئه و قه ومه تیا ئه چن.

— وإذا كانت المرأة لا تغطي رأسها فلتقص شعرها، ولكن إذا كان من العار
 على المرأة أن تكون مقصوفة الشعر أو مخلوقة فعليها أن تغطي رأسها (٦)
 أما الرجل فما عليه أن يغطي رأسه، لأنه صورة الله ومجده، وأما المرأة فهي
 مجد الرجل (٧) فليس الرجل من المرأة، بل المرأة من الرجل (٨) ولم يخلق
 الرجل من أجل المرأة، بل خلقت المرأة من أجل الرجل (٩) (كورنثوس الأول /
 ١١) وه گهر ئافرهت سه ری دانه پۆشی ئهوا با قژی بهریت، به لام گهر شهرم
 بیته له سه ر ئافرهت که قژی بر دراو بیته یان تا شراو بیته ئهوا له سه ریته
 سه ری داپۆشیته (٦) به لام پیاو له سه ری نییه سه ری داپۆشیته، چونکه وینه
 و شکوی خواجه، به لام ئافرهت شکوی پیاوه (٧) جا پیاو له ئافره ته وه نییه،
 به لکو ئافرهت له پیاوه وه یه (٨) وه پیاو بو ئافرهت دروستنه کراوه به لکو
 ئافرهت بو پیاو دروستکراوه (٩).

● بەپێی ئەم دەقانه بیّت گەر ئافرهت سه‌ری ڤووت بوو ئەوا سزاكه‌ی
ئەوه‌یه شیوه‌ی بشیوینریت.

— ولتصمت النساء في الجماعات، شأنها في جميع كنائس القديسين، فإنه لا يؤذن
لهن بالتكلم. وعليهن أن يخضعن كما تقول الشريعة أيضا (٣٤) فإن رغبن في
تعلم شيء، فليسألن أزواجهن في البيت، لأنه من غير اللائق للمرأة أن تتكلم
في الجماعة (٣٥) (كورنثوس الأول / ١٤) وه با ئافرهت بی‌دهنگ بی‌ت له
کۆبوونه‌وه‌کاندا هاو‌شیوه‌ له هه‌موو کلێسای پیرۆزه‌کاندا، چونکه‌ ڤییان
نادریت قسه‌ بکه‌ن. وه له‌سه‌ریانه که ملکه‌چ بن وه‌ک ته‌وراتیش ده‌ی‌لیت
(٣٤) جا گەر ویستیان شتی‌ک فی‌ربن با له‌ ماله‌وه له‌ می‌رده‌کانیان ڤیرسن،
چونکه‌ نه‌گونجاوه بو‌ ئافرهت که له‌ ناو کۆمه‌لدا قسه‌ بکات (٣٥).

● بەپێی ئەم دەقانه ئافرهت ئەبی‌ت بی‌دهنگ بی‌ت و بو‌ی نییه‌ ڤرسیار
بکات و قسه‌ بکات له‌ مه‌جلس یان که‌نیسه‌دا. وه‌ ته‌نها له‌ ماله‌وه
له‌ می‌رده‌که‌ی ئە‌ڤرسی‌ت.

— فقال شیوخ الجماعة: ((ماذا صنع بالذين بقوا من حيث النساء، فقد
انقطعت النساء من بنیامین؟)) (١٦) وقالوا: ((إن میراث بنیامین ی‌کون
للناجین، فلا ی‌حی سبط من إسرائيل (١٧) أما نحن فلیس لنا أن نزوجهم
من بناتنا)) (لأن بني إسرائيل كانوا قد حلفوا قائلین: ((ملعون من یعطي

بنيامين زوجة)) (۱۸) ثم قالوا: ((قد حان عيد الرب السنوي في شيلو (التي إلى شمال بيت إيل، شرقي الطريق الصاعد من بيت إيل إلى شكيم، وجنوبي لبونة))) (۱۹) فأوصوا بني بنيامين وقالوا لهم: ((انطلقوا واكمنوا في الكروم (۲۰) وترصدوا. فإذا خرجت بنات شيلو للرقص معا، فاخرجوا من الكروم واخطفوا كل واحد امرأته من بنات شيلو، وانطلقوا إلى أرض بنيامين (۲۱) فإذا جاءنا آباؤهن وإخوتهن للشكوى، نقول لهم: هبونا إياهن، لأننا لم نأخذ لكل واحد امرأة في الحرب، ولأنكم لم تعطوهم أنتم، حتى لا تكونوا قد أثمت (((۲۲) ففعل بنو بنيامين كذلك، واتخذوا نساء بحسب عددهم من الراقصات اللواتي اختطفوهن، وانصرفوا ورجعوا إلى ميراثهم، وأعادوا بناء المدن وسكنوها (۲۳) وحينئذ انصرف بنو إسرائيل من هناك، كل واحد إلى سبطه وعشيرته، وخرجوا من هناك، كل واحد إلى ميراثه (۲۴) وفي تلك الأيام، لم يكن لبني إسرائيل ملك، وكان كل إنسان منهم يحلّى ما حسن في عينيه (۲۵) (القضاة / ۲۱) جا پیرانی کۆمەڵە کە وتیان: (چی بکەین بۆ ئەوانەى تر لە پرووی ژنەو؟ چونکە ئافرەت برپاوە لە نەوێ بنیامین) (۱۶) وه وتیان: (میراتی بنیامین بۆ دەربازبووەکانە، جا هیچ ھۆزێک لە ئیسرائیل ناسپردی ئەو (۱۷) ئەمما ئییمە بۆمان نییە لە کچەکانی خۆمانیان بدەین) چونکە بەنی ئیسرائیل سویندیان خواردبوو وتبوویان: (ئەوێ ژن بدات بە

بنيامين مهلعونه (۱۸) پاشان وتيان: (وا كاتى جهژنى سالانهى خوا هاتووه له شيلو) كه ئەكهويته باكورى بهيت ئيلهوه له رۆژههلاتى رېگاكهى بهرز ئەبيتهوه له بهيت ئيلهوه بۆ شهكيم باشورى لهبونه (۱۹) جا نهسيحهتى نهوهكانى بنيامينيان كرد و پييان وتن: (برۆن و خۆتان له رەزەكاندا بشارنهوه (۲۰) وه چاوهري بن. جا كه كچانى شيلو دەرچوون بۆ سهماکردن پيکهوه، ئەوا له رەزەكانهوه دەرچن و هەريه كه ژنيك بۆخوى بفرينيت له كچهكانى شيلو، وه دەرچن بۆ زهوى بنيامين (۲۱) جا گەر باوكهكانيان يان براكانيان هاتن بۆ لامان بۆ سكالآ، پييان ئەلئين: كچهكانمان بدهنى، چونكه بۆ هيچيان له شهردا ئافرهتمان نهبردوو، وه چونكه ئيوهش نهتانداون پيمان بۆ ئەوهى گوناحبار نهبن) (۲۲) جا نهوهكانى بنيامين وايانکرد، وه بهگويهرى ژمارهيان ئافرهتيان برد له سهماكه رهكان لهوانهى كه فراندبوويانن، وه رۆشتن و گهرانهوه بۆ ميراتييهكهيان، وه شارهكانيان ئاوهدانكردهوه و نيشتهجيى بوون (۲۳) وه ئەوسا بهنو ئيسرائيل لهوى رۆشتن، هەريهكهيان بۆ هۆز و عهشهرتهكهى، وه لهوى دەرچوون هەريهكه بۆ ميراتهكهى (۲۴) وه لهو رۆژانهدا بهنى ئيسرائيل پاشايان نهبوو، وه هەر مرقئيكيان ئەوهى ئەکرد كه خوى پيى باش بوو (۲۵).

- به پپی ئەم دهقانه بیټ گهر ژنت دهستنه کهوت یان کهس ژنی نه دایتی،
ئەوا بچۆ ئافرهتیک بدۆزه رهوه و هه لیگره. وه گهر دوايش که سوکاری
هاتن بلی تازه شته که پرویداوه و بمدهنی.

قورئانی پیروژ:

+ ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ (۳۴) وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ (۳۵) فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ (۳۶) فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۳۷) قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۳۸) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۳۹) (البقرة) وه کاتیك به فریشته کافمان وت کرنوش بو ئادهم
ببهن هه موو کرنوشیان برد ئیبلیس نه بیټ نه یبرد و لوتبه رز بوو وه له کافران
بوو (۳۴) وه وتمان ئەی ئادهم تو و ژنه کهت بچنه به هه شته وه، وه تیایا بخون
بی ماندوو بوون چیتان بویت، وه نزیک ئەم داره مه که ونه وه ئە گینا له

سته مکاران ئەبن (۳۵) جا شەیتان پێی خلیسکاندن لێی جا دەریهێنان
 لەوێ تیاپیوون، وە وتان دابەزن هەنیکتان بۆ ئەوی تر دوژمنە، وە لە
 زەویدا نیشتەجێ بن و پێداویستیتان هەیه تا قیامەت (۳۶) جا ئادەم لە
 پەرەردگارییەوه چەند وشەیهکی وەرگرت و ئەویش لێی خوشبوو، هەر ئەوه
 لێبوورده و بەرەحم (۳۷) وتان هەمووتان دابەزنە سەر زەوی، جا لە منەوه
 هیدایەتتان بۆ دیت جا هەرکەس شوێن هیدایەتەکەم بکەوێت ئەوا ترسیان
 لەسەر نییه و خەفەتیش ناخۆن (۳۸) وە ئەوانە ی کوفریان کرد و
 ئایەتە کامانیان بە درۆخستەوه ئائەوانە هاوێلانێ ئاگرێ ئەوان تیا یا ئەمیننەوه
 بە نەمری (۳۹) .

+ ﴿ وَيَأْتِمُكُم مِّنَ الشَّجَرَةِ فَكُلُوا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ
 الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ (۱۹) فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا
 وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا
 أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴾ (۲۰) وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ
 النَّاصِحِينَ ﴾ (۲۱) فَدَلَّلَهُمَا بِعُرْوَةٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا
 وَطَفَقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ
 تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلَّ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴾ (۲۲) قَالَا رَبَّنَا
 ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ (۲۳) قَالَ
 أَهْبِطُوا بَعْضُكُم لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَّعٌ إِلَىٰ حِينٍ

(۲۴) قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ (۲۵) يَبْنِيْ عَادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤْرِي سَوْءَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ ءَايَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ (۲۶) يَبْنِيْ عَادَمَ لَا يَفْتَنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَبُّكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ (۲۷) (الأعراف) وه ئهی ئادهم تو و خیزانه کهت له بههشتدا نیشته جی بن جا بخون له هه شتیك بتانه وی، وه نزیکی ئهه داره مه که ونه وه ئه گینا له سته مکاران ئه بن (۱۹) جا شهیتان وه سوه سهی بو کردن تا ئه وه یان بو درختا که شارد رابو وه له عه وره تیان، وه وتی پهروه ردگارتان ری لی نه گرتوون لهه داره ئیلا بو ئه وه نه بیته که بن به فریشته یان بن به نه مر (۲۰) وه سویندی بو خواردن که من له ئاموژگاری که رانتانم (۲۱) جا نزمیکردنه وه به فیل، جا کاتیك تامی دره خته که یان کرد عه وره تیان بو یان درکهوت، وه به گه لای داره کانی بههشت دایانپوشی، وه پهروه ردگاریان بانگیکردن ئهی نه هیم لی نه کردن لهه داره وه پیم وتن که شهیتان بو تان دوژمنیکی پروونه (۲۲) وتیان پهروه ردگارمان زولمان له خومان کرد وه گهر لیمان خوشنه بیت و ره حمان پینه کهیت له دؤراوه کان ئه بین (۲۳) وتی دابه زن له ئاسمان هه ندیکتان ئه بن به دوژمنی هه ندیکتان، وه له زه ویدا جیگیر ئه بن و هوکاری ژیانتان ههیه تا

قیامت (۲۴) وتی تیایا ئەژین و تیایا ئەمرن و لیوهی دەرئەهینرین (۲۵)
 ئەی نهوهی ئادهم جلمان بو دابه زاندوون عه وره تان ئەشاریتهوه و رازاوهیه،
 وه جلی تهقوا باشتینه، ئەوه له نیشانه کانی خوایه به لکو یادبکه نهوه (۲۶)
 ئەی نهوهی ئادهم شهیتان فیلتان لی نه کات وهك چون باوك و دایکتانی له
 به ههشت دهرکرد پۆشاکى له بهریان داکنه د بوئوهی عه وره تی یه کیان نیشان
 بدات، ئەو ئەتانبینیت خوێ و پۆله کهی به شیویهك که ئیوه نایانبینن، ئیمه
 شهیتانه کافان کردووه به دوستی ئەوانه ی ئیمان ناهینن (۲۷) ﴿

+ ﴿ وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا (۱۱۵) وَإِذْ
 قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ (۱۱۶) فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ
 هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ (۱۱۷) إِنَّ لَكَ
 أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ (۱۱۸) وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ
 (۱۱۹) فَوَسَّسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ
 وَمُلْكٍ لَا يَبْلَىٰ (۱۲۰) فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ
 عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ (۱۲۱) ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ
 فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ (۱۲۲) قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
 فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ (۱۲۳) وَمَنْ
 أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَىٰ

(۱۲۴) (طه) وه به دلنیايي ئاموژگاري ئاده‌مان کرد پیشتر جا بیرچوو وه سووربوونمان نه‌بینی لیوهی له‌سه‌ر تاوان (۱۱۵) وه که به فریشته‌کامان وت سوجه بو ئاده‌م به‌ن جا سوجه‌یان برد جگه له ئیبلیس ره‌تیکرده‌وه (۱۱۶) جا وتمان ئه‌ی ئاده‌م ئا ئه‌مه دوژمنه بو تو و خیزانه‌که‌ت، جا با له به‌هه‌شت ده‌رتانه‌کات ئیتر ماندوو بیت (۱۱۷) تو بو‌ت هه‌یه تیایا برسی نه‌بیت و پروت نه‌بیت (۱۱۸) وه تو تینوو نابیت تیایا وه تیشکی خو‌رت به‌رناکه‌وی‌ت (۱۱۹) جا شه‌یتان وه‌سوه‌سه‌ی بو کرد وتی ئه‌ی ئاده‌م ئایا داری نه‌مری و مولکیکی ته‌واو نه‌بووت پی‌نیشان بده‌م (۱۲۰) جا لی‌یان خو‌ارد جا عه‌وره‌تیا‌ن بو‌یان ده‌رکه‌وت، وه به گه‌لای به‌هه‌شت دایانپو‌شی، وه ئاده‌م سه‌ری‌چی خوای کرد جا ژیا‌نی تی‌کچوو (۱۲۱) پاشان په‌روه‌ردگاری هه‌لی‌بژارد وه لی‌ی خو‌ش‌بوو وه هیدایه‌تی دا (۱۲۲) وتی هه‌مووتان لی‌ی دابه‌زن، هه‌نی‌کتان ئه‌به‌نه دوژمنی هه‌نی‌کتان، جا هیدایه‌تتان له منه‌وه بو دیت جا هه‌رکه‌س شوین هیدایه‌تم بکه‌وی‌ت ئه‌وا وی‌ل نابیت و به‌دبه‌خت نابیت (۱۲۳) وه هه‌رکه‌س پشت‌بکاته دینه‌که‌م ئه‌وا ژیا‌نیکی ته‌نگی هه‌یه، وه له قیامه‌تدا به کویری حه‌شری ئه‌که‌ین (۱۲۴) ﴿

- ئایه‌ته‌کانی قورئانی پیروژ ئه‌وه‌مان فی‌رئه‌که‌ن که خوای گه‌وره‌ریژی له ئاده‌م گرت، وه خو‌ی و خیزانه‌که‌ی کرده به‌هه‌شته‌وه و له

ههردووکیانی قهدهغه کرد له داره که بخون، وه شهیتان ههردووکیانی
 فریودا. وه قورئان تاوانه که ی نه خستووته ملی ئافره ته که به ته نیا
 به لکو ههردووکیانی به تاوانبار داناوه، به لکو له جیه کدا ته نها
 ئماژه بو ئاده م ئه کات علیه السلام. وه خوی گه وره توبه ی فیری
 ئاده م کرد و ئه ویش علیه السلام توبه ی کرد له تاوانه که ی و، خوی
 گه وره ش له خوی و خیزانه که شی خوشبوو، وه سزای خویان و
 نه وه کانیانی نه داوه.

● جیی باسه که کتیب وای ده رئه خات که خوی گه وره دروی له گه ل
 ئاده م و خیزانه که یدا کرد بیت له هوکاری قهدهغه کردنی بهری
 داره که دا، به وه ی گه ر لیی بخون ئه مرن، له کاتی کدا که له داره که یان
 خوارد نه مردن. وه شهیتان قسه که ی راست ده رچوو به وه ی فیری خیر و
 شه ر بوون. به لام له قورئانی پیروژدا شهیتان دروی کرد و وتی داره که
 هی نه مریی و بوونه به فریشته، وه به درووه سوینیشی خوارد.

+ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ
 لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (الهجرات - ۱۳)﴾

ئه ی خه لکینه ئیمه ئیوه مان له نیڕ و مییه ک دروست کردووه، وه کردووومان

به گهل و هوژه‌وه تا یه‌کتری بناسن، به‌ریزترینتان لای خوا به‌ته‌قواترینتانه،
بیگومان خوا زۆر زانا و شاره‌زایه ﴿۲۰﴾.

+ ﴿وَمِنْ ءَايَاتِهِۦٓ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ﴾ (۲۰) وَمِنْ
ءَايَاتِهِۦٓ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً
وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۲۱) وَمِنْ ءَايَاتِهِۦٓ خَلْقُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ السِّنِّكُمْ وَالْوَلَدُكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ
(۲۲) (الروم) وه له ئایه‌ته‌کانی خوا ئه‌وه‌یه که له خۆل دروستیکردوون
پاشان ئیوه مروژن و بلاو ئه‌بنه‌وه (۲۰) وه له نیشانه‌کانی خوا ئه‌وه‌یه که له
نه‌فسی خۆتان خیزانی بو دروستکردوون تا به‌سینه‌وه له‌لاینا، وه له
نیوانتانا حۆشه‌ویستی و سۆزی داناوه، ئا له‌وه‌دا نیشانه‌یه‌یه بو قه‌ومیك
بیربکه‌نه‌وه (۲۱) وه له نیشانه‌کانی ئه‌وه‌یه که ئاسمانه‌کان و زه‌وی
دروستکردووه وه جیاوازی زمانتان و ره‌نگتان، به دنیایی له‌وانه‌دا به‌لگه
هه‌یه بو ئه‌وانه‌ی ئه‌زانن (۲۲) ﴿۲۲﴾.

+ ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ﴾ (۱۲) ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ
مَكِينٍ (۱۳) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ
عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا ءَاخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ
الْخَالِقِينَ (۱۴) ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ﴾ (۱۵) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ
(۱۶) (المؤمنون) وه بیگومان ئینسانمان له ده‌ره‌ینراوی گل دروستکردووه

(۱۲) پاشان کردوو مانه به توویک له جیه کی جیگیردا (۱۳) پاشان تووه که مان کردوو به هه‌لواسراو جا هه‌لواسراوه که مان کردوو به پارچه گوشت جا پارچه گوشته که مان کرد به ئیسقان جا ئیسقانه که مان داپۆشی به گوشت، پاشان رۆحمان کرد به به‌ریا و بوو به مروقیکی تر، جا خوا به‌ره که تی زۆره و باشتین دروستکه‌ره (۱۴) پاشان ئیوه دوای ئه‌وه ئه‌مرن (۱۵) پاشان ئیوه رۆژی هه‌لسانه وه زیندووئه کرینه وه (۱۶) ﴿

+ ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنَا عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَلَدِكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ (لقمان - ۱۴) وه نه‌سیحه‌تی مروقمان کرد به دایک و باوکی که سوپاسی من وه دایک و باوکت بکه که‌رانه وه بو لای منه ﴿

+ ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلَدِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (الأحقاف - ۱۵) وه ئامۆژگاری مروقمان کردوو که له‌گه‌ل دایک

و باوکیدا چاکه‌کار بی‌ت، دایکی به نار‌ه‌حه‌تی هه‌لیگرت و به نار‌ه‌حه‌تی داینا، وه هه‌لگرتن و له‌شیر‌برینه‌وه‌ی سی مانگه، هه‌تا ئه‌گاته ئه‌وپه‌ری پیگه‌یشتن و ئه‌گات به چل سال ئه‌لیت په‌روه‌ردگارم یارمه‌تیم بده که

سوپاست بکەم لەسەر ئەو نەعمەتە ی داوتە پێم وە بە باوک و دایکم وە کە
کاری چاک بکەم رازیبت پێی وە نەووەکانم چاک بکە، من بو لای تو
گەرەمەو وە من لە موسولمانانم ﴿۱۵﴾.

+ ﴿مَنْ أَهْتَدَىٰ فَأِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ
وَاِزْرَةَ ۖ وَزَرَ أُخْرَىٰ ۖ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ (الإسراء - ۱۵)
کی هیدایەت وەرگریت ئەوا بوخوی هیدایەت وەرئەگریت، وە کی گومراپی
خراپەکە ی بو خویەتی، وە هیچ کەسیک تاوانی کەسیکی تر هەلناگریت، وە
سزای هیچ قەومیک نادەین تا پیغەمبەریان بو نەنیرین ﴿۱۵﴾.

+ ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ
شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ﴾ (فاطر -
۱۸) وە هیچ کەس تاوانی کەسیکی تر هەلناگریت، وە گەر تاوان زۆریک
داوا بکات تاوانەکانی کە هەلیگرتوون بو ی هەلگرن ئەوا هیچی لی
هەلناگریت ئەگەر نزیک و دۆستیشی بی، تو بە دنیایی ئەوانە ئاگادار
ئەکەیت کە بە نەینی لە پەروردگاریان ئەترسن وە نوێژ ئەکەن، وە هەرکەس
خوی پاکبکاتەو ئەوا بو خوی خوی پاکئەکاتەو، وە سەرئەنجام بو لای
خوایە ﴿۱۸﴾.

+ ﴿ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقْكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ (٦) ﴾ **(الزمر)** إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (٧) ﴾ **(الزمر)** لَهُ يَهَك نَفْس

دروستی کرد و پاشان له وه وه جووته که ی دروست کرد وه له نازده لانیس هه شت جور جووتی بوتان دابه زاندو وه، له سکی دایکتاندا دروستتان ئه کات قوناغ دوا ی قوناغ له سی تاریکاییدا، ئه وه الله یه پهروه ردگارتان مولک هی ئه وه، هیچ خواهیه کی حق نییه جگه له وه، جا چوّن له عبادته تی لائده دن (٦) گهر کوفر بکه ن ئه وه خوا پیویستی پیتان نییه، وه به کوفر رازی نییه بو عه بده کانی، وه گهر سوپاس بکه ن لیتان رازی ئه بیّت، وه هیچ نه فسیک تاوانی نه فسیکی تر هه لئاگریّت، پاشان گه رانه وه تان بو لای پهروه ردگارتانه وه پیتان ئه لیّت ئه وه ی ئه تانکرد، ئه وه زانایه به وه ی له سنگه کاندایه (٧) ﴿.

+ ﴿ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ (سبأ - ٢٥) ﴾ **(سبأ - ٢٥)** بلی پرسیار و موحاسه به ی ئه وه ناکرین که ئیمه کرد و ومانه، وه ئیمه ش موحاسه به ناکرین له سه ر ئه وه ی ئه یکه ن ﴿.

+ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (۱۲) وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَنْتَ أَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ (۱۳) ﴾
 (العنكبوت) وه کافران به ئیماندارانیان وت شوین ریگه که مان بکهون وه ئیمه تاوانه کانتان هه‌ئه‌گرین، وه ئه‌وان هیچ تاوانیکیان هه‌لناگرن، ئه‌وان درۆزنن (۱۲) وه قورساییه‌کانیان هه‌ئه‌گرن وه قورساییی تر له‌گه‌ل قورساییه‌کانیاندا، وه لیپرسینه‌وه‌یان ئه‌کریت له قیامه‌دا له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی هه‌لیانته‌به‌ست (۱۳) .

● ده‌قه پیروژه‌کانی قورئان پیمان ئه‌لین که مروژ له نیڕ و مییه‌که‌وه دروستبوون له‌گل، وه دواتر بلا‌وبوونه‌ته‌وه و بوون به نه‌ته‌وه‌ی جیاواز.
 وه ئه‌سل ئه‌وه‌یه مروژ نیڕ و میی به‌ریزه، وه به‌ریزترینیشیان لای خوا ئه‌وه‌یانه خوا بناسی و لیی بترسیت و گویرایه‌لی بیّت. وه خوای گه‌وره ئافره‌تی بو پیاو دروستکردووه و له‌خۆیه‌تی و هۆی ئارامی و حه‌وانه‌وه‌یه، وه له‌فیتره‌ته‌سۆز و ره‌حم له‌نیوانیاندا هه‌بیّت. وه منال‌بوون بو خستنه‌وه‌ی وه‌چه و نه‌وه‌یه نه‌وه‌ک سزا بیّت. وه منال ئه‌بیّت بیر له‌وه بکاته‌وه دایکی به‌سک هه‌لیگرتووه و پیوه‌ی ماندوو بووه تا بوویه‌تی و گه‌وره‌ی کردووه، وه ئه‌بیّت چاکه‌کار بیّت به‌رامبه‌ر

دايك و باوكى. وه كهس تاوانى كهسيكى تر هه‌لناگریت ته‌نانه‌ت
 ئە‌گەر خزم و كهسى نزيكى يه‌كيش بن، يان هه‌ردوو لا رازيش بن. وه
 له ئيسلامدا ئازار و به‌لا و ناره‌حه‌تى دنيا مه‌رج نيه‌ هه‌ميشه‌ سزا
 بي‌ت، به‌لكو ئە‌شى‌ تاقيكردنه‌وه‌ بي‌ت يان هو‌ى س‌پينه‌وه‌ى تاوان يان
 به‌رزبونه‌وه‌ى پله‌ى عه‌به‌ده‌كه‌ بي‌ت ﴿عَجَبًا لِّلْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ
 خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَاكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَصَابَتُهُ سَرَّاءُ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا
 لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتُهُ ضَرَّاءُ، صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ﴾ (صحيح مسلم - ۲۹۹۹)
 حالى ئيماندار چه‌ند سه‌يره، هه‌موو حالى خي‌ره، وه ئە‌وه‌و بو‌ كهس
 نيه‌ جگه‌ له ئيماندار، گه‌ر خو‌شيه‌ى كه‌ تووشبي‌ت شوكر ئە‌كات جا
 ئە‌وه‌و خي‌ره بو‌ى، وه گه‌ر زه‌ره‌ريكى تووشبي‌ت سه‌بر ئە‌گریت جا ئە‌وه‌و
 خي‌ره بو‌ى ﴿، ﴿ مَا مِنْ مُّسْلِمٍ يُّشَاكُ شَوْكَةً، فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كُتِبَتْ لَهُ
 بِهَا دَرَجَةٌ، وَمُحِيتَ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ﴾ (صحيح مسلم - ۲۵۷۲) هيج
 موسولمانيك نيه‌ دركيكى پيا بجيت يان له سه‌روو ئە‌وه‌وه‌ ئيللا به‌وه
 پله‌يه‌كى بو‌ ئە‌نوسريت، وه تاوانيكي پى ئە‌س‌رديته‌وه‌ ﴿، ﴿ وَالْمَرْأَةُ
 تَمُوتُ بِمَجْمَعٍ شَهِيدٌ﴾ (صحيح ابن حبان - ۳۱۸۹) وه ئافره‌ت له
 دووگيانيدا ئە‌مريت شه‌هیده‌ ﴿.

+ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ثَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مَن بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا (الحج - ٥)﴾

ئیمه ئیوه مان له گل دروستکردوو پاشان له دلۆپه تۆویک پاشان له پارچه خوینیکی هه لواسراو پاشان له پارچه گوشتیک شیوه دار و بی شیوه تا بۆتان روونبکهینهوه، وه چیمان بویت ئه وه له رهحه کاندایه جیگیر ئه کهین تا کاتیکی دیاریکراو، پاشان به کۆرپهیی دهرتانه کهین پاشان تا بگه نه ئه وپه ری تواناتان، وه تیاتانه ئه مریندری و تیاتانه ئه گه یه نریت به ئه وپه ری ته مه ن تا دوا ی توانا و زانین هیچ نه زانی و .

+ ﴿وَمِنْ ءَايَاتِهِۦٓ اَنَّ خَلَقَكُمْ مِّنْ ثَرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ (٢٠) وَمِنْ ءَايَاتِهِۦٓ اَنَّ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَرَحْمَةًۭۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ (٢١) (الروم)﴾ وه له ئایه ته کانی خوا ئه وه یه که له خۆل دروستیکردوون پاشان ئیوه مروشن و بلاو ئه بنه وه (٢٠) وه له نیشانه کانی خوا ئه وه یه که له نه فسی خۆتان خیزانی بو دروستکردوون تا بجه سینه وه له لایانا، وه له نیوانتانا حۆشه ویستی و سوژی داناوه، ئا له وه دا نیشانه هه یه بو قه ومیک بیربکه نه وه (٢١) .

+ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا (۱) وَعَاثُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا (۲) وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنِّي وَتِلْكَ أَرْبَعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا (۳) (النساء)﴾

تهی خه‌لکینه ته‌قوای په‌روه‌ردگارتان بکه‌ن که دروستیکردوون له یه‌ک نه‌فس وه له‌و جووته‌که‌ی دروستکرد وه له‌وانه‌وه پیاوان و ژنانیکی زوری بلاو‌کردووه‌ته‌وه، وه ته‌قوای ته‌و خوایه بکه‌ن که به‌و داوای شت ته‌که‌ن وه سیله‌ی ره‌حم بکه‌ن، به‌ دلنیایی خوا چاودی‌ره به‌سه‌رتانه‌وه (۱) وه به‌ هه‌تیوه‌کان بده‌ن پاره‌کانیان، وه پیس به‌ پاک مه‌گو‌رن، وه پاره‌کانیان مه‌ده‌نه پال ته‌وانه‌ی خو‌تان، ته‌وه تاوانیکی گه‌وره‌یه (۲) وه گهر ترسان که دادپه‌روه‌ر نه‌بن له‌ کچه‌ هه‌تیوه‌کاندا ته‌وا ماره‌ی بکه‌ن له‌و ئافره‌تانه‌ی به‌دل‌تان دووان وه سیان وه چوار، جا گهر ترسان دادپه‌روه‌ر نه‌بن ته‌وا یه‌ک دانه یان که‌نیزه‌که‌کانتان، ته‌وه نزیک‌تره که‌ زولم نه‌که‌ن (۳) ﴿.

+ ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَىٰ فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ

اللَّهُ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ (۲۲۲) نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِنَفْسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ (۲۲۳) (البقرة) وه پرسیاری خوینی بینویژیت لیّ ته کهن، بلیّ ته وه ئازاره جا له ئافره تان دوور که ونه وه له بینویژیاندا وه له گه لیان جووت مه بن هه تا پاک ته بنه وه، جا که خویان پاک کرده وه بچنه لایان له و شوینه وه خوا فه رمانی پیتان کردو وه، خوا تو به کاران و خو پاکرا گرانی خوشه ویت (۲۲۲) ئافره ته کانتان کیلگه ن بۆتان جا هه رچۆن ته تانه ویت بچنه کیلگه که تانه وه، وه چاکه بۆخۆتان پیشبخه ن، وه ته قوای خوا بکه ن و بزانه که پیی ته گه نه وه، وه مژده به ئیمانداران بده (۲۲۳) ﴿

+ ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَفْوَاجِهِمْ حَفِظُونَ (۵) إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (۶) فَمَنْ أَبْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ (۷) (المؤمنون) وه ته وانه ی داوینیان ته پاریزن (۵) مه گهر له خیزانه کانیا ن یان که نیه کانیا ن ته واه ته وانه یان نا کریت (۶) جا هه رکه س له غه یری ته وانه دا دامینی به کاربینیت ته واه ته وانه سنوور به زینن (۷) ﴿

+ ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوُلْدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنَا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوُلْدِكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ (لقمان - ۱۴) وه نه سیحه تی

مرؤثمان کرد به دايك و باوكى كه سوپاسى من وه دايك و باوكت بكه
كه رانه وه بو لای منه ﴿﴾.

● به پيى دهقه كانى قورئانى پيروژ مرؤث له گله وه له ئيسلامدا گل

پاكه، كه واته ئه سلى مرؤث پاكيتييه به نير و مييه وه. وه له قورئاندا

ئاسايى و حه لاله پياو بچيت به لای خيزانيدا و، له هيچ جييه كدا

نه هاتوو كه به وه گلاو ئه بيت. وه له قورئانى پيروژدا مندا لبوون

شتيكي ئاساييه و، نه ئافره ته كه و نه مناله كه و نه ههر شتيك بهر

ئافره ته كه بكه ويت گلاو وه. وه له ئيسلامدا خويني زه يستانى و سوري

مانگانه كه گلاو نه وهك ئافره ته كه خوئى. وه هيچ كه فاره تيك له سهر

ئافره ت نييه به هوئى مندا لبوون يان خوينه وه ﴿﴾ فَخَرَجْنَا مَعَهُ، حَتَّى

أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ، فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ،

فَأُرْسِلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ أَصْنَعُ؟ قَالَ:

اغْتَسِلِي، وَاسْتِثْفِرِي بَثْوَبٍ وَأَحْرِمِي (صحيح مسلم - ۱۲۱۸) له گه ل

پيغه مبهر ده رچووين و كه هاتينه ذه لحو له يفه ئه سمائي كچى عومه يس

محمدى كورى ئه بوبه كرى بوو، جا ناردى بو لای پيغه مبهرى خوا صلى

الله عليه وسلم كه: چى بكه م؟ وتى: غوسل ده ربكه، وه خوت بيپچه

به جليك و ئيحرام بكه ﴿﴾، ﴿﴾ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلم، فقالت: إحدانا يُصِيبُ ثوبُها مِن دَمِ الحَيْضَةِ، كيفَ تَصْنَعُ بهِ؟ قال: تَحْتَهُ، ثُمَّ تَقْرُصُهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ تَنْضَحُهُ، ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ (صحيح مسلم - ۲۹۱) ئافره تيك هاته لای پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم وتی: ئافره تیکمان خوینی ههیز بهر جلی ئە کهویتی، چی لیبکات؟ وتی: ئە پیریوینی پاشان به ئاو ئەیشوات پاشان ئاوی پیا ئە پرژینی، پاشان نویژی تیا ئە کات ﴿. وه زور ئاساییه ئافرهت له کاتی سوپی مانگانهیدا تیکه لاوی خیزانه کهی بییت و له گه لیان دانیشت و بجهویتی. وه ئەو شتهی که له میرده کهی هه رامه لهو کاتهیا ته نیا جووتبوونیتی له گه لیا ﴿ كانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي حَجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ (صحيح البخاري - ۷۵۴۹) (عائیشهی خیزانی پیغه مبهر رهزای خوی لیبیست) پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم قورئانی ئە خویند و سهری له باوه شدا بوو وه من له سووپی مانگانه دا بووم ﴿، ﴿ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ناوليني الخُمرةَ مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَتْ فَقُلْتُ: إِنِّي حَائِضٌ، فَقَالَ: إِنَّ حَيْضَتَكَ لَيْسَتْ فِي يَدِكَ (صحيح مسلم - ۲۹۸) پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم پیی وتم: له مزگه وته که هه سیره کهم بو بینه. وتی وتم: من له ههزدام. وتی: ههیزه کهت له دهستدا نییه ﴿، ﴿ وَكُنْتُ أَنَا مِمَّنْ

أَهْلَ بَعْمَرَةَ، فَأَدْرَكَنِي يَوْمَ عَرَفَةَ وَأَنَا حَائِضٌ، فَشَكَوْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: دَعِيَ عُمَرَتَكَ، وَانْقُضِي رَأْسَكَ، وَامْتَشِطِي وَأَهْلِي بِحَجٍّ (صحيح البخاري - ۳۱۷) وه من ئيهلالی عومره م کردبوو، جا رپوژی عه ره فهم به سهر دا هات و له سووړی مانگانه دا بووم، جا گلهم برده لای پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم و وتی: واز له عومره که ت بینه، وه قژت بکه ره وه وه شانه ی بکه وه ئیهلالی حج بکه ﴿﴾، ﴿﴾ قَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ، وَلَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ: فَشَكَوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهُرِي (صحيح البخاري - ۱۶۵۰) هاتمه مه ککه و له حه یزدا بووم وه ته وافی که عبهم نه کردبوو وه ته وافی صه فا و مه رو ده ش، جا گلهمی ئه وه م له لای پیغه مبهری خوا کرد صلی الله علیه وسلم. وتی: هه موو ئه وه بکه که حاجی ئه یکات جگه له وهی ته وافی که عبه بکه یت هه تا پاک ئه بیت هه ﴿﴾، ﴿﴾ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا إِلَى جَنْبِهِ نَائِمَةً، فَإِذَا سَجَدَ أَصَابَنِي ثَوْبُهُ وَأَنَا حَائِضٌ (صحيح البخاري - ۵۱۸) پیغه مبهری خوا نویژی ئه کرد و من له ته نیشتی خه وتبووم، جا گهر سوجه دی بر دایه جله که ی بهرم ئه که وت وه من له سووړی مانگانه دا

بووم ﴿﴾، ﴿﴾ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ،
وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ
(صحيح البخاري - ۲۰۳۰) پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم
مامه لهی ته کردم و من له سووری مانگانه دا بووم، وه سهری له
مزگه وته که وه دهرته هیئا و له ئیعتیکافدا بوو، جا بۆیم ته شت و من
له هیزدا بووم ﴿﴾، ﴿﴾ وَكَانَ يَأْمُرُنِي، فَأَتَرَّرُ، فَيُبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ
(صحيح البخاري - ۳۰۰) وه فهرمانی پیته کردم و له ناوک بو ته ژنوم
دائه پووشی، جا تیکه لاوم ته بوو وه من له سووری مانگانه دا بووم ﴿﴾، ﴿﴾
كُنْتُ أُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ (صحيح
البخاري - ۵۹۲۵) قژی پیغه مبهری خوام دائه هیئا صلی الله علیه
وسلم وه من له هیزدا بووم ﴿﴾، ﴿﴾ كُنْتُ أَشْرَبُ وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ أُنَاوِلُهُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعِ فِيٍّ، فَيَشْرَبُ،
وَأَتَعَرِّقُ الْعَرَقَ وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ أُنَاوِلُهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعِ فِيٍّ (صحيح مسلم - ۳۰۰) من ئاوم
ته خوارده وه و له هیزدا بووم پاشان ته مدایه پیغه مبهری خوا صلی
الله علیه وسلم جا ده می ته نایه سهر شوینی ده مم و ته یخوارده وه، وه
گوشتی سهر ئیسقام ته خوارد و له هیزدا بووم پاشان ته مدایه

پیغمبره ری خوا صلی الله علیه وسلم جا دهمی ته خسته سهر جیی دهمم ﴿﴾، ﴿﴾ أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ فِيهِمْ لَمْ يُؤَاكِلُوهَا، وَلَمْ يُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ فَسَأَلَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ {وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النَّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ} ﴿البقرة: ۲۲۲﴾ إلى آخر الآية، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ (صحيح مسلم - ۳۰۲) يهود گهر ئافرهت تیايان بکه وتایه ته سهر خوین نایان له گهل نه ئه خوارد، وه له مالدا له گهلایان دانه ئه نیشن، جا هاوه لانی پیغمبره ری صلی الله علیه وسلم له پیغمبریان پرسى صلی الله علیه وسلم جا خوی گهرهش ئه مهی دابه زاند (وه پرسیری سووری مانگانه ت لی ئه کهن، بلی ئه وه ئازاره جا له جووتبوونی ئافره تان دوور بکه ونه وه له سووری مانگانه دا) تا کو تایی ئایه ته که، جا پیغمبره ری خوا صلی الله علیه وسلم وتی: هه موو شتیك پیکه وه بکه ن جگه له جووتبوون ﴿﴾، ﴿﴾ إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجَسُ (صحيح البخاري - ۲۸۳) موسولمان گلاو ناییت ﴿﴾. وه خوپاک کردنه وه له خوینی زه یستانی و سووری مانگانه ته نها به خوشتن (غوسل) و پاک کردنه وه ی جل و شوینه پیسبووه کانه به و خوینه و،

پیوستی به که فارهت و ره زامه نندی و لیخوشبوونی مه لا و شیخ و
 پیای دینه که نییه. وه خوینی نه زیفیش تهنه دهستنوژئه شکینیت
 و هیچ که فارهت و لیخوشبوونی ناویت ﴿قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي
 امْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَفْرَ رَأْسِي فَأَنْقَضَهُ لِيُغْسَلَ الْجَنَابَةَ؟ قَالَ: لَا. إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ
 تَحْتِيَ عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَيَّاتٍ ثُمَّ تُفِيضِينَ عَلَيْكَ الْمَاءَ فَتَطْهُرِينَ
 (صحيح مسلم - ۳۳۰) وتم: ئه ی پیغه مبهری خوا من ئافره تیکم قرم
 ئه به ستم و بو غوسلی له شگرانی ئه یکه مه وه. وتی: نه خیر، تهنه
 ئه وه ندهت به سه که سی مشت ئاو بکهیت به سه رتدا پاشان ئاو به
 خوتدا ئه کهیت وه پاکته بیته وه ﴿﴾ ﴿﴾ فَقَالَتْ: إِحْدَانَا يُصِيبُ ثَوْبَهَا مِنْ
 دَمِ الْحَيْضَةِ، كَيْفَ تَصْنَعُ بِهِ؟ قَالَ: تَحْتِي، ثُمَّ تَقْرُصُهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ تَنْضَحُهُ،
 ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ (صحيح مسلم - ۲۹۱) ئافره تیك وتی: یه کیکمان
 خوینی هیز بهر جلی ئه که ویت، چی لیبکات؟ وتی: ئه پیرویونیت
 پاشان به ئاو ئه یشوات پاشان ئاوی پیا ئه پرژینیت، پاشان نویژی تیا
 ئه کات ﴿﴾ ﴿﴾ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي لَا أَطْهَرُ أَفَادَعُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتْ
 الْحَيْضَةُ فَاتْرُكِي الصَّلَاةَ، فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا، فَاغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي
 (صحيح البخاري - ۳۰۶) ئه ی پیغه مبهری خوا من پاکنا به وه له

خوین تیا واز له نویژ بهینم؟ پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم
وتی: تهوه برینه و هیز نییه، جا که هیزه که هات تهوا واز له نویژ
بهینه، جا که ماوه که ی تهواو بوو خوینه که له خوت بشو و نویژ بکه



+ ﴿ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُضْنَ مِنْ أَبْصَرِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ
زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ
زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ
بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا
مَلَكَتْ أَيْمُنُهُنَّ أَوِ التَّبَعِينَ غَيْرَ أُولِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الطِّفْلِ الَّذِينَ
لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ
مِنْ زِينَتِهِنَّ ﴾ (النور - ۳۱) وه به ئافره تانی ئیماندار بلی چاویان نرم بکهن وه
داوینیان پاریزن وه جوانییه کانیان دهرنه خهن مه گهر تهوه ی دهرکه وتووه له
جل، وه با له چکه کانیان بهر به نه وه به سهر سنگیاندا وه با جوانییه کانیان
دهرنه خهن مه گهر بو میرده کانیان یان باوکیان یان باوکی میرده کانیان یان
کورپه کانیان یان کورپ میرده کانیان یان براکانیان یان کورپ براکانیان یان
کورپ خوشکه کانیان یان ئافره ته کانیان یان که نیزه کانیان یان خزمه تکاره کان
که ئاره زووی ئافره ت ناکهن له پیاوان یان تهو منالانه ی هیشتا عه وره تی
ئافره ت نابینن، وه با پییه کانیان نه دهن به زه ویدا تا بزانیّت چی ئه شارنه وه

له جوانییه کانیان، وه هه مووتان تۆبه ی خوا بکه ن ئه ی ئیمانداران به لکو سهر فراز بن ﴿.﴾

+ ﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ﴾ (الأحزاب - ۳۳)

وه له ماله کانتانا جیگیر بن ئافره تان وه خوتان مه پازینه وه خو رازاندنه وه ی نه فامی یه که جار ﴿.﴾

+ ﴿ يَبْنِيْ عَادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُورِي سَوَاءَتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَى

ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ ءَايَتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴾ (۲۶) يَبْنِيْ عَادَمَ لَا يَفْتَنَنَّكُمْ

الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاءَتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ

أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ (۲۷) وَإِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا

ءَابَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَى اللَّهِ مَا

لَا تَعْلَمُونَ ﴾ (الأعراف) ئه ی نه وه ی ئاده م جلمان بو دابه زاندوون

عه وره تان ئه شاریته وه و رازاوه ییه، وه جلی ته قوا باشتینه، ئه وه له

نیشانه کانی خوایه به لکو یادبکه نه وه (۲۶) ئه ی نه وه ی ئاده م شهیتان فیلتان

لی نه کات وه ک چۆن باوک و دایکتانی له به ههشت ده رکرد پۆشاک ی له بهریان

داکه ند بو ئه وه ی عه وره تی یه کیان نیشان بدات، ئه و ئه تانبینی ت خوی و

پۆله که ی به شیویه ک که ئیوه نایانبینن، ئیمه شهیتانه کافان کردووه به

دۆستی ئه وانه ی ئیمان ناهینن (۲۷) وه گهر به دره وشتییه کیان بکر دایه

ئەیانوت باو و باپیرانمان لەسەریان بینیوه و خوا فەرمانی پیمان کردووه، بلی
خوا فەرمان ناکات بە بەدره‌وشتی، ئایا شتیک لەسەر خوا ئەلین کە نایزان
(۲۸) ﴿

+ ﴿ إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَّا وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا (۱۱۷)
لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا (۱۱۸) وَلَأُضِلَّنَّهُمْ
وَلَأَمْنِيَنَّهُمْ وَلَأَمْرَنَّهُمْ فَلْيَبْتَكَنَّ ءَاذَانَ الْآلَعِمِ وَلَأَمْرَنَّهُمْ فَلْيَغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ
وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا (۱۱۹)
يَعِدُّهُمْ وَيَمْنِيَنَّهُمْ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا (۱۲۰) (النساء) ئەوانەى
هاواریان ئەکەن غەیری خوا ناوی مینەن، وه هاواری هیچ ناکەن غەیری
شەیتانیکی هەلگەراوه (۱۱۷) خوا بە لەعنەتى کردووه، وه وتى له
عەبدە کانت بە شیک گومرا ئەکەم (۱۱۸) وه سەریان لی ئەشیوینم وه
ئاواتیان ئەدەمى وه فەرمانیان پى ئەکەم جا گوئی ئازەله‌کان ئەبرن وه
فەرمانیان پى ئەکەم جا دروستکراوى خوا ئەگۆرن، وه هەركەس شەیتان
بکات بە پشتیوان بەبى خوا ئەوا دۆراوه دۆرانیکی ئاشکرا (۱۱۹) پەیمانان
ئەداتى و هیوایان ئەداتى، وه غەیری بەتال هیچ بەلینکیان ناداتى (۱۲۰) ﴿

● ٲایه‌ته‌کانی قورئانی پیروژ فەرمان به ٲافره‌ت ٲه‌که‌ن که‌ خوی داپوښٲت، وه‌ له‌شی خوی دهرنه‌خات وه‌ک سه‌رده‌می نه‌فامی. وه‌ خو پروت‌کردنه‌وه‌ ویستی شه‌یتانه‌. وه‌ هه‌روه‌ها گوپړینی دروست‌کراوه‌کانی خوی گه‌وره‌ش کاری شه‌یتانه‌. وه‌ سزای ٲافره‌ت گهر سه‌ری دانه‌پوښٲت سه‌رتاشین و شیواندنی شیوه‌ی نییه‌ وه‌ک له‌ کتیب‌دایه‌. وه‌ شیواندن و گوپړینی دروست‌کراوی خوی گه‌وره‌ مردوو و زیندوویان حه‌رامه‌ ﴿كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ، أَوْ سَرِيَّةٍ، أَوْصَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا، ثُمَّ قَالَ: اغْزُوا بِاسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، اغْزُوا وَلَا تَغْلُوا، وَلَا تَغْدِرُوا، وَلَا تَمْثُلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا﴾ (صحیح مسلم - ۱۷۳۱) پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم گهر ٲه‌میریکی دانایه‌ له‌سه‌ر سوپایه‌ک یان ٲاقمی‌ک ٲاموژگاری ٲه‌کرد به‌ ٲایه‌تی که‌ ته‌قوای خوا بکات وه‌ ٲاموژگاری باشی ٲه‌و موسو‌ل‌مانانه‌شی ٲه‌کرد له‌گه‌لیدا بوون، پاشان ٲه‌یوت: به‌ ناوی خواوه‌ غه‌زا بکه‌ن له‌پیناو خوا‌دا، شه‌ری ٲه‌وه‌ بکه‌ن که‌ کوفری به‌ خوا کردووه‌، غه‌زا بکه‌ن و زیاده‌ره‌وی مه‌که‌ن وه‌ غه‌در مه‌که‌ن وه‌ جه‌سته‌ مه‌شیوینن وه‌ ساوا مه‌کوژن ﴿.

+ ﴿ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَدِّلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴾ (المجادلة - ۱) خوا به دلیایی قسه ی ئهو ئافره ته ی بیست که مشتمرت ئه کات له میرده کهیدا و گازنده ی هیئاو ته لای خوا، وه خوا گفتوگو که تان ئه بیستیت، به دلیایی خوا بیسه ر و بینه ره .

+ ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهْجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ (المتحنة - ۱۰) ئه ی ئیمانداران گهر ئافره ته ئیمانداره کان هاتنه لاتان کوچیان کردبوو ئهوا تاقییان بکه نه وه، خوا زاناره به ئیمانیان، جا گهر زانیتانن که ئیماندارن ئهوا مه یانگیړنه وه بو کافران .

+ ﴿ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَدَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعَهُنَّ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُنَّ ۚ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (المتحنة - ۱۲) ئه ی پیغه مبه ر گهر ئافره تانی ئیماندار هاتنه لات به یعتت بده نی له سه ر ئه وه ی که هیچ هاو ه لیک دانه نی ن بو خوا وه دزی نه که ن وه داوینپیسی نه که ن وه مناله کانیان نه کوژن وه بو هتانیس نه که ن له ناو ده ست و قاچیاندا وه له چاکه دا سه ریچیت نه که ن،

ئەوا به یعه تیان لی وەر بگره وه داوای لیخو شبوونیان بو بکه له خوا،
به دنیایی خوا لیبوورده و بهرهمه ﴿﴾.

+ ﴿ فَكُلِّي وَأَشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي
نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴾ (مریم - ۲۶) جا بخو و

بخوره وه و چاوړو شنبه پیی، جا گهر به شریکت بینی بلی من نه زرم بو خوا
کردو وه بهر ژووم له قسه کردن جا قسه له گهل هیچ ئینسانیک ناکهم ﴿﴾.

+ ﴿ وَأَمْرَاتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ
(۷۱) قَالَتْ يُوَيْلَتِي ءَالِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ

عَجِيبٌ (۷۲) قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ
الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ (۷۳) (هود) وه ژنه که ی ئیبراهیم به پیوه بوو جا

پیکه نی وه موژده مان پیدا به ئیسحاق وه له دوا ی ئیسحاق یه عقوب (۷۱)
وتی هاوار بو خوُم ئایا منالم ئه بیّت وه من پیرم و ئه وهش میرده که مه پیره،

ئه وه شتیکی سهیره (۷۲) وتیان ئایا له ئیشی خوا سهرت سور ئه مینی،
ره همه تی خوا و بهر که تی له سهرتان ئه ی خانه واده ی پیغه مبه رایه تی، خوا

سو پاسکراو و بهرزه (۷۳) ﴿﴾.

+ ﴿ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ
دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ

الرَّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ (القصص - ۲۳) وه کاتیك موسا هاته لای ئاوی مه‌دیهن کۆمه‌له‌ خه‌لکیکی بینی ئاوی ئاژه‌له‌کانیان ئەدا، وه جیا له‌وان دوو ئافره‌تی بینی ر‌ییان له‌ ئاژه‌له‌کانیان ئەگرت، وتی ئەوه چیتانه، وتیان ئاوی ئاژه‌له‌کامان ناده‌ین تا شوانه‌کان ئەپۆن، وه باوکمان پیریکی به‌سال‌چووه ﴿.

● له‌م ئایه‌ته‌ پ‌رۆزانه‌وه‌ فی‌رئه‌بین که‌ ئاساییه‌ ئافره‌ت به‌گو‌یره‌ی پ‌یویست

و زه‌روره‌ت له‌ مه‌جلیس و ناو خه‌لکا قسه‌ بکات، وه‌ پرسیار بکات و

شت فی‌ری‌ت. وه‌ مه‌رج نییه‌ ته‌نها له‌ می‌رده‌که‌ی پ‌رسی‌ت. وه‌ چه‌ندین

جار ئافره‌تان هاتوونه‌ته‌ لای پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم و

ئه‌ویش سه‌ردانی کردوون، وه‌ پرسیاریان لی‌ی کردووه‌ و ئه‌ویش وه‌لامی

داونه‌ته‌وه‌ ﴿ قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَلَبْنَا عَلَيْكَ

الرِّجَالُ، فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِّنْ نَّفْسِكَ، فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ،

فَوَعَظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ، فَكَانَ فِيهَا قَال لهن: ما مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تُقَدِّمُ ثَلَاثَةً مِّنْ

وَلَدِهَا، إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِّنَ النَّارِ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ: وَاشْتَتَيْنِ؟ فَقَالَ:

وَاشْتَتَيْنِ (صحيح البخاري - ۱۰۱) ئافره‌تان به‌ پی‌غه‌مبه‌ری خویان

وت صلی الله علیه وسلم: پی‌اوان به‌سه‌رماندا زال بوون له‌ بینیتدا،

جا ر‌ۆژیکمان بو دابنی بت‌بینین. جا مه‌وعیدی ر‌ۆژیکی دان‌ی و تیایا

بینینی، جا ئامۆزگاری کردن و فه‌رمانی پی‌یان کرد، وه‌ له‌وه‌ی پی‌یانی

وت: هیچ ئافرهتیک له ئیوه نییه سی مندالی بمریت ئیللا ئەبیت به پۆشه‌ری له ئاگر. جا ئافرهتیک وتی: ئەه‌ی دوو منداڵ؟ وتی: دوو مندالیش ﴿﴾، ﴿﴾ کُنتُ فِي الْمَسْجِدِ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ. وَكَانَتْ زَيْنَبُ تُنْفِقُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ وَأَيْتَامٍ فِي حَجَرِهَا، قَالَ: فَقَالَتِ لِعَبْدِ اللَّهِ: سَلْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْجِزِي عَنِّي أَنْ أُنْفِقَ عَلَيْكَ وَعَلَى أَيْتَامٍ فِي حَجَرِي مِنَ الصَّدَقَةِ؟ فَقَالَ: سَلِي أَنْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاَنْطَلَقْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَجَدْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى الْبَابِ، حَاجَتُهَا مِثْلُ حَاجَتِي، فَمَرَّ عَلَيْنَا بِلَالٍ، فَقُلْنَا: سَلِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْجِزِي عَنِّي أَنْ أُنْفِقَ عَلَى زَوْجِي وَأَيْتَامٍ لِي فِي حَجَرِي؟ وَقُلْنَا: لَا تُخْبِرْ بِنَا، فَدَخَلَ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: مَنْ هُمَا؟ قَالَ: زَيْنَبُ، قَالَ: أَيُّ الزَّيَانِبِ؟ قَالَ: امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: نَعَمْ، لَهَا أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ، وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ (صحيح البخاري - ۱۴۶۶) له مزگه‌وت بووم پیغه‌مبه‌ری خوام بی‌نی صلی الله علیه وسلم وتی: ئافره‌ته‌کان ببه‌خشن له مال‌ئه‌گه‌رچی له خشله‌کانیشتان بی‌ت. وه زه‌ینه‌ب نه‌فه‌قه‌ی عه‌بدو‌لای می‌ردی و چه‌ند هه‌تیویکی ئه‌کی‌شا له‌لای خو‌ی بوون، جا به‌ عه‌بدو‌لای وت: له پیغه‌مبه‌ری خوا بپرسه‌ صلی الله علیه وسلم: ئایا بۆم به‌سه‌ که

نهفهقهی تو و چهند ههتیویک بکهه که له لامن له خیرکردن؟ وتی: تو لئی بیرسه. جا دههچووم بو لای پیغهمبهه و ئافرهتیکی ئه نصارم بینی لای دههگاکی بوو هه مان ئیشی منی هه بوو، جا بیلال به لاماندا رۆشت و پیمان وت: له پیغهمبهه ری خوا بیرسه صلی الله علیه وسلم: ئایا ئه وه بۆم به سه که له میرد و چهند هه تیویکدا بهه خشم که له لامن وهک له وهی خیر بکهه؟ وه وتان: ئاشکرامان مه که. جا چووه ژووره وه و پرسیری کرد، پیغهمبهه ریش وتی: ئه و دووانه کین؟ وتی: زهینه ب. وتی: کام زهینه ب؟ وتی: ژنه کهی عه بدولآ. وتی: به لئی دوو جار خیری ئه گات، خیری نزیکایه تی و خیری بهه خشین ﴿﴾، ﴿﴾ اَنْ اُمَّ سَلِيمٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنْ الْحَقِّ، هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ غُسْلٌ إِذَا احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ. فَضَحِكَتُ أُمُّ سَلَمَةَ، فَقَالَتْ: أَتَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَبِمَ شَبَهُ الْوَلَدِ (صحيح البخاري - ۶۰۹۱) دایکی سولهیم وتی: ئه ی پیغهمبهه ری خوا خوا شهرم له هه ق ناکات، ئایا ئافرهت غوسلی له سه ره گه ره له خه ویدا ره ههت بییت؟ وتی: به لئی، گه ره هه ستا و ئاوی بینی. جا دایکی سولهیم پیکه نی و وتی: بو ئافرهت ئاوی لی دیت؟ جا پیغهمبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم وتی: ئه ی به چی مناله که ی له و

تەچیت؟ ﴿﴾، ﴿﴾ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ،
فَقَالَ: اتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي قَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِّي، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي،
وَلَمْ تَعْرِفْهُ، فَقِيلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَتْ بَابَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَّابِينَ، فَقَالَتْ: لَمْ أَعْرِفْكَ،
فَقَالَ: إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدَمَةِ الْأُولَى (صحيح البخاري - ۱۲۸۳)

پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم به سهر ئا فره تيكدا رۆشت له لای
قه بریکدا تە گریا، جا وتی: تەقوای خوا بکه و سه بر بگره. وتی: وازم
لیبینه، تۆ ئه وهت به سهر نه هاتوو که تووشی من بووه و نازانی
چۆنه. جا پیی و ترا: ئه وه پيغه مبه ره صلى الله عليه وسلم. جا هاته
به ر ده رگای پيغه مبه ر صلى الله عليه وسلم و ده رگاوانی نه بیانی
له وى، جا وتی: نه مناسیت. جا وتی: سه بر گرتن له یه کهم خورپه دایه
﴿﴾، ﴿﴾ أَنَّ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ
شَحِيحٌ وَلَيْسَ يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي، إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْهُ وَهُوَ لَا
يَعْلَمُ، فَقَالَ: خُذِي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدَكَ، بِالْمَعْرُوفِ (صحيح البخاري -

۵۳۶۴) هیندی کچی عوتبه وتی: ئه ی پيغه مبه ري خوا باوکی
سوفیان پیاویکی زۆر به خيله وه پيويستی خۆم و مناله که مم ناداتی،
مه گهر ئه وهی که لی ئه بهم و پیی نازانی. جا وتی: هینده ی

پیوستی خوت و مناله کهت به به گویره ی عورف ﴿﴾، ﴿﴾ قلت: یا رسول الله، انی امرأة أشدُّ ضفرَ رأسی فأنقضه لغسل الجنابة؟ قال: لا. إنما يكفيك أن تحثي على رأسك ثلاث حثيات ثم تفيضين عليك الماء فتطهرين (صحيح مسلم - ۳۳۰) وتم: نهی پیغمبره ی خوا من ئافره تیکم قزم نه به ستم و بو غوسلی له شکرانی نه یکه مه وه. وتی: نه خیر، تنها نه وه ندهت به سه که سی مشت ئاو بکهیت به سه رتدا پاشان ئاو به خوتدا نه کهیت وه پاکته بیته وه ﴿﴾، ﴿﴾ فقالت: إحدانا یصیب ثوبها من دم الحيضة، کیف تصنع به؟ قال: تحته، ثم تقرصه بالماء، ثم تنضحه، ثم تصلي فيه (صحيح مسلم - ۲۹۱) ئافره تیك وتی: یه کیکمان خوینی هیز بهر جلی نه که ویئت، چی لیبکات؟ وتی: نه پیروی نیئت پاشان به ئاو نه یشوات پاشان ئاوی پیا نه پرژنیئت، پاشان نویژی تیا نه کات ﴿﴾، ﴿﴾ فخرجنا معه، حتى أتينا ذا الحليفة، فولدت أسماء بنت عُمیس مُحَمَّد بن أبی بکر، فأرسلت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم: كيف أصنع؟ قال: اغتسلي، واستثفري بثوبٍ وأحرمي (صحيح مسلم - ۱۲۱۸) له گهل پیغمبره ده رچو وین و که هاتینه ذه لحو له یفه نه سمائی کچی عومه یس محمدی کوری نه بوبه کری بوو، جا ناردی بو لای پیغمبره ی خوا صلی الله علیه وسلم که: چی

بکه م؟ وتی: غوسل دهر بکه، وه خوت بیچه به جلیک و ئیحرام بکه

﴿ يا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي لَا أَطْهَرُ أَفَادَعُ الصَّلَاةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ

فَاتْرُكِي الصَّلَاةَ، فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا، فَاغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي (صحیح

البخاري - ۳۰۶) ئه ی پیغه مبه ری خوا من پاکنا به وه له خوین ئایا

واز له نویژ بهینم؟ پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم وتی: ئه وه

برینه و هیز نییه، جا که هیزه که هات ئه واز له نویژ بهینه، جا

که ماوه که ی ته و او بوو خوینه که له خوت بشو و نویژ بکه ﴿.

+ ﴿ فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلثَ وَرُبْعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا

تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ (النساء - ۳) ئه واز ماوه ی بکه ن له و

ئافره تانه ی به دلتان دووان وه سیان وه چوار، جا گهر ترسان دادپه روه ر نه بن

ئه واز یه که دانه یان که نیزه که کانتان ﴿.

+ ﴿ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ

فَأَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَءَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ (النساء - ۲۵)

وه هه رکه س له ئیوه نه ی توانی له بهر پاره داوینپاکی باوه ردار بهینیت ئه واز

له که نیزه ئیمانداره کان بهینیت، وه خوا زاناره به ئیمانان هه مووتان له

پشتی یه کن، جا به ئیزنی خاوه نه کانیاں بیانهینن، وه به پئی عورف ماره بیاں بدهنی ﴿﴾.

+ ﴿ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴾ (البقرة - ۲۳۵) خوا زانی که باسیانته کهن، به لام به نهینی ئه وهی دلتانیاں پی مه لئین مه گهر قسه یه کی باش بکهن ﴿﴾.

+ ﴿ أَلَطَّقْ مَرَّتَانٍ فَاِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحُ بِإِحْسَنِ ﴾ (البقرة - ۲۲۹) ته لاق دوو جاره جا یان خیزانه که ی بینیتته وه یان به چاکه وازی لیبینیت ﴿﴾.

+ ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴾ (الإسراء - ۳۲) وه نزیک داوینپسی مه که ونه وه ئه وه بیزاراوه و رییه کی خراپه ﴿﴾.

+ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفُحْشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ﴾ (النور - ۱۹) ئه وانهی حه زئه کهن داوینپسی بلاو بییتته وه له ناو ئیمانداراندا سزایه کی به ئیشیاں هه یه له دنیا و ئاخیره تدا ﴿﴾.

+ ﴿ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ (المائدة

- ۳۳) پاداشتی ئه وانهی دژایه تی خوا و پیغه مبه ره که ی ئه کهن و له زه ویدا خراپه ئه نینه وه ئه وه یه بکوژرین یان له خاچ بدرین یان ده ست و قاچیاں

راست و چه پ بهر دریت یان له زه ویدا ده ربکړین، ته وه بویان سه رشوړییه له دنیا دا وه له تاخیره تا سزایه کی زور گه وره یان هیه ۱.

+ ﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهِدَ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (النور - ۲) داوینپیسې می و نیر هه ریه که یان جهلد بکه ن سه د قامچی، وه له دینی خوادا به زه بیتان پیا یانا نه یه ته وه، گهر نیمانتان به خوا و روژي دوا یی هیه، وه با سزا که یان کو مه لیک له نیمانداران بیینیت ۲.

+ ﴿وَإِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (الأعراف - ۲۸) وه گهر به دره وشتییه کیان بکړدایه ته یانوت باو و با پیرانمان له سه ریان بینو وه و خوا فه رمانی پیمان کړدو وه، بلای خوا فه رمان ناکات به به دره وشتی، تایا شتیک له سه ر خوا ته لیکن که نایزانن ۳.

● ده که کانی قورئانی پیروژ پیمان ته لیکن که ری شری هیه بو زه واج. جیاواز له کتیب که له بهر ته وه ی ری دروست نییه بویه شوینکه وتو وه کانی به لای فراندن و زه واجی به زوردا ته چن. وه له ئیسلامدا ثا فرهت قیمه تی هیه و شتیک نییه که ی ویستت دانه یه ک

به‌یت و بی‌فرینیت و که‌ی نه‌تویست فری‌ی بده‌یت. به‌لکو‌گر
 ئافره‌تی‌کت ویست ئه‌چیته داوای، وه‌گر پی‌که‌وه نه‌گونجان ته‌لاق
 هه‌یه. وه‌له‌قورئانی پیروژدا قسه‌کردنیش به‌ته‌نیا و بی‌ئاگاداری
 که‌سوکاری ئافره‌ته‌که‌هه‌رامه‌چجا ر‌فاندن و هه‌ل‌گرتنی. وه‌فراندن
 تاوانی‌کی گه‌وره‌یه و سزایه‌کی توندی هه‌یه چونکه‌خرابه‌کردنه‌له‌سه‌ر
 زه‌ویدا (إفساد) وه‌نه‌هیشتنی ئه‌مانه‌له‌ناو خه‌ل‌کدا. وه‌زیناکردن
 تاوانی‌کی گه‌وره‌یه و سزاکه‌شی تونده.

دووهم/ پی‌گه‌ی ئافره‌ت له‌به‌رامبه‌ر پیاودا.

کتیبی جوله‌که‌و گاوره‌کان:

— فوصل أبیملک إلی البرج فهاجمه، وتقدم إلی باب البرج لیحرقه بالنار (۵۲)
 فألقت امرأة ریحی طاحون علی رأس أبیملک، فحطمت جمجمته (۵۳) فدعا
 لساعته بالفتی حامل سلاحه وقال له: ((استل سیفک واقتلنی، لئلا یقال
 عني: إن امرأة قتلتہ)). فطعنه الفتی فمات (۵۴) (القضاة / ۹) جا
 ئه‌بیمه‌لیک گه‌یشته‌قولله‌که‌و هی‌رشی کرده‌سه‌ری، وه‌چووه‌پیشه‌وه‌بو
 ده‌رگای قولله‌که‌تا بی‌سوتینیت به‌ئاگر (۵۲) جا ژنی‌ک به‌رداشی ساوه‌ری

فریدا بهسهر سهری ته بیمه لیکدا، جا که للهی سهری شکاند (۵۳) جا زوو بانگی کوره کهی کرد که چه که کهی هه لگرتبوو وه پیی وت: (شمشیره که دهر که و بمکوژه، تا پیم نه وتریت: ئافره تیک کوشتی). جا کوره که شمشیره کهی پیا کرد و مرد (۵۴).

— وکان ان الملك داود شاخ وطعن في السن، وکانوا یغطونه بالثياب فلا یدفأ (۱) فقال له خدمه: ((لیبحت لسیدنا الملك عن فتاة عذراء تقوم أمام الملك، فتعنى به وتضع في حضنك، فیدفأ سیدنا الملك)) (۲) فبحثوا عن فتاة جميلة في جميع أراضی إسرائيل، فوجدوا أبیشاج الشونمية، فاتوا بها الملك (۳) وكانت الفتاة جميلة جدا، فكانت تعنى بالملك وتخدمه، ولكن الملك لم یعرفها (۴) (الملوك الأول / ۱) وه داودی پاشا پیربوو وه تهمه نی زوربوو، وه به جل دایانه پوشی و گهرم نه بوه وه (۱) جا خزمه تکاره کانی پیان وت: (با بو پاشامان بگه ریڼ بو کچیکی عازهب له بهردهم پاشا دانیشت، جا خزمه تی بکات و له باوهشت پالکه ویټ، نه وکات پاشای سهروکمان گهرمی نه بیته وه) (۲) جا بهدوای کچیکی جواندا گهران له هه موو زهوی ئیسرایلدا، جا ته بیشاجی شونییمان دوزیه وه، وه هیئانان بو پاشا (۳) وه کچه که زور جوان بوو جا خزمه تی پاشای نه کرد و گرنگی نه دا پیی، به لام پاشا له گه لی جووت نه بوو (۴).

— فلما طابت أنفسهم، إذا رجال المدينة، قوم لا خير فيهم، قد أحاطوا بالبيت وأخذوا يقرعون الباب، وقالوا للشيخ صاحب البيت: ((أخرج الرجل الذي دخل بيتك لنعرفه)) (٢٢) فخرج إليهم الرجل صاحب البيت وقال لهم: ((أسألكم، يا إخوتي، ألا تفعلوا شرا، بعدما دخل هذا الرجل بيتي، لا تفعلوا هذه الفاحشة (٢٣) هذه ابنتي العذراء وسريته أخرجهما إليكم، فاغتصبوهما واصنعوا بهما ما حسن في أعينكم، ولا تصنعوا بهذا الرجل هذا الأمر الفاحش)) (٢٤) (القضاة / ١٩) جا كاتيک نه فسيان ئيسراحه تي کرد، پياواني شاره که که سانيک که خيريان تيا نه بوو چوارده وری ماله کهيان دا و له دهرگا کهيان دا، وه به پياوه پيره کهي خاوهن ماله کهيان وت: (ئهو پياوه دهرکه که هاتووه ته ماله که ته وه با له گه لي جووت بين) (٢٢) جا پياوي خاوهن ماله که چووه دهره وه بو لايان و پي و تن: (داواتان ليئه کهم براکانم که خراپه نه کهن دواي ئه وهي ئه م پياوه هاتووه ته ماله که مه وه، ئه م به درپه وشتييه مه کهن (٢٣) ئه مه کچه که مه شووي نه کردووه و که نيزه ي پياوه که بو تان دهرئه هيئم، لاقه يان بکهن و چيتان پي باش بوو لييان بکهن، وه به م پياوه ئه و کاره پيسه مه کهن) (٢٤) .

— فليس الرجل من المرأة، بل المرأة من الرجل (٨) ولم يخلق الرجل من أجل المرأة، بل خلقت المرأة من أجل الرجل (٩) (کورنشوس الأول / ١١) جا پياو

له ئافره‌ته‌وه نییه، به‌لکو ئافره‌ت له پیاوه‌وه‌یه (۸) وه پیاو بو ئافره‌ت دروستنه‌کراوه به‌لکو ئافره‌ت بو پیاو دروستکراوه (۹).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴾ (الإسراء - ۷۰) وه ریزمان له نه‌وه‌ی ئاده‌م ناوه، وه هه‌لمانگرتوون له وشکانی و ده‌ریا وه رزقمانداون له پاکه‌کان، وه فه‌زلمانداون به‌سه‌ر زوړیک له‌وانه‌دا که دروستمانکردوون ﴿.

+ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاهُ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾ (الحجرات - ۱۳) ئه‌ی خه‌لکینه ئیمه ئیوه‌مان له نیر و مییه‌ک دروستکردووه، وه کردووومان به‌گه‌ل و هوژه‌وه تا یه‌کتری بناسن، به‌ریزترینتان لای خوا به‌ته‌قواترینتانه، بیگومان خوا زوړ زانا و شاره‌زایه ﴿.

+ ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ (الروم - ۲۱) وه له نیشانه‌کانی خوا ئه‌وه‌یه که له نه‌فسی خو‌تان خیزانی بو دروستکردوون تا

بەسینەو لەلایانا، وە لە نیوانتانا حۆشەویستی و سۆزی داناو، ئا لەوهدا

نیشانە هەیه بۆ قەومیك بیربکەنەو. ﴿

+ ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا

(الأعراف - ۱۸۹) ئەو خوايه دروستیکردوون لە یهك نهفس وه لهو

خیزانه کهی دروستکردوو تا ئارام بیت لەلای ﴿

+ ﴿ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا (النساء - ۱۲۴) وه ههركهس کارى

چاك بكات له نير يان مئ وه ئيماندار بيت ئاهوانه ئهچنه بههشتهوه وه

هيندهی پهردهی ناوکه خورمايهك ستهميان لئى ناکريت ﴿

+ ﴿ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ (۵۸) يَتَوَرَّى

مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ

أَلَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (۵۹) (النحل) وه گهر يه کيکیان مژدهی پيبدريت

بهوهی ميينهيه کی بووه پرووی رهش ئهبيت ههموو رۆژه که وه خهفتهباره

(۵۸) خوی ئهشاريتهوه له خهلكه که له خراپی ئهوهی پئی وتراوه، ئایا

بيهيلىتهوه به سهershوړی يان له خولدا بيشاريتتهوه، بهراستی خراپترین

برياريان داوه (۵۹) ﴿

له کتیبدا ئافرهت له خوار پیاوه‌وهیه، وه سهرشوپییه بو پیاو ئافرهت بیکوژیت. وه ئافرهت خزمه‌تکاری پیاوه با پیاوه‌که نامه‌هره‌میش بیت. وه وه‌که‌لوپهل و ده‌رمان و دیاریی مامه‌له ئه‌کریت نه‌که وه‌که‌ مروڤ. وه ئاساییه له تۆله‌ی پیاودا بدریت نه‌که ته‌نها به‌ ماره‌کردن به‌لکو به‌ ته‌عه‌دا و لاقه‌کردنیش. به‌لام ئافرهت له قورئانی به‌ریزدا ریژداره. وه ئه‌وه نه‌فامه‌کانن که سهرشوڤن به‌ ئافرهته‌کانیان و زینده‌به‌چالیان ئه‌که‌ن. وه له ئیسلامدا ئه‌سل ئه‌وه‌یه نی‌ر و می خوشک و برای یه‌کن. وه واجبه‌ پیاو له‌گه‌ل خیزانیدا باش بیت. وه له‌گه‌ل ئه‌مانه‌شدا نی‌ر و می جیاوازن و وه‌که یه‌که نین له‌رووی ئه‌رک و مافه‌وه و، به‌ دادپه‌روه‌ری مامه‌له‌یان ئه‌کریت نه‌که یه‌کسانی ﴿ إِنَّمَا النِّسَاءُ شَقَائِقُ الرِّجَالِ (صحيح أبي داود - ۲۳۶) ئافره‌تان خوشکی پیاوانن ﴾، ﴿ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي (صحيح ابن ماجه - ۱۶۲۱) باشت‌رین‌تان باشت‌رین‌تانه بو خیزانه‌که‌ی، وه من باشت‌رین‌تانم بو خیزانه‌که‌م ﴾، ﴿ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَى (آل عمران - ۳۶) وه نی‌ر وه‌که می نییه ﴾، ﴿ الرِّجَالُ قَوُّمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ (النساء - ۳۴) پیاوان ده‌سه‌لات‌دارن به‌سه‌ر ئافره‌تانه‌وه به‌وه‌ی خوا فه‌زلی هه‌ندیکیانی داوه به‌سه‌ر هه‌ندیکیاندا وه به‌وه‌ی که ئه‌یبه‌خشن له سامانیان ﴾، ﴿ عَنْ عُمَرَ: كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَا نَعُدُّ النِّسَاءَ شَيْئًا، فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ وَذَكَرَهُنَّ اللَّهُ، رَأَيْنَا لَهُنَّ بِذَلِكَ عَلَيْنَا حَقًّا، مِنْ غَيْرِ أَنْ نَدْخِلَهُنَّ فِي شَيْءٍ مِنْ أُمُورِنَا (صحيح

البخاري - ٥٨٤٣) له عومهری کورپی خه طابهوه: له سهردهمی نه فامیدا ئافره تمان به هيچ نه ئه زانی، جا کاتيک ئيسلام هات و خوا باسی کردن، بهوه بينيمانن که مافيان به سه رمانه وه ههيه، به بی ئه وهی بيا نچهينه ناو هيچ شتيک له کاره کانمانه وه



بابه‌تی چواره‌م

ده‌قه‌کان ده‌بارهی بابته‌تی تر

یه‌که‌م / خو‌کوشتن.

کتیبی جوله‌که و گاوره‌کان:

— فوصل أبیملک إلى البرج فهاجمه، وتقدم إلى باب البرج ليحرقه بالنار (۵۲)
فألقت امرأة رحي طاحون على رأس أبیملک، فحطمت جمجمته (۵۳) فدعا
لساعته بالفتی حامل سلاحه وقال له: ((استل سيفك واقتلني، لئلا يقال
عني: إن امرأة قتلتها)). فطعننه الفتی فمات (۵۴) (القضاة / ۹) جا
ئه‌بیمله‌لیک گه‌یشته قولله‌که و هی‌رش‌ی کرده سه‌ری، وه چووه پی‌شه‌وه بو
ده‌رگای قولله‌که تا بی‌سو‌تی‌نی‌ت به‌ ئاگر (۵۲) جا ژنی‌ک به‌رداشی ساوه‌ری
فری‌دا به‌سه‌ر سه‌ری ئه‌بیمله‌لیک‌دا، جا که‌لله‌ی سه‌ری شکاند (۵۳) جا زوو
بانگی کوره‌که‌ی کرد که چه‌که‌که‌ی هه‌ل‌گرت‌بوو وه پی‌ی وت: (شمشیره‌که
ده‌رکه و بم‌کوژه، تا پی‌م نه‌وتری‌ت: ئافره‌تی‌ک کوشتی). جا کوره‌که
شمشیره‌که‌ی پی‌اکرد و مرد (۵۴).

— فدعا شمشون الرب وقال: ((أيها السيد الرب، اذكرني وشددني هذه المرة أيضا، يا الله، لأنتقم لعيني من الفلسطينيين انتقاما واحدا)) (٢٨) ثم تلمس شمشون العمودين اللذين في الوسط، والقائم عليهما البيت. واتكأ عليهما، آخذا أحدهما بيمينه والآخر بشماله (٢٩) وقال: ((لتمت نفسي مع الفلسطينيين)). ودفع بشدة، فسقط البيت على الأقطاب وعلى كل الشعب الذي في البيت. فكان الموتى الذين قتلهم في موته أكثر من الذين قتلهم في حياته (٣٠) (القضاة / ١٦) جا شه مشون هاواری خوای کرد و وتی: (ئهی پروهردگاری بالآدهست، یادم بکه وه ئهم جارهش به هیژم بکه، ئهی خوا بوئه وهی توئهی چاوم بکه م له فهله ستینییه کان یهک جار) (٢٨) پاشان شه مشون دوو کوئه که کهی گرت که له ناوه پراستدا بوون و پهرستگا کهی له سهر وه ستابوو. وه خوئی دا به سهریاندا یه کیکی به دهستی راست گرتبوو. ئهوی تر به چهپ (٢٩) وه وتی: (با منیش له گهل فهله ستینییه کاندای بمرم). وه به توندی پالی نا، جا پهرستگا که به سهر لاکانیدا رما وه به سهر هه موو خه لکه کهی ناوی. جا ئهو کوژراوانه ی کوشتنی له مردنه کهیدا زووتر بوون له وانه ی له ژیانیدا کوشتنی (٣٠).

— واشتد القتال على شاول، فأدركه الرماة بالقسي وأثخنوه بالجراح (٣) فقال شاول لحامل سلاحه: "استل سيفك واطعني به لئلا يأتي هؤلاء القلف

وَيُطْعَنُونِي وَيَشْنَعُوا فِيَّ". فآبى حامل سلاحه، لأنه خاف خوفا شديدا. فأخذ شاول سيفه وسقط عليه (٤) ولما رأى حامل سلاحه أن قد مات شاول، سقط هو أيضا على سيفه ومات معه (٥) (صموئيل الأول / ٣١) وه شهر له سهر شاول توند بوو، وه تيرهاويژه كان گه شتنه سهرى وه به سه ختى برينداريان كرد (٣) جا شاول به چه كهه لگره كه يى وت: "شمشير كه ت دهر كه و پيامدا بكه بوئه وهى ئه و خه تهنه نه كراوانه نه يهن و بمكوژن و سو كايه تيم پى بكه ن". جا چه كهه لگره كه ي رهيكرده وه چونكه ترسيكى زور ترسا. جا شاول شمشير كه ي برد و كه وت به سهريدا (٤) وه كاتيک چه كهه لگره كه ي بينى كه شاول مرد، ئه و يش كه وت به سهر شمشير كه يدا و مرد له گه ليدا (٥).

قورئانی پیروژ:

+ ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴾ (٢٩) وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوْنَا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (٣٠) (النساء) وه خوتان مه كوژن، بى گومان خوا بهرهمه پيتان (٢٩) وه ههر كهس وا بكات به دوژمنكارى و زولم ئه وا ئه يگه يه نين به ئاگر، وه ئه وه له سهر خوا ئاسانه (٣٠) ﴿.

+ ﴿ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ (البقرة - ۱۹۵) وه له پیناو خوادا ببه خشن وه به دهستی خۆتان خۆتان مه خه نه تياچوونه وه وه چاکه بکهن، به دلنیا یی خوا چاکه کارانی خوشه ویت ﴿.

له دهقه کانی کتیبدا خو کوشتن (انتحار) شتیکی ئاساییه، وه چهند جارێك دووباره بووه ته وه و خواش سه رزه نشتی ئه وانه ی نه کردووه که وایان کردووه. به لام قورئانی پیروژ هه رامی کردووه که مروژ خو ی بکوژی ت. وه له ئیسلامدا هه رکهس به چی خو ی بکوژی ت به وه سزا ئه دریت له جهه نه ما ﴿ مَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَتَرَدَّى فِيهِ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا، وَمَنْ تَحَسَّى سُمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَسُمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ، فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَجَأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا ﴾ (صحیح البخاری - ۵۷۷۸) هه رکهس له شاخی که وه خو ی فریبدات و خو ی بکوژی ت، ئه و له ئاگری جهه نه مدایه به نه مری تیا یا فریئه دریت، وه هه رکهس ژه هریک بخوات و خو ی بکوژی ت، ئه و ژه هره که له دهستی دایه ئه بخوات له ئاگری جهه نه مدایه به

نه مری تیايدا، وه ههركهس به ئاسنيك خوڤى بكوژيټ، ئهوا ئاسنه كه له دهستيدايه سكي پي كون ئهكات له ئاگرى جهههنه مدا به نه مري ﴿﴾.

دووهم / كي ناچيټه بههشته وه.

كتيبي جوله كه و گاوره كان:

— لا يدخل مرضوض الخصيتين ولا محبوب في جماعة الرب (١) ولا يدخل نغل في جماعة الرب، ولو في الجيل العاشر فلا يدخل منه أحد في جماعة الرب (٢) (التشنية / ٢٣) گون پووکاوه و ئهندامى نيټرينه برپدراوه ناچنه کۆمه‌لەى خواوه (١) وه زۆل ناچينه ناو کۆمه‌لەى خواوه، گهرچى له نه وهى دهيه ميسي بيټ ئهوا هيچ كهسى ناچيټه کۆمه‌لەى خواوه (٢).

قورئانى پيروژ:

+ ﴿لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (١٢٣) وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا﴾

(۱۲۴) (النساء) چوونه بههشت به هیوای ئیوه نییه وه به هیوای

خاوه نانی کتیب نییه، هرکس خراپه بکات پاداشت ئه دریت پیی وه به بی

خوا هیچ پشتیوان و سه رخریک نادوزیته وه (۱۲۳) وه هرکس له کاری

چاکه بکات له نیر یان می وه ئیماندار بیّت ئاهوانه ئه چنه بههشته وه وه

هیندهی تویکلی سهر ناوکه خورمایهک سته میان لی ناکریت (۱۲۴) ﴿

+ ﴿ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (النحل - ۹۷) هرکس

چاکه بکات له نیر یان می وه ئیماندار بیّت ئهوا ژیانیکی سه رکه وتوو

ئه یژیین، وه پاداشتیان ئه دینه وه به چاکتر له وهی ئه یانکرد ﴿

+ ﴿ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ

أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ (غافر

- ۴۰) هرکس خراپه یه بکات ئهوا ته نها به هاوشیوهی پاداشت

ئه دریت، وه هرکس چاکه بکات له نیر و می وه ئیماندار بیّت ئاهوانه

ئه چنه بههشته وه به بی حساب رزقیان ئه دریت ﴿

+ ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ (الأعراف - ۳۶) وه ئهوانه ی ئایه ته کافریان به دروخسته وه وه

لووتبهرز بوون پیی ئاهوانه هاوه لانی ئاگرن، ئهوان تیا یا نه مرن ﴿

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ﴾ (الحجرات - ١٣) ئەي خەڵکێنە ئێمە ئێوەمان لە نێر و مێیەک دروستکردوو، وە کردوویمان بە گەل و ھۆزە وە تا یەکتە بناسن، بەڕیزترینتان لای خوا بەتەقواترینتانە، بێگومان خوا زۆر زانا و شارەزایە ﴿﴾.

به‌پیی ده‌قه‌کانی کتیب بیّت که‌سانیک هه‌ربه‌وه‌نه‌ی له‌شیان عه‌بییکی تیایه یان باوانیان تاوانیان کردووه خوا لییان توورپیه و ناچنه به‌هه‌شته‌وه، هه‌رچه‌نده باسی ئه‌وه نه‌کراوه تاوانیان کردبیّت، نه‌ک هه‌ر خو‌یان به‌لکو چه‌ند نه‌وه‌یه کیشیان. به‌لام له قورئانی پیروژدا هه‌رکه‌س ئیمانی هه‌بیّت و کرداری باشی هه‌بیّت به‌هه‌شتیه. وه هه‌رکه‌س کافر بیّت ناچیت به‌هه‌شته‌وه. وه ئه‌وانه‌ی تاوانبارن گه‌ر تۆبه بکه‌ن خوا‌ی گه‌وره لییان ئه‌بووریّت. وه ئه‌وه‌ی لای خوا‌ی گه‌وره گرنگه ئیمان و کرداره نه‌وه‌ک له‌ش و لار و شیوه ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ﴾ (صحیح مسلم - ۲۵۶۴) خوا سه‌یری شیوه و پاره‌تان ناکات، به‌لام سه‌یری دل و کردارتان ئه‌کات ﴿﴾. وه له ئیسلامدا که‌س تاوانی باوانی هه‌لناگریّت و له‌سه‌ری سزا نادریت.

دهروازه‌ی سیّهم

وهلامی چند گومانیک

دواى ئه وهى دهقه كانى قورئانى پيروژ و کتیبمان هیئا و خستماننه روو وه قسه مان له سه رکردن و به راوردمان کردن به یه کتر، ئیستا جووله که و گاواره کان یان غه یری ئه وان ئه شى چەند بابەتیک بوروژینن و بیکه ن به پرسیار و شوبهه لیمان.

یه که م / زۆربه ی ئه و دهقانه ی هیئاوته له کتیبه وه له په یمانی کۆنه وهن، وه په یمانی نوێ دواتر هاتوو و دهقی له و جوړه ی تیا نییه . جا گهر په یمانی کۆن به لگه بیټ به سه ر جووله که وه ئیتر چۆن ئه یکه یت به به لگه به سه ر گاواره کانه وه ؟

وه لام /

۱. بو گاواره کانیش په یمانی کۆن به لگه یه و ماله به سه ر یانه وه، وه ئه بیټ باوه رپان پیی هه بیټ و دهقه کانى جیبه جی بکه ن. چونکه هه ر به پیی دهقه کانى خو یان هه م مه سیح پیی وتوون که ئه و نه هاتوو شه ر یعه تی پیش خوی بسرپیته وه به لکو هاتوو ته واوی بکات، وه ته نانه ت یه ک پیتی ته وراتیش نافه وتیټ و هه مووی دیته دی (متی ۵ / ۱۷، ۱۸). وه هه م پوئس و نوسه رانی په یمانی نوێ و زانا گاواره کان دهقه کانى په یمانی کۆن ئه هیئنن وه ک به لگه ی سه لماندنی بیروباوه رپان له سه ر مه سیحه که یان

(کورنشوس الأولى ۱ / ۱۹). وه تا ئیستاش گاوره‌کان پیکه‌وه له‌گه‌ل په‌یانی

نویدا چاپیان ئە‌که‌ن و پیا‌ن ئە‌لین کتیبی پیروژ.

۲. گه‌ر بلیین په‌یانی کۆن به‌هاتنی په‌یانی نوی کارى پیناکریت، ئە‌وا ئە‌پرسین:

ئایا په‌یانی کۆن کاتیك كه کارى پیئه‌کرا قسه‌ی خوا بوو؟ ئایا ئە‌وانه‌ی

تیا‌یه‌تى حه‌ق بوو یان به‌تال؟ وه ئایا خواى گه‌وره‌هه‌له‌ ئە‌کات و قسه‌ی

به‌تال و زولم ئە‌کات؟

۳. گریمان په‌یانی کۆن به‌لگه‌ نییه‌ به‌سه‌ر گاوره‌کانه‌وه، ئە‌ی چی بلیین له‌سه‌ر ئە‌و

ده‌قانه‌ی كه له په‌یانی نوێه هینامان؟ جا به‌ ره‌تکردنه‌وه‌ی په‌یانی کۆن

په‌یانی نوی نابیت به‌ قسه‌ی خوا و حه‌ق، چونکه گه‌ر یه‌ك هه‌له‌ یان یه‌ك

دژیه‌کی یان یه‌ك ده‌ستکاری له هه‌ر کتیبیکدا هه‌بیت ئە‌وا ئە‌و کتیبه‌ هی

خواى گه‌وره‌ نییه‌ (النساء - ۸۲).

دووهم/ ده‌قه‌کانی کتیب به‌شیکیان به‌رووکەش وەرناگیرین، به‌لکو واتای قوول له‌

پشتیان‌ه‌وه‌یه و وه‌ك رواله‌ته‌که‌یان ناشرین نین. جا ئە‌بیت واتا قوول‌ه‌کانیان وەرگرین

و مامه‌له‌ له‌گه‌ل رواله‌تیا‌ن نه‌که‌ین.

وه‌لام/

۱. گەر کتیییک قسه و کهلامی خوی گهوره بیّت ئەوا له بنه‌ره‌تدا ئەبیّت دووربیّت له هه‌موو ده‌سته‌واژه‌یه‌کی ناشرین و که‌موکورت و بی‌که‌لک. وه ئەبیّت له به‌رزترین ئاستی ره‌وانبیژی و زمانه‌وانی و ده‌رپریندا بیّت. نه‌ک له قسه و چیرۆکی که‌سی نه‌فام به‌چیت.

۲. گەر کتیب قسه‌ی خویه، ئایا خوا وشه و ده‌سته‌واژه‌ی جوانتر و ریکتری ده‌سته‌که‌وت له‌وانه دایانه‌زینیّت بۆ مرۆفایه‌تی؟ وه بۆچی له‌بری واتا جوانه راسه‌که ده‌سته‌واژه‌ی ناشرین و هه‌له‌ی به‌کاره‌یناوه؟

۳. ئەبیّت کاتیک باسی واتای قوول یان دوور له‌ پروکه‌ش به‌کین له‌ ده‌قه‌کاندا که ده‌قه‌کان ئەگه‌ری واتای تر هه‌لگرن. وه ئەبیّت هه‌م به‌لگه‌مان هه‌بیّت له‌سه‌ر بوونی واتای تر، هه‌م به‌لگه‌مان هه‌بیّت بۆ دیاریکردنی واتاکه‌ی تر. نه‌ک له‌خۆمانه‌وه بی‌به‌لگه‌ واتا بۆ ده‌قه‌کان دانیین دوور له‌ واتا پروون و پرواله‌تییه‌که. وه که‌سیک که قسه ئەکات ئەسل ئەوه‌یه مه‌به‌ستی له‌و واتایه‌یه که به‌و وشانه ده‌ریئه‌بریت، نه‌وه‌ک مه‌به‌ستی شتی‌ک بیّت و وشه‌ی تری بۆ به‌کاره‌ینابیّت مه‌گه‌ر به‌به‌لگه‌.

سییه‌م/ بۆچی ده‌قه باش و جوانه‌کانی کتیب‌ت نه‌هیناوه و ته‌نها ته‌رکیزت له خراپه‌کان کردووه؟ خۆ کتییی جووله‌که و گاوره‌کان هه‌موو ده‌قه‌کانی خراپ و ناشرین نین.

وه‌لام/

۱. ئەم قسه‌یه دانیانانه به‌وه‌ی کتیب ده‌قی خراپ و ناشرینی تیا‌یه. وه‌ گهر کتیبێک له‌لای خواوه بێت هه‌مووی ئەبێت جوان و باش بێت، نه‌وه‌ک باشه‌که‌ی رێژه‌یی بێت.

۲. ئێمه له‌ باسی سه‌لمانندی ئەوه‌داین که کتییی جووله‌که و گاوره‌کانی ئەم‌رۆ به‌رده‌سته که‌لامی خوا نییه، نه‌وه‌ک ئایا کتیب قسه‌ی جوانی تیا‌یه یان نا؟ جا بۆیه ئەو ده‌قانه ئەهینین که بانگه‌شه‌که‌مان ئەسه‌لمینن و پشت‌راستی ئەکه‌نه‌وه. وه‌ ده‌قی‌ک په‌یوه‌ندی به‌ باسه‌که‌ی ئێمه‌وه نه‌بێت خۆمان و خۆینه‌ری پیوه مه‌شغول ناکه‌ین.

چواره‌م/ قورئان ده‌قه خراپه‌کانی له‌ کتیبه‌وه وهرنه‌گرتووه، به‌لام ده‌قه باشه‌کانی لێیان‌ه‌وه وهرگرتووه.

وه لām /

۱. ئەم قسەيەش دانپيانانە بهوهی کتیب دەقی خراپ و ناشرینی تیايه.
۲. قورئانی پیروژ زۆر دەقی تیايه که له هیچ کتیب و سەرچاوهیه کدا نییه. وه زۆر وردهکاری تیايه که نه کتیب و نه غهیری ئەو باسیان نه کردوون. وه پرە لەو دهقانهی که پێچهوانه‌ی بیروباوه‌ری سەردهمی دابه‌زینی بووه. جا له‌ناو ئەم هه‌موو دهقانه‌دا گهر بنه‌رته‌ی باوه‌رێک یان که‌سیک یان چیرۆکیک له‌نیوان قورئانی پیروژ و کتیبدا هاوبه‌ش بێت، ئەمه واتای ئەوه نییه قورئان له کتیبه‌وه یان سەرچاوه‌ی تره‌وه ئەو شته‌ی وەرگرتووه. به‌تایبه‌تی گهر له ورده‌کاریه‌کاندا جیاوازی هه‌بوو، یان زانیاری زیاتر له قورئاندا هاتبوو له‌سه‌ری. به‌لکو ئەوه به‌لگه‌ی ئەوه‌یه قورئان له سەرچاوه‌ی تره‌وه شتی وەر نه‌گرتووه وه سه‌ربه‌خۆیه‌ تیايان. بۆنموونه: قورئان و کتیب باسی خوا‌ی گه‌وره ئە‌که‌ن، به‌لām هه‌ریه‌ که به‌جۆریکی جیاواز وه‌سفی ئە‌که‌ن. وه باسی چه‌ند پێغه‌مبه‌ریک ئە‌که‌ن، به‌لām هه‌ریه‌ که به‌جۆریکی ته‌واو جیاواز باسیان ئە‌که‌ن. وه پرووداوی ئاده‌م و داره‌که باس ئە‌که‌ن، وه ئە‌میشیان جیاواز باسکراوه. جا گهر قورئان ئەو بابه‌تانه‌ی له کتیبه‌وه وەرگرتایه ئەوا ده‌قوده‌ق وه‌ک کتیب ئە‌یگێرانه‌وه نه‌وه‌ک جیاواز و وردتر.

۳. هەندیك دەقی كەم هەن لە كتییدا كە خوای گەورە دایبەزاندوون بۆ بەنی ئیسرائیل و دەستکاری نەكراون. وە لە قورئاندا پشتراستی ئەوە هاتوووە كە دەقی لەو جۆرە دابەزیووە بۆیان. وە ئەمە لیۆەرگرتن نییە بەلكو لەلایەكەوە باسكردنی حەقیقەتێكە، لەلایەکی تریشەوە خوای گەورە دووبارە هەمان حوكمی بە عەرەبی لە قورئاندا دابەزاندوووە. بۆنموونە: قیصاص، سزای داوینچیسی.

۴. قورئانی پیرۆز باسی لەوە كردوووە كە ئەهلی كیتاب دەقەكانی كتیبه‌كه‌یان ئەشارنەووە (الأنعام - ۹۱). جا گەر شتیك شاردراوە بیّت لەكوێوە قورئان لییه‌ووە وەرئەگریت؟ وە گەر جوولەكە دەقەكانیان لە قەومەكەي خۆیان بشارنەووە چۆن غەیری ئەوان دەستیان ئەكەوێت؟ بەتایبەتی كە زمانی دەقەكانیان عیبری بووە نەك عەرەبی، وە عەرەب نەشارەزا بوون بە عیبری (صحيح البخاري - ۴۴۸۵).

۵. قورئانی پیرۆز باسی لەوە كردوووە كە كتیب دەستكاریكراوە (النساء - ۴۶)، (البقرة - ۷۹). جا گەر قورئان لییه‌ووە شت وەرگریت بۆچی بانگەشەي ئەوە ئەكات كە دەستكاریكراوە و دەستنوسی مرقّەكانە؟ چونكە هەمان قسە بە قورئانیش ئەوتریت كە دەستكاریكراو و قسەي مرقّە.

پینجه‌م/ پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم ئەفەرمویت ئەهلی کیتاب بەدرۆ
مەخەنەو. ئیتر چۆن تۆ دەق و هه‌واله‌کانیان بەدرۆئه‌خه‌يته‌وه؟

وه‌لام/

۱. ده‌قی فەرمووده‌که به‌م شیوه‌یه‌یه: ﴿كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرُؤُونَ التَّوْرَةَ
بِالْعِبْرَانِيَّةِ، وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تُكَذِّبُوهُمْ، وَقُولُوا: {آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ
إِلَيْنَا} ﴿البقرة: ۱۳۶﴾ (الآية (صحيح البخاري - ۴۴۸۵) خاوه‌نانی کتیب
ته‌وراتیان به‌ عیبرانی ئەخویند، وه به‌ عه‌ره‌بی ته‌فسیریان ئەکرد بو
موسولمانان، جا پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم وتی: باوه‌ر به
خاوه‌نانی کتیب مه‌که‌ن وه به‌درۆشیان مه‌خەنەو، وه بلین: باوه‌رمان به‌ الله
هه‌یه وه به‌وه‌ی بۆمان دابه‌زیوه.﴾

۲. به‌پیی سیاقی فەرمووده‌که گه‌ر ئەهلی کیتاب هاتن ته‌فسیری ده‌قه‌کانیان
کرد و ده‌قه‌کانمان نه‌زانین نه‌ باوه‌ر به‌ ته‌فسیره‌کانیان ئەکه‌ین و نه‌ به‌درۆی
ئه‌خه‌ینه‌وه. چونکه‌ نازانین به‌راستی وه‌ریانگی‌پراوه‌ یان نا. ئەمه‌ش ئیش‌کردنه
به‌و ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌ی قورئان که گه‌ر فاسقیك هه‌والی بۆمان هی‌نا حوکم
نه‌یه‌ین تا دلنیا ئەبینه‌وه له‌ هه‌واله‌که (الحجرات - ۶). وه له‌ ریوايه‌ته‌که‌دا

قسه له سهر دهقه عیبرانییه که ی کتیبه که یان نییه به لکو حوکمه که له سهر ته فسیره که یانه که به عهره بی بووه.

۳. پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم له ههر جییه کدا زانیبیستی که نه هلی

کیتاب دروئه کهن به دروی خستوونه ته وه و پیچه وانیه یان جوولآ وه ته وه. وه

نه یفه رمووه نه وانیش کتیبیان هیه و به درو ناخرینه وه. وه گهر راستیان

کرد بیست به راستی داناون و پشتراستی کردوونه ته وه ﴿ خَالِفُوا الْيَهُودَ

وَالنَّصَارَى فَإِنَّهُمْ لَا يُصَلُّونَ فِي خِفَافِهِمْ وَلَا فِي نِعَالِهِمْ ﴾ (صحيح ابن حبان -

۲۱۸۶) پیچه وانیه یه هود و نه صارا بچولینه وه، جا نه وان له خوف و

نه عله کانیاندا نویژ ناکهن ﴿، ﴿ أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ فِيهِمْ لَمْ

يُؤَاكِلُوهَا، وَلَمْ يُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ فَسَأَلَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ

قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ} ﴿البقرة: ۲۲۲﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ، فَبَلَغَ

ذَلِكَ الْيَهُودَ، فَقَالُوا: مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَدَعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا

فِيهِ ﴾ (صحيح مسلم - ۳۰۲) يه هود گهر ئافرهت تیا یان بکه وتایه ته سهر

خوین نانیان له گهل نه ته خوارد، وه له مالدا له گهل یان دانه نه نیشن، جا

هاوه لانی پیغه مبهری صلی الله علیه وسلم له پیغه مبهریان پرسی صلی الله

عليه وسلم جا خوی گه ورهش ئه مهی دابه زاند (وه پرسپاری سووری مانگانه ت لی ئه کهن، بلی ئه وه ئازاره جا له جووتبوونی ئافره تان دوور بکه ونه وه له سووری مانگانه دا) تا کو تایی ئایه ته که، جا پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم وتی: هه موو شتیك پیکه وه بکه ن جگه له جووتبوون. جا ئه وه به جووله که گه شته وه و وتیان: ئه م پیاوه نایه ویّت واز له هیچ شتی کمان بهی نیّت ئیلا پیچه وانه مان بجوولی ته وه تیایا ﴿﴾، ﴿﴾ جَاءَ حَبْرٌ مِنْ الْيَهُودِ، فَقَالَ: إِنَّهُ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ جَعَلَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ عَلَى إَصْبَعٍ، وَالْأَرْضِينَ عَلَى إَصْبَعٍ، وَالْمَاءَ وَالْثَّرَى عَلَى إَصْبَعٍ، وَالْخَلَائِقَ عَلَى إَصْبَعٍ، ثُمَّ يَهْزُهُنَّ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ، فَلَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَعْجُبًا وَتَصْدِيقًا لِقَوْلِهِ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ} (صحيح البخاري - ۷۵۱۳)

زانایه کی یه هود هات و وتی: گهر رۆژی قیامهت بیّت خوا ئاسمانه کان ئه خاته سه ر په نجه یه کی، وه زه وییه کانیش له سه ر په نجه یه کی، وه ئاو و خۆل له سه ر په نجه یه کی، وه دروستکراوه کان له سه ر په نجه یه کی، پاشان ئه یانه ه ژینیّت، پاشان ئه لیّت: من پاشام من پاشام. جا پیغه مبه رم بینی صلی الله علیه وسلم پیته که نی هه تا ددانه کانی ده رکه وت به سه رسورمان و به راستدانانی قسه که ی، پاشان پیغه مبه ری خوا وتی: وه به حه قی خوی قه دری خویان

نه گرتووه ﴿﴾، ﴿﴾ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ يَهُودِيَّةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا، فَذَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ، فَقَالَتْ لَهَا: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَسَأَلَتْ عَائِشَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَقَالَ: نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ صَلَّى صَلَاةً إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ (صحيح البخاري - ۱۳۷۲) له عائيشه وه ره زای خوای لیبت که ئافره تیکی یه هودی چووه لای و باسی سزای گوړی کرد، جا پیی وت: خوا له سزای قهبر بتپاریزی. جا عائیشه له پیغه مبهری خوای پرسى صلى الله عليه وسلم دهرباره ی سزای قهبر. جا وتی: به لای سزای قهبر راسته. عائیشه ره زای خوای لیبت وتی: پیغه مبهری خوام نه بینی له دواى ئه وه وه نو یژیک بکات ئیلا پهنای ئه گرت له سزای قهبر ﴿﴾. وه له قورئانی پیروژیشدا گهر کافران راستیان وتیبت خوای گه وره پشتراستی کردوونه ته وه، وه گهر درو یان کردیبت به دروی خستوونه ته وه ﴿﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ (المائدة - ۶۴) وه یه هود وتیان دهستی خوا نووقاوه، دهستیان بنووقیت وه به وه به له عنه تکران که وتیان، به لکو هه ردوو دهستی کراوه ن چونی بویت ئه به خشیت ﴿﴾، ﴿﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنِ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ

كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلْتَهُمْ اللَّهُ أَنْتَ يُؤْفَكُونَ (التوبة - ۳۰) وه یه هود وتیان
 عوزهیر کوری خوایه وه نه صرانییه کان وتیان مه سیح کوری خوایه، ئه وه
 قسه ی ده میانه، هاوشیوه ی قسه ی ئه وانه ئه کهن که پیشتر کوفریان کرد، خوا
 له ناویان ببات چۆن له حق لئه دهن ﴿﴾، ﴿﴾ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً
 أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ (النمل - ۳۴) وتی
 پاشاکان گهر بچنه شاریکه وه تیکی ئه دهن و ده سه لاتدار و به عیززه ته کانی
 خه لکه که زه لیل ئه کهن، وه ئه وه پیشه یانه ﴿﴾. جا له مه وه ئه لیین ده ق و
 هه وئه کانی ئه هلی کیتاب سی حوکم ئه یانگریته وه: یه که میان گهر ده قیک
 هات له لایانه وه پیچه وانه ی ده قه کانمان بوو یان به درۆ خرابووه وه
 ره تیئه کهینه وه. دووه میان گهر ده قیک هات و ده قه کانی ئیمه پشتراستی
 کرده وه به راستی دانه نیین. سییه میان گهر ده قیک هات و نه پیچه وانه و نه
 پشتراسته کرابووه وه لمان، ئه و نه به درۆی ئه خهینه وه و نه به راستیشی
 ئه زانین.

شه شه م/ به شییک له و ده قانه ی هی ناوته ته نها گیرانه وه ی چیرۆکه و، مه رج نییه
 واتای ئه وه بیته خوا پییان رازییه.

وہ لām / گەر وایت و خوی گہورہ بہ قسہیہک یان کرداریک رازی نہ بیت و بیگیریتہوہ، ئەوا ئەبیت خوی گہورہ سەرزنشتی کہسہک یان کردارہک بکات، وہ سیاقہک ہی زہمکردن بیت، وہ تاوانبارہکان سزا بدرین. نہوہک بہ بییدہنگی و بی باسکردنی حوکمہک بہسەر چیرۆکہک یا تیپہریت. جا یان خوا لەو شتانہ رازیہ بۆیہ لییان بییدہنگ بووہ، یان کتیب قسہی خوی گہورہ نییہ بہلکو مروثہکان میژوو و پرووداو و بہسەرہاتہکانی کہسانیکیان نویوہتہوہ و، تہنہا وہک سەرچاوەیہکی میژوویی سہیری کتیب ئەکریت نہک وہحیی خوایی.

تہواو بوو وللہ الحمد

۲۷ / ۹ / ۲۰۲۳ || ۱۳ / ربيع الأول / ۱۴۴۵ || سلیمانی - عیراق

سهرچاوه کان:

- [۱] قورئانی پیروژ (القرآن الکریم).
- [۲] فهرمووده ی پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم (أحادیث الرسول صلی الله علیه وسلم).
- [۳] الکتاب المقدس (الطبعة اليسوعية).
- [۴] محتویات العهد القديم / محمد شاهین التاعب.
- [۵] شبهات حول الإسلام / محمد قطب.
- [۶] معجم مصطلحات العلوم الشرعية / مجموعة من المؤلفين.
- [۷] جامع البیان عن تأویل آی القرآن / أبو جعفر الطبري.
- [۸] لسان العرب / ابن منظور.
- [۹] معجم مقاییس اللغة / أحمد بن فارس بن زکریا.
- [۱۰] شرح الورقات / سعد الشثري.
- [۱۱] الکتاب المقدس (الترجمة العربية المشتركة).

[۱۲] الكتاب المقدس (ترجمة الحياة).

[۱۳] التورات كتاب مقدس أم جمع من الأساطير؟ / ليوتاكسيل.

[۱۴] تفسير الكتاب المقدس / تادرس يعقوب ملطى.

[۱۵] الموسوعة الفقهية / وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية - الكويت.

[۱۶] تفسير القرآن العظيم / إسماعيل بن عمر بن كثير.

[۱۷] الكتاب المقدس (ترجمة فان دايك).

[۱۸] موسوعة الإجماع في الفقه الإسلامي / سعدي أبو جيب.

[۱۹] القرآن والعلم الحديث / ذاكر عبد الكريم نايك.

Evidence for the Big Bang \ Western Australia [۲۰]

.University

[۲۱] [/http://holybookhistory.com](http://holybookhistory.com)

[۲۲] حوار الحضارات / روجيه غارودي.

[۲۳] قصة الحضارة / ويل ديورانت.

[۲۴] شوینه واری هاوه لآن ره زای خویان لیبت (آثار الصحابة رضي الله عنهم).

[۲۵] الموسوعة الميسرة في الأديان والمذاهب والأحزاب المعاصرة / الندوة العالمية للشباب الإسلامي.

[۲۶] الإعلان العالمي لحقوق الإنسان / الأمم المتحدة.

USA: Pattern of brutality and cruelty -- war [۲۷]
crimes at Abu Ghraib \ Amnesty International.

Twenty Years on, Iraq Bears Scars of US-led [۲۸]
Invasion \ Sarah Sanbar.

.World War 1 \ Simon Adams [۲۹]

.World War 2 \ Simon Adams [۳۰]

[۳۱] الأم / محمد بن إدريس الشافعي.

[۳۲] ئیزیدییه کان (جیلوه و مه سحه فا رهش) و بيبليؤگرافياي ئيزيدياتي /
نه جاتي عه بدوللا.

[۳۳] الكون والإنسان بين العلم والقرآن / بسام دفضع.

[۳۴] نظام الرق في الإسلام / عبد الله ناصح علوان.

Don't look away from China's atrocities against [۳۵]
the Uyghurs \ Lauren Baillie; Matthew Parkes.

[۳۶] شرح الورقات / وليد بن راشد السعيدان.